

الْكِتَابُ الْعَرَبِيُّ

مجلة دورية للأبحاث اللغوية ونشاط الترجمة والعرب

سجل الأعمال



مجلة لغوية يصدرها
المجلس العربي في عيشرين

الجزء الثاني

مطبوعات مجلس
اللغات العربي

شهرية ثانية
١٤٠٤٥٩

- مجتمع اللغة العربية
- المجالس العليا للعلوم والأداب والفنون
- الجامعات والماهيم العلمية
- الهيئات والهيئات والشعب الوطنية للعرب
- رجال الفكر والعلماء لاعلام اللغة العربية وجعلها في مستوى اللذات العالمية الحية.

تصدرها

مكتب تنسيق الترجمة في الوطن العربي
بالمغرب (المملكة المغربية)

مُعجم الاقتصاد

شرف: الدكتور محمد وح حفي
مراجعة: الدكتور ابراهيم اباظة

إعداد: الأستاذ خالد دعید

3117 - Lioubimov (Nicolas)

1894 اقتصادي روسي، أستاذ في المعهد المالي ومعهد التجارة ، ومعهد العلاقات الدولية في موسكو . يتركز اهتمامه حول المسائل الاقتصادية والمالية الخاصة بالاتحاد السوفيتي . Nicolas Lioubimov

3118 - Edward Lipinski (Edward) 1888 اقتصادي بولوني . أستاذ في جامعة لودز ، مدير معهد دراسات الأحوال الاقتصادية في فرسوفيا . يهتم بشكل خاص بقضايا الحركات العمالية في العالم . Edward Lipinski

3119 - Walter Lippmann (Walter) 1889 صحفي واقتصادي أمريكي . كاتب الافتتاحية في جريدة (نيويورك هيرالد تريبيون) . نصیر المذهب الاقتصادي الليبرالي . Walter Lippmann

3120 - Liquidateur مُصفِّف . Liquidator

3121 - Liquidateur de la société مصْنُفُ الشركة . Liquidator of the company

3122 - Liquidation تصفيَة ، تسوية . (وتتحذَّل مفاهيم كالآتي : في مفهوم الإدارة المالية: التأكيد من حقيقة ومطابقة النفقات وفقاً لاعتمادها في الميزانية ؛ في البورصة: تسليم الأسناد المباعة واستلام قيمتها ؛

- في المجال التجاري : بيع السلع الكاسدة بأسعار رخيصة ؛

- في مجال المشروع الصناعي : تصفية النمة المالية لمشروع أوقف نشاطه . وتصفيَة موجوداته عن طريق البيع من قبل المصنُف) .

Liquidation, Winding-up, Clearance-sale, Selling off, Settlement, Account

3123 - Liquidation judiciaire تصفيَة قضائية . Winding-up by court order

3124 - Liquidation collective تصفيَة جماعية أو مشتركة . Collective or joint liquidation

3125 - Liquidation des droits تصفيَة الحقوق . تسوية الحقوق . Liquidation of rights, Settlement of rights

3126 - Liquidation de la société تصفيَة الشركة . Company liquidation

3127 - Liquidation en bourse تصفيَة في البورصة . Stock-exchange settlement

3128 - Liquidation des dépenses publiques تصفيَة النفقات العامة . Settlement of public expenses

3129 - Liquidation de biens	تصفية أموال .	3144 - Lire	لير (وحدة نقدية تستعمل في إيطاليا وسان مارينو والثانكاد).
Administration of assets		Lira	
3130 - Liquidation d'une dette	تصفية دين .	3145 - 1789	
Settlement of a debt		Frédéric List (Frédéric)	اقتصادي ألماني. كان أستاذًا للاقتصاد السياسي في جامعة (تونجين). فرق بين الاقتصاد السياسي الوطني والاقتصاد السياسي الدولي. نصیر مذهب الحماية لمكافحة المراحمة الأجنبية.
3131 - Liquidation de dépenses	تصفية النفقات .	Frederic List	
Settlement of expenses		3146 - Liste	قائمة ، كشف : (بالحساب أو المشتريات أو السلع).
3132 - Liquidation de l'impôt	تصفية الضريبة . تسوية الضريبة .	List, Register, Roll	
Settlement of taxes		3147 - Liste additionnelle	قائمة إضافية :
3133 - Loi de liquidation	قانون التصفية ..	Additional list	
Liquidation law, Law of winding up		3148 - Liste civile	مخصصات (الملك ، أو رئيس الدولة ، أو البرلمان . وترصد من قبل الهيئة التشريعية للدولة).
3134 - Entrer en liquidation	باشر التصفية .	The civil list	
To go into liquidation		3149 - Lit	سرير ، فراش .
3135 - Liquide	سائل . متاح . جاهز . معين المقدار .	Bed	
Liquid, Fluid		3150 - Lit de plume	فراش من الريش. سرير من الريش (اصطلاح أو تعبير يطلق على المطالب الخيالية لترفه العمال).
3136 - Argent liquide	مال سائل (معين نقداً) . النقد المتاح . النقد الجاهز . Available cash, Ready money	Feather-bed	
3137 - Dette liquide	دين معين المقدار .	3151 - Livraison	تسليم .
Liquide		Delivery	
3138 - Marchandises liquides	بضائع سائلة (سوائل) .	3152 - Livraison des marchandises	تسليم البضائع .
Liquids (merchandise)		Delivery of goods	مُهلة التسليم .
3139 - Liquider	صفى .	3153 - Délai de livraison	
To clear, To sell off, To wind up, To liquidate, To settle, To pay up, To pay off, To close		Time of delivery	
3140 - Liquider ses affaires	صفى أعماله .	3154 - Livraison contre remboursement	تسليم لقاء الدفع .
To wind up his business		Payment on delivery	
3141 - Liquider un compte	صفى حساباً .	3155 - Comptant sous livraison	
To balance or to liquidate or to settle an account		Cash on delivery	دفع عند التسليم .
3142 - Liquider une société	صفى شركة .	3156 - Prendre livraison	تسليم .
To wind up a company		To take delivery	
3143 - Liquidité	سيولة (رأس المال المتاح والجاهز نقداً لتنفيذ بعض العمليات المالية أو التجارية أو الصناعية) .		
Liquidity			

3157 - Livre	كتاب . سجل . مؤلف . دفتر . وحدة حساب وجدت منذ العهد الروماني . Book	دفتر المبيعات الآجلة . Credit-sales book
3158 - Grand livre	دفتر الأستاذ (من الدفاتر التجارية الرئيسية) . Ledger	دفتر الجزء . Stock book
3159 - Grand livre de la solde	دفتر الرواتب . Payments ledger	سجل الصادرات . Dispatch book
3160 - Livre de banque.	دفتر البنك أو المصرف . Bank book	دفتر اختياري . Optional book
3161 - Livre de caisse	دفتر الصندوق . Cash book	دفتر توفير . Savings book
3162 - Livre de comptabilité	سجل المحاسبة . دفتر المحاسبة . Account book	دفاتر إجبارية . Compulsory books
3163 - Livre de loch	سجل المركب أو الطائرة أو الطيار . Log book	إمساك الدفاتر (التجارية) . Bookkeeping مسك الدفاتر . Balancing of the books
3164 - Livre-journal	دفتر يومي . دفتر اليومية . Journal, Day-book	3179 - Clôture des livres إغفال الدفاتر (التجارية) . قفل الدفاتر (التجارية) . Balancing of the books
3165 - Livre de commande	سجل الطلبات . Orders book	3180 - Ouverture des livres فتح الدفاتر (التجارية) . Opening of the books
3166 - Livre auxiliaire	دفتر مساعد . سجل مساعد . Subsidiary book	3181 - Livre (pound) ليرة (وحدة وزن إنجليزي تعادل 454 كجم) Pound
3167 - Livre de bord	سجل السفينة . Log book	3182 - Livre Sterling جنيه إسترليني (خاص ببريطانيا ومنطقة الاسترليني) . Sterling pound £
3168 - Livre de commerce	دفتر تجاري . Business book	3183 - Livrer سلم . أعطى . دفع . To deliver
3169 - Livre des effets à payer	سجل سندات الدفع . Bills-payable book	3184 - Livrer des marchandises سلم بضائع . To deliver goods
3170 - Livre des effets à recevoir	سجل سندات القبض . Bills-receivable book	3185 - Livrer à domicile . سلم بالمنزل (بالمكان) . To deliver at residence
3171 - Livre des recettes	دفتر الإيرادات . دفتر الواردات . Returns book	3186 - Livrer à la circulation دفع للتداول (القدي أو البضائع والمنتجات) . To deliver for circulation

3187 - Livret	دفتر . سجل . كُتُب .	3200 - Localisation des pannes	تعيين أو حصر موضع الأعطال .
	Book, Booklet		Localization of breakdowns
3188 - Livret d'avances de solde	دفتر تسليم على الراتب .	3201 - Localisation des industries	تمرکز ، أو توطن ، أو تموضع (الصناعات) .
Advances book			Localization of industries
3189 - Livret de solde	دفتر الراتب .	3202 - Localiser	حصر . عين المكان أو الموضع .
	Salaries book		To localize, To locate
3190 - Livret de véhicule	سجل المركبة .	3203 - Locataire	مستأجر .
Vehicle booklet			Tenant
3191 - Livret de chèque	دفتر شيكات .	3204 - Locateur	مؤجر .
Cheque book			Lessor
3192 - Livret d'épargne	دفتر توفير .	3205 - Location	إيجار . إيجار . استئجار . إكراء . أكراء . أجرة .
Savings book			Letting, Renting, Hiring
3193 - Livret de salaires	دفتر أجور .	2306 - Location coque nue	إيجار السفينة غير مجهزة .
Salaries book			Bare boat hiring.
3194 - Livret de quittance	دفتر قائم مُخالصة .	3207 - Location de coffre-fort	إيجار خزانة حديدية .
Receipt book			Hiring of a safe
3195 - Livreur	مُسلم البضاعة (خارج المحل) .	3208 - Agent de location	وكيل للإيجار والاستئجار (مسار إيجارات)
	Carman, Delivrer, Delivery man		Real-estate agent, House-agent, Rent agent
3196 - Lloyd's	مؤسسة (لويذ) للتأمين .	3210 - Bureau de location	مكتب تأجير .
	(شركة تأمين رئيسية ترتبط بها شركات تأمين أخرى وتعمل كل منها لحسابها ، وتؤمن بدورها على أعمالها لدى الشركة الرئيسية) .		Booking-office
Lloyd's		3211 - Lock-out	إغلاق المصانع من قبل المستخدمين ردًا على إضراب العمال .
3197 - Lloyd's Register of shipping	تسيرة (لويذ) للسفن (وفقاً لقيمتها وقدرتها الملاحية) .		(Fermeture au dehors)
	جدول أسعار لويدز للسفن (Registre de la marine du Lloyd's)	3212 - Logement	سكن . منزل . مأوى . مقر . سكن .
3198 - Local	مكان . محل . محلي .		Lodging, Housing, Accommodation
Premises, Local		3213 - Loger	سكن . أقام . أوى . نزل . أسكن . أوى .
3199 - Localisation	حصر . تموضع . تمرکز . توطن . تعيين .		To lodge, To accomodate, To house, To put up
	Localization		

3214 - Logistique	لوجستيك : (إمداد و تموين الجيش) .	خالف القانون .
3215 - Loi Law	قانون .	خارج على القانون .
3216 - Loi commerciale Commercial law	القانون التجاري .	وقت الفراغ .
3217 - Loi de finances Finance act	قانون مالي .	سلفة على السندات .
3218 - Loi de l'offre et de la demande	قانون العرض والطلب .	حصة . قسيمة . نصيب . سهم .
	Law of supply and demand	Lot
3219 - Loi de budget Budget law	قانون الميزانية .	قروض ذات نصيب (قروض اليانصيب) .
3220 - Lois économiques Economic laws	قوانين اقتصادية .	Lottery lawns
3221 - Loi de l'utilité décroissante	قانون تناقص المتعة .	سندات ذات نصيب (سندات اليانصيب) .
	Law of diminishing utility, Law of attrition	Prize bonds
3222 - Loi de probabilité Law of probability	قانون الاحتمالات .	فارز الحنص . مُقسم الحنص .
3223 - Loi de satiété des besoins	قانون إشباع الحاجات .	Allocator, Lotter
	Law of satisfying needs	إجارة . إيجار . استئجار .أجرة .
3224 - Loi des débouchés	قانون التصريف .	Hiring, Letting, Charter
	Law of outlets	ليرة فرنسية ذهب استعملت منذ القرن السابع عشر .
3225 - Loi du rendement croissant	قانون تزايد الغلة .	Louis
	Law of growing returns	معهد لوفان .
3226 - Loi du rendement décroissant	قانون تناقص الغلة .	(مؤسسة نشأت سنة 1928 باسم معهد العلوم الاقتصادية ثم أصبح اسمها معهد الابحاث الاقتصادية والاجتماعية . مقرها في لوفان – بلجيكا . ساهم في تحقيق السياسة الاقتصادية البلجيكية أثناء الحرب كما كان له أثر كبير في الاصلاح التقديي البلجيكي) .
	Law of diminishing returns	School of Louvain
3227 - Loi fiscale	قانون ضريبي (تشريع ضريبي) .	أجرة . إيجار . كراء .
	Fiscal law	إيجار مُعجل .
3228 - Loi monétaire	قانون النقد .	
	Monetary law	

3242 - Loyer de l'argent	سعر الفائدة .	آلة : مكّة .
	Rate of money, Price of money	
3243 - Luftala (Georges)	جورج لوفتالا	آلة كهربائية .
	1904-1964 . اقتصادي فرنسي . اختص بقضايا التأمين . وساهم في أعمال اللجنة الاقتصادية والاجتماعية التابعة لمعهد العلوم الاجتماعية الفرنسية .	آلة حاسبة (حسابية) .
	Georges Luftala	Calculating machine
3244 - Lumen	لُومِنْ (وحدة) قياس تدفق الضوء من مصباح أو على سطح معين .	آلة نسخ . ناسخة . ناسخة .
	Lumen	Duplicating machine
3245 - Lütge (Friedrich)	فريدريك لوتز	آلة كتابة . راقنة .
	1901 . أستاذ في ميونخ حيث يدرس الاقتصاد العام . له عدة مؤلفات تتخذ في غالبيتها صبغة تاريخية .	Typewriter
	Friedrich Lütge	آلة بخارية .
3246 - Lutte des classes	صراع الطبقات (في المذهب الماركسي) .	آلة تجفيف الكلا . مُجففة الكلا .
	Class war	Drying-machine
3247 - Lutz (Friedrich)	فريدريك لوتز (Friedrich)	آلة حفر أو ثقب (في الأرض) / حفاره . مكّة ثقب (في الميكانيك) / ثقبة .
	1901 . اقتصادي سويسري . أستاذ في جامعة زوريخ حيث يدرس "السياسة النقدية" : ويهتم إلى جانب ذلك بقضايا التثمير وسطر الفائدة .	Drilling-machine, Machine-drill
	Friedrich Lutz	
3248 - Luxe	Luxury	M
	- بذخ . ترف .	
3249 - Articles de luxe	مواد كمالية . أصناف كمالية .	3261 - Machines agricoles (machines aratoires)
	Luxuries	مكّنات زراعية .
3250 - Taxe de luxe	ضريبة المواد الكمالية . رسوم المواد الكمالية .	Agricultural machine
	Luxury tax	3262 - Machine à souder électrique
3251 - Luxueux	كمالي ، باذخ ، مترف .	مكّنة لحام كهربائي .
	Luxurious	Electrical welding-machine
3252 - Dépenses luxueuses	نفقات كمالية . مصروفات كمالية .	3263 - Machine d'induction
	Luxury expenses	مكّنة التحريرض .
		Induction-machine, Inducting-machine
3253 - Machine	Machine	3264 - Machine dynamo-électrique
	Machine	مُولَّد كهربائي .
3254 - Machine électrique	آلة كهربائية .	Dynamo-electrical machine
	Electrical machine	3265 - Machine frigorifique
3255 - Machine à calculer	آلة حاسبة (حسابية) .	مكّنة تبريد .
	Calculating machine	Refrigerating-machine
3256 - Machine à polycopier	آلة نسخ . ناسخة . ناسخة .	3266 - Machine à ébarber
	Duplicating machine	مكّنة نزع السفا (مسافة) (في الزراعة) .
3257 - Machine à écrire	آلة كتابة . راقنة .	Trimming-machine
	Typewriter	3267 - Machine à cisailler
3258 - Machine à vapeur	آلة بخارية .	قطاعة .
	Steam-engine	Chiselling- machine
3259 - Machine à fumer	آلة تجفيف الكلا . مُجففة الكلا .	
3260 - Machine à forer	آلة حفر أو ثقب (في الأرض) / حفاره . مكّنة ثقب (في الميكانيك) / ثقبة .	

3268 - Machine à turbines	مكينة ذات عَنَّاتٍ (تُرْبِينَاتٍ) .	ومفيدة لشكلة هجرة العمال من بلجيكا. عمل مديرًا لمهد سولفاسي للعلوم الاجتماعية وأستاذًا في جامعة لييج. اهتم بدراسة العلاقات الدولية والتشريع الاجتماعي
	Turbine-machine	Ernest Mahaim
3269 - Machine-Outil	أداة آلية (صناعية أو حاسية) .	3281 - Main-d'œuvre
	Machine-tool	يدٌ عاملة . عمل الصانع . أجر العمل .
3270 - Machine-Outil c/n (machine-outil à commande numérique)	جهاز آلي ذو مُوجَّهٍ عددي (جهاز حاسب). (ابتكر سنة 1954 ؛ ذو استخدام متظرو وسريع. يتكون من طاولة وأدوات آلية تقليدية ؛ ويعمل الجهاز بمجموعه بواسطة برنامج معين ومُعدٌ بشكل مسبق) .	Labour, Manpower, Cost of labour
3271 - Machinisme	آلية (نظام يدعو إلى تحويل الصناعات اليدوية إلى صناعات آلية) .	3282 - Main-d'œuvre spécialisée
	Mechanism	يدٌ عاملة متخصصة .
3272 - Macro-économie	اقتصاد إجمالي (يلرس الواقع والمعطيات الاقتصادية بالنسبة لبلد أو منطقة معينة ، بشكل إجمالي عام دون أن يهتم بالتفاصيل) .	Semi-skilled labour
	Macro-economy	3283 - Mainlevée
3273 - Magasin	مخزن .	فك الرهن . رفع اليد (عن المرهون) . شطب.
Shop Store		Restoration of goods, Replevin
3274 - Magasin d'approvisionnement	مخزن ، تموين .	3284 - Mainlevée administrative
Provisions store		تشطب إداري (شطب إداري) .
3275 - Magasins généraux	مخازن ، عامة .	رفع اليد (عن المحجوز أو المرهون إدارياً) .
Bonded warehouses		رفع اليد عن المحجوز أو المرهون (بأمر الإدارة) .
3276 - Grands magasins	مخازن ، كبرى . محلات كبرى .	Cancellation of administrative garnishee order
Department stores		3285 - Mainlevée amiable
3277 - Magasinage	تخزين . أجور التخزين .	رفع يد ودي . شطب ودي .
Warehousing, Storing, Warehouse dues, Storage charges		Amicable restoration of goods
3278 - Droit de magasinage	رسم تخزين .	3286 - Mainlevée judiciaire
Warehouse due, Storage charge, Demurrage		رفع يد قضائي .
3279 - Magasinier	أمين المخزن . حازن .	شطب قضائي (صادر بحكم القضاء) .
Storekeeper, Warehouse man, Store man		Restoration of goods, Withdrawal of opposition
3280 - Mahaim (Ernest)	— 1865	3287 - Mainlevée partielle
اقتصادي بلجيكي ؛ كان أول من قدم دراسة عميقـة		شطب جزئي .
		Partial replevin
		3288 - Mainlevée totale
		شطب كـلـي .
		Total replevin
		3289 - Donner mainlevée
		شطب . رفع يده عن (المرهون أو المحجوز) .
		To grant replevin
		3290 - Obtenir mainlevée
		حصل على شطب . حصل على المرهون أو المحجوز.
		To obtain replevin
		3291 - Mainmorte
		وقف . موقف . محبوس . مُحبـس .
		Mortmain

3292 - Biens de mainmorté	أموال موقوفة . أموان محبسة . أموال الوقف. Property in mortmain	3304 - Management	فن إدارة وتنظيم مشروع معين . Management
3293 - Maintenir	صانـ (أبقي الشيء صالحـ للاستعمال باستمرار). To maintain	3305 - Manchester (école de)	ملرسـة مانشـستر (أسـتـ سنة 1820 للـدفاع عن حرية التجارةـ الـخارجـيةـ . اـتـخذـتـ منـ مـبـادـيـءـ آـدـمـ سـبيـثـ 1723ـ /ـ 1790ـ /ـ أـسـاسـاـ لـهـاـ ؛ـ وـفيـ نـطـاقـهاـ نـشـأتـ الـحـمـلـةـ ضدـ القـوانـينـ الزـرـاعـيـةـ سنـةـ 1828ـ وأـدـتـ إـلـىـ إـلـغـائـهاـ فيـ سنـةـ 1846ـ)ـ .ـ
3294 - Maintenance, Maintien	صـيانـةـ (إـبقاءـ الشـيءـ صالحـ للـاستـعمالـ باـسـتمـارـ). Maintenance	3306 - Mandat	وكـالةـ .ـ توـكـيلـ .ـ تـقـويـضـ .ـ اـنـتـدـابـ .ـ حـوـالـةـ بـالـدـفـعـ .ـ
3295 - Maître	ربـ العـبـلـ .ـ (المـسـتـخدـمـ)ـ .ـ		N~ia~ba~ (إـنـابـةـ)ـ .ـ أـمـرـ صـرفـ .ـ مـذـكـرـةـ .ـ
Chief, Master			Power of attorney, Proxy, Money order, Warrant, Writ
3296 - Mais	ذرـةـ صـفـراءـ .ـ	3307 - Mandat Conventionnel	وكـالةـ اـنـفـاقـيـةـ .ـ
Maize		Proxy by agreement	Proxy by agreement
3297 - Malaise	قلـقـ ؛ـ ضـيقـ (الـصـلـبـ)ـ ؛ـ انـحرـافـ المـراـجـ .ـ	3308 - Mandat légal	وكـالةـ قـانـونـيـةـ .ـ إـنـابـةـ قـانـونـيـةـ .ـ
	Discomfort, Slackness (of trade)	Power of attorney, Legal warrant	
3298 - Malaise économique	ضـيقـ اـقـتصـاديـ .ـ ضـائـقةـ اـقـتصـاديـةـ .ـ	3309 - Mandat judiciaire	وكـالةـ قـضـائـيـةـ .ـ إـنـابـةـ قـضـائـيـةـ .ـ
Economic slackness		Judiciary power of attorney	
3299 - Mali (déficit)	عجزـ (زيـادةـ)ـ النـفـقاتـ عـنـ الـوارـدـاتـ)ـ .ـ	3310 - Mandat général	وكـالةـ عـامـةـ .ـ
Shortage		General proxy	
3300 - Malthus (Thomas-Robert) . 1766 – 1834	تـومـاسـ روـبـرتـ مـالـتوـسـ .ـ اـقـتصـاديـ إنـجـليـزـيـ ،ـ وـرـاهـبـ بـرـوـتـسـتـنـيـ .ـ اـشـهـرـ بـنـظـيرـهـ عـنـ السـكـانـ الـتـيـ ضـمـنـهـ مـؤـلفـاـهـ صـدـرـسـتـ 1798ـ وـتـخـلـصـ فـيـ أـنـ (زيـادةـ السـكـانـ تـرـاـيدـ بـنـسـبةـ هـنـلـسـيـةـ ،ـ أـمـاـ الـمـوـاـرـدـ الـغـذـائـيـةـ فـتـرـاـيدـ بـنـسـبةـ حـسـابـيـةـ وـلـذـاـ فـإـنـ الـمـوـاـرـدـ الـغـذـائـيـةـ فـيـ تـنـافـصـ مـسـتـمـرـ بـالـنـسـبةـ إـلـىـ عـدـدـ الـبـشـرـ التـزاـيدـ وـانـ تـنـافـصـ الـمـوـاـرـدـ الـغـذـائـيـةـ يـسـيرـ دـائـيـاـ بـاضـطـرـادـ)ـ ،ـ وـلـذـاـ فـهـوـ يـطـالـبـ بـتـحـديـدـ النـسلـ .ـ	3311 - Mandat Spécial	وكـالةـ خـاصـةـ .ـ توـكـيلـ خـاصـ .ـ
Thomas-Robert Malthus		Special proxy	
3301 - Malthusianisme	ماـلـتوـسـيـةـ (نـسـبةـ إـلـىـ نـظـيرـةـ مـالـتوـسـ)ـ فـيـ السـكـانـ وـتـحـديـدـ النـسلـ .ـ	3312 - Mandat tacite	وكـالةـ ضـمـنـيـةـ .ـ
Malthusianism		Tacit proxy	
3302 - Maltôte	ضرـبـةـ غـيرـقـانـونـيـةـ .ـ	3313 - Mandat exprès	وكـالةـ صـرـيـحةـ .ـ توـكـيلـ صـرـيـحـ .ـ
Malevolent, Extortionate or illegal tax			Explicit proxy
3303 - Maltôtier	جابـيـ الضـرـائبـ .ـ	3314 - Mandat d'encaissement	تفـويـضـ بـالـقـبـضـ أـوـ بـالـتـحـصـيلـ .ـ
Tax-collector			Money-order
		3315 - Mandat de paiement	تفـويـضـ بـالـدـفـعـ .ـ
		Payment-order	
		3316 - Mandat télégraphique	حوـالـةـ بـرـقـةـ .ـ
		Telegraphic money-order	
		3317 - Mandat de poste	حوالـةـ بـرـيدـيـةـ .ـ
		Postal money-order	

3318 - Mandat de virement	مذكرة تحويل (من حساب شخص إلى حساب آخر). Transfer form	3333 - Manifeste Communiste بيان الشيوعي (وضعه كارل ماركس وأنجلز سنة 1848). اشتهر بندائه العام للعمال تحت شعار "يا عمال العالم اتحدوا". Communist Proclamation
3319 - Mandat de réquisition de transport	مذكرة مُصادرة وسائل النقل . Warrant for requisition of transport means	3334 - Manœuvre عامل مبتديء . عامل يدوي. Labourer, Unskilled worker
3320 - Mandat de perquisition	مذكرة تفتيش . Search warrant	3335 - Manteau جزء من القيمة المالية التي تشكل قيمة السند (ويشكل عام : تطلق على قيمة الدفع التي لا تزال ترتبط بالسندي . قيمة دفع (مرتبطة في السندي . معطف . رداء . Cloak, Mantle
3321 - Mandat international	انتداب دولي . International mandate	3336 - Manufacture صناع . صناعة . Factory, Mill, Works, Plant
3322 - Territoire sous mandat	بلاد تحت الانتداب . Mandated territories	3337 - Manufacturers (National Association of) N A.M. (Association nationale des industriels). رابطة الصناعات الوطنية .
3323 - Mandataire	مُفوض . مُوكِّل . سلطة مُستبدة . Proxy, Mandatary, Assignee, Trustee	3338 - Manufacturier صاحب صناع . مختص بالصناعة . Manufacturer, Mill-owner
3324 - Mandataire de Justice	وكيل قضائي . Authorized agent, Attorney	3339 - Maravédis مراكطي (عملة عربية وإسبانية ظلت تستعمل حتى القرن التاسع) .
3325 - Mandataire général	وكيل عام . General representative	3340 - Marchal (André) 1907 أستاذ في كلية الحقوق في باريس . مدير المدرسة التطبيقية للدراسات العليا. اقتصادي فرنسي ، برز بعد الحرب العالمية الأولى. يناهض الفكر النظري الصرف ، والفكر التطبيقي الصرف ، ويشيّع الفكر الاقتصادي المستند إلى الأبحاث التجريبية الرياضية إذ يشكل في رأيه الوسيلة الأساسية للوصول إلى اقتصاد متطرق فعال. وضح المظهر الحقيقى والاجتماعى للفكر الاقتصادى资料ى الفرنسى. اهتم بمشاكل التطور والتنمية إلى جانب مواضيع العمل والأجور . André Marchal
3326 - Mandataire spécial	وكيل خاص . Special agent	
3327 - Mandataire salarié	وكيل مأجور . Hirep agent	
3328 - Mandaté	مُوكِّل . مُفوض . مُنْبِّه . Commissioned, Given a mandate to	
3329 - Mandater	فُوّض . أعطى حواله أو سفتحة . سفتح . To commission, To give a mandate to, To issue an order for the payment of	
3330 - Mandatif	توكيلي ، تفويضي . Mandatory	
3331 - Mander	أعلم برسالة . استدعى . أوصى . To send word to, To instruct, To summon	
3332 - Manifeste	بيان . جلي . واضح . بيان . بيان الشحنة (البضائع المشحونة) . Obvious, Manifest, Evident, Clear, Manifesto, Proclamation, Ship's manifest	3341 - Marchal (Jean) 1905 أستاذ في كلية الحقوق ومعهد الدراسات السياسية في

باريس . له عدة دراسات حول حركة الأسعار ، بالإضافة إلى دراسات متعددة في الاقتصاد السياسي تناول في أحدث مؤلفاته مواضع النقد والاعتماد ، حيث كتب عن ذلك موسوعة هامة . لفت انتباهه بشكل رئيسي مشكلة توزيع الدخل القومي .

Jean Marchal

3342 - Marchand	تاجر . باع . تجاري . Dealer, Trader, Merchant, Tradesman	بضاعة عابرة . Transit goods
3343 - Marchant ambulant	بائع متجول . Itinerant merchant	بضائع سائلة (سوائل) Liquid commodities (Liquids)
3344 - Marchand de gros	تاجر جملة . Wholesale dealer	بضائع قابلة للتلف Perishable goods
3345 - Marchand de détail	بائع بالتجزئة (بالفرق) . بالتفاريق . Property dealer	تسليف على بضائع Advance on goods
3346 - Marchand de biens	تاجر أموال (شراء عقارات وإعادة بيعها بقصد الربح). Retailer	بورصة بضائع . Exchange of goods
3347 - Denrée marchande	سلع تجارية . مواد غذائية . Salable goods (Foodstuffs)	مقايضة بضائع . Goods exchange
3348 - Marine marchande	أسطول تجاري . Mercantile marine	سوق . جماعة التجار . عقد البيع . صفقة . مستوى الأسعار . ثمن . اتفاقية . Market, Transaction, Bargain, Dealing, Buying, Rate, Price, Contract, Offer, Agreement
3349 - Navire marchand	سفينة تجارية . Trading vessel	أجرى عقداً . عقد صفقة . To make a contract. To make a transaction
3350 - Prix marchande	سعر التعامل . السعر التجاري . Bargaining, Haggling	صفقة إدارية . عقد إداري . Administrative transaction, Administrative contract
3351 - Marchandise	مساومة . Trade price	صفقة جزافية . عقد جزافي . Contract bargain
3352 - Marchandeur	مساوم . Haggler, Bargainer	صفقة على أقساط . Time bargain
3353 - Marchandise	بضاعة . سلعة . Goods, Commodities	صفقة عاجلة . Spot market, Cash market
3354 - Marchandise en consignation	سلعة مُودعة برس الأمانة . Goods on consignment	صفقة مربحة . Profitable bargain

3370 - Marché hors cote	صفقة خارج جدول الأسعار (خارج السعر الرسمي) .	Market in unlisted securities, Over-the-Market price	سوق "سوداء" : (سوق موازية للسوق الرسمية يجري فيها بيع وشراء الأوراق المالية خارج الأسعار الرسمية : أو يتم فيها بيع وشراء السلع المهربة أو الممنوعة) .
3371 - Cours de marché	سعر السوق.	Contract bargain	Black market
3372 - Marché couvert	سوق "مُغطاة" أو مسقُوفة .	Covered or roofed market	3384 - Marché gris
3373 - Marché des valeurs	سوق الأوراق المالية .	Stock market	سوق رمادية (سوق وسيطة بين السوق الرسمية والسوق السوداء) .
3374 - Marché du travail	سوق العمل .	Labour market	3385 . Jean Marczewski (Jean) 1908
3375 - Marché financier	سوق مالية .	Financial market	أستاذ في كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية في باريس. اختص في دراسة الدخل القومي وعمليات التطور الاقتصادي . له دراسة عن التاريخ الكمي للاقتصاد الفرنسي حاول أن يوضح فيها بالأرقام زيادات الدخل والاتساع القومي الإجمالي للفترات التاريخية السابقة .
3376 - Marché intérieur	سوق داخلية (عملية) :	Local market	Jean Marczewski
3377 - Marché libre	سوق حُرّة .	Free market, Open market	3386 - Marée
3378 - Marché mondial	سوق عالمية .	World market	مد البحر وجزره : (ويشكل طاقة كهربائية هائلة تعادل 3 مليار كيلواط ، أي ما يوازي ربع الطاقة المستعملة حالياً في العالم... ويلاحظ أن هذه القدرة أو الطاقة ، صعبة المنال لأنها تتعلق بالنظام القمري بينما يعيش العالم ضمن إطار النظام الشمسي... كان أول تحقيق لاستغلال هذه الطاقة هو "مصنع وانس" على شاطيء بروتانيا سنة 1966 ؛ وقد أعطى نتائج مفيدة تستحق الدراسة) .
3379 - Marché de l'argent	سوق النقد (سوق العرض والطلب على رؤوس الأموال التي تقدم لآجال قصيرة لتنفيذ عمليات تجارية أو صناعية أو مالية) .	Money market	Tide
3380 - Marché public	سوق عامة .	Public market	3387 - Marge . حدّ . غطاء .
3381 - Marché commun	سوق مشتركة (السوق الأوروبي المشتركة).	Common market	Cover, Margin
3382 - Marché libre (politique du)	سياسة السوق المفتوحة ، (يستند إلى أساس زيادة وإنفاس حجم الاعتمادات وإصدار الأوراق عن طريق بيعها وشرائها عملياً ولآجال قصيرة من صندوق الدولة... ويلاحظ أن هذه العملية إنما تتحصر في يد مصارف الإصدار إذ تجد فيها وسيلة عملية التوازن وتعديل تداول الورق المصرفـي) .	Open market policy	حدّ الضمان .
			3388 - Marge de garantie
			Guarantee margin
			حدّ الربح .
			Margin of profit, Profit margin
			3389 - Marge bénéficiaire
			Margin of profits
			حدّ الأرباح .
			3390 - Marge des bénéfices
			Margin of society
			غطاءً الضمان .
			3391 - Marge de sécurité
			Security cover
			3392 - Vivre en marge de la société
			عاش في هامش المجتمع .
			To live on the margin of society

3393 - Marginal	حدّي . هامشي .	3405 - Marques extérieures de respect	مظاهر الاحترام .
Marginal		Tokens of respect	
3394 - Efficacité marginale du capital	الكفاية الحدية لرأس المال .	3406 - Marque d'honneur	دلالة الشرف .
Marginal effectiveness of capital		Badge of honour	علامة مسجلة .
3395 - Marginalisme	النظرية الحدية (قيمة تبادل الغلة، تحدد بقيمة آخر وحدة قابلة للتصرف فيها) .	3407 - Marque déposée	علامة نقابة .
Marginalism		Registered trade-mark	
1911 . روبرت مارجولين 3396 - Marjolin (Robert)	اقتصادي فرنسي . عمل أميناً عاماً لمنظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي بين سنة 1948 و 1955. أستاذ في جامعة نانسي . أصبح سنة 1958 نائباً لرئيس اللجنة الأوروبية الاقتصادية حتى سنة 1966 ؛ ثم عاد ثانية إلى نطاق التعليم . Robert Marjolin	3408 - Marque syndicale	علامة نقابة .
		Union badge	
3397 - Mark	مارك (وحدة النقد الألماني / ألمانيا الغربية) .	3409 - Marquer	وسم . بين . دل . سجل . ترك أثراً . وضع علامة حدد .
Mark			To mark, To stamp, To earmark, To record, To note, To write down, To indicate, To show
3398 - Mark R.D.A.	مارك (وحدة نقد الجمهورية الديمقراطية الألمانية) ؛ وقد اتّخذت هذه التسمية سنة 1968 لتحمل محل التسمية السابقة) .	3410 . 1924. الفريد مارشال (Alfred Marshall)	أشهر اقتصادي القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ويُصنّعه كتابه الرئيسي "مبادئ علم الاقتصاد" في الصف الأول بين الاقتصاديين المعاصرين . أصبحت جامعة كامبريدج في عهده ، المركز الأنجلو سaxonي الأكبر أهمية فيما يتعلق بتطور الفكر الاقتصادي. له كتابان أصدرهما في سن متأخرة يحتلان أهمية خاصة وهما : (الصناعة والتجارة 1919) ، (والنقد والاعتماد والتجارة 1923) .
G.D.R. Märk		Alfred Marshall	George Marshall
3399 - Marketing	تسويق (عملية تصريف المنتجات) .	3411 - Marshall (George)	واضع مشروع مارشال / 1948 - 1953 / . أي :
	Recherche de débouchés		(مشروع المساعدة الأمريكية للبلاد الأوروبية ؛ ويدخل في نطاق مساعدة مالية تقدمها أمريكا بمعدل خمسة مليارات دولار سنويًا ولدة خمس سنوات 1948 - 1953. وقد نفذ بإشراف الهيئة الإدارية للتعاون الاقتصادي وانتهى قبل الموعد المحدد له أي في سنة 1952 وحل محله مساعدة عسكرية دخلت ضمن إطار الدفاع المشترك والأمن الأوروبي العام) .
3400 - Marque	طابع . وسم . علامة . سمة . إشارة . مظهر . شارة . دلالة .	George Marshall	
	Mark, Marke, Sort, Grade		
3401 - Marque de commerce	علامة تجارية .	3412 - Marx (Karl) 1818 - 1883	فيلسوف وعالم اجتماع ، ويصنف في عصرنا بين الاقتصاديين . يهودي بورجوازي الأصل . أشهر مؤلفاته "رأس المال" . كتاب بمساعدة إنجلز
Trade-mark, Brand			
3402 - Marque de fabrique	علامة المصنع .		
Trade-mark			
3403 - Marque de repérage	شارقة التعليم .		
Guide mark			
3404 - Marque d'immatriculation	علامة التسجيل .		
Registration mark			

	”البيان الشيوعي سنة 1848“ يرى أن التطور الاجتماعي لا يمكن أن يتم إلا من خلال صراع الطبقات. بقيت أفكاره تشكل القاعدة الأساسية للاشراكية المعاصرة بالرغم من إدخال بعض الأفكار عليها من قبل أتباعه وخاصة لينين .	Karl Marx	3423 - Matière مادة . موضوع . عنصر . سبب . قضية . Material, Matter, Substance, Topic, Theme, Subject
3413 -	1900 . البير مازناتا (Albert) اقتصادي سويسري. أستاذ في جامعة لوزان مدير المكتب السوissري للتنمية والتجارة . يتركز اهتمامه الرئيسي في كل ما يتعلق بقضايا التجارة الدولية .	Albert Masnata	3424 - Matières alimentaires Food Supplies مواد غذائية .
3414 -	1944 - 1904 . موريس ماسين (Maurice) اقتصادي بلجيكي. لعب دوراً هاماً من خلال منصبه كمستشار لعدة حكومات. اهتم بشكل خاص بالمواضيع المتعلقة بالصناعة . له مؤلفان هامان هما : النظرية الاقتصادية للمالية العامة (1944) ، وثورة الطاقة المحركة (1961) .	Maurice Masoin	3425 - Matière à discussion موضوع للمناقشة . موضوع للبحث . Subject for discussion
3415 -	1908 . بير ماس (Pierre) مهندس طرق وجسور . يرأس المجلس الإداري لمؤسسة كهرباء فرنسا . أنشأ عدة دراسات تتعلق في مواضيع الاقتصاد الصناعي . اختراعي في طريقة وأسلوب البحث الاقتصادي التجاري .	Pierre Massé	3426 - Matières étrangères Foreign matter عناصر غريبة .
3416 -	Matériel معدات . عتاد . مادة . مواد . مادي . Stock, Plant, Material		3427 - Matière imposable مادة خاضعة للضرائب (وعاء الضريبة) . Taxable material
3417 -	Besoins matériels احتياجات مادية . Material requirements		3428 - Prêter matière à un procès وجد سبباً لقضية معينة . To find grounds for litigation
3418 -	Matériel de construction مواد البناء . Construction materials		3429 - Matière première Raw materials مادة أولية .
3419 -	Matériel de guerre معدات الحرب . War material		3430 - Matières premières (accords sur les) اتفاقات المواد الأولية . (اتفاقات تهدف إلى تحقيق التوازن في سوق المواد الأولية ، وتأمين استقرار الأسعار وفقاً لمستوى يسمح بالتوازن بين الانتاج والاستهلاك) . Raw materials agreements
3420 -	Matériel médical مواد طبية . Medical material		3431 - Matignon (Accords) اتفاق ماتينيون (نتيجة مؤتمر 8 يونيو / حزيران 1936 ؛ واستهدف وضع حد للاضطرابات الاجتماعية الفرنسية التي قادتها الجبهة الشعبية) . The matignon agreement
3421 -	Matériel isolant مادة عازلة . Insulating material		3432 - Matrice قالب ، نواة توضع على الخطوط والأعمدة الكهربائية لتأمين الدارة الكهربائية . Matrix سجل . دفتر .
3422 -	Force matérielle قدرة مادية . Material force		3433 - Matrice à découper قالب ، نواة (قطع الدارة الكهربائية) . Bolster

3434 - Matrice du rôle des contributions	آلية . جهاز آلي . حركة .
سجل الضرائب . Original of register of taxes	Mécanisme Mechanism, Machinery
الحد الأقصى . أوج . أعلى . النهاية الكبرى . أقصى حد . Maximum	آلية كهرومغناطيسية . جهاز كهرومغناطيسي . حركة كهرومغناطيسية . Electro-magnetic mechanism, Electro-magnetic machinery
3435 - Maximum	آلية ثابتة السرعة . آلية ثابتة التردد .
الحد الأقصى . أعلى . أعلى . النهاية الكبرى . أقصى حد . Maximum	Constant-speed notion, Constant-speed Mechanism
3436 - Maximum de charge	آلية ميكانيكية أو آلية .
الحد الأقصى . للحمولة . Maximum charge.	Mechanization
3437 - Maximum de vexation (loi du)	كتابات آلية (استعمال الآلات الكاتبة والخاصة ذات البطاقات المفتوحة لتنفيذ الأعمال المكتبية) .
قانون (غاية الفيظ ، غابة التكبد) . قانون يترجم نزعة نفسية إنسانية تشكل واقعاً ملماً، إذ أن الإنسان يتأثر دائماً ، وتجلب انتباذه ، الأشياء والحوادث غير السارة. في مجال الأسعار مثلاً فإن المستهلك إنما يلمس ويتأثر بارتفاع السعر أكثر مما يجعل انتباذه هبوط الأسعار... ويلاحظ في هذا القانون أنه خاطئه عندما يتعلق الأمر بأمور ناتجة عن الصدفة / . Law of maximum vexation	Mécanisation Multicopying, Multicopying business
3438 - Mazout	وسائل الإعلام (جرائد ، راديو ، تلفاز الخ...).
Fuel oil, Oil fuel	Advertising media
3439 - Meade (James-Edward)	منصف .
1907 . جيمس ميد (James-Edward)	النواة الأساسية التي تدور حولها المعطيات الإحصائية .
اقتصادي إنجليزي . أستاذ الاقتصاد السياسي في جامعة كامبردج . يتركز اهتمامه "الأساسي حول مواضيع : التحليل الاقتصادي . والتخطيط . وحركة الأسعار وميزان المدفوعات . والنظرية الكلاسيكية الحديثة للنمو الاقتصادي . James-Edward Meade	Median
3440 - Mécanicien	ذاكرة . حافظة . مذكرة . بحث . مذكرات . أبحاث .
ميكانيكي (ملم بصناعة الآلات) . Mechanic	حافظة أشرطة التسجيل (للآلات الإلكترونية) . Bill, Account, Record statement, Memory
3441 - Mécanique	ملرسة اقتصادية نسوية . من أنصار الأسلوب الاستباطي للبحث الاقتصادي عضو المدرسة النسوية .
(Science of) mechanics	Menger
3442 - Mécaniquement	Mercantilisme
آلياً . ميكانيكياً . بصورة آلية أو ميكانيكية . Mechanically	mercantilistic (نظام اقتصادي. نشأ في القرن السادس عشر والسابع عشر في إسبانيا وأولاً ثم في فرنسا. يعتمد على المعادن الثمينة لتنظيم الاقتصاد ويعتبرها الثروة الأساسية للدولة) .
3443 - Mécaniser	mercantilism
ـ حَوَّلَ إِلَى آلَةٍ . جَعَلَ الشَّيْءَ آلَىً أَوْ مِيكَانِيَّةً . To mechanize	3454 - Mercier de la Rivière (Paul-Pierre)
	ـ 1794-1720 . بول بيير ميري دولاري فير قانوني في الأصل

كان حاكماً للمارتينيك ، وبعد عودته اهم بدراسة
المواضيع الاقتصادية .
اشتهر في عرض وتوضيح أفكار الاقتصاديين
الفيزيوغرابيين .

Paul-Pierre Mercier de la Rivière

3455 - (Cotation au mérite)

تبين (تحديد سعر الشيء وفقاً لما يستحقه من ثمن).
Merit rating

3456 - Métal .
Metal

3457 - Métal résistant .
Resistant metal

3458 - Merchandising .
Commercialisation

3459 - Métallique .
Metallic

3460 - Réserve métallique .
الاحتياطي المعدني (النقد) . احتياطي الذهب
Gold reserve

3461 - Monnaie métallique .
Metallic money

3462 - Métalliser .
طلي بالمعدن . عَدَنْ . استخرج المعدن .
To metallize, To plate, To convert into
metal

3463 - Métallisme .
النظام المعدني للنقد (ويستمد النقد قيمته فيه من وزن
المعدن الذي يمثله) .

3464 - Métallurgie .
فن استخراج الفلزات وتنقيتها . فن التعدين .
Metallurgy

3465 - Métaux précieux .
المعادن الثمينة (ذهب ، فضة ، بليتني) .
Precious metals

3466 - Métayage .
مزارعة (عقد استئجار أرض يتقاسم به المستأجر والموزر
غلوتها وفقاً لنسبة معينة تحدد مسبقاً بالاتفاق) .
Metayage system

3467 - Méthanier

سفينة خاصة لنقل غاز الميثان .
Methane-tanker

3468 - Météorologie

علم الطواهر الجوية . جويات .
Metrology

3469 - Météorologique

جوي (مختص بالتغييرات الجوية) .
Metrological

3470 - Méthode

طريقة . أسلوب . نهج . منهاج .
Method, System, Way

3471 - Méthode en économie

أسلوب البحث الاقتصادي .
Method in economy

3472 - Méthode abstraite

أسلوب تجرييدي (مجدد) . Abstract method

3473 - Méthode déductive .
Deductive method

3474 - Méthode inductive .
Inductive method

3475 - Méthode historique .
Historical method

3476 - Méthode mathématique

أسلوب رياضي (للبحث) .
Mathematical method

3477 - Méthode analytique

أسلوب تحليلي . Analytical method

3478 - Méthode descriptive .
Descriptive method

3479 - Méthode expérimentale .
Experimental method

أسلوب كمي .
Quantitative method

3480 - Méthode méthodique .
Methodical, Systematic

أسلوبي . منهجي . نهجي .
Methodical, Systematic

3481 - Méthode métropolitaine

عاصمة . حاضرة . البلد الأم (الدولة) بالنسبة
للسُّكُوناتِ (الاستعمرات) .
Metropolis

3483 - Métropolitain Metropolitam	ما يتعلق بالعاصمة . حاضري		3492 - Mille marin Nautical mile	مِيل بحري (وحدة طول انجليزية تعادل 1853 م).
3484 - Chemin de fer métropolitain Metropolitan railway	سكة حديد العاصمة .		3493 - Mine Mina	وزن لبيرة يعادل 364 غرام من الفضة في اليونان القديمة.
3485 - Michelson (Alexandre) 1885 الكسندر ميشلون . اقتصادي فرنسي ، أوكراني الأصل : له عدة مؤلفات تناول فيها أبحاثاً متنوعة تتعلق في : - المالية العامة الروسية خلال الحرب العالمية الأولى ، - ومواضيع الإنشاء والتعمير ، - ومشاكل المالية العامة بعد الحرب .	Alexandre Michelson		3494 - Minerais, Minéralier Balk carrier, Ore-carrier	سفينة (ناقلة كتل من المواد المنجمية) . ناقلة مواد منجمية
3486 - Micro-économie Micro-economy	اقتصاد تفصيلي (طريقة للبحث الاقتصادي تستند إلى دراسة الأجزاء الداخلية في نظام اقتصادي معين بالتفصيل ثم تنتهي إلى دراسة النظام في شكله العام) .		3495 - Mines Mines	مناجم .
3487 - Migration Migration	مُهاجرة . نُزوح . دُجَيل . هجرة .		3496 - Mines et carrières Mines and quarries	مناجم ومقالع .
3488 - Mile (statute mile) Mile	مِيل (وحدة طول انجليزية تساوي 1609 م) .		3497 - Mine d'or Gold-mine	منجم ذهب .
3489 - Mile carré (square mile)	مِيل مربع (قياس انجليزي للمساحة يساوي 2590 كم² .		3498 - Minerai Ore	معدن خام .
3490 - Milhau (Jules) 1903 اقتصادي فرنسي . أستاذ في كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية في مونبلييه . اختصاسي في مسائل الاقتصاد الإقليمي ، والاقتصاد الزراعي . Jules Milhau	جول ميلهوا		3499 - Minerai de fer Iron ore	معدن حديد خام .
3491 - 1806 - 1873 جون ستورات (John Stuart Mill) مِيل كان موظفاً في شركة الهند . أعجب بأفكار أوغست كونت ، وتبعد أفكار آدم سميث والماتوس وريكاردو يؤمن بالملكية الصغرى . يقترب من الأفكار الاشتراكية ويعتقد أن الحياة المشتركة ستحل محل نظام الأجور ، يرفض المبادئ الشيوعية . John Stuart Mill	أستاذ في كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية في مونبلييه . اختصاسي في مسائل الاقتصاد الإقليمي ، والاقتصاد الزراعي . جول ميلهوا		3500 - Minéral Mineral	معدني .
			3501 - Eaux minérales Mineral waters	مياه معدنية .
			3502 - Minéralier Ore-carrier	معدنية (سفينة لنقل المعادن) .
			3503 - Mineur Miner	معدن . عامل مناجم .
			3504 - Minéralogie Mineralogy	علم المعادن .
			3505 - Miniaturisé Miniaturized	ذو حجم دقيق (صغرى جداً) .
			3506 - Minier Mining	منجمي .
			3507 - Industrie minière Mining industry	صناعة منجمية .
			3508 - Minime Trifling, Trivial	زهيد ، صغير جداً ، قليل .

3509 - Minimum	الأصغر . الحد الأصغر . الحد الأدنى . Minimum	أسلوب حسابي . Mode de calcul Method of calculating
3510 - Minimum vital	(دخل يوازي) الحد الأدنى للمعيشة . Substance level	شكل الحكومة . أسلوب الحكم . Mode of government
3511 - Minute	النسخة الأصلية (من عقد أو حكم) . Original draft (of a contract)	واسطة الكسب . واسطة الاتساع . Mode of acquiring
3512 - Mise	وضع . جعل . جُمَالَة . Putting, Setting	نموذج . نموذج . مثال . Pattern, Model, Specimen, Form
3513 - Mise de fonds	إيداع الأموال . Outlay of capital, Putting up of money, Capital invested	نموذج شيك . Cheque form, Specimen of cheque
3514 - Mise d'entretien	جُمَالَة الصيانة . Putting into maintenance	أنموذج صنع . Manufacturing pattern
3515 - Mise à l'eau	إنزال (سفينة) إلى البحر . Launching (a ship)	أقل . Less.
3516 - Mise en vente	عرض للبيع . وضع في البيع . Putting up for sale	أقل ثمناً (أرخص) . Cheaper
3517 - Mise en place	وضع الشيء في مكانه . ترتيب . Putting into place	نقص القيمة (عدم كفاية الواردات بالنسبة للتوفقات التي حدّدت في الميزانية) . Decrease in value, Deficit
3518 - Mise en réserve	إضافة إلى الاحتياطي . Putting in reserve	نفدي (خاص بالنقد) . Monetary
3519 - Mise sociale	حصة الشريك (في رأس المال) . Working capital Mise d'un associé Partner's holding	اصلاح النقد . Monetary reform
3520 - Mise à pied	وقف عن العمل . Dismissal	وحدة نقدية . Currency unit, Monetary unit
3521 - Mode	طريقة . كيفية . شكل . أسلوب . واسطة . وفي علم الإحصاء : بارز ، مسيطر (الصنف الأكثر بروزاً في المراقبة). Method, Mode, Fashion	نقد . عملة . Money, Change
3522 - Mode d'emploi	طريقة الاستعمال . Directions for use	نظريّة النقد . Money theory
		3533 - Réforme monétaire
		3534 - Unité monétaire
		3535 - Monnaie
		3536 - Monnaie (théorie)
		3537 - Monnaie métallique
		3538 - Monnaie ancienne
		نقد معدني . عملة معدنية . Ancient money
		نقد قديم . عملة قديمة . Ancient money

3539 - Monnaie d'argent . عملة فضية	نقد فضي . عملة فضية	3554 - Battre monnaie . ضرب النقود .	3554 - Battre monnaie . ضرب النقود .
	Silver coins	To mint	
3540 - Monnaie de billon .	نقد صغيرة .	3555 - Monnet (Jean) . 1888	اقتصادي فرنسي ؛ واعض خطة التنمية لسنة 1947 .
	Copper or nickel coinage		ساهم في دور إيجابي في تحقيق اتفاقية باريس التي كان من نتيجتها ظهور "الأسرة الأوروبية للفحم والفولاذ". ولعب دوراً كبيراً في السياسة الاقتصادية الفرنسية . Jean Monnet
3541 - Monnaie de papier .	نقد ورقى .	3556 - Monométallisme .	نظام المعدن الواحد (أحادية المعدن) .
	Paper-money		Monometalism
3542 - Monnaie d'or .	نقد ذهبي .	3557 - Monopole .	احتكار . امتياز تجاري . استثمار .
	Gold-money		Monopoly
3543 - Monnaie dirigée .	نظام النقد الموجة .	3558 - Monopole administratif .	احتكار إداري . Administrative monopoly
	Controlled money		
3544 - Monnaie étrangère .	نقد أجنبي .	3559 - Monopole bilatéral .	احتكار مزدوج .
	Foreign currency		Bilateral monopoly
3545 - Monnaie dure, ou forte .	عملة صعبة (نقد يعتبر من الصنف الممتاز ، وقابل للإبدال في أي لحظة دون أن يفقد شيئاً من قيمته).	3560 - Monopole d'achat .	احتكار الشراء .
	Hard currency		Exclusive purchase
3546 - Monnaie scripturale .	نقد خططي (يتمثل في شيكات وحوالات مسحوبة على حسابات مصرافية خاصة) .	3561 - Monopole d'état .	احتكار الدولة (الحكومة) .
	Deposit money		State monopoly, Government monopoly
3547 - Monnaie de compte .	نقد حسابية (عملة للحساب) .	3562 - Monopole de fait .	احتكار واقعي (فعلي) . Actual monopoly
	Money of account		
3548 - Monnaie d'appoint .	نقد تكميلية (نقد مساعدة)	3563 - Monopole de vente .	احتكار البيع .
	Balance money, Odd money		
3549 - Monnaie fiduciaire .	عملة انت�ائية . ورق النقد .	3564 - Monopoliser .	احتكر .
	Common money, Odd money		To monopolize
3550 - Monnaie surévaluée .	نقد هائج (نقد ذو سعر في الخارج أعلى من قوته الشرائية في الداخل) .	3565 - Monopsone .	احتكار باع (وضعية تسود على السوق عندما لا يوجد سوى بيع واحد أمام عدد كبير من المشترين) .
	Overvalued money		
3551 - Monnaie légale .	نقد قانوني .	3566 - Montage .	تركيب .
	Legal money		Assembling
3552 - Fausse monnaie .	نقد زائف . عملة مزيفة .	3567 - Montage d'une machine .	تركيب آلة .
	False money		Assembling of a machine
3553 - Papier monnaie .	ورق نقدى .	3568 - Montant .	قيمة . مبلغ .
	Paper-money		Total amount

3569 - Montant brut, ou global	مبلغ إجمالي .	3582 - Mortalité infantile	نسبة الوفيات (عدد الوفيات بين الأطفال الذين تقل أعمارهم عن السنة ، مقارنة مع عدد المواليد).
	Gross amount		Infantile mortality. Infantile death-rate
3570 - Montant arrondi.	مبلغ صحيح (بدون كسور). Rounded-up amount, Round figure	1906 . روبي موسى	اختصاصي في الميائل النقدية الدولية أستاذ في مؤتمر (بروتون وودز) سنة 1944. له عدة دراسات ومؤلفات تتعلق باختصاصه .
3571 - Montant de facture (الفاتورة)	قيمة القائمة (الفاتورة) Amount of invoice	3583 - Mossé (Robert)	اخلاصي في الميائل النقدية الدولية أستاذ في مؤتمر (بروتون وودز) سنة 1944. له عدة دراسات ومؤلفات Robert Mossé
3572 - Montant des dépenses	قيمة النفقات . Amount of expenses	3584 - Motel	موتيل (فندق على طريق عام يبيت فيه المسافرون).
3573 - Montant net	المبلغ الصافي . القيمة الصافية Net proceeds	3585 - Motivation	مُعلمات (مجموعة العوامل التي تحدد سلوك المستهلك).
3574 - Montant nominal	القيمة الإسمية . Nominal amount		Justifications
3575 - Mont-Pelerin (Société du)	مؤسسة مونت بيليرين (رابطة دولية ، تضم مجموعة من الاقتصاديين والفلسفه والمؤرخين وغيرهم من سائر المختصين الأوروبيين والأمريكيين. أُسست في سويسرا سنة 1947 بهدف تشجيع التراسات الاقتصادية والتاريخية والفلسفية والأخلاقية في المجتمعات المتقدمة ، مع الحفاظ على حرية الفكر والعمل فيها).	3586 - Mouton	نقد فرنسي ذهبي استعمل من القرن الثالث عشر إلى القرن الخامس عشر .
	Mont-Pelerin society	3587 - Moyen	وسيلة . أداة .
3576 - Monts-de-Piété	مؤسسات القرض لقاء رهن (مصرف الرهن) . Pawn-offices	3588 - Moyen de crédit	أداة ائتمان .
3577 - Moody	مودي (إحدى الفهارس التي تحدّد حركة شراء وبيع الأسناد في بورصة نيويورك) Moody	3589 - Moyenne	معدل وسطي (عامل إحصائي يمثل عدد العناصر المراقبة) .
3578 - Morale	علم الأخلاق . Morals	3590 - Moyenne mobile	معدل وسطي متغير (معدل وسطي لفترة معيينة يتحدد مقياساً لفترة إنتاجية أخرى) . Mobile average
3579 - Morale publique	الأدب العامة . Public morals	3591 - Müller-Armack (Alfred)	الفريدمولر آرماك . اقتصادي ألماني ، أستاذ في جامعى مونستر وكولونيا . كان وزيراً للشؤون الاقتصادية لحكومة ألمانيا الفيدرالية بين سنة 1952 و 1957 ، ومديراً للمصرف الأوروبي للتشمير سنة 1958 . يهتم بشكل رئيسي في دراسة تطور النظام الرأسمالي . Alfred Muller-Armack
3580 - Moratoire	موراتوريوم (قرار بتأجيل دفع الديون المستحقة عند اشتداد الأزمة الاقتصادية) . Moratorium	3592 - Multilatéral (accord)	عقد متعدد الأطراف (يطلق على اتفاق المدفوعات يتم بين عدة دول) . Multilateral agreement
3581 - Morgenstern (Oskar)	أوسلكار مورجنسترن		
	أستاذ في جامعة برلينستون . اقتصادي وعالم رياضيات . وضع مع فون نيومن نظرية (الاقتران) سنة 1942 : Oskar Morgenstern		

3593 - Multiplicateur	مضاعف .	
	نظرية المضاعف (نظرية اقتصادية تتألف من كل زيادة في الاستثمارات الإنتاجية تحدد زيادة في طلب المستهلكين أكثر ارتفاعاً من سعر تكلفة الاستثمارات) .	
Multiplier		
3594 - Mutation	طفرة	
	تبديل أساسي (في النظام الاقتصادي والاجتماعي أو الفيزيقي) .	
Mutation, Transfer, Conveyance		
3595 - Mutualiste	تعاوني (عضو في شركة تعاون) .	
	Mutualist, Member of a mutual insurance company	
3596 - Théorie mutualiste	نظريّة تعاونيّة . نظرية التعاون .	
	Mutualist theory	
3597 - Mutualité	تعاون . تبادل المعرفة .	
	Mutual benefit, Mutual insurance, Mutual cooperation	
3598 - Mutuelle	متبادل . مشترك . متضامن .	
Mutual	تعاون . تعاوني . تبادلي .	
3599 - Assurance mutuelle	تأمين تعاوني .	
	Mutual insurance	
3600 - Société de secours mutuelles	جمعية تبادل المساعدات . جمعية تقديم مساعدات	
	Mutual benefit society	
3601 - Mutuelliste	متبادلة .	
	تعاوني (عضو في شركة تعاون) .	
3602 - Naissance	ولادة . بدء . منشأ .	
	Birth, Beginning, Spring	
3603 - Natalité	عدد المواليد (في مجتمع معين) .	
	Birth-rate	
3604 - Taux de natalité	مُعدل المواليد .	
Birth rate		
3605 - Nation	أمة . قوم .	
Nation		
3606 - Nation la plus favorisée (clause de la plus grande majorité dans les traités commerciaux) .	بنـد الأمـة الأكـثـر عـاـية (في المعـاهـدـات التجـارـية) .	
	Most favoured nation clause	
3607 - National	وطني . قومي .	
National		
3068 - Industrie nationale	صناعة وطنية .	
	National industry	
3609 - Richesse nationale	ثروة قومية .	
	National wealth	
3610 - (Conseil national de la conférence industrielle)	المجلس الوطني للمؤتمر الصناعي ، (تنظيم أمريكي نشأ سنة 1916 ، يهدف إلى تحقيق أبحاث علمية وتقديم خدمات عملية وإعلامية ، ثم ، بحث وتنظيم العلاقة بين الأوساط الاقتصادية والإدارة العامة) .	
	National industrial conference Board	
3611 - Nationalisation	تأسيـم .	
	Nationalization	
3612 - Nationaliser	أسـمـة .	
	To nationalize	
3613 - Nationalisme	وطـنـيـة . قـوـمـيـة .	
	Nationalism	
3614 - Nationalisme économique		
	قومية اقتصادية (نزعـةـ تـنـظـرـ إـلـىـ جـمـعـةـ المسـائـلـ والـمواـضـيـعـ منـ خـلـالـ المـصـلـحةـ الذـانـيـةـ لـلـأـمـةـ) .	
	Economic nationalism	
3615 - Nationalité	جـنسـيـةـ . قـوـمـيـةـ . تـابـعـيـةـ .	
	Nationality	
3616 - National - socialisme	اشـتـراكـيـةـ قـوـمـيـةـ .	
	National - socialism	
3617 - Naufrage	قوـمـيـةـ اـشـتـراكـيـةـ .	
	Aj~r~e~ s~e~f~i~n~e~.	
	Freight, Freighting, Cost of freight	
3618 - Nautique	مـلاـحـيـ .	
	Nautical	
3619 - Science nautique	علم الملاحة .	
	Nautical science	

3620 - Faute nautique	خطأ ملاحي .	3636 - Navigation (acts)
Nautical fault, Sailing error		قوانين الملاحة (صدور في إنجلترا سنة 1651 وسنة 1696 وسنة 1822 ، وكانت تهدف إلى منع الاستيراد على سفن أجنبية . ألغيت في سنة 1849) .
3621 - Naval	بحري .	Navigation acts
Naval		
3622 - Constructions navales	مُنشآت بحرية .	3637 - Naviguer
Naval constructions		أبحر . سافر بحراً . وجّه سفينة .
3623 - Navigabilité	قابلية الملاحة .	To sail, To navigate
Navigability		
3624 - Navigable	قابل لل航行 . يصلح للملاحة .	3638 - Naviguer près de la terre
Navigable	Navigable	أبحر قريباً من البر . ساحل .
3625 - Fleuve navigable	نهر قابل للملاحة . نهر يصلح للملاحة .	To sail along the land
Navigable river		
3626 - Navigant	مُسْبِّح .	3639 - Navire
Sailing		Ship. Vessel
3627 - Navigateur	ملاح . بحري ماهر .	3640 - Navire à voiles
Navigator		Sailing ship
3628 - Navigation	ملاحة .	3641 - Navire à vapeur
Navigation		Steamer
3629 - Navigation aérienne internationale	ملاحة جوية دولية .	3642 - Navire de commerce
International aerial navigation		Merchantman, Cargo-boat, Trader
3630 - Navigation aux long cours	ملاحة أعلى البحار . ملاحة بعيدة المدى .	3643 - Navire de pêche
High-seas navigation		Fishing boat
3631 - Navigation côtière	ملاحة ساحلية .	3644 - Navire de guerre
Coastal navigation		Warship
3632 - Navigation fluviale	ملاحة نهرية .	3645 - Navire citerne
Inland navigation		سفينة صهريج (النقل الماء أو البترول) .
3633 - Navigation maritime	ملاحة بحرية .	Tank Vessel
Maritime navigation		
3634 - Navigation sous-marine	ملاحة الأعماق .	3646 - Navire à voyageurs
Under-water navigation		سفينة ركاب (مسافرين) .
3635 - Navigation intérieure		3647 - Navire à deux ponts
Inland navigation	لاحة داخلية (ملاحة نهرية أو في بحار مغلقة) .	Two-decker (ship)
		3648 - Navire à quatre ponts
		سفينة بأربعة أسطع (رباعية الأسطح) .
		Four-decker (ship)
		3649 - Navire usine
		Floating workshop
		سفينة مصنعة .
		3650 - Navire pétrolier
		Tanker
		ناقلة بترول .

3651 - Navire polaire	سفينة "قطبية" (خاصة بالملاحة في المنطقة القطبية).	3665 - Négociable	قابل "للتجار". قابل للتحويل . قابل للتداول.
Polar ship			قابل للمفاوضة .
3652 - Navire frigorifique	سفينة مُبردة .	Negotiable, Transferable, Realizable	
Refrigerator-ship		Marketable	
3653 - Navire de sauvetage	سفينة إنقاذ .	3666 - Titre négociable	سند "قابل" للتداول . سند "قابل للتحويل .
Rescue-boat			Negotiable security
3654 - Navire de la douane	سفينة الجمارك .	3667 - Négociant	تاجر .
Customs-boat		Trader, Merchant, Wholesale dealer	
3655 - Navire remorqueur	سفينة "قاطرة" .	3668 - Négociateur	مفاوض . وسيط .
Tug-boat		Negotiator, Transactor	
3656 - Mettre un navire à la côte	قاد السفينة إلى الشاطئ .	3669 - Négociation	مفاوضات . تداول . متاجرة . معاملة
To steer a ship towards the coast		Negotiation, Transaction, Deal, Dealing	
3657 - Mettre un navire à la bande	أمال السفينة للتنظيف .	3670 - Négociation d'un effet	تحويل ورقة مالية (تحويل سند) .
To cant a ship		Transaction of a security	
3658 - Mettre un navire en chantier	وضع السفينة في ورشة الإصلاح .	3671 - Négociations économiques	مفاوضات اقتصادية .
To lay down a ship		Economic negotiations	
3659 - Navire sinistré	سفينة "منكوبة" .	3672 - Négociations commerciales	معاملات تجارية .
Damaged ship, Wrecked ship		Commercial transactions	
3660 - Consignataire du navire	أمين السفينة .	3673 - Négocier	تاجر . تاجر . فاوض . تداول . تفاوض . قام بعمل تجاري .
Consignee of a ship		To negotiate, To deal, To trade, To traffic	
3661 - Registre des navires	سجل قيد السفن .	3674 - Négocier une lettre de change	حول سند .
Ship-register		To negotiate a bill of exchange	
3662 - Netherlands Economic Institute	المؤسسة الاقتصادية الهولاندية .	3675 - Négocier une affaire	تفاوض في أمر ما .
Nederlandsch Economisch Instituut (institut économique néerlandais).	(مركز الأبحاث الاقتصادية الهولندي . المركز البراندي للأبحاث الاقتصادية) .	To negotiate a deal	
3663 - Négoce	تجارة .	3676 - Négocier un emprunt	فاوض في عقد قرض .
Trade, Trading		To negotiate a loan, To place a loan	
3664 - Nigociabilité	قابلية التحويل . قابلية التداول . قابلية المفاوضة .	3677 - Néo-classicisme	الاستعمار الجديد .
Negotiability	قابلية الاتجار .	Neo-classicism	
		3678 - Néo-colonialisme	
		Neo-colonialism	

3679 - Néo-libéralisme	لبرالية حديثة (تحررية جديدة) . Neo-liberalism	مستوى . منسوب .
3680 - Net	صاف . واضح . جلي . Net, Fair (copy), Clear, Pure	مستوى الحياة المعيشية (مستوى الاستهلاك العام في بلد معين وخلال فترة زمنية محددة) . Standard of living
3681 - Poids net	وزن صاف . Net weight	مستوى الأرض . Soil level
3682 - Prix net	سعر صاف . Net price	مستوى الصفر : Nil level, Zero level
3683 - Revenu net	دخل صاف . Net income	منسوب المياه . Water level
3684 - Situation nette	مركز واضح أو جلي . وضع واضح أو جلي . وضعية واضحة أو جلية . Clear position, Clear situation	وحدة . سوي . مهدة . To level, To even up
3685 - Net d'impôt	خالص من الضريبة (ضريبيه مدفوعة) . Tax free, Exempt from duty, Clear of tax	3695 - Niveler un terrain مهدة قطعة أرض . سوى أرضا . To level ground, To even up ground
3686 - Neumark (Fritz)	1900 . فريتز نيومارك اقتصادي ألماني. شغل عدّة مناصب اقتصادية هامة . يهمّ بشكل خاص بقضايا المالية العامة . والاقتصاد التدري . والظروف الاقتصادية . كان أستاذًا في جامعة استانبول خلال الحكم الهاشمي وحتى سنة 1952 . ثم عاد إلى ألمانيا ليشغل منصب أستاذ في جامعة فرانكفورت . Fritz Neumark	3696 - Niveler les classes sociales ساوى بين الطبقات الاجتماعية . To even up social classe
3687 - New deal	عصر جديد (اصطلاح أمريكي نشأ سنة 1933) : ويقصد به : اتباع سياسة تخفيض زمن العمل للقضاء على البطالة أو /الإقلال/ منها . (Ere nouvelle)	3697 - Niveler les cours وحدة الأسعار . To level Prices
3688 - Nitti (Francesco)	1868 – 1953 نبتي فرانسكتو اقتصادي إيطالي ؛ اشتراكي أستاذ جامعي ، كان وزيراً للزراعة ، ووزيراً للمالية ، ثم رئيساً للوزراء قبل العهد الفاشي . له عدة مؤلفات تناول فيها مواضيع مختلفة تتعلق بالمالية العامة ، والأوضاع السياسية والاقتصادية . أبعد عن إيطاليا في العهد الفاشي. Francesco Nitti	3698 - Se niveler تساوي . تعادل . توَازَنَ . To become level
3689 - Niveau	Level, Standard	3699 - Nobel 1896 . نوبل صناعي سويدي . رصد مبلغ 40 مليون فرنك ذهبي ، ليوزع كمكافآت سنوية عرفت باسمه /جائزة نوبل/ وخصصت للأبحاث التي تتناول الآداب والسلام العالمي والفيزياء والكيمياء والطب . Nobel
3690 - Niveau de vie	مستوى الحياة المعيشية (مستوى الاستهلاك العام في بلد معين وخلال فترة زمنية محددة) . Standard of living	3700 - Noble نوبل (عملة قديمة كانت تستعمل في بلاد أوروبا الشمالية) . Noble
3701 - Nœud	عقدة (وحدة قياس للسرعة ، تستعمل في الملاحة ، وتعادل ميلاً بحرياً في الساعة أي 1853 م/سا). Hitch, Bend مفصل . علاقة . مشكل . Knot	3701 - Nœud

3702 - Nœud de chemin de fer	مفصل سكة حديد .	قيمة اسمية .
Railway junction		Nominal value, Face value
3703 - Nœud de communication	عقدة مواصلات .	النظرية الاسمية (للنقد) (ترى أن النقد لا يعادل وزناً معيناً من المعدن ، بل يعادل قوة شرائية معينة .. وهي نظرية تعاكس النظرية المعدنية) .
Node of communication		Nominalism
3704 - Nœud de route	عقدة طرق (مفترق طرق) .	
Road junction		
3705 - Nœud de voies ferrées	عقدة خطوط حديدية .	اسمي .
Railways junction		Nominal
3706 - Nœud gordien	مشكل ليس له حل . مشكلة أو مسألة لا تُحل .	سهم" اسمي . حصة اسمية .
Gordian knot		Registered share, Registered stock
3707 - Nolissement	استئجار (سفينة) . إيجار (سفينة) . أجرة (سفينة) .	سندي اسمي .
Freighting, Chartering	تَوْلِ .	Registered bond
3708 - Nolisateur	مؤجر أو مستأجر (سفينة) .	قائمة اسمية .
Freighter, Charterer (of ship)		List of names, Nominal roll
3709 - Noliser	أجر أو استأجر (سفينة) .	اسمياً (بالاسم) .
To freight, To charter and load (ship)		معين (بالاسم) .
3710 - Nom	اسم .	مسمي . معين .
Name		Named
3711 - Nom commercial	اسم تجاري .	سمى . عين . قلد . نصب .
Commercial name		To name, To call, To give a name to, To appoint
3712 - Nom social	اسم الشركة .	دعى . سُمي .
Company's name		To be called, To be named
3713 - Nom collectif	اسم مشترك .	لا . كلا . اطلاقاً . البتة .
Collective noun		No
3714 - Nomenclature	تسمية . تصنیف .	بطالة . استبداع .
Classified list, Nomenclature, Schedule, List		
3715 ~ Nomenclature des pièces	تصنيف القطع .	احالة على الاستبداع .
Nomenclature of pieces		Suspension
3716 - Nomenclature réglementaire	تسمية نظامية .	غير جاهز . غير متاح . لا يقبل التصرف .
Regular nomenclature		Unavailable
3717 - Nominal	اسمي .	قيمة غير مسددة (غير مسدد القيمة) .
Nominal		غير مُحرر : Unpaid, Unrelieved
3718 - Capital nominal	رأس مال اسمي .	
Authorised capital, Registered capital		

3734 - Non-valeur	عديم القيمة . لا قيمة له . Worthless, Unsaleable, Unmarketable	مذكرة إرسال . Note d'envoi
3735 - Dette de non-valeur	دين لا يمكن تحصيله . Bad debt	وضع علامة أو إشارة . سجل ملاحظة . لاحظ . To note, To make note of
3736 - Terres de non-valeur	أراضي معدومة القيمة (لا تغلق شيئاً) . Worthless land	شهرة . سمعة شخصية . Notoriety
3737 - Marchandise de non-valeur	بضاعة كاسدة . Unsaleable goods	اعتماد ائتماني (اعتماد موثق بضمانت شخص أو بشارة الإئتمان) . Secured credit
3738 - Norges industri forbund	اتحاد الصناعات النرويجية (Fédération des industries norvégiennes) Federation of norwegian industries	شهر رسمي . Statutory declaration
3739 - Norme	ضابط . قانون . معيار . نموذج . قاعدة . Norm, Standard	فالنتين نوفوшиلوف مهندس وعالم رياضيات سوفييتي . أستاذ في جامعة لينينغراد (1949). عضو أكاديمية العلوم (1966) .. Valentin V. Novoshilov ..
3740 - Norsk Abreids giverforening	اتحاد رابطة المستخدمين النرويجيين . (Confédération des employeurs norvégiens) Confederation of norwegian employers	ذرّي (بحث ذري) . Nuclear (research)
3741 - Norvège	النرويج . Norway	نووي (طاقة نووية) . Nuclear (technique)
3742 - Note	علامة . إشارة . سمة . إشعار . مذكرة . قائمة حساب . Note, Bill, Invoice, Account	عَدَى . سعر النقد (الرسمي) . نقد . Specie, Cash
3743 - Note additionnelle	ملحق (قائمة إضافية) . Additional note .	نقد ورقي . Paper currency
3744 - Note de chargement	إشعار بالشحن .. Shipping note	سندات أو أوراق نقدية . Cash shares
3745 - Note d'achat	مذكرة شراء . قائمة شراء . Purchase note	أسمهم نقدية . Shares issued for cash
3746 - Note de commission	كشف بالعمولة (بيان أو قائمة حساب المسمرة) . Commission note	ترقيم (يعتبر تبديل الأعداد الرومانية ، وإحلال الأعداد العربية محلها ، من إحدى الثورات الثقافية الأساسية التي أدت إلى التطور العلمي الحديث... وقد تم ذلك في القرن الثالث عشر في إيطاليا بمبادرة الخبير الحسابي (ليوناردو فيبوناتشي).... وقد كان الاكتشاف الرئيسي في هذه الثورة هو رقم الصفر / إذ لم يكن له وجود في الأرقام الرومانية).
3747 - Note de frais	قائمة حساب التكاليف . قائمة حساب النفقات . Note of expenses	Numeration

3761 - Numéro
Number

رَقْمٌ . عَدْدٌ .

Q

شيءٌ . موضوعٌ . مادةٌ .
Object, Article, Items, Subject

3763 - Objets assurés
مواد مؤمنٌ عليها . أشياء مضمونة .
Insured objects, Insured items

3764 - Objets de consommations
مواد استهلاكية .
Consumer items

3765 - Objets de rechange
مواد تبديل . قطعٌ غار .
Spares

3766 - Objets ménagers . مواد متزلاة .
أشياء متزلاة . مواد متزلاة .
Home articles

3767 - Objets manquants
قطعٌ ناقصة . مواد مفقودة .
Missing articles

3768 - Objets dans le commerce
مادة قابلة للتعامل .
Commercial object

3769 - Objet de pourparlers
موضوع المحادثات .
Subject of negotiations

3770 - Remplir son objet
حققَ غُرْضَه .
To fulfil his aim

3771 - Obligatoire
مالك السند أو حامله .
Bondholder

3772 - Obligation
الترام . تعهد . سندٌ مالي .
Obligation, Duty, Bond
قرض . واجب .

3773 - Obligation à l'assurance
الترام بالتأمين .
Obligation of insurance, Insurance obli-gation

3774 - Obligation à terme
الترام مفترن بِأَجْلٍ .
Time obligation, Dated obligation

3775 - Obligation aux dettes
الترام بالديون .
Debt obligation

3776 - Obligation civile
الترام مدني .
Civil duty

3777 - Obligation commerciale
الترام تجاري .
Commercial obligation

3778 - Obligation contractuelle
Privity in deal

3779 - Obligation de change
Exchange bond

3780 - Obligation facultative
Optional obligation

3781 - Obligation financière
Financial obligation

3782 - Obligation fiscale
Tax obligation

3783 - Obligation solidaire
Joint obligation

3784 - Obligation générale
General obligation

3785 - Obligation amortissable
Redeemable debenture

3786 - Obligation à primes
Premium bond

3787 - Obligation à lots
Lottery bond, Prize bond

3788 - Obligation nominative
Registered bond

3789 - Obligation au porteur
Bearer debenture

3790 - Obligation prioritaire
Priority bond

3791 - Imposer l'obligation de
فرص أن. أوجب . To impose the duty of

3792 - Obliger
اللزم . أجبرَ . أُرغِمَ .
To oblige, To bind, To compel

3793 - Obole
أوبول (عملة قديمة كانت تستعمل في اليونان القديمة
القديمة ولدى العبرانيين) .
Obolus, Obol

3794 - Octroi
منحة . هبة . امتياز . رخصة .
(رخصة كانت تمنحها السلطات المركزية قديماً

	للقري لتنفيذ بعض الأعمال / كالطرق والأقنية). مكوس جمركية . وَسِمْ دُخول . Granting, Concession, Franchise	3804 - Open market policy نظام السوق الحرة (أو السوق المفتوحة) . (Marché ouvert, ou, marché libre)
3795 - Octroyer To grant	منح . وَهَبَ .	3805 - Open shop نظام الورش المفتوحة (إمكانية استخدام عمال في المصنع ، مِمَّن لا ينتسبون إلى نظام النقابة المهنية التي نظم أعمال المهنية) . (Atelier ouvert)
3796 - Off shore	خارج الحدود (اصطلاح يدل على عمليات تجارية تم تنفيذها خارج حدود الدولة... وفي مصطلحات مشروع مارشال تعني : مشترياتنفذت في بلاد آخر غير الولايات المتحدة الأمريكية ، ودفع ثمنها بالدولار الأمريكي وتعود للبلاد تدخل ضمن إطار المساعدات الأمريكية) . Off shore	3806 - Opérande معطيات حسابية أو منطقية (كل رقم كمي يدخل في نطاق عملية حسابية أو منطقية) .
3797 - Okun (Arthur) 1928 Arthur Okun اختصاصي بالسائل الفضيبيه.	أرثور أكون . أمريكي ، أستاذ في جامعة رووال Arthur Okun	3807 - Opérateur مضارب (في البورصة) . عامل . جراح . وفي تقنية الاعلام : - عامل يدوى (على الآلات الحاسبة) ، - جهاز حسابي آلي ، - رمز (مسألة تعالج وفقاً لعامل مشترك فيها) . Operator
3798 - Oléoduc, (Pipe line) Pipe line	نقل بالأنباب (للبترول) .	3808 - Opération عملية (تجارية أو مالية) . صفقة . عمل . Transaction, Operation, Dealing
3799 - Oligopole	احتكار الأقلية .	3809 - Opération au comptant (نقداً) Cash transaction, Dealing in cash
3800 - Oliva (Félix) 1897 افتصادي تشيكسولفاكي. أستاذ في المعهد العالي للبراسات الاقتصادية. عضو أكاديمية العلوم التشيكوفاكية . يهتم بدراسة الاقتصاد الاشتراكي بشكل خاص . Felix Oliva	فيليكس أوليفا	3810 - Opération commerciale Commercial deal صفقة تجارية .
3801 - Olympiade أوليمبياد (مهرجان دولي يقام كل أربع سنوات مرة ، وتحجري فيه مباريات دولية رياضية . وهو من التقاليد اليونانية القديمة) . Olympiad	Olympiade	3811 - Opération de banque Bank transaction عملية مصرافية .
3802 - On call تحت الطلب (اصطلاح خاص برؤوس الأموال التي يجري توظيفها لآجال قصيرة ، كفروض يمكن الحصول عليها عند الطلب) . (Sur demande)	تحت الطلب	3812 - Opération de bourse Stock-exchange transaction عملية مصفقية (في البورصة)
3803 - Once (ounce) أوقية (مثقال إنجليزي قديم يعادل وزن 35،35 غرام). Ounce	أوقية (مثقال إنجليزي قديم يعادل وزن 35،35 غرام).	3813 - Opération financière Financial transaction صفقة مالية .
		3814 - Opérer عمل . قام بعملية (تجارية أو مالية) . ضارب . To operate To deal
		3815 - Opérer à la hausse, ou, à la baisse ضارب . على الصعود ، أو ، على التزول . To deal for a rise or a fall (bull or bear)

3816 - Oppenheimer (F.) أوبنهايمير. اقتصادي ألماني ، ذو نزعة اشتراكية ليبرالية . F. Oppenheimer	كان أستاذًا لإبرهاراد لودفيج .	أمر . قرر . وتب . نظم . To order, To direct, To inact, To arrange
3817 - Optimum أمثل . أفضل . في غاية الكمال . (مستوى اقتصادي أو اجتماعي ينظر إليه كمستوى مثالي من وجهة نظر معينة) Optimum (conditions of life).	أمثل . أفضل . في غاية الكمال . (مستوى اقتصادي أو اجتماعي ينظر إليه كمستوى مثالي من وجهة نظر معينة) Optimum (conditions of life).	أمر . قرار . ترتيب . نظام . Order.
3818 - Option حق الخيار (يعطى لشتر ضمن فترة زمنية محددة ، عليه أن يعلن عن إرادته خلالها في الشراء أو الرفض) Option, Put and call	حق الخيار (يعطى لشتر ضمن فترة زمنية محددة ، عليه أن يعلن عن إرادته خلالها في الشراء أو الرفض) Option, Put and call	أمر بالسعر الأحسن (للشراء أو البيع في البوصلة). Order at best
3819 - Optique عيدي . بصري . نظري . وقد أعطي لهذه الكلمة معنى اقتصادي يقصد به : "من وجهة نظر..." (لتصنيف نظام اقتصادي معين فقال : ... من وجهة نظر الدخل القومي (أو من ناحية...) من وجهة نظر الإنتاج (أو من ناحية...) وهكذا) . Optic, Optical	عيدي . بصري . نظري . وقد أعطي لهذه الكلمة معنى اقتصادي يقصد به : "من وجهة نظر..." (لتصنيف نظام اقتصادي معين فقال : ... من وجهة نظر الدخل القومي (أو من ناحية...) من وجهة نظر الإنتاج (أو من ناحية...) وهكذا) .	ترتيب زمني . إذن بالدخول . إذن تسليم . قرار بالبيع .
3820 - Or Gold ذهب . (عملة ذهبية) .	ذهب . (عملة ذهبية) .	أمر تحويل (نقل حساب) . جدول أعمال
3821 - Ordinateur Computer نظام آلية .	نظام آلية .	نظام قانوني .
3822 - Ordonnance ترتيب . تنسيق . أمر . قرار . أمر صرف تعليمات . نظام . Order, Arrangement, Ordinance, Schedule	ترتيب . تنسيق . أمر . قرار . أمر صرف تعليمات . نظام . Order, Arrangement, Ordinance, Schedule	نظام اجتماعي . سند للأمر .
3823 - Ordonnance de paiement أمر بالدفع . Order to pay	أمر بالدفع . Order to pay	جهاز ارتباط للصناعات المعدنية الأوروبية ، أسس سنة 1954. يضم 28 مشتركاً كأعضاء تابعين لثلاثة عشر بلداً من بلدان المنظمة الأوروبية . ومقره في بروكسل (بلجيكا) .
3824 - Ordonnance de classement قرار بالحفظ (بالتصنيف) . Order to file	قرار بالحفظ (بالتصنيف) . Order to file	منهجية تنظيم عضوي (إداري) (خطة إجمالية لتنظيم إدارة أو مصلحة معينة) Organization chart
3825 - Ordonnement أمر بالدفع (يعطى من قبل السلطة التنفيذية) . Order to pay	أمر بالدفع (يعطى من قبل السلطة التنفيذية) . Order to pay	بطاقة إحصائية (خاصة بالآلات الحاسبة) (بطاقة تفصيلية لموضوع معين ، توضح كافة المعلومات)
3826 - Ordonnancer أذن ، أو أمر بالصرف . To order, To pass for payment	أذن ، أو أمر بالصرف . To order, To pass for payment	
3827 - Ordonné مرتب ، منظم . Orderly, Well-ordered	مرتب ، منظم . Orderly, Well-ordered	

		المتعلقة بالوظائف الرئيسية ، والمقارنات ، والاختيارات المختلفة .	3854 - Organisation mondiale de la santé (O.M.S)
		منظم .	منظمة الصحة العالمية . (World Health Organization)
3843 - Organisateur Organizer		تنظيم . منظمة .	3855 - Organisation des Nations Unies (O.N.U)
3844 - Organisation Organization		تنظيم . منظمة .	منظمة الأمم المتحدة (هيئه الأمم المتحدة) . (United Nations Organization (U.N.O))
3845 - Organisation administrative		تنظيم إداري .	3856 - Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
	Administrative organization		منظمة الأمم المتحدة للغذية والزراعة (المؤسسة الدولية للتغذية والزراعة) . (Food and Agriculture organization (F.A.O))
3846 - Organisation économique		نظم اقتصادي . منظمة اقتصادية .	3857 - Organisation des nations unies pour l'éducation, la science et la culture
	Economical organization		منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة . (المنظمة الدولية للتربية والعلوم والثقافة) . يونسكو .
3847 - Organisation de l'aviation civile (O.A.C)		منظمة الطيران المدني .	United nations Educational, Scientific and cultural organization (UNESCO)
	Organization of civil aviation		
3848 - Organisation de coopération et de développement économique (O.C.D.E)		منظمة التنمية والتعاون الاقتصادي .	3858 - Organisation du traité de l'atlantique nord (O.T.A.N) (en anglais NATO)
	Organization of cooperation and economic development		منظمة حلف شمال الأطلسي . North Atlantic Treaty Organization
3849 - Organisation internationale du travail (O.I.T)		المنظمة الدولية للعمل .	3859 - Origine . مصادر . منشأ .
	International labour organization	منظمة العمل الدولية .	Origin
3850 - Organisation météorologique mondiale			3860 - Origine de propriété .
	المؤسسة العالمية للأرصاد الجوية .		منشأ الملكية . مصدر الملكية . Origin of ownership
	Meteorological world organization		3861 - Certificat d'origine .
3851 - Organisation des états américains (O.E.A)		منظمة الولايات الأمريكية .	Certificate of origin
	[Organization of american states (O.A.S)]		3862 - Origine (règle d')
3852 - Organisation européenne de coopération économique (O.E.C.E)		المنظمة الأوروبية للتعاون الاقتصادي .	قاعدة بلد المنشأ (من القواعد المتفق عليها في الرابطة الأوروبية للتبادل الحر والخاصة بالتفقة الجمركية) Rule of origin
	European organization for economic co-operation		3863 - Oslo (convention d')
3853 - (European organization for Nuclear Research)		المنظمة الأوروبية للأبحاث النووية .	اتفاق أو سلو (التقارب الاقتصادي) (أبرم سنة 1930 ديسمبر / كانون الأول). لم يترك أي أثر في مجال التطور الاقتصادي . The Oslo convention
	Organisation européenne pour la recherche nucléaire (O.E.R.N)		

3864 - Ottawa (Accords d')	اتفاق أوتاوا (أبرم سنة 1932 بين البلاد الأعضاء في رابطة الكومونولث البريطاني . استهدف تخفيض التعرفة الجمركية فيما بين البلاد الأعضاء في Ottawa Agreement .	عامل بالقطعة (يعمل وقتاً لأجر يقتضاه على كل قطعة يصنعها) .
3865 - Ouchy (Convention d')	اتفاق أوشي (أبرم في يوليوز / تموز 1932 بين بلجيكا والكسوبورغ وهولاندا لتحفيض الموارج الجمركية فيما بين البلاد المنفقة Ouchy convention .	عامل مأجور على الإنتاج (عامل يتقاضى أجراً مساوياً لإنتاجه) .
3866 - Outil · Tool	أداة .	عامل ميكانيكي .
3867 - Outil à main Hand-tool	أداة "يدوية" .	عامل "مصنع" .
3868 - Outil aratoire Farming implement	أداة زراعية .	عامل متخصص .
3869 - Outil de levage Lifting tool	أداة "رفع" . مرتفعة .	اضطراب عمالٍ .
3870 - Outil universel All-purpose tool	أداة إشغال عامة	مساكن عمالية .
3871 - Machine-outil Machine-tool	أداة "آلية" .	نقل بالأنابيب (للاوكسجين) .
3872 - Outillage	أدوات (مجموع الآلات الضرورية في مصنع معين) .	دليل باش (للدراسة إلى توازن الاقتصادي لنظام معين) ، (ويعتمد على تصنيف أهمية المعطيات الاقتصادية لنظام تصيفاً يقتصر على المعطيات الراهنة فيه... بعكس دليل لاسيرس الذي يعتمد على تصنيف المعطيات منذ بدء المرحلة الأولى للنظام ...).
3873 - Outiller	جهز بالآلات . أسد بالآلات . زود بالآلات (أو الآلات) . To equip, To fit out	1914 . فانس باكارد Vance . صحفي أمريكي . اختص في القضايا الاقتصادية . نشر اعتباراً من سنة 1957 سلسلة من الدراسات التحليلية تناول فيها : سلوك البائع والمشتري ، القناعات المستمرة وفن الصرف) .
3874 - Ouvrier	عامل . صانع . عمالٍ .	3887 - Packard (Vance) .
	Workman, Worker, Laborer, Working, Labour	صحفي أمريكي . اختص في القضايا الاقتصادية . نشر اعتباراً من سنة 1957 سلسلة من الدراسات التحليلية تناول فيها : سلوك البائع والمشتري ، القناعات المستمرة وفن الصرف) .
3875 - Ouvrier à domicile	عامل منزلي (يعمل في منزله) .	3888 - Pacotille
	Home-worker	سلع تجارية (خاصة برجال السفن ويتجررون بها لحسابهم) .
3876 - Ouvrier à la journée	عامل "مُياوم" (يعمل بأجر يومي) .	Mariner's venture or Portage . Private cargo
	Day-labourer	

3889 - Marchandise de pacotille	سلع أو بضاعة قليلة الأهمية.	دفع مُقدماً . دفع مُجلز .
	Shoddy goods	Payment in advance, Advance payment
3890 - Pacte	ميثاق . عهد . حلف .	أمر صرف .
	Agreement, Compact	
3891 - Pacte balkanique	ميثاق البلقان (حلف البلقان) (أُبرم في أنقرة سنة 1953 وقعته كل من اليونان وتركيا ويوغوسلافيا؛ بهدف قيام تعاون عسكري واقتصادي بين الدول المرتبطة فيه).	
	Balkan agreement	
3892 - Pacte de Varsovie	ميثاق وارسو (حلف وارسو). (أُبرم في وارسو سنة 1955 . ضمَّ كلاً من الاتحاد السوفيتي والدول الشيوعية الأوروبية التابعة له . يعتبر منظمة موازية لمنظمة حلف شمال الأطلسي من حيث تنظيمه الدفاع عن المعسكر الشيوعي بتنظيم الجيوش وفقاً للعقيدة العسكرية السوفيتية من جهة ووضعه تحت قيادة عسكرية موحدة من جهة أخرى).	
	Warsaw Pact	
3893 - Pactiser	عاهدَ . واثقَ . اتفقَ .	بللُك . روافع السفينة
	To enter into compact, To come to terms	
3894 - Pactiser avec l'ennemi	تعاهدَ مع العدو (صالحة) .	
	To make compact with the enemy	
3895 - Pactole	مصدر للثروة . منبع للثروة .	شرطٌ نسليم البضاعة تحت البللُك (تحت الروافع).
Regular source		Under ship's tackle clause
3896 - Pagaille	بللة . فوضى .	
Disorder		
3897 - Pagares	سندات للأمر .	
3898 - Paie, ou, paye	راتب . أجرة . دفع أجرة .	جس . لس .
Pay, Wages		
3899 - Paiement	دفع . تسديد . أداء .	
Payment		
3900 - Paiement comptant	التسديد نقداً .	لوحة إعلان . لافتة :
Cash payment, Spot cash payment		Placard, Bill
3901 - Paiement contre livraison	أداء مقابل التسليم .	
Cash on delivery (C.O.D.)		
		اصطلاح إنجليزي تبنّاه الاختصاصيون والفنانون الفرنسيون ويقصد به :

		"نموذج إيجيسي" (نموذج دائم ومستمر ، يسهل دراسة تطور ظاهرة اقتصادية معينة خلال فترة زمنية محددة ... كفيلم سينمائي يعرض تطور السوق وسلوك المستهلكين مثلًا) .	
Panel			3926 - Panoramique نظرة شاملة (شامل الرؤبة) . Panoramic
3916 - Panier	سلة . قفة . (وحدة استهلاك) . (اصطلاح اقتصادي يستعمل للمقارنة بين أسعار المفرق في بلاد مختلفة خلال مراحل زمنية معينة . فالسلة تمثل مجموعة الاحتياجات الغذائية المشتراء بشكل طبيعي من قبل ربة المنزل وللفترة أسبوع .. أي تمثل "وحدة استهلاك في أسبوع" ثابتة لاحتياجات ... وسعرها ، يفسر القلة الشرائية للمستهلك وفقاً للبلد الذي يتمتع به) .	Basket	3927 - Pantoufle أصل الكلمة تعني (بابوج خف) ويستخدم كاصطلاح يفيد عن : .. "عمل يقوم به موظف عسكري أو مدنى ، ترك وظيفته في القطاع العام ليعمل في إطار مشروع خاص" . صانع الورق . تاجر الورق . Paper-maker, Stationer
3917 - Panique	ذعر . رعب :	Panic	3928 - Papetier 3929 - Papeterie مصنع ورق . صناعة الورق . تجارة الورق . مخزن بيع القرطاسية . Paper-mill, Paper making, Paper trade, Stationer's shop
3918 - Panique sur la bourse	ذعر في البورصة .	Panic in st.-ex.	3930 - Papi (Ugo) 1893 . بابي أوغر اقتصادي إيطالي أستاذ في جامعات : مسين ؛ بافي ، وروما . يهتم بالمسائل الزراعية والدورات الاقتصادية . Ugo Papi
3919 - Panne	توقف (عن العمل) . عطل . خلل .	Breakdown	3931 - Papier Paper, Bill ورقة (تجارية) . ورق نقدى . Paper-money
3920 - Recherche des pannes	تحري الخلل أو الأعطال .	Examination of breakdown	3932 - Papier court ورقة تجارية (الأجل قصير) . Short (-dated) bill
3921 - Panneau	لوحة . شرك . فتحة (في السفينة) .	Board, Boarding	3933 - Papier long ورقة تجارية (الأجل طويل) . Long (-dated) bill
3922 - Panneaux du navire	عنابر السفينة . مخازن السفينة .	Ship-boards	3934 - Papier beau ورقة تجارية (ذات توقيع مثبتة) .
3923 - Panneau réclame	لوحة إعلان .	Advertisement hoarding	3935 - Pâques (fête de) عيد الفصح (لدى الطائفة المسيحية) ، (ويلاحظ في تاريخ وقوعه ، أنه يختلف وفقاً للتقويم القمري ، كما أن موعده يؤثر في الحياة الاقتصادية وخاصة ، بما تعلق ، بحجم مبيعات المفرق) . Easter
3924 - Tomber dans le panneau	خدع (وقع في الشرك) .	To fall into a trap	
3925 - Panorama	نظرة شاملة (إلى موضوع معين) .	Panorama, Wide prospect or view	

3936 - Paraéstatique	مؤسسة مختلطة (بين الدولة والقطاع الخاص) .	3947 - Convocation du parlement دعوةُ البرمان (للانعقاد) . Convocation of parliament
3937 - Parafiscalité	ضريبة مُلحقة (على الضريبة الأصلية) (وتُجَب مع سعر الخدمات العامة... ويلاحظ أنها تطلق أحياناً على اقطاعات الصناعات الاجتماعية بالرغم من أن هذه الاقطاعات ليست نظاماً ضريبياً في ماهيتها ، بل تشكل نسبة مئوية متقطعة من الأجور بهدف تغطية مخاطر الحياة) . Parafiscality	3948 - Dissolution du parlement حلَّ البرمان . Dissolution of parliament
3938 - Paramètre	معامل (يحدد العلاقة بين قيمتين معينتين) . Parameter	3949 - Session du parlement الدورة البرلمانية (دورة انعقاد) . Parliament session
3939 - Parasites	طفيليات . عناصر دخيلة . Parasites	3950 - Parlementaire برلماني . Member of parliament
3940 - Parastatal, (Paraéstatique)	كلمة إيطالية تستعمل أيضاً في بلجيكا وتعني : (مؤسسة مختلطة بين الدولة والقطاع الخاص) .	3951 - Commission parlementaire لجنةُ برلمانية . Parliamentary commission
1848-1923 فلفريل باريتو (Vilfredo Pareto)	مهندس ومدير أحد مشاريع النقل بالسكة الحديدية . درس الاقتصاد السياسي وأصبح أستاذًا في جامعة لوزان سنة 1893. اشتهر بنظريته حول استقرار الأسعار الدولية ؛ وله بالإضافة إليها دراسات اجتماعية ذات نزعة اشتراكية . Vilfredo Pareto	3952 - Débats parlementaires مناقشاتٌ برلمانية . Parliamentary debates
3942 - Parité	تكافُر . تعادل . تساوي . Parity	3953 - Immunité parlementaire حصانة برلمانية . Parliamentary immunity
3943 - Parité entre deux cours	تكافُرٌ بين سعرين . تعادلٌ بين سعرين . Price parity	3954 - Parlementarisme النظامُ البرلماني . Parliamentary government
3944 - Parlement	مجلسٌ نبِّيِّي . برمان . Parliament	3955 - Parquet صحنُ المحكمة . أرضية خشبية مسطحة . مقرِّ النيابة . ال العامة . مقر بورصة الأسعار الرسمية
3945 - Parlement européen	المجلس الأوروبي . European Parliament	Public prosecutor's office, The official market, The ring, The pitt
3946 - Assentiment du parlement	موافقة البرمان . Parliament's assent	3956 - Part جزءٌ ؛ حصةٌ ؛ نصيبٌ . جهةٌ ، مكانٌ ، جانبٌ . Part, Share, Portion
		3957 - Part de fondateur حصةٌ تأسيس (في الشركة أو المشروع) . Founder's share
		3958 - Part d'associé حصةٌ الشريك . Partner's share
		3959 - Part de bénéfices حصةٌ في الأرباح . Share or interest of profits
		3960 - A part le transport ما عدا النقل . Transportation apart
		3961 - Prendre part ساهمٌ ، اشتراكٌ (في عمل أو مشروع) . To partake, To participate

3962 - De part et d'autre	مساهمٌ . مُشترِكٌ . مُشارِكٌ .
On both sides	من كلا الجانبيْن .
3963 - Partage	مساهمةً . اشتراكً . مشاركةً .
قسمة ؛ تقسيم . مساهمة ، مشاركة .	Division, Share, Distribution
3964 - Partage à l'amiable	مساهمةً في الأرباح (بالنسبة للعمال) .
قسمة وديةً (بالترافقي)	Profit-sharing, Participation in profits
3965 - Partage en justice	اشتراك في الانتخابات .
Legal division	مشاركة انتخابية .
3966 - Partage de terres	مساهمةً في الأراضي .
Land division	Electoral participation
3967 - Partage des bénéfices	مساهمةً في الأرباح .
Distribution of profits	حساب مشترك .
3968 - Partage de la bâche	مساهم . اشتراك . شارك .
تقسيم العمل . توزيع العمل	To participate, To share
3969 - Partagé	خاصٌ . خصوصية (طابعٌ خاصٌ بالشيء) .
Divided, Shared, Distributed	Characteristic, Peculiarity, Particularity
3970 - Partageable	خاصٌ . خصوصي .
Dividable, Divisible	خاصٌ . خصوصي .
2971 - Partager	خاصٌ . خصوصي .
قسم . اشتراك . ساهم . شارك .	طابعٌ خاصٌ .
To divide, To share, To distribute	Personal, Private
3972 - Partager les périls	خاصٌ . خصوصي .
To share the risks	Particular Character
3973 - Partager une terre	خاصٌ . خصوصي .
To divide a piece of land	Private account
3974 - Se partager	جزئي .
To split	Partial, Incoplete
3975 - Parti	جزئي .
Side, Party	Paiement partiel
3976 - Parti politique	جزئي .
Political party	Part participation
3977 - Parti ouvrier Belge (P.O.B)	فروعٌ . خلوٌ رجلٌ .
حزبُ العمال البلجيكي	Goodwill, Key money
Belgian labour party	مرّ . مرور . اجتياز . عبور رحلة بحرية .
	Passage

3994 - Passage souterrain	نفق .	وطن . موطن . منشاً .
Subway, Tunnel		One's native land or country
3995 - Droits de passage		إرث ، ميراث . ذمة مالية .
رسم المرور . رسم العبور .		الثروة الوطنية (مجموع موجودات البلد من الأموال)
Passage dues, Passage toll		Patrimony, Inheritance, Heritage
3996 - Billet de passage	تذكرة سفر .	متعلق بالذمة المالية . مورث ، إرثي .
Passage toll		Patrimonial (inheritance)
3997 - Passage dans la montagne	شعب في الجبل	4009 - Patrimoine
Mountain passage		الحقوق المالية العامة
3998 - Servitude de passage	ارتفاق المرور .	Patrimonial duties
Passage charge		الحقوق المالية العامة
3999 - Passager		4010 - Partimonal
Transient, Transitory, Momentary, Passan- ger		مختص بأرباب العمل .
4000 - Passation	تحرير . قيد .	رب عمل . ربّان سفينة. نموذج للصناعة (من الخشب أو الزنك أو الورق المقوى الخ..).
Drawing up and signing, Entering		Employer, Master, Pattern, Model
4001 - Passation comptable	تشطيب .	نقابة أرباب العمل
Making entries		Syndicat patronal
4002 - Passation d'écriture	ترحيل ، حساب .	Employers' association
Transfer of entry		4011 - Les droits patrimoniaux
4003 - Contre passation	قيد عكسي .	Patrimonial duties
Cross entry		4012 - Patron
4004 - Passavant		مختص بأرباب العمل .
سند مرور (للبضائع المغفأة من الرسوم) . وخصة نقل.		رب عمل . ربّان سفينة. نموذج للصناعة (من الخشب أو الزنك أو الورق المقوى الخ..).
Transire, Permit		Employer, Master, Pattern, Model
4005 - Patenté	حاائز براءة (رسمية) .	4013 - Patronal
حاائز على ترخيص (بمزاولة عمل معين) .		Of employers
خاضع للضريبة المهنية .		4014 - Syndicat patronal
Licensed, Licensee		Employers' association
4006 - Commerçant patenté	ناجر مرخص له بمزاولة العمل .	4015 - Patronat
		Body of employers
	ناجر خاضع للضريبة المهنية .	4016 - Pauvre
Licensed dealer		فقر ، معوز ، محتاج . هزيل .
4007 - Patenter	أخضع للضريبة المهنية . منح شهادة رسمية . إذن بمزاولة	Poor, Needy, Meagre
	عمل (لقاء دفع مبلغ سنوي) .	4017 - Budget pauvre
Licensed		Poor budget
		4018 - Pays pauvre
		بلد فقير (لا يتوفر على الموارد أو التراث) .
		Poor country
		4019 - Pauvreté
		Faute . فاقة . فقر .
		Poverty, Want
4020 - Pavillon		4021 - Pavillon du navire
		علم أو راية . جناح (مبني أو معرض) .
		(Flag), Pavilion
		علم أو راية السفينة (جنسيتها) .
		Flag of a ship

4022 - Pavillon de compaisance	جنسية صورية (السفينة). جنسية شكلية (السفينة). Flag of convenience	فكرة . فكر .
4023 - Pavillon neutre	علم دولة محاباة . Neutral (nation's) flag	حرية الفكر .
4024 - Pêcher	صادر . To fish for	فکر في . تصور . اعتقاد حكم . To think, To imagine, To picture
4025 - Pêcheur	صياد السمك . Fisher, Fisherman	مُفكّر .
4026 - Bateau pêcheur	مركب لصيد السمك . Fishing-smack, Fishing-boat	أجرة (أرض أو منزل) .
4027 - Pécular	اختلاس أموال الدولة . ابتزاز أموال الدولة. Peculation	نفقات . رواتب (معاشية) . أجور (سكن أو اطعام). Pensions, Allowances, Fees
4028 - Pécule	وفر . مال مستقل .	نفقات الضمان الاجتماعي . Social allowances
4029 - Pécunia	أموال . نقود .	نفقات تكميلية . Complementary allowances
4030 - Pécuniaire	مالي . نقدي .	راتب العجز عن العمل . Invalidity pension
4031 - Avantages pécuniaires	مزايا مالية . فوائد مالية . Pecuniary advantages, Financial fringe benefits	راتب تقاعدي . Retiring pension
4032 - Embarras pécuniaire	ارتباك مالي ، تزعزع الوضع المالي Financial difficulty	متقاعد (ذو راتب تقاعدي) Pensionné
4033 - Situation pécuniaire	وضعيّة مالية . مركز مالي Financial situation	عين راتباً . حدد معاشًا . To pension, To pension off
4034 - Pen (J)	192 . بين اقتصادي هولندي ؛ من أنصار المدرسة الاقتصادية الحديثة. أستاذ في جامعة (دوغروينين) ذو موهبة عالية في العلوم الاقتصادية . شغل عدة مناصب رسمية . J. Pen	السنة ما قبل الأخيرة (مبدأ متبع في فن وضع الميزانية عند تقدير الواردات المحتملة ، إذ ، يؤخذ رقم واردات السنة قبل الأخيرة كرقم قياسي احتمالي ليطبق على تنظيم الميزانية الجديدة). Penultimate year.
4035 - Penny (pluriel: pence)	عملة إنجليزية من البرونز تعادل 1/12 من الشلن أو 240/1 من الجنيه سابقاً .	نقص . فاقة . عوز . حاجة . قحط . Scarcity, Lack, Shortage

4051 - Pépinières Seed-beds	مغارس . مشاتل .	4066 - Perdre To lose	خسر . فقد . أضياع .
4052 - Pépinieriste Nurseryman	صاحبُ مشتل . صاحبُ مغرس .	4067 - Péréquation Equalization	توزيعُ الضرائبِ (أو الأجر). تعديل قيمة الأجر .
4053 - Percentage Percentage	جبايةُ يوم ، نسبيةٌ مثوية .	4068 - Perforatrice Perforator, Punch	تعديل الأسعار (سياسة اقتصادية تستند إلى تقديم سلع استهلاكية متعددة بأسعار متفاوتة رغم تفاوت أسعار كلفتها بحسب مصادرها) .
4054 - Percepteur Tax-collector	. جاب .	4069 - périphérie Circumference, Outskirts (of town)	المحيط . الضواحي التجارية للمدينة (المحيي التجاري المحيط بالمدينة بعيداً عن مركزها) .
4055 - Perceptible Collectable, Discernible	قابلُ الجباية . قابلُ الفهم أو الإدراك . سهلُ الجباية . سهلُ الفهم والإدراك . محسوس. ملموس. Collectable, Discernible	4070 - Période Period	فترة . مرحلة . مدة .
4056 - Impôt perceptible Collectable tax	ضريبةُ قابلةٍ للجباية . ضريبة سهلة الجباية . Collectable tax	4071 - Période constitutive Constitutive period	مرحلةُ التأسيس (مرحلةٌ تأسيسية) .
4057 - Perception Collection, Receipt	جباية . قبض .	4072 - Période de stage Training period	فترةُ تمرين . مدة التمرين .
4058 - Perception des fruits Gathering of benefits	قبض الشمار .	4073 - Période transitoire Transitory period	مرحلة انتقالية .
4059 - Perception des impôts Collection of taxes	جبايةُ الضرائب . Collection of taxes	4074 - Période complémentaire Complementary period	مرحلة تكميلية .
4060 - Percevable Collectable, Leviable	قابل التحصيل . قابل الجباية . يمكن جبايتها أو تحصيله .	4075 - Périodicité Periodicity	دوائية . ميقاتية (وقوع الشيء دورية) .
4061 - Taxe percevable Collectable tax	رسمٌ يمكن تحصيله (أو جبايته) .	4076 - Périodique Periodical	دوسي . ميقاتي .
4062 - Percevoir To collect, To gather, To levy, To perceive	جي . قبض . أدرك . النقط .	4077 - Bulletin périodique Periodical bulletin	نشرةٌ دورية .
4063 - Percevoir une commission To collect a commission	قبض عمولة .	4078 - Perles Pearls	لؤلؤ .
4064 - Percevoir une taxe To collect a tax	جي رسما .	4079 - Permettre To permit	سمح . أدن . أجاز . أباح . رخص .
4065 - Perdable Losable	عرضةٌ للخسارة .		

4080 - Permis	رُخصَةٌ . إِجْازَةٌ . إِذْنٌ . تَصْرِيفٌ . Permit, Licence	4093 - Perte présumée	خسارة مرتقبة (الخسارة المتطرفة . المفترضة). Presumed loss
4081 - Permis de chargement	إِذْنُ الشُّحْنِ . Loading permit	4094 - Pertes et profits	الخسائر والأرباح . Loss and profits
4082 - Permis d'exportation	إِجْازَةُ تَصْدِيرٍ . Export permit	4095 - Pesage	وَزْنٌ . Weighing
4083 - Permis d'importation	إِذْنُ اسْتِيرَادٍ . Import permit	4096 - Pesée	وَزْنَةٌ . زِنَةٌ . Weighing
4084 - Permis de navigation	تَرْخِيصٌ بِالْمَلاحةِ . Navigation permit	4097 - Peser	وَزَنٌ . وَازَنٌ . To weigh
4085 - Permis d'entrée	رُخصَةُ دُخُولٍ . Import licence, Clearance inwards	4098 - Peser le pour et le contre	وازنَ بين الدليل وعلمه بين الموجب والمانع To weigh the pros and cons
4086 - Permis de pêche	رُخصَةُ صَيْدِ السِّمْكِ . Fishing permit	4099 - Peseta	بيزِيتا (وحدة نقدية تستعمل في إسبانيا وبعض البلاد الأخرى) . Peseta
4087 - Permission	إِذْنٌ . إِجْازَةٌ . تَصْرِيفٌ . Permission	4100 - Peseur	وازن . وزان . Weigher
4088 - Perroux (François)	1903 فرانسوا بيرو أستاذ في كلية الحقوق في باريس ، وفي المعهد الفرنسي . أسس سنة 1944 المعهد التطبيقي للعلوم الاقتصادية فاتحًا بذلك المجال للتعرف على أعمال الاقتصاديين الأنجلوساكسونيين . عالم اجتماع ، ذو تأثير كبير على الشبيه والناشئة لما يتمتع به من قدرة على التحليل الاجتماعي . وضع نظرية السيطرة الاقتصادية ونتائجها بالإضافة إلى نظرية محاور التنمية والتبوّع . François Perroux	4101 - Peso	بيزو (وحدة نقدية تستعمل في عدد من بلدان أمريكا اللاتينية) . Peso
4089 - Pert (Projet Evaluation and Review Technique)	أسلوب تخطيطي ؛ وضمه أويس نافي سنة 1958 ، واستخدم في بناء صواريخ بولاريس .	4102 - Pétrole	نفط . بترول . Oil, Petroleum
4090 - Perte	خسارة . ضياع . هلاك . Loss	4103 - Essence de pétrole	روح النفط . عطر النفط . بتزين . Gasoline
4091 - Perte brute	خسارة إجمالية . Gross loss	4104 - Goudron de pétrole	قطران النفط (قطران البترول) . مازوت . Tar
4092 - Perte nette	خسارة صافية . Net loss	4105 - Pétrole brut	بترول خام . Crude oil
		4106 - Pétrole lampant	زيت الاستصحاب . Lamp-oil, Kerosene
		4107 - Pétrolier	ناقلة بترول (سفينة) . خاص بالبترول . Oiler, Tanker

4108 - Industrie pétrolière .	صناعةُ البترول . Petroleum industry. Oil industry	أدخلَ في الحساب .
4109 - Pfennig	عملة ألمانية استعملت منذ العصور الوسطى ؛ وتعادل الآن جزءاً من مئة مِن المارك الألماني . Pfennig	اجتاز نهرآ .
4110 - Phalanstère	فالانتير (نظام من الحياة الاجتماعية المشتركة ، تشكل في وحدات إنتاجية ، تخيله فورييه للمجتمع. أخفقت تطبيقاته جميعها باستثناء مشروع واحد أسمه غودوين منذ سنة 1860 لصناعة أجهزة التدفئة . Phalanstry	تجاوزَ الهدف .
4111 - Passe .	مضيق بحري . إذن مرور . Pass, Fairway, Permit	مستحقٌ . خاضعٌ لـ :
4112 - Passé	الماضي . الزمانُ الماضي . Past	خصومٌ . ديونٌ
4113 - Les temps passés	العصورُ الماضيةُ . Former times	أصولٌ وخصومٌ .
4114 - Les événements passés	الأحداثُ الماضيةُ . Past events	ديونٌ قصيرةُ الأجل .
4115 - Par le passé	آفماً . سابقاً . In the past	قصورٌ، جمودٌ . سلبيةٌ .
4116 - Passéisme	نزعـة التطلع إلى الماضي باستمرار .	پاتاكا (وحدة نقدية تستعمل في ماكاو) .
4117 - Passeport	جوازُ السفر . Passport	وحـدة نـقدـية كـانـت تـسـتـعـمـل فـي بلـجيـكا وهـولـنـدا وـالـمـنـطـقـة الشـمـالـيـة من فـرـنـسا .
4118 - Passeport maritime	إذنُ الإبحار . Sea-pass, Sea-letter	عـجـانـ (غـذـائـيـةـ) .
4119 - Passer	حررَ . قيـدـ . اجـتـازـ . تـجاـوزـ . أـدـخـلـ . To make, To conclude, To enter into, To draw up, To pass	جيـ . وـاضـحـ . ظـاهـرـ للـعيـانـ . Patent, Open to all
4120 - Passer un acte	حرر عقداً . To draw up a deed	ضـرـبـيـةـ مـهـنـيـةـ . شـهـادـةـ رـسـمـيـةـ ؛ برـأـةـ(اخـتـرـاعـ)ـ .
4121 - Passer par écrit	قيـدـ كـاتـبـةـ . To record in writing	تصـرـيـحـ (بـمـزاـوـلـةـ عـمـلـ معـيـنـ لـقاءـ دـفـعـ مـلـبغـ دـورـيـ سنـويـ)ـ . Licence, Licence tax

4137 - Patente brute	شهادة مجللة (شهادة صحية للسفينة خالية من الإيصالات). Suspected bill of health	دفع . سدد . دفع . واق .
4138 - Patente de santé	شهادة صحية . Bill of health	أمين الصندوق .
4139 - Patente nette	شهادة صحية (ثبت خلو السفينة من المرض عند الإبحار). Clean bill of health	بلد . وطن .
4140 - Patente suspecte	شهادة صحية مريبة (لا تدل على خلو السفينة من المرض عند الإبحار). Suspected bill of health	بلد المقصود (بلد الوصول) . Country of destination
4141 - Payable	واجب الأداء . مستحق الدفع . Payable, Due	بلاد المنشأ (بلد المصدر) . Country of origin
4142 - Payable par anticipation	يُدفع مقدماً . Payable in advance	فلاح . مزارع . قروي :
4143 - Payable à présentation	يُدفع عند تقديم (الستد) . Payable on presentation	4159 - Pays-Bas هولندا (المدرسة الاقتصادية الهولندية) . Netherlands
4144 - Payable à vue	يُدفع عند الطلب . Payable at sight	4160 - Péage رسم المرور أو العبور (مكنس) . Toll
4145 - Payable au porteur	يُدفع لحامله . يُدفع للحامل . Payable to bearer	4161 - Péager جابي رسوم المرور أو العبور . Toll-collector
4146 - Payable au comptant	يُدفع نقداً . Payable in cash	4162 - Pêche صيد السمك . مكان الصيد . Fishing, Fishery
4147 - Paye, ou, paie	أجرة . مرتب . Payment	4163 - Pêche côtière صيد ساحلي . Coast fishery, Inshore fishing
4148 - Feuille de paye	كشف الأجور . Pay-roll	4164 - Pêche fluviale صيد نهري . River fishing
4149 - Paye d'un ouvrier	أجرة العامل . Worker's wages	4165 - Pêche maritime صيد بحري . Sea fishing
4150 - payé	مدفوع . مُسدد . Paid, Paid up	4166 - Grande pêche استغلال أماكن الصيد على نطاق واسع . High-sea fishery, Great fishery
4151 - Payement, ou, paiement	دفع ؛ تسديد ؛ أداء . Payment	4167 - Phénomène ظاهرة . Phenomenon

4168 - Phénomène social	ظاهرة اجتماعية .	4176 - Pièce	قطعة . جُزءٌ . حُجزَةٌ . وثيقة ، مُسْتَندٌ ، رواية مسرحية .
Social phenomenon		Piece, Coin, Document	
4169 - Phénomène économique	ظاهرة اقتصادية .	4177 - Pièces de bord	أوراق السفينة (مستنداتها) .
Economic phenomenon		Ship's papers	
4170 - Philip (André)	1892 . أندريه فيليب	4178 - Pièces de rechange	قطع تبديل (قطع للغيار) .
	أستاذ في كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية في باريس . اشتراكي معاصر ، لعب دوراً سياسياً باشتراكه بعدة وزارات . لا يؤمن بقوانين التاريخ ، كما لا يؤمن بالتحرك العفوي للجماهير إذ يعتبر ذلك وسيلة في يد المحرضين .	Spare parts	
André Philip		4179 - Pièce à conviction	مستند إثبات .
4171 - Physiocrate	فيزيوغرافي (من أنصار المذهب الفيزيوغرافي) .	Evidence	
Physiocrat		4180 - Pièce de monnaie	قطعة نقدية .
4172 - Physiocratie	المذهب الفيزيوغرافي (يعتبر الزراعة المصدر الرجد للثروة الوطنية . أول القائلين به فرانسوا كابتراي / 1694 - 1774 / ، الطبيب الفرنسي المشهور) .	Coin	
Physiocracy		4181 - Appartement de trois pièces	شقة سكن من ثلاث غرف .
4173 - Piastre	قرش (وحدة نقدية تستعمل في فيتنام الجنوبية ... تستعمل هذه الكلمة في كندا الفرنسية وتدل على الدولار) وكذلك في بعض البلاد العربية	Three-bedroom flat	
Piastre		4182 - Pièce d'embarquement	وثيقة إبحار .
4174 - Piatier (André)	1914 . أندريه بياتيه	Shipping document	
	أستاذ في معهد الدراسات السياسية في جامعة باريس . يهتم بالمسائل المالية . اهتم مؤخرًا بالأبحاث الاقتصادية بشكل خاص . تناول في دراسته الأخيرة الطريقة الكمية في خدمة المشروع ، وأشكال المزاحمة الحديثة .	4183 - Pièce théâtrale	تمثيلية . رواية مسرحية .
André Piatier		Play	
4175 - Pick (Franz)	فرانس بيك	4184 - Pied	
	اقتصادي أمريكي بوهيمي المولد . يرثى منذ البدء عن بعد نظره عندما أعلن تبنيه بالكارثة المالية التي حدثت في السوق المالية الأمريكية سنة 1929 ، ثم ، عن هبوط قيمة الليرة الاسترلينية قبل ثلاثة أشهر من ذلك سنة 1931 ... كما أعلن حديثاً / وقبل وقت طويل / عن إخفاق سياسة مراقبة المعدن الفضي التي تمارسها أمريكا والتي حدثت فعلاً سنة 1967 ، كما تباً بالأزمة النقدية العالمية لسنة 1968 .	Foot	قدم (وحدة قياس إنجليزية للطول ، تساوي 305،30م) .
Franz Pick		4185 - Piettre (André)	1906 . أندريه بيتر
			اقتصادي فرنسي ، وملحق اقتصادي ، يحاول تفسير عالم التطور الاقتصادي المعاصر وتحديده . اشتهر بمؤلفاته : "المصور الاقتصادية الثلاثة" حيث يصف العلاقات الاقتصادية والتظاهر الحضاري منذ العصر الكلاسيكي القديم وحتى عصتنا الحالي .
		Andre Piettre	
4186 - Pigou (Arthur-Cecil)	1877 . آرتور سيبيل بيوك اقتصادي إنجليزي ذو مكانة هامة . لم يمنعه تقدمه في السن من تتبع حركة التمو والتتطور . درس بشكل خاص : اقتصاد الرفاهية .	4187 - Pile	بيل (بطارية) . مُفاعِل .
	Arthur-Cecil Pigou	Battery	
4188 - Pile à combustible		4188 - Pile à combustible	بيل مولد (جهاز متوج للكهرباء دون وسيط) .

لا يزال في طور التحسين يتضرر أن يحدث ثورة في عالم صناعة السيارات ، وكل ما يتطلب قوة محركة متوسطة) .

4189 - Pile atomique, (Réacteur)

Atomic reactor

مُتَّنَاعِلٌ ذُرِّيٌّ .

4190 - Pilotage

Pilotage, Piloting

إِرْشادٌ (السفن) .

4191 - Droits de pilotage

Pilotage dues

رسوم إِرْشاد السفن .

4192 - Pilote

Pilot

مُرْشِدٌ (السفن) .

4193 - Pilote côtier

Coast pilot, Inshore pilot

مُرْشِدٌ ساحليٌّ .

4194 - Pilote hauturier

مرشدٌ بحريٌّ . مرشد أعلى البحار .
Deep-sea pilot, Proper pilot

4195 - Piloter

أَرْشَدَ . دَلَّ . قَادَ (سفينة أو طائرة) .
To pilot

4196 - Pinte

كيل للسوائل يسع 0,568 ليترًا .

Pint

4197 - Pipe-line

خط الأنابيب (التقل بالأنابيب) (تستعمل لنقل وتوزيع السوائل والغازات لمسافات طويلة) .

4198 - 1935 هـري بيرن (Henri) 1862

مؤرخ بلجيكي . عمل أستاذًا في جامعة (دوغال)؛ وعضوًا في الأكاديمية الملكية البلجيكية . تناول مواضيع اقتصادية متعددة وخاصة ما يتعلق بتاريخ بلجيكا... بلغت دراساته سبعة مجلدات .

Henri Pierenne

4199 - 1886 غايستان بيرو (Gaétan) 1946 -

اقتصادي فرنسي ، عمل أستاذًا في بوردو ثم باريس، ومحررًا في مجلة "الاقتصاد السياسي" . اهتم بدراسة المواضيع الاقتصادية الرئيسية وخاصة ما يتعلق منها بالمنفعة الخدمية؛ كما اهتم بالسائل المصرفية العامة أيضًا؛ ونشر

بالاشتراك مع مشهوري الاقتصاديين في عصره موسوعة هامة تناولت مواضيع الاقتصاد السياسي .

Gaetan Pirou

4200 - Piste

دُرْبٌ . مُدَرَّجٌ (الطيران) مَسْكَ .. مَعْبَ .
خط تسجيل (على شريط مسجل) .

Running-track, Runway, Tarmac, Sound-track

4201 - Pistole

Pistole

عَلْمَة إِسْبَانِيَّة قَدِيمَة

4202 - Placement

تَوْظِيفُ الْمَالِ . وَضْعٌ . تَوْظِيفٌ .
Investment, Placing, Employment

4203 - Placement des capitaux

تَوْظِيفُ رُؤُوسِ أَمْوَالٍ .
Investment of capitals

4204 - Placement de fonds

Investment of funds

4205 - Placement de titres

تَوْظِيفُ سَنَدَاتٍ .
Placing security

4206 - Placement des travailleurs

تَوْظِيفُ عَمَالٍ .
Employment of workers

4207 - Bureau de placement

مَكْتَبٌ تَوْظِيفٌ .
Employment agency, Employment bureau

4208 - Placer

وَظَفَ .
To place, To invest

4209 - Placier

وَسِيطٌ تَجَارِي (لِتَصْرِيفِ السُّلْعِ وَالْمُتَجَاهِلِ) .
Town-traveller, Agent, Canvasser

4210 - Plafond

حَدٌّ أَعْلَى (لِلإِصْدَارِ ، أَوِ السُّعْرِ ، أَوِ التَّدَاوُلِ) .
سُرْعَةٌ قَصْوَى (لِلطَّائِرَةِ ، لِلسيَّارَةِ ، لِلْبَارِخَةِ الخ...) .

اِرْتِقَاعٌ أَقْصَى (لِلطَّائِرَةِ ، لِلْبَنَاءِ الخ...) .
Limit, Ceiling, Maximum permissible

4211 - Plan

تَضْمِيمٌ . خَطَّةٌ عَمَلٌ . مَشْرُوعٌ . رَسْمٌ يَبْانِيٌّ .
Plan

4213 - Plan calcul			4225 - Plus-value	
خطة حسابية (قررت فرنسا بموجب مرسوم صدر بتاريخ 8 أكتوبر 1966 ، رَصْدَ مساعدة هامة من قبل الدولة لتحقيق صناعة الآلات الحاسبة الالكترونية)			في مفهوم المالية العامة : فرق إيجابي بين حوصلة الفربية والتقدير الميزاني لها .	
4214 - Plan comptable Accounting plan	خطة مُحاسبية .		في النظرية الماركسية : فائض القيمة . (الفرق بين قيمة البضائع المنتجة وسعر الأجور المطأة للعمال ، والذي يستفيد منه الرأسماليون) .	
4215 - Plan Dawes			في المفهوم التجاري : زِيادة القيمة .	
مشروع دوز (مشروع دولي وضع سنة 1930 لتصفية التعويضات الألمانية) . Dawes Plan			Plus-value	
4216 - Plan Marshall				
مشروع مارشال (1945 - 1953 لتحقيق المساعدة المترورة من قبل الولايات المتحدة الأمريكية للدول الأوروبية) . Marshall plan			4226 - Poelman (Jacqueline) 1919 . جاكلين بولمان اقتصادية بلجيكية ، مديرية المعهد الجامعي للدراسة الاستهلاك الخاص ، وعضو اللجنة الوطنية للاستهلاك . تهم بدراسة المظاهر الاقتصادية بشكل إجمالي وفي كل ما يتعلق بالاستهلاك والادخار Jacqueline Poelman	
4217 - Plan du travail Working schedule	خطة عمل .			
4218 - Plans Plans	مشاريع نظرية .		4227 - Poids Weight	وزن .
4219 - Plan d'études Plan of study	تضميم الدراسة .		4228 - Poinçon	دمغة المجوهرات (والمعادن الثمينة) . دامفة (أداة الدمغ) : Stamped mark, Hallmark, Puncheon
4220 - Plancher (cours) Lowest price	السعر الأدنى .		4229 - Point Point	نقطة . مسألة . حد .
4221 - Planification			4230 - Point faible	نقطة ضعف (في نظام اقتصادي) . Soft spot
تضميم . تحطيط . (وضع منهاج معين من قبل السلطة المركزية يوضع عمليات الانتاج والاستهلاك ومساندته من قبل القطاع الخاص) . Planning, Scheduling			4231 - Point de droit Point of law	مسألة قانونية
4222 - Plastiques المائن مواد بلاستيكية (مواد مطاوعة . مواد لدائنة) . Plastics			4232 - Point d'or Gold point	حد الذهب .
4223 - Plein emploi	استخدام كامل (لليد العاملة) .		4233 - Pointer To check, To tick	راجع . علم (أشتر) .
	Full employment		4234 - Pointer les articles d'un compte	راجع بنود الحساب (وَضَعَ علامة أمام كل بند) . To tally items of an account
4224 - Plomb	رصاص .		4235 - Poisson Fish	سمك .
اصطلاح مصرفي يعني (مال معين يصعب بيعه) (كاسد) Lead (صعب التصرف) (لا يباع)			4236 - Polder	أرض منخفضة وخصبة (مستصلحة من البحر) . Sunk meadow

4237 - Pôle	قطب . طرفا محور الأرض . قطب البطارية الكهربائية .	مضخة بمحبس .
	قطب المغناطيس . قطب المغناطيس . قطب الخلية Pole (نوانتها) .	مضخة بخارية .
4238 - Pôle de croissance	مركز الثقل في النمو الاقتصادي . نواة التنمية الاقتصادية . محور النمو الاقتصادي . (المنطقة الجغرافية والاقتصادية التي تجتمع حولها مختلف الفعاليات الاقتصادية الشابكة ، وتأخذ في الانتشار والتوسيع حولها) . Pole of growth .	مضخة كهربائية .
4239 - Polémique	جدال كتابي (في أمور سياسية أو اجتماعية أو علمية Polemic اقتصادية الخ...).	مضخة زيت .
4240 - Politique Political	سياسة . سياسي . مهارة .	مضخة بترول .
4241 - Economie politique Political economy	اقتصاد سياسي .	مضخة ماء .
4242 - Institutions politiques Political institutions	نظم سياسية .	مضخة هواء (متناه) .
4243 - Considérations politiques Political considerations	اعتبارات سياسية .	مضخة حريق (مضخة إطفاء الحريق) .
4244 - Politique commerciale Commercial Policy	سياسة تجارية (مجموع الإجراءات ، والأمور ، والشئون التي تنظم مختلف القطاعات التجارية وتومن استمرار عملها في الداخل أو الخارج)	مضخة ماصة .
4245 - Politique de marché libre Free-market policy	سياسة السوق المفتوحة (حرمة السوق) . سياسة السوق الحرة	مضخة تفريغ .
4246 - Pompe Pump	مضخة .	ضخ .
4247 - Pompe à main Hand-pump	مضخة يدوية .	
4248 - Pompe à moteur Motor-pump	مضخة بمحرك .	مُوازنة اقتصادية (دراسة المعطيات الاقتصادية في نظام معين ومقارنة هذه المعطيات وفقاً لمعامل معين بفسر مدى أهمية كل منها..)

4265 - Pondérer	وازنَ (بين المطبات الاقتصادية) .	ميناءً جوي .
To balance		مرفأً بحري .
4266 - Pontains (marais)	حقولُ بونثان (تمتد على مساحة من الأرض في جنوبِ روما ، وتبلغ مساحتها 77.000 هكتار . يقيت مدة 2.000 سنة عديمة الفائدة بسبب المستنقعات ، ثم استصلاحت أخيراً في الفترة الواقعة ما بين 1931 – 1937 حيث أصبحت صاحبة للاستغلال الزراعي وعاصمة بعده مدن هي : ليتوريا . وسابوديا وبونتيينا . وأضيف إليها فيما بعد مساحة 60.000 هكتار أخرى حيث مديتها : أربيليا ، وبوميزيا) .	مرسى نهري .
Pontains Marsh-land		ميناءً الشحن (أو مرفاً أو مرسى الشحن) .
4267 - Pool	اتفاق بين المشاريع (تجمع متوجين ، أو اتحاد مؤمنين أو بائعين ... نقابة للمتوجين تستهدف القضاء على المنافسة أو المراحمة) .	ميناءً أو مرفاً أو مرسى (التفريغ) .
Pool		Port of discharge
4268 - Pool de l'or	اتحادُ متجمي الذهب .	الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Pool of gold		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4269 - Population	سكّان .	الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Population		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4270 - La population active	السكان العاملون (عدد السكان المتوجين في مجتمع معين ، ... الفتنة المتوجة في مجتمع معين) .	الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Working population		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4271 - Augmentation de la population	زيادة السكّان .	الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Increase in population		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4272 - Recensement de la population	إحصاءُ السكّان . (تعداد السكّان) .	الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Census		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4273 - Conseil de la population	المجلس الاستشاري للسكّان (مؤسسة أمريكية تدار من قبل مؤسسة روكيهار) .	الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Population council		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4274 - Port	مرفأً ، ميناءً ، مرسى. حمل ، حمولة قصوى ، أجرة الحمولة (أجرة شحن البضاعة) . كراء .	الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Port, Harbour, Carriage, Maximum load of a ship		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4275 - Port aérien		سفينة حاملة طائرات .
Airport		حاملة الطائرات .
4276 - Port maritime		حاملة الأسلحة .
Seaport		حاملة الأسلحة .
4277 - Port fluvial		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
River-port		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4278 - Port de chargement		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Port of loading		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4279 - Port de déchargement		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Port of discharge		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4280 - Port de charge		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4281 - Franc de port		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Carriage paid		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4282 - Port dû		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Carriage forward		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4283 - Port payé		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Carriage paid		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4284 - Portable		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Portable		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4285 - Portage		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Portage		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4286 - Porte-avions		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Aircraft carrier		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4287 - Porte-bagages		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Luggage-rack		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4288 - Portée		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Range, Scope, Compass, Capacity		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
4289 - Portée d'application		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).
Range of application		الحد الأقصى لحمولة السفينة (قدرة السفينة على الشحن... وزن الحمولة الذي تستطيع سفينة معينة أن تشنحه مقارناً بالطن المترى أو الطن الإنجليزي (Dead weight) 1016 كن /).

4290 - Portée du navire	حمولة السفينة . Weight capacity of a ship	وضع ، حالة ، حال . (موقف) .
4291 - La plus grande portée	المدى الأقصى . الطاقة القصوى . المستوى الأعلى . The greatest range . الحمولة القصوى .	الوضع الحالى . الحالة الراهنة . The actual position
4292 - Portée d'eau	كمية الماء (التي تتدفق من نبع في مدة معينة) . Discharge	وضع حرج .
4293 - Porter	حمل . نقل . سجل . ملك . أدخل . To carry, To pass, To state, To bear, To deliver, To enter	حالة اجتماعية . وضع اجتماعي . Social standing
4294 - Porter au compte de l'entreprise	سجل بحساب المشروع . To pass to the credit of the enterprise	صفي وضعيه في البورصة (صفي مركزه) . To close his position in the stock-exchange
4295 - Porter à la connaissance du public	أحاط الجمهور علما . To bring to the knowledge of the public	الموقف الصافي للنقد الأجنبي (القطع) . Net position of foreign currency
4296 - Porter en recettes	أدخل بالإيرادات (إضافات إليها) . To pass to the receipts	موقع الاحتياطي (صناديق النقد الدولي) . Reserve position in the Fund
4297 - Porter une somme à...	حمل أو نقل مبلغا إلى (أوصله إلى...) . To pass a sum to	فات : تعرفات (اصطلاح جمركي) :
4298 - Porter préjudice	أضر . To be prejudicial to, To inflict a loss on	مصلحة البريد . وظائف . مراحل . مراكز اتصال . محطات . مكتب بريد .
4299 - Se porter caution	ضئن ، كفل . To become surety	وضع في البريد . أودع البريد . وظيفة إدارية .
4300 - Porteur	حامل (الشيك أو السنديخ...) . Holder, Bearer	To post, To mail
4301 - Portion	حصة . نصيب . جزء من كل . Portion, Share, Part	Administrative position
4302 - Portionnaire	مالك لحصة أو نصيب . Sharer	Poste de douane
4303 - Portugal	البرتغال . Portugal	مركز جمركي (نقطة جمركية . محطة جمركية) . Customs post

4317 - Poste émetteur

محطة إرسال (جهاز إرسال لاسلكي) .
Transmitting station

العلمي. له عدة مؤلفات تناول فيها مختلف المواضيع الاقتصادية والسياسة الاقتصادية.

Erich Preiser

4318 - Poste météorologique Meteorological station **محطة أرصاد جوية**

4319 - Poster
وضع . أودع . أقام . نصب .
To post. To set

4320 - Pot-de-vin
رشوة (عمولة غير قانونية ل وسيط).
Bribe

4321 - Pouce (inch)
 بُوصَةٌ . إِنْشٌ (وَحْدَةٌ قِيَامٌ إِنْجِلِيزِيَّةٌ لِلْطَّوْلِ تَعْدَالْ
 Inch . 2654 سُمْتَرٌ).

4322 - Pouvoir سُلْطَةٌ . قُدْرَةٌ . قُوَّةٌ . طَاقَةٌ .
Power

4323 - Pouvoir administratif سلطة إدارية .
Administrative power

4324 - Pouvoir d'achat قُوَّةُ شِرَايْهٌ * .
Purchasing power

4325 - Pouvoir calorifique
طاقة حرّوية (قوّة حراريّة).
Calorific power.

4326 - Pouvoir libératoire
Liberating power

4327 - Préemption
شُفَعَةً: أفضلية الشراء (حق ينحى القانون أو العقد ويعطي أفضلية الحصول على مال أو سلعة معينة لشخص معين).

4328 - Pré-financement تمويل' (المشاريع) . اعتماد' التصنیع .
Prefinancing

1900 - 1967 أريיך برائزر (Erich Preiser) - 4329
أستاذ في جامعة ميونيخ . بدرس مادتي : النظرية
الاقتصادية العامة . والسياسة الاقتصادية (الاقتصاد
السماسم). شغل مناصب مختلفة في مؤسسات البحث

4330 - Prélèvement

اقطاعً . استزالٌ . أخذً . وفي نطاق الأسرة الأوروپية للقمح والغواص) : (رسم يُجْبى سنويًا عن قيمة الإنتاج من مادتي القمح والغواص ويرصد لتنظيم الأعباء الإدارية للمنظمة). وفي نطاق السياسة الزراعية المطبقة في الرابطة الاقتصادية الأوروپية : (رسم تعويضي يعادل رسم الجمارك ، يخصص لتعديل أسعار بعض المواد الغذائية أو السلع المصنوعة عند دخولها في مختلف مراحل الإنتاج) .

Deduction in advance

4331 - Prélever

سحـبـ . اقـطـعـ . اسـتـرـكـ . أـخـذـ .
To deduct in advance. To set apart in advance.

4332 - Prélever une commission . عولة .
To charge a commission.

4333 - Prélever un échantillon . أخذ عينة .
To take a sample

4334 - Prémises

اصطلاح إنجليزي يعني : منشأة أو محل بناءة (تستخدم لمشروع معين) .

4335 - Prendre
Ta take

4336 - Prendre à bail
To take on lease

4227 Brumley et al.

4338 - Prendre des engagements To take up engagements

4339 - Prendre part à
To take part in

4340 - Prendre possession

ملک

4441 - Preneur	مستأجرُ (المشروع) . مستفيدٌ (من الكميالية) . Lessee, Tenant, Payee	قرض طويل الأجل
4342 - Préparer	أعدَ . هيأَ . حضرَ . To prepare, To make ready	قرض ذو فائدة .
4343 - Préparer un plan	أعدَ مُخططاً . هيأ مشروعاً . نظمَ خطةً . To prepare a plan	قرض بحري .
4344 - Prescription	تقادمٌ (اكتسابُ الحق بمرور الزمن أو سقوطه) . Prescription	قرض مضمونٌ "برـهنٍ" . Hypothecary loan
4345 - Présenter	قدمَ . انطوى على . To present, To offer	4355 - Prêt à long terme Long-term loan, Long-dated loan
4346 - Présenter un argument	قدمَ دليلاً . To offer an argument	4356 - Prêt à intérêt Loan on interest
4347 - Présenter de grands avantages	الاطوى على مزايا كبيرة . To present great advantages	4357 - Prêt à la grosse Respondentia loan
4348 - Presse	صحافة . مطبوعات . Press, Newspapers	4358 - Prêt gagé Hypothecary loan
4349 - Bureau de presse	مكتبٌ صحافة . Press agency	4359 - Prêt-bail (lend-lease) قانون الإعارة أو التأجير (قانون أمريكي ، ظهر سنة 1941 خلال الحرب العالمية الثانية . أرادت أمريكا أن تتدبّر بوساطته الحلفاء بالعون دون أن تخرب مبدأ الحياد) . Lend-lease
4350 - Avoir bonne presse	دو سمعة حسنة . To have a good press	4360 - Primaire ابتدائي . أولي . في مرحلته . الأولى .
4351 - Sous presse	تحتَ الطبع . In the press	4361 - Activités primaires خامات غير محوّلة (إنتاجُ الزراعة والصيد وغيرها) . المنتجات الأولية . Primary activities . المراحل الإنتاجية الأولى
4352 - Presse-bouton	رزّ كهربائي (اصطلاح يشير إلى مصنع تخفي منه اليد العاملة ليدار ببساطة لوحة مزودة بالأزرار الكهربائية .. أي ... يشير إلى نظام الآلية" مدفوعة إلى غايتها) . Push button	4362 - Prime علاوة . قسط . مكافأة . ربح . هدية" (تعطى للدعاية ولفت أنظار الزبائن إلى المحل) . Bounty, Bonus, Premium, Prize, Free gift
4353 - Prêt	قرض . عارية . Loan	4363 - Prime à l'exportation علاوةُ تصدير . مكافأةُ تصدير . Export bonus
4354 - Prêt à court terme	قرض قصير الأجل . Short loan, Short-term loan	4364 - Prime d'assurance Insurance premium قسطُ تأمين .
		4365 - Prime de l'or Gold bonus علاوةَ الذهب
		4366 - Prime d'émission Share premium علاوةُ إصدار .
		4367 - Prime de production Production bonus إعانةُ إنتاج .
		4368 - Prime de grosse Bottomry prize أرباحُ القرض البحري .

4369 - Prime d'importation	علاوة استيراد.	سعر البيع بالجزءة .
Import bonus		سعر البيع بالتفارق (بالفرق)
4370 - Prime de réexportation	علاوة إعادة التصدير .	سعر البيع بالجملة .
Re-export bonus		
4371 - Primes périodiques	أقساط دورية .	سعر الشراء .
Periodical premiums		
4372 - Emprunt à primes	قرض ذو علاوات (بمكافآت) .	سعر البيع .
Premium loan, Loan at option		
4373 - Principal	رئيسي . أصل . أصل . (رأس المال) .	سعر اسمي .
Principal, Capital sum		
4374 - Privilège	امتياز . ويلاحظ فيه الآتي :	سعر الوحدة .
	1) في النظام القديم : حتى كان يعطي لفنتات، معيّنةً	
	أفضليات خاصةً بها : الإعفاء من الضريبة.	
	2) وفي حقل الاقتصاد : نشاط معين .	
	3) وفي نظام النقد : ترخيص لمزاولة عمل مراقب	
	هـام كإصدار الورق المصرفي .	
	Privilege, Licence, Grant	
4375 - Prix	سعر . ثمن .	هبوط الأسعار .
Price, Rate		
4376 - Prix de revient	سعر الكلفة . سعر الكلفة .	
Cost		
4377 - Prix de revient total	سعر الكلفة العام .	
Total cost		
4378 - Prix de revient partiel		
سر الكلفة الجزئي (باقي سعر الكلفة العام بعد		
اقطاع سعر الوحدات الزائدة المتوجة بوساطة		
النفقات المخصصة للإنتاج) .		
Partial cost		
4379 - Prix normal		
السعر الطبيعي . السعر العادي (ويتخد أساساً لتطبيق		
التعرفة الجمركية) .		
Normal price		
4380 - Prix courant	السعر الجاري .	
Market price, Current price		
4381 - Prix de base	الثمن الأساسي .	
Basic price		
4382 - Prix de détail		
Basic price		
4383 - Prix de gros		
Wholesale price		
4384 - Prix d'achat		
Purchase price, Cost		
4385 - Prix de vente		
Selling price		
4386 - Prix nominal		
Nominal price		
4387 - Prix pratiqué		
Market price, Ruling price		
4388 - Prix unitaire		
Unit price		
4389 - Prix plafond, ou, prix maximum		
Highest price		
4390 - Prix plancher, ou, prix minimum		
Lowest price		
4391 - Chute des prix		
Fall in prices		
4392 - Processeur		
إجراءات الإعلام (اتخاذ الوسائل التي تسمح بتنفيذ		
الإعلام) .		
4393 - Procuration		
Proxy, Procuration Power of attorney		
4394 - Procuration authentique		
وكالة رسمية . وكالة أصلية .		
Authentic procuration		
4395 - Procuration sous seign privé		
Private proxy		
4396 - Procuration en blanc		
Blank procuration		
4397 - Procuration générale		
Full power of attorney		

4398 - Procuration spéciale	وكالةٌ خاصَّةٌ . Particular power, Special power	4410 - Produit net	الغلةُ الصافيُّ . الناتج الصافي . الدخلُ الصافي . Net product
4399 - Endossement par procuration	نَظَهِيرٌ توكيلاً . Endorsement only for collection	4411 - Produit chimique	مُسْتَجَّ كِيمِيَّاً . Chemical product
4400 - Par procuration	بالتقْرِيبِ . بالتوكييل . By proxy, Per procuration	4412 - Profession	مهنةٌ . حِرْفَةٌ . القطاعُ الْمَهْنِيُّ .
4401 - Titre de procuration	سندُ التوكييل . سندُ التقْرِيبِ . Title-deed of proxy		Профессия, Оccupation
4402 - Producteur	مُسْتَجَّ . Producer	4413 - Profession manuelle	قطاع المهن البدوية
4403 - Productible	إِنْتَاجِيٌّ . يُمْكِنُ إِنْتَاجَهُ . قَابِلُ لِلِّإِنْتَاجِ . Producible	4414 - Profession intellectuelle	قطاع المهن الثقافية
4404 - Productif	مُسْتَحْرِرٌ . مُسْتَجَّ . Productive	4415 - Profession artistique	قطاع المهن الفنية
4405 - Production	مُصْحُولٌ ؛ غَلَةٌ ، إِنْتَاجٌ صناعيٌّ . Production, Output, Yield	4416 - Professionnel	مهنيٌّ (خاصٌ بالمهنة أو الحرفَةِ) . Professional, Vocational
4406 - Productivité	إِنْتَاجِيَّةٌ : (قَابِلَةُ الإِنْتَاجِ أَوْ قُوَّةُ). (عَادِلٌ عَلَى شَخْصٍ مُسْهَبًا بِالسَّاعَةِ أَوِ الْيَوْمِ أَوِ السَّنَةِ). Productivity, Yield capacity	4417 - Formation professionnelle	تَكْوينٌ ، تَدْرِيبٌ (مهنيٌّ) . Vocational training
4407 - Produire	أَنْتَجَ . أَنْتَبَ . أَغْلَى . أَثْمَرَ . قَدَمَ . To produce, To yield, To manufacture	4418 - Orientation professionnelle	تَوْجِيهٌ مهنيٌّ .
4408 - Produit	نَاتِجٌ ، نَاتِجٌ . غَلَةٌ ، ثَمَرٌ ، رَيْبٌ . مُسْتَجَّ . Product, Goods	4419 - Rééducation professionnelle	إِعَادَةُ التَّكْوينِ ، إِعَادَةُ التَّأهيلِ (المهنيِّ) . Vocational re-education
4409 - Produit national brut	النَّاتِجُ القَوْمِيُّ الإِجْمَاليُّ (الدَّخْلُ القَوْمِيُّ الإِجْمَاليُّ). مجمل الدخل القوميِّ . (مَجمُوعُ الأَمْوَالِ وَالْخَدْمَاتِ الَّتِي تَقْدِيمُهَا الْفَعَالِيَّةُ الْإِقْصَادِيَّةُ خَلَالَ سَنَةٍ مُعْيَنةٍ دُونَ الْأَنْذَرِ بِعِصْمَنِ الاعتبارِ لِلِّامْلَاكَاتِ الْآلِيَّةِ لِتَحْقِيقِهِ) . Gross national product	4420 - Représentation professionnelle	تَمْثِيلٌ مهنيٌّ .
			Professional representation
		4421 - Activités professionnelles	الشَّطَاطُ الْمَهْنِيُّ .
			Professional activities
		4422 - Devoirs professionnels	واجِباتُ الْمَهْنَةِ .
			Professional duties
		4423 - Ecole professionnelle	مَدْرَسَةٌ مهنيةٌ (لِلتَّعْلِيمِ الصَّنَاعِيِّ وَالْمَهْنِيِّ) .
			Vocational centre
		4424 - Profit	رِيحُ (الْمُسْتَحْدَثِ) .
			Profit

4425 - Profits et pertes	الأرباح والخسائر (حساب الأرباح والخسائر الإجمالية الناتجة عن نشاط معين خلال فترة زمنية محددة). Profits and losses	مشروع الميزانية . . . نقطة الميزانية . . .
4426 - Profitable	مُربح ، نافع ، مُفيد . . . Profitable, Advantageous	بروليتاريا (مجموع المواطنين الذين تكمن ثرواتهم في أبلادهم فقط ، والمحرّدين تماماً من أي أموال مادية) . . . عسفاء ، مفردها (عُنيف) وهو الذي لا يملك في في الحياة إلا قوّة ساعديه للعمل (عُنيف) . . .
4427 - Profiter	ربح . كسب . أفاد . . . To profit by. To benefit by	The proletariat
4428 - Pro forma	بروفورما (مستند تجاري نموذجي : يوضح محتويات القوائم والفوائير وبأي المستندات التجارية الأخرى) . . . Pro forma	سياسة تنمية المنتجات ؛ سياسة تصريف المنتجات (بالاستناد إلى الدعاية ، وتخفيض الأسعار ، وتوزيع الهدايا على الزبائن) . . .
4429 - Programmation	منهج . برمجة (تنظيم برنامج مشروع معين). Programming	دعاية . . .
4430 - Programme	منهج . خطّة عمل . مشروع . بيان بال نقاط الأساسية لمشروع معين . Programme	دعاية تجارية . . .
4431 - Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD)	برنامج الأمم المتحدة للتنمية الاقتصادية . . . برنامِج التنمية الخاص بالأمم المتحدة . . . United Nations Development Program	مُروج . قائم بالدعاية . وسيط تجاري . . . Propagandist
4432 - Programmeur	ملقم (اختصاصي في تلقييم الحاسبة الإلكترونية). Programmer	نشر . إذاعة (دعائية) . . . Propagation
4433 - Progrès	رُقى . تقدُّم . تطور . نتو . Progress, Improvement	ميل للاستهلاك . تزعة للاستهلاك . . . Tendency for consumption
4434 - Progrès économique	نمو اقتصادي . . . Economic progress	نسبية . . .
4435 - Progrès social	رُقى اجتماعي . تقدُّم اجتماعي . تطور اجتماعي . Social progress	نسبة الضريبة . . . Tax proportionality
4436 - Progrès technique	تطور فني . . . Technical progress	نَسْبِي . . . Proportional
4437 - Projet	مشروع . خطّة . برنامج . تصميم . Plan, Project, Scheme, Planning	رسم نَسْبِي . . . Proportional duty
		وازن . بين مصروفه ودخله . . . To proportion his expenditure to his income

4452 - Propriété Ownership	ملكية .	4465 - Proudhon (Pierre-Joseph). 1809 — 1865 экономист и общественный деятель . Известен своим античастной собственностью взглядом, охарактеризовав право на собственность как "оккупацию". В своих исследованиях он исследовал все, что связано с кредитом или управлением. Он мечтал о бесплатных кредитах, поэтому считал, что для достижения социальной справедливости необходимо, чтобы кредиты были бесплатными.
4453 - Propriété collective Joint ownership	ملكية مشتركة .	4466 - Provision رصيد . مقابل الوفاء (أشيك أو كميالة) .
4454 - Propriété privée Private ownership	ملكية خاصة .	4467 - Proxy اصطلاح إنجليزي يعني : وكلاء المساهمين في الهيئة العامة لشركة مساهمة .
4455 - Propriété commerciale Commercial ownership	ملكية تجارية .	4468 - Publicité نشر . شهر . دعاية . إعلان (مشروع صناعي أو تجاري ، أو ، لمنتجات معينة) .
4456 - Propriété industrielle Patent deed	ملكية صناعية .	4469 - Publicité (budget) نشر الميزانية . Publishing (budget).
4457 - Propriété intellectuelle Intellectual property	ملكية أدبية (ثقافية)	4470 - Puissance سلطة . قوّة . مقدرة . سلطان . سيادة . دولة .
4458 - Certificat de propriété Title deed	شهادة الملكية .	4471 - Puissance installée القوة الكامنة (في مشروع أوفي بلد معين) (ويلاحظ أنها ليست القوة المستخدمة أو المعينة ، لأن استخدام الكامل للقوة نادراً ما يصل إلى هذه الأعلى ، أي إلى نسبة 100٪) .
4459 - Prospective Prospective	تبؤ اقتصادي .	4472 - Pupiteur جهاز حاسب (يعمل بإدارة رئيس القسم) .
	فـ التـهـيـدـ الـاـقـتـصـادـيـ (ـنـوـعـ مـنـ التـخـطـيطـ الـاـقـتـصـادـيـ) ، إـلـأـ أـنـهـ يـخـتـلـفـ عـنـ هـمـةـ التـخـطـيطـ الـاـقـتـصـادـيـ ذـوـ صـفـةـ كـمـيـةـ حـسـابـيـةـ ، بـيـنـماـ التـهـيـدـ الـاـقـتـصـادـيـ يـقـتـصـرـ عـلـىـ بـحـثـ الأـسـبـابـ الـتـيـ تـؤـدـيـ إـلـىـ التـنـمـيـةـ الـاـقـتـصـادـيـةـ وـالـعـوـاـمـلـ الـتـيـ تـؤـثـرـ فـيـهـاـ مـسـتـقـبـلاـ) .	4473 - Purge تطهير .
4460 - Protection Protection	حماية . رعاية .	4474 - Purge des hypothèques تطهير العقار من الرهون .
4461 - Protection de l'enfance Protection of childhood	حماية أو رعاية الطفولة	Redemption of a mortgage
4462 - Protection de la propriété Protection of property	حماية الملكية .	4475 - Purger طهـرـ . أـزالـ .
4463 - Protectionnisme Protectionism	مذهب الحماية الاقتصادية (حماية الصناعة الوطنية من مواجهة المنتجات الأجنبية لها عن طريق اتباع سياسة فرض الرسوم الجمركية المرتفعة على الواردات الأجنبية أو منع الاستيراد) .	To purge, To redeem, To lift
4464 - Proté Protest	بروتست (احتجاج على عدم الوفاء) .	

4476 - Put and call	عملية "مصفقة" تتضمن : إعطاء مضارب آخر .. خيار البيع أو الشراء لأسنان مالية معينة ، ضمن فترة زمنية محددة ، وبسعر محدد متفق عليه بشكل مسبق .	النظرية الكمية (اللفرد) (وتلخص بالآتي : كل زيادة في كمية النقد / المعدنى والسوقى والشيكات والحوالات / ، تؤدى إلى زيادة في الأسعار ، إذا لم يكن هناك ، زيادة مماثلة في كمية السلع والمتوجات).
4477 - Pyramide d'âges	هرم الأعمار (في علم الإحصاء) . Ages' pyramid	كمية . مقدار .
4478 - Pyrocérame	بيروسيراميك (سيراميك صلب ، مقاوم للنار والحرارة ، يستعمل في صناعة الجلران الداخلية للصواريخ) . Pyroceramic	4492 - Quantité Quantity
	Q	4493 - En grandes quantités In large quantities
4479 - Quai	رصيف . Quay, Wharf	4494 - Quart (quarter) مقياس إنجليزي للسعة يساوي 14،1 لتر . وفي فرنسا : مكيال للخمور يساوي : — 155 لتر في بوردو ، — 106 لتر في بوجوليه .
4480 - Quai d'embarquement	رصيف الإبحار : Departure platform	4495 - Quesnay (François) 1774 — 1694 طبيب فرنسي جراح ، كان رئيساً لمذهب الفيزيوقراطين وأول الداعين له أو القائلين به . François Quesnay
4481 - Quai d'arrivée	رصيف الوصول . Arrival platform	مسألة . سؤال .
4482 - Qualifié	عامل مؤهل . عامل كفء . Qualified	4496 - Question Question
4483 - Qualitatif	نوعي . Qualitative	4497 - Question économique مسألة اقتصادية . موضوع اقتصادي . Economical issue
4484 - Analyse qualitative	تحليل نوعي : Qualitative analysis	4498 - Question juridique Judicial question مسألة قانونية .
4485 - Qualité	صفة ؟ خاصة . كيفية ؟ Quality	4499 - Question politique Political question مسألة سياسية .
4486 - Qualité d'associé	صفة الشريك . Capacity of partner	4500 - Question sociale Social question مسألة اجتماعية .
4487 - Qualité substantielle	صفة جوهرية . خاصة جوهرية . Substantial quality	4501 - Question personnelle Personal question مسألة شخصية :
4488 - Quantification	تحديد الكمية . Quantification	4502 - Question vitale Vital question مسألة حيوية .
4489 - Quantitatif	كمي . Quantitative	4503 - Quet
4490 - Analyse quantitative	تحليل كمي . Quantitative analysis	وحدة استهلاكية تمثل «الغذاء اليومي الضروري

	لطفل ولد. وضعها عالم الإحصاء الألماني أنجيل ، وأطلق عليها اسم Quet لإحياء ذكرى عالم الإحصاء البلجيكي كيتليت.	4516 - Impôt de quotité ضريبة النصاب (أو التحديد) .
4504 - Quetelet (A.)	عالم إحصاء بلجيكي (لاحظ الكلمة السابقة) . A. Quetelet	R 4517 - Road van nederlandse werkgever-verbonden Conseil des fédérations d'employeurs des Pays-Bas المجلس الاتحادي لرابطة المستخدمين الهولنديين ،
4505 - Quetzal	وحدةٌ تُقدَّم تُستعمل في غواتيمالا . Quetzal	(يضم ممثلين عن كل من : أ) رابطة المشاريع النيerlandية . ب) واتحاد رابطة المستخدمين الكاثوليكين والمسيحيين) .
4506 - Quick-freezing	حفظ الثمار والخضار بالثلج .	The federal council of the lowlands employers
4507 - Quintal	قططار (وحدة وزن تعادل 100 كغ) . Quintal	4518 - Rabais ترخيص . تخفيض (إنقاص الثمن) . Reduction خفض الثمن .
4508 - Quittance Receipt	قيمة . إيصال .	4519 - Accorder un rabais To allow a discount, To reduce مُنافقة .
4509 - Quittancer	خالص ؛ (أعطى إيصالاً بمبلغ) . To receipt	4520 - Adjudication au rabais Allocation to lowest tender تصفيّة .
4510 - Quitte	خالص من الدين . بريء النّمة . Quit	4521 - Vente au rabais هبوط .
4511 - Quota	في مصطلحات صندوق النقد الدولي : كلمة إنجلizerية تمثل : «مساهمة كل من البلد الأعضاء في رأس مال هذه المؤسسة الدولية والمدفوعة بنسبة 25٪ ذهبا و 75٪ نقدا . Quota	تصفيّة (بيع السلع بأسعار مخفضة بهدف تصفيتها من المحل دفعاً للكساد) . Sale at reduced prices
4512 - Quote-part Share, Portion	حصة . نصيب .	4522 - Rabaissement Lowering هبوط الأسعار .
4513 - Quotidien Daily, Daily paper	يومي . صحيفة يومية . Daily, Daily paper	4523 - Rabaissement des prix Lowering of prices تصفيّة .
4514 - Quotidiennement Daily, Every day	يومياً . كل يوم .	4524 - Rabaïsser خفض (الثمن) . أقصى (الثمن) . To reduce, To lower تحرر (من الترام) .
4515 - Quotité	مقدار . نصاب . حصة نسبية . Quots, Share, Proportion, Amount of share	4525 - Rachat تصفيّة التأمين . Repurchase, Redemption تحرر من الالتزام .
		4526 - Rachat de l'assurance Surrender of assurance
		4527 - Rachat de concession Concession redeeming

4528 - Rachat de rente	استبدالُ الدخل . Redeeming of revenue	إشعاعٌ ذاتي .
4529 - Rachat de titres	استردادُ السندات . (إعادة شرائها) . Repurchase of securities on stocks	اتصالٌ لاسلكي .
4530 - Valeur de rachat	قيمةُ البدال (ثمنُ الاستبدال) . Surrender value	إذاعةٌ لاسلكية . إرسالٌ لاسلكي . بثٌ لاسلكي بث موجات لاسلكية .
4531 - Rachetable	يقبلُ إعادةُ الشراء . يمكنُ استرجاعُه . يُسترد . يُسترجع . قابلُ الاستردادِ والاسترجاع . Redeemable	عناصرٌ مشعة .
4532 - Racheter	استرداد . اشتريَ ثانيةً . ابْتَاعَ من جديد . Remeedable	نظيرٌ إشعاعي النشاط .
4533 - (Commerce au ratelier)	تجارةُ الأقسام (نظام تجاري ، تضع بموجبها مؤسسة تجارية كبرى ، أقساماً متعددة تحت تصرف مجموعة من التجار لاستغلالها والاتجار بها وفقاً لاختصاص كل منهم بأصناف تجارية معينة ؛ وتقوم المنشأة الكبرى بتقديم بعض الخدمات إليهم) . Rack Jobbing	إشعاعٌ معدني (تصويرٌ إشعاعي مطبقٌ على المعادن) . Radiometallography
4534 - Radar	رادار (جهاز تحديد وجود وموقع الشيء بواسطة أصداء انكسارات الموجات اللاسلكية) . Radar	مقياس قوّة الإشعاع .
4535 - Rade	مرفأ (طبيعي أو اصطناعي) Roadstead	ملاحةٌ راديوية (ملاحةٌ تعتمد على الوسائل الكهربائية الإشعاعية) . Radionavigation
4536 - Rade fermée	مرفأ مستور أو مغلق (مرفأ للالتجاء . مرفاً غير معرض للعواصف البحرية) . Sheltered roadstead	منارة إشعاعية (محطة إرسال لاسلكية تُحدد للطائرات أو السفن اتجاهاتها) . Wireless beacon
4537 - Rade forcaine, ou, ouverte	مرفأ مكشوف معرض للرياح والعواصف البحرية . Open roadstead	سَبَر لاسلكي .
4538 - Radio	لاسلكي . جهاز استقبال . راديو . Radio	مبمارٌ لاسلكي .
4539 - Radio-activité		راديوم (عنصرٌ فلزّيٌ إشعاعيٌ النشاط) . Radium
4540 - Radio-communication		ترميم (السفينة) .
4541 - Radiodiffusion		Repair, Refitting, graving
4542 - Radio-éléments		خوض ترميم السفن .
4543 - Raido-isotope		رمم (السفينة) .
4544 - Radio métallographie		To dock, To repair the hull
4545 - Radiomètre		
4546 - Radionavigation		
4547 - Radiophare		
4548 - Radiosondage		
4549 - Radio sonde		
4550 - Radium		
4551 - Radoub		
4552 - Bassin de radoub		
4553 - Radouber		

4554 - Raffermir	ثبّت . وثق . وطّد . دعّم . To fortify, Reinforce, To stiffen, To harden, To strengthen, To firm up	4567 - Ramadan	رمضان (شهر الصيام عند المسلمين) (ذو ثأثير يلمس وينعكس على عملية العرض والطلب في تجارة التفاريق Ramadan
4555 - Raffermir les dettes	ثبت الديون . وثق الديون To consolidate the debts	4568 - Rand	وحدةٌ نقديّةٌ تُستعمل في مناطق متعددةٍ من إفريقيا الجنوبية . Rand
4556 - Raffinage	تكرير . نفقة - Refining	4569 - Rang	مرتبة . درجة . طبقة . Rank
4557 - Raffinage du sucre	تكرير السكر . Refining of sugar	4570 - Rang du privilège	درجة الامتياز . Privilege rank
4558 - Raffinage du pétrole	تكرير البترول . Refining of petrol	4571 - Rang social	طبقة اجتماعية . Social status
4559 - Raffiner	كفر . صفائى . نقى . To refine	4572 - Pappard (William)	اقتصادي أمريكي . ساهم بدور فعال في عصبة الأمم . كان يؤمن بالثقافة التقديمية الليبرالية . William Pappard
4560 - Raffinerie	مصفاة (بترول) . معمل تكرير . Refinery	4573 - Rapport	تقرير . نسبة . دخل ، حاصل . رد ، إعادة . علاقة . Report, Ratio, Concession, Relation, Return Yield
4561 - Raiffeisen (caisse)	صناديق ائمان زراعي (صناديق محلي ، يقام على أساس التضامن بين أعضائه؛ بحيث يموّل من الأموال المدخرة لأعضائه ، وتخصص هذه الأموال لقرضٍ تستند إلى الثقة والائمان بين الأعضاء . وكان فريديريك رافيسين / 1818 - 1888 / أول من وضع هذه الفكرة لإنشائه) .	4574 - Rapport d'inspection	تقرير التفتيش . Inspection report
4562 - Raison commerciale	عنوان أو اسم تجاري . Trade-name	4575 - Rapport du conseil d'administration	تقرير مجلس الإدارة . Board of direction report
4563 - Raison sociale	عنوان الشركة ، اسم الشركة . Style firm-name	4576 - Rapport de réduction	نسبة الاقتطاع . نسبة الاسترداد . نسبة الخصم . Reduction gear-ratio
4564 - Raisonnabil	معقول : مناسب . Reasonable	4577 - Rapport des dettes	رد الدين . Return of debts
4565 - Prix raisonnable	سعر معقول . Moderate charge	4578 - Rapport d'un capital	إعادة رأس المال (استرجاع رأس المال) . Return of capital
4566 - Revenu raisonnable	سعر مناسب . Adequate income	4579 - Rapport juridique	علاقة قانونية . Juridical relation

4580 - Immeuble de rapport	عقار ذو دخل (عقار للاستغلال) . Building erected for letting out in flats	4591 - Rationalisation du machinisme التنظيم العلمي للاستخدام الآلي (تنظيم استخدام الآلات الصناعية استخداماً علمياً) . Rationalization of mechanism
4581 - Terre en plein rapport	أرض وفيرة الغلة (ذات غلة وفيرة. وافرة الغلة) . Land that makes, Yields. A good return	4592 - Rationnement تقنين (توزيع الموارد الغذائية، أو غيرها من المتوجبات الملحقة والمتوفرة ، وفقاً لخطة إدارية معينة وتباعاً لحركة الأسعار) . Rationing
4582 - Rapport Armand-Rueff	تقرير أرماند رو夫 (تقرير وضع من قبل كل من : لويس أرماند ، وجاك رو夫 سنة 1959) ؛ تضمن مقترحاتها في إعادة التنظيم الإداري والاقتصادي لفرنسا شارحين فيه العوامل والأسباب التي أدت إلى شلل وجمود الاقتصاد الفرنسي خلال نصف قرن). Armand-Rueff report	4593 - Ravitaillement Revictualling, Provisioning
4583 - Rapporter	ألغى ، أبطل . رد ، أعاد . نقل . أثر ، أغلق . أورد ، ذكر . To rescind, To relieve, To bring in, To yield, To report	4594 - Centre le ravitaillement Revictualling center
4584 - Rareté	ندرة . قلة (وجود) . Rarity	4595 - Rayon Department
4585 - Rareté du numéraire	قلة النقد . Dearth of money, Scarceness	4596 - Rayon douanier Customs' department
4586 - Rareté du blé	ندرة القمح (نقص القمح) . Scarcity of wheat	4597 - Rayon d'un magasin قسم في مخزن (في محل تجاري) . Department of a shop
4587 - Rate, (Taux)	تعبير إنجليزي يعني : مُعدل (الفائدة ، الاستهلاك الخ...).	4598 - Rayonne Artificial silk
4588 - Ratio	وابطة اقتصادية (صلة مميزة بين ظاهريتين اقتصاديتين ترتبطان بعلاقة خاصة) . (قاعدة اقتصادية) .	4599 - Réacteur Reactor
4589 - Rationalisation	تنظيم علمي (الطاقة البشرية) . Rationalization	4600 - Réaction Reaction
4590 - Rationalisation de l'industrie	التنظيم العملي الصناعي (تنظيم الصناعة تنظيماً علمياً) . نهيج صناعي (تنظيم الصناعة تنظيماً منهجاً) . Rationalization of industry	4601 - Réaction nucléaire Nuclear reaction
		4602 - Réal (ou réale) ريال (عملة إسبانية وبرتغالية وإيطالية بقيمة تستعمل حتى القرن التاسع عشر؛ وتساوي حالياً 1/4 بيزيتاً) . Real
		4603 - (Bien foncier) اصطلاح إنجليزي يعني : (عقار) . Real estate
		4604 - Réalisable قابل التحقيق . رأس المال المحقق (في الميزان الحسابي للمشروع) . Realizable

4605 - Projet réalisable	مشروع قابل التحقيق (يمكن تحقيقه). Workable plan	4620 - Etat récapitulatif	كشف. إجمالي. بيان إجمالي Recapitulative statement
4606 - Valeurs réalisables	أوراق مالية يمكن بيعها. Realizable securities	4621 - Récapitulation	مراجعة إجمالية تلخيص Recapitulation
4607 - Réaliser	حقق . نقذ . أنجز . To realize, To carry out	4622 - Récapitulation d'un compte	مراجعة الحساب حساب إجمالي Checking off, Recapitulation of an account
4608 - Réaliser une fortune	حقق ثروة (جمع ثروة). To make a fortune	4623 - Receiver	مُصْفِي (شركة تجارية أو مشروع صناعي أنهى فعاليته) . (Liquidateur)
4609 - Bénéfice réalisé	ربح محققا . Realized profit	4624 - Recensement	إحصاء . فرز إحصائي (يستهدف الكشف عن جميع العناصر المربطة بحالة معينة) . Census, New inventory
4610 - Réalité	حقيقة . واقع . Reality	4625 - Recensement de la population	تعداد السكان . إحصاء السكان Census
4611 - La réalité des faits	واقع الحال . واقع الأمر . حقيقة الأمور . A matter of fact	4626 - Recenser	أحصى . عد . To count, To take the census, To check off
4612 - Réassurance	إعادة التأمين . Reassurance, Reinsurance	4627 - Recenseur	إحصائي (الموظف المكلف بالإحصاء) Census-taker, Enumerator, Inventory-maker
4613 - Réassurance en excédent de sinistre	إعادة التأمين عند تجاوز الخسارة حداً معيناً Over-dammmage reinsurance	4628 - Récepissé	إيصال . وصل . Receipt
4614 - Réassurer	أعاد التأمين . أمن ثانية . To reassure	4629 - Récépissé de dépôt	وصل أو إيصال بالإيداع . Deposit's receipt
4615 - Réassureur	معيد التأمين . Reassurer	4630 - Récépissé warrant	إيصال تخزين (شهادة تخزين) . Warehouse receipt
4616 - Reboud (Paul)	1954 – 1864 عمل أستاذًا في كلية حقوق غرينوبول . ألف وجيزة في علم الاقتصاد استعمل في التدريس على نطاق واسع : Paul Reboud	4631 - Recepteur	متسلّم . قابض . Receiver
4617 - Rebat	تفتيش جمركي .	4632 - Reception	قبول استلام . Reception
4618 - Reboisement	إعادة غرس اشجار الغابات . Reafforestation		
4619 - Récapitulatif	اجمالي . Recapitulative		

4633 - Reception de caution	بُدْلَ أو غِيرَ ثانِيَةٍ .
Bail acceptance	بُبُولُ الْكَفَالَةِ .
4634 - Reception des marchandises	إعادَة الشَّحْنِ .
Taking delivery	استِلامُ الْبَضَائِعِ .
4635 - Receptionnaire	أعادَ الشَّحْنَ . شَحْنٌ ثَانِيَةٌ .
Receiving, Receiver, Acceptant	مُتَسْلِمٌ . قَابِلٌ .
4636 - Receptiinner	To recharge, Reload, Relade
	تَسْلِمٌ بِإِيصالٍ . اسْتِلامٌ بِإِيصالٍ .
	To check and sign
4637 - Récession	4649 - Recharger
ركُودٌ اقتصادي (إحدى المراحل الأربع للدورة الاقتصادية).	To change or exchange again
Recession	إِرَادَةٌ . دُخُلٌ .
4638 - Recette	4650 - Rechargement
Receipts, Returns	Recharging, Reloading, Relading
4639 - Recette marginale	4651 - Recharger
Marginal receipts	أعادَ شحن الْبَضَائِعِ .
4640 - Recettes	بحثٌ . نقِيبٌ . نقِيشٌ . تحرَّيٌ . تحليلٌ رياضيٌ .
إيرادات . حاصلات . رَيْحٌ . دُخُلٌ .	Research, Inquiry
Returns, Income, Yield	4653 - Recherche
4641 - Recettes extraordinaires	تحليل اقتصادي (منهج رياضي حسابي) .
إيرادات استثنائية (غير عادية) .	Operational research
Extraordinary receipts	4654 - Recherche opérationnelle
4642 - Recettes ordinaires	أبحاثٌ علميةٌ .
Ordinary receipts	4655 - Recherches scientifiques
إيرادات عاديةٌ .	Scientific researches
4643 - Recettes et dépenses	4656 - Faire des recherches
Receipts and expenses	بحثٌ . نقَبَ . حلَّلَ . تحرَّىٌ .
الإيرادات والنفقات	To make researches into, To be on the look out, To inquire into
4644 - Receveur	4657 - Laboratoire de recherches
Collector, Conductor	مُختَبَرٌ (للأبحاث) .
4645 - Receveur d'impôts	Researches' laboratory
Taxes' collector	بحثٌ . تحرَّىٌ . نقَبَ .
جَابِيُ الضَّرَائِبِ .	To research for, Search (for-inot), Inquire into, To seek after
4646 - Recevoir	4658 - Rechercher
To receive	إعلانٌ تجاريٌ .
4647 - Rechange	Advertising
رجُوع ، كَمِيَالَةُ الرَّجُوعِ . تَبْدِيلٌ .	4659 - Réclamer
Replacement, Re-exchange	طالبٌ .
قطع تبديل (قطع غيار) .	To claim, To crave, To demand
4648 - Pièces de rechange	4660 - Réclamer
Spares parts, Spares	طالب بحثه .
	To claim one's right
	4662 - Récolte
	محصول . غلة .
	Harvest, Crop
	4663 - Récolter
	جي ، قطف ، حصَدَ (المحصول أو الغلة) .
	To harvest, To gather in, To get in

4664 - Récompense	مُكافأة . تعويض (عن خسارة). Recompense, Reward	4679 - Redressement social إصلاح اجتماعي . تقويم (الأخطار والماسي الاجتماعي). Social redressing
4665 - Récompenser	كافأ . (عوض عن خسارة). To reward, To compensate	4680 - Redressement économique إصلاح اقتصادي . تقويم (نظام اقتصادي معين). Economic recovery
4666 - Reconnaissance	اعتراف . إقرار بـ . Recognition Acknowledgment	4681 - Redressement moral تقويم أخلاقي . إصلاح خلي . تهذيب أخلاقي. Moral righting
4667 - Reconnaissance de dette	إقرار بالدين . Recognition of debt	4682 - Redresser To redress أصلح . قوم . هذب .
4668 - Reconnaître	اعترف . أقر . To recognize To acknowledge	4683 - Réduction خفض ، إنفاص . تخفيض . تحويل . ملكية مشتركة أهلية (خاصة بالباراغواي ، نشأت وأدبرت من قبل اليسوعيين / الجزوئي / منذ سنة 1610 وقبل أن يبعدوا عن الباراغواي في سنة 1768) . Reduction
4669 - Reconversion	نكيف الإنتاج (قدرة العودة إلى وضع سابق). Reconversion	4684 - Réduction d'assurance إنفاص عقد التأمين . Abatement of insurance
4670 - Reçu	إيصال . مقبوض . Receipt	4685 - Réduction du capital social إنفاص رأس مال الشركة . Writing down of a social capital
4671 - Reçu à valoir	مقبوض خصماً من المطلوب . Receipt on account	4686 - Réduction des impôts تخفيض الضرائب . Tax cut
4672 - Reçu libératoire	إيصال ميريء النمة . Liberating receipt	4687 - Réduction des salaires تخفيض الأجور : Cuts in wages, Wage cuts
4673 - Reçu provisoire	إيصال مؤقت . Provisional receipt	4688 - Réduction du taux d'escompte إنفاص سعر الخصم . تخفيض سعر الخصم . Lowering of the bank-rate
4674 - Recyclage	تدريب إضافي (المتابعة التقدم الصناعي والعلمي).	4689 - Réductions de dépenses ضغط النفقات (إنفاصها) . Curtailment of expenses
4675 - Redevances	حقوق التأليف . حق الاختراع . مكافآت تنفع لاستمار براءة اختراع أو فيلم أو مؤلف الخ ... Royalties	4690 - Réduire خفض . أنقص . حول . To reduce, To curtail
4676 - Redressement	تصحيح ، تعديل ، تقويم . Redress, Adjustment	4691 - Réduire les salaires خفض الأجور . To cut in wages
4677 - Redressement de compte	تصحيح الحساب . Adjustment of account	
4678 - Redressement fiscal	تعديل الضريبة . Tax amendment	

4692 - Rééducation	إعادة التّدريب . إعادة التّأهيل . إعادة التّكوين .	مُرجع . مُستند .
	Re-education	
4693 - Rééducation professionnelle	إعادة التّكوين المهني (تأهيل أو تدريب مهني جديد على وسائل وألات متطرفة فنياً) .	مُرجع اقتصادي .
	Occupational retraining	مقاومة الانكماش التقدي.
4694 - Rééduquer	أهـل ثانية . درب ثانية .	كشف . أظهر . عكس .
	أعاد التّدريب . أعاد التّأهيل . أعاد التّكوين المهني) .	
To re-educate		
4695 - Réescompte	إعادة الخصم .	بيان إحصائي مُظهر للحالة .
	Rediscount, New discount	Reflecting statistics of the situation
4696 - Réescompter	أعاد الخصم . خصم ثانية .	
	To rediscount	
4697 - Réévaluation	إعادة التّقدير (الاحتياطي ، أو للمعطيات الخ...).	إعادة سبك النقود المعدنية .
	Revaluation	
4698 - Réévaluation des bilans	أعادة تقدیر الميزانيات .	إصلاح . إعادة تنظيم .
	Revaluation of balance sheet	Reform, Reformation
4699 - Réévaluer	إعادـ التـقدير . قـلـر ثـانـيـة .	إصلاح إداري .
	To revalue	
4700 - Réexpédier	أعاد الشـحن . أعاد الإـرسـال (صلـر ثـانـيـة) .	إصلاح زراعي .
	To reship, To retransmit	
4701 - Réexpédition	إعادة الشـحن ، إعادة الإـرسـال . (إعادة التـصـدـير).	إصلاح ضريبي أو مالي .
	Reforwarding, Retransmission, Redivision	Tax revision
4702 - Rééxportation	إعادة التـصـدـير .	إصلاح اقتصادي .
	Re-exportation	
4703 - Réexporter	أعاد التـصـدـير .	جهاز تبريد .
	To re-export	
4704 - Réfaction		رفض . نـكـوـل .
4705 - Réfaction pour casse	خـضـن ؛ تخـيـضـن (ثـمنـ الـبـضـاعـة لـعـدـمـ اـسـتـفـانـهـاـ).	رفض القـبـول .
	Allowance	
	الـشـروـطـ المـطلـوبـةـ) .	

4723 - Refus de paiement	نكول عن الدفع .	4739 - Régionalisme
Dishonour by non-payment		إقليمية (تشييطة التنمية الاقتصادية بكلفة المناطق والأقاليم وفقاً لإمكانيات الرئيسية التي تتوفر فيها أي بالاعتماد على إمكانيات المنطقة أو الأقاليم).
4724 - Refusé	مرفوض .	Regionalism
Refused, Rejected		
4725 - Refuser	رفض .	
To refuse, Decline		
4726 - Se refuser à faire	امتنع عن القيام بعمل .	4740 - Register ton حجم السفينة .
To (refuse, decline) to do something		
4727 - Regagner	كسب ثانية ، ربح ثانية . عوض الخسارة .	4741 - Bruto register ton (B.R.T) الحجم الإجمالي للسفينة .
To regain, To rewin, To recover		
4728 - Régie	حضر. ريجي . الاستئلال الحكومي .	4742 - Netto register ton (N.R.T) الحجم الصافي للسفينة .
	State management	
4729 - Régime	نظام .	4743 - Registre سجل . دفتر .
Regime (form of a government)		Register, Record
4730 - Régime censitaire, ou, fiscal	نظام ضريبي .	4744 - Registre de commerce السجل التجاري .
Tax system		Commercial or trade register
4731 - Régime des castes	نظام المهن الموروثة . نظام المهن المغلقة . نظام التوارث في المهن .	4745 - Règlement لائحة . نظام . تسوية . تصفية .
Caste regime		Rule, Regulation, Settlement
4732 - Régime féodal	نظام إقطاعي .	4746 - Règlement d'administration publique لائحة إدارية عامة .
Feudal regime		Public administration rule
4733 - Régime libéral	نظام المزاحمة الحرة .	4747 - Règlement d'atelier نظام المصنع (لائحة تنظم عمل المصنع) .
Liberal regime		Workshop (regulations, Rules)
4734 - Régime de la communauté universelle	نظام المشاركة العامة .	4748 - Règlement de la bourse لائحة البورصة .
		Stock-exchange rules
4735 - Régime communiste	نظام شيرعي .	4749 - Règlement de comptes تسوية الحساب .
Communist regime		Settlement (of account)
4736 - Région	منطقة ، إقليم .	4750 - Règlement d'une facture تصفية فاتورة . تصفية قائمة الحساب (سداد قيمتها) .
Region		Settlement of an invoice
4737 - Région déprimée	منطقة مُجدهبة . منطقة قاحلة .	4751 - Réglementaire تنظيمي .
Depressed region		Regular
4738 - Régional	إقليمي . محلي .	4752 - Réglementation تنظيم . ترتيب .
Regional		Regulating, Bringing under regulation
		4753 - Réglementation des prix تنظيم الأسعار .
		Price-control

4754 - Réglementation du travail	تنظيم العمل .	4769 - Régularité d'un acte	صحة العقد .
Labour regulating		Contract regularity	
4755 - Réglementer	نظم .	4770 - Régulier	صحيح .
To regulate		Regular	
4756 - Réglementer une industrie	نظم صناعة (معينة) .	4771 - Réhabilitation	رد الاعتبار .
	To bring an industry under regulating	Rehabilitation	
4757 - Règler	نظم . سدد . بث . سوى .	4772 - Réhabilitation commerciale	رد الاعتبار التجاري .
	To adjust, To square, To regulate, To rule	Commercial rehabilitation	
	To settle, To balance		
4758 - Règler un compte	سدّ حساباً .	4773 - Réhabilitation judiciaire	رد الاعتبار القضائي .
	To square an account	Judicial rehabilitation	
4759 - Règler ses affaires	نظم أعماله .	4774 - Réhabilitation légale	رد الاعتبار القانوني .
	To set one's affaire in order	Legal rehabilitation	
4760 - Règler au comptant	سدّ نقداً .	4775 - Réhabilitation obligatoire	رد الاعتبار التتمي .
	To pay in cash	(Obligatory, Compulsory) rehabilitation	
4761 - Règler ses dépenses sur son revenu	وازن بين نفقاته ودخله .	4776 - Réhabilitation facultative	رد الاعتبار الاختياري .
	To cut one's coat according to one's cloth	(Optional, Facultative) rehabilitation	
4762 - Régularisation	تسوية . تصحيح .	4777 - Demande de réhabilitation	طلب رد الاعتبار .
Regularization, Regularizing			(Request, Petition) for rehabilitation
4763 - Régularisation des dépassements	تسوية التجاوزات .	4778 - Obtenir sa réhabilitation	حصل على رد الاعتبار .
	Overstepping regularization		To achieve his rehabilitation
4764 - Régularisation d'un compte	تصحيح حساب .	4779 - Réhabiliter	رد الاعتبار .
	Regularization of an account	Rehabilitate	
4765 - Note de régularisation	مذكرة تسوية .	4780 - Rehaussement	رفع (الأسعار) .
Regularization's note		Raising (prices)	
4766 - Régulariser	سوى . صحت . صدق .	4781 - Rehausser	رفع (السعر) .
To regularize		To boost, To raise (prices)	
4767 - Régulariser un acte	صحيح عقداً . صدق على عقد .	4782 - Réimporter	استوردة ثانية .
	To (regularize, equalize) contract	To reimport	
4768 - Régularité	صحّة . تسوية .	4783 - Réimposer	فرض ضريبة جديدة .
Regularity			To reimpose (tax), To tax (s.o) again

4784 - Réimposition	فرضٌ خُرْبَيَّةٌ جَدِيدَةٌ .	4798 - Obligation remboursable	سندٌ مُسْتَحْقَنُ (الأداء) .
Reimposition		Redeemable bond	
4785 - Réinvestir	أعادَ توظيفَ المالِ (أو الشُّمُيرِ) . To reinvest	4799 - Remboursement	رُدٌّ . دفعٌ . سدادٌ .
		Reimbursement, Refunding, Remeedable.	
4786 - Relance	إحياءٌ (فعاليةٌ اقتصاديةٌ متدهورةٌ) . أو إنعاشها . Boost, Raise	4800 - Remboursement déguisé	سدادٌ مُعْنَىٌ .
		Disguised reimbursement	
4787 - Relation	علاقةٌ . Relation, Connection	4801 - Remboursement des frais	دفعٌ التكاليف . سدادٌ نفقات الـكلفة .
		Cost reimbursement	
4788 - Relations commerciales	عـلـاقـات تجـارـيـة .	4802 - Rembourser	سدادٌ . دفعٌ . ردٌّ . استبدلٌ .
Commercial relations		To repay, Refund, To redeem	
4789 - Relations économiques	عـلـاقـات اقـتصـاديـة .	4803 - Rembourser une rente	استبدلٌ دخـلاً .
Economical relations		To reimburse an income	
4790 - Relations sociales	عـلـاقـات اجتماعـيـة .	4804 - Rembourser un billet	سدادٌ قيمة سـنـدٍ (للـأمرـ) .
Social relations		To reimburse a bill	
4791 - Relation publique	عـلـاقـات عـامـة (سياسة تعـزيـزـ الجـمـهـورـ بـالـشـرـوـعـ) .	4805 - Rembourser une somme	ردٌّ مـبلغـاً .
(Public relations)		Return of a sum	
4792 - Remballer	أعادَ التغليف . أعادَ التعبئة . To repack (goods)	4806 - Rembourser un emprunt	سدادٌ قـرـضاً .
		To return a loan	
4793 - Remballer des marchandises	أعادَ حزمَ البضـاعـة (أعادَ تعبـئـتها أو تـغـلـيفـها) .	4807 - Rembourser un effet	دفعٌ قيمة الكـمـيـاـلـة .
	عدلٌ عن عـرـضـ البـضـاعـةـ .	Retiral, Retirement of a bill	
	To repack the goods	4808 - Remembrement	تضـمـنـ الأـرـاضـيـ الزـرـاعـيـةـ بـعـضـهاـ إـلـىـ بـعـضـ .
			توـحـيدـ القـطـعـ فـيـ الأـرـضـ المـجزـأـةـ .
			(Re-allocation, Regrouping) of land
4794 - Rembarquement	ركوب سـفـيـنةـ ثـانـيـةـ .	4809 - Remise	تسـلـيمـ أو وـضـعـ . إـسـقـاطـ (قـسـمـ مـنـ الدـيـنـ) . تـزـيلـ ،
Re-embarking, Re-embarkation			حـسـمـ . تـخـفـيـضـ . عـمـولةـ .
4795 - Rembarquer	أركـبـ ثـانـيـةـ . حـمـلـ ثـانـيـةـ فـيـ الـبـحـرـ . أـبـحـرـ ثـانـيـةـ .		Discount, Allowance
To re-embark		4810 - Remise de documents, de titres, de fonds etc...	تسـلـيمـ أو وـضـعـ الوـثـاقـ وـالـسـنـدـاتـ وـالـنقـودـ (فيـ المـصـرـفـ) .
4796 - Remboursable	يـسـدـدـ . وـاجـبـ الأـداءـ . مـسـتـحـقـ .		Delivery, Landing over of documents
	Payable, Reimbursable, Refundable	4811 - Remise concordataire	تناـزلـ الدـائـنـ عـنـ جـزـءـ مـنـ دـيـنـ صـلـحاـ .
4797 - Emprunt remboursable sur demande	قرـضـ يـسـدـدـ عـنـ الـطـلبـ .		Composition
Call money			

4812 - Accorder une forte remise	منح تخفيضاً كبيراً .	غلة متزايدة .
	To (allow, grant) a big discount	
4813 - Rembourser une remise	دفع عمولة .	غلة متناقصة .
	To pay off commission	
4814 - Remisier	وسيط ثانوي (في البورصة) . Broker, Intermediate	إيراد، رأس المال .
4815 - Remplacement	استبدال . Replacing, Replacement	حصيلة الضرائب .
4816 - Remplacement (prix de)	السعر المعدل (ويحسب على أساس تكاليف الإنتاج ، وسعر البيع للمواد الأولية التي سيتم شراؤها لتعريف الموارد المستخدمة في الإنتاج) .	غلة حدية .
4817 - Rémunérateur	مجز . مُكَبِّس . مُرْبِح . Remunerative, Payable, Profitable	غلة نسبية .
4818 - Placement rémunérateur	ثمير مجز . ثمير مُكَبِّس . ثمير مربح (ذو ربح) . Profitable investment	القدرة على الإنتاج .
4819 - Entreprise rémunérateur	مشروع مجز . Paying concern	علاوة الإنتاج .
4820 - Rémunération	مكافأة . أجر . جزاء . Remuneration, Payment	استدانة ثانية .
4821 - Rémunération des services	مكافأة الخدمات . Payment for sirveces, Services' consideration	قوى . دعم . ثبت . أيد . قابل التجديد .
4822 - Rémunération du capital	أجر رأس المال . Remuneration for capital	جدد .
4823 - Rémunération des employés	مكافأة المستخدمين . أجر المستخدمين . Payment of employees	جدد الإجارة .
4824 - Rémunérer	كافاً . جازى . To (remunerate, Pay, Reward)	جدد سند .
4825 - Rendement	إنتاج . غلة . إيراد . حصيلة . محصول . Yield, Produce	جدد معااهدة .
4826 - Rendement constant	إيراد أو غلة ثابتة . Constant return	تجدد .

4844 - Rénovateur Renovator	مُجَدَّدٌ . مُصلحٌ .	راتب معجل .
4845 - Rénovation Renovation	تجديد . إصلاح .	مرتب العجز (عن العمل) (Invalidity, Disability) rent
4846 - Rénovation du titre Prolongation of a bond	تجديدُ السنّد .	ريع عقاري .
4847 - Rénovation économique Economical renovation	إصلاح اقتصادي .	ريع زراعي (ريع ناتج عن أرض زراعية) .
4848 - Rénovation sociale Social renovation	إصلاح اجتماعي .	فائض المستهلك .
4849 - Renseignement Information	استعلام . استدلال . إفادة . إعلام .	فائض المنتج .
4850 - Bureau de renseignements Information bureau, Inquiry office	مكتب استعلامات .	إيرادٌ ناجز .
4851 - Fournir des renseignements To give information	قدّمَ بيانات أو معلومات . أعلم ، أفاد .	إيرادٌ دائم (مؤبد) .
4852 - Renseigner To inform	أعلم . أفاد .	راتب مؤقت
4853 - Rentable Profitable	مُغْنِلٌ (للدخل) . مُربّح . مُثمر .	إيراد ، مرتب مدى الحياة .
4854 - Entreprise rentable Profitable enterprise	مشروع مثمر . عمل مربح أو مُغْنِل .	المستفيد من دخل أو إيراد مرتب .
4855 - Rente Income, Annuity, Revenue	دخل . إيراد . ريع . راتب . فائض .	(Beneficiary, Recipient) of a rent
4856 - Rente fixe Fixed income	دخل ثابت .	سندات الدخل أو الإيراد المرتب .
4857 - Rente annuelle Yearly income	دخل سنوي . إيراد سنوي . ريع سنوي .	Govenment bonds
4858 - Rente amortissable Redeemable income	دخل قابل الاستهلاك .	المارك العقاري (عملة صدرت في ألمانيا في عهد شاخت بعد الأزمة النقدية الكبرى لسنة 1923). (Mark foncier)
		4872 - Rentes سندات الدولة (ذات الأجال القصيرة والمتوسطة ، والتي تشكل القاعدة الأساسية للسوق المالية) . Stocks and share funds
		4873 - Réparation Reparation
		تعويض . إصلاح .

4874 - Réparations de guerre	تعويضات الحرب .	4888 - Répartition des richesses	توزيع الثروات .
War reparation	.	Distribution of wealths	ضريرية توزيعية .
4875 - Réparations d'entretien	إصلاحات الصيانة	4889 - Impôt de répartition	(Apportioned taxes)
Keeping in repair	.	4890 - Repayment	اصطلاح انجليزي مستخدم على نطاق واسع في مصطلحات ومفردات صندوق النقد الدولي ويعني (دفع ، سداد ، أداء) .
4876 - Réparation pécuniaire	تعويض مالي .	4891 - Répercussion	أثر . رد فعل . انعكاس .
Pecuniary reparation	.	Repercussion, Reverberation	.
4877 - Réparation des avaries	تعويض الخسائر البحرية (الخسائر التي تصيب البضائع أثناء نقلها بحراً) .	4892 - Répercussion de la charge de l'impôt	نقل العبء الضريبي (انعكاس الضريبة) .
Damage reparation	.	Tax charge repercussion	.
4878 - Répartir	قسم . وزع .	4893 - Répercussion de l'impôt	إرجاء أداء الضريبة عن طريق : التهرب الضريبي ، أو الاستهلاك ، أو توظيف الأموال) .
To divide, To distribute	.	Repercussion of tax	.
4879 - Répartir les bénéfices	وزع الأرباح .	4894 - Répondeur	جهاز إعلام لاسلكي (جهاز مرسل ولاقط ، خاص بالكلمات الهاتفية ، يوضع في مركز هاتفي ، ويستعمل في إرسال إشارات مهيئة مسبقاً ، يدعى بها طالب المكالمة للرد على مكالمة التي يطلبها والتي كان قد سجلها سابقاً) .
To (distribute, divide) profits	.	4895 - Report	نقل . ترحيل . تأجيل الوفاء (في البورصة) .
4880 - Répartir les charges	وزع الأعباء أو التكاليف .	Contango, Transfer	.
To distribute charges	.	4896 - Report budgétaire	نقل الميزانية (نقل الاعتمادات التي لم تصرف ، من الميزانية القديمة إلى الميزانية الجديدة) .
4881 - Répartir une somme entre les créanciers	قسم مبلغاً بين الدائنين .	Carried forward budget	.
To distribute a sum among creditors	.	4897 - Report à nouveau	.
4882 - Répartition	توزيع .	(Carrying-over)	ترحيل الرصيد .
Distribution, Dividing up	.	4898 - Report au grand-livre	.
4883 - Répartition du produit de l'activité humaine	توزيع ناتج الجهد الإنساني .	ترحيل أو نقل (في دفتر الأستاذ) .	.
Distribution of a human activity product	(توزيع الإنتاج) .	Posting to the ledger accounts	.
4884 - Répartition du revenu national	توزيع الدخل القومي .	4899 - Report de crédit	نقل أو ترحيل الاعتماد .
Distribution of (public revenue, national-income)	.	Bringing forward of credit	.
4785 - Répartition des bénéfices	توزيع الأرباح .		
(Distribution appropriation) of profits	.		
4886 - Répartition des impôts	توزيع الضرائب (على المكلفين) .		
Apportionment of taxes' load	.		
4887 - Répartition des risques	توزيع الأخطار .		
Distribution of risks	.		

4900 - Report des pertes	ترجُيل الخسائر . Carrying forward of loss	4916 - Reprise d'assurance	تجدد التأمين .
4901 - Report (en bourse)	مَدْ أَجْل الوفاء لِمشتري الستَّنَدَات (تأجيْل الوفاء) . Contanging, Continuation		شبكة .
4902 - Reporter	رَحْلَ . قَلَ . أَحَالَ(إلى) . To carry over, To carry back, To contango		
4903 - Représentation	تمثيل . تقديم . نيابة . Representation	4918 - Réseau commercial	شبكة تجارية (تنظيم تجاري يُعطي مجموع أراضي الأقلام في بلد معين) . Commercial network
4904 - Representation contractuelle	إِنَابَةٌ تَعَاهُدِيَّة . Contractual representation	4919 - Réseau ferroviaire	شبكة خطوط حديديَّة . Railway (network, system)
4905 - Représentation des livres de commerce	تقديرُ الأوراق التجارية . Representation of business book	4920 - Réseau routier	شبكة طُرُقات . Roads' network
4906 - Représentation intégrale	تمثيلٌ تامٌ . Full representation	4921 - Réserve	احتياطيٌ . رصيدٌ . مُدُخرٌ . ادخار . Reserve
4907 - Droit proportionnel	تمثيلٌ نسبيٌ . Ad valoram duty	4922 - Réserve d'or	احتياطي الذهب . Gold-reserve
4908 - Représenté	مُمثَّلٌ . مُفُوضٌ . أَصْبَلٌ . Represented	4923 - Réserve légale	الاحتياطي القانوني . The legal portion (to which heirs are entitled), Legal reserve, Minimum reserve requirements
4909 - Actionnaire représenté	مساهمٌ مُمثَّلٌ . Represented share holder	4924 - Réserve statutaire	الاحتياطي النَّظامي . Statutory reserve
4910 - Représenter	قدم . مثلَ . نَابَ عن . To present	4925 - Réserve spéciale	الاحتياطي الخاص . Special reserve
4911 - Reprise	استرجاع . استعادة . استئناف عمل . Retaking, Recaptur, Resumption	4926 - Réserve exceptionnelle	احتياطي استثنائي . Exceptional reserve
4912 - Reprise économique	مرحلة الازدهار الاقتصادي (إحدى المراحل الأربع للدورة الاقتصادية) . Economic recovery	4927 - Réserve cachée, ou, occulte	احتياطي خفي أو مُسْتَرٌ . Hidden reserve
4913 - Reprise d'activité	استئناف الشَّاطِط . Resumption of activity	4928 - Réserve pour créances irrécouvrables	احتياطي الديون المُؤوَّسة (الديون غير القابلة للتحصيل) . Irrecoverable debts reserve
4914 - Reprise des affaires	استئناف سير الأعمال . (Recovery, Revival) of business	4929 - Réserve pour créances douteuses	احتياطي الديون المُرْبَية (المشكوك فيها) . Bad debts reserve
4915 - Reprise des négociations.	استئناف المحادثات . (Resumption, Renewal) of negotiation		

4930 - Réserve du budget	احتياطي الميزانية .	4945 - Responsabilité partagée	مسؤولية مشتركة .
Budget reserve		Divided liability	
4931 - Réserve de garantie	احتياطي الضمان (لضمان حق الغير) .	4946 - Responsabilité personnelle	مسؤولية شخصية .
Reserve of guaranty or security		Personal liability	
4932 - Réserve pour frais d'escompte	احتياطي نفقات الخصم .	4947 - Responsabilité illimitée	مسؤولية غير محدودة .
Discount charges retention		Unlimited liability	
4933 - Réserve pour éventualité	احتياطي الطواريء .	4948 - Responsabilité limitée	مسؤولية محدودة .
Contingency fund		Limited liability	
4934 - Réserve pour impôts	احتياطي الضرائب Reserve for taxation	4949 - Responsabilité contractuelle	مسؤولية تعاقدية .
		Contractual responsibility	
4935 - Réserve de réévaluation	احتياطي هبوط قيمة النقد .	4950 - Responsabilité extracotactuelle	مسؤولية لا تعاقدية .
Revaluation reserve		Extracontractual responsibility	
4936 - Fonds de réserve	الاحتياطي العام (المال الاحتياطي) Reserve fund	4951 - Responsabilité légale	مسؤولية قانونية .
		Legal responsibility	
4937 - Réserve mathématique	رصيد حسابي .	4952 - Responsabilité civile	مسؤولية مدنية .
Mathetematical reserve		Public liability, Civil liability	
4938 - Réserve technique	رصيد التأمين .	4953 - Responsabilité dilectuelle	مسؤولية تقصيرية .
Technical reserve			
4939 - Résolution	انحلال . نسخ .	4954 - Responsabilité criminelle	مسؤولية جنائية .
Resolution		Criminal responsibility	
4940 - Résolution du bail	فسخ الإيجار .	4955 - Responsabilité du fait d'autrui	المسؤولية عن فعل الغير .
Cancellation of a lease		Responsibility for other's deed	
4941 - Responsabilité	مسؤولية (الفرد أو الشريك عن أعماله أو عن التزامات المشروع) .	4956 - Responsable	مسؤول .
		Responsible	
4942 - Responsabilité administrative	مسؤولية إدارية .	4957 - Restituable	قابل الإرجاع أو رد . ممكّن وده . يجب إرجاعه .
	Administrative responsibility		Returnable, Repayable, Restorable
4943 - Responsabilité technique	مسؤولية فنية .	4958 - Avance restituabile	سلفة واجبة الأداء أو السداد .
Technical liability			
4944 - Responsabilité solidaire	مسؤولية تضامنية (بالتضامن) .		سلفة واجبة الرد أو الإرجاع .
	Joint and several liability		Repayable loan
		4959 - Restituer	رد . أعاد . أرجع .
		To restore, To return	

4960 - Restitution	رَدٌّ . إِرجَاعٌ . اُرْتِنَادٌ . إِعادَةُ (الشَّيْءِ) . Restoration, Restitution	ثورة . اقلاب . تغيير كامل . Revolution
4961 - Restitution de la taxe	إِعادَةُ الرسم (عند إِعادَةِ التصدير) . Restitution of tax	4975 - Révolution ثورة . اقلاب . تغيير كامل . Revolution
4962 - Revenu	دخل . إِيرَادٌ . وَعِنْ . Revenue	4976 - Révolution industrielle تغيير صناعي كامل . ثورة صناعية (الانتقال من نظام الاقتصاد المهي اليدوي إلى نظام الاقتصاد الصناعي الآلي البخاري . تَمَ ذلك في إنجلترا سنة 1750 وعم على القارة الأوروبية سنة 1800 – 1830) . Industrial revolution
4963 - Revenu cadastral	ريع مساحي (دخل رسمي يرتبط بكل قطعة من عقار ثم مسحه وتسجيله في السجل العقاري) . Cadastral revenue	4977 - Revolution agraire ثورة زراعية (أعقبت الثورة الصناعية وكانت نتيجة طبيعية لها . وتعني استخدام الآلة في الإنتاج الزراعي بتبديل وسائل الإنتاج الزراعية اليدوية) . Agrarian revolution
4964 - Revenu national	الدخل القومي . National (revenue, income)	4978 - Rey (Jean) محام ونائب برلاني ، وشخصية سياسية بلجيكية . شغل منصب وزير الاقتصاد بين سنة 1952 و 1958 ، ثم ، أصبح رئيساً للرابطة الاقتصادية الأوروبية منذ سنة 1967 . Jean Rey
4965 - Revenu annuel	دخل سنوي . إِيرَادٌ سنوي . وَعِنْ سنوي . (Annual, Yearly) revenue	1902 . 1902 .
4966 - Revenu du capital	دخل رأس المال . Yield of capital	4979 - Reynaud (Pierre-Louis) أستاذ في كلية حقوق استراسبورغ . اهتم برئاسة مشاكل شعب الألزاس ، وبخاصة ، ما يتعلق منها بمشاكل السكان والتنمية . Jean Reynaud
4967 - Revenu du travail	ريع العمل . Revenue of labour	4980 - Rial ريال (وحدة نقدية إيرانية ويمنية) . Rial
4968 - Revenu foncier	ريع عقاري . Land yield	1771 – 1823 . 1771 – 1823 .
4969 - Revenu total	الدخل الإجمالي . Total income	4981 - Ricardo (David), اهتم بالدراسات الاقتصادية النظرية ، وبخاصة ، ما يتعلق منها ، بالمسائل النقدية ومشاكل القمح .. نشر سنة 1817 كتابه الضخم "مبادئ الاقتصاد السياسي والضرائب" وخصص قسماً كبيراً منه لعرض نظريته الخاصة (بالريع العقاري) . David Ricardo
4970 - Revenu net	الدخل الصافي . Net income	4982 - Richesse Wealth
4971 - Reviser	راجعاً . أعادَ النَّظَرَ . To revise	ثروة . غنى . يُسرُ . Wealth
4972 - Reviser un compte	راجعاً حساباً (أعادَ النَّظَرَ فيه) To audit an account	4983 - Richesse minérale Mineral wealth
4973 - Reviser un tarif	أعادَ النَّظَرَ في تعرِفة معينة . To (review, reconsider) a tarif	ثروة معدنية . Mineral wealth
4974 - Reviseur	مُصَحَّحُ الحِسَابَاتِ (في المشاريع التجارية والمالية). Auditor, Reviser	74

4984 - Richesse agraire	ثروة زراعية .	4999 - Rist (Charles)	1955 — 1874
Agrarian wealth		اقتصادي فرنسي ، عمل أستاذًا في كلية مونيليه وباريس . كلف من قبل عصبة الأمم بوضع دراسة لإصلاح النقد النمساوي . له دراسات متعددة حول المسائل النقدية . شارك في وضع موسوعة أصبحت كلاسيكية تناولت تاريخ المذاهب الاقتصادية .	
4985 - Richesse du sol	خصوصية التربة .		
Fertility of soil			
4986 - Richesses Riches	موارد (الثروة) .		
4987 - Riel	وحدة نقدية تستعمل في كمبوديا .	5000 - Ristourne	جسم . إتفاقي .
Riel			ردّ قسم من التأمين للمؤمن له (في التأمين البحري) .
4988 - Risque Risk	تبعة ؛ خطر ؛ مخاطر .		إعادة مبلغ معين من البائع للمشتري (في نطاق شروط محددة سابقاً) .
4989 - Risque de l'entreprise	أخطار المشروع (الأخطار التي تصيب كل مشروع والتي تتطلب من هيئة إدارته التبؤ مسبقاً بكافة الاحتمالات ووضع الوسائل الكفيلة لمواجهتها ... (الحرق ، السرقة ، التلف ، الخ...)) .	Rebate, Repayment, Refund	Dennis Robertson (Dennis Holme)
Risk of the enterprise			ـ 1890 — 1963 . أطلق عليه لقب "آخر كبار الكلاسيكين الانجليز" . اقتصادي : اتبع في بحثه الأسلوب الاستباطي والتجريدي . عمل أستاذًا في جامعة كامبردج ومستشاراً للخزينة البريطانية . نشر عدة مجلدات تناولت الموضع الصناعية والنقدية والأجور .
4990 - Risque assuré	خطر مُؤمن عليه . أخطار مُؤمن عليها .	5001 - Riyal	ريال (وحدة نقدية تستعمل في المملكة العربية السعودية) .
Insured risk		Riyal	
4991 - Risque de guerre	أخطار الحرب .	5002 - Robertson (Dennis Holme)	ـ 1890 — 1963 . أطلق عليه لقب "آخر كبار الكلاسيكين الانجليز" . اقتصادي : اتبع في بحثه الأسلوب الاستباطي والتجريدي . عمل أستاذًا في جامعة كامبردج ومستشاراً للخزينة البريطانية . نشر عدة مجلدات تناولت الموضع الصناعية والنقدية والأجور .
War-risk			ـ 1890 — 1963 . أطلق عليه لقب "آخر كبار الكلاسيكين الانجليز" . اقتصادي : اتبع في بحثه الأسلوب الاستباطي والتجريدي . عمل أستاذًا في جامعة كامبردج ومستشاراً للخزينة البريطانية . نشر عدة مجلدات تناولت الموضع الصناعية والنقدية والأجور .
4992 - Risque de mer	أخطار البحر .	5003 - Robot	ـ 1890 — 1963 . الإنسان الآلي .
Sea peril			
4993 - Risque de navigation aérienne	أخطار الملاحة الجوية .	5004 - Rockefeller	ـ 1839 — 1937 .
Aerial navigation risk			مؤسس شركة "ستاندارد اوويل" . رصد سنة 1913 مبلغ 854 مليون دولار وخصصه لتحقيق رفاهية الإنسانية في العالم والاهتمام بمشاكل السكان والتغذية والتنمية ، يصرف منها سنويًا مبلغ 30 مليون دولار توزع بشكل جوائز ومكافآت .
4994 - Risque de vol	أخطار السرقة .	5005 - Rôle	ـ 1839 — 1937 . جدول (أسماء المساهمين في مشروع معين) .
Theft-risk			Roll
4995 - Risque professionnel	أخطار المهنة .	5006 - Rome (traité de)	
Occupational hazard			ـ 1957 . اتفاق روما (أبرم بتاريخ 25 مارس / آذار / 1957 .
4996 - Risque social	الأخطار أو المخاطر الاجتماعية .		أدى إلى نشوء الرابطة الاقتصادية الأوروبية التي دخلت في حيز التطبيق تدريجياً اعتباراً من تاريخ
Social risk			Treaty of Rome (1958/1/1)
4997 - Charge des risques	تبعة الأخطار .		
(Charge, Responsibility) of risk			
4998 - Police tous risques	وثيقة تأمين ضد كل الأخطار .		
All-in policy			

وحالياً لا يوجد سوى مركب من ماليين روتشيلد أحدهما في لندن والآخر في باريس .

5007 - Romier (Lucien) 1885 - 1944 . لوسيان رومير مؤرخ واقتصادي فرنسي . تسلسل كتاباته طيلة فترة ما بين الحربين العالميتين ، كان ذا تأثير كبير على الفكر الاقتصادي الأوروبي في تلك الفترة .

5008 - Roosa (bons) سندات روosa : (سندات مالية صادرة عن الخزينة الأمريكية لأجل قصير ومتوسط) . وقد تم صدورها باسم مستشار رئيس الدولة للشؤون المالية د.ف.روسا : ويلاحظ أنها غير متداولة بل تحفظ بها الدول الأجنبية في نطاق الدعم المعطى للدولار .
Roosa bonds

5009 - Röpke (Wilhelm) 1899 - 1966 . ويلهلم روپك (Wilhelm Röpke) اقتصادي ألماني ، ليبرالي ، عمل أستاذًا في عدة جامعات ابتدأ عن ألمانيا سنة 1933 لمعارضته النازية . درس عدة سنوات في جامعة استانبول ثم في جنيف . كان مستشاراً لایرهايد ، الشخص الذي التصقت به معجزة تحقيق النهوض الاقتصادي لألمانيا في فترة ما بعد الحرب .

5010 - Rostow (alt whitmann) 1916 ويتمان روستوف (alt whitmann) اقتصادي أمريكي . كلف بمهام مختلفة أثناء الحرب العالمية الثانية . أستاذ التاريخ الاقتصادي . له عدة مؤلفات تناول فيها مراحل التنمية الخمس تعتبر الأولى أي : مرحلة الانطلاق الاقتصادي ، تشكل أصعب المراحل في تحقيق التنمية .

5011 - Rotary International نادي الروتيري الدولي (نشأ سنة 1905 في شيكاغو ، وأصبح في سنة 1912 مؤسسة دولية 12258 نادي). يهدف إلى تنشيط "الخدمات" إذ تشكل الأساس الذي تبني عليه المشاريع . International Rotary

5012 - Rothschild تجمعٌ مالي ، نشأ أصلًا في القرن الثامن عشر في فرانكفورت ، وفي منزل "امشيل روتشيلد" حيث كان له خمسة أبناء وخمس بنات . وأسس ابناؤه بيوناً مالية (مصالح) في المدن الكبرى لذلك العصر....

5013 - Rouble روبل . (وحدة نقدية تُستخدم في الاتحاد السوفيتي)
Rouble

5014 - Rougier (Louis) 1889 . أستاذ في كلية آداب (كان) . إحصائي وفيلسوف فرنسي اهم بدراسة الظواهر الاقتصادية العامة ، رافقاً مخاطر الانتقال من النظام الديموقراطي الليبرالي إلى النظام الديكتاتوري الجماعي .

5015 - Route طريق .
Road, Route, Way

5016 - Route agricole طريق زراعي .
Country road

5017 - Route macadamisée طريق مرصوف .
Macadamized road

5018 - Route principale طريق رئيسي .
Main road

5019 - Route secondaire طريق ثانوي (فرعي) .
Secondary road

5020 - Grande route طريق عام . شارع .
Highroad, Highway, Street

5021 - Routier اختصاصي بالطرق . خاص بالطرق .
Road racer

5022 - Carte routière خريطة طرق .
Road-map

5023 - Roy (René) 1894 . مهندس عام للطرق والجسور . أستاذ في معهد الإحصاء التابع لجامعة باريس . عضو أكاديمية العلوم الاجتماعية . تناول في مؤلفاته (نظريات الاختبارات) إلى جانب مسائل الإنتاج والشمير والانتاجية .

5024 - Rubrique عنوان .
Rubric, Heading

5025 - Rubrique d'un compte	عنوان حساب .	5036 - Saint-Simon (Claude-Henri, comte de)
Heading of an account		حفيد الدوق سان سيمون ، 1825 — 1760
5026 - Rueff (Jacques)	1896 .	ذو نزعة ثورية ؛ كرس جهده لانتقاد مجتمع بداية القرن التاسع عشر . كان يؤمن بنظام حكم يتكون من حكومة أرباب العمل وتراقب بوساطة مجلس نواب يمثل المجتمع . يرى أن مصير الإنسان يتعلق في تمكينه من العمل . أطلق على نظريته اسم "النظرية الصناعية" وشعارها : "لكل حسب كفاءته ، ولكل كفاءة حسب جهدها".
ذو تكوين تقني واقتصادي عاليين . شغل مناصب هامة في خدمة وطنه (فرنسا). فتحت له الأكاديمية الفرنسية أبوابها سنة 1964. يعتبر من أبرز الرجال اللامعين في الدفاع عن حرية الفكر والعمل ومن الأعداء المذاهب التوجيه التي يرى أنها لم تتوقف عن خطائها حتى الآن .		
5027 - Ruine	خراب . دمار . انهيار . إفلاس .	محجوز .
	Ruin, Downfall, Collapse	
5028 - Ruiner	خرَبَ . هَدَمَ . أَنْفَلَ . أَفْلَسَ .	حَجَزَ .
	To ruin	
5029 - Rupiah	روبيّة (وحدة نقديّة تستعمل في إندونيسيا) .	حَجَزٌ إِدَارِيٌّ .
	Rupiah	
5030 - Rural	زراعي . ريفي . قريري .	حَجَزٌ تَحْفِظِيٌّ .
	Rural	
5031 - Bien rural	مال زراعي . أرض زراعية .	حَجَزٌ تَحْفِظِيٌّ تَجَارِيٌّ
	Rural property	Commercial seizure for security
5032 - Législation rurale	تشريع زراعي .	حَجَزُ الشَّمَارِ أو الزَّرْوَعَاتِ
	Rural legislation	Seizure of crops
S		
5033 - Sabotage	تخريب (تمثيل لاماكيّات المصانع أو أي تعطيل للإنتاج يقوم به العمال انتقاماً من أصحاب العمل ، أو أي عمل تخريبي يقوم به أحد المدينين أو عميل من عباد العدو لإعاقة مجهد الأمة الدّفاعي) .	حَجَزُ الأَشْيَاءِ الْمُقْلَدَةِ
	Sabotage	Seizure of imitated goods (imitations)
5034 - Sac	كيس (وحدة وزن تستعمل للتّهوره وتعادل: 60 كيلو في البرازيل ، 50 كيلو في أنغولا ، 69 كيلو في غواتيمالا ، و70 كيلو في كولومبيا) .	حَجَزُ الدَّخْلِ وَالسُّنَدَاتِ وَالْأَسْهَمِ وَغَيْرِهَا
	Sack	Seizure of income, securities, shares.. etc
5035 - Safe	صندوق حديدي مُصْرَفٌ (رؤجر للزبان) .	حَجَزُ عَقَارِيٍّ .
	Safe	Attachment of real estate
		حَجَزُ مُقْوِلَاتِ الْمُدِيْنِ الْمُتَنَقَّلِ (مجهول الإقامة) .
		Seizure of movable property of a non-resident debtor
		حَجَزُ الْمُجاَلَةِ .
		Seizure opposition de complaisance
		حَجَزُ اسْتَرْدَادِيٍّ .
		Seizure under a prior claim

5049 - Saisir	حجز .	الحد الأعلى للأجور .
	To seize, To distrain upon, To take	
5050 - Saisissabilité	قابليةُ الحجز .	الحد الأدنى للأجور .
	Liability to distrain or attachment.	
5051 - Saisissable	قابلٌ للحجز . يُحجز .	أجرٌ حقيقي (يمثل أو يعادل القوة الشرائية) .
	Seizable .	Real wage
5052 - Quotité saisissable	نصاب الحجز (بالنسبة للأجور) . (نسبة الأجور التي يمكن توقيع الحجز عليها) .	أجرٌ اسمي (يمثل مبلغاً من النقود أقل من حقيقة القوة الشرائية) .
	Seizable amount	Nominal wage
5053 - Saisissant	الحاجز (الدائن الحاجز) .	أجرة نسبية .
	Distrainer, Garnisher	Proportional wage
5054 - Premier saisissant	الحاجز الأول .	أجرة تصاعدية .
	First distrainer	Progressive wage
5055 - Saison	فصل . موسم .	أجرة عادلة .
Season		Fair wage
5056 - Saison sèche	فصلٌ جاف .	الأجر الأساسي .
Dry season		Base rate
5057 - Saison cotonnière	موسمُ القطن .	الأجر بالقطعة .
Cotton season		Piece wage
5058 - Saison touristique	موسمٌ سياحي	أجرة يومية .
Tourist season		Per-day wage
5059 - Saison morte	فصل الكساد . موسم الكساد (حيث توقف فيه الأعمال) .	الأجر بالساعة (الأجر بالتوقيت الزمني الساعي) .
Dead season		Hourly rate
5060 - Production hors de saison	إنتاج في غير موسمه .	
	Out-of-season production	
5061 - Saisonnier	موسمي . عامل موسمي .	الأجر بالزمن (أجور تدفع وفقاً للوقت المقطوع لإنجاز العمل) .
Seasonal worker		Time wage
5062 - Chômage saisonnier	بطالة موسمية .	أجر بالقطعة .
Seasonal unemployment		Piece wage
5063 - Industrie saisonnière	صناعة موسمية .	1892
Seasonal industry		اقتصادي سويسري. اختص بالتاريخ الاقتصادي. أستاذ في جامعة بازل . تناول في مؤلفاته دراسة التاريخ القديم ، كما نشر دراسة تاريخية للنظريات الاقتصادية ترجمت إلى اللغة اليابانية واللغة الإسبانية .
5064 - Salaire	أجر ، أجرة . راتب ، مرتب .	Edgard Salin
	Wage, Pay, Salary	

5079 - Samuelson (Paul Anthony) . 1915	اقتصادي أمريكي . أستاذ في المعهد التكنولوجي في ماساتشوستس . نشر عدة مؤلفات تناولت التحليل الرياضي الاقتصادي .	5092 - Satellites	تابع . أقمار صناعية (المواصلات) .
	Paul Anthony Samuelson	Satellites	
5080 - Sandwich	قطع تقنية ، سُكّت في الولايات المتحدة الأمريكية ، لتحمل عمل القطع القضية التي أصبحت عملة صعبة بعد ارتفاع سعر المعدن .	5093 - Scavy (Alfred) . 1898	أستاذ في المعهد الفرنسي ، مدير المعهد الوطني للدراسات الديموغرافية . اختص بدراسة (النبؤات الاقتصادية) ، كما اختص بمشاكل السكان حيث أصبح له شهرة عالية في هذا المجال .
	Sandwich	Alfred Scavy	
5081 - Sans . بلا .	بدون . بلا .	5094 - Say (Jean-Baptiste) . 1832	اقتصادي فرنسي من أتباع المدرسة الليبرالية المثلثة .
Without			لأن بعض المصاعب في زمن حكم نابوليون واستطاع أن يكتب بحثية بعد سقوطه . أصبح فيما بعد أستاذ الاقتصاد السياسي في معهد الصناعات والفنون الجميلة يساهم في التطور الفكري من حيث متابعته لأعمال آدم سميث وباعتباره أول من أدخل ظاهري التوزيع والاستهلاك في مفاهيم الاقتصاد السياسي .
5082 - Sans avis	بدون إشعار . بدون إخطار (شرط) .	Jean-Baptiste Say.	
	Without advice		
5083 - Sans engagement	بدون تعهد .	5095 - Sayers (R.S) . 1908	اقتصادي إنجليزي . أستاذ في جامعة لندن . اختص بتاريخ المصارف . نشر عدة دراسات تناول فيها
Without any obligation			النظام النقدي وسياسة الاعتماد .
5084 - Sans frais	بدون مصاريف . بدون نفقات . (شرط) .	R.S. Sayers	
	Incur no expenses		
5085 - Sans garantie	بدون ضمان .	5096 - Schacht (Hjalmar) . 1877	اقتصادي ألماني . صاحب فكرة إصدار (المارك العقاري : راينمارك) سنة 1923 ، وبذل جهداً كبيراً لاستقراره عندما كان وزيراً للمالية مثل أمام محكمة نورنبرغ سنة 1944 وأطلق سراحه سنة 1946 .
Without guarantee		Hjalmar Schacht	
5086 - Sans travail	بدون عمل .	5097 - Schelling	شلن (عملة إنجليزية) .
Jobless	بامل (عاطل) .	Shilling	
5087 - Santé	صحة .	5098 - Schilling	شلن (وحدة نقدية نمساوية) .
Health		Schilling	
5088 - Santé publique	الصحة العامة .	5099 - Schmolders (Hün)	1903 . هوئنر سكوللرز
Public health			أستاذ في جامعي بريلسو وكورلانيا . يدرس العلوم السياسية والاقتصادية وبشكل خاص "نظريّة النقد ، والاعتماد ، والأحوال الاقتصادية" .
5089 - Patente de santé brute	شهادة صحية ملوثة .		اختص بالسائل الفضيّة حيث تناول في مؤلفاته مكاناً رئيسياً .
	Bad health certificate		
5090 - Patente de santé nette	شهادة صحية نظيفة .		
	Good health certificate		
5091 - Sapèque	سيك (عملة خاصة بلاد الشرق الأقصى ، ذات قيمة ضئيلة جداً ، بقيت تستعمل حتى أوائل القرن العشرين) .		
	Sapeke		

5100 - Schmoller (Gustave) . 1838 — 1917 .	экономист немец из сторонников исторической школы; работал профессором в Галле, Штрасбурге и Берлине. Известен своей историко-математической методикой и сомнениями в фактах истории.	العلوم المساعدة .
5101 - Schneider (Erich) . 1900 .	أستاذ في جامعة يدرس علم الاقتصاد والعلوم السياسية إلى جانب الاستثمار الاقتصادي وعلم الإحصاء. تحلل المحاسبة الصناعية مكاناً بارزاً في دراسته . Erich Schneider	العلوم الرياضية .
5102 - Schouten (D.J.B.) .	اقتصادي هولندي . من أنصار الأسلوب الوصفي للأبحاث الاقتصادية في المدرسة الاقتصادية الهولندية D.J.B. Schouten	العلوم الطبيعية .
5103 - Schueller (Eugène) . 1881 — 1957 .	صناعي فرنسي ، أثبت مقدورته في أعمال مختلفة . كان أول من استخدم طريقة الراديوسون في الإعلان والدعاية . لعب دوراً في مجال الحركة الفكرية من حيث الأبحاث المتعلقة بالأجور النسبيّة والضربيّة على الطاقة المحرّكة Eugène Schueller	العلوم السياسية .
5104 - Schuman (Robert) . 1886 — 1963 .	وجل دولة فرنسي . كان وزيراً للخارجية ورئيساً للوزراء ، لعب دوراً هاماً في مجال الوحدة الاقتصادية الأوروبية وخاصة في تحقيق "الأسرة الأوروبية للفحم والفولاذ" . Robert Schuman	العلوم الاجتماعية .
5105 - Schumpeter (Joseph) . 1883 — 1950 .	اقتصادي من أصل نمساوي . أهم منشوراته كتاب : "الرأسمالية والاشتراكية والديمقراطية" الذي نشر سنة 1942 وسنة 1945 Joseph Schumpeter	Social sciences, Sociology
5106 - Science Science	علم — علوم .	Script Scrip-certificate
5107 - Science économique Economics	علم الاقتصاد .	Scrupule Scrumptious .
5108 - Science de l'économie politique	علم الاقتصاد السياسي .	Scrub Sears & Roebuck
Science of political economy		مؤسسة سيرز وروبيك (أول مؤسسة أنشئت في الولايات المتحدة الأمريكية لتنفيذ البيع بالملارسلة) سنة 1886 ، ثم توسيعت وأصبحت إحدى أكبر المؤسسات التجارية .
		S.E.C.O (Société coopérative pour le contrôle de la sécurité de la construction)
		الشركة التعاونية لمراقبة أمن البناء. (مؤسسة بلجيكية ، مقرها بروكسل . تهتم بمراقبة البناء لتحقيق أمن المنشآت العمرانية ، ويكون تدخلها إجبارياً) .
		Cooperative society for the security control of construction .
5109 - Sciences auxiliaires Auxiliary sciences		ثانوي . فرعي . ثان . ثال .
5110 - Sciences exactes Exact sciences		Secondary
5111 - Science juridique Juridical sciences		
5112 - Sciences naturelles Natural sciences		
5113 - Sciences politiques Political sciences		
5114 - Sciences sociales, ou, sciences sociologiques .		
Social sciences, Sociology		
5115 - Scott (Anthony D.)		
		أستاذ الاقتصاد السياسي في جامعة كولومبيا البريطانية ورئيس الرابطة الكندية للاقتصاد السياسي . اهتم بدراسة المصادر الطبيعية ومشاكل الانتاج ، وتنظيم العمل ورأس المال في الاقتصاد الكندي . Anthony D. Scott
		شهادة وصيده .
5116 - Script		
Scrip-certificate		
5117 - Scrupule		
Scrumptious .		
5118 - Sears & Roebuck		
مؤسسة سيرز وروبيك (أول مؤسسة أنشئت في الولايات المتحدة الأمريكية لتنفيذ البيع بالملارسلة) سنة 1886 ، ثم توسيعت وأصبحت إحدى أكبر المؤسسات التجارية .		
5119 - S.E.C.O (Société coopérative pour le contrôle de la sécurité de la construction)		
		الشركة التعاونية لمراقبة أمن البناء. (مؤسسة بلجيكية ، مقرها بروكسل . تهتم بمراقبة البناء لتحقيق أمن المنشآت العمرانية ، ويكون تدخلها إجبارياً) .
		Cooperative society for the security control of construction .
5120 - Secondaire		

5121 - Le secteur secondaire	القطاع الاقتصادي الثاني (مجموع النشاط الاقتصادي المؤدي إلى تحويل المواد الأولية إلى منتجات استهلاكية). The secondary sector	5134 - Secteurs primaire, secondaire et tertiaire	قطاع أول ، ثان ، ثالث (توزيع الفعالية الاقتصادية وفقاً للمكان الذي تحلله في عملية التنمية والتوزع). Primary, secondary and tertiary activities
5122 - Secours	عون . تعاون . إمداد . مساعدة . نجدة . إسعاف . Help. Aid, Rescue	5135 - Section	قسم ، شعبة ، فرع . Section, Branch
5123 - Secours alimentaires	إمداد بالمواد الغذائية . Food relief supply	5136 - Section française de l'internationale ouvrière (S.F.I.O)	الفرع الفرنسي للحركة الاشتراكية العمالية الدولية . (اسم الحزب الاشتراكي الفرنسي) .
5124 - Secours monétaires	إعانات نقدية . إسعاف مالي . Monetary aid, Monetary relief	5137 - Sécurité	أمن . سلامة . Safety
5125 - Société de secours mutuel	جمعية تعاونية . جمعية تعاضدية . Mutual benefit society	5138 - Sécurité publique. الأمن العام . Public security	السلامة العامة . الأمن العام . الامن الدولي .
5126 - Secours publics	مساعدات عامة . Public help	5139 - Sécurité internationale	الضمان الاجتماعي . (Contributory insurance scheme; social security
5127 - Secrétaire	سكرتير . أمين سر . ناموس . Secretary	5140 - Sécurité sociale	أحد الجداول التي تُظهر حركة القيم المالية في بورصة نيويورك .
5128 - Secrétaire général	أمين عام (وزارة الاقتصاد) . Secretary-general	5141 - Securities and exchange commission (S.E.C)	1906 مؤرخ ؛ اقتصادي ورئيس تحرير صحيفة "الحياة الفرنسيّة" . اختص بالمسائل التقديمة ، وله موسوعة هامة بعنوان "كل التفاصي في العالم" . Rene Sedillot
5129 - Secrétaire privé	سكرتير خاص (بالادارة أو المشروع) . Private secretary	5142 - Sédillot (René)	1864 — 1936 مؤرخ فرنسي ، درس بشكل رئيسي النظام القديم . نشر عدة مؤلفات تناول فيها الحياة الاقتصادية والتجارية والصناعية للقرن الثامن عشر . Henri Sée
5130 - Secrétariat	سكرتارية . أمانة سر . مكتب أمانة السر . موظفو السكرتارية (أو أمانة السر) . Secretaryship. Secretary's office	5143 - Sée (Henri)	1918 اقتصادي فرنسي . أستاذ في كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية في (إيكس آن بروفانس) . يهتم بشكل رئيسي في مواضيع "الأجور وتنظيم العمل" . François Sellier
5131 - Secteur	قطاع . Sector, Area	5144 - Sellier (François)	
5132 - Secteur abrité	قطاع محمي (بعيد عن المواجهة) . Protected or sheltered sector		
5133 - Secteur privé	قطاع خاص . Private sector		

5145 - Semi-conducteur (métaux)	شبہ موصل (خاصۃ فیزیائیۃ بعض المعادن الصافیۃ .	5158 - Service de propagande	قسم الدعاية .
	Semi-conductor (metals)		Advertising department
5146 - Séminaire	متدی . مؤتمر اختصاصین حلقة دراسۃ (في التعليم العالي) . معهد علمی .	5159 - Service de publicité	قسم النشر والإعلان
	Seminar		Publicity department
5147 - Sequin	ندق ذهبي قدیم ، استعمل في فنیسیا منذ القرن الثالث عشر وحیی القرن الشامن عشر ويسمی أيضاً دویت Sequin dueat	5160 - Service de réparation	قسم التصليح . قسم الترمیم . خدمات الترمیم والإصلاح .
	Service, Department, Payment		Repairs department
5148 - Service	خدمة . مصلحة ، دائرة ، قسم . فائدة ، نفع ، عنون فضل ، جميل .	5161 - Service des recherches scientifiques	قسم البحوث العلمیة .
	Service, Department, Payment		Department of scientific researches
5149 - Service de la comptabilité	قسم الحسابات .	5162 - Service des transports	قسم النقل . مصلحة النقل . إدارة النقل .
	Accounts department		Transport department
5150 - Service de renseignement	قسم الاستعلامات . مصلحة الاستعلامات .	5163 - Service des travaux	قسم الأشغال العامة . فرع الأشغال العامة .
	Information service, Information department		Public works department
5151 - Service du change	قسم الصرف .	5164 - Service d'expédition	(قسم الشحن أو الإرسال) فرع الشحن أو الإرسال Forwarding department, Dispatch service
	Exchange department		
5152 - Service du porte feuille	قسم الأوراق المالية .	5165 - Service d'exploitation	قسم الاستثمار (أو الاستغلال) . فرع الاستثمار (أو الاستغلال) .
	Stocks and shares department		Exploitation department
5153 - Service de la caisse	قسم الخزانة ؛ (أمانة الصندوق) .	5166 - Service du personnel	قسم ذاتية الأفراد (الموظفين العاملين) . دائرة شؤون الموظفين .
	Pay-desk department		Personnel department, Staff department
5154 - Service d'épargne	قسم التوفیر .	5167 - Service météorologique	قسم الأرصاد الجوية .
	Savings department		Meteorological department
5155 - Service des comptes courants	قسم الحسابات الجارية .	5168 - Service postal	مصلحة البريد . إدارة البريد . خدمة البريد .
	Current account department		Posts department
5156 - Service ambulancier	مصلحة إسعاف . قسم إسعاف .	5169 - Service aérien de massageries	مصلحة نقل جوي .
	Ambulance department		Air-transport department
5157 - Service d'entretien	قسم الصيانة . خدمة الصيانة .		
	Maintenance department		

5170 - Service de la solde	مصلحة الرواتب . قسم الرواتب . Pay department	خدمة يومية .
5171 - Service d'information	مصلحة الإعلام . دائرة الإعلام . Information department	خدمات الفروع البريدية . إدارة الخدمات البريدية . Postal services department
5172 - Services concédés	. التزام المرافق العامة .	قسم الإشارة (قسم الاتصالات السلكية واللاسلكية) . Transmissions department
5173 - Services publics	خدمات عامة . Public utilities	خدمة داخلية .
5174 - Services sociaux	خدمات اجتماعية . Social services	دائرة الخدمات الطبية . Medical department
5175 - Services sanitaires	الخدمات الصحية . Sanitary services	جدول الخدمة (جدول العمل) . Roster
5176 - Etre bon pour le service	صالح للخدمة . صالح للعمل . To be good for service	محطة خدمة .
5177 - Mise en service	استخدام . استعمال . To put into service	دور الخدمة (دور العمل) . Shift (service)
5178 - Prendre le service	تسليم الخدمة . تسلم العمل . To take up service	إجارة الخدمات (إجارة الأشخاص) . Service hiring
5179 - Service à la mer	خدمة بحرية . Sea service	عناصر الخدمة . الخدم . Service people
5180 - Service actif	خدمة فعلية . Active service	خدم . أدى . ساعد . عاون . صالح . To serve
5181 - Service administratif	خدمة إدارية . مصلحة إدارية . Administrative service, Administrative department	أدى فائدة . قدم فائدة . To pay an interest
5182 - Service courant	خدمات جارية . Current service	خدم في البحر . To serve at sea
5183 - Service de sauvetage	خدمات الإنقاذ . قسم الإنقاذ . Salvage department	خادم . أجير . Servant, Hired servant
5184 - Service de jour		
	Day service	
5185 - Service des secteurs postaux		
5186 - Services des transmissions		
5187 - Service intérieur		
	Internal service	
5188 - Service médical		
	Medical department	
5189 - Tableau du service		
	جدول الخدمة (جدول العمل) . Roster	
5190 - Station de service		
	Service station	
5191 - Tour de service		
	دور الخدمة (دور العمل) . Shift (service)	
5192 - Louage de service		
	إجارة الخدمات (إجارة الأشخاص) . Service hiring	
5193 - Gens de service		
	عناصر الخدمة . الخدم . Service people	
5194 - Servir		
	خدم . أدى . ساعد . عاون . صالح . To serve	
5195 - Servir un intérêt		
	To pay an interest	
5196 - Servir sur mer		
	خدم في البحر . To serve at sea	
5197 - Serviteur		
	خادم . أجير . Servant, Hired servant	

5198 - Shanks (Michael)	1927 . ميشيل شانكس (Michael Shanks) . اقتصادي ورجل إعلام إنجليزي ؛ مرتبط مع كل من جريدة "الإيكونوميست" و"الثایانشال تايمز" و"السانداي تايمز" . أصبح سنة 1965 مستشاراً اقتصادياً للحكومة ثم عاد سنة 1967 ليعمل في جريدة "التايمز" . تناول دراساته : المشاريع العامة ومنطقة الاسترليني . Michael Shanks	5209 - Shoup (Carl Sumner) 1920 . اقتصادي أمريكي . أستاذ في جامعة كولومبيا في نيويورك . كلف بمهام متعددة في الخارج وخاصة في فنزويلا واليابان . اختصاسي بالمالية العامة والنظرية الاقتصادية العامة . Carl Sumner Shoup
5199 - S.H.A.P.E (Supreme Headquarters of Allied Powers in Europe)	القطاع الأوروبي العام لقوات الحلف الأطلسي (أنشئت سنة 1951 . يضم 58 فرقة عاملة و30 فرقاً احتياطية و5.500 طائرة وأسطول وجناح للوئاق والإعلام) (ومقره الحالي في بلجيكا قرب مون) . Quartier général européen des forces alliées du Pacte de l'Atlantique Nord)	5210 - Sieber (Hugo) 1911 . اقتصادي سوissري . أستاذ في جامعة برن حيث يدرس الاقتصاد السياسي . يهتم بشكل خاص بسياسة الإسكان ، وأجور السكن والضرائب العقارية Hugo Sieber
5200 - Shilling	شنل (عملة إنجليزية تعادل 1/20 من الجنيه الاسترليني) . سفينة .	5211 - Siège . مركز . مقر . Head office, Center seat
5201 - Ship	سفينة .	5212 - Siège d'exploitation . مركز الاستغلال . مرکز الاستثمار . Exploitation centre
	Navire	5213 - Siège principal . المركز الرئيسي . المقر الرئيسي . Head office
5202 - Ship broker	سمسار بحري .	5214 - Siège social . مركز الشركة . Head office
(Courtier maritime)		5215 - Signature . توقيع شارة المزمرة (رقم أو حرف يطبع في كعب الصفحة الأولى من المزمرة لإرشاد مجلد الكتاب عند تجميع الملزم للتجليد) . Signature, Signing
5203 - Ship chandler	مُسْوِن السفينة .	5216 - Signer . وقع . أشر . To sign
« Approvisionneur »		5217 - Sik (Ota) 1919 . اقتصادي تشيكي سلوفاكي ، أستاذ وعضو في الأكاديمية العلمية . شغل منصب نائب رئيس مجلس الوزراء حتى أحداث أغسطس / آب / 1968 . عضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي التشيكوسلوفاكي . تناول دراساته مواضيع : الاقتصاد السياسي الاشتراكي الخاص : بالتخفيض الإداري ، والعلاقات الاجتماعية للإنتاج . Ota Sik
5204 - Ship master	ربان السفينة .	
« Capitaine »		
5205 - Ship owner	مُجْهَّز السفينة .	
« Armateur »		
5206 - Shipping agent	وكيل بحري .	
« Agent maritime »		
5207 - Shipping bill, Bill of lading	سد الشحن . وثيقة الشحن (بوليصة الشحن) .	
« Connaisssement »		
5208 - Shopping center	مركز تسوق (مركز تجاري) .	
« Centre commercial »		

5218 - Silver certificates	موقع . زوايا نظر . (يجب مراعاتها وانتها عند تنظيم المراكز السكانية لتأمين الصحة العامة في عمليات الإسكان وتنظيم المدن) .
ورق ناري ، صدر في الولايات المتحدة الأمريكية سنة 1880 حتى 1950 ؛ يمثل وزناً معيناً من الفضة . (Certificates d'argent)	
5219 - Silver point	حُدّ الفضة (حدّ خروج ودخول الفضة) . (Point d'argent)
5220 - Simiand (François)	فرنسي . أستاذ في المعهد الفرنسي للصناعات والفنون وفي المعهد الفرنسي . اهتم بشكل رئيسي بسائل "تطور الأجور منذ 150 عام" . François Simiand
5221 - Sinistre	كارثة . حادث . (في أعمال التأمين) . Casualty, Accident
5222 - Sinistre majeur	كارثة كبرى . مخاطر جسيمة . Major accident
5223 - Sinistre partiel	كارثة "جزئية" . أخطار جزئية . Partial accident
5224 - Sinistre total	كارثة كلية . أخطار كلية . Total loss
5225 - Sinistré	منكوب (بكارثة) . Victim of a disaster
5226 - Navire sinistré	سفينة منكوبة (بكارثة) . Wrecked ship
5227 - Sismondi (Jean-Charles-Léonard Sismondi de)	1773 - 1842 . أحد مشهورى الاقتصاديين فى القرن النالع عشر . ترك موسوعة بعنوان "المبادئ الجديدة للاقتصاد السياسي" (باريس 1827) . اشتهر بناؤه للحرية الاقتصادية ولنظام المجتمع الآلى .
5228 - Sites	وضع . موقف . حال . مركز . بيان . وظيفة . Situation, Position, Report, Statement, Office
5229 - Situation	نظم جدولًا (بياناً) في الموقف (الموقف العام للمشروع) . To make a chart of the situation
5230 - Dresser un tableau de la situation	موقع ممتاز . مركز ممتاز : وضع ممتاز . Brilliant situation
5231 - Situation brillante	موقع أو وضع أو مركز ... حرج . Critical situation
5232 - Situation critique	أصلح الموقف . صحت الوضع . استعاد المركز . To restore the situation
5233 - Rétablir la situation	بيان إداري . Administrative statement
5234 - Situation administrative	بيان (أو حالة) الصندوق . Cash position
5235 - Situation de caisse	حالة الثروة . بيان حالة الثروة . بيان حالة الأموال . Statement of wealth
5236 - Situation de fortune	موقع صعب . وضع صعب . Difficult situation
5237 - Situation difficile	الوضع الاجتماعي . Social position
5238 - Situation sociale	الوضع العائلي . Familial situation
5239 - Situation familiale	الموقف العام . الوضع العام . General situation
5240 - Situation générale	

5241 - Situation variable	موقع أو وضع متغير (متبدل).	5254 - Fait social	حدث اجتماعي . واقعة اجتماعية .
Variable position		Social event	
5242 - Situation juridique	مركز قانوني .	5255 - Interdépendance sociale	الاعتماد الاجتماعي .
Juridical situation, Legal position		Social interdependance	
5243 - Situation mensuelle	بيان شهري .	5256 - Raison sociale	عنوان الشركة .
Monthly statement		Company's name, Trade-name	
5244 - Situation pécuniaire	الموقف المالي . الحالة المالية .	5257 - Service social	خدمة اجتماعية .
Financial position		Social welfare, Social service	
5245 - Situation de compte des travaux	موقع الحساب الختامي للأعمال .	5258 - Science sociale	علم الاجتماع .
Statement of works account		Social science	
5246 - Sloan	رئيس مؤسسة (جنرال موتورز) . أسسها سنة 1934 برأس مال قدره 309 مليون دولار .	5259 - Siège social	مركز الشركة . مقر الشركة .
Sloan		Company's head office	
5247 - Slogan	شعار .	5260 - Signature sociale	إمضاء الشركة . التوقيع عن الشركة .
Slogans		Authorized signature (of company)	
5248 - Slogan publicitaire	شعار للشهرة والإعلان .	5261 - Solidarité sociale	التضامن الاجتماعي .
Advertising tag		Social solidarity	
5249 - Smig (Salaire minimum interprofessionnel garanti)	ضمان الحد الأدنى للأجور المهنية .	5262 - Socialisme	اشتراكية (نظيرية اقتصادية واجتماعية وسياسية تدين
Minimum guaranteed wage			الملكية الخاصة لوسائل الإنتاج وتوزيع السلع) .
5250 - Smith (Adam) 1723 — 1790	اقتصادي إيكوسي مشهور؛ سمي "أبا الاقتصاد السياسي". مؤسس المدرسة الاقتصادية الكلاسيكية في كتابه "ثروة الأمم" (1776) وواضع مذهب التبادل الحرّ والحرية الاقتصادية برجه عام .	5263 - Socialisme d'état	اشتراكية الدولة .
Adam Smith		State socialism	
5251 - Social	اجتماعي . خاص بالمجتمع . خاص بشركة .	5264 - Socialisme réformiste	اشتراكية إصلاحية
Social		Reformist socialism	
5252 - Capital social	رأس المال الشركة .	5265 - Socialisme scientifique	اشتراكية علمية .
Company's capital		Scientific socialism	
5253 - Exercice social	السنة المالية للشركة	5266 - Socialisme utopique	اشتراكية خيالية .
Company's financial year		Utopian socialism	
		5267 - Socialisme national	اشتراكية وطنية أو قومية .
		National socialism	
		5268 - Socialiste	اشتراكي . من أتباع المذهب الاشتراكي .
		Socialist	
		5269 - Parti Socialiste	الحزب الاشتراكي .
		Socialist party	

5270 - Société	شركة . جمعية . مجتمع . جماعة . مجمع . Company, Firm, Society, Community, Association	5284 - Société coopérative de construction جامعة تعاونية للبناء . جمعية البناء التعاونية . Construction cooperative society
5271 - Société en nom collectif	شركة ، تضامن .	5285 - Société coopérative de crédit جامعة ، التسليف التعاونية . تعاونية ، التسليف . Loan cooperative society
5272 - Société en commandite	شركة ، توصية . Partnership	5286 - Société coopérative de production تعاونية إنتاجية . جامعة الإنتاج التعاونية . Production cooperative society
5273 - Société en commandite simple	شركة توصية بسيطة . Limited partnership	5287 - Société d'armateurs شركة مجهزي السفن . Shipowners company
5274 - Société en commandite par action	شركة توصية مساهمة . Joint-stock partnership	5288 - Société d'assurances .. شركة تأمين .. Insurance company
5275 - Société anonyme	شركة "مغلقة" مساهمة . Limited company	5289 - Société d'assurances mutuelles جامعة تأمينات تعاونية . شركة تأمين تعاوني . Mutual insurance company
5276 - Société à responsabilité limitée	شركة محدودة المسؤولية . Limited liability company	5290 - Société de capitalisation شركة تكوين الأموال ، شركة التأصيل . Capitalization company
5277 - Société à capital variable	شركة ذات رأس مال قابل للتغيير . Company of variable capital	5291 - Société de caution mutuelle شركة كفالة تعاونية . Mutual surety company, Mutual guarantee company
5278 - Société de personnes	شركة أشخاص . Corporation	5292 - Société de classification شركة ترتيب السفن . Ship-grading company
5279 - Société de capitaux	شركة أموال . Finance company	5293 - Société d'épargne .. شركة ادخار . Savings company
5280 - Société à personne unique	شركة ذات شريك واحد . One-person partnership	5294 - Société de fait .. شركة فعلية . Actual company
5281 - Société coopérative	شركة تعاون . جمعية تعاونية . Cooperative society	5295 - Société de navigation .. شركة ملاجة . Shipping company
5282 - Société coopérative agricole	شركة تعاون زراعية . جمعية تعاونية زراعية . Agricultural co-op. society	5296 - Société de secours mutuels .. جامعة التعاون المتبادل . Mutual benefit society
5283 - Société coopérative de consommation	تعاونية استهلاكية (جمعية الاستهلاك التعاونية) . Consumer's cooperative society	5297 - Société en formation .. شركة في طور التكوين . شركة في مرحلة التكوين . Company in the making

5298 - Société en liquidation	شركة في مرحلة التصفية . Company in liquidation	5312 - Société d'économétrie	المجمع العلمي للأبحاث الاقتصادية الإحصائية . (الولايات المتحدة . كلافلندر . أُسس سنة 1930) . ويفضم экономيين وعلماء إحصائيين من مختلف بلاد العالم) . Econometric society
5299 - Société foncière	شركة عقارية . Real estate company	5313 - Société d'économie politique	المهد الدولي للعلوم الاقتصادية السياسية . (فرنسا . باريس . أُسس سنة 1842) . Society of political economy
5300 - Société leonine	شركة جائزة (يتضمن عقد تأسيسها شرط الأسد . ويلاحظ أنها تعتبر باطلة بموجب غالب التشريعات الحديثة) . Leonine company	5314 - Société d'études et d'expansion	المؤسسة الاجتماعية الدولية للإنماء والأبحاث الاقتصادية . (مؤسسة دولية مقرها ليجيكا . نشأت سنة 1902) Society of economic studies and expansion
5301 - Société mère	الشركة الرئيسية (الشركة الأم) . Parent company	5315 - Société financière internationale (S.F.I)	المؤسسة المالية الدولية (مؤسسة نشأت سنة 1956 وتعمل بإشراف المصرف العالمي للمساهمة في مشاريع التنمية وتقديم القروض بدون ضمانات حكومية) . International finance corporation (I.F.C)
5302 - Société filiale	شركة تابعة (الشركة الرئيسية) . Subsidiary company	5316 - Société interprofessionnelle pour la compensation des valeurs mobilières (S.I.C.O.V.A.M)	مؤسسة التقاضي المهني . (أنشئت في فرنسا سنة 1950 لتحمل حمل الصندوق المركزي للودائع وتحويل السنادات) .
5303 - Société succursale	شركة فرعية . Subsidiary company	5317 - Société d'investissement	شركة ثمير . Investment company
5304 - Société des Nations (S.D.N)	عصبة الأمم . The League of Nations	5318 - Société nationale des chemins de fer français (S.N.C.F)	الشركة الوطنية للخطوط الحديدية الفرنسية . French national railway company
5305 - Acte de société	عقد شركة . Deed of partnership	5319 - Société royale d'économie politique de Belgique	المجمع العلمي الملكي للعلوم الاقتصادية السياسية في بلجيكا Belgian royal society of political economy
5306 - Fonder une société	أسس شركة . To found a company	5320 - Software	تشغيل الحاسبة الالكترونية . Software . تخدم الحاسبة الالكترونية .
5307 - Constituer une société	كون شركة . To form a company		
5308 - Créer une société	أنشأ شركة . To create a company		
5309 - Former une société	عقد أو كون شركة . To form a partnership		
5310 - Société commerciale	شركة تجارية . Commercial firm		
5311 - Société pour le développement de l'économie suisse (Gesellschaft zur Förderung der Schweizerischen wirtschaft)	المؤسسة الاجتماعية السويسرية للتنمية الاقتصادية (جييف . زوريخ) : Society for the development of Swiss economy		

5321 - Sol	صُول (وحدة "نقدية" تستعمل في بيرو) . Sol	مدين " متضامن " .
5322 - Solde	رصيد . Balance	الالتزام " تضامني " .
5323 - Solde en banque	رصيد في المصرف . Balance of bank account	تضامن " تكافل " .
5324 - Solde en caisse	رصيد في الصندوق . Balance in hand	تضامن " إيجابي (تضامن الدائنين) " . Active solidarity
5325 - Solde reportée	رصيد مُرْتَحِل . Balance carried forward	تضامن " سلبي (تضامن مدينيين) " . Passive solidarity
5326 - Solde à reporter	رصيد للترحيل . Balance to be carried forward	تضامن " اتفافي " .
5327 - Solde à nouveau	رصيد جديد . Balance carried forward to next account	تضامن " قانوني " .
5328 - Solde créditeur	رصيد دائن . Credit balance	تضامن " بتقسيم العمل " . Solidarity by division of work
5329 - Solde débiteur	رصيد مدين . Debit balance	تضامن " ناقص " . Imperfect solidarity
5330 - Solde d'une facture	باقي قائمة حساب . Balance due	إضراب " تضامني " .
5331 - Soldes	بيع " تصفية (بيع بضائع بأسعار مخفضة بقصد تصفيفتها) . Clearance sales	مُوسِر . مليء (قادر على الوفاء ماليا) . Solvent
5332 - Solder	سداد ; دفع . صفقى . انتهى . To settle, To pay off, To clear	مدين " موسر " . مدين مليء . (مدين قادر على الوفاء) . Solvent debtor
5333 - Solder un découvert	سداد حساباً مكشوفاً . To balance an overdraft	مبلغ مالي .
5334 - Solder des marchandises démodées	صفقى بضائع من طراز قديم . To remainder	مبلغ التأمين .
5335 - Se solder par une perte	انتهى بخسارة . To close with a loss	مبلغ إجمالي .
5336 - Solidaire	متضامن . Interdependent	مبالغ مستحقة للخزانة العامة . Sums due to the public treasury
5337 - Caution solidaire	كفيل متضامن . Joint security	

5354 - Somptuaire	كمالي .	5367 - Souscripteur d'actions	مكتب في الأسهم
Sumptuary		Subscriber for shares	
5355 - Dépenses somptuaires	مصاريف كمالية . نفقات كمالية .	5368 - Souscripteur d'un billet	موقع سند للأمر .
Sumptuary expenses	Sumptuary expenses	Drawer of a bill	كتاب .
5356 - Sondage	سبير .	5369 - Souscription	
	تحري مدى رواج سلعة معينة في السوق .	Subscription.	Application
	تحري الأسعار .	5370 - Souscription à une émission d'actions	كتاب في إصدار أسهم .
	تحري عمق الطبقات الأرضية .	Application for shares	
Test, Probe, Survey		5371 - Sous-developpement	في طريق النمو .
		Under-development	
5357 - Sonder	سبر .	5372 - Sous-estimation	التقدير بأقل من القيمة .
To test, To probe, To examine		Underestimation, Undervaluation	
5358 - Soroptimiste	عضو نادي "سوروميت" الدولي .	5373 - Sous-entrepreneur	مقاول من الباطن
Soroptimist		Sub-contractor	
5359 - Sortie	مخرج . منفذ . خروج . انصراف . ذهاب .	5374 - Sous-férme	أجرة من الباطن (لأرض الزراعة)
	وفي تقنية الإعلام "إخراج المعلومات من الآلة الإلكترونية" .	Underlease (of land)	
Going out, Exodus		5375 - Sous-produit	منتج ثانوي
		By-product	
5360 - Sou	عملة فرنسية من الذهب أو الفضة أو البرونز .	5376 - Sous-sol	باطن الأرض - عناصر سفلية (أنابير سفلية)
Sou			Bubsoil, Substratum, Underground, Basement
5361 - Sous-alimentation	سوء تغذية .	5377 - Sous-traitance	توقيع عقد من الباطن (بين الشركات)
Malnutrition			Sub-contracting
5362 - Sous-bail	إجارة من الباطن .	5378 - Soute	عنبر أنبر
Sub-lease		Store-room	
5363 - Sous-caution	كفيل الكفيل .	5379 - Soute à charbon	عنبر الفحم (في السفن)
Sub-guarantor		Coal-bunker	
5364 - Sous-consommation	قلة الاستهلاك .	5380 - Soutien des cours	حماية الأسعار
Under-consumption		Price-support, Pegging of prices	
5365 - Souscripteur	مكتب . موقع . سمسار الكتاب .	5381 - Souverain	
	Subscriber, Drawer, Underwriter		جنبي ذهب إنجليزي (كان يُسك في بريطانيا وخارجها) .
5366 - Souscripteurs d'assurances	سماسرة التأمين بالاكتتاب .		
(Underwriters)			

5382 - Sovkhoze	سوفخوز (مزرعة حكومية نموذجية تعاونية، في الاتحاد السوفييتي). Sovkhoze	ثبات . ثبات الأسعار . ثبات . استقرار . ثبات .
5383 - Spécialisation	تخصص ، اختصاص . تخصيص (الميزانية) Specialization	ثبات . ثبات .
5384 - Se spécialiser	تخصص . اختصار ب .	نمررين . تدريب (تطبيق الأفكار النظرية) .
To specialize	أخصائي . اختصاصي ب .	Traineeship
5385 - Sjécialiste	مبدأ تخصيص الميزانية .	متّمرن .
Specialist	رسم نوعي .	ركود .
5386 - Spécialité	مضاربة (في البورصة) .	ركود الأعمال .
Speciality	مضاربة خطرة . مضاربة مغامرة .	Business slackness
5387 - Spécifique (droit)	Risky speculation	ستاخانوفية (طريقة لزيادة الإنتاج في العمل. بمبادرة العمال . أسمها ستاخانوف / أحد رجال المناجم / سنة 1935 الذي استطاع أن يرفع الإنتاج بموجها ستة عشر ضعفاً) .
Specific duty	ضارب (في البورصة) .	Stakhanovism
5388 - Speculation	ضارب على الصعود To speculate in st.-ex.	وحدة قياس ثابتة تُتَّخذ قاعدة لقياس مستوى الإنتاجية أو الأسعار الخ... وحدة نوعية . نموذج . عيار . مقياس .
Speculation	ضارب على التزول To go a bear	Standard
5389 - Spéculation illicite	ضارب غير مشروعة . Illicit speculation	أحد الجداول التي تتوضع حركات القيم المالية الخاصة ببورصة نيويورك .
5390 - Spéculation hasardeuse	مضاربة خطرة . مضاربة مغامرة .	5406 - Standard and poor's corporation index
Risky speculation	ضارب (في البورصة) .	أحد الجداول التي تتوضع حركات القيم المالية الخاصة ببورصة نيويورك .
5391 - Speculer	ضارب على الصعود To speculate in st.-ex.	5407 - Standard de vie (Niveau de vie)
To speculate	ضارب على التزول To go a bear	مستوى المعيشة .
5392 - Spéculer à la hausse	ضارب على الصعود	5408 - Stand by crédit)
		اعتماد عدد ومحضص (اتفاق بين دولة عضو في صندوق النقد الدولي ، والصندوق المذكور ،
5393 - Spéculer à la baisse	ضارب على التزول	تستطيع الدولة بوساطته أن تومن إمكانية حصولها على قرض أو اعتماد ضمن سقف محدد وخلال فترة زمنية معينة ، دون أن تكون الدولة مضطورة لاستخدامه إلا أنه يعبر إجراء وقائياً إذ يشكل احتياطياً لها في حال تعرضها لأن تصبح مدفونة) .
To speculate		Stand by (credit).
5394 - Spot	بقعة صوتية (على شاشة) . وفي تقنية الإعلام : بقعة مغفلة .	
	Spot	
5395 - Stabilisation	استقرار . ثبات (جعل الشيء أو الوضع مستتراً) . Stabilization	
5396 - Stabilisation de la monnaie	ثبات القدر (ثبات قيمة) .	
	Stabilisation of currency	

5409 - Standardisation	توحيدُ نمط الإنتاج . توحيدُ نمط وسائل الإنتاج .	5424 - Stefanoff (Ivan)	1899 . أستاذ في علم الإحصاء . عضو أكاديمية العلوم البلغارية . يهتم بشكل خاص بالمواضيع الإحصائية نشر عدة دراسات تتعلق بالبلاش كل الذي هو غرافيـة والتأمين على الحياة والتجارة الخارجية .
	Standardization	Ivan Stefanoff	
5410 - Staries	مُدة الشحن أو التفريغ (التي تقف فيها السفينة في المرفأ) . السفالة . أجل الشحن أو التفريغ . Lay-days	5425 - Stevedore	مقابلُ الشحن أو التفريغ .
		Stevedore	
5411 - Statère	عملة يونانية قديمة كانت تعادل من 2 إلى 4 دراخمة .	5426 - Stevers (T.)	اقتصادي هولندي . من أنصار الطريقة الكمية للمدرسة الاقتصادية الهولندية .
	Stater	T. Stevers	
5412 - Station	محطة . مركز .	5427 - Stochastique	عرضي .
	Station		
5413 - Station balnéaire.	مركز حمامات بحرية . Seaside resort	5428 - Stock	مخزون . احتياطي . موجود . رصيد .
	Railway station	Stock	
5414 - Station de chemin de fer	محطة خطوط حديدية .	5429 - Stock de marchandises	المخزون من البضاعة . البضاعة الموجودة .
			Stock of goods
5415 - Statisticien	عالم في علم الإحصاء . عالم إحصائي .	5430 - Stock d'or	رصيد الذهب .
	Statistician	Stock of gold	
5416 - Statistique	علم الإحصاء . إحصائي .	5431 - Stock pile	تخزين احتياطي (المواد النادرة) .
	Statistics, Statistical		ويطلق عليه في الولايات المتحدة : (التخزين الاحتياطي الوقائي للأهداف الاستراتيجية) .
5417 - Statistique appliquée	علم الإحصاء التطبيقي . إحصاء تطبيقي .		Réserve de stocks
	Applied statistics		
5418 - Statistique douanière	إحصاء جمركي .	5432 - Stock tampon	سياسة الاسنونج (عملية انتصاص الاحتياجات الزائدة عن الطلب في الأسواق، وإمداد الأسواق بها عند الاحتياج إليها) .
	Customs statistics		Buffer stock
5419 - Statistiques mensuelles	إحصاءات شهرية .	5433 - Stockage (storage)	خزن . تخزين . وفي تقنية الإعلام : (حفظ المعطيات) .
	Monthly statistics		
5420 - Status quo	الحالة الراهنة .		Stocking, Building up of stock
	Status quo		
5421 - Statuaire	نظامي . تأسسي (منصوص عليه في نظام الشركة) .		
	Statutory, Provided by the articles		
5422 - Gérant statuaire	المدير التأسيسي . المدير النظامي (للشركة) .		
	Statutory manager		
5423 - Réserve statuaire	الاحتياطي النظامي .		
	Statutory reserve		

5434 - Stockholm (convention)	اتفاق استوكهولم (عقد سنة 1959—1960 نشأت بموجبه الرابطة الأوروبية للتبادل الحر ردا على الرابطة الاقتصادية الأوروبية، ضم كلّاً من : بريطانيا والدول السкандинافية . وسويسرا . والنمسا ، والبرتغال) . Stockholm convention	وارث . خلف . تركة ، ميراث . تابع ، تعاقب .
5435 - Stop-loss	كبح الخسارة (تعيّر يستخدم في الولايات المتحدة ويعني : نظام للشراء يتضمن إعادة بيع المبيع دون ضرورة إنذار البائع في حالة هبوط الأسعار عن مستوى معين) . (Arrêt de la perte)	ضربيّة الإرث . (الرسوم الإرثية) . Probate duty
5436 - Strelmin (Stanislav Gustavovich)	1877 . اقتصادي وعالم إحصائي سوفييتي . كان موظفاً كبيراً في العهد القيصري ؛ وساهم في سنة 1921 مساعدة كبرى في التخطيط الاقتصادي السوفييتي ثم أصبح عضواً أكاديمية العلوم سنة 1931 . يدرس في عدة معاهد التعليم العالي ؛ وكان له تأثير كبير في طرق التخطيط السوفييتي . S.G. Strelmin	خاص بالميراث (أو التركة) . Relating to an inheritance قانون التركات .
5437 - Stviver	عملة قديمة كانت تستعمل في هولندا والمناطق المجاورة لها . Stviver	ضربيّة التركات . (ضربيّة الإرث) . Death duty مجموع ما للتركة من أموال وما عليها من ديون . Successional mass
5438 - Subside	إعانة مالية . ضربيّة مالية قديمة كانت تفرض من قبل الحكماء في حالات استثنائية خاصة كالحروب Subsidy	وحدة نقديّة تستعمل في الإيكوادور . Sucré السويد .
5439 - Accorder des subsides	منح إعانات مالية To grant subsidies	المجلس الاستشاري للصناعات الفنلندية . Advisory consil of finnish industries
5440 - Substituer	بدل . أبدل . استبدل شخصاً بأخر . To substitute	مخزن لبيع المواد الغذائية على أساس الخدمة الذاتية . Superette
5441 - Substitution	استبدال . إبدال . تغيير . إنابة . Substitution	سوبر مارشي (متجر كبير يجري البيع فيه على أساس الخدمة الذاتية) . Super market
5442 - Substitution de gage	استبدال الرهن . Substitution of pledge	حق السحب (من صندوق النقد الدولي) .
5443 - Substitution de mandataire	إنابة عن الوكيل . توكييل من الوكيل . Substitution of mandator	ملحق . زيادة . إضافة . Supplément . Supplement, Extra payment

5458 - Supplément de prime	قسط إضافي .	زيادة القسط .
Additional premium		Overcharge of premium
5459 - Supplément de prix	زيادة في الثمن .	تحوير في السجل .
Extra charge		Alteration in register
5460 - Supplément à un journal	مُلحق بصحيفة .	حور . زاد في العبء . أثقل
Newspaper supplement		To overload, To overcharge, To alter
5461 - Supplémentaire	إضافي .	
Supplementary, Extra		
5462 - Heures supplémentaires	ساعات إضافية (للعمل) .	زاد في عبء الضرائب
Overtime		To overtax
5463 - Supply	تموين اثنائي (إمداد بالتمويل على أساس الثقة)	أثقل حمولة السفينة . (زاد في عبء حمولتها . زاد في الحمولة عن طاقتها)
	اعتماد اثنائي .	To overload a ship
	(Approvisionnement, ou, crédit)	
5464 - Support	سد . دعامة . دعم . تدعيم .	حور سطراً في العقد .
Support		To alter a line in a contract
5465 - Support d'information	دعم إعلامي .	زيادة . تصاعد
	مستندات إعلامية .	Addition
	Information medium	
5466 - Supporter	تحمل . أخذ على عاتقه .	زيادة النفقات . تصاعد النفقات
To bear, To support		Increase in expenses
5467 - Supporter les frais	تحمل التكاليف	
To foot the bills		
5468 - Supporter une perte	تحمل خسارة معينة	تعويض عن التأخير في الشحن أو التفريغ .
To suffer a loss		Demurrage
5469 - Supprimer	ألغى . أبطل . حذف .	أجل الشحن أو التفريغ .
To suppress, To cancel, To abolish, To stop		Extra lay-day
5470 - Supprimer un droit de douane	ألفي جمركيأ	
	To abolish a customs duty	
5471 - Supprimer un impôt	أبطل ضريبة . ألغى ضريبة . حذف ضريبة من لائحة	
	الضرائب :	
		Overvaluation, Overestimate
5472 - Surcharge	زيادة العبء . زيادة الحمولة . تحوير	بالغ في تقدير القيمة .
	Overloading, Excess weight, Alteration	To overestimate

5487 - Surfaire	بالغ . اشتبط . غالى . To overcharge, To overrate	زاد في الضريبة .
5488 - Surfaire la valeur d'une action	غالى في قيمة السهم . To over-estimate the value of a share	
5489 - Suroffre	زيادة العرض . Higher bid	
5490 - Surpasser	جاوز . زاد عن الحد . فاق . To surpass	زاد ضريبة سلعة كمالية .
5491 - L'émission fut surpassée	زاد الكتاب عن الإصدار . فاق الكتاب الإصدار . Oversubscribed	اتحاد رابطة المستخدمين السويديين . Confederation of swedish employers
5492 - Surpeuplé	مكتظ بالسكان (كيف) . Over-populated, Overcrowded	اتحاد النقابات الصناعية السويدية . Federation of swedish industries
5493 - Surpeuplement	زيادة السكان . كافية السكان . Over-population	مقايضة . مبادلة
5494 - Surplus	زيادة . فضلة . Surplus	Swap, Exchange
5495 - Surplus des bénéfices	زيادة الأرباح . Surplus profits	مضاربة على الأيدي العاملة لخفض الاجور إلى أدنى حد ممكن نظام العمل في المنزل وبأجور قليلة جدا
5496 - Surpopulation	تكاثر سكاني سريع . فرط في تكاثر السكان . Over-population	تناسق تمايز
5497 - Surproduction	زيادة الإنتاج . إفراط الإنتاج . Overproduction	متناقض . متماثل
5498 - La surproduction amène souvent l'avalissement des prix	غالباً ما تقضي زيادة الإنتاج إلى هبوط الأسعار . Overproduction is often accompanied by lowering of prices	منشآت متناسبة
5499 - Sursalaire	زيادة الأجور . Extra pay	Symmetrical constructions
5500 - Surtaxe	زيادة الضريبة . ضريبة إضافية . Supertax, Excess	نظام المعدن المختلط . نظام المعدن المركب
5501 - Surtaxer		عضو الغرفة التجارية لوكاله الصرف في فرنسا ، وكليل الدائنين . نقيب الملاجئ . وكيل الملكية المشتركة (لبناء أو عقار) . عضو المجلس البلدي (في باريس)
5502 - Surtaxer les riches		Syndic
5503 - Surtaxer un produit de luxe		نقابي
5504 - Svenska arbetsgivareföreningen		
		Confédération des employeurs Suédois
		اتحاد رابطة المستخدمين السويديين . Confederation of swedish employers
5505 - Sveriges Industriförbund		
		(Fédération des industries suédoises)
		انتحاد النقابات الصناعية السويدية . Federation of swedish industries
5506 - Swap, (échange)		
		Swap, Exchange
5507 - Sweating system		
		مضاربة على الأيدي العاملة لخفض الاجور إلى أدنى حد ممكن نظام العمل في المنزل وبأجور قليلة جدا
5508 - Symétrie		
		Symmetry
5509 - Symétrique		
		Symmetrical
5510 - Constructions symétriques		
		منشآت متناسبة
5511 - Symmétalisme		
		نظام المعدن المختلط . نظام المعدن المركب
5512 - Syndic		
		عضو الغرفة التجارية لوكاله الصرف في فرنسا ، وكليل الدائنين . نقيب الملاجئ . وكيل الملكية المشتركة (لبناء أو عقار) . عضو المجلس البلدي (في باريس)
5513 - Syndical		
		Syndic
		Syndicate member

5514 - Chambre syndicale Syndicale chamber	غرفة نقابة	نظام النقد .
5515 - Syndicalisme Syndicalism	النظرية النقابية	أسلوب المحاسبة المركبة .
5516 - Syndicaliste نقابي (عضو نقابة معينة) (او من أنصار النظرية النقابية) Syndicalist, Trade-unionist		النظرية العالمية . نظام العالمية .
5517 - Syndicat Syndicate, Trade-union	نقابة	Universalness system
5518 - Syndicat agricole Agricultural union	نقابة زراعية	النظام الإقطاعي .
5519 - Syndicat des banques Group banking	نقابة مصرفيّة	Feudal system
5520 - Syndicat de garantie Underwriting syndicate	نقابة التأمين العمالي	مذهب التبادل الحر . نظرية التبادل الحر . نظام حرية التبادل .
5521 - Syndicat mixte Mixed syndicate	نقابة مختلطة	Free-exchange system
5522 - Syndicat ouvrier Trade-union	نقابة عمالية (نقابة عمال)	نظام الحماية الجمركي . مذهب الحماية الجمركي .
5523 - Syndicat patronal Employers' association	نقابة أصحاب العمل	Protectionism system
5524 - Syndicat professionnel Trade association	نقابة "مهنية"	
5525 - Syndiqué Trade-unionist	عضو نقابي .	
5526 - Syndiquer أنشا نقابة . كون نقابة .نظم نقابة . To form a trade-union		
5527 - Système طريقة ، أسلوب . نظام . مذهب ، نظرية ، منهج . System . جهاز .		
5528 - Système douanier Customs system	نظام جمركي .	
5529 - Système fiscal النظام الضريبي ؛ او ، النظام المالي . Fiscal system, Taxation system		
5530 - Système monétaire Monetary system		
5531 - Système centralisateur		
5532 - Système de l'université		
5533 - Système féodale Feudal system		
5534 - Système libre échangiste Free-exchange system		
5535 - Système protectionniste Protectionism system		
	T	
5536 - Tabatoni (Pierre) 1923! . اقتصادي فرنسي . أستاذ في كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية في باريس . يهتم بدراسة الهياكل المالية والنمو الاقتصادي بالإضافة إلى مواضيع المالية الخاصة والاعتماد . Pierre Tabatoni		بير تاباتوني
5537 - Table جدول . فهرس . بيان . طاولة . Table		جدول . فهرس . بيان . طاولة .
5538 - Table d'amortissement Redemption table		جدول الاملاكات . (أو الاستهلاكات) .
5539 - Table de morbidité Morbidity table		جدول الأمراض .
5540 - Table de matières List of materials		فهرس المواد .
5541 - Table d'intérêts List of interests		بيان بالفوائد .
5542 - Table de mortalité Mortality table		جدول الوفيات .
5543 - Tableau Board, Table, List, Chart		لوحة . جدول .

5544 - Tableau des annonces	لوحة إعلانات .	5557 - Tare
Notice-board		طار . عيار . وزن الغلاف (الواجب إسقاطه من الوزن الإجمالي للحصول على الوزن الصافي) .
5545 - Tableau des experts	جدول الخبراء .	Tare عيار عديل (نقل إضافي) .
List of experts		عيار القطن . طار القطن . Cotton tare
5546 - Tad (traitement automatique des documents)	معالجة آلية للوثائق . (تصنيف الوثائق أو التفتيش عنها بشكل آلي) .	5558 - Tare d'usage العيار المعول به عرفاً . وزن الفارغ الذي اتفق عليه عرفاً (إسقاطه من الوزن الإجمالي) . الطار العرفي . Average tare
Tad (impôt)		
ضريبة (كانت تفرض في فرنسا قديماً في حالات الحرب) .		5559 - Tarif du coton طار القطن .
Tallage, Tax		Cotton tarif
5547 - Taille (monnaie)		5560 - Tarif تعرفة . قائمة أسعار . تسعيرة .
سعر الذهب (بالعملة الوطنية) عدد القطع النقدية التي يمكن صنعها بوزن معين من المعدن .		Tariff, Rate, Price-list
5548 - Taille (impôt)		5561 - Tarifs douaniers التعرفات الجمركية .
ضريبة (كانت تفرض في اليونان القديمة تعادل 27 كغ) . وحدة نقد في اليونان القديمة .		Customs tariff
Talent (weight or coin)		5562 - Tarif à forfait تعرفة جزافية (مقدمة جزافياً) .
5549 - Talent		Fixed rate, Tariff as by contract
تالان (وحدة وزن في اليونان القديمة تعادل 27 كغ) . وحدة نقد في اليونان القديمة .		5563 - Tarif différentiel تعرفة فاضلية .
Talent (weight or coin)		Differential tariff Discriminating duty
5550 - Talents		5564 - Tarif intermédiaire تعرفة وسطية . تعرفة واسطية .
اصطلاح أمريكي يعني : "موهوب . ذو أهمية ، ذو كفاءة فنية أو اقتصادية عالية" .		Intermediate tariff
Talented	كمب . أرومة .	5565 - Tarif maximum الحد الأعلى للتعرفة .
5551 - Talon		Máximum tariff
Talon, Counterfoil		5566 - Tarif minimum الحد الأدنى للتعرفة .
5552 - Talon d'un chèque	أرومة الشيك .	Minimum tariff
Stub of a cheque		5567 - Tarif mobile تعرفة متغيرة (غير ثابتة) .
		Changeable tariff
5553 - Tambour magnétique		5568 - Tarif postal تعرفة بريدية .
أسطوانة مغناطيسية (أسطوانة مطلية بأوكسيد المعدن لتسجيل المعلومات عليها) .		Postage, Postal rate
Magnetic cylinder		5569 - Tarif préférentiel تعرفة التفضيل .
5554 - Tanker	صهريجية (ناقلة بترول) .	Preferential tariff
Tanker		5570 - Tarif progressif تعرفة تصاعدية .
5555 - Tantième	حصة نسبية في مبلغ معين .	Graduated tariff
	Percentage, Quota, Share	5571 - Tarif protecteur تعرفة الحماية الجمركية .
5556 - Tantième des administrateurs	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .	Protective tariff
	Directors' percentage of profits	

5572 - Tarif uniforme Standard rate	نَرْفَةٌ مُوَحَّدَةٌ .	مُعْدَلُ الْمَوَالِدِ
5573 - Tarifaire Relating to tariffs	خَاصٌ بِالنَّرْفَةِ .	
5574 - Régime tarifaire Tariff system	نَظَامُ النَّرْفَةِ .	مُعْدَلُ التَّجَدُّدِ (عَدْدُ الْبَيْنَاتِ الْمُولَودَاتِ فِي سَنَةٍ مُعَيَّنَةٍ بَيْنَ عَدْدٍ مِنَ النِّسَاءِ / عَادَةٍ بَيْنَ 100 أَو 1.000 اِنْسَانًا) .
5575 - Tarifié Rated, Tariffed	مُسْتَرِّعٌ .	مُعْدَلُ الْخُصْمِ . سُرْعَةُ الْحِسْبَمِ .
5576 - Produits tarifés	سُلْعٌ مُسْتَرِّعَةٌ . مَتَجَّبَاتُ مُسْتَرِّعَةٍ .	مُعْدَلٌ مُصَحَّحٌ .
	Tariffed products, Rated products	سُرْعَةُ الْصِّرْفِ .
5577 - Tarifer To tariff, To rate	سُرْعَةٌ .	
5578 - Tarification	تَحْدِيدُ الْأَسْعَارِ (تَحْدِيدُ جَبَرِيِّ الْأَسْعَارِ) .	
	Ratting, Tariffing	
5579 - Tarification douanière	تَسْعِيرٌ جَمَرْكِيٌّ (لِجَابَةِ النَّرْفَةِ الْجَمَرْكِيَّةِ) .	سُرْعَةُ مُنْاقِصَنِ .
	Customs tariffing	
5580 - Tarification des produits	تَسْعِيرٌ الْمَتَجَّبَاتِ .	سُرْعَةُ تَصَاعِدِيٍّ .
	Rating of products	سُرْعَةُ الْفَائِدَةِ .
5581 - Taudis Hovel, Slum	كُوْخٌ قُنْزٌ .	سُرْعَةُ الْفَائِدَةِ الْمُرَكَّبَةِ .
5582 - Taux Rate	سُرْعَةٌ . مُعْدَلٌ .	سُرْعَةُ النَّقْدِ (المُعْدَلُ الْحَقِيقِيُّ لِلْفَائِدَةِ) .
5583 - Taux de consommation	مُعْدَلُ الْإِسْتِهْلَاكِ .	Money rate
	Rate of consumption	
5584 - Taux d'acroissement Growth-rate	مُعْدَلُ الْزِيادةِ فِي السُّكَانِ .	الْمُعْدَلُ الطَّبِيعِيُّ لِلْفَائِدَةِ (المُعْدَلُ النَّظَرِيُّ) .
		Normal rate
5585 - Taux ajusté Adjusted rate	مُعْدَلٌ صَحِيقٌ .	سُرْعَةُ قَانُونِيٍّ .
5586 - Taux de fécondité Fertility rate	مُعْدَلُ الْخُصْبَةِ .	سُرْعَةُ دُسْمِيٍّ .
5587 - Taux de mortalité Mortalité rate	مُعْدَلُ الْوَقَبَاتِ .	سُرْعَةٌ مُوَحَّدَةٌ .

5604 - Taux moyen	سعرٌ متوسطٌ . متوسطُ السعر . Moderate rate	الهياكلُ التقنيةُ (البناءات التقنية) . الكواهر التقنية . Technostructure
5605 - Taux usuraire	فائدةٌ ربويةٌ . Usurious interest	تيليتيب (جهاز يسمح بتحويل أو استلام معلومات مطبوعة أو مثقوبة على شريط من ورق) . Teleprinter
5606 - Taxation	تقديرٌ . تحديدٌ . Assessment, Rating	5617 - Technostructure
5607 - Taxation des prix	تحديدُ الأسعار . Price rating	5618 - Télétype
5608 - Taxe	رسومٌ . عائداتٌ . Tax, Duty, Fee	تيليتيب (جهاز يسمح بتحويل أو استلام معلومات مطبوعة أو مثقوبة على شريط من ورق) . Teleprinter
5609 - Taxe additionnelle	رسومٌ إضافيةٌ . Additional tax, Extra fee	5619 - Tempérément (vente à) بيع بالتقسيط . Instalment sale
5610 - Taxe ad valorem.	رسومٌ نسبيةٌ على القيمة . Ad valorem tax	5620 - Temps وقتٌ . زمنٌ . زمانٌ . مُدّةٌ . عصرٌ . Time
5611 - Taxe à la production	رسومٌ على الإنتاج . Production-tax	5621 - Temps partage ناظمةٌ مركزيةٌ . ناظمةٌ آليةٌ رئيسيةٌ . Time sharing (machine)
5612 - Taxe de luxe	رسومٌ على السلع الكمالية . Luxury tax	5622 - Temps réel زمنٌ فعليٌ . زمنٌ حقيقيٌ (ويعادل الفترة الكائنة بين استلام الجهاز لمعلومات معينة ، وإرسال الجواب عليها) . Actual time
5613 - Taxer	فرض رسمًا . To fix the price for, To rate	5623 - Tension توترٌ (اقتصادي) . توترٌ (مالي) . Pressure, Tension
5614 - Taylorisme	تيلورية (تنظيم العمل لزيادة الإنتاج . مذهب أو منهج تظيمي للعمل ، وضعه المهندس فريديريك وينسلو تايلر /1856-1915/) . ويعتمد على أساس تنظيم العمل تظيمًا علميًّا باستعمال الحد الأقصى من الأجهزة والتخصص الدقيق وإلغاء الحركات الزائدة) . Taylorism	5624 - Teracalorie وحدةٌ قياسية حروبية تساوي عشر مiliارات حُرَيْرةً أو 9/10 كيلو / كالوري . Ajl .
5615 - Technischen überwachungs verein Rheinland (T.U.V)	رابطة الصناعات البلجيكية . Association des industries de Belgique	5625 - Terme (اصطلاحٌ يستخدم في البورصة ويعني : سوقاً ماليةً يجري فيها التسلیم والدفع بواسطة سندات تحول فيها بعد إلى نقود في مدة محددة هي عادة 15 يوماً) . Term
	Association of Belgian industries	5626 - Terme exprès أجل صريح . Distinct term
5616 - Technocrate	في تقني (وزير أو موظفٌ كبيرٌ . يمارس سلطته القائمة على دراسات نظرية معمقة للنشاط الاقتصادي من غير أن يولي الأهمية الكافية للعوامل الإنسانية) .	5627 - Terme tacite أجلٌ ضمنيٌّ . Tacit term
		5628 - Achat à terme شراءً آجلًّا . Buying on terms
		5629 - Vente à terme بيع آجلًّا . Instalment sale

5630 - Payer un terme	سداد قسطاً .	5643 - Théorie analytique	النظرية التحليلية .
To pay an instalment		Analytical theory	
5631 - Termes de l'échange	علاقة التبادل .	5644 - Théorie des coûts comparatifs	نظرية النفقات النسبية .
Terms of exchange		Theory of comparative costs	
5632 - Terres	ترابة . تُرَاب . أرضون . أراضي .. Land, Territory	5645 - Théorie de la production du travail	نظرية قوة إنتاج العمل .
		Theory of work production	
5633 - Tertiaire	ثالث . ثلثي (قطاع ثالث) . Tertiary	5646 - Théorie du risque social	نظرية الأخطار الاجتماعية .
		Theory of social risks	
5634 - Test	سبر . اختبار . Test	5647 - Théorie du but social	نظرية الغاية الاجتماعية .
		Theory of social goal	
5635 - Test de vente	سبر سوق الشراء لمعرفة مدى رواج سلعة معينة . Sales test	5648 - Théorie quantitative de la monnaie	النظرية الكمية للنقد .
		Quantitative theory of money	
5636 - Tête magnétique	رأس مغناطيسي . نواة مغناطيسية (لقراءة أو تسجيل أو إزالة البقع المغنة على سطح مغناطيسي) . Magnetic head	5649 - Eaux thermales	مياه معدنية حارة .
		Thermal springs, Hot springs	
5637 - Textile	نسيجي . Textile	5650 - Thermie (th)	وحدة حرارية تshell (1 مليون كالوري) . Thermal unit.
		5651 - Thésaurisation	كتز . اكتاز .
5638 - Industrie textile	صناعة النسيج . Textile industry	Hoarding of treasure	
		5652 - Ticker	تباكر (جهاز آلي يستخدم في البورصة لتسجيل حركات الأسعار على شاشة خاصة بذلك) .
5639 - Theil (H)	1924 . اقتصادي هولندي ، عضو المدرسة الكلاسيكية الحديثة. ألف عدة كتب تناول فيها مواضيع الاستهلاك . مدير معهد الاقتصاد الطبيعي (التجريبي) في روتردام . H. Theil	Ticker	
		5653 - Tiers	الغير . شخص ثالث .
5640 - Théorie	نظريّة ؟	Third party, Third person	
Theory		5654 - Tiers provisionnel	ثلث وقتي (سلفة يدفعها المكلف على دخله تساوي ثلث ضريبة السنة السابقة) .
5641 - Théorie économique	نظريّة اقتصادية .	Provisional third.	
Economic theory		5655 - Charte-partie	صلك ، عقد إيجار السفينة .
5642 - Théorie de Fisher	نظريّة فيشر في النقد (التغيرات الطارئة على حجم واسعة تداول مجموع وسائل الدفع تؤدي إلى تغيرات طردية في الأسعار . إلا أن هذه التغيرات ، ليست تغيرات نسبية بالضرورة) . Theory of Fisher	Timecharter-	

5656 - Timbergen (Jan)	1903	5667 - Titre négociable سند قابل للتداول . سند قابل للتعامل . Negotiable bond
اقتصادي هولندي : مولنج بالاقتصاد التجاري . أستاذ في المدرسة الهولندية للاقتصاد التجاري . يهتم بالبلاد النامية التي تبني نظرياته بحماسة . يشكل كتابه «المساعدات الاقتصادية الدولية» 1945-1955/ وصفاً جياً لشروط التدخل وبعتبر وثيقة لذلك .	Jan Timbergen	5668 - Titre novel, ou, nouveau سند جديد . New bond
5657 - Tirage سحب (من اعتماد أو حساب منفتح) . Drawing		5669 - Rachat de titres Redemption of stocks استرداد السندات .
5658 - Tirage croisé سحب متقطع (اعتماد خاص بناجرين يستطيع كل منها أن يسحب على الآخر ويستفيد من نفس الخصم)		5670 - Titre de propriété صك الملكية (حججة الملكية) . Ownership certificate
5659 - Titre عيار (مقدار النصر الحر الصرف في مادة معينة) مقدار المعدن الشبيه من ذهب أو فضة الموجود في العملة المسكوكة) . سند ، مستند ، حججة ، صك . Fineness, Title-deed, Warrant, Bond certificate		5671 - Titre de l'or Titre of gold عيار الذهب .
5660 - Titre à ordre سند للأمر . Order bond		5672 - Toise مقاييس فرنسي قديم للطول يساوي 1.95 م . Fathom
5661 - Titre amorti سند مستهلك . Redeemed bond		5673 - Tonlieu ضريرية دخول . رسم دخول . (ضريرية كان التجار في القرون الوسطى ، يدفعونها على البضائع المستوردة ، ثم حل محلها ضريرية العرض / العرض البضائع في الأسواق / والتي استمرت حتى القرن التاسع عشر) .
5662 - Titre nominatif سند اسمي . Registered certificate		5674 - Tonnage حمولة السفينة (وتحسب كالتالي : - بالنسبة للوزن بالطن المترى 1.000 كغ أو بالطن الانجليزي 1016 كغ . - بالنسبة للحجم بالطننة (وتتساوي 100 قدم مكعب أو 3،83 م³) .
5663 - Titre au porteur سند للحامل . Bearer certificate, Bearer bond, Share warrant		5675 - Tonnage brut Gross tonnage حمولة قائمة (للسفينة) .
5664 - Titre authentique . سند أصلي (سند رسمي) . Authentic bond		5676 - Tonnage net Net tonnage حمولة صافية .
5665 - Titre de créance . سند الدين . مستند الدين . Proof of debt		5677 - Droit de tonnage Tonnage duties رسوم الحمولة .
5666 - Titre de paiement سند الوفاء . مستند الوفاء . Payment certificate		5678 - Tonne Ton طن . (وحدة وزن) .
		5679 - Tonne métrique : 1.000 كغ : Metric ton

5680 - Tonne anglaise : 1016 كغ . English ton	طن انجليزي : 1016 كغ .	السياحة .
5681 - Tonneau	برميل . طنة (وحدة لقياس حجم الحمولة) . Ton	وكالة سياحية .
5682 - Tonneau de jauge	وحدة الحمولة بالجسم وتساوي 100 قدم مكعب أو 2,83 متر مكعب . Register ton	سائح .
5683 - Tore magnétique	طوق مغناطيسي . سوار مغناطيسي (يدخل في عمل الحافظة الإلكترونية) . Magnetic tore	سياحي .
5684 - Total	مجموع . كامل . جملة . قام . Total	وكالات سياحية . توكيلاط سياحة .
5685 - Total de l'actif et du passif	جملة الأصول والخصوم . Total of assets and liabilities	Tourist agencies
5686 - Totalement	كلية . تماما . بالكامل . بجملته ، بزعمته . Totally, Entirely	ليرة (عملة فرنسية كانت تضرب في تورين حتى القرن الثالث عشر) .
5687 - Totalisation	تجميع . Totalization	ترجمة .
5688 - Totalisation des recettes	تجميع الإيرادات . Totalization of receipts	ترجمة حرفة . ترجمة غير رسمية .
5689 - Totalitaire	جمعي . Totalitarian	Free translation
5690 Doctrines totalitaires	مذاهب الاقتصاد الجماعي . Totalitarian doctrines	ترجمة آنية . ترجمة فورية .
5691 - Totalité	جملة ، مجموع ، كل . Totality	Simultaneous translation
5692 - Toulemon (André)	قانوني ومحام . أستاذ في معهد الدراسات الدولية العالية . تتناول منشوراته الرئيسية الماضيع القانونية . محور في مجلة غازيت دو باليه / له بعض الكتب التي تناول فيها مواضيع خاصة بالاقتصاد السياسي تناول فيها مشاكل : الإدارة والإدخار ، والتوظيف ومصادر الدخل في العالم والنقد . André Toulemon	الكمبيالة . تجارة الرقيق .
		Draft at sight
		الكمبيالة (سفتحة) تدفع عند الطلب أو عند تقديمها .
		الكمبيالة (سفتحة) مستندية / موثقة / الكمبيالة مرفقة بمستندات ثبت الملكية . Documentary bill.
		سند المجاملة (الكمبيالة المجاملة) . Accommodation bill
		الكمبيالة (سفتحة) مزورة التوقيع أو مسحوبة علىأشخاص غير مدينين للساحب Kite (bill)

5707 - Traite bleue	كميالة القبول / كميالة تسبح من مصدر على مستورد ومقبولة من الأخير كما أن القبول يتم على ورقة زرقاء / .	5719 - Transcription d'un acte de vente تسجيل عقد بيع . Registration of a deed of sale
5708 - Traite des blanches	تجارة الرقيق الأبيض (البغاء) . White-slave trade	5720 - Registre de transcription Registration book سجل التسجيلات .
5709 - Traite des femmes	تجارة الرقيق (البغاء) . Traffic in women	5721 - Droit de transcription Registration fee رسم التسجيل .
5710 - Traite des nègres	تجارة الرقيق الأسود . Slave-trade	5722 - Transfert Transfer نقل . حواله .
5711 - Traité	معاهدة . اتفاق . تحالف . Treaty, Agreement, Contract	5723 - Transfert de capitaux Capital transfer نقل رؤوس الأموال .
5712 - Traité de Paris	معاهدة باريس . اتفاقية باريس (بتاريخ 17/3/1951). نشأت بموجها / الأسرة الأوروبية للفحم والفولاذ/ . Paris treaty	5724 - Transformable Transferable قابل التحويل أو النقل .
5713 - Traité de Rome	اتفاقية روما (بتاريخ 25/3/1957) . ونشأت بموجها الرابطة الاقتصادية الأوروبية . Rome treaty	5725 - Transformation Transformation, Alteration تحويل . نقل . تغيير .
5714 - Tranche-or (droit de tirage de la)	حق السحب (من قبل دولة عضو في صندوق النقد الدولي عندما يكون موجود الدولة فياحتياطي الصندوق يعادل 75 % إلى 110 % من حملتها الوطنية ، وفقاً لنسبة مساهمتها في الاحتياطي الصندوق) . عبر الأطلسي . Transatlantic	5726 - Transformer To transform, To convert, To remodel حول . نقل . غير .
5715 - Transatlantique	Transatlantic	5727 - Transformer une société en nom collectif en société anonyme حول شركة تضامن إلى شركة مغفلة مساهمة . To convert a partnership into a limited company
5716 - Paquebot transatlantique	سفينة عابرة للمحيط (في استطاعتها عبور المحيط) . Transatlantic liner	5728 - Transistor Transistor ترانزistor (أداة الكترونية. اكتشفت سنة 1948 من قبل مخابر لابل تلفوون دو نيويورك / لتقديم التيارات الكهربائية وتضخيمها . جهاز استقبال مزود بأداة الكترونية ومغذي ببطاريات).
5717 - Transabordement	نقل البضائع من سفينة إلى أخرى . Trans-shipment	5729 - Transit Transit عبور . مرور . نقل (أشخاص أو بضائع عبر مكان إلى آخر) ترانزيت .
5718 - Transcription	تسجيل . نقل . نسخ . نسخة من تسجيل . إيداع نسخة Posting, Recording, Registration	5730 - Transparence du marché شفافية السوق (عندما يكون البائع والمشتري على معرفة من حركات كل منها) .
		5731 - Transport Transport, Conveyance, Carriage نقل (الأشخاص والسلع) .

5732 - Transports internationaux routiers	النظامُ الدولي للنقل على الطرق .	العملُ بالالتزام .
	النظام الدولي للنقل البري .	
International road transport		
5733 - Transport fluvial	النقلُ النهري .	العملُ في الماجم
River transport		
5734 - Transport maritime	النقلُ البحري .	عملٌ ليلي .
Maritime transport		
5735 - Transport aérien	النقل الجوي .	عملٌ زراعي .
Air-transport		
5736 - Transport terrestre	النقلُ البري .	العملُ في المنزل .
Inland transport		
5737 - Moyens de transport	وسائلُ النقل .	مكتبُ عمل .
Means of transport		
5738 - Transportable	يمكن نقله . قابل للنقل .	مُدّةُ العمل .
Transportable		
5739 - Transporter	نقل .	ساعةُ العمل .
To transport, To convey		
5740 - Travail à la chaîne	نظامُ العمل المتسلسل .	مفتش العمل .
Line production		
5741 - Travail	عمل . أداء العمل (طريقة) .	إنفاجُ العمل .
Work, Labour		
5742 - Travail à la journée	العملُ باليومية .	نظيريةُ قيمة العمل .
Work per day		
5743 - Travail à la pièce	العملُ بالقطعة (بالوحدة) .	Value of work theory
Piece work		
5744 - Travail à la tâche	العملُ بالقطوعية .	عمل . اشتغل .
Jobwork		
5745 - Travail continu	عملٌ مستمر .	عاملٌ .
Continuous labour		
5746 - Travail de saison	عملٌ موسمي .	عاملٌ يدوّي .
Seasonal work		
5747 - Travail par équipes	العملُ بالفرق (بالورَديَّة) .	أعمالٌ . أشغالٌ .
Team work		
5748 - Travail discontinu	عملٌ متقطع . عملٌ غيرٌ مستمر . عملٌ عرَضي .	أشغالٌ عمومية .
Discontinuous work		

5766 - Treasury notes	ورقٌ مصري ذو قيمة ضعينة . صدر في إنجلترا خلال الحرب العالمية الأولى؛ وقعه أمين سر الخزينة في ذلك السوقت / جون برادبورى / . (أوراق الخزينة) .	زيادةٌ في القبض . زيادةٌ في الجباية . Overcharged
5767 - Trend	اتجاهٌ أو نزعةٌ أو ميلٌ ... (لاستهلاك أو الانتاج أو الادخار) الخ... (Tendance)	1905 — 1864 أستاذ اهتم بشكل خاص في المسائل الفنرية والتجارة الخارجية . Henri Truchy
5768 - Trésor	كتز . كنوز . ركاز . Treasure, Treasury	5779 - Trust (تروست) توحيد الشركات . (نوع من الاحتكار المالي بين عدد من الشركات للحد من المنافسة) . Trust
5769 - Trésor enfui	كتز مدفون . Hidden treasure	5780 - Tube à rayon cathodique مصباح أشعة مهبطية .
5770 - Trésor public	الخزينة العامة . بيت المال . Public treasury	5781 - Turgot (Anne-Robert-Jacques) 1727 — 1781 . اقتصادي فرنسي خصب ، كان له تأثير كبير في مجرى حركة الفكر الاقتصادي في القرن الثامن عشر . من أنصار كيز ناي . A.R.J. Turgot
5771 - Bon du trésor	سندُ الخزينة . (Treasury bond ; Exchequer bill)	5782 - Turquie Turkey تركيا .
5772 - Trésor, ou, trésorerie	إدارةُ الخزينة العامة . (Treasury, Exchequer)	5783 - T.V.A. (Tennessee valley Authority) ضريبة ، طبقت في الولايات المتحدة الأمريكية خلال الحرب العالمية الأولى لإصلاح مجرى نهر تينيسي ، إذ ، تم الإصلاح عن طريق إضافة نسبة من الرسوم على قيمة البضائع .
5773 - Trieuse	فارزةٌ ومصنفةٌ للبطاقات . (آلة في مكتب تفرز وتصنف البطاقات المتنبة وفقاً لترتيب رقمي أو أبيجي) . Sorter	5784 - U.N.C.T.D. (conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement) مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والإنماء .
5774 - Triffin (Robert)	1911 . اقتصادي أمريكي . أستاذ في جامعات : بال ، لوثان ، هارفارد . جنيف . وضع عدة تنظيمات مصرفية وقوانين تقديرية مختلفة في بلاد أمريكا الجنوبية . كان الرجل الرئيسي في محادثات (الوحدة الأوروبية للمدفوعات) ، كما كان الرجل الأساسي في وضع مخطط تنظم النقد الإقليمي في أمريكا الوسطى وأفريقيا وآسيا والذي عرف بمشروع / تريغان / لصلاح النقد الدولي . Robert Triffin	5785 - U.N.E.S.C.O (United Nations Educational Scientific and Cultural Organisation) (اليونيسكو) . منظمة التربية والعلوم والثقافة التابعة للأمم المتحدة .
5775 - Troc, ou, troque	مقايضة . Barter	5786 - Uni United مُتحدة . مرتبط .
5776 - Tronquer	اختصر (بإعمال بعض التصووص أو الأرقام ذات القيمة القليلة الأهمية) . To curtail	5787 - Unification Unification توحيد .

5788 - Unifié Unified	مُوحَدٌ .	5799 - Union des créanciers Union of creditors	اتحادُ الدائنين .
5789 - Dette unifiée Consolidated debt	دِينٌ مُوحَدٌ .	5800 - Union du crédit	اتحادٌ ائتماني (مصرف تعاوني ، يقتصر منح الاعتماد فيه على المساهمين في تأسيسه) .
5790 - Unifier To unify	وَحدَةٌ .	Credit society	اتحادٌ جمركي :
5791 - Uniforme Uniforme	مُوحَدٌ .	5801 - Union douanière Customs union	اتحادٌ اقتصادي .
5792 - Taux uniforme Uniformed (rate, price)	سُعْرٌ مُوحَدٌ .	5802 - Union économique Economic union	اتحادٌ اقتصادي .
5793 - Union Union	اِتحادٌ .	5803 - Union économique belgo-luxembourgeoise	الاتحادُ الاقتصادي البلجيوكسمبورجي .
5794 - Union d'associations	اِتحادُ الجماعات . اِتحادُ الجمعيات . Union of associations	5804 - Union d'états Union of states	اِتحادٌ دول . اِتحادٌ دولي (بين الدول) .
5795 - Union des associations internationales	اِتحادُ الجمعيات الدولية . (تأسس سنة 1907 في بروكسل . سجل بموجب مرسوم ملكي سنة 1920 . يصلو تعليمات أساسية لكافّة المنظمات الدوليّة) Union of international association	5805 - Union de l'Europe Occidentale (U.E.O)	اِتحادٌ دول أوروبياً الغربيّة .
5796 - Union centrale des associations patronales suisses	الاتحادُ المركزي لرابطة جمعيات أرباب العمل السويسريين . Central union of suisse employers' association	The west Europe union	
5797 - Union d'assureurs des crédits internationaux	اِتحادٌ ضامي الاعتمادات الدوليّة . (أسس سنة 1934 في برن . يهدف إلى دراسة ضمان الاعتمادات الدوليّة عن طريق مبادلة المعلومات، وتدقيق وفحص مختلف المواضيع المتعلقة بها) . Insurers' union for international credits	5806 - Union européenne de paiements (U.E.P)	الاتحادُ الأوروبي للمدفوعات .
5798 - Union des chambres de commerce, d'industrie et des marchés de Turquie	اِتحادُ الغرف التجاريه و الصناعية و المهنية التركية .	The european payments union	
		5807 - Union des foires internationales (U.F.I)	اِتحادُ المعارض الدوليّة .
		Union of international fairs)	
		5808 - Union des industries de la communauté européenne (UNICE)	اِتحادٌ رابطة الصناعات الأوروبيّة .
		The industries' union of the european community	
		5809 - Union internationale pour l'étude scientifique de la population	الاتحادُ الدولي للبحوث العلمية الديموغرافية .
		International union for scientific study of population	

5810 - Union internationale de la propriété foncière bâtie	الاتحاد الدولي للدفاع عن ملكية المنشآت العقارية International union of landed property owners	وحدة وزن .
5811 - Union internationale pour la protection de la propriété industrielle	الاتحاد الدولي لحماية الملكية الصناعية . The international union for protection of industrial property	وحدة حديقة .
5812 - Union internationale des télécommunications (U.I.T)	الاتحاد الدولي للمواصلات اللاسلكية . International telecommunication union	وحدة النقد .
5813 - Union internationale des villes et pouvoirs locaux	الاتحاد الدولي للمدن والسلطات المحلية . International union of local authority	وحدة حسابات .
5814 - Union latine	وحدة النقد بين الدول اللاتينية . (نشأ سنة 1865 بين عدد من البلدان التي تبنت نقداً واحداً هو "الفرنك" المعنوي . توقف العمل به سنة 1914 وألغى رسمياً سنة 1926) . Latin union	كلّ. مجموع . عمومية . كلية . شمول ، شامل . Universality
5815 - Union postale	اتحاد بريدي . Postal union	5822 - Unité de poids Weight-unit
5816 - Union postale universelle (U.P.U)	الاتحاد العالمي للبريد . اتحاد البريد العالمي . Universal postal union	5823 - Unité marginal Marginal unit
5817 - Union des syndicats	اتحاد نقابات . Syndicates' association	5824 - Unité monétaire Monetary-unit, Currency
5818 - Unité	وحدة . Unity	5825 - Unité de comptes Unit of account, Accounting unit
5819 - Unité budgétaire	مبدأ وحدة الميزانية . Budget unity	5826 - Universalité Universality
5820 - Unité de capacité.	وحدة السعة أو الكيل . Capacity-unit	5827 - Universalité budgétaire Budget universality
5821 - Unité de longueur	Length-unit	5828 - Universalité de biens Mجموعة أموال (لها وحدة قانونية) . The whole of estate
		5829 - Universalité juridique Juridical universality
		5830 - Universalité de la succession التركة بعومتها (مجموع أموال الترك). The whole of estate
		5831 - Universitaire (University-...)
		5832 - Etudes universitaires University studies
		5833 - Urbain Urban
		5834 - Populations urbaines Urban population
		5835 - Usage commercial Commercial custom
		5836 - Droit d'usage Right of user
		وحدة طول .

5837 - Usance	مهمة، معينة عرفاً لدفع قيمة الأوراق التجارية.	نافعٌ . مفيدةٌ . مناسبٌ .
	Usance	
5838 - User	استعمل . استهلك . استنفذ . To use (up), Consume	في الوقت المناسب .
5839 - Urbanisme	تنظيمُ المدن . هندسةُ المدن . تجميلُ المدن . Town-planning	بفائدة . بمنفعة .
5840 - U.R.S.S (Union des Républiques Socialistes Soviétiques)	اتحادُ الجمهوريات الشعية السوفيتية . (S.S.R.U) Soviet Socialist Republic Union	استعمالٌ .
5841 - U.S.A (United States of America)	الولايات المتحدة الأمريكية .	فعليٌ .
5842 - Usage	عُرفٌ . استعمالٌ . Usage, Use	فائدةٌ . منفعةٌ .
5843 - Usinage	صناعةٌ . استصنانٌ . Machining, Tooling	المنفعةُ الحديثةُ .
5844 - Usine	مصنعٌ . معملٌ . Works, Factory, Mill	المنفعةُ النهايةُ .
5845 - Usiner	استصنانٌ . To machine, To tool, To machine-finishing	نظيريةُ المنفعة المتناقصة .
5846 - Usinier	مديرُ المصنع . Mill-owner, Manufacturer	فائدةٌ عمليةٌ .
5847 - Usufruit	حق الانتفاع . استغلالٌ . Usufruct, Life interest	منفعةٌ اجتماعيةٌ .
5848 - Plein usufruit	انتفاعٌ قائمٌ . Full usufruct	عُطلٌ . إجازاتٌ .
5849 - Usufruit temporaire	انتفاعٌ مؤقتٌ . Temporary usufruct	شاغرٌ ، خالي ، سائبٌ .
5850 - Usufruit perpétuel.	انتفاعٌ مؤبدٌ . Perpetual usufruct	وظيفةٌ شاغرةٌ .
5851 - Usure	ربا (معدل فائدة مرتفع جداً نتيجة لانخراط الحس الأخلاقي والاجتماعي لدى المقرض ، بشكل تصبح فيه الفائدة : فائدة استغلالية أو فائدة استتراف) . Usury	أموالٌ سائبةٌ .

5868 - Valeur (Urbain)		القيمة بالذهب (القيمة مقومة بالذهب) .
1896 — 1967 . لعب دوراً هاماً في تنظيم دراسات فن إدارة الأعمال. كان مديرًا لمهد المعلوم الاقتصادية والاجتماعية في جامعة لوفان. وساهم بشكل فعال في تحقيق أعمال المؤسسات الدولية . يتركز اهتمامه العلمي الرئيسي حول "إدارة الأعمال" وله عدة مؤلفات في هذا الموضوع .	Gold-value	
5869 - Valeur	Value, Worth	القيمة المقبولة .
		Approved value
5870 - Valeur ajoutée	قيمة إضافية (قيمة مضافة) على القيمة الأصلية نتيجة تدخل نشاط معين في العملية الإنتاجية .	القيمة الحالية " الفعلية " .
	Additional value, Added value	Actual value
5871 - Valeur brute de production	القيمة الإجمالية للإنتاج . (Production) gross value	القيمة واجبة الدفع .
		Outstanding value
5872 - Valeur nette de production	القيمة الصافية للإنتاج (وتساوي الآتي : القيمة الإجمالية للإنتاج - (قيمة استهلاك الأدوات . قيمة البضائع المشتراء لإعادة البيع . قيمة الأعمال الصناعية المفيدة بواسطة الغير) .	القيمة الجارية . القيمة المداولة .
	Net value, Clear value	(Working, Circulating) value
5873 - Valeur mobilière	قيمة مقوله (أوراق ذات قيمة مالية كالسندات والأسهم الخ...).	القيمة بالحساب .
	Stocks and shares	Value in account
5874 - Valeur des marchandises	قيمة الصنائع .	القيمة الميتة .
	Goods value	Declared value
5875 - Valeur des travaux	قيمة الأعمال المنفذة .	القيمة التصفية .
	Works' value	Surrender value
5876 - Valeur artistique	قيمة فنية .	القيمة المبادلة . قيمة المقايضة .
	Artistic value	Exchange value
5877 - Valeur au pair	قيمة التعادل .	قيمة واردة . قيمة مقلعة .
	Value at par	Supplied value
5878 - Valeur légale	القيمة القانونية .	5892 - Valeur en espèces
	Legal value	Cash
		قيمة تقديرية .
		5893 - Valeur en marchandises
		Value in merchandise
		القيمة بضاعة .
		5894 - Valeur en garantie
		القيمة ضماناً ، (قيمة على سبيل الضمان) .
		Value as security, Value in guaranty

5895 - Valeur marchande	قيمة "تجارية" ، (سعر السوق) .	5911 - Van de Klundert (T)
Sale value		اقتصادي هولندي . من أعضاء المدرسة الاقتصادية الهولندية الحديثة وأنصار الأسلوب الوصفي في البحث.
5896 - Valeur morale	قيمة "معنوية" (اعتبارية) .	T. Van de Klundert
Moral value	القيمة "المعنوية" للفرد .	5912 - Van der Schroeff (H.J)
5897 - Valeur métallique (de la monnaie)	القيمة "المعدنية" للنقد .	1900 . من أعضاء المدرسة الاقتصادية الهولندية الحديثة.
Metalic value (of money)	Metalic value (of money)	نشر مؤخرًا كتاباً هاماً بعنوان "تنظيم المشروع وإدارته" وخصص للتدريس الجامعي
5898 - Valeur nominale (de la monnaie)	القيمة "الأسمية" للنقد (القيمة "القانونية للنقد") .	H.J. Van der Schroeff
Nominal value (of money)		5913 - Van Houtte (Jean-A.)
5899 - Valeur réelle (ou, intrinsèque)	القيمة "الحقيقية" .	1913 . اقتصادي ومؤرخ . أستاذ في جامعة لوفان
Composite value		ورئيس الأكاديمية الملكية البلجيكية للعلوم منذ سنة 1967 . يهتم بدراسة التاريخ الاقتصادي والاجتماعي وبشكل خاص ما يتعلّق منها بالتاريخ التجاري للبلاد الهولندية القديمة في المصوّر الوسطي .
5900 - Valeur pécuniaire	قيمة "مالية" .	J. Van Houtte
Pecuniary value		5914 - Van Meerhaeghe (M.A.G.)
5901 - Valeur rareté	قيمة "الندرة" .	1921 . اقتصادي بلجيكي . أستاذ في جامعة (دوغان) . نشر باللغة الهولندية سلسلة من الدراسات التي تغطي القطاعات الرئيسية للاقتصاد الحديث .
(Scarcity, Rarity) value		M.A.G. Van Meerhaeghe
5902 - Valeur travail	قيمة "العمل" .	5915 - Variable
(Labour, Work) value		متغيّر . مقلّب . كمية قابلة للتغيير . وفي المفهوم الاقتصادي العام : (عامل من العوامل الاقتصادية المختلفة ، يمكن أن يتخذ قيمًا مختلفة . تحليل نظام اقتصادي معين) .
5903 - Valeur vénale	قيمة "تجارية" .	Variable, Changeable
Market value		إيراد متغيّر .
5904 - Diminution de la valeur	انخفاض القيمة .	5916 - Revenu variable
	(Diminution, Lowering) of value	Changeable revenue
5905 - Validité	صحة . ثبات .	رأس مال متغير .
Validity		5917 - Capital variable
5906 - Validité de la vente	صحة البيع .	Variable capital
Validity of the sistrain		5918 - Variation
5907 - Validité de la saisie	ثبات الحجز .	تغيير . تباين . تقلب . تنوع . اختلاف .
Validity of the date		Variation
5908 - Value	قيمة .	5919 - Variation saisonnière
Value		تغيرات موسمية (تغيرات اقتصادية موسمية) .
5909 - Plus-value	فائض القيمة . زيادة القيمة .	Seasonal variation
Plus-value		
5910 - Moins-value	نقص القيمة .	
Depreciation of value		

5920 - Variations inverses (loi des)	قانون التغيرات المتناظرة (المعاكسة).	5930 - Ventes jumelées	بيوع متاثمة (نوع من البيع كان يبيع في حالات نقص الإنتاج أو في حالات تحدد من قبل السلطات العامة، يلجأ البائع فيه إلى بيع مادتين إحداهما بالسعر المحدد وأخرى بسعر آخر وعلى المشتري أن يشتري الاثنين معاً أو أن يترك الشراء . الذي بموجب التشريعات الحديثة).
مثال : (كل تغير في قيمة نقد معين ، يقابلة تغير يتناسب عكسياً معه في الأسعار) .			
Law of inverse variations			
5921 - Variétés	أنواع . أصناف .	5931 - Vente administrative	بيع إداري .
Varieties		Administrative sale	
5922 - Vaste	واسع . وَاسِع . فسيح .	5932 - Vente à la consommation	بيع الاستهلاك .
Vast, Spacious		Consumption sale	
5923 - Vaste érudition	علم واسع .	5933 - Vente en bloc	بيع الجراف .
Vast erudition		Lump sale	
5924 - Vedette du marché	الإنتاج الأكثر رواجاً في السوق . السلعة (سيدة السوق) .	5934 - Vente en gros	بيع بالجملة .
	The Best in the market	Wholesale trade	
5925 - Vauban (Sebastien le Pestre, Seigneur de) 1633 – 1707 . رجل حرب ، ومهندس عسكري.	ترك مؤلفات عديدة ذات فائدة اقتصادية وخاصة ما تعلق منها بكتاب رئيسي له عنوانه "مشروع الضريبة الوحيدة" (1707) ، حيث اقترح إلغاء الضرائب المتعددة التي كانت موجودة في عصره ، وتعريفها بضريبة وحيدة تعجّب بشكل عني أو نفدي .	5935 - Vente au détail	بيع بالتجزئة . بيع بالتفاريق (المفرق) .
5926 - Vendre	باع .	Retail trade	
To sell			
5927 - Vendre aux enchères	باع بالمزاد .	5936 - Vente aux semi-gros	بيع نصف الجملة
To sell by auction		Wholesale sale semi-wholesale	
5928 - Vente	بيع .	5937 - Vente ferme	بيع بات . بيع مُنجَز .
Sale		Firm sale	
5929 - Vente publique	بيع علني . بيع عام (خاص بالمنتجات الزراعية القابلة للتلف ، إذ يتم البيع وفقاً لأسعار يتبعها المشترون إلى أن تصل إلى مستوى مفضل لهم للشراء) .	5938 - Vente à terme	بيع آجل ، (البيع لأجل) .
Public sale		Time-sale	
		5939 - Vente au comptant	البيع نقداً .
		Cash sale	
		5940 - Vente à tempérament	البيع بالتسبيط .
		Hire-purchase	
		5941 - Vente à la mesure	البيع بالكيل .
		Sale by measure	
		5942 - Vente à la pièce	البيع بالقطعة .
		Sale by piece	
		5943 - Vente au poids	البيع بالوزن (البيع وزناً) .
		Sale by weight	
		5944 - Vente sur échantillon	البيع بالعينة (بيع العينة) .
		Sale by sample	

5945 - Vente à l'encaissement .	بيع بالزاد العلني (المنقول) .	5961 - Vente sur bonnes ou mauvaises nouvelles .
Sale by public auction		بيع بمرام سواء وصلت السفينة أم هلكت
5946 - Vente au rabais .	بيع بشمن مُخْفَضٍ .	5962 - Vente sans garantie des vices .
Sale at a discount		بيع خال من ضمان العيب
5947 - Vente judiciaire .	بيع قضائي .	Sale without guarantee
Sale by order of the court		
5948 - Vente forcée .	بيع إلزامي . بيع جبri .	5963 - Vente sur embarquement .
Forced sale		بيع مع النقل على سفينة غير معينة
5949 - Vente volontaire .	بيع اختياري .	Sale with shipment
Voluntary sale		
5950 - Vente par adjudication .	بيع بالزاد .	5964 - Vente sur folle-enchère .
Sale by auction		إعادة البيع مع مسؤولية المشتري المتخلف
5951 - Vente simulée .	بيع صوري .	5965 - Exposer à la vente .
Sham sale		عرض للبيع .
5952 - Vente à l'arrivée .	البيع بشرط الوصول .	5966 - Vereinigung öster reichischer industrieller
Sale on arrival		اتحاد النقابات الصناعية النمساوية .
5953 - Vente sur commande .	البيع بالتوصية .	(Fédération des industriels autrichiens)
Sale by order		
5954 - Vente sur documents .	بيع مستند .	5967 - Vérification .
Sale upon documents		تحقق ترقيق فحص مراصفة تحقيق
5955 - Vente C.A.F (coût, assurance, fret) .	البيع كاف (يتضمن : ثمن البضاعة التأمين النقل) .	Examination, Auditing, Checking, Verification
	أو : البيع سيف .	
C.I.F (cost, insurance, freight)		5968 - Vérification des créances .
5956 - Vente F.O.B (Free on board) .	البيع فوب (تسليم ظهر السفينة) .	تحقق الديون . تحقق الديون
F.O.B. sale		Verification of debts
5957 - Vente franco port de destination .	البيع ، تسليم ميناء الوصول .	5969 - Vérification d'écritures .
		فحص الخطوط . تدقيق الخطوط مراجعة الخطوط لفحصها
5958 - Vente franco port de débarquement .	البيع ، تسليم ميناء التفريغ .	Examination of handwritings
5959 - Vente franco sur wagon .	البيع ، تسليم خط الحديد	5970 - Vérification d'inventaire .
		مراجعة الجرد
5960 - Vente sous palan .		Inventory check
بيع مع التسليم تحت روافع السفينة . البيع ، تسليم تحت الرافع .		5971 - Vérification des comptes .
Sale under ship's tackle		تدقيق الحسابات
		Auditing of accounts
5972 - Vérifier .		تحقق . فحص . راجع . دقق .
		To verify, To examine, To check
5973 - Vérifier les livres .		
		فحص الدفاتر (دققتها وراجعتها . تحقق من صحتها)
		To examine the books

5974 - Véritable	حقيقي . واقعي .	ظهر .
	Genuine, Real, Actual, True	
5975 - Veritas (bureau)		
مؤسسة (فيريتاس) (التأمين) البحري . (مؤسسة دولية خاصة ، تعمل في مجال التأمين البحري : أُسست في (أنتwerp) / بلجيكا/ سنة 1828 ثم في باريس سنة 1832		ظهر الشيك (الصك) .
Veritas (office)		اعتراض . حق الاعتراض .
5976 - Verre	زجاج .	/عمرى /مدى الحياة .
	Glass	
5977 - Verrerie	-	
	صناعة الزجاج . مصنوعات زجاجية .	وظف أمواله في سندات دخل عمرية .
	Glassmaking, Glass-ware	To invest one's money in life annuities
5978 - Verrijn-Stuart (P)		حياة . عيش .
1893 . اقتصادي هولندي . انتخب بالسياسة المصرفية من أعضاء المجموعة الهولندية الكلاسيكية الحديثة .		غلاء المعيشة .
P. Verrijn Stuart		
5979 - Versé	مدفوع .	حياة اقتصادية .
	Paid	
5980 - Capital versé en espèces	رأس المال مدفوع نقداً .	متوسط الحياة (متوسط عمر الإنسان) .
	Capital paid in cash	Average life
5981 - Versement	دفع . توزيد . دفعة .	المدة الاجتماعية للحياة . الحياة المحتملة (الزمن اللازم لاختفاء نسبة 50% من أعضاء مجتمع معين في سن معين) .
	Payment, Paying in, Deposit, Remittance	Probable span of life
5982 - Versement de fonds	توزيع الأموال .	5997 - Vigreux (Pierre)
	Paying in of funds	أستاذ في كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية في تولوز .
5983 - Versements échelonnés	دفع على أقساط .	احتفاصل على المالية . وخاصية ما يتعلق بها بعمليات البورصة . وضع دراسة تاريخية عن / تورغرو /
	Payments by instalments	وال فترة العصبية التي مرت في فرنسا عندما كانت على أبواب الحرب العالمية الأولى . نشر مجلداً تناول فيه دراسة "حركة السوق المالية" . 1911 — 1968 .
5984 - Faire un versement	وَرَدَ مبلغاً من المال . سَدَّد دفعة (من الحساب) . دفع .	Pierre Vigreux
	To make a remittance, To effect a payment	5998 - Villey (Daniel)
5985 - Verser	دفع . وَرَدَ .	كان أستاداً في كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية إلى جانب دراساته الديموغرافية
	To pay, To pay in, To deposit	Daniel Villey
5986 - Verser des arrhes	دفع عربوناً .	
	To pay a deposit	

5999 - Vinnuveiten dasambard Island (Fédération des employeurs d'Islande)		نفقاتُ المرئيَّةُ .
انحادُ رابطة المستخدمين الإيسلنديين . Federation of Iceland employers		
6000 - Virement	نقلٌ ؛ تحويلٌ (من حساب إلى حساب آخر) .	مكبِّرة الصور (آلة تسمح بتكبير الصور ذات الحجم الصغير والتقاط صورة مجسمة عنها) .
	فتحُ اعتماد (من قبل عميل مصرف لمصرف معين ، أكبر من اعتماده السابق) .	كشفٌ . معاينةً . زيارةً .
	Transfer	Visit, Call, Inspection, View
6001 - Virement budgétaire	نقلُ اعتمادات الميزانية من باب إلى آخر .	معاينةُ السفينة . الكشفُ على السفينة .
	Budget transfer	Survey of ship
6002 - Virement des comptes	نقلُ الحسابات .	كشفٌ طبي .
	Transfer of accounts	Medical examination
6003 - Virement des pertes	نزحيلُ الخسائر . نقلُ الخسائر .	حق الكشف أو المعاينة . رسَمُ الكشف أو المعاينة .
	Transfer of losses	Inspection fee
6004 - Virement en banque	نقلٌ مصريٌّ .	كشفَ . زارَ . عاينَ .
	Bank transfer	To inspect, To examine, To survey
6005 - Banque de virement	مصرف التناقص (بنك للتصفيه أو التناقص) .	كشافٌ جمركيٌّ .
	(Clearing bank)	(Searcher), Examiner
6006 - Visa	تأشيرَةً . سَمَّةً . أمرٌ صرف (يعطى من سلطة مراقبة) .	مفتشُ السفنُ .
	Visa. Visé	Vital
6007 - Visa d'entrée	تأشيرَةُ دخول . سمة دخول .	حيويٌّ .
	Entry visa	Forces vitales du pays
6008 - Viser	أشَرَّ . هدَفَ . قَصَدَ .	القوى الحيويةُ في البلد (القوى المنتجة) .
	To visé, To visa, To initial	Vital forces of the country
6009 - Viser les livres de commerce	أشَرَّ على الدفاتر التجارية .	حد الكافاف .
	To initial business books	Minimum vital (salaire)
6010 - Visible	ظاهرٌ . مرئيٌّ .	نظريةُ المجال الحيوي .
	Visible	Intérêt vital (théorie de)
6011 - Exportations visibles	الصادراتُ المرئيَّةُ . الصادراتُ الظاهرة .	سرعةً . معدلُ السرعة . مقياس السرعة . عددُ السرعة .
	Visible exports	Speed, Rate
		6026 - Vitesse moyenne
		السرعةُ المتوسطةُ . Moderate speed

6027 - Vitesse de pointe	السرعة القصوى .	6043 - Vitesse du vent	سرعة الريح .
Full speed		Speed of wind	
6028 - Vitesse commerciale	السرعة التجارية (ويحسب ضمنها فترات التوقف خلال المرحلة) .	6044 - Vitesse économique	سرعة اقتصادية .
Commercial speed		Economical speed	
6029 - Vitesse limite	حد السرعة .	6045 - Vitesse économique du moteur	سرعة المحرك الاقتصادية .
Speed limit		Economical speed of a motor	
6030 - Excès de vitesse	زيادة السرعة .	6046 - Vitesse optimum de croisière	سرعة المثالية للمرحلة .
Speed excess		Optimum cruising speed	
6031 - A grande vitesse	نقل عاجل .	6047 - Vitesse ultra-sonore	سرعة فوق صوتية (سرعة فوق الصوت) .
By fast goods train		Super-sonic speed	
6032 - A petite vitesse	نقل غير عاجل .	6048 - Vitesse variable	سرعة متغيرة .
By goods train		Variable speed	
6033 - A toute vitesse	نقل عاجل جداً .	6049 - Vlaams économic verbond (Ligue économique flamande)	الرابطة الاقتصادية الفلامنكية
By fast train		Flemish economic league	
6034 - Accroissement de vitesse	زيادة السرعة .	6050 - Vlerick (André)	1919
Increase in speed		André Vlerick	اقتصادي بلجيكي . أستاذ في جامعة (دوغان). أسس مركزاً للاقتصاد التطبيقي يغطي كافة القطاعات التي تهم التنمية ؛ كما ، تنظم مركزاً للأبحاث والدراسات الإنذاجية ، كان عماداً لتأهيل مدراء المشاريع في بلجيكا حيث أصبح ملروسة أعمال صرف. له عدة دراسات نشرت في المجالات البلجيكية والأجنبية . أصبح وزير الاقتصاد سنة 1968 ،
6035 - Vitesse au moment de la perte de sustentation	سرعة الانهيار (السرعة عند فقد التوازن) .	Vliebergh (Emile)	1925 – 1872
		Emile Vliebergh	اقتصادي بلجيكي . متخصص بمادة الاقتصاد الريفي / الزراعي /؛ ويدرس مادة اخلاقه في جامعة لوغان .
6036 - Vitesse computée	سرعة محسوبة .	Vie	طريق . وسيلة . سبل .
Calculated speed		Way, Road, Route, Method	
6037 - Vitesse contractuelle	سرعة تعاقدية .	6053 - Voie classée	طريق منظم ومفتوح .
Contractual speed		Way in good order	
6038 - Vitesse critique	سرعة حرجة .		
Critical speed			
6039 - Vitesse d'écoulement	سرعة الجريان .		
Speed of discharge			
6040 - Vitesse de croisière	سرعة الطواف أو الرحلة .		
Cruising speed			
6041 - Vitesse de décharge	سرعة التفريغ .		
Speed of unloading			
6042 - Vitesse du son	سرعة الصوت .		
Velocity of sound			

6054 - Voies de communication	طرق المواصلات .	6069 - Double voie	طريق مزدوج . خط حديدي مزدوج .
Ways of communication		Double way	
6055 - Voie ferrées	خطوط حديدية .	6070 - Bonne voies routières	طرق بريّة صالحة .
Railways		Good roads	
6056 - Voie judiciaire	وسيلة قضائية .	6071 - Voies et moyens	الطرق والوسائل .
		Mجموع موارد الدولة باستثناء القروض (ويلاحظ في هذا أنه اصطلاح قديم لا يزال يستخدم إلى الآن) .	
6057 - Voie légale	وسيلة قانونية .	Ways and means	
Legal way			
6058 - Voie parée (clause de)	شرط البيع بدون إجراءات .	6072 - Voiturage	النقل بالعربات أو الشاحنات
		Cartage	
6059 - En voie d'organisation	في سبيل التنظيم . في طريق التنظيم .	6073 - Voiture	عربة . مركبة . سيارة .
In process of organization		Vehicle, Carriage, Motor car	
6060 - Voie à sens unique	طريق وحيد الاتجاه .	6074 - Lettre de voiture	بوليصة النقل .
One-way road		Waybill	
6061 - Voie d'accès	مدخل . منفذ .	6075 - Von Beckerath (Herbert)	1886 . أستاذ في جامعة بون حيث يُدرس المشاكل الصناعية والاقتصادية والاجتماعية ؛ نزح إلى الولايات المتحدة خلال العهد النازي حيث درس في جامعة كارولينا الشمالية حتى سنة 1955 وعاد إلى ألمانيا سنة 1956 .
Doorway			Herbert Von Beckerath
6062 - Voies de chargement	وسائل التحميل . طرق التحميل .	6076 - Von Harberler (Gottfried)	1900 . اقتصادي أمريكي . ولد في التمسا . أستاذ في هارفارد . اختص بتحليل الأزمات الاقتصادية .
Ways of loading		Gottfried Von Harberler	
6063 - Voie de garage	وسائل التخزين . طرق التخزين .	6077 - Von Hayek (Friedrich August)	1899 . اقتصادي نمساوي ، إنجلزي الجنسية منذ سنة 1938 . عاد إلى ألمانيا . كان أستاداً في جامعة فيينا ثم لندن وشيكاغو . يؤمن بالليبرالية الحديثة وينادي بالنظم الموجهة ونظم الاقتصاد الجماعي . نشر آراءه في كتاب سماه "الطريق إلى العبودية" .
	Ways of storing	F.A. Von Hayek	
6064 - Voie navigable	طريق مائي قابل للملاحة .		
Waterway			
6065 - Voie étroite	طريق ضيق . خط حديدي ضيق .		
Narrow way			
6066 - Voie large	طريق عريض . خط حديدي عريض .		
Broad way			
6067 - Voie publique	طريق عام .		
Public road			
6068 - Voie aérienne	طريق جوي .		
Air-way, Air-route			

6078 - Von Mises (Ludwig)	شاحنة صهريج .
1881 . اقتصادي أمريكي . ولد في فيينا . عضو المكتب الدولي للأبحاث الاقتصادية في نيويورك .	عربة تدخين .
اختص بالدفاع عن النظم الليبرالية وهاجم النظم الجمعية والنظم اليسير وocratic . ذو تأثير كبير في مبادئ الأعمال أكثر منه في الأوساط السياسية .	عربة نوم .
Ludwig Von Mises	عامل العربات أو الشاحنات
6079 - Von Weizsäcker (Carl Christian)	6088 - Wagon citerne
1938 . اقتصادي ألماني . من المدرسة الألمانية الاقتصادية الفنية . عرف كيف يتميز بدراساته ومؤلفاته . أستاذ في جامعة / هيلبرغ حيث يدرس نظرية التنمية والطرق الحسابية والتحليلية للاقتصاد . تناول في مؤلفاته مواضيع الشير والتطور الفني .	Tank-waggon, Tank-car, Tanker
C.C. Von Weizsäcker	6089 - Wagon-fumoir
6080 - Von Wiesser (F.)	Smoking-wagon
عضو المدرسة الاقتصادية التسويدية . من أنباع الأسلوب الاستيباطي في البحث والتحليل الاقتصادي .	6090 - Wagon-lit
F. Von Wieser	Wagon-lit, Sleeper, Sleeping-car
6081 - « Vororot » de l'union Suisse du commerce et de l'industrie Directoire représentatif des entreprises Suisses	6091 - Wagonnier
مجلس إدارة رابطة المشاريع الصناعية السويسرية .	6092 - Wall street
Board of directors of the swiss union of industrial and commercial enterprises	وول ستريت (السوق المالية الأمريكية في نيويورك) .
6082 - Wagon	6093 - Walras (Léon)
عربة . شاحنة .	اقتصادي مؤسس مدرسة لوزان . بنى دراساته على أساس التحليل الاجتماعي والاقتصادي . كانت إحدى مواجهات نظرية .
Waggon, Truck	1834 - 1910 . Léon Walras
6083 - Wagon à approvisionnements	البادل ونظرية القيمة في حالات الندرة والمنفعة
Supply truck	6094 - Ward (Barbara)
شاحنة تموينات .	1914 . اقتصادية إنجلزية . شغلت وظائف مختلفة في الولايات المتحدة الأمريكية ؛ عرفت بشكل خاص كمستشار للرئيس كينيدي ثم للرئيس جونسون .
6084 - Wagon à bagage	تهم في مؤلفاتها بالظواهر الاقتصادية الدولية . لها عدة مؤلفات تتناول مواضيع مختلفة . تعتبر أول امرأة احتلت كرسي الأستاذية في شوتزبير .
Luggage van	Barbara Ward
6085 - Wagon à houille	6095 - Warrant
Fحم حجري .	سد الخزن (سد تر هن بموجبه البصائر المخزونة) .
Coal-waggon	Warrant, Ware-house receipt, Dock-receipt
6086 - Wagon de marchandises	6096 - Warrant agricole
Goods-van, Goods-truck	Agricultural produce warrant
6087 - Wagon frigorifique	6097 - Warrant hôtelier
شاحنة مبردة .	Bill of exchange (signed by hotel proprietor)
Refrigerator car, Refrigerated van	6098 - Waxweiler (Emile)
1867 - 1916 . أستاذ في جامعة بروكسل .	
كان أول مدير لمهد سولثاي للعلوم الاجتماعية سنة 1901 . اهتم بشكل خاص في مواضيع (الأجور)	

بالإضافة إلى المواضيع الاجتماعية الأخرى .		6107 - Wierzbicki (Janusz)
Emilé Waxweiler		192 . اقتصادي بولوني . أستاذ في المعهد العالي للدراسات الاقتصادية . اهتم بمسائل النقد والمالية العامة Janusz Wierzbicki
6099 - Week-end	عطلةُ الأسبوع .	6108 - Window dressing
6100 - Weighted average	الأرقامُ القياسيةُ ذاتُ الوزنِ النسبي . (Moyennes pondérées)	إجراءات تحسين وضع الحساب الختامي للمشاريع (تسويات حسابية تجريها المشاريع لتحسين وضع الحساب الختامي لها) . (Toilette de la vitrine), Truquage du bilan
6101 - Weiller (Jean)	1905 . اقتصادي فرنسي . عميد شرف لكلية حقوق وجامعة (بوانيه) . يشغل منصب مدير المدرسة التطبيقية للدراسات العليا ؛ وأستاذ في كلية الحقوق والعلوم الاجتماعية في باريس . اختشاصي في الاقتصاد الدولي وله عدة مؤلفات تتناول ذلك . Jean Weiller	6109 - Won
6102 - Werałski (Mariam)	1916 . اقتصادي بولوني . أستاذ الحقوق المالية في جامعة فارسوڤا . له عدة مؤلفات نشرت باللغة البولونية والفرنسية والإسبانية تتناول موضوع اختصاصه في الحقوق المالية . Mariam Werałski	إيوان (وحدة نقدية تستعمل في بلاد كوريا الشمالية وكوريا الجنوبية) . لقب يعطى للمجاز من مدرسة البولитеكنيك لتكوين المدني وال العسكري / .
6103 - Wharf	رسيف بحري لرسو السفن . المقاول ، القائم بتغليف السفن على الرصيف البحري Wharf	6111 - Yacht
6104 - Wholes prices	أسعارُ الجملة . (Prix de gros)	Yacht Yacht
6105 - Wick Sell (K.)	اقتصادي سويدي ، كان أول من فرق بين معدل الفائدة / السعر الطبيعي للنقد / ، والمعدل الحقيقي لسعر السعر الحقيقي للنقد / . K. Wicksell	6112 - Yard
6106 - Wiener (Norbert)	1894 — 1964 . مهندس أمريكي ، يعتبر مؤسس "السيبرنيك" . أستاذ في جامعة ماساتشوتس التكنولوجية . تبدأ بدخول العالم في عصر الآلة النهائية (عصر المصنع العالمي بالأزرار — المصنع الموجه ذاتياً) . Norbert Wiener	ياردة (وحدة قياس إنجليزية تساوي 0,91 م) . 6113 - Yield
		Yard
		6114 - Yen
		Yen Yen
		6115 - Yuan
		إيوان (وحدة نقدية تستعمل في الصين) . Yuan
		6116 - Zaïre
		زئير (وحدة نقدية تستعمل في الكونغو كينشاسا "زئير حاليًا") .
		6117 - Zèle
		Zéle, Ardour غيرةً . همةً .
		6118 - Le zèle d'un fonctionnaire
		همةُ الموظف (غيرته على عمله) . Zeal of an employee (for his job)
		6119 - Zéro
		Zero, Nought صفرً . عدمً .

6120 -- Fortune réduite à zéro	ثروة " ضاعت . إفلس تام .	Zone de libre échange	منطقة تبادل حرّ
	Fortune reduced to nought, Fortune wiped up	Free trade area	
6121 - Zylstra (J)	1902 . أستاذ في جامعة أمستردام . من أعضاء المذهب الكلاسيكي الحديث في المدرسة الاقتصادية الهولندية كان وزيراً ، ثم ، رئيساً للمصرف الهولندي . ذو تأثير كبير في وسط رجال الأعمال J. Zylstra	Zone monétaire	منطقة النقد(المنطقة الاسترليني أو منطقة الفرنك الخ...)
6122 - Z.I.P. (zone improvement plan, ou, plan d'amélioration des zones)	مخطط تنظيم المناطق (نظام مطبق في الولايات المتحدة الأمريكية . . رموز تتعلق بأرقام محلات أو القطاعات البريدية تساعد على توزيع المراسلات)	Zone complémentaire	منطقة " تكميلية " .
6123 - Zloty	زلوتي / وحدة نقدية تستعمل في هولندة Zloty	Zone contiguë	منطقة " مجاورة " .
6124 - Zollverein (union douanière)	اتحاد جمركي (بين الدول герمانية) Zollverein (customs union)	Zone de sécurité	منطقة " آمنة " .
6125 - Zone	منظمة . مجموع المناطق الخاضعة لنظام اقتصادي معين Zone, Area	Zone d'occupation	منطقة الاحتلال .
6126 - Zone douanière	منطقة جمركية Customs zone.	Zone franche	منطقة " حرة " .
6127 - Zone d'aménagement différé (Z.A.D)	منطقة التنظيم المؤجل (نظام فرنسي . نصّ عليه قانون 15 / 7 / 1665 ، أوجب على المالك في بعض المناطق المحددة بالقانون والراغب في بيع ملكيته ، أن يعلم الإداره المختصة مسبقاً عن رغبته في البيع موضحاً في نفس الوقت السعر المطلوب حيث يعطي للاداره حق الشفاعة في الشراء	Zone neutre	منطقة " حيوية " (المنطقة الداخلية) . قلب الحركة التجارية أو الصناعية .
6128 - Zone frontière	منطقة حدود(منطقة مراقبة جمركية) Frontier zone	Zone de l'intérieur	منطقة " السكن " .
		Zone du logement	منطقة " المصالح والخدمات " .
		Zone de service	منطقة " متجمدة " .
		Zone glaciale	منطقة " فحم حجري " .
		Zone houillère	منطقة " حقول النفط (منطقة بترولية) " .
		Zone pétrolière	مناجم (منطقة منجمية) .
		Zone minière	Mines area

6145 - Zone dangereuse Dangerous zone	منطقة "خطرة"	6148 - Zuyderzee خليج زويذرزي (خليج قديم في هولندا تبلغ مساحته 50.000 هكتار . تكون سنة 1282 نتيجة مد بحري ، وتم تجفيفه واستئماره سنة 1920) .
6146 - Zone infectée Infected area	منطقة "مُلوثة"	Zuyderzee
6147 - Zone côtière Coastal area	منطقة "ساحلية"	6149 - Zymotechnie Zymotechnics صناعة التخمير .

٢٦

بِحَمْرَ الادَّاةِ العَامَّةِ

وَالْمَرْافِقِ الْخَاصَّةِ

لِلْأَسْتَاذِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

4727 - Gouvernés (les...)	الرَّعْيَةُ .	رُتبَةُ فَخْرِيَّةٍ .
Governed (the...)		Rank (brevet...)
4728 - Gouverneur	حَاكِمٌ : مُحَافِظٌ ، عَامِلٌ ، وَالِّي .	كرَاجَةٌ تَشْرِيفِيَّةٌ .
Governor		Rank (honorary...)
4729 - Gouverneur d'une banque	وَالِّي بَئْلِكٌ .	رُتبَةٌ فَعلَيَّةٌ .
Governor of a bank		Grade (real...)
4730 - Gouverneur général	حَاكِمٌ عَامٌ .	لَقْبٌ جَامِعِيٌّ .
Governor-general		Degree (university...)
4731 - Gouvernorat	مُحَافَظَةٌ .	حَمَلَةٌ (أو حَائِزُونَ عَلَى) أَقْلَابٍ سَامِعَيَّةٍ .
Governorate		Grade (higher-... officials)
4732 - Gouvernorat (palais du...)		ضَيَاطٌ وَجُنُودٌ .
قصْرُ الْعَمَّالَةِ : قَصْرُ الْمُحَافَظَةِ ، قَصْرُ الْوِلَايَةِ .		Rank and file
Governorate house		
4733 - Grâce	الْغَفُورُ (الْمَلِكِيُّ) .	مقَاعِدُ فِي مُلْرِجٍ .
Pardon (free...)		Gradines of an amphitheatre
4734 - Gracieux (à titre...)	بِلَّا مُقَابِلٍ : مَجَانِيًّا .	تَدْرِيجُ الْوَاجِبَاتِ .
	As a favour, Gratis	Grading of duties

4743 - Graduel	تُلْرِيجِي ... تُلْرِيجِي	إضراب جُزئي (أو مُسْتَرٍ)
Gradual		Strike (ca'camny...)
4744 - Grainetier, Marchand de froment	خَنَاطُ وَخَنَاطِي : بَائِعُ الْخَنَاطَةِ .	إضراب تعاطف .
Seedsmen, Wheat-merchant		Strike (sympathetic...)
4745 - Gramophone	حَاكٍ (آلة تَحْكِي صَوْتاً مُسْجَلاً) .	مُحَمَّلٌ بِالضَّرَابِ .
Gramophone		Saddled with a tax
4746 - Grand livre	دُفَّتَرُ أَسْتَاذٌ .	مُضِرِّبٌ .
Ledger		
4747 - Grand-livre d'achats et des ventes	دُفَّتَرُ أَسْتَاذِ الْمُشَتَّرَاتِ وَالْمِبَعَاتِ :	نَظَالَمُ قَانُونِيٌّ .
Ledger (goods-bought... and goods-sold)		Statement of grounds of an appeal
4748 - Grand livre des dépenses (chages)	دُفَّتَرُ أَسْتَاذِ التَّكَالِيفِ .	بَائِعُ يَالْجُمُلَةِ .
Ledger (cost...)		Wolesaler
4749 - Grand rabais, Solde, Liquidation	بَيْعُ التَّصْفِيَةِ .	صُورَةُ وِثْقَةٍ .
Grandmother		
4750 - Grandes vacances (les...)	الْمُطْلَةُ الصَّيْفِيَّةُ .	لَهْجَةُ مَاجِنةٍ .
Grand-uncle		Coarse language
4751 - Grandeurs (échelle de...)	سُلْمُ الْمَظَاهَةِ .	غَلَطٌ فَاحِشٌ .
Grandfather		Glaring blunder
4752 - Graphe (auto...)	أُصْبِيلُ (مَكْتُوبٌ أَمْلَا يَخْطُطُ الْمُؤْلَفُ)	شَعُوبٌ يَدِيَّةٌ أَوْ مُسْتَخْشَفَةٌ .
Autograph		Rude (peoples in a... state of civilization)
4753 - Graphe (sténo...)	مُخْتَرٌ	دِينٌ مُسْتَقْرِيمٌ .
Stenographic, Stenographer		Growing debt
4754 - Graphique (un...)	أَخْطُوطٌ (خَطٌّ يَيَانِيٌّ)	بِالْجَمَالِ .
Old and young		Zمرة العضوية .
		الْزَمَرَةُ الْمُرْجِعِيَّةُ .
		جَمَاعَاتٌ ضَاغِطَةٌ .
		جَمَاعَاتٌ ضَاغِطَةٌ .
		تَجْمِيعُ الطَّلَبَاتِ (الشَّحْنُ أو التَّسْلِيمُ) .
		Assembly order

4792 - Guérison (en voie de...)	عَادَةً .
	عَادَةً إِلَى الشِّفَاءِ .
Recovery (on the way to...)	
4793 - Guérisseur	مُطَبِّتٌ .
Healer (Quack-doctor)	
4794 - Guide-âme	كَالْعَادَةِ .
دَلِيلُ الْعَمَلِ (تَوْجِيهاتُ أُولَى فِي فَنِ أوْ مِهْنَةٍ) .	قُوَّةُ الْعَادَةِ .
Standing instructions (Book of...)	
4795 - Gynécocratie	الْعَادَةُ طَبِيعَةٌ ثَانِيَةً .
حُكُومَةُ النِّسَاءِ : سِيَادَةُ النِّسَاءِ السِّيَاسِيةُ .	عَادَةً
Gynecocracy	
4796 - Gynécologue, Gynécographe	إِشْرِيجَالُ الْمَرْأَةِ .
طَبِيبٌ نِسَائِيٌّ : لِتَحْصِيصِي فِي أَمْرَاضِ النِّسَاءِ .	Mannish habits (woman's...)
Gynaecologist	
4797 - Habile (main...)	عَادَاتُ التَّطْهِيرِ .
Skilled hand	Habit (cleanliness of...)
4798 - Habile (ouvrier...)	سِيرَةُ الصُّلَاحَاءِ .
Capable workman	
4799 - Habile à succéder	صَفَّ مِنْ رِجَالِ الشُّرْطَةِ .
Qualified to inherit	
4800 - Habilité au paiement	ضَاقَ نَفْسَهُ .
قُنْدَرَةٌ عَلَى سَدَادِ الْإِلْتَرَامَاتِ فِي مَوَاعِيدِهَا .	Breathless (out of breath)
Hability to pay	
4801 - Habit d'été	رَدْهَةُ التَّرْكِيبِ .
Dress (summer...)	
4802 - Habit de service	عَلَقَ فِي الْفَخَّ .
Service dress	Bait (to take, rise to, nibble at, the...)
4803 - Habit de sport	4816 - Haleine (hors d'...) .
Dress (recreation...)	
4804 - Habit de travail	4817 - Halle de montage .
Dress (working...)	Shop (erecting...)
4805 - Habitant de frontière	4818 - Hameçon (mordre à l...) .
مُحَادٌ : سَاكِنُ الْحُدُودِ .	Bait (to take, rise to, nibble at, the...)
Frontierman	
4806 - Habitation (problème de l...) (problème	4819 - Hannetonner un bureau .
de logement)	
Housing problem	نظَفَ عَرْقَةً مِنَ الْجُعَلَانِ .
4807 - Habitation (taxe d...)	
Inhabited house duty	Clear (to) a room of cock chafers

(1) يسمى أيضاً جُشاراً ، وهو في الأصل الماشية

4823 - Hâtive (variété...)	جُنْفٌ مِبَكَارٌ .	مُبِيدُ الْأَعْشَابِ .
	Maturing (variety, early...)	أَعْشَابٌ مُبَكَّرٌ .
4824 - Hausse (marchandises en...)	أَسْعَارُ بَضَائِعٍ فِي ارْتِقَاعٍ .	عَشَابٌ : حَسَائِشٌ .
	Rise (goods on the...)	
4825 - Hausse du prix .	إِرْتِقَاعُ (أَوْ رَفْعُ) السَّعْدِ .	مَرَضٌ وَرَاثِيٌّ .
	Advance in price	Hereditary disease
4826 - Haut fonctionnaire	مُوَظَّفٌ سَامٌ .	حِصْنَةٌ فِي إِرْثٍ .
	Highly-placed official	Portion
4827 - Haut-parleur (amplificateur)	مُجَهَّزٌ : مُكَبِّرٌ أَوْ مُضَخِّمٌ الصَّوْتِ .	وَارِثٌ شَرْعِيٌّ .
	Loudspeaker	وَلِيُّ الْعَهْدِ .
4828 - Haut-parleur de cabine ou de contrôle	مُرْفَقٌ تَلَفِّزيٌّ أَوْ تَلَفِّزِيُّونِيٌّ .	بَطَلٌ .
	Monitor (projection-room...)	
	(جَهَازٌ مُسْتَقْبِلٌ بِمُراقبَةِ الصُّورِ التَّلَفِّيُونِيَّةِ) .	
4829 - Haute administration	إِدَارَةٌ عُلْيَاً .	
	Management (top...)	
4830 - Haute classe (la...)	الْخَاصَّةُ : النَّخْجَةُ .	عِلْمُ الرَّوَاحِفِ .
	Upper class (the...)	
4831 - Haute finance (la...)	رِجَالُ الْمَالِ .	السَّاعَةُ يَالْضَّيْقِ .
	High finance (the financiers)	Time (the right, correct...)
4832 - Hébergement	إِيوَاءً : اسْتِضْفَافَةً .	سَاعَةٌ مِعْيَارِيَّةٌ (الْعَمَلِ) .
	Lodging	Hour (standard...)
4833 - Hébraïsant	مُسْتَعِيرٌ : مُخْتَصٌ فِي الْعِبْرِيَّةِ .	عَنْتُلٌ يَالسَّاعَةِ .
	Hebew scholar	Time-work
4834 - Hégémonie	هُبْمَةٌ : سُيَطْرَةٌ .	سَاعَاتُ الْعَتْلِ .
	Hegemony	
4835 - Helléniste	مُسْتَغْرِقٌ (مُخْتَصٌ فِي الْإِغْرِيقِيَّةِ) .	كَرَّ الزَّمَانِ .
	Greek scholar	
4836 - Hématologue	دَمَوِيَّانيٌّ : خَبِيرٌ فِي عِلْمِ الدَّمِ .	سَاعَاتُ الْحُضُورِ : سَاعَاتُ الْعَمَلِ فِي الْمَكَتبِ .
	Hematologist	Office hours
4837 - Heptarchie	حُكْمَةٌ سُبْعَاعِيَّةٌ .	سُلْطَمٌ إِادَارِيٌّ .
	Heptarchy	Hierarchy (administrative...)
		تَرَجُّلُ السُّلْطَةِ .
		Hierarchy of authority

4855 - Hiérarchie des grades	تسلسل الرتب .	تماريس عسكرية .
	Classification of grades	
4856 - Hinterland	منطقة حقلية (في بلد) .	درجة مشرفة .
	Hinterland	
4857 - Hippologie	خياله : علم الخيول .	عضو فخري .
	Hippology	
4858 - Hisser le drapeau	رفع العلم .	أتعاب .
	Make (to) colours	
4859 - Histoire en images	قصة في صور .	
	Picture-story	
4860 - Histoire naturelle	التاريخ الطبيعي .	رتبة فخرية .
	History (natural ...)	
4861 - Histologie	نساجة : علم الأنساج .	
	Histology	
4862 - Historien d'art	مؤرخ الفن .	
	Art historian	
4863 - Homme d'Etat	رجل دولة .	
	Statesman	
4864 - Homme-grenouille	رجل ضفدع (يقوم بأعمال تحت الماء) .	
	Man-frog	
4865 - Homme-heure (heure de travail par homme)	ساعة - رجل (وحدة قياس العمل) .	
	Man-hour	
4866 - Homme de paille	رجل إمّعة .	
	Man of straw	
4867 - Homme de peine ou de journée	غاميل بتوبي .	
	Labourer (day...)	
4868 - Homme-sandwich (homme affiche)	رجل إعلان (يحمل في الأسواق إعلانات على صدوره وظهره) .	
	Man (sandwich...)	
4869 - Hommes de métier	حرفيون .	
	Craftsmen	
4870 - Homologation	تصديق : موافقة .	
	Homologation	
4871 - Honneurs militaires		
	Honours (military...)	
4872 - Honorable (mention...)		
	Honourable mention	
4873 - Honoraire (membre...)		
	Honorary member	
4874 - Honoriaires		
	Fees (of professional man) (honorarium)	
4875 - Honoraires d'un docteur		
	Fee (a doctor's...)	
4876 - Honorariat		
	Honorary membership	
4877 - Hôpital de contagieux		
	Mُشْتَوْصَفُ الْأَمْرَاضِ الْمُغَدِّبَةِ	
	Hospital (isolation...)	
4878 - Horaire moyen de travail		
	المُعَدُّ السَّاعِي لِلْعَمَلِ .	
	Rate. (labor hour...)	
4879 - Horizon (ligne d'...)		
	Vanishing line	
4880 - Horizon politique (l'...)		
	الأفق السياسي : المستقبل السياسي .	
	Outlook (the political...)	
4881 - Horloge atomique		
	تقدير الزمان بالأشعة .	
	Clock (atomic...)	
4882 - Horloger		
	Clock-maker	
4883 - Horlogerie (mouvement d'...)		
	Clockwork	
4884 - Hors cadre		
	خارج الملوك (أو الكادر : الإطار) .	
	Hors cadre	
4885 - Hors-carte		
	بطاقة بديلة (ليا هو مغار). .	
	Out-card	
4886 - Hors dossier		
	بدليل الملف .	
	Out-folder	

4887 - Hors-la-loi Out law	خارج عن القانون .	نَكَاتٌ : كَاتِبٌ فِيْكَهٌ .
4888 - Hors-registre Out-of-register	غير مطابق (لما هو مسجل) .	تَهْجِينٌ : تَغْيِيلٌ ، إِنْفَالٌ .
4889 - Hors-texte Inset plate	رسم إضافي (يلحق بكتاب) .	قُوَّةٌ مَائِيَّةٌ .
4890 - Horticulture Horticulture	بسَنَةٌ : زراعة البستانين .	مُهَنْدِسُ المَاءِ .
4891 - Hospitalière (cité...) Hospital centre	حَتَّىٰ يَا سِنْفَانِي .	مَائِيَّانِي : مُخْتَصٌ في علم الماء أو المائيات .
4892 - Hospitalité (établissement d'... de nuit) Casual ward	مُؤَسَّةٌ اسْتِشْفَانِيَّةٌ لَيلَةً .	Hydrologist
4893 - Hostiles (journaux... au gouvernement) Opposed or adverse (papers... to the government)	صُحفٌ مُنَاهَةً لِلْحُكُومَةِ .	مُؤَتَّمٌ صِحَّيٌّ .
4894 - Hostilités (l'ouverture des...) Hostilities (the out break of...)	بدءُ الاعمال الحربية .	وزَارَةُ الصَّحَّةِ .
4895 - Hôtel de ville Hall (town...), Guildhall	دار البلدية .	صَحةٌ عَمُومِيَّةٌ .
4896 - Houille blanche Coal (white...) Water-power	القوَّةُ الْمَائِيَّةُ (الطاقة المترددة عن الماء المنحدر أو المُسْفَحَرِ) .	فِشِيدٌ وَطَنِيٌّ أو قَوْمِيٌّ .
4897 - Houille bleue (ou grise) Wind-power	القوَّةُ الْهَوَائِيَّةٌ .	تَقْبِيَاءُ الْخَمِيلِ (التَّقْبِيَاءُ : فرط القِيَامِ) .
4898 - Huissier-cudiencier Court usher	مُخْضَرُ الجَلْسَةِ .	تَنْوِيمِيٌّ .
4899 - Huitaine (affaire remise à...) Week (case adjourned for a...)	قَضِيَّةٌ أَجْبَتَ إِلَىٰ مَا بَعْدَ ثَمَانِيَّةِ أَيَّامٍ .	أَرْضٌ مُثْقَلَةٌ بِالرَّهُونِ .
4900 - Humanisme Humanism	انْسَيَّةٌ (نَزَعَةٌ إِنْسَانِيَّةٌ) .	فَرَضِيَّةٌ .
4901 - Humaniste Humanist	أنْسَيٌ .	مُصَنَّبٌ الرُّسُومِ .
		شَرْحُ الرَّمُوزِ .
		الْمَثَلُ الْأَعْلَىِ .
		أَمْثَالٌ (جَعْلُ الشَّيْءِ مِثَالِيًّا) .

4919 - Idée fixe	فِكْرَةٌ مُشَبَّهَةٌ :	4935 - Imagination reproductive (ou créatrice)
Obsession		خَيَالٌ خَلَاقٌ .
4920 - Idées innées	أَفْكَارٌ فِطْرِيَّةٌ .	4936 - Immatricule
Ideas (innate. .)		سِجْلٌ رَسْمِيٌّ .
4921 - Identification	تَحْقِيقُ الذَّاتِيَّةِ .	عَرِيقٌ فِي الْقِدْمِ
Identification		(de temps...)
4922 - Identité (bureau d'... ou l'identité judiciaire)	مَكْتَبُ تَحْقِيقِ الْهُوَى أَوِ الْهُوَى الْفَاضِيَّةِ .	4937 - Immémorial (from time...)
Criminal records office		Immemorial
4923 - Idéogramme	وَزْرٌ فِكْرَةٌ .	4938 - Immigration (pays d'...)
Ideogram, Ideograph		مَهْجُورٌ : بِلَادِ الْمَهْجُورِ .
4924 - Idéologie du groupe	عِقْدَةُ الْجَمَائِعِ .	Immigration country
Ideology (group...)		
4925 - Idéologie politique	الإِيدِئُولُوْجِيَّةُ السِّيَاسِيَّةُ .	4939 - Immixtion dans une succession
Theories and aspirations (the political...)		تَدَخُّلٌ فِي تِرْكِةٍ .
4926 - Ignorance (les siècles d'...)	عُصُورُ الْجَهَلِ أَوِ الْعُصُورُ الظَّلِيمَةِ .	Assumption of a succession
Dark ages (the...)		
4927 - Ignorant (faire l'...)	تَجَاهِلٌ .	4940 - Immobiliser les capitaux
Ignorance (to affect...)		أَوْفَقَ رُؤُسَ الْأَمْوَالِ .
4928 - Ignoré (document...)	وَنِيَّةٌ مَجْهُوَّلَةٌ .	Lock up (to) or to tie up the capital
Unknown document		
4929 - Illégitime (enfant...)	نَغْلٌ .	4941 - Immunité acquise
Illegitimate child		مَنَاعَةٌ مُكْتَسَبَةٌ .
4930 - Illicite	خَطُورٌ .	4942 - Immunité administrative
Illicit, Unlawful		Immunity (administrative...)
4931 - Illustrateur de livres	رَسَامُ كُتُبٍ .	4943 - Immunité diplomatique
Illustrator of books		حَصَانَةٌ دِبلُومَاتِيَّةٌ .
4932 - Illustration		Immunity (diplomatic...)
التَّرَقِينُ أَوْ زَخَرَقَةُ النَّصُوصِ (بِالرَّسُومِ الإِيَاضِيَّةِ).		4944 - Immunité parlementaire
Illustrating		حَصَانَةٌ بَرْلَانَدِيَّةٌ .
4933 - Image virtuelle	صُورَةٌ يَا فِتَّا ضِيَّةٌ .	4945 - Immunité passive
Image (virtual..)		مَنَاعَةٌ مُسْتَعْلَمَةٌ .
4934 - Imaginaire (malade. .)	مَرِيضٌ يَا لَوْقَمٌ .	4946 - Immutabilité juridique
Hypochondriac		ثَبَاتُ الْقَوَازِينِ .
		Immutability of the law
		4947 - Impedimenta (empêchements)
		Impedimenta
		4948 - Impondérables de la politique
		خَفَابًا أَوْ دَفَاقِنَ السِّيَاسَةِ .
		Imponderables (political...)
		4949 - Imposition
		كَرْتِيبُ الصَّبِحَيَّاتِ .
		Imposition, Imposing
		4950 - Impôt cédulaire sur le revenu
		ضَرِيرَيَّةٌ نَوْعِيَّةٌ عَلَى الدَّخْلِ .
		Tax (income-...)

4951 - Impôt de crise, Impôt extraordinaire	ضَرْبَةُ الْأَزْمَاتِ : ضَرْبَةُ خَارَقَةٍ .	مَلَأَ مُطَبُوعَةً .
	Emergency tax	Form (to fill up a...)
4952 - Impôt foncier	ضَرْبَةُ عَمَارَيَّةٍ .	فَهْرَسُ الْمَطَبُوعَاتِ (في مَكْتبَةٍ) .
	Tax (land-...)	Printed (catalogue of... books)
4953 - Impôt global sur le revenu	ضَرْبَةُ إِجْمَالِيَّةٍ عَلَى الدَّخْلِ .	مَصْلَحَةُ الْمَطَبُوعَاتِ .
	Tax (super-...)	Book-post
4954 - Impôt progressif	ضَرْبَةُ تَصَاعِدِيَّةٍ .	طَبَاعَةُ مَطَبُوعَةٍ
	Income-tax (graduated...)	Printing, Printing-house
4955 - Impôt sur le capital	ضَرْبَةُ عَلَى رَأْيِ الْمَالِ .	مَطَبِيعٍ - كُتُبِيٍّ .
	Levy (capital...)	Printer and publisher
4956 - Impôt sur le chiffre d'affaires	ضَرْبَةُ عَلَى عَدْدِ الصِّفَقَاتِ (مِنْهَا مَجْمُوعُ الْمِيَعَاتِ) .	غَيْرِ صَالِحٍ لِلْخَدْمَةِ الْعَسْكَرِيَّةِ .
	Tax on turnover	Unfit for military service
4957 - Impôts (direction des...)	مُدِيرَيَّةُ الْفَسَرَائِبِ .	فُجَاهَةٌ : بَغْثَةٌ .
	Taxes directorate	Unawares
4958 - Impresario	مُدِيرُ مَسَرَّحٍ .	قَتْلٌ خَطَأً .
	Impresario	Manslaughter (through negligence)
4959 - Imprescriptibilité	عَدْمُ جَوَازِ التَّعْلِكِ بِالشَّتَادِمِ (الْمَالِ الْعُومِيِّ) .	عَصَارِيفُ نُسَقَطُ مِنْ حِسَابٍ
	Imprescriptibility	Chargeable (expenses... to an account)
4960 - Impression à l'offset.	طبَاعَةُ الْأُوْفِيْسِتِ .	إِسْتِرْدَالُ الْمُدْفُوعُ مِنْ ذَيْنِ .
	Printing (offset...)	Appropriation of moneys (to a debt)
4961 - Impression en couleurs	طبَاعَةُ بِالْأَلْوَانِ .	ثَمَنٌ فَارِجُشُ .
	Printing (colour...)	Prohibitive price
4962 - Impression (faute d...)	غَلَطٌ مُطَبِيعٌ .	سُوقٌ رَأِيكَةٌ .
	Misprint	Dull market
4963 - Impression (livre à l...)	كِتَابٌ تَحْتَ الطَّبَعِ .	مُلْكِيَّةٌ لَا يَجُوزُ النَّصْرَفُ فِيهَا .
	Press (book in the...)	Unassignable property
4964 - Impression sur toile de soie	طبَاعَةُ حَرَبِرِيَّةٍ .	عَدْمُ جَوَازِ النَّصْرَفِ فِي حِيقَةٍ .
	Printing (silk screen...)	Indefeasibleness of a right
4965 - Impressionniste	فَتَانٌ لِلنِّيَاضِيِّ .	لَا غَزْلَيَّةُ الْقَاضِيِّ (عَدْمُ قَابِلَيَّةِ القَاضِيِّ لِلْعَزْلِ) .
	Impressionist	Irremovability of judge
4966 - Imprévues (dépenses...)	مَصْرُوفَاتٌ غَيْرُ مَنْظُورَةٌ أَوْ غَيْرُ مُتَوْقَعَةٌ .	
	Unforeseen expenses	

4982 - Inanition .(mourir d'...)	مات جوعاً .	4996 - Incommodités (ou infirmités) de la vieillesse	آفات الشيخوخة .
	Starvation (to die of...), To strave to death		Infirmities of old age
4983 - Inapte aux affaires	غير كفء في الأعمال	4997 - Incompatibilité d'humeur	تَنَافُرُ الطِّبَاعِ .
	Unfit for business.		Incompatibility of temper
4984 - Inattention (faute d'...)	غَلَطٌ شُرُودٌ .	4998 - Incompatibles (fonctions...)	وَظَائِفٌ غَيْرُ مُتَلِّقةٍ .
	Careless mistake		Incompatible posts
4985 - Inauguration d'un monument	إِزَاحَةُ الْسَّتَّارِ عَنْ نَصْبٍ .	4999 - Incompétent	عَدِيمُ الصَّلَاجِيَّةِ (أَوِ الْأَهْلِيَّةِ أَوِ الْجَدَارَةِ أَوِ الْأَخْتَاصَاصِ) غَيْرُ كُفُءٍ .
	Inauguration of a monument		Incompetent
4986 - Inaugurer une politique nouvelle	دَشِّنَ مَيْسَاتَةً جَدِيدَةً .	5000 - Incompressibles (dépenses...)	مَصْرُوفَاتٌ غَيْرُ قَابِلَةٌ لِلْأَنْسِقَاطِ .
	Initiate (to) a new policy		Incompressible expenses
4987 - Incapable, Incompétent, Inapte	غير كفء .	5001 - Inconditionnel (consentement...)	قُبُولٌ بِلاَ قِدْرٍ وَلَا شُرُوطٍ .
	Inefficient		Unconditional consent
4988 - Incapable de tester	غير كفء للإيفاء .	5002 - Inconscient (l'...)	الْقُلُّ الْبَاطِنُ .
	Incapable of making a will		Inconscious (the...)
4989 - Incapacité, inhabilité, Disqualification	قصور : عدم الأهلية .	5003 - Inconsistance d'une personne	مَيْغَ شَخْصٍ .
	Incapacity, Incapability		Inconsistency of a person
4990 - Incapacité permanente	قصور دائم : عدم أهلية دائمة .	5004 - Inconstitutionnel	لَا دُسْتُورِيٌّ (مُخَالِفٌ لِلدُّسْتُورِ) .
	Disablement (permanent...)		Unconstitutional
4991 - Incendie (mesures préventives contre l'...)	إِحْتِيَاطَاتٌ ضِدَّ الْحَرَقِ .	5005 - Inconvertible (papier-monnaie...)	عُنْدَةٌ وَرَقَةٌ غَيْرُ قَابِلَةٌ لِلتَّحْوِيلِ .
	Fire prevention		Inconvertible paper money
4992 - Incendie (service d'...)	مَصْلَحةُ الْحَرَاقِ .	5006 - Incorrecte (citation...)	اسْتِهْدَادٌ غَيْرُ صَحِيحٍ .
	Fire-protection organization		Misquotation
4993 - Incertitude du temps	تَقْلِبُ الزَّمِنِ .	5007 - Correction du langage	هَجَنَّةٌ (أَوْ لَحْنُ) الْكَلَامِ .
	Unsettled state of the weather		Incorrect expression
4994 - Incessibilité d'un droit	عدم قابلية حالتها حقيقة .	5008 - Incorruptibilité d'un fonctionnaire	نَزَاهَةُ مُؤْطِفٍ .
	Inalienability of a right		Incorruptibility of a official
4995 - Incombent (devoirs qui lui...)	وَاجِبَاتٌ تَنْخَسِمُ عَلَيْهِ .	5009 - Inculpation de vol	اتِّهَامٌ بِسُرْقَةٍ .
	Fall (duties which... on him)		Indictment for theft

5010 - Inculquer une leçon	لَقِنْ دَرْسًا (خُلُقِيًّا).	5023 - Indemnité journalière (quotidienne)	تَعْوِيضٌ يَوْمِيٌّ.
	Inculcate (to) a lesson, (To point a moral)	Allowance (per diem...)	تَعْوِيضُ الْكَرَاءِ.
5011 - Indécences (commettre des...)	إِلْفَرَفَ فَوَاجِهَشَ.	5024 - Indemnité de location	تَعْوِيضُ السُّكِينِ.
	Indecencies (to commit...)	Allowance (rental...)	Allowance quarters (billetting allowance)
5012 - Indelicat (caissier...) (caissier sans scrupule)	خَازِنٌ غَيْرُ أَمِينٍ.	5025 - Indemnité de logement	Lodging allowance
	Unscrupulous cashier	Emoluments of a member of parliament	تَعْوِيضاتُ بِرْلَانْدِيَّةٍ.
5013 - Indemnisation	تَعْوِيضٌ.	5026 - Indemnité parlementaire	رَأْيُ التَّقَاعُدِ : مَعَاشٌ.
	Acte of indemnity	Allowance (retiring...)	تَعْوِيضُ الإِقَامَةِ.
5014 - Indemnité de caisse	تَعْوِيضُ مَسْؤُلِيَّةِ أَمِينِ الصَّندوقِ.	5027 - Indemnité de retraite	تَعْوِيضُ إِصْبَافِيٍّ (ضَيْمَةً).
	Allowance to cashier for errors	Allowance (efficiency...)	تَعْوِيضُ التَّقْنِيَّةِ.
5015 - Indemnité (de changement) de climat	تَعْوِيضٌ مُنَاخِيٌّ.	5028 - Indemnité de séjour	Pay (technical...)
	Climate pay	Allowance for residence	5029 - Indemnité supplémentaire
5016 - Indemnité de charges de famille	تَعْوِيضُ التَّحْمِلَاتِ العَائِلَيَّةِ.	Allowance (training...)	قبْضٌ تَعْوِيضاً.
	Child bounty	Allowance (to draw on...)	5030 - Indemnité de voyage.
5017 - Indemnité de cherté de vie	تَعْوِيضٌ غَلَاءِ الْمَعِيشَةِ.	Allowance (travelling...)	تَعْوِيضُ السَّفَرِ.
	Allowance to meet the increased cost of living	5031 - Indemnité (toucher une...)	5033 - Indemnités d'entraînement
5018 - Indemnité de chômage	رَأْيُ (أَوْ إِعَانَةً) الْبَطَالَةِ.	Allowance (to draw on...)	مُخَصَّصَاتُ التَّدْرِيبِ.
	Pay (unemployed...)	Allowance (training...)	تَعْوِيضَاتُ عَائِلَيَّةٍ : مُخَصَّصَاتُ عَائِلَيَّةٍ.
5019 - Indemnité de fonction	تَعْوِيضُ الوَظِيفَةِ : مُخَصَّصَاتُ الوَظِيفَةِ.	5034 - Indemnités de famille, Allocations familiales	Allowances (children's...), Dependent allowance
	Allowance (entertainment...)	5035 - Indemnités de déplacement	تَعْوِيضَاتُ التَّنَقُّلِ.
5020 - Indemnité des frais de bureau	تَعْوِيضُ نَفَقَاتِ الْمَكْتبِ.	Allowances (travelling...)	5036 - Indépendance de la femme
	Office expenses	5035 - Indemnités de déplacement	انْتِفَاقُ الْمَرْأَةِ.
5021 - Indemnité d'habillement	تَعْوِيضُ الْكُسُورَةِ.	Allowances (travelling...)	Independance of the woman
	Allowance (clothing...)		
5022 - Indemnité pour heures de travail supplémentaires	تَعْوِيضُ سَاعَاتِ الْعَمَلِ الإِضَافِيَّةِ.		
	Pay for overtime		

		على الشيوع
5037 - Index Index	فهرس .	
5038 - Index expurgatoire	فهرس الكتب المحرمة .	
	Index (the expurgatory...)	
5039 - Index de fiches Records (card ...)	يسجل البطاقات .	
	Records (card ...)	
5040 - Index visible ou apparent. Index (visible...)	فهرس مرئي .	
	Index (visible...)	
5041 - Indexation Indexing	فهرسة .	
	Indexing	
5042 - Indicatif d'appel	شارة الدلالة .	
	Sign (call-...), Call-signal	
5043 - Indication (à titre d'...) Guidance (for your or my...)	على سبيل البيان .	
	Guidance (for your or my...)	
5044 - Indications du mode d'emploi	بيانات عن طريق الاستعمال	
	Directions for use	
5045 - Indice des prix Index (price ..)	رقم قياسي للأسعار .	
	Index (price ..)	
5046 - Indifférence	لأ مبالاة .	
	Apathy, Indifference	
5047 - Indignité (exclu d'une succession pour cause d'...)	مُستبعد عن إرث لعدم الأهلية .	
	Debarred from succeeding	
5048 - Indiscrétions Indiscretions	إفشاء أسرار .	
	Indiscretions	
5049 - Individualisation de la peine	تقدير العقوبة (تطييقها حسب التزوير	
	وجنساً وخلقاً .	
	Individualization or particularization of penalty	
5050 - Individualité d'un artiste	أصالة فنان	
	Originality of artiste	
5051 - Individuel (scrutin..)	اقتراع فرجي	
	Uninominal voting	
		مالك على الشيوع
		ملكية على الشياع :
5052 - Indivis (par...)	Jointly	
	Coparcener	
5053 - Indivisaire (propriétaire indivis)		
		آمة لا تقدر
5054 - Indivision	Coparcenary, Joint possession	
		استثناء بالاستقراء
5055 - Indomptable (nation...)	Unconquerable nation	
		ساعة غير مناسبة
5056 - Induction	Induction	
		ملائحة في غير محلها
5057 - Induction (raisonner par...)	Induction (to reason by...)	
		فرط التباہل
5058 - Indue (heure...)	Disgraceful time	
		تسامع كامل (قرآن كامل)
5059 - Indue (remarque...)	Unseasonable remark	
		صناعة آلية
5060 - Indulgence excessive · Over-indulgence		
5061 - Indulgence plénitaire	Indulgence (plenary...)	
		بيع السماح
5062 - Indulgences (vente d'...)	Indulgences (sales of...)	
		صناعات رئيسية
5063 - Industrie efficiente (productive)	Industry (efficient...)	
		مؤسسة صناعية
5064 - Industrie mécanique	Engineering	
		كتاب غميس (لم ينشر من قبل)
5065 - Industries-clé	Industries (key...)	
		كتاب غميس (لم ينشر من قبل)
5066 - Industriel (établissement...)	Manufacturing firm	
		كتاب غميس (لم ينشر من قبل)
5067 - Inédit (ouvrage...)	Unpublished book	

5068 - Inégal (homme d'un caractère...)	إِنْفِرُ مُمَقْبَلٌ (أو مثلون)	5084 - Infime (de naissance...)	مِنْ سُلَالَةٍ وَضِيْعَةٍ .
Crotchety individual	Insignificant (of ... extraction)		
5069 - Inégalités sociales	تَفاُوتَاتٌ إِجْتِمَاعِيَّةٌ	5085 - Infirmer une preuve	طَعْنٌ فِي دَلِيلٍ .
Inequalities (social...)	Inequalities (social...)	Reveal (to) the weakness of a proof	Rَيْسَةُ الْمُسْتَرَّضَاتِ .
5070 - Inéluctable (destin...)	قَدْرٌ مُحْكَمٌ	5086 - Infirmière en chef	رَيْسَةُ الْمُسْتَرَّضَاتِ .
Doom that cannot be escaped	Doom that cannot be escaped	Matron	
5071 - Inemployés (capitaux...)	رُؤُوسُ أَمْوَالٍ غَيْرُ مُوَظَّفةٍ	5087 - Infirmière d'hygiène sociale, Infirmière visiteuse	تمَثِيرَةُ الصَّحَّةِ الإِجْتِمَاعِيَّةِ أَوِ الْمَرْضَةِ الإِجْتِمَاعِيَّةِ
Unemployed or unused capital	Unemployed or unused capital	District nurse	District nurse
5072 - Inexact (fonctionnaire...)	مُوَظَّفٌ غَيْرُ ضَابِطٍ لِلْوَقْتِ	5088 - Inflation	نَصْخَمٌ .
Unpunctual official	Unpunctual official	Inflation	
5073 - Inexécution d'une promesse	غَدَرَ الْوَفَاءِ بِوَعْدٍ	5089 - Infiliger un affront à qn.	وَجَهَ إِهَانَةً لِشَخْصٍ .
Non-fulfilment of a promise	Non-fulfilment of a promise	Put (to) a slight up on s.o.	
5074 - Inexigible (dette...)	دَيْنٌ غَيْرُ وَاجِبٍ لِلْأَدَاءِ	5090 - Infiliger une défaite à l'ennemi	كَبَدَ الْعَدُوَّ هَزِيْمَةً .
Inexigible debt	Inexigible debt	Inflict (to) a defeat upon the enemy	
5075 - In extremis	فِي الْحَمْزَةِ الْآخِرَةِ	5091 - In-folio	كِتَابٌ نَصِيفٌ (أَيْ يَقْطَعُ نِصْفَ طَلِحَةٍ مِنَ الْوَرَقِ) .
In extremis (at the last extremity)	In extremis (at the last extremity)	Folio-book, Folio	
5076 - Infâme (comportement...)	سُلُوكٌ شَانِئٌ	5092 - Informations (acheminement des...)	سَرِيَانُ الْمَعْلُومَاتِ .
Beastly behaviour	Beastly behaviour	Information flow	
5077 - Infanticide	قَتْلُ وَلِيْدٍ	5093 - Informations (agence d'...)	وَكَالَّةُ أَخْبَارٍ .
Infanticide (child-murder)	Infanticide (child-murder)	News agency	
5078 - Infantilisme	الْقَصَّاصَةُ : الطَّفَالَةُ .	5094 - Informations (exploitation des...)	مُعَالَجَةُ الْمَعْلُومَاتِ .
Infantilism	Infantilism	Information handling	
(استِيمَارٌ صِفَاتِ الطَّفُولَةِ إِلَى مَا بَعْدَ الْبُلُوغِ)	(استِيمَارٌ صِفَاتِ الطَّفُولَةِ إِلَى مَا بَعْدَ الْبُلُوغِ)	5095 - Informations (recueil des...)	تَخْرِيبُ أَوْ تَجْمِيعُ الْمَعْلُومَاتِ .
5079 - Inféodation	إِقْطَاعٌ .	Information storage	
Infeudation, Enfeoffment		5096 - Informations (récupération des...)	إِسْتِرْجَاعُ الْمَعْلُومَاتِ .
5080 - Infériorité du nombre	دُونِيَةٌ فِي الْعَدْدِ .	Information retrieval	
Inferiority in numbers		5097 - Informations (système d'...)	نِظامُ الْمَعْلُومَاتِ .
5081 - Infernal (bruit...)	ضَجَّةٌ مُمْضِيَّةٌ .	Informations system	
Infernal row (or racket)			
5082 - Infidèle (mémoire...)	ذَاكِرَةٌ حَذُوْنٌ .		
Untrust worthy memory			
5083 - Infidèle (traducteur...)	تَرْجُمَانٌ غَيْرُ أَمِينٍ .		
Unfaithful translator			

5098 - Informé (envoyer une cause à plus ample...)	أَجْلَ دَعْوَى لِزِيادةِ الْبَحْثِ .	مشروع أساسى .
	Further (to defer a case for... inquiry)	
5099 - Infraction disciplinaire	خَطِيبَةُ اِنْصِبَاطِيَّةٍ .	
	Breach of discipline	
5100 - Infraction à l'honneur militaire	خَطِيبَةُ (تَعْسُ) الشَّرَفِ الْعَسْكَرِيِّ .	
	Breach of military honour	
5101 - Infraction à la loi	خَرْقُ الْقَانُونِ .	
	Infraction of the law	
5102 - Ingénieur d'artillerie	مُهَنْدِسُ مِدْفَعَةٍ .	
	Engineer (artillery...)	
5103 - Ingénieur civil	مُهَنْدِسٌ مَدْنِيٌّ (غَيْرُ مُسْتَمِّ لِجَمْعَةِ مُهَنْدِسِ الدُّولَةِ) .	
	Engineer (civil...)	
5104 - Ingénieur-conseil	مُهَنْدِسٌ مُسْتَشَارٌ .	
	Engineer (consulting...)	
5105 - Ingénieur hydrographe	مُهَنْدِسٌ مَائِيٌّ .	
	Engineer (hydrographic...)	
5106 - Ingénieur des mines	مُهَنْدِسٌ مَعَادِنٍ .	
	Engineer (mining...)	
5107 - Ingénieur des ponts et chaussées	مُهَنْدِسٌ جُسُورٍ وَطُرُقَاتٍ .	
	Engineer (government civil...)	
5108 - Ingénieur-radio	مُهَنْدِسٌ لِلْإِلْكَتَرِيَّةِ .	
	Engineer (radio...)	
5109 - Ingénieur du son	مُهَنْدِسُ الصَّوْتِ .	
	Monitor man (التنمية الصوت كهربائية) .	
5110 - Ingérence dans une affaire	تَدْخُلٌ فِي قَضِيَّةٍ .	
	Intervention (unwarranted... in an affair)	
5111 - Ingrat (âge...)	مَطْلِعُ النُّسُوْةِ .	
	Awkward age	
5112 - Ininterrompu (progrès...)	تَقْدِيمٌ غَيْرُ مُنْقَطِعٍ .	
	Steady progress	
5113 - Initial (projet...)	أَبْدَلٌ صَارِخٌ .	
	Initial project	
5114 - Injuste (le juste et l'...)	الْعَدْلُ وَالْجُورُ .	
	Right and wrong	
5115 - Injustice flagrante	ظُلْمٌ صَارِخٌ .	
	Injustice (flagrant cases of...)	
5116 - Innovation	إِبْدَاعٌ .	
	Innovation	
5117 - Inobservation d'une promesse	عَدْمُ إِحْتِرَامٍ وَعَدِّ .	
	Non-adherence to a promise (failure to keep a promise)	
5118 - In-octavo	قَطْعُ الثَّمَنِ .	
	Octavo	
5119 - In-plano	يَقْطَعُ كَامِلٌ (أَيْ فِي وَرْقَةٍ مِنْ صَفْحَتَيْنِ) .	
	Broadsheet	
5120 - In-quarto	يَقْطَعُ الرَّبْعُ .	
	Quarto sheet	
5121 - Inquiétude (état d'...)	حَالَةُ قَلْقٍ .	
	Anxiety (state of...)	
5122 - Irécouvrable (créance...)	دَيْنٌ غَيْرُ قَابِلٌ لِلتَّحْصِيلِ .	
	Bad debt	
5123 - Irreducible (attachement...)	تَعْلُقٌ غَيْرُ مُسْتَقِصٌ (أَيْ كَامِلٌ) .	
	Unshakeable attachment (to s.o.)	
5124 - Irréfutables (témoignages...)	شَهَادَاتٌ يَتَعَذَّرُ دَحْضُهَا .	
	Strong evidence (very...)	
5125 - Irrésolu (problème...)	مُشْكِلٌ غَيْرُ مُخْلُولٍ .	
	Unsolved problem	
5126 - Irresponsabilité du chef de l'Etat	لَا مَسْؤُلِيَّةُ رَئِيسِ الدَّوْلَةِ .	
	Irresponsability of the sovereign (in constitutional government)	

5127 - Direction irrévisible	سَيْرٌ فِي اِتِّجَاهٍ وَآخِدٍ .	مُعْسِرٌ : غَيْرُ مَلِيٍّ .
	Irreversible steering	
5128 - Irrévocable (obligation...)	الْبَرْتَامُ نَهَائِيٌّ (أَوْ بَاتُّ) .	خَلِيُّ الْبَالِ من أَمْوَارِ الْمُسْتَقْبِلِ
	Binding agreement	مُفْتَشٌ .
5129 - Insaisissabilité	عَدْمُ قَابِلِيَّةِ الْحَجَزِ .	مُفْتَشٌ عَامٌ .
	Seizure (immunity from...)	
5130 - Inscription de faux	طَعْنٌ بِالْتَّزْوِيرِ .	مُفْتَشٌ الشُّغْلِ .
	Plea of forgery	
5131 - Insérer une annonce dans un journal	نَشْرٌ إِعْلَانًا في جَرِيدَةٍ .	فَحَصْنُ أوْ تَفْتَيْشٌ .
	Insert or put (to) an advertisement in a paper	تَفْتَيْشُ الأَسْلِحةِ .
5132 - Insérer une clause dans un acte	أَدْخِلْ شَرْطاً في عَقْدٍ .	قِسْمُ الْفَحْصِ .
	Insert (to) a clause in an agreement	
5133 - Insertion	إِذْخَالٌ : إِدْرَاجٌ ، نَشْرٌ .	تَفْتَيْشٌ عَامٌ .
	Inserting	
5134 - Insertion (frais d'...)	مَصَارِيفُ النَّشْرِ .	تَفْتَيْشٌ صَحِيٌّ (سَعَائِنَةٌ صَحِيَّةٌ) .
	Advertising charges	
5135 - Insertion (machine d'...)	ذَخَالٌ أَوْرَاقٌ (آلَةُ إِذْخَالِ الْأَوْرَاقِ) .	خَاضِعٌ لِلتَّفْتَيْشِ .
	Inserting machine	
5136 - Insigne de bonne conduite	شَارَةُ الْخِلْمَةِ (شارَةُ حُسْنِ السَّيْرَةِ) .	إِنْسِيَجْ (liable to search.)
	Badge (good-conduct...)	
5137 - Insigne distinctive	شَارَةٌ مُسْتَيْزَةٌ .	مُفْتَشَيَّةُ الْعَمَلِ .
	Badge (instinctive...)	
5138 - Insigne de la fonction	شَارَةُ الوَظِيفَةِ .	مُفْتَشَيَّةُ الْعَمَلِ .
	Badge of appointment	
5139 - Insigne du grade	شَارَةُ الرَّتَبَةِ .	مُفْتَشَيَّةُ .
	Badges of rank	
5140 - Insigne de mérite	شَارَةُ الْإِسْتِحْفَافِ .	
	Insignia of merit	
5141 - Insolvabilité	إِعْسَارٌ .	عَنَاصِرُ عَدِيمِ الْإِسْتَقْرَارِ فِي يَمْرُ الصَّرَفِ .
	Insolvency	Disturbing factors

5157 - Instable (équilibre...)	توازنٌ مُستقِلٌ .	5172 - Instruction (code d'... criminelle)	قانونُ التحقيق الجنائي .
Unstable equilibrium		Procedure (code of criminal...)	
5158 - Installation de radio	تجهيزٌ بَيْتٌ بِالرَّادِيو .	5173 - Instruction (ministère de l'... publique)	وزيرُ التربية .
Station or set (wireless...)		Education (minister of...)	تعليمٌ ابتدائيٌ .
5159 - Instance (affaires en...)	قضائياً تَحْتَ الدَّرِيس .	5174 - Instruction primaire	تعليمٌ مهنيٌ .
List (cases on the cause...)		Education (elementary...)	
5160 - Instance (introduire une... en justice)	أقامَ دَعْوَى .	5175 - Instruction professionnelle	Training (vocational...)
Action (to institute an...)		5176 - Instructions	تعليماتٌ .
5161 - Instance (tribunal de première...)	محكمةٌ يابتدائيةٌ .	5177 - Instructions (conformément aux...)	طبقاً للتعليمات .
Instance (court of first...)		Directed or requested (as...)	
5162 - Instantané (prendre un...)	التقطَ خَطِيبَةً .	5178 - Instructions (donner d'utiles...)	أعطيَ تعليماتٍ مُفيدةً .
Snap (to)		Directions (to furnish useful...)	
5163 - Instaurer des mesures	وضعَ تَدَابِيرً .	5179 - Insuffisance de personnel	قلةُ الموظفين .
Initiate (to) measures		Shortage of hands	
5164 - Instinct	غَرِيزةً : مَيْلٌ فطريٌ .	5180 - Intégration horizontale	تكاملٌ أَفْقيٌ .
Instinct		Integration (horizontal...)	
5165 - Instinct de conservation	غَرِيزةً البقاء .	5181 - Intégration verticale	تكاملٌ رَأْسيٌ (عموديٌ) .
Law of self-preservation		Integration (vertical...)	
5166 - Instinct (d'...)	فِطْرِيًّا : غَرِيزةً .	5182 - Intégrité (maintenir l'... du territoire national)	حافظَ على الـكيان الوطني .
Instinctively		Integrity (to preserve the... of national territory)	
5167 - Institut national	مَعْهَدٌ وَطَنِيٌ .	5183 - Intendant	الخَازِلُ : المُتَعَهِّدُ لِلشَّئْءِ الْمُصْلَحُ لَه .
Institute (national...)		Manager	
5168 - Institut d'études supérieures de l'armée	كُليَّةُ التَّرَاسَاتِ الْعُلَيَا لِلْجَنَاحِين .	5184 - Intendant des haras	جَشَّارِيٌ .
College (army war...)		Intendant (stud-farm's...)	
5169 - Institution (les caisses d'épargne sont une ... utile)	صَنَادِيقُ التَّوْفِيرِ مُؤَسَّسةٌ مُفيدةٌ .	5185 - Intercommunication (unités d'...)	وحداتُ الاتصال التبادلي .
Institution (savings-banks are a useful...)		Intercommunication units	
5170 - Institution publique	مُؤَسَّسةٌ عُمُومِيةٌ .	5186 - Interdiction de séjour	حظرُ الإقامة .
Corporation (public...)		Banishment (local...)	
5171 - Instructeur (juge ..)	قاضٌ مُحَقِّقٌ .		
Examining magistrate			

5187 - Interdit (« passage... ») « No thoroughfare »	مَنْعِلٌ مُّعْظُرٌ .	5202 - Intestat (héritier ab...) ورثَتْ شَرْعِيًّا (بِلاً وَصَيْهَةً) .
5189 - Intérêt d'investissement, Rapport d'investissement Return on investment	عَائِدُ الْإِسْتِثْمَارِ .	5203 - Intimisme Intimacy حَمِيمِيَّةٌ .
5189 - Intérêts courus (ou accumulés) Accrued interests	فَوَانِدُ مُسْتَحْقَةٍ .	5204 - Intrigue (homme d'...) Intrigue (man of...) وَجْهُ دَسَائِسٍ .
5190 - Intermédiaires Jobbers, Middlemen	وَسْطَاءٌ .	5205 - Intrigues de cour Intrigues (court...) دَسَائِسُ الْبَلَاطِ .
5191 - Interligne Line space	مَسَافَةُ أَوْ فُسْحَةٍ أَوْ تَحْشِيَةٍ (بَيْنَ سُطْرَيْنَ) .	5206 - Introduction (lettre d'...) Introduction (letter of...) رِسَالَةٌ تَوْصِيَّةٌ .
5192 - Internat Boarding-in	دَاخِلٌ (قِيمَتُ...) .	5207 - Intronisation Enthroning تَنصِيبٌ : تَقْليِدٌ .
5193 - Interne (élève...) Boarder	تَلَمِيذٌ دَاخِلٌ .	5208 - Introspection Introspection إِسْبِطَانٌ .
5194 - Interprétation (fausse...) ou interprétation erronée Misinterpretation	قَسْبِيرٌ خَاطِئٌ .	5209 - Introspectionnisme (من الإستبطان وهو الشاملُ الباطني) Interospectionism الْإِسْبِطَانِيَّةُ (مِنَ الْإِسْبِطَانِ وَهُوَ الشَّامِلُ الْبَاطِنِيُّ) .
5195 - Interprétagtive (machine...) Interpreting machine	آلة قَسْبِيرٌ (أَوْ تَرْجِمَةُ بَيَانَاتٍ) .	5210 - Invalides civils Pensioners (civil...) عَجَزَةٌ مَدِينُونَ .
5196 - Interpréter un rôle Render (to) (part)	مَثَلَ دَوْرًا .	5211 - Invalidité partielle Disability (partial...) عَجَزٌ جُزُئِيٌّ .
5197 - Interrogatoire de l'accusé Arraignment of accused	إِسْتِجْوابُ المُتَّهِمِ .	5212 - Invalidité permanente (قصور دائم) Disability (permanent...) عَجَزٌ دَائِمٌ (قُصُورٌ دَائِمٌ) .
5198 - Interrogatoire contradictoire d'un témoin Cross-examination of a witness	إِسْتِنْطاَقُ حُضُورٍ يُشَاهِدُ .	5213 - Invalidité temporaire Disability (temporary...) عَجَزٌ مُؤْقَتٌ .
5199 - Interurbaines (relations...) Connection (trunk...)	مُواصَلَاتٌ بَيْنَ المُدنِ .	5214 - Invalidité totale Disability (total...) عَجَزٌ كَامِلٌ .
5200 - Interview, Entrevue Interview	مُقَابَلَةٌ : إِسْتِجْوابٌ .	5215 - Inventaire Inventory بَحْرَدٌ .
5201 - Interview guidée ou dirigée Interview (guided...)	مُقَابَلَةٌ مُوجَهَةٌ .	5216 - Inventaire à la fin de la période comptable مخزون آخر المدة (يُضَاعِفُ آخر المدة) Inventory (closing (rounding)...) مُخْزُونٌ آخِرَ الْمُدَّةِ (يُضَاعِفُ آخِرَ الْمُدَّةِ) .
		5217 - Inventaire (contrôle d'...) Inventory control مُراقبَةُ الْمُخْزُونِ .

5218 - Inventaire initial	مَخْزُونُ أَوَّلِ الْمَدَةِ (بِضَاعَةُ أَوَّلِ الْمَدَةِ) .	5232 - Jeu (à beau... beau retour)	كَمَا تَدَنَّى تُدَانٌ .
	Inventory (beginning...)		Turn (one good... deserves another)
5219 - Inventaire (livre d'...)	دُفْنُ الْجَرْدِ .	5233 - Jeu de coquetterie	ذَالُولَاءُ : أَوْضَاعُ الْمَرْأَةِ وَحِرَكَاتُهَا الْمُغْرِيَّةُ فِي الْرَّقْصِ وَغَيْرَهَا .
	Balance-sheet book		Play of coquetry
5220 - Inventaire réel	جَرْدُ فَعْلَيْهِ (الْعَمَلِ) .	5234 - Jeux de scène ou scéniques	الْأَلَابُ مَشَهِدِيَّةُ (فِي الْهُوَاءِ الْطَّلْقِ عَالِبًا) .
	Inventory (actual...)		Stages-business
5221 - Inventaire (registres d'...)	سِجَّلَاتُ الْمَخْزُونِ .	5235 - Jeune fille moderne	فَتَاهَ الْعَصْرُ .
	Inventory records		Modern miss
5222 - Inventaire (sous bénéfice d'...)	مَعَ الْإِحْفَاظِ بِحَقِّ الْمَرْاجِعِ .	5236 - Jeûne (rompre le...)	أَفْطَرَ .
	Inventorii (under beneficium...), With reservations		Fast (to break one's...)
5223 - Inventaire (système de l'... perpetuel) (ou de registre)	نِظامُ الْجَرْدِ الْمُسْتَمِرُ (الْدَّفْنِيِّ) .	5237 - Jeunesse (la toute première...)	الصَّبَوَةُ الْأُولَى .
	Inventory (perpetual... system)		Earliest youth (infancy)
5224 - Investir des capitaux à l'étranger	إِسْبَئِلَرَ رُؤُوسَ أَموَالٍ فِي الْخَارِجِ .	5238 - Joie (jeu de...)	نَبِرَانَ الْمَبَاهِجِ (تَوْقِلَهُ فِي الْأَعْيَادِ) .
	Invest (to) capital abroad		Bonfire
5225 - Investir qn de sa confiance	وَضَعَ فِي يَتَّهِيَّهُ الْمُطْلَقَةَ .	5239 - Joint (trouver le...)	وَجَدَ الْوَضْلَةَ
	Bestow (to) one's full confidence on s.o.		Plan (to hit upon the right...)
5226 - Investissement	اسْتِثْمَارٌ : تَوْظِيفٌ .	5240 - Jointes (à mains)	يَتَضَرَّعُ : يَأْتِيَهُ إِلَيْهِ .
	Investment		Earnestly (to implore s.o. ...)
5227 - Inviolabilité des députés	حُصَانَةُ النَّوَابِ (الْبَرْلَانِيَّنِ) .	5241 - Jointes (pièces...)	وَثَائِقُ مَضْنُوَةٍ .
	Freedom of deputies (from arrest and legal proceedings)		Enclosures
5228 - Itinéraire (billet de changement d'...)	تَذْكِرَةُ تَغْيِيرِ حَطَّ السَّيْرِ .	5242 - Jonction d'instances	ضَمُ الدَّعَاوَيِّ .
	Detour ticket		Joiner (or consolidation) of actions
5229 - Ivoire (marchand d'...)	عَوَاجٌ : بَائِعُ عَاجٍ .	5243 - Jouissance de droits	تَمْتَعُ بِحُقُوقٍ .
	Ivory-merchant		Rights enjoyment
5230 - Ivoirier	نَقَاشُ الْعَاجِ .	5244 - Jouissance (entrer en... de ses biens)	تَمْتَعَ (أَوْ انتَهَى) بِأَمْلاَكِهِ .
	Ivory (worker in...)		Possession (to enter into... of one's property)
5231 - Jalouse de métier	تَحَاسُدُ رَجَالِ الْحَرْفِ .	5245 - Jour d'absence	يَوْمُ غَيَابٍ .
	Jealousy (professional...)		Day absent (day of absence)
		5246 - Jour d'anniversaire	يَوْمُ ذِكْرَى .
			Remembrance day

5247 - Jour d'atelier	إنارة أو تزيير المَفَنْ .	5264 - Journal de travail d'une usine	بُوْمِيَّةُ الشَّغْلِ فِي مَعْتَلٍ :
Studio-lighting		Log-book of a factory	
5248 - Jour chômage	يَوْمٌ يُعَطَّلُ فِيهِ (يَوْمٌ يَتَخَذُ كَيْبُونَ عِيدًّا) .	5265 - Journaux (marchand de...)	بَايْثُ صُحْفٍ .
	Day (to be kept as a holiday)	News-boy News-man	عَامِلٌ يَوْمِيٌّ .
5249 - Jour férié	يَوْمٌ عُطْلَةٌ .	5266 - Journalier	عُمَالٌ مَيَاوِمُونَ .
Holiday (general...)		Journeyman	Workers (daily paid...)
5250 - Jour de fête	يَوْمٌ عِيدٌ (أو تَعْطِيلٌ) .	5267 - Journaliers	عُمَالٌ مَيَاوِمُونَ .
Day (feast...)		Workers (daily paid...)	
5251 - Jour fixé	يَوْمٌ مُعَيْنٌ .	5268 - Journalière (à temps limité)	مُيَأْوَمَةٌ جُزْئِيَّةٌ (امرأة تشغَلُ جزءًا من وقتها في اليوم) .
Day (fixed...)			
5252 - Jour (hommes d'Etat du...)	رِجَالُ الدَّوْلَةِ الْيَوْمَ .	Part-timer	صَحَافَة (مَهْنَةُ الصَّحَافِيِّ) .
Day (the statesmen of the...)			
5253 - Jour mémorable (enregistrable)	يَوْمٌ مَشْهُودٌ .	5269 - Journalisme	جُرْنَالِيزِمْ .
Day (never-to-be-forgotten...)		Journalism	
5254 - Jour de naissance	يَوْمُ الْمِيلَادِ .	5270 - Journalisme (faire du...)	بَاشِرَ الْكِتَابَةَ فِي الصُّحْفِ (أو مَارَسَ الصَّحَافَةَ)
Natal day, Birthday		Papers (to write in the...)	
5255 - Jour de paie	يَوْمُ دَفْعَ الرَّاتِبِ .	5271 - Journaliste	صَحَافِيٌّ .
Payday		Journalist, Pressman, Reporter	
5256 - Jour pour jour	فِي تَقْسِيمِ الْيَوْمِ .	5272 - Journaliste (style de...)	أَسْلُوبٌ صَحَافِيٌّ . (...)
Day (to a...), To the very day		Journalese	
5257 - Jour (prix du...)	أَسْعَارُ الْيَوْمِ .	5273 - Journalistique	صَحَافِيٌّ (مَتَعَلِّقُ بِالصُّحْفِ) .
Ruling prices		Journalistic	
5258 - Jour de travail : يَوْمُ العَمَلِ .	يَوْمُ الْحُضُورِ : يَوْمُ العَمَلِ .	5274 - Journée continue	نَهَارٌ كَامِلٌ (نَظَامُ الدَّوَامِ الْمُتَوَاصِلُ فِي الْعَمَلِ الإِدارِيِّ أَوِ الْعَمَلِ) .
Day of duty			Day from midnight to midnight
5259 - Jour utile	يَوْمٌ وَاقِعٌ فِي الْمِيعَادِ الْقَانُوْنِيِّ .	5275 - Journée (événements de la...)	أَحْدَادُ الْيَوْمِ .
Day (lawful...)		Day (events of the ..)	
5260 - Journal (registre ...)	دَفْنَرٌ يَوْمِيٌّ .	5276 - Journée de travail	يَوْمٌ عَمِيلٌ .
Day-book		Day (working...)	
5261 - Journal officiel	جَرِيَّدَةٌ رَسْمِيَّةٌ .	5277 - Jubilé	بُوْبِيلٌ فَضْلِيٌّ (احْتِفالٌ بِمَرْورِ رُبْعِ قَرْنٍ) .
Gazette (official...)			Jubilee
5262 - Journal parlé	جَرِيَّدَةٌ نَاطِقَةٌ (فِي لِذَاعَةِ) .	5278 - Jubilé (célébrer son...)	إِحْتَفَلَ بِعِيْدِهِ الْفِيْضِيِّ .
* News			Jubilee (to celebrate one's...)
5263 - Journal (tenir un...)	كَتَبَ مُذَكَّرَاتَهُ .		
Diary (to keep a...)			

5279 - Judiciaire (chronique...). Law reports	أَبْنَاءُ الْمَحَاكِيمِ الْمَحَاكِيمُ	حُكْمٌ نَهَائِيٌّ
5280 - Judiciaire (enquête...). Judicial inquiry	تَحْقِيقٌ فَصَائِيَّ جَعْلٌ فَصَائِيَّ	حُكْمٌ نَافِذٌ
5281 - Judiciaire (fonctionnaires de l'ordre...). Moutéssouon من السُّلْكِ الْفَصَائِيِّ Judiciary (officials of the...)	مَوْظَفُونَ مِنَ السُّلْكِ الْفَصَائِيِّ جَعْلٌ فَصَائِيَّ	قَاضِيُّ التَّلْخِيصِ جَعْلٌ لَدَوْدٌ
5282 - Judicaire (pouvoir...). Judiciary of judicial power	سُلْطَةُ فَصَائِيَّةٍ	خَيْرٌ مُخْلَفٌ
5283 - Judiciaire (vente...). Court (sale by order of the...)	بَيعٌ بِوَاسِطةِ الْفَصَائِمِ جَعْلٌ بِوَاسِطةِ الْفَصَائِمِ	هَيْنَةُ الْمُخْلَفِينِ
5284 - Juge assesseur Judge (associate...)	قَاضٍ مُخْلَفٍ	لَايَّةُ هَيْنَةِ الْمُخْلَفِينِ
5285 - Juge commissaire Judge sitting in bankruptcy case	قَاضِيُّ التَّقْبِيسَةِ جَعْلٌ فِي التَّقْبِيسَةِ	مُشَارِّقَانُونِيُّ (الْحُكُومَةِ)
4286 - Juge d'instruction Magistrate (examining...)	قَاضِيُّ التَّحْقِيقِ جَعْلٌ فِي التَّحْقِيقِ	مُؤْتَمِّنٌ
5287 - Juge de paix Justice of the peace	قَاضِيُّ الصَّلْحِ	مَآجِرَى بِهِ الْعَمَلُ : أَحْكَامُ الْفَضَاءِ
5288 - Juge des référés Judge sitting in chambers to deal provisionally with matters of special urgency	قَاضِيُّ الْأُمُورِ الْمُسْتَعْجِلَةِ جَعْلٌ فِي الْمُحَكَّمَةِ التِّبْعَاجِلَةِ	جُرْجُونٌ : رَجُلُ قَانُونٍ
5289 - Juge au tribunal de commerce Judge in commercial court	قَاضٍ فِي الْمُحَكَّمَةِ التِّبْعَاجِلَةِ	الْجَنَّةُ تَحْكِيمٌ فِي امْتِحَانٍ
5290 - Jugement cassé Verdict (annulled...)	حُكْمٌ مُلْغَى	بِشَّنٌ عَدْلٌ
5291 - Jugement contradictoire حُكْمٌ مُتَنَاقِضٌ (يُنْطَوِي عَلَى قَضَيَّتَيْنِ مُتَعَارِضَتَيْنِ) Judgment after trial	حُكْمٌ مُتَنَاقِضٌ (يُنْطَوِي عَلَى قَضَيَّتَيْنِ مُتَعَارِضَتَيْنِ)	صَحَّةُ عِبَارَةٍ
5292 - Jugement de débouté Non-suit	حُكْمٌ بِرَفِضِ الدَّعْوى	سَدَادٌ رَأْيٌ
5293 - Jugement par défaut Verdict by default	حُكْمٌ غَيْبَى	قَصْرُ الْعَدْلَةِ
5294 - Jugement déclaratif de faillite Adjudication in bankruptcy	حُكْمٌ يُشَهِّدُ إِلْفَالَىِّسِ جَعْلٌ يُشَهِّدُ إِلْفَالَىِّسِ	خَاضِعٌ لِمُحَكَّمَةِ عَسْكَرِيَّةٍ جَعْلٌ يُشَهِّدُ لِمُحَكَّمَةِ عَسْكَرِيَّةٍ
		Subject to military law

5312 - Justicier .	مُحِبُّ الْعَدْلِ (مُنْصِفٌ) .	هَفْرَةُ قَلْمِينٍ .
Lover of justice		Slip of the pen
5313 - Justificatifs (documents...) (pièces justificatives)	مُكْتَنَدَاتٌ إِثَابِيَّةٌ .	رَلَةُ لِسَانٍ .
Proof (documents in...)		Slip (or lapse) of the tongue
5314 - Laboratoire .	مَحْبِرٌ : مُخْبِرٌ .	هَفْرَةُ ذَاِكْرَةٍ .
Laboratory		Lapse of memory
5315 - Laboratoire médical .	مَحْبِرٌ طَبِيعِيٌّ .	فَائِزٌ فِي مُبَارَأَةٍ .
Laboratory (medical...)		Prize-winner of a competition
5316 - Laïc, Laïque .	عَلَمَانِيٌّ .	شَاعِرٌ حَائِزٌ جَائِزَةً .
Laic		Laureate (poet...)
5317 - Laïque (enseignement ..)	تَعْلِيمٌ عَلَمَانِيٌّ .	غَسَالَةُ الْمُخِّ .
Secular education		Brainwashing
5318 - Lampe au néon .	مَضْبَاحٌ نِيُونَ .	غَسَالَةُ آلِيَّةٍ .
Beacon (neon...)		Washing-machine
5319 - Lampe de poche .	مَضْبَاحٌ جَيْبٌ .	جَرُوسٌ خَاصَّةٌ .
Lamp (flash...)		Lessons (private...)
5320 - Lampe de table ou portative .	مَضْبَاحٌ طَاوِلَةٍ : مَضْبَاحٌ نَقَالٌ .	قَارِيٌّ لِلْفِيلِمِ .
Lamp (table...)		Film optical sensing device
5321 - Langue flexionnelle .	لُغَةٌ مُعَزَّزةٌ .	قَرْأًا جَيْلَوْلَ الأَعْمَالِ .
Language (flexional...)		Read out (to... the agenda)
5322 - Langue maternelle .	لُغَةُ أُمٍّ .	5338 - Lecture (donner... de l'ordre du jour)
Tongue (mother...)		قرآنًا جَيْلَوْلَ الأَعْمَالِ .
5323 - Langue morte .	لُغَةُ مَيْتَةٍ .	Read out (to... the agenda)
Language (dead...)		5339 - Lecture (entendre... du testament)
5324 - Langue (véhiculaire	لُغَةُ نَاقِلةٍ (تُسْتَعْمَلُ بَيْنِ شَعُوبٍ ذَاتِ لِغَاتٍ مُخْتَلِفةٍ)	اسْتَمِعْ لِتَلَاقِ الْوَصِيَّةِ .
Language (vehicular...)		Read out (to hear the will...)
5325 - Langues (don des...)	مَوْهِبَةٌ تَعْلِمُ اللِّغَاتِ .	5340 - Légale (fête...)
Tongues (gift of...)		عُطْلَةٌ قَانُونِيَّةٌ .
5326 - Langues étrangères .	لِغَاتٌ أَجْنبِيَّةٌ .	Legal or statutory holiday
Languages (foreign...)		5341 - Légale (médecine...)
5327 - Langues (professeur de... vivantes)	أَسْتَادُ لِغَاتٍ حَيْقَةٍ .	طَبَّ شَرْعِيٌّ .
Language (modern-... master)		5342 - Légales (par voies...)
		بِالْطَرْقِ الْقَانُونِيَّةِ .
		Legal (by... process)
		5343 - Legalisation de signature
		تَصْبِيقٌ عَلَى تَوْقِيعٍ (تَرْكِيَّةٌ تَوْقِيعٌ) .
		Certification of signature (by an official)
		5344 - Legalisée (déclaration...)
		تَصْرِيفٌ مُصَدَّقٌ عَلَيْهِ .
		Attested (duly... declaration)

5345 - Légalité (rester dans la...)	الثُّرْمَ حُدُودَ الْقَانُونِ .	5362 - Légitime défense	دِفَاعَ عَنِ النَّفْسِ (دِفَاعٌ مُشْرُوعٌ) .
	Law (to keep within the...)		Self-defense
5346 - Légataire d'une propriété	مُوصَّىٰ لَهُ بِمِلْكٍ .	5363 - Légitimité d'une mesure	مُشْرُوعِيَّة إِجْرَاءٍ .
	Heir to an estate .		Lawfulness of a measure
5347 - Légataire universel	مُوصَّىٰ لِبِكْلِ الْمَالِ .	5364 - Legs	وَصِيَّةٌ .
	Legatee (residuary or general...)		Legacy
5348 - Légende	مِفْتَاحٌ .	5365 - Lenteurs de l'administration	تَبَاطُؤُ الْإِدَارَةِ .
Legend			Delays (or dilatoriness) of the government departments
5349 - Légende de monnaie	نَقْشُ النَّقْدِ .	5366 - Lettre administrative	رِسَالَةٌ إِادَارِيَّةٌ .
Legend			Letter from a department
5350 - Légereté de jeunesse	الصَّبَرَةُ .	5367 - Lettre affranchie	رِسَالَةٌ خَالِصَةٌ (مِنْ رُسُومِ الْبَرِيدِ) .
Levity of the youth			Letter
5351 - Législation criminelle	تَشْرِيعٌ جَنَائِيٌّ .	5368 - Lettre anonyme	رِسَالَةٌ مِنْ مَجْهُولٍ .
Law (criminal...)			Letter (anonymous...)
5352 - Législation financière	تَشْرِيعٌ مَالِيٌّ .	5369 - Lettre par avion	رِسَالَةٌ جَوِيَّةٌ .
Legislation (finance...)			Letter (air...)
5353 - Législation industrielle	تَشْرِيعٌ صَنَاعِيٌّ .	5370 - Lettre capitale	حُرْفٌ اسْتِهْلَكِيٌّ أَوْ تَاجِيٌّ .
Acts (the factory...)			Letter (capital...)
5354 - Législation (modifier la... en vigueur)	عَدَلَ التَّشْرِيعَ الْجَارِيَّ بِالْعَمَلِ .	5371 - Lettre de change	سُفْتَاجَةٌ : كَبِيَّالَةٌ .
~	Laws (to modify the .. in force)		Bill
5355 - Législation nationale	تَشْرِيعٌ وَطَيِّبٌ .	5372 - Lettre circulaire (ou collective)	رِسَالَةٌ دُورِيَّةٌ .
Legislation (internal...)			Circular (official...)
5356 - Législation ouvrière	تَشْرِيعٌ عَمَالِيٌّ .	5373 - Lettre close	رِسَالَةٌ مَخْتُوْمَةٌ .
Labour legislation			Letter (sealed ..)
5357 - Législative (assemblée...)	مَجَلسٌ تَشْرِيعِيٌّ .	5374 - Lettre codée	رِسَالَةٌ شَفْوَيَّةٌ .
Legislative assembly			Cipher letter
5358 - Législative (élection...)	اِنتِخَابٌ تَشْرِيعِيٌّ .	5375 - Lettre de divorce	رِسَالَةٌ تَطْلِيقٌ .
Parliamentary election			Bill of divorcement
5359 - Législature	هَيْئَةٌ تَشْرِيعِيَّةٌ .	5376 - Lettre expresse	رِسَالَةٌ عَاجِلَةٌ .
Legislative body			Letter (express...)
5360 - Légiste (médecin...)	طَبِيبٌ شَرْعِيٌّ .	5377 - Lettre officielle	رِسَالَةٌ رَسْمِيَّةٌ .
Expert (medical...)			Letter (official...)
5361 - Lgitimer un enfant	اِسْلَحَقَ وَلَدًا .	5378 - Lettre privée	رِسَالَةٌ شَخْصِيَّةٌ .
	Legitimate or legitimatize (to) a child		Private message

5379 - Lettre de rebut	رسالة ضائعة .	5395 - Libéraux (arts...)	صنائع حرة (كالنحّت والرسم) .
Letter (dead or unclaimed...)		Liberal arts	
5380 - Lettre (selon la... de la loi)	حسب حرفة القانون .		حرفة العمل .
Letter (according to the .. of the law)		Freedom of action	
5381 - Lettre de voiture	بوليصة التسلق .	5397 - Liberté du commerce	حرفة التجارة .
Way-bill		Freedom of trade	
5382 - Lettres baveuses	حرف مطمئنة .	5398 - Liberté de conscience	حرفة المعتقد .
Letters (blurred ...)		Liberty of conscience	
5383 - Lettres de naturalisation	وتأثيث تجنيس	5399 - Liberté du culte (أو الاعقاد)	حرفة الاعتقاد .
Papers (naturalization ...)		Freedom of worship	
5384 - Lettres (ouvre-...)	فتحة الخطابات	5400 - Liberté d'expression	حرفة التعبير .
Letter opener		Freedom of speech	
5385 - Lettres recommandées	رسائل مضمونة أو مسجلة .	5401 - Liberté de manœuvre	حرفة العمل أو التصرف .
	Registered mail		Freedom of manœuvre
5386 - Levée d'écrrou (ordre de relaxation)	إطلاق السجين .	5402 - Liberté (mise en... provisoie, sous caution)	تحريز مؤقت بكفاله .
Order of release		Bail	
5387 - Lever un plan	رسم مخططاً .	5403 - Liberté de la presse	حرفة الصحافة .
To make a plan(or draw, get on)		Freedom of the press	
5388 - Lever les scellés	رفع الأختام	5404 - Libre arbitre	حرفة الإختيار .
Break or remove (to) the seals		Free will	
5389 - Lexicographe, Linguiste	لغوي : لساني ، لينغوي .	5405 - Libre compétition	منافسة حرة .
	Lexicographer, Linguist	Free competition	
5390 - Libellé du document	نص الوثيقة .	5406 - Libre-échange	حرفة التجارة : تبادل حر .
Wording of document			Free trade
5391 - Libération des actions	تحرير (أو تخليص) الأسهم .	540 - Libre pensée	زندقة : إباحية .
	Paying up of shares	Free-thought	
5392 - Libération d'une dette	إبراء من دين .	5408 - Libre (traduction...)	ترجمة حرة .
Discharging (or redeeming) of a debt		Free translation	
5393 - Libératoire (force... de la monnaie)	قوة إبرائية للعملة .	5409 - Libres (vers. .)	شعر حر .
	Legal tender of the money	Free verse	
5394 - Libératoire (monnaie...) (عملة إبرائية .)	Legal tender (currency)	541 - Licence (détenteur d'une...)	حامِل رخصة .
		Licensor	
		5411 - Licence pour vendre...	رخصة بيع . .
		Licence to sell...	

5412 - Licencié en droit	مُجَازٌ فِي الْحُقُوقِ .	5426 - Limite de l'Etat (ligne de frontière)
Bachelor of laws		حُدُودُ الدُّولَةِ .
5413 - Licencié ès lettres	مُجَازٌ فِي الْأَدَابِ	تَجَاوِزُ الْحُدُودِ .
Master of arts		Bounds (to pass all...)
5414 - Licencement discrétionnaire	فَصْلٌ غَيْرُ تَأْدِيبِيٍّ : حِرْفٌ عَنِ الْخَدْمَةِ .	5428 - Limites du pouvoir discrétionnaire
Disbanding of workmen		حُدُودُ (السُّلْطَةِ التَّقْدِيرِيَّةِ) .
صرفٌ اسْتِشَابِيٌّ (حسبِ الْمَنَاسِبَةِ وَمِنْفَضَتِيِّ الْحَالِ) أَوْ قَدْرِيٌّ .		Discretion (official...)
5415 - Lieu de passage	مَرْجِعٌ .	5429 - Limites (dans les... prescrites)
Thorough fare		فِي الْحُدُودِ الْمُقْوَلَةِ أَوْ الْمُقرَّةِ .
5416 - Lieutenant-général	فَرِيقٌ .	Limits (within due...)
Lieutenant-general		5430 - Limitrophe d'un autre pays (être...)
5417 - Liftière (d'un hôtel etc...)	فَتَاهَ الْمَصْنَدُ (هِيَ الْمَكْفَةُ بِتَسْيِيرِ الْمَصْدَدِ فِي فَنْدَقٍ)	نَاحِمٌ بَلَدًا آخَرَ .
Lift-attendant		Border (to) an another country
5418 - Ligne (ou chaîne) de commandement	خَطَّ الْسُّلْطَةِ أَوِ الْقِيَادَةِ .	5431 - Limitrophe (pays...) .
Chain of command		Borderland
5419 - Ligne de conduite	خَطَّةُ السَّلُوكِ .	5432 - Limnologie
Line of conduct		Limnology
5420 - Ligne télégraphique	خَطَّ تِلْغَرَافِيٌّ .	5433 - Linéament
Line (telegraph...)		Lineament
5421 - Lignes intérieures	خَطُوطٌ دَاخِلِيَّةٌ .	5434 - Linéature
Lines (interior ..)		نَحِيطَةٌ (عَدْدُ الْفَسَحَجَاتِ فِي وَحْدَةِ الطُّولِ) .
5422 - Limitation (ou contrôle ou planification) des naissances	نَحِيطَةٌ عَائِلَيَّةٌ : تَعْدِيدُ النَّسْلِ .	Outline of features
Planning familial, Birth-planning, Birth-control		5435 - Linotype .
5423 - Limitations imposées à l'action d'une administration	نَحِيدَاتٌ مَفْروضَةٌ عَلَى عَمَلِ إِدَارَةٍ .	Linotype (Linotype)
Limitations of an administration		5436 - Lion (la part du...) .
5424 - Limite d'âge	حَدُّ السَّنَّ .	Lion's (the... share)
Age limit		5437 - Liquidation d'un compte.
5425 - Limite (ou frontière) côtière	حَدُّ سَاحِلِيٌّ :	Settlement of an account
Frontier (coastal...)		5438 - Liquidation judiciaire d'une société
		نَصْفِيَّةٌ قَضَائِيَّةٌ (لِشَرْكَةِ) .
		Winding up of a company
		5439 - Liquide (argent...) .
		Ready money (available cash)
		5440 - Liquides (dettes...) .
		Liquide debts
		5441 - Lire (apprendre à...) .
		يَعْلَمُ الْقِرَاءَةَ .
		Read (to learn to...)

5442 - Liséré blanc	حَاجِيَّةُ بَيْضَاءِ (فِي صُورَةِ) .	5457 - Littérature engagée
White edge (of a print)		الأَدَبُ الْمُلْتَرَمُ : الَّذِي يَتَحَدَّثُ مَوْقِفًا مِنَ الْمَشَالِكِ
5443 - Liseuse	عَلَامَةُ الْقِرَاءَةِ أَوْ عَلَامَةُ كِتَابٍ أَوْ قَطَاعَةُ وَرَقٍ .	الْسِيَاسِيَّةُ وَالْاِقْصَادِيَّةُ وَالْاجْتِمَاعِيَّةُ .
	Book-marker and paper-knife combined	Literature (bound...)
5444 - Lisibilité	مَقْرُوْبَيَّةُ .	5458 - Livraison (contre remboursement (paie- ment à la livraison)
Legibility		دَفْعَةُ عِنْدِ التَّوْرِيدِ .
5445 - Liste d'attente	جَدَولُ (أَوْ قَائِمَةُ) الانتِظَارِ .	Cash on delivery (C.O.D.)
Waiting list		5459 - Livraison (découpt de...)
5446 - Liste générale	قَائِمَةُ عَامَّةٍ .	Delivery (non-...)
List (general...)		5460 - Livre des avances (sur traitement)
5447 - Liste de jury	لَائِحةُ الْمُحَلَّقِينَ .	دَفَّتِرُ السَّلْفِ عَلَى الرَّاتِبِ .
Panel of jury		Book (advance...)
5448 - Liste nominale	جَدَولُ الْأَسْمَاءِ (أَوْ إِسْمِيٍّ)	دَفَّتِرُ الصِّنْدُوقِ .
List of names		5461 - Livre de caisse
5449 - Liste des morts, blessés et disparus	كَيَانُ الْخَسَائِرِ .	Cash book
List (casualty...)		5462 - Livre de classe
5450 - Liste officielle de taux	لَائِحةُ رَسْمِيَّةٍ لِلأسْغَارِ .	Book (school...)
Schedule of charges		5463 - Livre des codes
5451 - Liste (venir en tête de...) dans une éle- ction	جَاءَ فِي طَبِيعَةِ لَائِحةِ انتِخَابِيَّةٍ .	Code book
Head (to) the poll		5464 - Livre de compte
5452 - Listes électorales	لَوَائِحَةُ انتِخَابِيَّةٍ .	Account book
Register of voters		5465 - Livre (industrie du...)
5453 - Lithographie (impression lithographique)	طَبَاعَةُ حَجَرِيَّةٍ .	صِنَاعَةُ الْكُتُبِ أَوْ تِجَارَةُ الْكُتُبِ .
Lithography (lithographic printing)		Bookmaking, (The book trade)
5454 - Litige (frontière en...)	حُدُودٌ مُنْتَازَعٌ فِيهَا .	5466 - Livre journal
Debatable (the... frontier)		Book (day...)
5455 - Littérale (preuve...)	دِلْلَلُ خَيْرِيٌّ .	5467 - Livre de prix
Documentary evidence		Book (prize...)
5456 - Littérature enfantine	الْأَدَبُ الطُّفُوليُّ .	5468 - Livresques (connaissances...)
Literature (children's...)		مَعَارِفُ كِتُبِيَّةٍ .
		Book learning
		5469 - Livret de banque
		Book (pass...)
		5470 - Livret de caisse d'épargne
		دَفَّتِرُ صِنْدُوقِ التَّوْفِيرِ أَوِ الإِدْخَارِ .
		Book (savings-bank...)
		5471 - Livret de famille
		دَفَّتِرُ العَائِلَةِ .
		Booklet of family

5472 - Livreur (ou livreuse)	مُتسلِّمٌ (أو مُتسلِّمةً)	قانون الإنقاص .
	Delivery-man (-boy, -girl)	شَرِيعَةُ التَّحْبِلِ .
5473 - Localités trop denses	مَوَافِعُ كَثْيَةُ السُّكَّانِ أو مُكْثَنَةُ السُّكَّانِ . Areas (overbuilt...)	Lex talionis (the law of retaliation)
5474 - Location de livres	إِيْجَارُ الْكُتُبِ . Lending-library (books lent out)	نَوَامِيسُ الْجَمَالِ .
5475 - Location (prix de...)	نَفْنَنُ الإِيْجَارِ . Rent	Law of the beautiful
5476 - Location (voitures en...)	سَيَارَاتُ الإِيْجَارِ . Hand-carts let out on hire	مَكْتبٌ (قِيَاسٌ) الْأَطْوَالِ .
5477 - Lochies, Suites de couches	هُلَابَةٌ : عَوَاقِبُ الوضِّعِ . Lochia, Cleansings	Astronomical (central... office)
5478 - Locus classicus	الهُلَابَةُ (انْجِيَاسُ...) . Lochiometry	بُطْءَةُ الْفَضَاءِ .
5479 - Logement (problème du...)	مُشْكِلُ السُّكْنِيِّ . Housing (the... problem)	الْجَائِزَةُ الْكَبِيرَى (في الْبَيْانِصِيبِ) .
5480 - Loi d'airain	قَانُونُ الْقُلُّرِ (قَانُونُ الْأَجُورِ الْفَاضِيِّ بَعْدَ تَخْفِيفِ رَاتِبِهِ عَنْ مَسْتَوِيِّ مُعِينٍ) . Law (Lassalle's brazen... of wages)	الْبَيْانِصِيبُ .
5481 - Loi (appliquer la... en vigueur)	طَبْقُ الْقَانُونِ الْجَارِيِّ . Law (to put the... in force)	الْبَيْانِصِيبُ .
5482 - Loi sur l'enseignement	قَانُونٌ حَوْلَ التَّعْلِيمِ . Education act	تَصْرِيفُ وَلَاءٍ (أَوْ إِخْلَاصٍ) .
5483 - Loi militaire	قَانُونٌ عَسْكُرِيٌّ . Act (army. .)	Loyalty (declaration of ..)
5484 - Loi des nations (loi des gens)	قَانُونٌ الْأَمِمِ . Law of nations (jus gentium)	أَنْجِاعًا لِمُكْسِبٍ مُرْجِعٍ .
5485 - Loi des représailles		ضَوْئَةٌ (نَزْعَةٌ) فِي النَّصْوَبِ الْحَدِيثِ .
		Luminism
5486 - Loi du talion		رَسَامُ الْأَضْوَاءِ (يُعْنِي يَأْثِرُ الضَّوْءَ فِي الْأَشْيَايِّ الْمُلْوَثَةِ) .
5487 - Loi du beau		Luminist
5488 - Longitudes (bureau des...)		
5489 - Longueurs de la justice		
5490 - Lot (le gros...)		
5491 - Loterie		
5492 - Lourd (incident... de conséquences)		
5493 - Lourde responsabilité		
5494 - Loyal (compte rendu... et exact)		
5495 - Loyalisme (déclaration de...)		
5496 - Lucratif (dans un but...)		
5497 - Luminisme		
5498 - Luministe		

5499 - Lune de miel	شهر العسل .	5515 - Magasin (grand... à rayons divers)
Honeymoon		متجر الأقسام .
5500 - Lustration	تلميع .	5516 - Magasin mobile .
Lustring		مخزن متنقل . Magazine (detachable ..)
5501 - Lutte des classes	نَازُع الطَّبَقَاتِ .	5517 - Magasin de provisions ou outils
Struggle (the class...), (The class war)		مُسْتَرْدَع التَّمَرِينَاتُ أَوَ الْأَدَوَاتُ .
5502 - Lutte contre le feu	مُكافحة الحريق .	Store of supplies or tools
Fire fighting		
5503 - Lutte contre la maladie	مُكافحة المَرَضِ .	5518 - Magasin de vente .
Against (action... disease)		Sales store
5504 - Lutte contre les parasites	مُكافحة الطَّفَلِيَاتِ .	5519 - Magasins généraux .
Control (pest...)		متاجر عامة . Stores (general ...)
5505 - Lutte (reporter un prix de haute...)	آخر جائزة عنوانة .	5520 - Magasins (grands... à succursales)
Competition (to carry off a prize in an open...)		متاجر سلسلة (متاجر ذات فروع) . Stores (chain ...)
5506 - Lutte pour la vie	نَازُع البقاء .	5521 - Magasins de stockage
Struggle for life		مخازن (أهـام) التخزين . Stores
5507 - Machinale (action...)	عنـلٌ آلـيٌّ أو اضـطـرـارـيٌّ .	5522 - Magasinage (droits de...)
Involuntary action		حقوق التخزين : Storage charges
5508 - Machine d'addition	جمـاعـةـ آلةـ تـجـمـيعـ .	5523 - Magasinier
Machine (adding...)		قيـسـ المـخـزـنـ (حارـسـ المـسـتوـدـ) . Storekeeper (storeman)
5509 - Machine à écrire	برـقـنةـ : آلةـ كـاتـبةـ .	5524 - Magazine
Typewriter		دوـرـيـةـ مـصـوـرـةـ . Magazine (illustrated...)
5510 - Machine à écrire les adresses ou les circulaires	مـعـنـونـةـ (آلةـ العنـونـةـ) .	5525 - Magistrature assise (la...)
Addressograph (addressing machine)		الـقـضـاءـ الـجـالـسـ : قـضـاءـ الـحـاـكـمـ . Judges (the...)
5511 - Machine (écrit à la...)	مرـقـونـ .	5526 - Magistrature debout
Type-written		أـعـضـاءـ الـبـيـابـةـ (الـقـضـاءـ الـوـاقـفـ) .
5512 - Maculage	تقـيـعـ .	Body of public prosecutors (the...). The laws-officers on the state
Maculation		
5513 - Macule	ورـقةـ مـبـقـعـةـ .	5527 - Magnificence d'un spectacle
Mackled paper (Stain)		روـوعـةـ مـنـظرـ : Play or entertainment (magnificence of...)
5514 - Maestria	جلـالـ عـمـلـ فـيـ .	5528 - Magnum opus
Masterliness of execution		رـائـعـةـ : نـحـفـةـ أـدـيـةـ أـوـ فـنـيـةـ . Magnum opus

5529 - Main de papier	مِلْزَمَةٌ (رُزْمَةٌ وَرَقٌ) .	مُتَرِّلٌ وَظِيفِيٌّ
Quire		
5530 - Main-forte (préter... à la justice)	قَدْمٌ مَعْوَنَةٌ عَسْكَرِيَّةٌ لِلْقَضَاءِ .	مَحَلٌ أَصْلِيٌّ أَوْ رَئِيْسِيٌّ
	Assistance (to give... to the law)	دِيْوَانٌ عَسْكَرِيٌّ لِلنِّيلِ
5531 - Main-d'œuvre (embaucher de la...)	شَغَلَ الْيَدَ الْعَامِلَةَ (.) .	
Hands (to take on...)		
5532 - Main-d'œuvre (matériel et...)	عَدَدٌ وَعِدَيدٌ .	مُدِيرٌ قِسْمٌ دَاخِلٌ .
Material and making		Usher
5533 - Main-d'œuvre (rareté de...)	قِلَّةُ الْيَدَ الْعَامِلَةِ (.) .	بَدْ صَنَاعَةٌ .
Labour (shortage of...)		
5534 - Main-d'œuvre spécialisée	بَدْ عَامِلَةً إِخْصَاصِيَّةً أَوْ مُخْتَصَّةً .	عَوَامٌ : سَبَاحٌ مَاهِرٌ .
Skilled labour		وَازْ .
5535 - Mains (homme à toutes...)	إِنْسَانٌ مُسْتَعِدٌ لِكُلِّ خَدْمَةٍ .	
	Ready (man... to do anything)	
5536 - Mainlevée de saisie	فَكُّ الشَّفَافِ (فَكُّ الْحَجَزِ) .	سِيَّدَةُ الْمُتَرِّلِ .
Replevin		Mistress of a family, of a household
5537 - Mainmise	وَضْعُ الْيَدِ : مُصَادَرَةً .	وَظِيفَةُ مَحَايِّرٍ .
Manumission (seizure)		Lectureship
5538 - Mainmorté (biens de...)	أَمْوَالٌ مَرْصُودَةٌ (أَوْ مَوْقُوفَةٌ) .	رِيَاسَةُ الْمِيَاهِ وَالْغَابَاتِ .
Mortmain (property in...)		Superintendence of waterways and forests
5539 - Maire (fonction ou exercice de fonction de...)	مَمَارِسَةٌ (أَوْ مُدَّةٌ مُمَارَسَة) وَظِيفَةُ شِيخِ الْمَدِينَةِ	رِبَاطَةُ الْجَاهِشِ .
Mayoralty		
5540 - Maison d'arrêt	سِجْنٌ .	
Lock-up, Prison, Gaol		
5541 - Maison de commerce	مَحَلٌ تِجَارِيٌّ .	
House (business...)	Firm	
5542 - Maison de correction ou de redressement	إِصْلَاحِيَّةٌ .	
School (reformatory...)		
5543 - Maison d'éducation	دَارَ الرِّيَاهَةِ (= مَدْرَسَةٌ)	إِقْرَاعُ الْأَغْلِيَةِ الْمُطَلَّةِ .
Establishment (educational...)		Majority (representation of the...)

5560 - Majorité (décision prise à la... des voix)	مُطَرَّفٌ : خَيْرٌ في فَنَ التَّطْرِيفِ لِلأَبْدِيِّ وَالْأَرْجُلِ
قرَارٌ اتَّخَذَ بِأَعْلَىِ الْأَصْوَاتِ .	Manicurist, Chiropodist
Majority (decision taken by a...)	
5561 - Majorité matrimoniale	عَادَاتٌ أو سُلُوكٌ فَتَاهَ .
بُلُوغُ السَّنِ الْمُزَمَّلَةِ لِلرَّوَاجِ .	Maidenly manners or airs, Girlish ways
Majority (matrimonial...)	
5562 - Majorité de la nation	نَهْجَيَّةٌ (تَكَلُّفٌ فِي الْأَدَبِ أَوِ الْفَنِ) .
أَعْلَىِ الْأَمَّةِ .	Mannerism (affectedness)
Majority of the nation	
5563 - Maladie afférante à la fonction	مَائِلٌ .
مَرَضٌ وَظِيفِيٌّ .	Mannequin (lax figure)
Disease (functional...)	
5564 - Maladie communicable ou contagieuse	قُصَيْرٌ دِينِيٌّ :
مَرَضٌ سَارٌ أَوْ مُعْدٌ .	Country-house, Country-seat
Disease (communicable or contagious...)	
5565 - Maladies infantiles	عَجَزٌ (أَوْ نَفْصُّ) فِي الْحِسَابَاتِ .
أَمْرَاضُ الْأَطْفَالِ .	Shortage in accounts
Kids	
5566 - Maladies de profession	قَلَةُ الْإِنْضِيَاطِ .
أَمْرَاضُ مَهْنِيَّةٍ .	Manque de discipline
Diseases (occupational...)	Lack of discipline
5567 - Maladif	عَدَمُ احْتِرَامِ الْعِلْمِ .
مَرْأَضٌ : مَسْقَمٌ .	Manque d'égards (ou de respect) au drapéau
Sickly	Disrespect to the flag
5568 - Mandat d'amener	عَدَمُ التَّنْفِيدِ :
أَمْرٌ يُلْحَضَ .	Manque d'exécution
Order to offender or witness, To appear (enforceable through arrest)	Lack of execution
5569 - Mandat de comparution	عَدَمُ التَّشْجِيرَةِ أَوِ الْخِبَرَةِ .
تَكْلِيفٌ أَوْ أَمْرٌ بِالْحُضُورِ .	Manque de personnel, Pénurie de personnel
Summons (to appear)	Shorthand
5570 - Mandat (fonctionnaire sans...)	قَلَةُ الْمُؤَظِّفِينِ .
مَوْظِفٌ غَيْرُ مُفْوضٌ .	Manque d'exécution
Unauthorized official	
5571 - Mandat international	عَصْنَ الْتَّجَرِيَّةِ أَوِ الْخِبَرَةِ .
مَأْمُورِيَّةٌ اِنْدَابِ دُولَيٍّ .	Manque de pratique
Mandate (international...)	Lack of practice.
5572 - Mandat de perquisition	إِخْلَالٌ بِالْمِسَاقَةِ .
أَمْرٌ بِالْتَّفْيِيشِ .	Manquement à ix convenances (manque de savoir-vivre)
Warrant (search...)	Breach of good manners
5573 - Mandat-poste	تَقْصِيرٌ فِي الْوَاجِبِ .
حَوَالَةٌ بِرَبِّيَّةٍ .	Manquement au devoir
Order (money...)	Breach of duty
5574 - Mander qn par téléphone	إِخْلَالٌ بِالْمَرَاسِمِ .
استَحْضُرَةٌ (أَوْ اسْتَدْعَاءٌ بِالْتَّلْفُونِ) .	Manquement à l'étiquette
Summon (to) s.o. by telephone	Breach of etiquette

5589 - Manquement au protocole	إخلال بالتشريفات .	5605 - Marchandise (méthode sur la base de la
	Breach of friendship	منهج سلعي .
5590 - Manuscrit	مخطوط .	5606 - Marchandises (classes ou qualités des...)
Manuscrit	Manuscript	رتب السلع .
5591 - Manuscrit enluminé	مخطوط مُرقن .	5607 - Marchandises (grosses...)
Manuscrit (illumined...)	Manuscrit (illumined...)	سلع ضخمة .
5592 - Manuscrits (lectrice de...)	قارئة مخطوطات .	5608 - Marchandises marquées .
Publisher's reader	Publisher's reader	Goods (branded...)
5593 - Manuscrite (lettre...)	رسالة مخطوطة .	5609 - Marché central .
Hand-written letter	Hand-written letter	سوق مرکزية .
5594 - Manuel	كتيب مرشد .	5610 - Marché (couverture du...)
Manual	-	Market coverage
5595 - Manuel d'enregistrement	دليل المحفوظات .	5611 - Marché (étude du...) بحوث السوق
Manual (records...)	Manual (records...)	Market research
5596 - Manuel d'organisation	دليل التنظيم .	5612 - Marché ferme سوق ثابتة .
Organization manual	Organization manual	Market (steady or firm...)
5597 - Maquette	نميدج .	5613 - Marché de fournitures عقد التوريد .
Small figure, Clay model	Small figure, Clay model	Contract (supply...)
5598 - Maquillage	نظيرية (طلي بالمساحيق أو بمستحضرات التجميل) .	5614 - Marché (jour de...) يوم السوق .
Making up	Making up	Market-day
5599 - Maquilleur	مطرّة : مشكّل (مسارس الطلي بالمساحيق) .	5615 - Marché (potentiel du...) حجم السوق المرتقب .
Maker-up	Maker-up	Market potential
5600 - Marasme (commerce dans le...)	تجارة في ركود .	5616 - Maréchal d'aviation مُشير طيّار : مَرِيشَالُ الجَوَّ .
Stagnating business	Stagnating business	Marshal (air...)
5601 - Marchand de journaux	جرائدی : بائع جرائد .	5617 - Marge bénéficiaire (ou de bénéfice) هامش الربح (الفرق بين الشراء والبيع) .
Newsvendor	Newsvendor	Margin of profit
5602 - Marchande (place...)	ساحة تجارية أو مرکز تجاري .	5618 - Marge de bénéfice brut هامش الربح الإجمالي .
Shopping centre	Shopping centre	Margin (gross...)
5603 - Marchande (valeur...)	سعر السوق .	5619 - Marge (note en...) طرفة في هامش .
Market value (commercial value)	Market value (commercial value)	Marginal note
5604 - Marchande (ville...)	مدينة تجارية .	5620 - Marge standard du bénéfice هامش معياري للربح .
Commercial town	Commercial town	Margin (standard...)

5621 - Mari dont la femme est absente	المُغَيْبُ (الغائبة زوجته في سفر).	محكمة عسكرية.
	Grass-widower	
5622 - Mariage assorti	زواج مُتَكَافِئٌ.	ماركسية
	Marriage (matched...)	
5623 - Mariage avantageux	زواج مُرْبِحٌ.	مَجْمُوعَةٌ دَائِنَةٌ.
	Marriage (good...)	
5624 - Mariage disproportionné	زواج غير مُتَكَافِئٌ.	مجموعـة مدـينة.
	Marriage (disproportionate...)	
5625 - Le mariage est fait de concession mutuelles	الزواج تَنَازُلَاتٌ مُتَبَادِلةٌ : (الزواج أَخْذٌ وَعَطَاءٌ).	قصاصـة الورـق.
	Marriage is a give-and-take affair	: قطـاعة ورق (ماـسـكـوـتـ).
5626 - Mariage d'inclination	زواج حُبٌّ.	موـادـصـيـانـة.
	Marriage of affection	
5627 - Mariage in extremis	زواج قـبـيلـ الـوـفـاةـ.	موـادـصـيـانـة.
	Marriage in extrsom	
5628 - Mariage de la main gauche	زواج المـيـنةـ.	بيان تـحلـيلـ للمـوـادـ الصـنـفـرـةـ أوـ المـسـتـهـلـكـةـ.
	Morganatic marriage, Left-handed marriage	Material issue analysis sheet
5629 - Mariage malheureux	زواج تـعـسـ أوـ سـيـءـ الحـظـ.	معدـاتـ مـخـرـجـةـ منـ الخـدـمـةـ.
	Marriage (infelicitous...)	Property (condemned...), Articles (un-serviceable...)
5630 - Se marier de la main gauche	نـزـوحـ زـوـاجـ المـيـنةـ.	معدـاتـ فـائـضـةـ.
	Jump (to) the-be	Surplus property
5631 - Marque commerciale	سمـةـ (أـوـ عـلـامـةـ تـجـارـيـةـ).	موـادـ الـبـنـاءـ.
	Brand, Trade mark	
5632 - Marque distinctive	علامة مـميـزةـ.	معدـاتـ تـشـهـلـكـ (أـوـ قـابـلـ لـالـإـسـتـهـلـكـ).
	Mark (ear...)	Stores (expendable...)
5633 - Marque de l'Etat	طـابـعـ أوـ رـسـمـ الدـوـلـةـ.	أمـهـيـ (خـاصـ بـالـأـمـ).
	Stamp (government...)	
5634 - Marqué (prix...)	ثـمـنـ مـرـسـومـ أوـ مـحـدـدـ.	مشـيرـ : دـارـ التـولـيدـ.
	Marqued (price...)	Maternity, Motherhood
5635 - Martial (code...)	مـلـوـنـةـ عـسـكـرـيـةـ.	مـادـةـ لـدـائـنـيـةـ.
	War (articles of...)	Plastic (substance...)

5651 - Matières fongibles	مُوادٌ قابلةٌ للإسْتَهْلاك	نَوْطٌ تَذَكَّارِيٌّ
	Articles (expendable...)	
5652 - Matières premières	مُوادٌ أُولَى	وَسَامٌ أَوْ نَوَاطٌ : نَاقِشُ الْأُوْسَمَةِ .
	Materials (raw...)	Medal-maker. (Medallist)
5653 - Matières rejetées ou refusées	مُوادٌ مُرْفُوضَةٌ	طَبِيبٌ مُفْتَشٌ .
	Materials (rejected...)	Medical examiner (or inspector)
5654 - Matières sommaires	مُوادٌ جُزُئِيَّةٌ	عَضْوٌ مُنْتَمِمٌ .
	Matters (summary...)	Member (waiting...)
5655 - Matières (table de... d'un ouvrage)	فَهِرْسٌ كِتابٌ .	عَضْوٌ فَخْرِيٌّ .
	Contents (table of...) (of book)	
5656 - Matriarcat	نَظَامُ الْأُمُومَةِ .	عَضْوٌ بَرْلَانٌ .
	Matriarchate, Matriarchy	
5657 - Matrice	رَوْشَمٌ (خاتَمٌ لِإِحْدَاثِ شَكْلٍ بَارِزٍ) .	دَفْرٌ مُذَكَّرَاتٌ تَارِيخٌ
	Matrix	Vade-mecum of history
5658 - Matrice du rôle des contributions	سُجْلُ الضَّرَائِبِ .	ذَاكِرَةٌ بَصَرِيَّةٌ .
	Original of registe of taxes	
5659 - Matrone	الْعِيْلَةُ : إِمْرَأَةٌ كَهْلَةٌ مُتَرَوِّجَةٌ ذَاتُ مَقَامٍ اجتماعِيٍّ وَرِفِيعٍ .	مُذَكَّرَةٌ .
	Matron	
5660 - Maturité (de l'esprit)	نُضُجٌ فَكْرِيٌّ .	تَذَكِيرٌ شُؤُونِ المُنْزَلِ .
	Maturation	
5661 - Maximum (les prix...)	أَثْنَيْنِيَّةٌ قُصُورِيَّةٌ .	أُسرَةٌ مُفَكَّكةٌ .
	Maximum (the... prices)	
5662 - Maximum de rendement	أَعْصَى مَوْدُودِيَّةٌ .	مُدَبَّرَةٌ المُنْزَلِ .
	Highest or maximum efficiency	
5663 - Mécanisation des travaux	مَكْتَنَةُ الْأَشْغَالِ	
	Mechanization (spring...)	
5664 - Mécène	نَصِيرُ الْفَنِّ .	الضَّمَئِيُّ : وَهُوَ مِنْ إِنْقِطَاعِ الْفَحْمَتِ عِنْدَ الْمَرْأَةِ إِلَى الْإِيَاسِ أَوْ سِينِ الْبَأْسِ .
	Meacenas	Menopause

Ménopausique	ضَهْوِيٌّ : أَيَّاسِيٌّ .	
Menopausic		
5680 - Mensualités (payer par...)	شَاهَرٌ (سدَدَ عَلَى أَقْسَاطٍ شَهْرِيَّةٍ) .	
	Monthly (to pay by... instalments)	
5681 - Mensuelles (revues...)	مَجَالَاتٌ شَهْرِيَّةٌ .	
	Monthly magazines	
5682 - Mention (reçu avec...)	نَجْعَ بِتَتْوِيَّةٍ .	
	Distinction (passed with...)	
5683 - Mention (revêtu de la... « fragile »)	يَحْمِلُ شَارَةً "رَسْهَلُ الْكَسْرِ" .	
	Marked « breakable »	
5684 - Mercerie	بِزَازَةٌ .	
	Haberdashery	
5685 - Mésalliance	زَوْاجٌ غَيْرُ مُتَكَافِئٍ .	
	Misalliance	
5686 - Message téléphoné	رِسَالَةٌ مُتَلَفَّنةٌ : تَبْلِغُ مُتَلَفِّنَ .	
	Message (telephoned...)	
5687 - Messager militaire	رَسِيلٌ عَسْكَرِيٌّ	
	Messenger (military...)	
5688 - Messageries (bureau des...)	مَكْتبٌ سَفَرَيَاتٍ .	
	Shipping office	
5689 - Mesurage (bureau de...) (des poids et mesures)	مَكْتبَ الْكَيْلِ وَالْوَزْنِ .	
	Measures (office of weights and...)	
5690 - Mesure-étalon	قِيَاسٌ مِعَيَارِيٌّ .	
	Measure (standard...)	
5691 - Mesures disciplinaires	إِجْرَاءَاتٌ تَأْدِيبِيَّةٌ .	
	Procedures (disciplenary...)	
5692 - Mesures hygiéniques	تَدَابِيرٌ صِحِّيَّةٌ .	
	Measures (hygienic...)	
5693 - Mesures de protection	تَدَابِيرٌ وَقَائِيَّةٌ .	
	Measures (protective...)	
5694 - Mesures sanitaires	تَدَابِيرٌ (أَوْ إِجْرَاءَاتٌ) صَحِّيَّةٌ .	
	Sanitary arrangements	
5695 - Mesures de sécurité	إِجْرَاءَاتٌ (أَوْ تَدَابِيرٌ) أَمْنٌ .	
	Safety precaution	
5696 - Métabolisme	أَبْصُرٌ : تَحَوُّلٌ غَذَائِيٌّ .	
	Metabolism	
5697 - Métempyscose	تَنَاسُخِيَّةٌ .	
	Metempsychosis	
5698 - Météorologue	أَجْوَائِيٌّ .	
	Meteorologist	
5699 - Méthode A.B.C.	طَرِيقَةٌ هَجَائِيَّةٌ .	
	Method (A.B.C....)	
5700 - Méthode d'absorption des coûts	طَرِيقَةُ التَّكَالِيفِ الْمُسْتَغَلَّةِ .	
	Method (absorption costing...)	
5701 - Méthode des cas	طَرِيقَةُ الْحَالَاتِ .	
	Method (case...)	
5702 - Méthode scientifique	مَنْهَجٌ عَلَمِيٌّ .	
	Scientific method	
5703 - Méthode de travail	طَرِيقَةُ الْعَمَلِ .	
	Working process	
5704 - Méthodes de travail et simplification de procédure	طَرَائِقُ الْعَمَلِ وَتَبْسيطُ الإِجْرَاءَاتِ .	
	Methods and simplification of work	
5705 - Métier	حِرْفَةٌ .	
	Craft	
5706 - Métier mécanique	حِرْفَةُ آلَيْهِ .	
	Power-loom	
5707 - Mètreur (vérificateur)	قَائِسٌ .	
	Quantity-surveyor	
5708 - Microbiologue	مِيكُرُوبِيَّاتِيٌّ : خَبِيرٌ فِي عِلْمِ الْمِيكُرُوبَاتِ .	
	Microbiologist	
5709 - Micro-carte	بَطَاقَةٌ مُصَغَّرَةٌ .	
	Microcopy	
		نَسْخَةٌ مُصَغَّرَةٌ .

5711 - Micro-film	فِيلْمٌ دَيْقِنٌ : فُلْبِمٌ	5726 - Ministère du commerce	وَزَارَةُ التِّسْجَارَةِ .
Micro-film		Board of Trade (the...)	
5712 - Microfilmage (appareil de...)	آلةُ تَصْوِيرٍ مُصَغَّرٍ .	5727 - Ministère de l'éducation nationale	وَزَارَةُ التَّرْيِيْةِ الْوُطْنِيَّةِ .
Microfilming machine		Board of Education	
5713 - Micrographe	فَاعِصُ الدِّقَيْبَاتِ	5728 - Ministère de la guerre	وَزَارَةُ الْحُرْبِيَّةِ .
Micrograph		Department (war...)	
5714 - Microphotographie	تَصْوِيرٌ مُصَغَّرٌ .	5729 - Ministère de l'Intérieur	وَزَارَةُ الدَّاخِلِيَّةِ .
Microphotography		Interior department	
5715 - Microreproduction	تَسْخِيْعٌ مُصَغَّرٌ .	5730 - Ministère de la marine	وَزَارَةُ الْبَحْرِيَّةِ .
Microreproduction		Admiralty office	
5716 - Microsillon	مِيكِرُوْسِيُّونَ .	5731 - Ministère du travail	وَزَارَةُ الشَّغْلِ .
Microgroove		Minister of labour	
5717 - Milk-bar	مَلْبَنَةٌ (مَشْرَبٌ لَبَنٌ) .	5732 - Ministère des travaux publics	وَزَارَةُ الْأَشْعَالِ الْعُوْمَوْمِيَّةِ .
Milk-bar		Board of works (the...)	
5718 - Mimographe (couleur de mimes)	مُؤْلِفٌ إِيمَانِيٌّ .	5733 - Ministre d'Etat	وَزِيرٌ دُوَلَةٌ .
	Mimographer (mime-writer)	Cabinet minister	
5719 - Mines (exploitation de...)	إِسْتِئْنَامُ مَعَادِنٍ .	5734 - Ministre des Finances, Chancelier de l'E-	وَزِيرُ الْمَالِيَّةِ .
Mining		chiquier	
5720 - Miniature	مُنْصَنَّمَةٌ (صُورَةٌ دَقِيقَةٌ لِتَرْيِينِ الْمَخْفُوطَاتِ)	Minister of Finance (chancellor of the Ex-	
	Miniature	chequer)	
5721 - Miniaturiste	مُنْصَنِّمٌ (رَسَامُ الْمَنْعَمَاتِ) .	5735 - Ministre plénipotentiaire ..	وَزِيرٌ مُفَوْضٌ .
	Minicaturist (miniature-painter)	Minister plenipotentiary	
5722 - Minimum d'âge (âge minimum)	حَدُّ السِّنِ الأَدْنِي .	5736 - Minorités (les... ont leurs droits)	الْجَمَالِيَّاتُ لَهَا حُقُوقُهُا .
	Minimum age		
5723 - Minimum vital	حَدُّ حَيْوَيَّيِّ أَدْنَى (لِإِعَاشَةِ شَخْصٍ أَوْ أَسْرَةٍ) .	Minorities have their rights	
	Minimum (vital...)		
5724 - Ministère des Affaires étrangères	وَزَارَةُ الْخَارِجِيَّةِ .	5737 - Minute	أَصْبَلَيَّةِ .
Office (the Foreign...)		Minute (draft of contract)	
5725 - Ministère de l'Air.	وَزَارَةُ الطَّيْرَانِ (أَوْ الْجَوِّ) .	5738 - Mise en chiffre (chiffrage)	تَرْقِيمٌ .
Ministry (Air...)		Coding	
		5739 - Mise en disponibilité (situation de...)	وَضْعُ الْإِسْتِيَادَعِ .
			Status of nonemployment
		5740 - Mise en doute de la véracité des témoins	طَعْنٌ فِي صِدْقِ الشَّهُودِ .
		5741 - Mise en page	تَرْتِيبُ طَبْعِ الصَّحِيفَةِ .
			Page-setting (making up and imposing)

5742 - Mise à la retraite .	إِحْالَةُ عَلَى الْمَاعِشِ : تَقَاعُدٌ .	طَرِيقَةُ الْإِسْتِعْمَالِ .
Pensioning, Retiring (of an officer)		Di recti ons for use
5743 - Mise en scène .	إِخْرَاجُ مَسْرَحِيٍّ .	أَنْسُوذُجُ مُسْجَلٌ .
Stage direction		Pattern (registered...)
5744 - Misogynie .	عَزَّةُ النِّسَاءِ .	نَهَاذِجُ رَسَائِمٍ .
Misogyny		A rtist's models
5745 - Mission (fonctionnaire en... spéciale)	مَوْظِفٌ فِي مَأْمُورِيَّةٍ خَاصَّةٍ .	قَدَامَى وَمُحَدَّثُونَ .
Mission (official on a special...)		Mod erns (anciens and...)
5746 - Missions étrangères .	بَعَثَاتٌ تَبَشِّيرِيَّةٌ إِلَى الْخَارِجِ .	عَصْرَانِيَّةٌ .
Missions (foreign...)		Modernism (Modernism)
5747 - Mitoyen (mur...)	حَائِطٌ مُشَتَّرِكٌ .	شَاهِدَةُ حُسْنٍ سُلُوكٍ .
Party wall		Character (certificate of good...)
5748 - Mobile politique .	مَعيَارُ الْبَاعِثِ السِّيَاسِيِّ .	تَقَالِيدٌ وَأَعْرَافٌ .
Motive (political...)		Folkways
5749 - Mobiles sélectifs .	دوافعُ انتِقَائِيَّةٍ .	نَفْسُ الْقِيمَةِ .
Motives (selective...)		Diminution (or drop) in value
5750 - Mobilier (héritier...)	وَارِثُ مَقْنُولَاتٍ .	حَصَادَةُ دَارِسَةٍ .
Estate (heir to personal...)		Harvester (combine...)
5751 - Mobilière (socie...) .	حَجْزُ مَقْنُولَاتٍ .	لحَظَةُ تَقْيِيَّةٍ .
Furniture (distraint on...)		Moment (psychological...)
5752 - Mobilisation de capitaux .	تَسْهِيلُ تَدَالُّ رُؤُوسِ الْأَمْوَالِ .	الْمَلْكِيَّةُ الْمُطْلَقَةُ .
Liberation of capital		Monarchy (absolute...)
5753 - Mobilité sociale .	حَرْكَةُ اجْتِمَاعِيَّةٍ .	عَالَمُ السَّيِّئَاتِ .
Mobility (social ...)		Picturedom- Filmdom
5754 - Modalités de paiement .	طُرُقُ الدَّفْعِ .	عَالَمُ فَكْرِيَّةٍ .
Méthods of payment		World (cognitive...)
5755 - Mode, Nouveautés .	مُبْكَرَاتُ الْمَوْسِمِ (موضَّة) : درْجَةٌ : طَرَازٌ .	عَالَمُ الْمَالَيَّةِ .
Mode, Fashion		Financial world (the...)
(طَرَازٌ مُسْتَحدثٌ فِي الْمَلَابِسِ أَوِ الْعَادَاتِ أَوِ غَيْرِهَا بِنَاسِبِ الْفَصْنُولِ) .		Mondovision
5756 - Mode d'éducation .	مَنْهَجٌ أَوْ طَرِيقَةُ التَّعْلِيمِ .	مَنْتُوفِيزِيُّونُ (تَقْلِيلُ صُورِ التَّلَفِّةِ حَوْلِ الْأَرْضِ)
Mode of education		World-vision
		5772 - Monétaire (système .. d'un pays)
		نِظامٌ مَالِيٌّ فِي بَلَدٍ .
		Coinage of a country

5773 - Moniteur Monitor	عَرِيفٌ .	ساعة دُقَانة : .
5774 - Monnaie (fausse...) . Coinage (counterfeit...)	عُمَلَةٌ زَانِفَةٌ .	أَوَابِدٌ مُصَوَّرَةٌ .
5775 - Monnaie (frapper la...). Money (coin or mint (to) ...)	سَكَّةُ التَّنْفُوذِ .	رُوحٌ مَعْنَوِيَّةٌ .
5776 - Monnaie légale ou courante ou libératoire عُنْتَلَةٌ قَانُونِيَّةٌ أَوْ رَوْسَيَّةٌ . Currency (legal-teder-)	عُنْتَلَةٌ قَانُونِيَّةٌ أَوْ رَوْسَيَّةٌ .	مَغَزَّى قَصَّةٌ .
5777 - Monnayage (droit de...). Brassage, Seigniorage	حُكْمُ سَكَّةِ التَّنْفُوذِ .	خُلُقٌ مَشْبُوهٌ .
5778 - Monnayeur (faux...). Coiner, Counterfeiter	مُزِيفٌ نُقُوذٌ .	حَيْثِيلِيَّةٌ أَخْلَاقِيَّةٌ (في القرون الوسطى) .
5779 - Monnayeuse (presse...). Minting press	سَكَّاكَةٌ نُقُوذٌ .	مُورَثَةٌ مُشَبُّهَةٌ .
5780 - Monogamie Monogamy	زَوْاجٌ أَخَادِيٌّ .	عِلْمُ التَّقْدِيمِ الاجْتِمَاعِيٍّ .
5781 - Monogramme Monogram	طُفَّراءٌ (عَلَامَةٌ) .	مُشكِّلٌ : باحث في علم الشكل وهو بحث هيئة الأحياء وتركيبها .
5782 - Monologue Monologue	مُؤْتَوْلُوج (مُتَاجَاهَةٌ ذاتيَّةٌ) .	مَلِيقٌ (مُولُودٌ مِيتاً) .
5783 - Monopole Monopoly	إِحْتِكَارٌ .	وَقَيَّاتُ الْأَطْفَالِ .
5784 - Monopole d'achat Monopsony	إِحْتِكَارُ الشَّرَاءِ .	يَسِّحُلُ أو جَدَوْلُ الوفيات .
5785 - Monotonie Monotony	رَتَابَةُ العَمَلِ .	فُسْفِيَّاتِيٌّ .
5786 - Monotype Monotype	تَفْصِيدٌ أَخَادِيٌّ .	مِفْتَاحُ اللَّغَزِ .
5787 - Monotype à couler Monotype costing (machine)	سَابِكَةٌ أَخَادِيَّةٌ .	كَلِمَةُ الْمُرُورِ (أَوِ التَّعَارُفِ) .
5788 - Montage Setting (of scene) (اختبار وترتيب مشاهد مصورة في السينما والتلفزة)	مُوْنَاجٌ .	دَوَافِعُ التَّعَامِلِ .
5789 - Monteur Stager, Produce of play	مُخْرِجٌ (إِخْصَائِيٌّ فِي إِخْرَاجِ التَّشْيِيلَاتِ أَوِ الْأَفْلَامِ) .	دَوَافِعُ تَفْسِيَّةٍ (أَوِ عَاطِفَيَّةٍ) .
		دَوَافِعُ عَقْلَانِيَّةٍ .

5807 - Motivation (étude de la...)	بُحوث الدوافع .	5822 - Musée en plein air.	متحف في الهواء الطلق .
Motivation research		Museum (open-air...)	
5808 - Mourir dans sa première jeunesse	اختیار الشاب (مات فیتاً وهو مختضر) .	5823 - Musée de sculpture	متحف النحت .
Die (to) in his early youth		Museum (sculpture...)	
5809 - Mouvement à travers champs	حركة خلال الحقول .	5824 - Muséographie	فن تنظيم المتاحف .
Movement (cross-country...)		Museography	
5810 - Mouvement (étude du...)	دراسة الحركة .	5825 - Muséologie	تحافظة : علم المتاحف .
Motion study		Museology	
5811 - Mouvement populaire	حركة شعبية .	5826 - Muséologue, (Muséographe)	مُتحنِي : خبير في علم المتاحف .
Commotion (civil...)		Museologist, Museographer	
5812 - Moyenne (au-dessous de la...)	تحت المتوسط .	5827 - Musique de chambre	موسيقى البيت .
Below par		Music (chamber...)	(تعزف في مكان ضيق) .
5813 - Moyenne (au-dessus de la...)	فوق المتوسط .	5828 - Musicalité	حساسية موسيقية .
Above par		Musicality	
5814 - Moyenne	متوسط - مُعَدّل .	5829 - Musicographe	مؤلف موسيقي .
Average		Musicographer	
5815 - Moyens d'accès	وسائل الدخول .	5830 - Musicographie	تأليف موسيقي .
Means of acces		Musicography	
5816 - Moyens de fortune	وسائل مرتجلة .	5831 - Musicologie	علم الموسيقى (كلراة لفرع من فروع المعرفة) .
Means (emergency...)		Musicology	(فن الموسيقى) .
5817 - Moyens de protection	طرق (أو وسائل) الوقاية .	Art musical	
Means (protective...)		Art of music	
5818 - Multicopiste (carnet...)	دفتر التسخين (دفتر الكوبيا) .	5832 - Musicologue	باحث موسيقي .
(recueil de duplicats)		Musicologist	
Duplicating book		5833 - Mythologue	متلائي : خبير في علم المثلث وهو ما يروى للعبرة من أخبار الأولين .
5819 - Multipare	ضائنة : ولود .	Mythologian	
Multipara		5834 - Nabot	بهلري : لا يشب (صنف التزم) .
5820 - Multipare (grande...)	ثبور (المرأة بعد الولادة السابقة) .	Dwarfish	
Multipara (grand...)		5835 - Naevus pileux	وحمة مشعرة : خال .
5821 - Muse	ربة الفن (تعني الغناء والفن عند الأغريق) .	Naevus (pilous...)	
Muse			

5836 - Naissance (haute...)	حسب وَقِيعٍ .	ترجمة الأموات .
	High-born	مُفَاوِقةً .
5837 - Narcissisme	عشق الذات : نرجسية .	لقطة مُولَدةً .
	Narcissism (auto-eroticism)	مُولَدٌ لِغَوَى .
5838 - Natal (jour...)	يَوْم الِولَادَة .	تشكيلية مُحدَّثة .
	Natal day, Birthday	
5839 - Natale (ville...)	مَقْيَطُ الرَّأْبَس (مَكَان الِولَادَة) .	
	Birth-place	
5840 - Natiifs	مِنْ مَوَالِيدٍ .	كُلُوبِيَّاتٍ : مُخْتَصٌ فِي عِلْمِ الْكُلُّ .
	Natives	Nephrologist
5841 - Naturaliste	مَوَالِيدي : مُخْتَصٌ فِي عِلْمِ الْمَوَالِيدِ وَهُوَ النَّبات وَالحَيْوانُ وَالجِيُوكُوْجِيَّة .	محاباة الأَقْارِبٍ : مُخْسُوَّة .
	Naturalist	
5842 - Nautiques (sports...)	رِياضَة مَائِيَّة .	أَعْصَارِيَّاتٍ : خَبِيرٌ فِي عِلْمِ الْأَعْصَابِ .
	Aquatics sports	Neurologist (nerve specialist)
5843 - Navale (l'Ecole...)	المَدْرَسَة الْبَخْرِيَّة .	سِجْلُ الشُّرْفَاءِ (فِي بَلَدِ مَا) .
	Navale college (the...)	Peerage-book, (Peerage-book)
5844 - Navigation aérienne (aéronautique)	مَلاَحة جَوَّيَّة .	
	Navigation (air...)	
5845 - Navire école, Navire d'application		الْبَشَّالَة تَفَرِّضُ (أَيْ تَقْتَضِي....) .
	Sفِيَّة مَلَرَسَة : سَفِينَة تَطْبِيقِيَّة أَوْ تَدْرِيَّة .	Nobly born must nobly do (the...)
	Ship (training...)	(Noblesse oblige)
5846 - « Néant »	« لَا شَيْءٌ » .	5861 - Noctambulisme (Somnambulisme)
	« None », Nothing, Nil	زَوْيَّصَة : حَوَالَة : سَرْنَة (سِيرٌ فِي النَّوْم) .
5847 - Nécessité est mère d'invention (ou d'industrie)	الْحَاجَة تُفْتَنُ الْحِيلَة .	Noctambulism, (Somnambulism)
	Necessity is the mother of invention	
5848 - Nécessité n'a point de loi	الْحَاجَة لَا تَعْرِفُ (أَوْ لَيْسَ لَهَا قَانُونٌ) .	5862 - Nom d'emprunt .
	Necessity knows no law	Name (assumed...) (Allonym)
5849 - Nécessité de la subordination	اسْتِدَالٌ .	5863 - Nom de famille .
	Need (Absement...)	إِسْمُ العَائِلَة : إِسْمٌ عَائِلِي .
5850 - Nécessités de la vie	ضَرُورَاتِ الْحَيَاة .	5864 - Nom de jeune fille .
	Necessaries of life	إِسْمُ الْبُشُّوَّة : إِسْمُ الْمَرْأَة قَبْلِ الزِّوْجَة .
		Maiden name
		5865 - Nomenclature .
		Nomenclature
		5866 - Nominal (appel ...)
		Roll-call, Call-over

5867 - Nomination (définitive)	تَعْيِنٌ نَهَائِيٌّ .	5883 - Nourrice d'alimentation d'essence	مُسْتَوْدِعٌ تَغْذِيَةً بِالْوَقْدُ .
Placement		Feed-tank	
5868 - Nomographie	مَنهجُ الرُّسُومِ التَّخْصِيَطِيَّةِ .	5884 - Nourrisson	رَضِيعٌ .
Nomography		Nurse-child	
5869 - Non-conformistes	الْخَوَارِجُ فِي الْفَنِّ .	5885 - Nourriture (la) et (le) logement	الْفِدَاءُ وَالسَّكَنُ .
Non-conformists		Board and lodging	
5870 - Non-lieu (ordonnance de...)	مَرْأَةٌ يَانِيدَامُ أَيَّ وَجْهٍ لِإِقَامَةِ دَعْوَى .	5886 - Nouveau-né	وَلِيدٌ .
Nonsuit		Newborn	
5871 - Non-recevoir (opposer une fin de...) à une réclamation	رَفْضَ قَبُولِ الدَّعْوَى .	5887 - Nouveau riche	حَدِيثُ النِّعْمَةِ .
	Plea (to put in a... in bar), To traverse a claim	Upstart, (Nouveau riche)	
5872 - Non-remise d'une lettre	عَدَمُ تَسْلِيمٍ وَسَالَةٌ .	5888 - Nouveaux mariés	عَرْوَسٌ وَعَرْوَسَةٌ " .
Non-delivery of a letter		Newly-married couple	(عِروسان)
5873 - Non-valeur (dette de...)	دَيْنٌ لَا يُمْكِن تَحْصِيلُهُ .	5889 - Nouveauté d'une mode	جِدَّةُ الْمُوَدَّةِ .
Bad debt		Newness	
5874 - Normes culturelles	مَعَابِيرُ ثَقَافَةٍ .	5890 - Nouveautés, Modes	مُبْتَكَراتُ الْمَوْسِمِ (مُوْضَةٌ أَوْ دُرْجَةٌ) .
Norms (cultural...)		Fashions, Modes	
5875 - Normes du groupe.	أَعْرَافُ الْجَمَاعَةِ .	5891 - Nouveautés (marchand de...)	بَائِعُ أَطْلَارِيفِ .
Norms (group..)		Linen-draper	
5876 - Nota-bene (N.B.)	لَا حَظَ جَيْداً .	5892 - Nouvelles (dernières...)	آخِرُ الْأَنْباءِ .
Notabene, Please note		Intelligence (latest...)	
5877 - Notaire (par-devant...)	أَمَامٌ مُؤْتَقِّنٌ .	5893 - Nuance	رَشَيْةٌ : (فَرْوَقٌ خَفِيفَةٌ فِي الْلُّونِ) .
Notary (before a...)		Shade	
5878 - Note ou notation musicale	عَلَامَاتٌ مُوسِيقِيَّةٌ .	5894 - Nuances	تَقْرِدَاتٌ (فِي التَّعْيِيرِ) .
Notation (musical...)		Lights and shades (of expression)	
5879 - Notations annuelles	تَقَارِيرٌ سَيِّونِيَّةٌ .	5895 - Nubile	بِالْفَنِّ .
Notations (annual...)		Nubile	
5880 - Note diplomatique	مُذَكَّرَةٌ دِبلُومَاسِيَّةٌ .	5896 - Nudités	رُسُومٌ عَارِيَّةٌ .
Note (diplomatic...)		Nude figures	
5881 - Notes trimestrielles	تَقْيِيَاتٌ فَصْلِيَّةٌ .	5897 - Numéro de série	رَقْمُ التَّسْلِيلِ .
Report (quarterly...)		Serial number	
5882 - Notification de changement	إِشْعَارٌ تَعْدِيلٌ .	5898 - Nullité (demande en...)	طَلْبٌ إِبْطَالٌ دَعْوَى .
Notice (change...)		Abatement (plea in...)	
		5899 - Nullité (frapper une clause de...)	أَلْفَى أَوْ أَبْطَلَ شَرْطًا .
		Void (to render a clause...)	

		خُصُومٌ
5900 - Nombre administratif d'une route	رَقْمٌ إِدَارِيٌّ لِطَرِيقٍ .	
	Number (road...)	
5901 - Numéroteur	رَقَامَةٌ : آلة ترقيم .	
	Numbering (-machine or stamp)	
5902 - Numérotée (voiture...)	سِيَارَة مُرْقَمَةٌ .	
	Number (vehicle bearing a registered...)	
5903 - Numismatique	عِلْمُ التِّنْجِيَاتِ .	
	Numismatics	
5904 - Nuptiale (chambre...)	حَجَّةُ الْعَرْوُسِ (حِجَّلُ الْعَرْوُسِ اتَّخَذَهَا حِجَّةً) .	
	Nuptial room	
5905 - Obéissance active	طَاعَةٌ وَاعِيةٌ .	
	Obedience (active...)	
5906 - Obéissance (jurer... au roi)	أَثْسَمَ يَمِينَ الطَّاعَةِ لِلْمَلِكِ .	
	Allegiance (to swear... to the king)	
5907 - Obéissance (sous l'... paternelle)	تَحْتَ سُلْطَةِ الْوَالِدِ .	
	Authority (under paternal...)	
5908 - Objectif accidentel	مَدْفَعٌ عَارِضٌ .	
	Objective (accidental...)	
5909 - Objectif déterminé	مَدْفَعٌ مُعِينٌ .	
	Objective (designated...)	
5910 - Objectif ultime	عَرَضٌ (أو مَدْفَعٌ) يَهْاَئِي .	
	Objective (ultimate...)	
5911 - Objection	إِغْرَاضٌ .	
	Objection	
5912 - Obligataire	حَامِلُ سَندٍ .	
	Bondholder, Debenture-holder	
5913 - Obligation hypothécaire	الْتِرَامُ الرَّهْنُ .	
	Debenture (mortage...)	
5914 - Obligation légale	الْتِرَامُ قَانُونِيٌّ .	
	Obligation (legal...)	
5915 - Obligation morale	الْتِرَامُ مَعْنَوِيٌّ .	
	Obligation (moral...)	
5916 - Obligation		
	Passif, dettes passives	
	Liabilities	
5917 - Obligations (faillir à ses...)		
	عَجَزَ عَنِ الْوَفَاءِ بِالْبِرَّامَاتِهِ .	
	Obligations (to fail to meet, one's...)	
5918 - Oblitéré (timbre...)		
	طَابِعٌ مُعْطَلٌ .	
	Used stamp	
5919 - Observation		
	Observation	
5920 - Observation astronomique		
	رَصْدٌ جَوَّيٌّ .	
	Observation (astronomical...)	
5921 - Observation (poste d'...)		
	Observation post	
5922 - Obsidional (monnaie...)		
	عُمَلَةٌ حِصَارِيَّةٌ (تُسبَكُ فِي مَدِينَةٍ مُعاصرَةٍ	
	لِمُواجهَةِ نَقْصَانِ النَّفَدِ) .	
	Obsidional coin	
5923 - Obstacle au progrès		
	عَائِقُ التَّقدِيمِ .	
	Barrier to progress	
5924 - Obstruction de la police		
	مَانَعَةُ الشُّرُطَةِ .	
	Obstruction of police	
5925 - Obstructionniste		
	مُعَوِّقٌ (أي مُعَرِّقُ الْأَعْمَالِ السِّيَاسِيَّةِ) .	
	Obstructionist	
5926 - Obtempérer aux magistrats		
	أَذْعَنَ - أَوْ أَمْتَلَ لِلْقُضَايَا .	
	Obey (to) the magistrates	
5927 - Occasion (belle...)		
	فُرْصَةٌ مُؤْاتِيَّةٌ .	
	Opportunity (fine or great...)	
5928 - Occurrence (en l'...)		
	وَالْحَالَةُ هَذِهِ .	
	Circumstances (in or under the...)	
5929 - Océanographe		
	خَصَاصِيَّةٌ .	
	Oceanographist	
5930 - Océanographie		
	خَصَاصَةٌ : عِلْمُ الْبَحَارِ .	
	Oceanography	

5931 - Oculaire (témoin...)	شَاهِدٌ عَيْانٌ .	5945 - Officiers du corps de réserve	مَلَكُ ضُبَاطِ الْإِحْتِيَاطِ .
Eyewitness		Officer reserve corps	
5932 - Oculiste	طِبِيبٌ عَيْوَنٌ .	لَجْنةٌ شَبَهَ رَسِيْدَةٍ	
Oculist		Informal commission	
5933 - Odontologie	تَشْرِيعُ الْأَسْنَانِ .	عَرْضٌ نَهَائِيٌّ .	
Odontology		Bidding (firm...)	
5934 - Oenologie	صَهْبَةٌ : عِلْمُ الْخُمُورِ وَالْأَنْبَذَةِ .	5948 - Offre (loi de l'... et de la demande)	قَانُونُ الْعَرْضِ وَالْطَّلْبِ .
Oenology	Oenologics, Oenology	Supply (law of... and demand)	
5935 - Oénologue (œnologue)	خُمُورِيٌّ .	5949 - Offres collusives	عُرُوضٌ (عَطَاءَاتٌ) التَّوَاطُؤُ
Oenologist		Bids (collusive...)	
5936 - Oeuvre d'art	تَحْفَةٌ أَوْ طِرْفَةٌ فَنِيَّةٌ .	5950 - « Offres d'emploi » .	عُرُوضٌ وَظِيفَةٌ .
Work of art		« Situations vacant »	
5937 - Oeuvre de bienfaisance	جَمِيعَيْنِ خَيْرِيَّةٍ .	5951 - Offres (procédure d'examen des...)	إِجْرَاءَاتٌ فَحْصِ الْعُرُوضِ (الْعَطَاءَاتِ) .
Society (charitable...)		Handling bids (procedure for...)	
5938 - Oeuvre de jeunesse	آثَارُ الصَّبَا : مَا يُنْتَجِهُ الْكَاتِبُ أَوْ الْفَنَانُ	5952 - Oiselier	طُبُورِيٌّ : مُرْبِّي الطَّيُورِ .
من آثار في عهد الصبا .	Juvenilia	Bird-fancier	
5939 - Office (avocat nommé d'...)	مُخَاَمٌ مُعَيَّنٌ مِنْ قَبْلِ الْمَحْكَمَةِ .	5953 - Oligopolie	إِحْتِكَارُ الْقِلَّةِ .
Appointed (barrister... by the court)		Oligopoly	
5940 - Office du blé	مَكَبَّ الْقَمُوْحِ .	5954 - Omission (signe d'...)	عَلَامَةٌ سَهُوْ (فِي الْطَّبَاعَةِ) .
Board (national wheat...)		Caret	
5941 - Office (exemplaire d'...)	نَسْخَةٌ رَسِيْمَةٌ (مِنْ كِتَابٍ) (لِلْإِشَهَارِ) .	5955 - Omnibus de famille	حَافَلَةٌ عَائِلَّةٌ .
Copy of book (sent for publicity)		Bus (private...)	
5942 - Office de publicité	وَكَالَةٌ أَوْ مَكَبَّ الإِشَهَارِ .	5956 - Onglier	أَدَاءُ التَّقْلِيمِ .
Agency (advertising...)		Nit-scissors	
5943 - Officier de l'état civil	مَأْمُورُ الْأَخْرَاجِ الْمَدِيْنَةِ (مَسْجِلُ الْوَلَادَاتِ	(وَالْقَلَامِيَّةُ : وَعَاءٌ لِحَفْظِ أَدَوَاتِ التَّقْلِيمِ) .	
وَالْأَنْكَحةِ وَالْوَفِيَاتِ) .			
Magistrate (municipal.. in charge of register), Registrar of births, Marriages and deaths		5957 - Ontologie	عِلْمُ الْكَائِنَاتِ .
5944 - Officier du ministère public	مَأْمُورٌ قَضَائِيٌّ .	Ontology	
Prosecutor (public...)		5958 - Ontologue	كَائِنَاتِيٌّ : مُخْتَصٌ فِي عِلْمِ الْكَائِنَاتِ .
		Ontologist	
5959 - Opaque			مُعْتَمٌ : غَيْرُ شَفَافٍ .
Opaque			

5960 - Opération de rédaction	عملية التّوْلِيف .	أمر مكتوب .
Editorial process		
5961 - Opérations bancaires	عمليات مَصْرِفِيَّة .	أمر بالتنفيذ .
Banking		
5962 - Opérations de bourse	عمليات البُورصة (أو المَصْقُون) أو مصاربات مالية .	جدول الأعمال .
	Business or transactions (stock exchange ...)	
5963 - Opérations (recherche des...) (manières d'opérer)	بحوث العمليات .	حتى إشعار آخر .
Operations research		Order (Until further...)
5964 - Ophiology	جناشة : علم الحيات .	عدم نظام .
Ophiology		Order (laik of...), Untidiness
5965 - Ophtalmologue	كحال .	رقم مسلسل .
Ophtalmologist		
5966 - Opportunisme	بِانْتَهَازِيَّة .	أوامر إدارية .
Opportunism		Orders (administrative...)
5967 - Opposition (mettre... à un mariage)	قدم مُعَارَضَة في زواج .	الأوامر اليومية المعتادة .
	Caveat (to put in enter, a... to a marriage	Orders (daily routine...)
5968 - Opposition (parti de l...)	حزب المعارضة .	صحيفة هي لسان حزب .
Opposition (the...)		Organ (newspaper which is the... of a party)
5969 - Oratoire (l'art...)	فن الخطابة .	هيئات إدارية مستقلة .
	Oratory (the art of..), (Public speaking)	Agencies (independent...)
5970 - Orchestre	مَعْرُوف : مكان جوقة العازفين .	هيئات استشارية .
	Orchestra	Agencies (staff...)
5971 - Ordonnance (officier d'..)	ضابط مرافق .	أجهزة مستقلة أو تَفْيِيذية .
Aide-de-camp		Agencies (operating...)
5972 - Ordinance de payement	أمر بالدفع .	منظّم .
	Order (warrant) for payment	
5973 - Ordinance de police	تعليمات الشرطة .	منظّمة .
	Regulation (police...)	
5974 - Ordonnateur	آذن (أو أمر) بالصرف .	تنظيم الربانى أو حسب الربانى .
	Accounts (person authorized to pass...)	Organization (patronage...)
5975 - Ordre chronologique	ترتيب زمني .	
Order (chronological...)		

5991 - Organisation (comité d'...)	لَجْنةٌ تَنظِيمٌ .	6005 - Organisme international du travail المنظمة التّوكيّة لِلشَّغل .
Organizing committee		Organization (international labour...)
5992 - Organisation à l'échelon du service	تَنظِيمٌ حَسْبَ الْخُدُمَاتِ .	6006 - Organisme public مَهْيَةٌ عُمُورِيَّةٌ .
Organization (service...)		Agency (public...)
5993 - Organisation de l'exécution d'un projet (établissement d'un plan d'exécution)	تَنظِيمٌ هَدْفِيٌّ .	6007 - Organismes consultatifs centraux أَجَهْزَاءٌ اسْتِشَارِيَّةٌ مَرْكَزِيَّةٌ .
Purpose organization		Agencies (central staff...)
5994 - Organisation de la fonction	تَنظِيمٌ وَظَبْنِيٌّ .	6008 - Orientation professionnelle تَوجِيهٌ مَهْنِيٌّ .
Organization (functional...)		Guidance (vocational...)
5995 - Organisation formelle ou officielle	تَنظِيمٌ رَسْمِيٌّ .	6009 - Orientation de la politique تَوجِيهٌ سِيَاسِيٌّ .
Organization (formal...)		Trend of politics (the...)
5996 - Organisation intérieure d'une usine	تَنظِيمٌ دَاخِلِيٌّ لِلمَصْنَعِ .	6010 - Original أَصْلٌ : نُسْخَةٌ أَصْلِيَّةٌ .
Plant lay out		Original
5997 - Organisation officieuse	تَنظِيمٌ غَيْرَ رَسْمِيٌّ .	6011 - Ornement géométrique زَخْرَفَةٌ هَنَدَسِيَّةٌ .
Organization (informal..)		Ornament (geometrical...)
5998 - Organisation opérationnelle	تَنظِيمٌ حَسْبَ الْعَمَلِيَّاتِ .	6012 - Ornements du style مُحَسَّنَاتُ الْأَسْلُوبِ .
Organization (operational...)		Embellishments of style
5999 - Organisation de la procédure	تَنظِيمٌ لِلْأَجْزَاءِ .	6013 - Ornithologie طَيْرِيَاتٌ : عِلْمُ الطَّيْرُورِ .
Procedure organization		Ornithology
6000 - Organisation schématique	تَنظِيمٌ تَخْطِيطِيٌّ (أَوْ مُبْسطٌ)	6014 - Ornithologue طَيْرِيَاتِيٌّ : مُخْصَصٌ فِي عِلْمِ الطَّيْرِ أوِ الطَّيْرِيَاتِ
Skeleton organization		Ornithologist
6001 - Organisation sociale	تَنظِيمٌ اِجْتِمَاعِيٌّ .	6015 - Orphelin délaissé بَيْمٌ مَهْجُورٌ .
Organization (social...)		Friendless orphan
6002 - Organisation (structure d'...) (plan)	هيكل تَنظِيمِيٌّ .	6016 - ostréiculteur مَحَارِيٌّ : مُرْبِّي مَحَارٍ .
Organization structure		Oyster farmer
6003 - Organisation territoriale	تَنظِيمٌ إِقْلِيمِيٌّ أَوْ جَهْوِيٌّ .	6017 - Ostréiculture مَحَارَةٌ : تَرْبِيةِ المَحَارِ .
Territory organization		Oyster-breeding
6004 - Organisme de documentation	مُسْتَقِنَّةٌ التَّزْوِيدِ بِالْمُسْتَدَادَاتِ .	6018 - Otologue آذِنِيَّاتِيٌّ : مُخْصَصٌ فِي أَمْرَاضِ الأَذْنِ .
Body (fact-finding...)		Otologist
		6019 - Outre-mer ما وَرَاءَ الْبَحَارِ .
		Oversea
		6020 - Ouvrage d'art تَحْفَةٌ فَنِيَّةٌ .
		Work of art

6021 - Ouvrier en chef (contremaître)	وَهِينٌ : رئيْسُ عَمَالٍ يَقْرُدُهُمْ وَيَحْثُمُهُمْ .	إِشْتِراكُ الرَّاتِبِ
	Foreman	
6022 - Ouvrier aux pièces	عَامِلٌ بِالْقِطْعَةِ .	
Worker (piece- ..)		
6023 - Ouvrier saisonnier	عَامِلٌ مَوْسِيَّ .	
Worker (seasonal...)		
6024 - Ouvrier spécialisé	عَامِلٌ إِخْصَائِيٌّ .	
Worker (skilled ...)		
6025 - Ouvrier d'usine	عَامِلٌ مَصْنَعِيٌّ .	
Factory hand		
6026 - Ouvriers de réserve (en cas d'urgence)	مُسْتَخْلَفُونَ اخْتَاطِيُّونَ (الحالات الْأَسْعَجَالِ) .	
	Emergency hands	
6027 - Ouverture d'un crédit	تَفْتحُ اعْتِمَادٍ .	
Opening up of a credit		
6028 - Ouvertures de paix	عُرُوضٌ لِلمُفَاوضَةِ بِالصَّلْعِ	
	Overtures of peace	
6029 - Pacte de famille	مِيثَاقٌ عَائِلِيٌّ .	
Settlement (family...)		
6030 - Pacte social	مِيثَاقٌ جَمِيعِيٌّ .	
Articles of association		
6031 - Page blanche ou vierge	صَفَحَةٌ خَيْلَىٰ أَوْ يَضَاءٌ . (..)	
	Page (black...) ..	
6032 - Pages de garde	صَفَحَاتٌ الْوِقَابَةِ (الصَّفَحَاتُ الْأُولَى وَالْآخِيرَةُ فِي كِتَابٍ قَبْلِ الْمُنْوَانِ وَالنَّهَايَةِ) .	
	Fly-leaf (of unbound book)	
6033 - Pagination	تَرْقِيمُ الصَّفَحَاتِ	
Paging, Pagination		
6034 - Paie individuelle	أَجْرُ الْفَرِيدِ .	
Pay capitation		
6035 - Paies (listes des...)	كَشْفٌ (قَائِمَة) الْمَرْتَبَاتِ وَالْأَجْوَرِ .	
	Pay roll	
6036 - Paiement additionnel	الدَّفْعَةُ مُقْدَمًا .	
Further-payment		
6037 - Paiement par annuité pour amortissement	طَرِيقَةُ الدَّفْعِ السَّنَوِيَّةِ .	
(procédé de...)		
	Annuity method (of depreciation)	
6038 - Paiement d'avance	الدَّفْعَةُ قَبْلَ التَّورِيدِ .	
C.i.A (cash in advance)		
6039 - Paiement avant livraison	الدَّفْعَةُ قَبْلَ التَّوْرِيدِ (C.B.D) cash before delivery	
6040 - Paiement à la commande	الدَّفْعَةُ عِنْدَ الْأَطْلَبِ .	
C.W.O (cash with order)		
6041 - Paiement contre remboursement	أَدَاءُ (الثَّمَنِ) قَبْلَ تَسْلِيمِ (البَضَاعَةِ) .	
	Payment on (before) delivery	
6042 - Paiement (défaut de...)	عدَمُ السَّدَادِ .	
	Non-payment	
6043 - Paiement (facilité de...)	تَسْهِيلُ السَّدَادِ (بِالْأَمْهَالِ أَوِ التَّقْسِيْطِ) :	
	دَسْنُ التَّقَاضِيِّ .	
	Payment (accommodation of facilities for ...)	
6044 - Paiement à la fin du mois	الدَّفْعَةُ فِي نَهَايَةِ الشَّهْرِ .	
	End of month (E.O.M)	
6045 - Paiement fortuit	دَفْعَةُ عَرَضِيٌّ : تَسْدِيدٌ اتِّفَاعِيٌّ .	
	Payment (casual...)	
6046 - Paiement de l'indu	دَفْعَةُ غَيْرِ الْمُسْتَحْقَقِ .	
	Payment of not owed (or not due)	
6047 - Paiement (jour de...)	يَوْمُ السَّدَادِ : يَوْمُ الْأَدَاءِ أَوِ الدَّفْعِ .	
	Pay-day	
6048 - Paiements échelonnés	تَسْدِيدَاتٌ أَوْ دَفَعَاتٌ مُقْسَطَةٌ .	
	Instalments	

6049 - Palefrenier	سَائِسُ الْخَيلِ .	ورق نشاف .
	Stableman (groom)	
6050 - Paléobotanique	عِلْمُ الْحَفِيرَاتِ النَّبَاتِيَّةِ .	ورق شاف .
	Paleobotany	
6051 - Paléobotaniste	طَحَاطِيشِيٌّ : خَبِيرٌ فِي عِلْمِ الْإِحْاتَةِ أَوِ الْأَحَافِيرِ أَوِ الْمُتَحَجَّرَاتِ النَّبَاتِيَّةِ .	ورقة الترسّم .
	Paleobotanist	
6052 - Paléontologue	حَفِيرِيَّيٌّ .	ورق الشاهدة أو النسخ .
	Paleontologist	Paper (carbon-...)
6053 - Paléozoologie	عِلْمُ الْحَفِيرَاتِ (أَوِ الْأَحَافِيرِ) الْحَيْوَانِيَّةِ .	نسخة كربونية .
	Paleozoology	
6054 - Palimpseste	طَرْسٌ (رَفٌ مَكْتُوبٌ ثُمَّ مَكْتُوبٌ عَلَيْهِ ثَانِيَةً) .	ورق قماشي .
	Palimpsest	
6055 - Palpitante (cité.. d'activité commerciale)	مَدِينَةٌ تَابِضَةٌ بِالنَّشَاطِ التَّجَارِيِّ .	ورق الخيزران (ورق مصنوع من قشر الخيزران)
	Throbbing (city.. with business activity)	Paper (rice...)
6056 - Panier à papier	سَلَةُ الْمُهَمَّلَاتِ أَوِ النَّفَاثَاتِ .	ورق الصنف أو الأرز .
	Basket (waste-paper...)	
6057 - Panneau à affiches ou panneau-réclame	لَوْحَةُ الإِشْتَهَارِ .	ورق السجائر .
	Hoarding (advertisement...)	Paper (cigarette...)
6058 - Panneau d'identification	لَوْحَةُ التَّعْرِفِ .	ورق لزيف .
	Identification panel	Paper (sized...)
6059 - Pansement (trousse de...)	عَفْصَةُ الرِّفَادَاتِ .	ورق مستطيل (أو موصول) .
	Surgical dressing-case	Paper in reels
6060 - Pantographe	مِسْنَاخٌ .	ورق مطلية .
	Pantograph	Paper (coated..)
6061 - Paperassière, Routinière	نَمَطِيَّةٌ (امْرَأَةٌ) : تَعْلُقُ بِالْأُوراقِ وَالشَّكَلِيَّاتِ	ورق بلوري .
	Red-tapist	Paper (glassine...)
6062 - Papier antirouille	ورق مُضَادٌ لِلصَّدَأِ .	ورق الحداد (مُنَظَّرٌ بِالسُّوَادِ) .
	Paper (needle..)	Paper (black-edged)
6063 - Papier buvard		ورق تغليف .
	Paper (blotting...)	
6064 - Papier calque ou transparent		ورق كتابة .
	Paper (calking...)	Paper (writing...)
6065 - Papier calque		
	Tracing paper	
6066 - Papier carbone ou carboné		
	Paper (carbon-...)	
6067 - Papier carbone (double du...)		
	Carbon copy	
6068 - Papier chiffon		
	Paper (rag...)	
6069 - Papier de chine		
	Paper (rice...)	
6070 - Papier de Chine ou de riz		
	Paper (rice...)	
6071 - Papier à cigarettes		
	Paper (cigarette...)	
6072 - Papier collant		
	Paper (sized...)	
6073 - Papier continu		
	Paper in reels	
6074 - Papier couché		
	Paper (coated..)	
6075 - Papier cristal		
	Paper (glassine...)	
6076 - Papier deuil		
	Paper (black-edged)	
6077 - Papier cylindre (ou papier glacé d'imprimerie)		
	Paper (calendred...)	
6078 - Papier à écrire		
	Paper (writing...)	

6079 - Papier d'emballage	ورق الصرّ (أو التغليف). Paper (wrapping...)	ورق مسطّر .
6080 - Papier d'émerie	ورق الصنفَرة (الصَّفِل). Paper (emery-...)	ورق نُفَایة .
6081 - Papier-filtre	ورق تَرْشِيحٍ (أو تَصْفيَة). Paper (filter...)	ورق التَّرْجِيل .
6082 - Papier à la forme ou de moulage	ورق القَوْلَبَة . Paper (cartridge-...)	ورق للتَّصْوِير .
6083 - Papier fort	ورق كِيفٌ . Paper (thick...)	ورق حَرِيرِي .
6084 - Papier glacé	ورق لَمِعٌ أو صَفِيلٌ . Paper (glazed...)	ورق التَّوْشِيَة (تُوشِيَة الجُلُدان) .
6085 - Papier hygiénique ou papier serviette	ورق المَرَاحِيْض . Paper (toilet...)	ورق مَدْمُوغٌ .
6086 - Papier hygiénique en rouleau	ورق المَرَاحِيْض المَلْفُوفٌ . Toilet-roll	ورق صَحِيفٌ .
6087 - Papier journal	ورق صَحِيفٌ . News-print	ورق دَسِيمٌ .
6088 - Papier à lettres (in-quarto)	ورق الرَّسَائِل (التَّجَارِيَّة). Letter-paper	ورق شَفَافٌ .
6089 - Papier à lettres petit format (pour correspondance privée)	ورق الرَّسَائِل الفَرْدِيَّة . Note-paper	ورق قَصِيمٌ (من نوع ممتاز). Paper (wove...)
6090 - Papier libre	ورق حُرٌّ (غير مَدْبُوغ). Paper (unstamped...)	ورق مُشَلَّكٌ .
6091 - Papier pour machine à écrire	ورق المَرْفَقَنْ . Paper (typewriting...)	ورق زَجَاجٌ أو رَمْليٌ .
6092 - Papier-monnaie	ورق نَقْدِيٌّ . Currency (paper ...)	حُزْمَة مُنْفَصِّلَة .
6093 - Papier de notation musicale	ورق مُوسِيْقِيٌّ . Paper (music...)	حُزْمَة رَسَائِل .
6094 - Papier passeport	ورق الجَواز . Paper passport	حُزْمَة كُتُبٌ .
6095 - Papier pelure	ورق الأَرْزِ (رقين، أيض). Paper (foreign note-...)	عَرْض عَسْكَرِيٌّ .

6113 - Paragraphe Paragraph	فَقْرَةٌ : مَقْطُعٌ .	قِسْمَةُ عَقَارٍ .
6114 - Paraphrase Paraphrase	شَرْحٌ نَصٌّ .	رَدْمَهُ الْمُسَرَّحِ (أو المشاهدون فيها) .
6115 - Parasiter, (faire le parasite) Sponge (to)	شَوْشٌ الْإِذَاعَةِ .	The pit
6116 - Parasitologue Parasitologist	طَفْلِيَّاتٌ : خَيْرٌ فِي عِلْمِ الطَّفْلِيَّاتِ .	جَزْبُ الْمَحَافِظِينَ .
6117 - Parc à bébés Nursery play ground	رَوْضَهُ الرُّضَّاعِ .	تَحْزِبٌ
6118 - Parcheminé Dried	رَقِيَّ اللَّوْنِ (بَيْنَ الْبَيْاضِ وَالصَّفْرَةِ وَالخَضْرَةِ) .	إِمْرَأَةٌ مُتَحَزِّبَةٌ .
6119 - Pare-lumière Anti-dazzle shield	وَاقِيَّةُ النُّورِ .	جَزْبُ الْعَمَالِ .
6120 - Parente ou alliée Kinswoman	النِّسَيَّةُ : الْقِرِيَّةُ (إِحْدَى الْأَقَارِبِ) .	مُتَحَبِّزٌ : مُحَابٌ .
6121 - Parfum (marchand de ..) Perfumer	الدَّارَيُّ : الْعَطَّارُ .	مُشَارِكَةٌ فِي الْأَرْبَاحِ .
6122 - Pari mutuel Stake (mutual...), (Pari mutuel)	رَهَانٌ مُشَرِّكٌ (رَهَانٌ مُرْتَحِصٌ بِهِ) .	شَرْحَابٌ مُشَرِّكٌ .
6123 - Pari (tenir un...) Bet (to take up a...)	قَبْلَ رَهَانًا .	مَدْخَلٌ خَاصٌ .
6124 - Parler net (carré ment) Speak (to) blunt	تَكَلَّمُ بِوُضُوحٍ .	الْمُدْعِي بِالْحُقُوقِ الْمُنِيَّةِ .
6125 - Parole d'honneur Word of honour	كَلِيَّةُ شَرْفٍ .	مُبَارَأَةٌ مُتَعَادِلَةٌ .
6126 - Part (d'autre...) Hand (on the other...)	بُضَافٌ إِلَى ذَلِكَ .	مُتَحَارِبُونَ .
6127 - Part du fondateur Share (founder's...)	حِصَّةُ تَأْسِيَّسٍ .	أَطْرَافٌ مُتَعَاقدَةٌ .
6128 - Partage (échoir en... à) Share (to fall to s.o., s...)	أَلَّا فِي الْقِسْمَةِ إِلَى .	حَبَّاكَ .

6145 - Passementier	قِيَاطِنِي (صانع أو بائع قيطان) . Trimmings (merchant of...)	طَبُّ الْأَطْفَالِ . Rَسَامٌ مَعْتَارِيٌّ .
6146 - Passif courant	دُيُونٌ مُسْتَدَاوَةٌ . Habilitis (current...)	رَسَامٌ مَعْتَارِيٌّ . Draughtsman (architectural...)
6147 - Pastiche	تَوْلِيفَةٌ مُخْتَارَةٌ (لحنٌ مرَكَبٌ من مختاراتٍ لعدَّدٍ من الموسيقيين) . Pasticcio	دَهَانُ الْمَبَانِي صَرَخُرُفُ الْمَبَانِي . House-pointer
6148 - Pastillage	زَخْرَفَةٌ عَلَى إِناءٍ . Ornamentation of China	مُصَوَّرُ الشَّاهِدِ الْمَرْجِيَّةِ أو مَرْخُوفُ السَّرَحِ . Painter (scene...)
6149 - Patenté (commerçant...)	قَاجِرٌ خَاصِّ لِضَرِيرَةِ (المهن التجارية) . Licensed dealer, (Licensor)	رَسَامٌ لَآيَاتٍ . Signs-painter
6150 - Patine d'une peinture	تَقْظِيلُ الْلَّوْحَةِ . Patina of painting	رَسَامٌ هَنْدَسِيٌّ . Draftsman (engineering...)
6151 - Partimoine artistique	تُرَاثٌ فَيِّ . Patrimony (art...)	رَسَامٌ لِشَاهِدِ التَّارِيخِ . Painter (historical...)
6152 - Patronesse d'une œuvre de charité	رَاعِيَةٌ عَمِيلٌ بِرْزَبِيِّ . Patroness	رَسَامٌ خَيْرٌ فِي مَهْنَتِهِ . Painter, Master of his craft
6153 - Patronne	مَوْلَةٌ : سَيْدَةٌ تَعْتَنُ بِعَدْهَا وَتَحْفَظُ بَعْضَ الْحُقُوقِ . Patron	رَسَامٌ مُتَضَلِّعٌ . Painter (miniature...)
6154 - Patrouille (ou ronde) de nuit	دَوْرَةٌ لَيْلَةٌ . Night round	مَصَوَّرُ الطَّبِيعَةِ الصَّابِيَّةِ . Painter (still-life...)
6155 - Payable à vue	يُدْفَعُ عِنْدَ الْإِطْلَاعِ . Payable at sight	رَسَامٌ مَنَاظِرٌ . Landscape-painter (landscapist)
6156 - Paye (livre de...)	دُفَّرٌ الدَّفْعِ . Wages book	تَصْوِيرٌ بِالْرَسَامِ . Stencilling
6157 - Pays (mal du...)	حَسِينٌ . Home-sickness, (Nostalgia)	رَسَامٌ طُبُورِيٌّ . Draftsman (topographical...)
6158 - Peauissier	جُلُوْدِيٌّ : بائع الجلد . Skinner	الْتَّصْوِيرِ بِلَنْوَنِ أَنْسُوذِجِ . Painting without a model
6159 - Pédagogue	حَبِيرٌ تَرْبِيَّيٌّ . Educationalist	الْتَّصْوِيرِ بِالْبَخَانِجِ . Painting (spary...)
6160 - Pédiatre	طَبِيبُ الْأَطْفَالِ . Pediatrician (pediatrician)	الْتَّصْوِيرِ عَلَى الْقَمَاشِ . Painting canvas
6161 - Pédiatrie		
	Pediatrics	

6177 - Pénalités au bénéfice de trésorerie	تَغْرِيمٌ لِصَاحِبِ الْخَزَنَةِ الْعَامَةِ .
Charge credited to the public	
6178 - Pénitencier	إِصْلَاحِيَّةٌ : سِجْنٌ إِلِّا صَلَاحٌ .
Penitentiary. Reformatory prison	
6179 - Pénitentiaire (système ..)	نِظامُ السُّجُونِ .
Penitentiary (system...)	
6180 - Pénombre	ظُلْلَلٌ (شَبَهُ الظَّلِّ أَوْ ظَلٌ خَفِيفٌ أَوْ نَقْلَةٌ مِنَ النُّورِ إِلَى الظَّلِّ) .
Penumbra	
6181 - Pension alimentaire	نَفَقَةُ شَرْعِيَّةٍ .
Allowance for board (alimony)	
6182 - Pension sur l'Etat	مَعَاشٌ عَلَى الْحُكُومَةِ .
Pension (government...)	
6183 - Pension d'invalidité	مَعَاشُ الْعَجَزِ (أَوْ الْقُصُورِ) .
Disability pension	
6184 - Pension de retraite (toucher sa...)	نَالَ مَعَاشَهُ أَوْ رَاتِبَهُ التَّقَاعِدِيِّ .
Get (to) one's pension	
6185 - Pension viagère	مَعَاشٌ مَدْيَ الْحَيَاةِ .
Annuity (life...)	
6186 - Pensionnaire	مُتَقَاعِدٌ (ذُو رَاتِبِ الْعَجَزِ) .
Pensioner	
6187 - Pensionnat	مَنْزِسَةٌ دَاخِلِيَّةٌ .
Boarding-school (private...)	
6188 - Percepteur (percepteur de la dîme)	مُحْصِّلُ الضَّرَابِ : جَابٌ : عَشَارٌ .
Tax-collector	
6189 - Perception (bureau de...)	مَكْتَبٌ تَحْصِيلِ الضَّرَابِ أَوْ مَكْتَبِ الْجِبَاهَةِ .
Tax-collector's office	
6190 - Père de famille	رَبُّ أُسْرَةٍ .
Pater-familias	
6191 - Père (tel... tel fils)	الْوَالَدُ يَسِيرُ أَيْمَهُ .
Father (like... like son)	
6192 - Péremptoire (délai...)	نَفْثَقَ بَاتٌ .
Strict time-limit	
6193 - Perforation électronique des stencils	تَثْقِيبُ الْكَتْرُونِيِّ لِلْوَرَقِ الْمُهَرَّقِ .
Perforation of stencils (electronic...)	
6194 - Perforation marginale (carte à...)	بَطَاقَةٌ هَامِيشَةٌ تَثْقِيبٌ .
Marginal punched card	
6195 - Perforée (carte ...)	بَطَاقَةٌ مَثْقُوبَةٌ أَوْ مَثْقَبَةٌ .
Punched card	
6196 - Perforeuse	نَفَّاثَةٌ .
Punching machine	
6197 - Période d'absence	مُدَّةُ الْغَيَابِ .
Period of absence	
6198 - Période budgétaire	فَتَرَةُ الْمُوازِنَةِ .
Period (budget...)	
6199 - Période entrant dans le service actif	مُدَّةُ تُخْسِبُ فِي الْخِدْمَةِ الْفِعْلِيَّةِ .
Service (constructive...)	
6200 - Période d'essai	فَتَرَةُ الْإِخْتَبَارِ .
Period (trial...)	
6201 - Période de recouvrement	فَتَرَةُ التَّحْصِيلِ .
Period (collection...)	
6202 - Période de service	مُدَّةُ الْخِدْمَةِ .
Period of service	
6203 - Périodes de loisir	فَقْرَاتُ الرَّاحَةِ .
Periods (rest...)	
6204 - Périmé (billet...)	تَذَكِّرَةٌ لِلْأَغْيَةِ .
Lapsed ticket	
6205 - Perles (marchand de...)	لَاءٌ : بَائِعُ لُؤْلُؤٍ فَرَادٌ : بَائِعٌ وَصَانِعٌ فَرَائِدٌ .
Pearl-dealer	
6206 - Permanence	مَهْنُ الْمُوَظَّفِينَ (تَمَاقُبُهُمْ فِي الدَّوْلَمِ) .
Permanence	
6207 - Permis de conduire	إِذْنُ السَّيَّافَةِ .
Licence (driving...)	

6208 - Permis d'entrée	إِجَازَةُ دُخُولٍ : تَصْرِيفٌ بِالدُخُولِ .	6223 - Personnes morales (ou civiles ou juridiques)
	Clearance inwards (entrance permit)	أَشْخَاصٌ مَعْنَوِيَّةٌ (أَوْ اعْتَبارِيَّةٌ) .
6209 - Permis international de circulation	إِجَازَةٌ دُولَيَّةٌ لِلْسَّيْرِ .	6224 - Perspective
	Pass (international travelling-...)	رَسْمٌ الْمَنَاظِرُ ؛ رَبَاةٌ (هُوَ عِلْمٌ رَسْمٌ الْمَنَاظِرُ .
6210 - Permis de résidence	رَخصَةُ إِقَامَةٍ .	يَحْمِلُ بَيْنَ مَسْطَحَاتٍ وَمَجَسَّمَاتٍ مَشَائِهٌ عَلَى أَشْكَالٍ هَنْدَسِيَّةٍ كَالصَّنْدُوقِ أَوِ الْحَجَرِ أَوِ الظَّلِّ) .
	Permit of residence	Perspective
6211 - Permis de sortie	إِجَازَةُ خُرُوجٍ .	6225 - Perte de rendement
	Exit permit	فَقَدٌ فِي الْمَرْدُودِيَّةِ .
6212 - Permis de stationnement	قُرْنِيْصٌ بِالْاسْتِعْمَالِ الْعَارِضِ .	6226 - Pertes imprévues
	Permit of parking	خَسَائِرٌ غَيْرُ عَادِيَّةٌ .
6213 - Permission (dépasser la...)	تَجاوِزُ الإِجَازَةِ .	6227 - Pertes (lourdes...)
	Leave (to overstay the...)	خَسَائِرٌ جَيْسِيَّةٌ (أَوْ فَادِحَةً) .
6214 - Permission (donner une...)	مَنْعَ إِذْنًا : أَذْنٌ : إِجَازَةٌ .	6228 - Pertes (supporter ou souffrir des...)
	Permission (to grant...)	تَكَبَّدَ خَسَائِرٌ .
6215 - Permutation	مُبَادِلَةٌ بِالْوَظِيفَةِ .	6229 - Pesage (droits de...)
	Permutation	رُسُومُ الْوَزْنِ .
6216 - Perruque	شَعْرٌ مُسْتَعْتَارٌ .	6230 - Pèse-bébé
	Periwig, Peruke	Weighing (baby-... machine)
6217 - Personnalisme	شَخْصِيَّةٌ .	6231 - Peseur
	Personalism	Weigher
6218 - Personnel attaché	أَفْرَادٌ مُفْرَزُونَ .	6232 - Petit-fils
	Personal (attached...)	Grandchild
6219 - Personnel (centre du coût nécessité par le...)	مَرْكَزٌ تَكْلِيفَةُ الْأَفْرَادِ .	6233 - Petit-neveu
	Personnel cost-center	Grand-nephew
6220 - Personnel d'entraînement	مَلَكُ التَّدْرِيبِ .	6234 - Petite-fille
	Cadre (instructional...)	Grand daughter
6221 - Personnel réduit	مَلَكُ تَحْدُودٍ .	6235 - Petite-nièce
	Skeleton staff	Grandniece
6222 - Personne matinale	مُبْكِرٌ (يَهْضُسُ مِنَ النَّفَاشِ بِاَكْرَافِ) .	6236 - Pétition de principe
	Early riser	مُصَابَدَةٌ عَلَى الْمَطْلُوبِ (اقْتِرَاضٌ مَا يَطْلُبُ إِثَابَةً) .

6237 - Pétrographe	صَخْرِيَّاتِيٌّ : عَالَمُ بِالصَّخْرِيَّاتِ . Petrographist	6251 - Photographie mal réussie نِوْرَةٌ غَيْرُ نَاجِحةٌ : Photograph (blurred...)
6238 - Pétrographie	صَخْرِيَّاتِ (عِلْمٌ وَصَفْ الصَّخْرِ) . Petrography	6252 - Photogravure Photoengraving
6239 - Pétrologie	عِلْمُ الصَّخْرِ . Petrology	6253 - Photolithographie. طَبَاعَةٌ حَجَرِيَّةٌ تَصْوِيرِيَّةٌ Photolithography
6240 - Philatéliste	طَوَابِيعِيٌّ : رَجُلٌ يَجْمِعُ طَوَابِيعَ الْبَرِيدِ وَيَلْزِسُهَا. Philatelist	6254 - Photomicrographie تصْوِيرٌ مجَهِّريٌّ . Photomicrography
6241 - Philharmonie	حُبُّ الْمُوْسِقِيِّ . Philharmony	6255 - Photostoppeur مُصَوِّرٌ اسْتِيقَافِيٌّ (يَسْتَوْقِفُ الْمَارَةُ لِتَصْوِيرِهِمْ بِأَجْرٍ) Photo-stopper
6242 - Phonétique	عِلْمُ الْأَصْواتِ . Phonetics, Phonics	6256 - Phototypie النَّسْقُ . Process work Phototypogravure
6243 - Phonogénie	تَسْجِيَّالِيَّةٌ (حَالَةُ الصَّوتِ الْمُلائِمَةُ لِلتَّسْجِيلِ) . Transmitting (good.. quality) (of the voice)	6257 - Photo-typographie طَبَاعَةٌ بِالْتَّصْوِيرِ . Photo-typography
6244 - Phonogénique	تَسْجِيَّالِيٌّ (لِهِ صَوتٌ مُلائِمٌ لِلتَّسْجِيلِ) . Microphonous	6258 - Phtisiologie سُلْبِيَّاتٌ : عِلْمُ السَّلِّ . Phtsiology
6245 - Photo-calque	كَرْتَةٌ ضَوئِيَّةٌ . Phototype (from tracing)	6259 - Phtisiologue سُلْبِيَّانِيٌّ : خَيْرٌ فِي السُّلِّيَّاتِ أَوْ عِلْمُ السَّلِّ . Phtsiologist
6246 - Photocopie	نَسْخَةٌ مُصَوَّرَةٌ . Photo-copy	6260 - Physiologue عُضْوَانِيَّاتِيٌّ أَوْ فَسِيُّولُوْجِيٌّ (خَيْرٌ فِي الْعُضُورِ بِإِنْدِيَّاتِ أَوْ عِلْمُ وَظَاهِفِ الْأَعْضَاءِ) . Physiologist
6247 - Photogénique	تَصْوِيَّارِيٌّ : جَيْلُ التَّصْوِيرِ . Photogenic	6261 - Physionomiste فَرَآسِيٌّ : مُخْصَصٌ فِي عِلْمِ الفَرَاسَةِ . Physiognomist
6248 - Photographe aérien	مُصَوِّرٌ جَوِيٌّ . Photographer (aerial..)	6262 - Pictographie رَسْمٌ رَمْزِيٌّ : كِتَابَةٌ تَصْوِيرِيَّةٌ أَوْ بِانْصُورِ . Pictography, Picture-writing
6249 - Photographe artistique	مُنْسَقٌ أَوْ مُصَوِّرٌ فِيِّ . Process artist	6263 - Pièce de comptabilité مُسْتَنَدٌ (أَوْ وِتْبَقَةٌ) مُحَاسِبَةٌ إِيْصَانٌ مُحَاسِبَةٌ . Accountable receipt
6250 - Photographie en couleur	تَصْوِيرٌ فُوْنُغرَافِيٌّ بِالْأَلوَانِ . Photography (colour..)	6264 - Pièce à grand spectacle تَمْثِيلَةٌ دَاتُ إِخْرَاجٍ ضَخْمٌ . Play (spectacular...)

6265 - Pièce radiophonique Radio play	تَمْثِيلَةً إِذاعيَّةً . Radio play
6266 - Pièce en trois actes Play (three-acte ...)	مُتَشَرِّجَةٌ فِي ثَلَاثَةِ فَصُولٍ . Play (three-acte ...)
6267 - Pièces détachées Parts (attendant ...)	قِطْعَ مُسْنَدَةً . Parts (attendant ...)
6268 - Pièces d'un procès Documents in a case	مُسْتَنَدَاتُ قَضِيبَةٍ . Documents in a case
6269 - Pierre angulaire Stone (corner-...)	حَجَرُ الزَّاوِيَةِ . Stone (corner-...)
6270 - Pierre de bornage Stone (boundary-...)	حَجَرُ الْحَدَّ الْفَاصِلِ . Stone (boundary-...)
6271 - Pigeon-voyageur Carrier pigeon	حَمَامُ الرَّاجِلِ . Carrier pigeon
6272 - Pinacothèque Pinakothek. Picture-gallery	مَغْرِضُ رُسُومٍ . Pinacothek. Picture-gallery
6273 - Pionne Assistant mistress	نَاطِرَةً مُلْرَسَةً . Assistant mistress
6274 - Piquoir Pricker	مِشَكٌ . Pricker
6275 - Pis aller (le...)	شَرَّـماً يَحْدُثُ (فِي أَسْوَاقِ الْفُرُوضِ) . Last-resource, Make-shift
6276 - Pisciculteur Pisciculturist	سِـمـاـكـيـ (خـبـيرـ فـيـ السـمـاكـةـ) Simaiki (habitant des eaux)
6277 - Pisciculture Fish-breeding	سِـمـاـكـةـ : فـنـ تـزـيـةـ الـأـسـمـاكـ. Fish-breeding
6278 - Piste sonore Track (sound-...)	مِصْوَتٌ (شَرِيطَ يُسْجَلُ عَلَيْهِ الصَّوْتُ) . Track (sound-...)
6279 - Pittoresque Picturesque	رُسُومٌ أَوْ مَنْظَرَانِي (جَدِيرٌ بِأَنْ يُرَسَّمَ وَيُصَوَّرَ) Picturesque
6280 - Place (achats sur...) Local purchases	مَشَـتـرـياتـ محلـيةـ . Local purchases
6281 - Place (droits de...) Stall-rent, (Stallage)	رُسُومُ الْأَرْضِيَّةِ . Charges of the stall
6282 - Place d'honneur Place (or seat) of honour	صَلْئُ المَجَلسِ . Place of honour
6283 - Place (personnel engagé sur...) Locally (staff engaged...)	مُسْتَخَدِمُونْ شَيْلُوا حَلَيَاً . Locally (staff engaged...)
6284 - Place publique Square (public...)	سَاحَةً عَمُومِيَّةً . Public square
6285 - Place vacante Seat (vacant...)	مَرْكَزٌ شَاغِرٌ . Vacant seat
6286 - Places (prix des...) ou prix d'entrée Admission (prices of...)	أَثْنَيْةُ الْمَقَاعِدِ أَوْ أَثْنَيْةُ الدُّخُولِ . Admission (prices of...)
6287 - Placement avantageux Investment (good...)	تَوْظِيفٌ مُرْبِحٌ . Investment (good...)
6288 - Placement (bureau de...), Agences d'emploi Employment agencies	مَكَابِنُ أَوْ وَكَالَاتُ التَّوْظِيفِ . Employment agencies
6289 - Placement de fonds Investment (money...)	تَوْظِيفُ الْأَمْوَالِ . Investment (money...)
6290 - Plafond des comptes Ceiling (calculated...)	سَقْفٌ جِـسـابـيـ . Ceiling (calculated...)
6291 - Plagiat Plagiarism	إِنْتَخَالٌ : سِرْقَةً أَدِيَّةً . Plagiarism
6292 - Plaintif Complainant	مُتَظَلِّمٌ . Complainant
6293 - Plainte (formuler une...) Complaint (to lodge a...)	قَدَمَ يَشْكُورِي . Complaint (to lodge a...)
6294 - Plaisanterie de mauvais aloi Silly joke	مَدَاعِبَةً سَمْجَةً . Silly joke
6295 - Plaisirs mondains Pleasures (social...)	مَلَذَاتُ الْمُجَمَّعِ . Pleasures (social...)
6296 - Plan Draft Plan	مُسْخَطَطٌ أَوْ تَصْبِيمٌ . Draft Plan

6297 - Plan administratif	خطة إدارية	Planning .
Plan (administrative...)		
6298 - Plan cadastral	تصنيم تأريفي	Planning des opérations industrielles .
Survey (cadastral...)		تخطيط عمليات الصناعة .
6299 - Plan d'études	مخطط دراسات	Planning (process...)
Plan (or programme) of studies		
6300 - Plan intégral	خطة شاملة	Planning de production .
Plan (master...)		تخطيط الإنتاج .
6301 - Plan sommaire	مخطط أو تصنيم مقتضب	Plante industrielle .
Plan (sketch...)		Crop for processing .
6302 - Plan (tracer un...)	رسم مخططاً أو وضع تصميماً	Plontoir .
Plan (to draw a...)		Dibber (steckling) .
6303 - Plans et devis	تصنيمات ومقاييس	Plaque commémorative .
Draughts and estimates		Tablet (memorial...) .
6304 - Plans (lever des .. d'une région)	وضع رسوماً لمقاطعة	اللذانة (فن نشكيل مادة لدببة) .
Survey (to) a district		Plastic art. Art of modelling .
6305 - Planche d'affichage	لوح الإعلان أو لوح الإشارة	Koukha فنانين .
Notice board		Pleiad .
6306 - Planche à dessiner	لوح الرسم	Plein consentement .
Drawing board		Full consent .
6307 - Plan d'ensemble	تصنيم شامل : مخطط إجمالي	Plein pouvoir .
Brief synopsis		Full power .
6308 - Plan d'essai	تخطيط التجربة	Plein travail (en...) .
Lay-out (experimental...)		Thick (in the... of the work) .
6309 - Plan de recherche ou d'étude	تصنيم البحث	Pleinairisme .
Design (research...)		Painting (open-air...) .
6310 - Plan d'une ville	تصنيم (أو خريطة) مدينة	(نزعة في التصوير) .
Map of a town		Plénipotentiaire .
6311 - Planification (poursuite d'une...)	متابعة الخطة	Plénipotentiary .
Planning (follow-up...)		Pliuse (machine) .
6312 - Planimétrique	مساحي	طوابية (آلة لطي الأوراق)
Planimetrical		Fold machine .
		Métrier : مطواة .
		Plioir .
		Folder, Paper-knife .
		6328 - Plume à écrire .
		Nib .

6329 - Plume facile	قلم سئال .	6345 - Pointe à tracer (ou de tracage)	منفاش الخط .
Pen (ready...)		Scribier	
6330 - Plume (guerre de...)	حرب أفلام .	6346 - Pointillé	منكّت .
Paper war		Stippled (engraving)	
6331 - Plume (stylo avec... en or)	قلم بريشة من ذهب .	6347 - Pointillé (dessin au...)	رسم منقط أو منكّت .
Pen (gold-nibbed fountain...)		Stippled design	
6332 - Pneu	حوق ، طوق أو إطار المطاط .	6348 - Pointillisme	نققطة .
Tyre (pneumatic...)		Stippling	
6333 - Pneumologie	رئويات : أمراض الرئة .	6349 - Poissonnier	سماك (بائع سمك) .
Pneumotology		Fishmonger	
6334 - Pneumologue	رئوياتي : مختص في أمراض الرئة أو في الرئويات .	6350 - Police d'assurance	وئمة تأمين .
Pneumatologist		Policy (insurance...)	
6335 - Poche rapportée appliquée, plaquée	الجيب المثبت (بالخياطة فوق الثوب) .	6351 - Police judiciaire	شرطة قضائية .
Patch pocket		Police (judicial... officials)	
6336 - Pochoir	مرسام .	6352 - Police municipale	شرطة بلدية .
Stencil-plate		Police (municipal... officials)	
6337 - Poinçonneuse	نقابة تذكرة (آلية) .	6353 - Politique	سياسة .
Ticket-punch		Policy	
6338 - Point d'appui	نقطة الاستناد .	6354 - Politique (les arcanes de la...)	خفايا السياسة .
Point d'appui		Policy (the arcana of...)	
6339 - Point de départ	نقطة الإطلاق : منطلق .	6355 - Politique (le corps...)	الهيئة السياسية .
Point of departure		Politic (the body...)	
6340 - Point d'équilibre (des recettes et des dépenses)	نقطة التمادل .	6356 - Politique (détermination de la...)	تقرير السياسة .
Point (break-even...)		Policy determination	
6341 - Point de localisation	نقطة الموضع .	6357 - Politique extérieure	سياسة خارجية .
Point of localization		Policy (foreign...)	
6342 - Point (mise au...)	ضبط .	6358 - Politique de force	سياسة القوة .
Adjusting, Perfecting		Power politics	
6343 - Point de vue	وجهة نظر .	6359 - Politique du personnel	سياسة المالك .
Point of view (point of sight)		Policy (personnel...)	
6344 - Pointe d'ironie	لذعة تهكم .	6360 - Politique de temporisation	سياسة التسويف .
Hint (or touch) of irony		Policy of the temporization	
		6361 - Politiques (sciences...)	العلوم السياسية .
		Political science	

6362 - Pollution	تلوث .	6377 - Porte-carte	حَامِلُ خَرْبَطَةٍ : أَنْبُوبُ خَرْبَطَةٍ .
Pollution		Holder (map...) or map-case	
6363 - Polyandrie	تَعَدُّدُ الْأَزْوَاجِ (زواج المرأة من أكثر من رجل) .	6378 - Porte-dossier	حَامِلُ مَلَفَاتٍ .
Polyandry		Carrier folder	
6364 - Polycopie	تَسَاخٌ .	6379 - Porte ottomane (la...) ou la sublime porte	الْبَابُ الْعَالِي : الْحُكُومَةُ العُثمَانِيَّةُ .
Duplicated copy		Porte (the sublime...)	
6365 - Polygraphe, Appareil à polycopier	مُكَرَّرَةٌ أَوْ مُكَرَّرَةُ صُورٍ .	6380 - Porte-plume	مَسْكَنَةٌ رِيشَةٌ (مِقْبَضُ قَلْمَرٍ) .
Polygraph		Penholder	
6366 - Polyvalent	مُتَعَدِّدُ الْبَرَاعَاتِ .	6381 - Porte (régime de la... ouverte)	نِظامُ الْبَابِ المُفْتُوحِ (حَذْفُ الْحَوَاجِزِ الْجُمُرَكِيَّةِ) .
All-round (or round)		Door (the open-... system)	
6367 - Pomologue	فَارِكَهُيٌّ : خَبِيرٌ فِي عِلْمِ التَّوَاكِهِ .	6382 - Portée de l'entendement	مَدَى نِطَاقِ النَّهْمِ
Pomologist		Span of apprehension	
6368 - Pompier	رَجُلُ الْمَطَافِيِّ : إطفائيٌّ .	6383 - Porte-drapeau	حَامِلُ الْعَلَمِ .
Fireman		Colour beaver	
6369 - Pool de sténographes	جَمَاعَةُ الْإِخْتَرَالِ .	6384 - Porteur (d'une lettre etc...)	جَهَازٌ نَاقِلٌ .
Stenographer's pool		Conveyor	
6370 - Popularité	شُعُوبَةٌ : حُظُوةٌ عِنْدِ الشَّعَبِ .	6385 - Porte-parole d'une députation	لِسانٌ حَالٌ وَقَدٌ (نَاطِقٌ بِاسْمِ الْوَقْدِ) .
Popularity		Mouth-piece of deputation	
6371 - Populations rurales	سُكَّانُ الْقُرُىِّ أو الْبَادِيَّةِ .	6386 - Porteuse d'obligations	حَامِلَةُ سَندَاتٍ .
Population (the rural...)		Holder (debenture...)	
6372 - Pornographe	خَلِيجٌ فِي الْفَنِّ .	6387 - Portrait (art du...)	فَنُ التَّصْوِيرِ
Pornographer		Portraiture (art of...) Portrait-painting	
6373 - Pornographie	خَلَاعِيَّةٌ أَوْ إِبَاحِيَّةٌ فِي الْفَنِّ .	6388 - Portrait vivant	صُورَةٌ نَاطِقَةٌ .
Pornography		Living image	
6374 - Port et assurances dûs	تَسْلِيمٌ بِعِيَانِ الرُّصُولِ .	6389 - Pose	الْوِضْعَةُ .
	C.I.F (cost insurance Freight)	(الوضع الذي يكون عليه الجسم الحي في	
6375 - Port dû		حَالَةٍ وَقْتَهُ أَوْ جَلْسَتَهُ لِلرَّسْمِ أَوْ التَّصْوِيرِ	
مُتَضَمِّنًا (الشَّمْنَ وَالنَّقْلَ فَقْطًا) .		كَالْتَفَانَهُ أَوْ إِشَارَتَهُ إِلَى شَيْءٍ أَوْ اشْتَغَالَهُ بِعَمَلٍ	
Cost freight		أَوْ مَدِ رَجُلٍ أَوْ ذَرَاعٍ) .	
6376 - Port franc	مِيَانَهُ حُرْ .	6390 - Pose instantanée, instantané	وَضْعَةٌ آتِيَّةٌ : خَطِيفَةٌ (صُورَةٌ مُلْتَقطَةٌ بِسُرْعَهٍ) .
Port (free...)		Snapshot exposure instantaneus	

6391 - Position en expectative	مَوْضِعٌ أَوْ وَضْعٌ الْإِنْتَظَار	شاريةُ الْعَلْمِ
	Position in readiness	Colours pike
6392 - Position du fonctionnaire	مَنْصِبٌ أَوْ مَرْكَزٌ وَظِيفِيٌّ .	مَيْعَاتٌ مُرْتَقَبَةٌ
	Poste administratif	Potential (sales...)
	Position	Faxhūrah : مَصْنَعٌ فَخَارٌ
6393 - Position en observation	وَضْعٌ (أَوْ وَضْعَيْهِ) الْمُرَاقِبَةِ	رَوْاقٌ أَعْلَى (فِي مَسْرَحٍ)
	Position in observation	Potter's workshop
6394 - Position (sociale)	مَقَامٌ أَوْ مَرْكَزٌ اجْتِمَاعِيٌّ	ذَجَاجِيٌّ
	Position (social...)	Méthāqat
6395 - Poste abandonné (أَوْ مَهْجُورٍ)	مَخْرَفٌ مَتَرُوكٌ (أَوْ مَهْجُورٌ)	مُبَاحَاتٌ
	Post (abandoned...)	Parley
6396 - Poste aérienne	بَرَيدٌ جَوِيٌّ .	مُلاَحَّةٌ (أَوْ مَتَابِعَةٌ) حَيَّانِيَّةٌ
	Air mail	Prosecuting (criminal...)
6397 - Poste de confiance	مَرْكَزٌ يَقِنَّةٌ .	مُلاَحَّاتٌ قَضَائِيَّةٌ
	Position of trust	Proceeding (legal...)
6398 - Poste douanier	مَخْرَفٌ جُنْدُوكٌ .	قُوَّةٌ شَرَكَيَّةٌ
	Customs station	Purchasing power
6399 - Poste frontalier (ou de frontière)	مَخْرَفٌ حَدُودٌ .	سُلْطَةٌ مَدِينَيَّةٌ
	Post (frontier...)	Power (civil...)
6400 - Poste d'inspecteur	مَنْصِبٌ مُفْتَشٍ	نُفُوذٌ مُطْلَقٌ : سُلْطَةٌ مُسْتَبْدَةٌ
	Charge of inspector	Power (despotic...)
6401 - Poste de livraison	مَرْكَزٌ تَسْلِيمٌ (أَوْ نَقْطَةٌ تَسْلِيمٌ) .	سُلْطَةٌ تَادِيَّةٌ
	Delivery point	Power (earning...)
6402 - Poste de police	مَخْرَفٌ شُرَطَةٌ (مَرْكَزٌ بُولِيسٌ) .	قُلْرَةٌ إِلْيَادِيَّةٌ
	Police station	Power (human...)
6403 - Poste de radio-diffusion	مَخَطَّةٌ إِذَاعَةٌ أَوْ بَثٌ لَاسْكَنِيٌّ .	سُلْطَةٌ بَيْسِيَّةٌ
	Broadcasting station	Power (political...)
6404 - Poste de secours	مَرْكَزٌ إِسْعَافٍ .	يُشَتَّلَامُ السُّلْطَةٌ
	Post (aid...)	Power (assumption of...)
6405 - Poste de transformation	مَرْكَزٌ تَحْوِيلٌ .	
	Transformer station	

6422 - Pouvoir (le quatrième...), la presse	السلطة الرابعة أو الصحافة .	انتخب رئيسا .
Estate (the fourth...), The press		Chair (to be voted into the...)
6423 - Pouvoirs publics (les...)	السلطات العمومية .	رئيس الجمهورية .
Powers (the public ...)		President (the... of Republic)
6424 - Pratiques cultuelles ou religieuses	شعائر دينية .	رئيس المحكمة .
Practices (religious...)		President of legal tribunal
6425 - Préavis	إخطار .	6441 - Présidentiel (prendre possession du fauteuil...)
Previous notice		إعْتَلَ كُرْسِي الرِّبَاةَ .
6426 - Précision (travail de...)	عمل دقيق أو مطبوع .	Presidency (to assume the... of a state)
Accurate work		افتراض .
6427 - Précocité sexuelle	ابتسار جنسي .	قرينة فعلية .
Precocity (sexual...)		Presumption of fact
6428 - Prégnation multiple	إناث الحامل بأكثر من حميل واحد .	قرينة البراءة .
Pregnancy (multiple...)		Presumption of innocence
6429 - Préjudice moral	ضرر معنوي .	قرينة فقد .
Injury (moral...), Prejudice		مطبعة أسطوانية .
6430 Premier venu	أول طارق .	جريدة الصحافة .
Firts come		Press (cylinder...)
6431 - Prémiditation	سبق إصرار (تعهد) .	مقالة ورق .
Premiditation		Paper-clamps or paper-fingers
6432 - Preneur ou bénéficiaire (d'un chèque)	مستفيد (من حوالته) .	مصلحة الصحافة .
Payee of cheque		Press (copies ..)
6433 - Préparatifs d'une production	تكليف الأعداد (للإنتاج) .	ضغط مباشر .
Setting-up cost		Pressure (direct...)
6434 - Prerogative	امتياز .	مشتركة : مفرضة المال لقاء وهن .
Prerogative		Pawnbroker
6435 - Présence (à une réunion)	حضور (في جمع) .	قروض مضمونة .
Attendance		Loans (secured ..)
6436 - Présentateur	مقدم برنامج (في الإذاعة أو التلفزة) .	قروض غير مضمونة .
Presenter		Loans (insecured...)
6437 - Présentation en justice	تقديم إلى القضاء .	
Presentation at court		

6454 - Prêts (plafonds ou limites des...)	حدود (سقف) القروض .	قسط التأمين .
	Business loans limits	
6455 - Prêts à terme	قروض فترية أو أمدية أو إلى أجل .	مكافأة تشجيعية .
	Loans (terms ...)	
6456 - Preuve (commencement de...)	براءة ثبوت .	علاوة منسوحة للمستخلصين
	Prima facie evidence	Bonus paid to employees
6457 - Preuve par commune renommée	اسْتِهَاد بالشهرة .	مكافأة إعادة التصدير .
	Evidence (hearsay...), Common report	
6458 - Preuve directe	دليل مباشر .	سبق غيره في الرحمن .
	Evidence (direct'...)	Priority (to have... over s.o. in claim on mortaged property)
6459 - Preuve (fausse...)	شهادة كاذبة .	مبدأ المشروعية .
	False evidence	Principale (the... of the legality)
6460 - Preuve par présomption	إثبات بالقرينة .	أسبية التسليم .
	Evidence (presumptive or circumstantial ...)	تصوير : التقاط صور .
6461 - Preuve probable	دليل محتمل .	Shooting, Taking of photographs
	Evidence (probable...)	6477 - Privation de l'augmentation حرمان من العلاوة .
6452 - Preuve testimoniale ou par témoins	إثبات بالبينة أو بالشهود .	Deprivation or loss of increase
	Evidence (witnesses...)	6478 - Privation de possession حرمان من الميازة (أو الشرف) .
6463 - Preuves (donner des...)	قدم أدلة .	Deprivation of possession
	Proofs (to give..)	6479 - Privation de traitement حرمان من الراتب .
6464 - Prévision (service officiel de... météorologique du temps)	مصلحة رسمية لتشخيص الجو أو لتقديرات الأحوال	Deduction of pay
	Weather (the... bureau)	6480 - Privations (vivre de ..) فاسق شفاف العيش .
6465 - Prévision des ventes	تقدير المبيعات .	Privation (to live in...)
	Forecast (sales...)	6481 - Privilège ميرية .
6466 - Prévisions budgétaires	تقديرات الميزانية .	Privilege
	Estimates	
6467 - Prévisions pour fluctuations du change	تقديرات تقلبات الصرف .	
	Provision for exchange fluctuations	

6482 - Prix de l'album-tarif (différence coût de production coût de vente	متوسط حسابي دوري (السعر) .
نسبة الإضافية : فارق سعرى التكلفة والبيع .	Mark-up
6483 - Prix catalogué ou prix de catalogue سعر الكاتلوج (سعر القائمة) .	Price (catalogue...)
6484 - Prix compétitif سعر تناصي (تصريف المنتجات خارج البلد) .	Price (competitive...)
6485 - Prix comptant ثمن مسبق (أو مقدم الثمن) .	Payment (down...)
6486 - Prix (discrimination des...) تمييز سعري .	Price discrimination
6487 - Prix élevé ثمن غال .	Price (high...)
6488 - Prix excessif سعر متصفح .	Price (inflated...)
6489 - Prix étudiés أسعار محددة .	Prices (established...)
6490 - Prix forfaiteires أسعار تحكيمية .	Prices (administered...)
6491 - Prix habituels أسعار معتادة .	Prices (customary...)
6492 - Prix impairs (prix non arrondis ex. 99-199) أسعار مكسورة .	Prices (odd...)
6493 - Prix mobiles (moyenne des...) متوسط حسابي منحرك .	Price (moving simple average...)
6494 - Prix modérés أسعار معتدلة .	Prices (ethical)
6495 - Prix (moyenne pondérée des...) متوسط السعر المرجع .	Price (weighted average...)
6496 - Prix négociés أسعار محددة بالفاوضة .	Prices (negotiated ..)
6497 - Prix périodiques (moyennes des...) ou prix moyen périodique	Price (periodic simple average...)
6498 - Prix réduit سعر منقص .	Price (reduced...)
6499 - Prix de revient à l'ha سعر التكلفة للهكتار .	Cost per ha
6500 - Prix standard سعر معياري .	Price (standard ...)
6501 - Prix standards courants معايير بجارية للأثنين .	Standards (current...)
6502 - Prix standards possibles (pobables) معايير متوقفة	Expected standards
6503 - Prix unique (politique du...) سياسة السعر الموحد .	One-price policy
6504 - Prix de vente تكلفة البيع .	Cost (sales .)
6505 - Probabilité (selon toute ...) على الأرجح	Likelihood (in all)
6506 - Fichabilités de la vie لاحتمالات الحياة .	Expectation of life
6507 - Probatoire (document...) سند مشتب .	Probative document
6508 - Problème compliqué مسألة عوبضة .	Problem (complicated ..)
6509 - Procédé déloyal طريقة ماكرة .	Proceeding (unfair...)
6510 - Procédé honnête أسلوب شريف .	Behaviour (couteous ...)
6511 - Procédure spéciale إجراء خاص .	Special procedure
6512 - Procédures إجرآمات .	Procedures

6513 - Procédures civiles	إِجْرَاءَاتٌ مَدِينَةٌ .	6528 - Production en masse	إِنْتَاجٌ بِالْجُمْلَةِ .
Proceedings (civil...)		Mass production	
6514 - Procédures disciplinaires	إِجْرَاءَاتٌ تَأْديبِيَّةٌ .	6529 - Production (méthode de détermination de l'unité de...)	طَرِيقَةً مُعَدَّلَ وَحْدَةِ الإِنْتَاجِ .
Proceedings (disciplinary...)		Production unit method	
6515 - Procès (abandonner un ..)	تَخْلِيَّ عن دَعْوَى .	6530 - Production (procédé de calcul de la... horaire)	طَرِيقَةً مُعَدَّلَ السَّاعَةِ .
Action (to withdraw an...)		Production hour method	
6516 - Procès civil	دَعْوَى مَدِينَةٌ .	6531 - Productif (travail...)	عَمَلٌ رَبِيعٌ
Lawsuit		Productive work	
6517 - Procès criminel	دَعْوَى جَنَائِيَّةٌ .	6532 - Productivité	إِنْتَاجِيَّةٌ .
Trial (criminel..)		Productivity	
6518 - Procès en divorce	دَعْوَى طَلاقٍ .	6533 - Productrices (régions ...) d'un pays	مَنَاطِقٌ مُشَهَّرَةٌ أَوْ مُغْلَظَةٌ فِي بَلدٍ .
Case (divorce..)		Producing regions cf a country	
6519 - Procès (gagner son...)	يُنْتَصِرُ فِي نَزْعَمٍ .	6534 - Produire des témoins	جَلْبٌ شَهُودًا .
Case (to win one's...)		Produce (to) witnesses	
6520 - Procès verbal	مُخَضَّرٌ .	6535 - Produit industriel	إِنْتَاجٌ صَنَاعِيٌّ .
Report (official...), Minutes		Product (industrial..)	
6521 - Procès-verbal d'une réunion	مُخَضَّرٌ اجْتِمَاعٍ .	6536 - Produit de la journée	حَصِيلَةُ الْيَوْمِ .
Minutes of a meeting		Takings or receipts (the day's...)	
6522 - Processus de l'évolution	مُتَرَجِّلُ التَّطْوِيرِ .	6537 - Produit local	إِنْتَاجٌ محَلِّيٌّ .
Process (the evolutionary...)		Product (domestic..)	
6523 - Proche-Orient	الشَّرْقُ الْأَدْنِيِّ .	6538 - Produit national	إِنْتَاجٌ قَوْمِيٌّ .
Near east		Product (national..) (N.P.)	
6524 - Proclamation de l'état d'urgence	إِعْلَانُ حَالَةِ الطُّوارِيِّ .	6539 - Produit national net	إِنْتَاجٌ قَوْمِيٌّ صَافٍِ .
Proclamation of state of emergency		Product (net national ..) (N.N.P.)	
6525 - Production	إِنْتَاجٌ : تَصْنِيعٌ .	6540 - Produit net des ventes	صَافِيِ الْمَيْعَاتِ .
Production		Sales (net...)	
6526 - Production (centres des coûts de...)	مَوَارِكُ تَكَالِيفِ الإِنْتَاجِ .	6541 - Produit des ventes	حَصِيلَةُ الْبَيْعِ .
Production cost centers		Proceeds of sales	
6527 - Production (coût de l'unité de...)	نَكْلَفَةُ الْوَحْدَةِ الْمُشَبَّهَةِ .	6542 - Produits agricoles	مُتَبَعَّجَاتٌ زِرَاعِيَّةٌ .
Production unit cost		Products (farm...)	
		6543 - Produits d'artisanat local	مُسْتَجَاجَاتُ الصَّنَاعَةِ الْقَلِيلِيَّةِ الْمَخْلُقَةِ .
			Productions of the local handicrafts

6544 - Produits détergents	مُسْتَجَاتٌ مُنْظَفَةٌ .
Detergents	مُسْتَجَاتٌ مُنْظَفَةٌ .
6545 - Produits (développements des...)	تَطْوِيرُ الْمُسْتَجَاتِ .
Product development	تَطْوِيرُ الْمُسْتَجَاتِ .
6546 - Produits (étude des...)	بُحُوثُ الْمُسْتَجَاتِ .
Product research	بُحُوثُ الْمُسْتَجَاتِ .
6547 - Produits nationaux bruts	نَاتِجُ قَوْمِيٍّ إِجْعَالِيٍّ .
Product (gross national...) (G.N.P)	نَاتِجُ قَوْمِيٍّ إِجْعَالِيٍّ .
6548 - Produits (unité du coût des...)	تَكْلِيفُ الْمَجْمُوعَةِ .
Product group cost unit	تَكْلِيفُ الْمَجْمُوعَةِ .
6549 - Professeur de droit	أَسْتَاذٌ حُقُوقٌ .
Professor of law	أَسْتَاذٌ حُقُوقٌ .
6550 - Professeur assistant	أَسْتَاذٌ مُسَاعِدٌ .
Professor (adjunct...)	أَسْتَاذٌ مُسَاعِدٌ .
6551 - Profession libérale	مِهْنَةٌ حُرَّةٌ .
Profession (liberal...)	مِهْنَةٌ حُرَّةٌ .
6552 - Profession (usages de la...)	عَادَاتُ الْمِهْنَةِ .
Professional practice	عَادَاتُ الْمِهْنَةِ .
6553 - Professionnelles (maladies...)	أَمْرَاضٌ مِهْنَيَّةٌ .
Occupational or industrial diseases	أَمْرَاضٌ مِهْنَيَّةٌ .
6554 - Profil en travers	بَخَانِيَّةٌ مُسْتَبَرَّةٌ .
Cross-section	بَخَانِيَّةٌ مُسْتَبَرَّةٌ .
6555 - Profit du défaut	إِلْفَادَةٌ مِنْ غِيَابِ الْخَصْمِ .
Benefit of non-appearance of the other party	Benefit of non-appearance of the other party
6556 - Profit (travail sans...)	عَمَلٌ بِلُؤُونٍ عَائِدَةٌ .
Unprofitable (or profitless) work	عَمَلٌ بِلُؤُونٍ عَائِدَةٌ .
6557 - Profits et pertes	أَربَاحٌ وَخَسَارَاتٌ .
Profit and loss	أَربَاحٌ وَخَسَارَاتٌ .
6558 - Programmateur	مُبْرِمجٌ .
Maker of a programme	مُبْرِمجٌ .
6559 - Programmation (de la production)	جَدْوَلَةُ (جَلْوَلَةُ) الإِنْتَاجِ .
Scheduling	جَدْوَلَةُ (جَلْوَلَةُ) الإِنْتَاجِ .
6560 - Programme de spectacle	بُرْنَامِجٌ مَشْهُدٌ (بَسْرَحِيٌّ) .
Programme, Play-bill	بُرْنَامِجٌ مَشْهُدٌ (بَسْرَحِيٌّ) .
6561 - Programme d'entraînement au travail	بُرْنَامِجٌ التَّدْرِيبُ عَلَى الْعَمَلِ .
Job training programme	بُرْنَامِجٌ التَّدْرِيبُ عَلَى الْعَمَلِ .
6562 - Programme d'instruction	مِنْهَاجٌ : بُرْنَامِجٌ تَعْلِيمِيٌّ .
Curriculum	مِنْهَاجٌ : بُرْنَامِجٌ تَعْلِيمِيٌّ .
6563 - Progression (carte de... procédurale)	خَرِيقَةٌ تَسْلُسُلُ الْإِجْرَاءَتِ .
Procedural flow-chart	خَرِيقَةٌ تَسْلُسُلُ الْإِجْرَاءَتِ .
6564 - Progression (recettes en...)	مَدَارِخٌ فِي تَزَايِدٍ .
Increase (receipts on the...)	مَدَارِخٌ فِي تَزَايِدٍ .
6565 - Projecteur	مُسْقَطٌ .
Spotlight	مُسْقَطٌ .
6566 - Projecteur sonore	مِسْلَاطٌ رَتَانٌ (أَدَاءٌ لِتَسْبِيلِ الصُّورَةِ عَلَى الشَّاشَةِ)
Sound-projector	Sound-projector
6567 - Projection (technique de...)	تَقْنِيَةٌ إِسْقَاطِيَّةٌ .
Projection technique	تَقْنِيَةٌ إِسْقَاطِيَّةٌ .
6568 - Projet de loi	مَشْرُوعٌ قَانُونٌ .
Draft bill	مَشْرُوعٌ قَانُونٌ .
6569 - Projet (le... a échoué)	أَخْفَقَ المَشْرُوعُ .
Scheme (the... has failed)	أَخْفَقَ المَشْرُوعُ .
6570 - Projectionniste	مِسْلَاطِيٌّ أَوْ عَارِضٌ (مُكَلَّفٌ بِعِرْضِ أَفْلَامٍ)
Projectionist	مِسْلَاطِيٌّ أَوْ عَارِضٌ (مُكَلَّفٌ بِعِرْضِ أَفْلَامٍ)
6571 - Prolifique	نُشُورٌ (أَنْشَى وَكُودُّ) .
Prolific	نُشُورٌ (أَنْشَى وَكُودُّ) .
6572 - Prolongement du congé	تمْدِيدُ الْإِجازَةِ .
Extension of furlough	تمْدِيدُ الْإِجازَةِ .
6573 - Promotion (avancement)	تَرقِيقَةٌ : تَرْفِيعٌ .
Promotion	تَرقِيقَةٌ : تَرْفِيعٌ .
6574 - Promotion par ancienneté	تَرْقِيقَةٌ بِالْأَقْدِيمَةِ .
Promotion by seniority	تَرْقِيقَةٌ بِالْأَقْدِيمَةِ .

6575 - Promotion par voie d'examen	ترقية بالامتحان .	ملكية أدبية .
Promotion by examination		
6576 - Promotion (il est de ma...)	هو يخرج من دفعي .	ملكية خاصة .
Year (he was in my...)		
6577 - Promotion (le premier de sa...)	الأول في فوج .	ملك خاص مهجور .
Year (the first of his...)		Property (abandonned private...)
6578 - Promotion par voie de sélection	ترقية بالاختيار .	ملك عمومي مهجور .
Promotion selection .	أصدر قانونا .	Property (abandonned public...).
6579 - Promulguer une loi	أصدر قانونا .	
Promulgate (to) a law		
6580 - Propension à l'agression	نزعه عدوانية .	تأجيل الاستحقاق .
Need (aggression...)		Extension
6581 - Propension à l'autonomie	نزعه استقلالية ذاتية .	منبودة (في المجتمع) .
Need (autonomy...)		
6582 - Propension à la conservation	حاجة الحفاظ .	راعي الفتن .
Need (conservance...)		وقاية جماعية .
6583 - Proportion des capitaux propres	نسبة حق الملكية (نسبة رؤوس الأموال الشخصية) .	حماية الطفولة .
Ratio (equity ...)		Welfare (child-...)
6584 - Proportion du changement de la clientèle	معدل تغير العجلاء .	حماية الأوابد .
Customer turnover		Care of monuments
6585 - Proportion des valeurs rapidement liquidi- ables	نسبة التداول السريع .	متارض : متازع .
Ratio (quick asset...)		مطالب .
6586 - Proportions (toutes... gardées)	مع اعتبار الفارق (بين أشياء أو أشخاص) .	نائب الوصي .
Proportionately speaking		
6587 - Propos (remarque faite à...)	ملاحظة صائبة .	علم كفاية وتصيد (أو غطاء مالي) (لحالة)
Aposite remark		Funds (insufficient to meet cheque)
6588 - Propositions de paix	عرضٌ وضٌّ صالح .	6603 - Provision (jugement par...)
Proposals (peace...)		Provisional judgment .
6589 - Propriété artistique	ملكية فنية .	حكم مؤقت .
Property (artistic...)		
		6604 - Publication annuelle
		خولة (نشرة سنوية) .
		Publication (annual .)

6605 - Publiciste (spécialiste de droit public)	مُخْصِّسٌ فِي الْقَانُونِ الْعُوْمَى	. ولَيْةُ الْأَبِ .
Publicist		Authority of father
6606 - Publicitaires (consentements...)	مَسْمُوكَاتُ الْإِعْلَانِ (خُصْمٌ)	الْدُولُ الْأُورُوبِيَّةُ .
	Advertising allowances	Powers (the European...).
6607 - Publicité, Activité publicitaire	إِعْلَانٌ : نَشَاطٌ إِعْلَانِيٌّ : إِشْهَارٌ .	عَقْوَبَةٌ اِنْضَبَاضِيَّةٌ أَوْ تَأْدِيبِيَّةٌ .
	Advertising	Punishment (disciplinary...).
6608 - Publicité (attraits de...)	جَاذِبَيْةُ الإِعْلَانِ أَوِ الإِشْهَارِ .	فَتَاهَةٌ مُرْبَّاتَةٌ فِي مِيتَمٍ .
	Advertising appeals	Girl (charity-...)
6609 - Publicité (caractère de...)	حَرْفُ الإِعْلَانِ .	السَّائِلُ مِنَ الرِّبَلِ .
Display type		Purin Manure (liquid...).
6610 - Publicité crédits (ou affectation de crédits pour la...)	مُخْصَصَاتُ الإِعْلَانِ أَوِ الإِشْهَارِ .	الْتَوْسِيمُ (تَوْسِيمٌ بِالْحَرْفِ عَلَى الْخَشَبِ) .
	Advertising appropriation	Pyrotechic Pyrogravure التَّوْسِيمُ (الْقُشْشُ بِالْتَوْسِيمِ) .
6611 - Publicité (fausse ...)	إِعْلَانٌ مُضَلِّلٌ .	Q
Advertising (false...)		Pyrography
6612 - Publicité (recherches de moyens de...)	بَحْثُ وَسَائِلِ الإِعْلَانِ .	6625 - Qualifié (homme...) كَفِيٌّ أَوْ اِخْتَصَاصِيٌّ : (رَجُلٌ...).
	Media research (publicity)	Keyman
6613 - Publicité (recherches sur la...)	بَحْثُ الإِعْلَانِ .	6626 - Qualitative (analyse...) تَحْلِيلٌ وَصْنِيٌّ (كَيْنِيٌّ) .
Advertising research		Qualitative analysis
6614 - Publicité trompeuse	إِعْلَانٌ مُضَلِّلٌ .	6627 - Qualités de l'employé مُؤَاقِفَاتٌ شَاغِلُ الْوَظِيفَةِ .
Advertisement (false...)		Description (man...).
6615 - Puériculture pré-natale	عِلْمُ تَحْسِينِ النَّسْلِ .	6628 - Quantitative (analyse...) تَحْلِيلٌ كَمِيٌّ .
Eugenics		Quantitative analysis
6616 - Puériculture sociale	إِنْعَاشٌ اِجْتَمَاعِيٌّ (لِلْأَطْفَالِ) .	6629 - Quantité d'achat كِمَيَّةُ الشَّرَاءِ .
	Welfare (child or infant...)	Amount to purchase
6617 - Puissance (la femme en... de mari)	الزَّوْجَةُ فِي عَصْمَةِ زَوْجِهَا .	6630 - Querelles de famille نَزَاعَاتٌ عَائِلِيَّةٌ .
Feme covert		Squabbles (family...).
6618 - Puissance horaire	قُدرَةٌ سَاعِيَّةٌ أَوْ فِي السَّاعَةِ .	6631 - Question déplacée مَسْأَلَةٌ فِي غَيْرِ مَكْلِها .
	Out put per hour	Improper question
		6632 - Question dichotome سُؤَالٌ ثَنَائِيٌّ لِلْإِجَابَةِ .
		Question (dichotomous...).

6633 - Question de fait ou de droit	قضية واقعية أو قانونية .	إنفاس الشَّمْن : تخفيض .
	Issue of fact or law	Reduction in price, Rebate
6634 - Question (c'est là la...)	هُنَا الإشكالُ أو المُشكِّل .	تخفيض في حالة الدفع التأجير .
	Question (that is the...)	Discount for cash
6635 - Question (mettre qch en...)	طرح قضية للمناقشة .	تصفية كبيرة .
	Question (to call sth. in...)	Sale at greatly reduced prices
6636 - Question ouverte	سؤال مفتوح .	قصص (طفل) وقصص (لا ينسى) .
	Question (open...)	Dwarfed
6637 - Question (la personne en...)	الشخص الذي نحن بصدده .	قطع مُخابرة تلفونية .
	Question (the person in...)	Hang up (to) receiver
6638 - Question à réponses multiples	سؤال متعدد الأجبوبة .	إفتداء الأسرى .
	Question (multiple choice...)	Ransom of the prisoners
6639 - Question trompeuse	مسألة مضللة .	مع خيار الاسترداد .
	Misleading question	Repurchase (with option of...)
6640 - Questionnaire	ائتيلان .	شرط الوفاء .
	Questionnaire	Covenant of redemption
6641 - Queue de cheval	ثُنَة (طريقة جمع الشعر الموجة بذنب الخيل) .	قيمة البَدَال .
	Horse-tail	مشياع (آل التدفنة المركزية)
6642 - Quincaillier	خديدياني : بائع المواد والمصنوعات الحديدية ونحوها .	Radiator
	Lardware merchant	Radiation d'une dette
6643 - Quittance	مُخالصة .	غُنو دين أو شطب .
	Receipt, Discharge, Acquittance	Cancellation of a debt
6644 - Quittance (donner... à qn)	أعطي مُخالصة .	6658 - Radiation d'une hypothèque
	Receipt (to give s.o. a... in full)	شطب رهن .
6645 - Quitte	بريء الذمة .	Entry of satisfaction of mortgage
	Free, Quit, Rid, Discharged of	6659 - Radio-diffusion
6646 - Quota de vente	حصة البيع .	إذاعة لأَسْلِيْكَيْتَه : إذاعة البث .
	Quota (sales...)	Broad-casting
		6660 - Radiologue
		أشعاعاني : تَخَيِّر في علم الأشعة .
		Radiologist

6661 - Radio, récepteur Wireless-receiver	لَاقْطَةُ لَاسْلِكِيَّةٌ .	مَرْؤُوسٌ .
6662 - Radio reporter Radio-reporter	صُحْنِيٌّ إِذاعِيٌّ .	رُتبَةٌ مُؤَقَّتَةٌ .
6663 - Radio-téléphonie Radiotelephony (wireless telephony)	هَاتِفٌ لَاسْلُكِيٌّ .	رُتبَةٌ فِعْلِيَّةٌ .
6664 - Radiotélescope Radiotelescope	مَقْرَابٌ لَاسْلُكِيٌّ .	عَادٌ مُوَاطِنًا كَعَادِيًّا (يُعْتَقَلُهُ فِي الْوَظَافَةِ) .
6665 - Raffinements de luxe Refinement of luxury	إِفْرَاطٌ فِي التَّرَفِ .	Ranks (to return to the...) .
6666 - Raison (âge de...) Years of discretion	سِنَ الرَّشْدِ .	تَرْجِيلٌ (أو إِعَادَةً) إِلَى الْوَطَنِ .
6667 - Raison (demander la... de qch)	طَلَبَ سَبَبَ كَذَا .	Rapatriation
	Reason (to ask the... for or of sth.)	
6668 - Raison (en... directe du) Proportional (directly... to)	طُرْدًا .	اسْتِرْدَادُ مَبْلَغٍ مُسْبَقٍ أَوْ اسْتِرْجَاعُ سُلفَةٍ .
		Calling in of sum advanced
6669 - Raison sociale Name (or style) of a firm	عَنْوَانُ شَرْكَةٍ أَوْ اسْمُهَا .	رِسَالَةٌ تَذَكِيرَةٌ .
		Reminder (letter of...)
6670 - Raisonnement déductif Reasoning (deductive...)	اسْتِنْتَاجٌ .	اسْتِرْعَاءُ لِلْتَّنظَامِ (تَنْبِيهٌ) .
		Calling to order
6671 - Raisonnement inductif ou par induction Reasoning by induction or inductively	اسْتِقْرَاءٌ .	رَدٌ إِلَى مَوْضُوعِ الْبَحْثِ .
		Recalling to the question
6672 - Raisonner par analogie Argue (to) from analogy	بِرْهَنٌ بِالْمُسْنَاهِ .	اشْتِئْرَاكُ الرَّابِبِ (أَوْ التَّعْرِيفِ) .
		Payment of what remains due
6673 - Ramasseur-chargeur Pick-up loader	لَاقْطَةٌ شَاحِنَةٌ .	سَحَبَ سَفِيرًا .
		Recall (to an ambassador)
6674 - Rampe Rampe	حَادُورٌ : مَزْلَقَةٌ .	اسْتِعَادَهُ إِلَى الْحُكْمِ .
		Recall (to) s.o. to office
6675 - Rançon de la gloire Price paid for glory (the...), The penalty of glory	ثَمَنُ الْمَجْدِ .	تَقْرِيرُ حَادِثٍ .
		Report (accident...)
6676 - Rang inférieur Lowest rank	رَتْبَةٌ دُنْيَا .	تَقْرِيرٌ سَنَوِيٌّ .
		Report (annual..)

6691 - Rapport d'avaries	تقرير عن أضرار أو أعوار .	عَلَاقَاتُ إِنْسَانِيَّةٌ .
	Report (damage...)	الْفَسَى مَرْسُومًا .
6692 - Rapport (capital en...)	رأسمال مربع .	نَفْسٌ فِي الْبَدْلِ الْعَامِلَةِ .
Productive capital		Shortage of labour
6693 - Rapport circonstancié	تقرير شامل .	وَجْهَةٌ أَوْ جِرَائِهُ (أَرْزَاق) مُخْفَضَةٌ .
Report (detailed...)		Ration (short...)
6694 - Rapport de circulation	معدل التداول .	تَنْبِيجٌ : تَنظِيمٌ عَلْمِيٌّ .
Ratio (current..)		Rationalisation
6695 - Rapport descriptif	تقرير وصفي .	تَنْبِيجٌ سِيرِ الْعَمَلَيَاتِ .
Report (descriptive...)		Rationalization of operations
6696 - Rapport faux	تقرير كاذب أو خطاطيء .	عَقْلَانِيَّةٌ .
Report (false official...)		Mدى العمل .
6697 - Rapport financier	تقرير مالي .	رَفُّ الْمَخِيطَاتِ .
Report (treasurer's...)		Radius of confection
6698 - Rapport hebdomadaire	تقرير أسبوعي .	مدى الرؤية .
Report (weekly..)		Radius of visibility
6699 - Rapport d'inspection	تقرير التفتيش .	مُفَاعِلٌ ذُرِيٍّ (أَوْ نُوَوِيٍّ) .
Inspection (report...)		Reactor (nuclear...)
6700 - Rapport (maison de...)	بيت الإيجار .	إِخْرَاجُ فِيلِمٍ .
Tenement, Mansions		Réalisation of a film
6701 - Rapport moral	تقرير معنوي .	تَنْفِيدُ مَشْرُوعٍ .
Report (secretary's...)		Carrying out of a plan
6702 - Rapport (présenter un...)	قدم تقريراً .	مُحْكَمَةُ الدَّيْبُونَ إِلَى رَسَامِيلِ (أَمْرَأَةٌ) .
Report (to send...)		Réaliser
6703 - Rapport quotidien	تقرير يومي .	حَرْكَةُ النَّسْلَحِ الْخُلُّيِّ .
Report (daily...)		Rearming (moral...)
6704 - Rapport routinier	تقرير معتاد .	
Report (routine...)		
6705 - Rapport scientifique	تقرير علمي .	
Report (scientific..)		
6707 - Rapport secret sur la conduite	تقرير سري عن السلوك .	
	Report (confidential... on conduct)	
6707 - Rapports analytiques	تقارير تحليلية .	
Reports (analytical...)		

6724 - Réassurance (police de ..)	وثيقة إعادة التأمين .	عائد حدي
	Reinsurance policy	
6725 - Réassurance de quote-part	إعادة التأمين بالمحاصصة .	إيرادات ومصاريف .
	Reinsurance (share...)	Receipts and expenses
6726 - Recensement	تعداد : إحصاء .	إيراد أو دخل الجمارك .
	Census	Receiver's office for the customs
6727 - Recensement des habitants	إحصاء السكان .	إعادة رصف الطريق .
	Return of population	Remetalling of a road
6728 - Recenseur	مأمورو إحصاء .	
	Census-taker	
6729 - Recepissé (pièce de recette) quittance	وثيقة استلام : وصل .	بحث بالمقابلة .
	Receipt voucher	Research (interviewing...)
6730 - Récépissé de réquisition	وصول بالتصادرة .	عود إلى الجرم (تكريره) .
	Requisition receipt note	Offence (second...)
6731 - Reception (accusé de...)	إشعار بتسليم .	انتكاسي (مبال إلى ارتكاب الجريمة أو واقع
	Delivery (advice of...), Acknowledgment of receipt	ثانية في الخطيبة) .
6732 - Reception (indemnité pour frais de...)	تعويضات مصاريف الإستقبال .	تبادلية (في الشراء) .
	Table-money	
6733 - Reception d'une lettre	تسليم رسالة .	مطالبات ومناقضات .
	Receipt of a letter	Complaints and replies
6734 - Reception de la marchandise	استلام البضاعة .	مكتب الشكايات .
	Receipt of goods (R.O.G.)	Reading of the depositions to witnesses
6735 - Réception provisoire	تسليم مؤقت .	قراءة الشهادات على الشهدود .
	Receipt (provisory...)	
6736 - Receptivité	قابلية : إستجابة .	ترکيّة للترفع .
	Receptivity	Recommendation for promotion
6737 - Recette	مكتب مخصل الضرائب .	
	Collector's office	6751 - Récompenses et pénalités
6738 - Recette du jour	دخل اليوم .	مكافآت وعقوبات .
	Top landing	Allowances and penalties

6752 - Réconciliation des époux	مصالحة الزوجين .	وجه الورقة .
	Condonation of matrimonial infidelity	
6753 - Reconnaissance aérienne	إسنطالاع جوي . (air...)	وصل مزكّد او مصدق عليه .
6754 - Reconstitution d'un gouvernement	اعادة تشكيل حكومة .	Receipt (accountable...)
	Reconstruction of a government	
6755 - Reconventionnelle (demande...)	مطلب فرعي للدعوى : طلب مقابل .	دفع أو أدى بوصول .
	Counter-claim	Delivery (to pay on...)
6756 - Record d'endurance	رقم قياسي في الجلد أو تحمل المشاق .	استعادة الوظيفة .
	Record (endurance...)	
6757 - Recordman	بطل الأبطال : صاحب الرقم القياسي .	تجريح الشهود .
	Recordman	Challenge or objection to witnesses
6758 - Recors de la justice	شهداء التنفيذ للقضاء : معاونون محضرون للقضاء .	رئيس تحرير .
	Minions of the law	Editor
6759 - Recours	ظلم : التماس .	محرر مسؤول .
Appeal		Editor (managint...)
6760 - Recours administratif gracieux	ظلم ولا شيء .	تحرير صحيفة .
	Appeal for mercy, Petition for reprieve	Editing or conduct of a journal
6761 - Recouvrement des avances	إشتداد السلف	قياس الخلف .
	Recovery of advance	
6762 - Recouvrement (des dettes)	تحصيل الديون	تخفيض أو تزيل دأس المال .
	Collection of debts	Writing down of capital
6763 - Recouvrement (moyenne de la période de ...)	متوسط التحصيل .	تخفيض ضريبية .
	Average of collection period	Reduction of a taxation
6764 - Recrutement	تجنيد : تجييش .	تخفيضات من الأجور .
Recruitment		Cuts (salary...)
6765 - Recrutement d'un nouveau fonctionnaire	اختيار موظف جديد .	Réduire à un grade inférieur (déclasser un homme)
	Engaging of a staff	Disrate (!o)
		خفض رتبة ...

6781 - Réduire le personnel au strict nécessaire تَخْفِضُ الْمَلَكَ (إلى الحد الفردي). Skeletonize (to)	6796 - Refuser un candidat أَسْفَطَ طَالِبًا في امتحان . Pluck (to) a candidate at an examination
6782 - Réédition طبعة مُعادَة . Impression	6797 - Régie أَسْتِدَالَة : أَسْتِقْلَالٌ حُكُومِي . Hands of trustees or state supervision
6783 - Réemploi (prix de...) يُتَعَرُّ إِعَادَةُ الْاسْتِخْدَام . Re-use price	6798 - Régie إِدَارَةُ مَسْرَحٍ . Management (stage...)
6784 - Réemploi (reprise d'un employé) إِعَادَةُ الْاسْتِخْدَام . Re-employment	6799 - Régie du dépôt légal مَصْلَحةُ الْوَدَائِنِ الْقَانُونِيَّة . Copyright department .
6785 - Réévaluation de l'amortissement (méthode de...) طريقة إِعَادَةُ التَّقْدِيرِ (لِلْمَلَكَ) . Reevaluation method (of depreciation)	6800 - Régie des impôts إِدَارَةُ جَبَائِيَّةِ الضرائب . Excise-administration
6786 - Référence إِلَامَعٌ فِي رَأْسِ وِسَالَةٍ . Reference	6801 - Régime actuel النِّظامُ الْحَالِي . Order of things (the present...)
6787 - Référence إِحْالَةٌ . Reference (cross...)	6802 - Régime administratif نِظَامٌ إِدَارِيٌّ . Form of a administration
6788 - Référence des index إِحْالَةٌ فِي الْفَهْرَسِ . Cross indexing	6803 - Régime disciplinaire نِظَامٌ تَأْدِيبِيٌّ . Regime (disciplinary...)
6789 - Référence (ouvrages de...) مَرَاجِعٌ . Reference (works of...)	6804 - Régime de semi-traitement نِظَامٌ نَصْفِ الرَّاتِبِ . Half-pay status
6790 - Référendum إِسْتِفْنَاءٌ . Referendum	6805 - Régime du travail نِظَامُ الشُّغْلِ . Organization of labour
6791 - Reflexion (méditation, pensée) تَفْكِيرٌ . Thinking	6806 - Régionalisme نَزْعَةٌ عَلَيْهَا (في الفن...). Regionalism
6792 - Réforme (école de...) إِصْلَاحَيَّةٌ . Reformatory for young delinquents	6807 - Régisseur قِبْمُ المَسْرَحِ . Manager
6793 - Réforme (introduire une... dans une administration) أَدْخِلَ إِصْلَاحًا في إِدَارَةٍ . Reform (to) an administration	6808 - Régisseur de théâtre مدِيرُ المَسْرَحِ (المُشَرِّفُ عَلَى الجَانِبِ الْمَادِيِّ مِنِ الإِخْرَاجِ) . Stage-manager
6794 - Réformer un officier (par mesure disciplinaire) فَرَعَ وُتْبَةً (ضَابط) : صَرَفَهُ عَنِ الدُّخْلَةِ . Cashiering	6809 - Registre administratif سِجْلٌ إِدَارِيٌّ . Record (administrative...)
6795 - Refus de plaider يَمْبَنَاعُ عَنِ الْمُرَافَعَةِ . Refusal to plead	6810 - Registre d'analyse du temps de travail سِجْلُ العَمَالَةِ (الْتَّحْلِيلِيِّ) . Record (labour time...)

6811 - Registre (ou livre) de comptabilité	سيجل (أو دفتر) المحاسبة .	نظام تأديبي .
6812 - Registre de comptes	دفتر الحسابات .	تنظيم المنافسة .
Book of accounts		
6813 - Registre des congés	دفتر الإجازات	
Leave book		
6814 - Registre de dépenses	سيجل النفقات .	تسوية حساب .
Record (expenditure...)		
6815 - Registre descriptif	سيجل الأوصاف .	
Book (descriptive...)		
6816 - Registre des devoirs quotidiens	سجل الخدمة اليومية .	لائحة داخلية لجامعة .
Roster (daily duty...)		
6817 - Registre de disponibilité	سجل الإتاحة (المخزنة) .	لوائح الضبط : لوائح ضابطة .
Record (availability...)		Laws (bye-...)
6818 - Registre militaire	سجل عسكري .	لوائح الجامعات .
Book (army...)		Statutes of the university
6819 - Registre d'ordre	سجل القيد أو الضبط .	نوكوص .
Register (accession...)		
6820 - Registre du temps d'emploi d'une machine	سجل تشغيل الآلة .	
Record (machine time...)		
6821 - Registre des retraites	سجل المتقاعدين .	
Retired list		
6822 - Registres d'achats	سجلات المشتريات .	
Records (purchasing...)		
6823 - Registres du personnel	سجلات المالك .	
Records (personnel...)		
6824 - Registres de renseignements	سجلات الاستعلامات .	
Intelligence registry		
6825 - Règle de bienséance	قاعدة اللياقة .	ترسم : رسم (على ورق شفاف) .
Rule of relevancy		Tracing
6826 - Règle d'octroi des allocations	قواعد منح المخصصات .	(وضع ورقة شفافة على الرسم المراد نقله والمرور
		بالقلم على الشفافة مترسما الخطوط التي في الرسم
		الأصل...) .
	Allowance regulations	

6840 - Relief	نقش بارز (أو نحت نافر).	معلومات.
Relief, Relievo		
6841 - Reliquat	وصيد مُستحق.	معاش.
Balance due		
6842 - Reliquat de la dot	ثاليه من الصداق.	راتب عُمرى أو راتب مدى الحياة.
Remainder of marriage portion		Life annuity or life interest
6843 - Reliure d'art	تجليد فني.	افتتاح المدارس.
Art binding		Re-opening of school (the...)
6844 - Rémanence	فترة نشيطة.	رملة (آلة تنظيف أو تخفين بالرمل).
Active period		Sandy ground
6845 - Remariage	زواج ثان.	مشينة.
Deuterogamy (or digamy)		
6846 - Remise de bagages à domicile	تسليم البضاعة في المنزل.	كيس من ورق.
Delivery of luggage		
6847 - Remise au paiement comptant	خصم أو خصم نقدى.	عمل تذيسى.
Discount (cash...)		Sacrilegious action
6848 - Remise cumulative	خصم إضافي (على مجموع المبيعات).	شخص محجوز عليه.
Discount (cumulative...)		Distrainee (person distrained)
6849 - Remise de dette	إبراء من الدين.	اشعار حجز.
Remitting of debt		Garnishment (notice of...)
6850 - Remplir les formalités	أتم الإجراءات.	تسريح.
Comply (to) with formality		إحالة هامشية.
6851 - Renaissance de l'art	نهضة الفن.	إحاله مشروع على لجنة.
Art renaissance		Sending of a bill to a committee
6852 - Rendre les honneurs	أدئ المراسيم.	إعادة الترتيب (أو الترتيب).
Pay (to) compliments		Reorganization
6853 - Rendez-vous	موعد.	Réorganisatrice
Rendez-vous		مُجددَة التنظيم أو الترتيب (امرأة).
6854 - Renforcement d'une ligne	فقرة جديدة.	Reorganizing
Indentation		
6855 - Renforcement du contingent de marchandises	زيادة المجموعة السكانية.	فتح باب المداولات.
Trading-up		Reopening of debates

6872 - Réparation des maladies professionnelles	تعويض الأمراض المهنية .	6886 - Reprendre l'affaire à son origine	استئناف القضية من البداية .	
	Compensation for industrial diseases		Go back (to) to the beginning of the matter	
6873 - Réparations d'urgence	إصلاحات مُستعجلة .	6887 - Représentant de commerce	مُمثل تجاري .	
	Repairs (emergency...)		Agent	
6874 - Répartition (échelonnement) des services	تشعيب (تقسيم) المصالح .	6888 - Représentant du peuple	نائب (عن الشعب) .	
	Departmentation.		Representative of the people	
6875 - Répertoire d'anecdotes	رواية .	6889 - Représentation de documents	أدلة بوثائق .	
	Mine of anecdote		Production or exhibition of documents	
6876 - Répertoire de jurisprudence	مجموعة أحكام القضاء .	6890 - Représentation (frais de...)	مصاليف تمثيل .	
	Summary of leading cases and decisions		Entertainment (expenses of official...)	
6877 - Répétition	برنامج مُعاد (في التلفزة أو الإذاعة) .	6891 - Représentation à grand orchestre	حفلة موسيقية بجوقة كبرى .	
	Repeat		Performance with a full orchestra	
6878 - Répétition	تجربة : بروفة .	6892 - Représentation proportionnelle	تمثيل نسبي .	
	Rehearsal		Representation (proportional...)	
	(إعادة عناصر العرض قبل عرضها على الجمهور للتحقق من صلاحيتها) .	6893 - Représentation (venir par... à une succession)	تلقي الإرث بدلاً من أحد الأصول المتوفين .	
6879 - Répétitorat	وظيفة مُعيد .		Representation (to inherit by right of..)	
	Assistant-mastership	6894 - Répression	الكتب .	
6880 - Repiquage d'une photo	رتوشة صورة .		Repression	
	Spotting (of prints)	6895 - Reprimande	تأنيب (الموظف بسبب ما ارتكبه من مخالفة) .	
6881 - Réplique	صورة مُطابقة أو طبق الأصل .		Reprimand	
	Replica		6896 - Reprise d'entraînement	إعادة التدريب
	(عمل في مستنسخ) .		Retraining	
6882 - Réponse	إجابة : استجابة .	6897 - Reprise du travail	استئناف العمل : العودة إلى الوظيفة .	
	Response		Resumption of functions	
6883 - Réponse (droit de...)	حق الرد (في الصحف على نهمة) .	6898 - Reproche des témoins	تجريح الشهود .	
	Reply (right to...) (in the public press)		Impeachment of witnesses	
6884 - Reportage	تحقيق إذاعي أو صحفي .			
	Reporting			
6885 - Repos dominical	راحة أسبوعية .			
	Calm (sunday...)			

6899 - Reproches (mérriter des...)	يُسْتَحْقِقُ تَائِيَاً .	6913 - Réserve	مُخْفُوَّظَةً "مساحة" في الصورة مُغطاةً
Deserve (to) blame or censure		Resist	اجتناب(طبعها) .
6900 - Reproduction	اسْتِسْنَاخٌ .	6914 - Réserve (fonds de...)	أَموَالٌ الرَّصِيد : الرَّصِيدُ المَالِيُّ الْإِحْتِيَاطِيُّ .
	لوْحَةٌ مُسْتَسْنَخَةٌ (غير أصلية) .	Reserve fund	
Reproduction		6915 - Réserve légale	إِحْتِيَاطِيٌّ قَانُونِيٌّ .
		Share (legal...)	
6901 - Reproduction de documents	إِعَادَةُ نَسْخِ الْوَثَاقَاتِ .	6916 - Reserve (de magasin)	مَخْزُونٌ (أَوْ رَصِيدُ الْمَخْرَنِ) ضَابِطُ الرَّدِيفِ .
Reproduction (documentary...)		Inventory	Reserve officer
6902 - Reproduction photographique	اسْتِسْنَاخٌ تصوِيريٌّ أو فُسْغَارِيٌّ .	6917 - Réserve (soldat de...)	6918 - Réserve (stock en...)
Reproduction (photographic...)		Record (balance-of-stores...)	Reserve stock
6903 - Reproduire (lettre...)	خَطَابٌ مَسْنُوخٌ .	6919 - Réserves (registre des... en magasin)	مَخْزُونٌ إِحْتِيَاطِيٌّ .
Duplicated letter			يُسْجِلُ الرَّصِيدُ الْمَخْرَنِيُّ .
6904 - Réputation entachée	سُمْعَةٌ مُلُوَّثَةٌ .	6920 - Réserves (réglementation des... en magasin)	سِيَاسَةُ الْمَخْزُونِ .
Reputation (sullied...)		Inventory policy	
6905 - Requête de travail	ظَلْبٌ أَدَاءِ عَمَلٍ	6921 - Réserves (sous toutes...)	مَعَ كَامِلِ التَّحْفِظَاتِ .
Request (of work)		Committing (withcut... oneself)	
6906 - Réquisition	مُصَادَرَةٌ .	6922 - Respect de soi	إِحْتِرَامُ النَّفْسِ .
Requisitioning		Respect (self...)	
6907 - Réquisition	ظَلْبٌ شَرْعِيٌّ .	6923 - Respect (tenir qn en...)	أَوْقَفَهُ عِنْدَ حَدِهِ (Keep (to) s.o. in awe
		Keep (to)	
Address of the public prosecutor to the court		6924 - Respectable (nombre... de)	عَدْدٌ لَا يُسْتَهَانُ بِهِ مِنْ ...
6908 - Réquisitions (imposer des... à un village)	فَرَضَ مُصَادَرَاتٍ عَلَى قَرْيَةٍ .	Fair number of...	
Requisitions (to levy.. upon a village)		6925 - Respecter des clauses dans un contrat	نَفْذَ شُروطَ عَقْدِ .
6909 - Réquisitoire du ministère public	مُرْأَفَعَةُ النَّيَابَةِ الْعَامَةِ .	Respect (to) clauses in a contract	
Charge (public prosecutor's...), Indictment		6926 - Respecter la tradition	إِحْتِرَامُ الْعَادَةِ .
6910 - Réseau de communication	شَبَكَةُ الاتصالاتِ .	Respect ful (to be... of tradition)	
Net (communication...)			
6911 - Réseau de télévision	مُخَطَّطَاتٌ أو شَبَكَةُ التَّلَفِّزةِ .		
Television (net work...)			
6912 - Réserve	إِحْتِيَاطِيٌّ (رَصِيدٌ...).		
Reserve			

6927 - Respiration d'oxygène	تنفس أكسجيني .	6942 - Retoucheur	متّمّص صورة فوتوغرافية
	Respiration (oxygen...)	Retoucher	استرداد السلطة
6928 - Responsabilité	مسؤولية .	6943 - Retrait de l'autorité	Retraction of authority
	Responsability		
6929 - Responsabilité (engager sa... personnelle)	تحمّل التّبعة أو المسؤولية شخصياً .	6944 - Retrait d'emploi (mise en... par raison de santé)	صرف من الخدمة لسبب صحي (إخراج من الوظيفة...).
	Responsability (to assume personal...)		
6930 - Responsabilités d'Etat	مسؤوليات الدولة .	6945 - Retrait de fonds	سحب الأموال .
	Cares of state		Withdrawal of capital
6931 - Resserrement des caractères	ضم المسافة (بين السطور) .	6946 - Retrait d'une licence	سحب ترخيص .
	Close-up		Withdrawal or cancelling of a licence
6932 - Ressources (être à bout de...)	فقد كلّ ما لديه .	6947 - Retrait des marchandises invendables	تخفيض المجموعة السالبة .
	Resources (to be at the end of one's...)		Trading-down
6933 - Ressources personnelles	موارد شخصية .	6948 - Retrait de monnaies (de la circulation)	سحب عملة (من التداول).
	Means (private...)		Withdrawal of currency from circulation
6934 - Restaurateur	صاحب مطعم .	6949 - Retrait d'un ordre de grève	رجوع عن أمر الإضراب .
	Restaurant-owner		تقاعد .
6935 - Restitution du matériel au magasin (note de...)	إذن الارتجاع (للمواد) .	6950 - Retraite	Retirement
	Return (material... note)		
6936 - Restriction apportée à une promesse	وعد مقيّد .	6951 - Retraite (être mis à la...)	أحيل على المعاش : تقاعد .
	Limitation of a promise		Retired list (to get on the...)
6937 - Restriction (consentir sans...)	قبل بدون قيد ولا شرط .	6952 - Retraite obligatoire	اشتراكاً إجبارياً .
	Unreservedly (to consent...)		Retirement (enforced...)
6938 - Restrictions légales	قيود قانونية .	6953 - Retraite (système de... contributive)	نظام التقاعد المشترك .
	Restrictions (legal...)		Retirement system (contributory.)
6939 - Retenue (mettre un élève en...)	وضع طالباً في الحجز .	6954 - Retraite	مُتقاعد .
	Detention (to give a boy...)		Retired
6940 - Retenue de traitement	محسوم الراتب (مقطوع الراتب) .	6955 - Retransmission	نقل حفلة (بالراديو أو بالتلفزة) .
	Detention of pay		Retransmission
6941 - Retouche	لمسة تصحيحية .		
	Retouching, Retouch-		

6956 - Rétribution (fonctions sans...) ou fonctions honoraires	وظائف بدون أجر أو وظائف شرفية .	6971 - Revirement de fortune	تبدل الأحوال .
	Unsalaried office(honorary duties)		Change (sudden... of fortune)
6957 - Rétrogradation	تتريل : خفض الدرجة : إنزال الرتبة .	6972 - Revirements d'opinion	قلبات الرأي
	Demotion, Down grading	Veerings of opinion	
6958 - Réunion, Réception.)	المائسة (وزان المأدبة) وهي حفلة أنس وسمر).	6973 - Révision	مراجعة .
	Party	Revision	
6959 - Réunion féminine (assemblage de jupes)	مجتمع نسوي .	6974 - Révision des comptes	مراجعة الحسابات
Hen-party		Auditing of accounts	
6960 - Revenu	دخل .	6975 - Révision (conseil de...)	مجلس مراجعة .
	Income	Board of examiners (for recruits)	
6961 - Revenu brut	دخل إجمالي .	6976 - Révision d'un dossier	مراجعة إضمار .
Gross income		Review of record	
6962 - Revenu (dépenser plus que son...)	صرف أكثر من دخله .	6977 - Révision du moteur	إعادة فحص المحرك .
Income (to exceed out run, one's...)		Overhauling of motor car	
6963 - Revenu disponible	دخل متاح للتصرف .	6978 - Révision d'une sentence	إعادة النظر في قرار .
	Income (disposable...)	Reconsideration of a sentence	
6964 - Revenu (état ou relevé de...)	حساب الدخل .	6979 - Révocation	عزل .
Income statement		Removal	
6965 - Revenu (impôt sur le...)	ضربي الدخل .	6980 - Révocation d'un fonctionnaire	عزل من وظيفة (فصل منها) .
Income-tax		Removal from an office (or duty)	
6966 - Revenu national	دخل قومي .	6981 - Révocation d'un ordre	إلغاء أو بقض أمر .
Income (national...) (N.I.)		Countermanding of an order	
6967 - Revenu net	صافي الدخل .	6982 - Révocation d'un testament	فسخ وصية .
Income (net...)		Revocation of a testament	
6968 - Revenu personnel ou individuel	دخل شخصي .	6983 - Révocatoire	نافض : مبطل : عازل .
	Income (personal...) (P.I.)	Revocatory	
6969 - Revenu réel	دخل حقيقي .	6984 - Revue (faire la... de ses factures)	أعاد النظر في فواتيره .
Income (real...)		Look over (to) one's bills	
6970 - Reverberation	إضاء (بقاء الصدى بعد توقف الصوت).	6985 - Revue (passer les troupes en...)	استعراض الجندي .
	Re-echoing (of sound)	Review (to... the troops)	

6986 - Revue technique	مَجَلَّةٌ مُتَخَصِّصةٌ .	7001 - Riz (marchand de...)	رَزْ : بَاعُونَ رُزْ .
	Review or magazine (technical...)	Rice-merchant	
6987 - Revuiste	مُؤَلِّفٌ مَسْرَحِيٌّ .	7002 - Roman d'amour	رِوَايَةٌ غَرَامِيَّةٌ .
	Composer of revues (revuist)	Love-story	
6988 - Rhumatologue	رَئِيْنَاتِيٌّ : خَبِيرٌ فِي الرَّشَيَاتِ أَوْ دَاءِ الْمَفَاصِلِ .	7003 - Roman d'anticipation	رِوَايَةٌ الْاسْتِبَاقِ (تَبَقِّيْ تَطْوِيرُ الْعِلْمِ بِجَرَيَانِ حَوَادِثِهِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ .)
	Rheumatologist	Novel (anticipatory...)	
6989 - Rhume des foins	رَبْوَةٌ .	7004 - Roman feuilleton	رِوَايَةٌ مُسْلَكَةٌ .
	Hay-fever	Serial story	
6990 - Riches désœuvrés (les...)	الْأَغْنِيَاءُ الْعَاطِلُونَ .	7005 - Roman policier	رِوَايَةٌ بُولِيسِيَّةٌ .
	Idle rich (the...)	Novel (detective...)	
6991 - Ridectomie	التَّلَدِينُ : جَرَاحَةٌ لِذَانِيَّةٍ لِلْوَجْهِ لِإِزَالَةِ التَّجَعُّدَاتِ .	7006 - Roman psychologique	رِوَايَةٌ تَجْلِيلِيَّةٌ لِلنَّفْسِ .
	Face-lifting	Novel (psychological...)	
6992 - Les rides du front.	غُصُونُونَ أَوْ نَجَاعِيدُ الْجَهَةِ .	7007 - Roman à thèse	رِوَايَةٌ قَضَيْةٌ (يَقْصُدُ بِهَا التَّدْلِيلُ عَلَى صَحَّةِ نَظَرِيَّةِ) .
	Lines of the forehead (the...)		
6993 - Risque (à tout...)	عِنْدَ كُلِّ خَطَرٍ .	7008 - Roman à tiroirs	رِوَايَةٌ ذاتُ أَدْرَاجٍ (أَيْ مَشَاهِدٌ غَرِيبَةٌ عَنِ الْحَدِيثِ الرَّئِيْسِيِّ مُرْجَيَّةٌ ضَمِّنَهَا) .
	Hazards (at all...)	Novel or play (episodic...)	
6994 - Risque (au... de sa vie)	مُخَازِفًا بِحَيَاتِهِ .	7009 - Rotation (du personnel)	تَفْقِيلُ الْمُوَظَّفِينَ .
	Risk (at the... of his life)	Rotation	
6995 - Risques des affaires	مَخَاطِرُ الْأَعْمَالِ .	7010 - Rotative	مَطَبَعَةٌ ذُورَانِيَّةٌ .
	Risk (business...)	Rotary press	
6996 - Risques aux... et périls du destinataire)	تَحْتَ مَسْؤُلِيَّةِ الْمُرْسَلِ إِلَيْهِ .	7011 - Rouage gouvernemental	جَهازٌ حُكُومِيٌّ .
à son propre risque	Risk (at owner's...)	Machinery (governmental...)	
	المَخَاطِرُ الْمَالِيَّةُ .	7012 - Rouages de l'administration	أَجْهِزَةُ الإِدَارَةِ .
6997 - Risques financiers	Risks (financial...)	Wheels of government	
	الْمَخَاطِرُ الْمَالِيَّةُ .	7013 - Rouages d'une montre	تُرُوسُ سَاعَةٍ .
6998 - Ristourne	رُدُودٌ : إِنْقَاضٌ : حَسْمٌ .	Works of a watch. (train of wheels of...)	
	Return	7014 - Rouleau de film (bobine de film)	لَفَةُ الْفِيلِمِ .
6999 - Ristourne (d'une assurance)	رَدٌّ قَسْطِيٌّ التَّأْمِينِ (لِلْمُؤْمَنِ لَهُ) .		
	Repayment to party insured	Roll (film-...)	
7000 - Ritualiste	شَعَائِريٌّ : أَيْ مَتَشَبِّثٌ بِالشَّعَائِرِ .		
	Ritualist		

7015 - Roulement du capital	دُورَان رَأسِ المَالِ (أو تَداُلُه وَرَوَاجُهُ).	موسم مسرحي .
	Turnover (capital...)	
7016 - Roulement de dossiers (système de...)	نَظَام تَقْيِيلِ الْمَلَفَاتِ .	مُرْتَبٌ اسْاسِيٌّ .
	Charging system	
7017 - Roulement des chiffres d'affaires	مُعْدَل حِسَابَاتِ الْقِبْضِ .	أَجْرٌ فِي السَّاعَةِ .
	Middle (receivable...)	
7018 - Roulement des réserves de magasin	دُورَانِ الْمَخْزُونِ : (...	الرَّاتِبُ وَالْتَّعْوِيضَاتُ .
	Turnover (inventory...)	Pay and allowances
7019 - Roulement de stock	دُورَانِ الْبَضَاعَةِ .	صَافِي الأَجْرِ .
	Turnover (stock...)	Pay (take-home...)
7020 - Routage (d'un colis)	تَمْرِيرٌ .	أَجْرٌ يَنْتَسِبُ مَعَ الْإِنْتَاجِ .
	Routing (sorting...)	Wages (efficiency...)
7021 - Routine	رُوتِينٌ : رَتَابَةٌ : وَثَيْرِيَةٌ .	رَاتِبٌ خاصٌ .
	Routine	Rate of pay (special...)
7022 - Ruban de bordure (de photographie sous verre)	حَاشِيَةُ الصُّورَةِ (حَاشِيَةٌ تَكُونُ بَيْنَ الصُّورَةِ وَإِطَارِهَا) .	رَاتِبُ الْإِخْتِصَاصِ .
	Passe-partout	Trades pay (or trades man's pay)
7023 - Saisie-brandon	حَجْزُ الْمَرْوُعَاتِ .	أَجْرَةِ الْيَدِ الْعَالِمَةِ : أَجْرَةِ الْعَمَلِ .
	Distraint by seizure of crops	Cost of labour
7024 - Saisie-exécution	حَجْزٌ عَلَى الْمَقْوُلِ .	7038 - Salaires (barème analytique des...) .
	Distress, Execution (by sale of debtor's chattels)	بِيَانِ الْأَجْوُرِ التَّحلِيليِّ .
7025 - Saisie-gagerie	حَجْزٌ تَحْفَظِي عَلَى الْمَقْوُلِ .	Wages analysis sheet
	Writ of execution (by sale etc...)	
7026 - Saisie d'une hypothèque	حَجْزٌ رَهْنٌ .	7039 - Salaires calculés suivant une échelle mobile
	Foreclosure of a mortgage	رَوَاتُبٌ تُحْسَبُ طَبقاً لِسُلْطَمٍ مُتَحْرِكٍ .
7027 - Saisie immobilière	مُصَادِرَةُ أَمْلَاكٍ : حَجْزُ أَمْلَاكٍ : حَجْزٌ عَقَارِيٌّ .	Wages on a sliding scale
	Seizure of real property	
7028 - Saisie (opérer la... de marchandises de contrebande)	حَجْزُ الْبَضَائِعِ الْمُهَرَّبَةِ .	7040 - Salaires (pourcentage des... directs ou taux des salaires directs
	Seize (to) contraband goods	النَّسْبَةِ الْمُثُوِّبةِ مِنَ الْأَجْوُرِ الْمُبَاشِرَةِ .
		Wages percentage rate
7041 - Salle d'attente	قَاعَةُ الْإِسْتَرَاحَةِ .	
	Room (waiting-...)	
7042 - Salle de classe	حُجَّرَةُ (أَوْ صَفَّ) الْمَرَاسَةِ .	
	Class-room	

7043 - Salle comble	القاعة عَاصِتَةٌ بالناس .	7059 - Satellite artificiel	قمرٌ صناعيٌ .
House (full...)		Satellite (artificial...)	
7044 - Salle commune	قاعةٌ مُسْتَرَكَةٌ .	7060 - Satirique (auteur...)	هجاءٌ .
Room (living-...), Common-room		Satirist	
7045 - Salon de beauté	دارُ التَّجْبِيلِ .	7061 - Saturation de nuance	إشباعٌ صنيٌ .
Shop (beauty... or parlor or salon)		Saturation of hue	
7046 - Salon de coiffure	صالونٌ تَزْينٍ .	(أقصى درجات القوة في اللون الطبيعي دون اختلاط بغيره كأن يكون الأحمر قانياً والأصفر فاقعاً الخ...)	
Hairdressing-saloon			
7047 - Salut aux couleurs (salut au drapeau)	تحيةُ العلمِ .	7062 - Saturnales	فُحْشِياتٌ (أعيادٌ ذعارةٌ وتخلاعةٌ) .
Salute of the colours		Saturnalia	
7048 - Salut international	سلامٌ دُولِيٌّ .	7063 - Saturnine (intoxication...)	تشممٌ وَصَاصَيَّ (إصابة به العمال في معمل الرصاص) .
Salute (international...)		Poisoning (lead...)	
7049 - Salut militaire	تحيةٌ عَسْكَرِيَّةٌ .	7064 - Saturnines (maladies...)	أمراضٌ رَصَاصِيَّةٌ .
Military salute		Lead-diseases	
7050 - Sanction (entérinement)	إِفْرَارٌ .	7065 - Sauce	قلمٌ أَسْحَمٌ .
Sanction		Sauce	(مرقم شديد السود مركب من مادة فحامية مرکبة مع غيرها) .
7051 - Sanctions disciplinaires	جزاءاتٌ (أو عقوباتٍ) تَأْدِيَّةٌ .	7066 - Scandale (cause d'un...)	سببٌ فَضْيَخَةٌ .
Sanctions (penalties) (disciplinary...)		Scandal (cause of a...)	
7052 - Sanctions pénales	عَقُوبَاتٌ جَنَائِيَّةٌ .	7067 - Scellés (apposer les...)	وَضَعَ الْأَخْتَامَ .
Penalties or punitive sanctions		Seals (to affix the...)	
7053 - Sanguine (crayon)	قلمٌ مُدمَّىٌ .	7068 - Scellés (lever les...)	وَرَقَ الْأَخْتَامَ .
Sanguine	(هو مرقم أو قلم من مادة حجرية بلون الدم) .	Seals (to remove the...)	
7054 - Sans-filiste	هَاوِي الرَّادِيوٌ .	7069 - Scénario pilote	نَصَّ اسْتِيْطِلَاعِيٌّ أو نَمُوذِجيٌّ .
Wireless enthusiast		Pilot script	
7055 - Santé (en bonne...) Physiquement apte	في صحةٍ جَيِّدةٍ (لَا تَقْ بَدِنِيَا) .	7070 - Scénariste	وَاضْعَفَ سِينَارِيُّوٌّ .
Physically fit		Script-writer, (Scenario-writer)	
7056 - Saphisme	سَحَاقٌ : جَمَاعُ الْمَرْأَةِ لِلْمَرْأَةِ .	7071 - Scène-raccord	لَقْطَةٌ مُفْحَمَةٌ (تُلْوِجُ بَيْنَ لَقْطَيْنِ) .
	Lesbianism, Sapphism	Inset	
7057 - Sarcastique (écrivain...)	كَاتِبٌ سَاحِرٌ .		
Sarcastic writer			
7058 - Sarclage	تَعْشِيبٌ : إِبَادَةُ الأَعْشَابِ الْعَفْوِيَّةِ .		
Weeding			

7072 - Scénographie Scenography	فن تصوير المشاهد .	نَحْتُ مَأْتِيِّي .
7073 - Scénologie Scenology	فن تزيين المسارح .	نَحْتُ حَدَائِيِّي .
7074 - Schématisation Schematization or diagrammatization	فرسِيم .	نَجِيْهَةٌ .
7075 - Science électronique العلم الإلكتروني : الكهرباء . Sciences (electronic...)	الْعِلْمُ الْإِلْكْتَرُونِيٌّ : الْكُهْرِبَاتِ .	نَحْتُ عَلَى الْخَشْبِ .
7076 - Science-fiction خيالية : علم تخيلات المستقبل . Science-fiction	الْخَيْالِيَّةُ : عِلْمُ تَخْيِيلَاتِ الْمُسْتَقْبِلِ .	جَلْسَةٌ سَرِيَّةٌ .
7077 - Sciences appliquées (les...) العلوم التطبيقية . Sciences (the applied...)	الْعُلُومُ التَّطَبِيقِيَّةُ .	جَلْسَةٌ صَاحِبَةٌ .
7078 - Sciences (hommes de...) ou scientistes رجال علم : علماء . Scientific men, Scientists	رِجَالُ عِلْمٍ : عُلَمَاءٌ .	جَلْسَةٌ عَلَيْهِ .
7079 - Sciographie Sciography	تصویر الطیال (فن...) .	طَلْبُ نَجْدَةٍ .
7080 - Scolarité obligatoire School attendance (compulsory...)	تعلیم إجباری .	صُنْدُوقُ إسعاف .
7081 - Scolastique (la...). Scholastic philosophy	الفلسفة الكلامية .	إِسْتَعْافَاتُ أُولَيَّةٌ .
7082 - Scrupuleux à l'excès رجل مفترط التذمرين . Scrupulous to a fault	أَنْتَخَابٌ مَكْشُوفٌ .	أَمِينُ السِّرِّ .
7083 - Scrutin de ballottage دورة ثانية (في الاقتراع خلال الانتخابات) . Second ballot	أَنْتَخَابٌ مَكْشُوفٌ .	سَكْرِيتَيرٌ تَحْرِيرٌ .
7084 - Scrutin découvert Vote (open...)	أَنْتَخَابٌ مَكْشُوفٌ .	مُؤْظَلِفُو أَمَانَةِ السِّرِّ = سَكْرِيتَيرِيَّةٌ : أَمَانَةُ سِرِّ .
7085 - Scrutin (dépouiller le...) Count (to) the votes	فرز الأصوات .	سِرَّيَّةُ الرَّسَائِلِ .
7086 - Scrutin secret (ou couvert) Vote (secret...)	أَنْتَخَابٌ سَرِّيٌّ .	سِرَّ شَانِعٌ .
		أَسْرَارُ الْأَسْرَةِ .
		Skeleton in the cupboard (the...)

7104 - Secteur-clé	قطاع رئيسي (أو هام).	معنى مرتبط.
Key sector		
7105 - Section de renseignements	فرع المخابرات.	شُعُورٌ : إحساس.
Intelligence section		
7106 - Séduction (rapt par...)	خطف بالإغراء.	أصدر فرآراً تحكيمياً.
Abduction with consent		Award (to make an...)
7107 - Séduction de témoins	رشوة الشهود.	فصل الدين عن الدولة.
Subornation of witnesses		Disestablishment of the church
7108 - Ségrégation raciale	تمييز عنصري.	حجز : مصادرة
Segregation (racial...)		Sequestration
7109 - Seismologue	زلازلي.	حراسة على الأموال.
Seismologist		Sequestration of funds
7110 - Séjour de quinze jours	مُقام خمسة عشر يوماً.	حراسة قضائية
Stay (fortnight's...)		Sequestration
7111 - Sélection	اختيار : انتقاء.	وضع تحت الحراسة.
Selection		Sequester (to)
7112 - Sélection visuelle	اختبار بصري.	رَقِيب
Selection (visual...)		Sergeant
7113 - Sélectivité	انتقاء.	بالتسلسل.
Selectivity		Series (in...)
7114 - Sélectivité cognitive	انتقاء فكرية.	أرقام متتابعة.
Selectivity (cognitive...)		Running numbers
7115 - Séminaire	حلقة دراسية.	يَبْين الولاية.
Seminary		Oath of allegiance
7116 - Semonce conjugale ou sermon d'alcôve	قوبيخ مسترور (قوبيخ المرأة زوجها سر).	يَبْين اللَّامَانَ.
Curtain lecture		Oath (anathema)
7117 - Sénographie	المسرح (علم...).	يَبْين حاسمة.
Senography		Oath (decisive..)
7118 - Sens (bon...), Sens commun	فطرة سليمة.	خلف زور : يَبْين كاذبة (Perjury, False oath (or swearing))
Sense (common...)		
7119 - Sens civique	روح المواطنة.	يَبْين الْاخْلَاقَ
Sense (civic...)		Oath (dicer's...).

7137 - Sérologue	أَمْسِيَّاتِي : مُخْصِّصٌ فِي عِلْمِ الْأَمْسِالِ .	
	Serologist	
7138 - Serum antitétanique	مَصْنَعٌ ضَدِّ الْكُرْتَازِ .	
	Serum (antitetanic...)	
7139 - Service actif	يَخْلِمُهُ فَعْلَيْهِ .	
	Duty (active...)	
7140 - Service actif (appeler au...)	دُعَا إِلَى الْيَخْلِمَةِ .	
	Service (to call into active...)	
7141 - Service de l'air	مَصْلَحَةُ الْجَوِّ .	
	Service (air...)	
7142 - Service (bon pour le...)	صَالِحٌ لِلْعَمَلِ .	
	Service (fit for general...)	
7143 - Service (chef de...)	وَنِيسِيْسِ مَصْلَحَةٍ .	
	Departmental head	
7144 - Service civil	يَخْلِمُهُ مَدَنِيَّةٌ .	
	Service (civil...)	
7145 - Service commandé	يَخْلِمُهُ مَطْلُوبَيْةٌ .	
	Duty covered by orders	
7146 - Service de contrôle aérien	مَصْلَحَةُ الْمُرَاقَبَةِ الْجَوِيَّةِ .	
	Corps (air detection...)	
7147 - Service (conversation de...)	مَحَادَثَةٌ تَلْفُونِيَّةٌ إِدَارِيَّةٌ .	
	Service call	
7148 - Service (en dehors du...)	خَارِجَ الْخَدْمَةِ .	
	Duty (of...)	
7149 - Service des eaux	مَصْلَحَةُ الْمَيَاهِ .	
	Supply (water...)	
7150 - Service d'enregistrement	إِدَارَةُ الْمَحْفُوظَاتِ .	
	Management (records...)	
7151 - Service à l'étranger	يَخْلِمُهُ فِي الْخَارِجِ فِي السَّلَكِ الدِّبلُومَاسِيِّ أَوْ	
	الْقُنْصُلِيِّ .	
	Foreign service	
7152 - Service des fournitures et des publications de l'administration	مَكْتَبُ تَوْرِيدَاتِ وَمَطْبُوعَاتِ الإِدَارَةِ .	
	Stationery office (the...)	
7153 - Service d'habillement	مَصْلَحَةُ الْبَيْسَ .	
	Clothing service	
7155 - Service (hors de...)	غَيْرِ صَالِحٍ لِلْإِسْتَعْمَالِ .	
	Service (person retired from...)	
7155 - Service des informations (d'un journal)	قِسْمُ الْأَنْبَاءِ (فِي صَحِيفَةِ) .	
	Service (information... of a newspaper)	
7156 - Service limité	يَخْلِمُهُ مَحْدُودَةٌ .	
	Service (limited...)	
7157 - Service marin	يَخْلِمُهُ بَحْرِيَّةٌ .	
	Sea service	
7158 - Service de la maternité	مَصْلَحَةُ الْأُمُومَةِ .	
	Maternity ward (in hospital)	
7159 - Service obligatoire	يَخْلِمُهُ إِلْزَامِيَّةُ أَوْ إِجْبَارِيَّةُ .	
	Service (compulsory...)	
7160 - Service du personnel	مَصْلَحَةُ الْمَالِكِ أَوْ الْمَوَظَّفِينِ .	
	Department (appointments...)	
7161 - Service public	يَخْلِمُهُ عَامَّة : مَرْفَقٌ عَمُومِيٌّ : مَصْلَحَةُ عَوْمَمِيَّةٍ .	
	Service (public...)	
7162 - Service de rebuts.	دَائِرَةُ الرَّسَائِلِ الضَّائِعَةِ .	
	Service (dead-letter...)	
7163 - Service de réception	دَائِرَةُ التَّسْلِيمِ (إِدَارَةُ الْإِسْلَامِ) .	
	Department (receiving...)	
7164 - Service de travail	مَصْلَحَةُ الْعَمَلِ .	
	Labour service	
7165 - Services administratifs	مَصْلَحَةُ إِدَارَيَّةٍ .	
	Services (administrative...)	

7166 - Services publics administratifs	مَرَافِقُ عُمُومِيَّةٍ إِدَارِيَّةٌ .	7181 - Signal de détresse	إِشَارَةٌ خَطْرَةٌ .
	Authority (administrative...)	Signal (alarm...)	
7167 - Services de l'armée	مَصَالِحُ الْجَيْشِ .	7182 - Signalé (passage...)	مَرْ مُشُورٌ .
Service forces (army...)		Remarkable passage	
7168 - Services (centres d'appréciation des coûts nécessités par le fonctionnement des...)	مَرَاكِزُ تَكْلِيفَةِ الْخَدْمَاتِ .	7183 - Signataires (gouvernements... d'une convention)	حُكُومَاتٌ مُتَعَاقدَةٌ .
Service cost centers		Signatories (governments... to a convention)	
7169 - Services d'hygiène	مَصَالِحُ حَفْظِ الصَّفْحةِ .	7184 - Signature	شَارَةُ الْمَلَزَمَةِ .
	Authorities (administrative health...)	Signature	
7170 - Services techniques	مَصَالِحُ تِقْنِيَّةٍ : مَصَالِحُ الْهَنْدَسَةِ .	7185 - Signature (carte d'identification de...)	بَطَاقَةُ التَّوْقِيعِ .
Engineering departments		Signature identification	
7171 - Services d'utilité publique	مَرَافِقُ عَامَةٍ أَوْ عُمُومِيَّةٍ .	7186 - Signatures (livre de...)	دُفَّرُ التَّوْقِيعَاتِ .
Utilities (public...)		Autograph book	
7172 - Serviteur de l'Etat	مُوَظِّفُ الدُّولَةِ .	7187 - Signe conventionnel	إِشَارَةٌ اِصْطَلَاجِيَّةٌ .
Servant (civil...)		Sign (conventional...)	
7173 - Servitudes d'ordre moral	أَرْتَفَاقَاتٌ مَعْنَوِيَّةٌ .	7188 - Signes particuliers	شَارَاتٌ مُمِيزَةٌ (عِنْدَ شَخْصٍ) .
Obligations (moral...)		Peculiarities (special... of a person)	
7174 - Sésame (vendeur de...)	سَمَاسٌ : بَاعِثُ سَمَسٍ .	7189 - Signer un tableau	مَهَرٌ لَوْنَخَةٌ بِيَامِضَاهِ .
Sesame (seller of...)		Sign (to) a painting	
7175 - Siège du gouvernement	مَقْرَبُ الْحُكُومَةِ .	7190 - Signification, Sens	الْمَعَانِي .
Seat of government		Meanings	
7176 - Siège social	مَرْكُزُ شَرْكَةٍ .	7191 - Silhouette	الْخَيَالِ .
Office (head... of company)		Silhouette	
7177 - Sigillographie	بَرَاسَةُ الْأَخْتَامِ أَوْ الرَّوَاسِمِ (عَلْمٌ...) .	(رَسْمٌ يَظْهُرُ مَنْظَرُ شَخْصٍ أَوْ غَيْرِهِ بِلُونٍ قَطْعِيٍّ	
Sigillography		لَا فَرْقٌ فِيهِ بَيْنَ ظَلٍّ أَوْ نُورٍ أَوْ لُونٍ) .	
7178 - Signal d'alarme	إِشَارَةُ الْإِنْذَارِ .	7192 - Simili (similigravure)	حَفَسَقَةٌ (مُختَصَرٌ : حَفَرٌ نَسْقٌ) .
Warning signal		Engraving (process...)	
7179 - Signal chiffré	إِشَارَةٌ مَرْمُوزَةٌ .	7193 - Simplification des produits	تَبَسيطُ الْمُسْتَجَاجَاتِ .
Cipher		Simplification (products...)	
7180 - Signal du départ	إِشَارَةُ الْاِنْطَلَاقِ .	7194 - Sinographe	مَرْسَنَةُ الرُّمُوزِ .
Signal for departure		Sinograph	

7195 - Situation en banque d'un client	وضع زبون في البنك .	تطبيع اجتماعي .
Position (customer's... at the bank)		
7196 - Situation (exigence de la...)	مُقتضى الحال .	شركة مُساهمة
Law of the situation		Company (joint-stock...)
7197 - Situation (l'homme de la...)	رَجُلُ السَّاعَةِ .	شركة تَوْصِيةٍ أو مُسْتَأْنِدَةٍ .
Place (the right man in the right...)		Partnership (sleeping or limited...)
7198 - Situation (mot de...)	كلمةٌ تُنَاسِبُ المَقَامَ .	واجبات إزاء المجتمع .
Appropriate word		Society (duties towards...)
7199 - Situation sociale	وضع اجتماعي .	عصبة الأمم .
Station in life		League of Nations (the...)
7200 - Situation des travailleurs	حالة العمال .	شركة تضامن .
Condition of the workers		Firm, general partnership
7201 - Slogan (mot de ralliement)	كلمة دالة .	شركة توظيف (لرؤوس الأموال) .
Catchword		Trust (investment...)
7202 - Snob	نقاج (مقلد من يظن أنه أعلى) (منهل) .	شركة ذات مسؤولية محدودة .
Snob		Company (limited liability...)
7203 - Snobisme	تفاخر بالشائعات وعبادة المودة .	مسرحية اجتماعية : دراما اجتماعية .
Devotion to fashion		Sociodrama
7204 - Sobriété de l'art	الفن (بساطة...) .	مزعوم .
Sobriety or soberness (of art)		Self-styled
7205 - Social (fonds...) ou capital social	رأسمال شركة .	صنائع شريفة مزعومة .
Registered capital		So-called liberal arts
7206 - Social (l'ordre...)	من المجتمع .	حَرَار : صانع الحرير وبائمه .
Social order (the...)		Silk-merchant or dealer
7207 - Sociale (raison...), Nom social	عنوان شركة : اسم شركة .	شهر على سمعته .
Firm (style or name of the... or company)		Mindful (to be... of one's good name)
7208 - Sociale (science...) (sociologie)	علوم اجتماعية : علم الاجتماع .	علاج دليبي :
Social science, Sociology		Care or aid (medical...)

7223 - Soins du ménage	عَنْابِيَةُ بِالْمُتَزَلِّ .	7238 - Solde entière ou solde d'activité	أَجْرٌ كَامِلٌ .
	Housekeeping (domestic cares)		
7224 - Soins (premiers...)	إِسْعَافَاتُ أُولَى .	7239 - Solidarité (grève de...)	اضْرَابُ تَضَامُنٍ .
	Aid (first...)		Sympathetic strike
7225 - Solde additionnel	عِلَاوَةٌ .	7240 - Solide (garantie...)	كَفَالَةٌ : وَثِيقَةٌ أو مَكْبِنَةٌ .
	Payment (additional...)		Reliable or trustworthy guarantee
7226 - Solde de congé	أَجْرَةُ الرَّخْصَةِ .	7241 - Solvabilité	مَلَامَةٌ : بَسَارٌ .
	Pay (leave ..)		Solvency
7227 - Solde (demi-...) ou solde de non-activité	نَصْفُ أَجْرَةٍ .	7242 - Sommaire (exposé...)	عَرْضٌ مُلَخَّصٌ .
	Pay (unemployed or half...)		Summary or brief account
7228 - Solde (journal à la... de l'étranger)	صَحِيفَةُ أَجْرَةِ الْأَجْنبِيِّ .	7243 - Sommaire (pansement...)	تَضَيِّيدٌ سَرِيعٌ .
	Pay (paper in the... of the foreigner)		First aid
7229 - Solde de retraite	أَجْرُ التَّقَاعُدِ .	7244 - Sondage de distribution (dans un maga-	مَوْقِفُ سَلْعَيِّ (بِالْمَاجَرِ) .
	Pension (retiring...)	sin)	Store audit
7230 - Soldes	بَقِيَاتُ الْبَضَائِعِ .	7245 - Sondages (faire des...)	جَسَّ النَّفْسِ .
	Goods (reduced...)		Soundings (to take...)
7231 - Soldes et indemnités	أَجْوَرٌ وَتَعْوِيضاً .	7246 - Sondeur de secrets	وَسْبَارُ الأَسْرَارِ .
	Pay (ordinary.. and allowances)		Prober of secrets
7232 - Solennelle (distribution... des prix)	تَوزِيعٌ احْتِفَالِيٌّ لِلْجَوَائزِ .	7247 - Sonomètre	مَصْنَوَاتٌ (مَقْيَاسُ الصَّوْتِ) .
	Formal prize-distribution		Sonometer
7233 - Solennelle (fête...)	إِحْتِفالٌ رَسِيْيٌ .	7248 - Sonore (piste...)	مِصْنَوتٌ : مُلْرَجٌ صَوْتِيٌّ (شَرِيكٌ تَسْجِيلٌ عَلَيْهِ الْأَصْوَاتِ) .
	High day		Sound-track
7234 - Solennelle (réception... d'un prince)	استِقبَالٌ رَسِيْيٌ لِلْأَمْيْرِ .	7249 - Sonoriser un film	أَصْوَاتٌ فِيلِمًا .
	State reception of a prince		Score (to) a film, Add (to) the sound effects to a film
7235 - Solidaire (obligation...)	الْتَّرَاجُمُ تَضَامُنٌ .	7250 - Sortie (facture de...)	فَاتُورَةُ الْانْصَارَافِ .
	Binding (obligation... on all parties)		Issue voucher
7236 - Solidaires (actions ou faits...)	أَعْمَالٌ مُتَضَامِنَةٌ .	7251 - Sortie (jour de..)	يَوْمٌ عُطْلَةٌ .
	Interdependent actions or facts		Day out = Holiday
7237 - Solidairement (conjointement et...)	مَعًا وَبِالتَّضَامُنِ .	7252 - Sortie de secours	مَنْفَذٌ (أَوْ نَافِذَةً أَوْ مَخْرَجً) النَّجْاهَةِ .
	Jointly and severally		Emergency exit

7253 - Sortir d'une école	تَخْرُجٌ مِّنْ مَدْرَسَةٍ .	7269 - Sous-brigadier (de police)	مَعَاوِنٌ عَرِيفٌ شُرُطَةٌ .
Graduate (to) from school		Lance-corporal (of police)	
7254 - Souche d'un carnet	قَبِيسَةٌ دِفَرٌ : أُرُومَةٌ .	7270 - Sous-chef	نَائِبٌ رَئِيسٌ .
Counterfoil of a book		Sub-manager, (Assistant manager)	
7255 - Souffrance (affaires en...)	إِعْمَالٌ مُعْتَلَةٌ أَوْ مُعْلَقَةٌ .	7271 - Sous-commission	لَجْنةٌ قَرَعِيَّةٌ : لَجْنَةٌ .
Suspense or abeyance (business in...)		Sub-committee (sub-commission)	
7256 - Soulever une question	أَثَارَ قَضِيَّةً .	7272 - Sous-délégation : إِنَابَةٌ .	قَوْيِصٌ : تَوْكِيلٌ : إِنَابَةٌ .
Raise (to) a question		Subdelegation	
7257 - Soumission d'un rapport	تَقْدِيمٌ (أَوْ رَفْعٌ) تَقْرِيرٌ .	7273 - Sous-délégué	نَائِبٌ رَئِيسٌ : وَكِيلٌ .
Submission of a report		Subdelegate	
7258 - Source (de bonne...)	مِنْ مَصْنُورٍ مُوثُوقٍ بِهِ ...	7274 - Sous-dépôt	مَسْتَوْدَعٌ إِضَانِيٌّ .
Authority (on good...) or from a trust-worthy informant		Subdepot	
7259 - Source de la vie	مَنْبَعُ الْحَيَاةِ .	7275 - Sous-directeur	نَائِبٌ مُديِّرٌ .
Spring (well-... of life)		Sub-manager	
7260 - Sources d'énergie	مَصَادِرُ الطَّاَقةِ .	7276 - Sous-directeur d'une école	نَائِبٌ مُديِّرٌ مَدْرَسَةً .
(الفحم والكهرباء والنفط والغاز الخ...)		Principal (vice-... of school)	
7261 - Sous-agent	مَسْتَاعِدٌ وَكِيلٌ .	7277 - Sous-économie	وَكِيلٌ قِيمٌ .
Sub-agent		Sub-treasurer, Sub-bursar	
7262 - Sous-aide	مَعَاوِنٌ مَسْتَاعِدٌ .	7278 - Sous-estimation ou sous-évaluation	بِخَسِ القيمة (سُوء تقديرها)
Sub-assistant		Undervaluation	
7263 - Sous-alimentation	سُوءُ تَغْذِيَةٍ .	7279 - Sous-gouverneur	نَائِبٌ وَالٌ : نَائِبٌ حَاكِمٌ .
Malnutrition = Un derfeeding		Vice-governor	
7264 - Sous-amendement	تَعْدِيلٌ لِتَعْدِيلٍ .	7280 - Sous-inspecteur	مَفْتَشٌ مُسَاعِدٌ .
Amendment to an amendment		Sub-inspector	
7265 - Sous-arrondissement	فَرعٌ دَائِرَةٌ .	7281 - Sous-intendant	نَائِبٌ نَاظِرٌ .
Sub-district		Under-steward	
7266 - Sous-bail	إِجَارَةٌ مِنَ الْبَاطِنِ .	7282 - Sous-lieutenant	مُلَازِمٌ .
Sub-lease, Underlease		Sub-lieutenant or second-lieutenant	
7267 - Sous-bailleur	مُؤْجِرٌ مِنَ الْبَاطِنِ .	7283 - Sous-locataire	مُسْتَأْجِرٌ مِنَ الْبَاطِنِ .
Underlessor, Sub-lessor		Subtenant, Under-tenant	
7268 - Sous-bibliothécaire	مَعَاوِنٌ أَمِينٌ مَكْتَبَةٌ .	7284 - Sous-main	مِرْفَقَةٌ وَرَقٌ .
Sub-librarian		Blotting-pad or writing-pad	
		7285 - Sous-maître	مُعَلِّمٌ مُسَاعِدٌ .
		Assistant master	

7286 - Sous-officier	ضابط صف .	7302 - Soussigné (je... déclare que...)
Under-officer		أنا الموقع أسفه أصرح بـ ...
7287 - Sous-ordre (créancier en...)	كائن الدين .	Undersigned (I the... declare that...)
Creditor of a creditor		
7288 - Sous-préfet	كيل وآل .	7303 - Soustraction de documents
Sub-prefect		سرقة مستندات .
7289 - Sous-préfecture	مقاطعة فرعية .	7304 - Soutenir une cause
Sub-prefecture		Back up (to) a cause
7290 - Sous-production	إنتاج ثانوي .	7306 - Soutenu (effort...)
Under-production		Constant effort
7291 - Sous-produit	مادة ثانوية .	7306 - Souverainement (juger...) (ou juger sans appel)
By-product		أصر حكما لا يقبل الاستئناف .
7292 - Sous-secrétaire d'Etat	وكيل وزارة .	Appeal (to judge without...)
Under-secretary of state		
7293 - Sous-seing (acte... privé)	عقد عرفي .	7307 - Souveraineté
Private contract		Sovereignty
7294 - Sous-station	محطة كهربائية فرعية .	7308 - Souveraineté (droits de...)
Sub-station		Sovereign rights
7295 - Sous-titres	العنوانين الفرعية (في السينما أو المسرح) .	7309 - Souveraineté de la loi
Captions		سيادة القانون .
7296 - Sous-traitant ou sous-entrepreneur	مقاول من الباطن .	7310 - Spécialisation
Sub-contractor		Specialization
7297 - Souscripteur	مكتب أو موقّع (حوالة) .	7311 - Spécialisation de la fonction
Subscriber, Drawer (of cheque)		تخصص وظيفي .
7298 - Souscription à des actions ou des obligations	أكتاب في الأسهم أو الستاندات .	Specialization (functional...)
Subscription for shares		7312 - Spécialisation (dans la production)
7299 - Souscrire un abonnement	أمضا اشتراكا .	تخصص (في الإنتاج) .
	Take out (to) a subscription	Specialization (product)
7300 - Souscrit (l'arrêté est... du ou par le ministre)	القرار مذيل بامضاء الوزير .	7313 - Spécialiste
	Signed (the decree is... by the minister)	Expert اخصائي
7301 - Soussigné	موقّع أدناه .	7314 - Spécialiste en produits de beauté
Undersigned		Beautician عامل في دار

7318 - Spécifier des fonctions	حدّد نوعية (أو ذاتية) وظائف .	مُسْتَوىِ الْعِيَّشَةِ .
	Lay down (to) duties	مَعَابِرُ .
7319 - Spécimens (pages...)	صفحات العينة .	تَقْيِيسٌ : مُكَايِرَةٌ : تَنْبِيطٌ .
	Specimen pages	
7320 - Speculateur	مضارب .	وَاصِيَّةٌ أَوْ مُوصِيَّةٌ (مستخدمة في المِيَصَادِ) .
	Speculator	Standardist
7321 - Spéculation	مضاربة (في البُورْصَةِ) .	إِحْصَائِيَّانِيٌّ .
	Speculation	
7322 - Spéculation à l'achat	مقامرة (في الشراء) .	لَجْنةُ الْإِحْصَاءِ .
	Gambling	
7323 - Sphère d'action	مجال النشاط أو الفعالية .	إِحْصَائِيَّةُ الْمَوَالِيدِ .
	Sphere of action	
7324 - Sphère d'attribution	دائرةُ الْإِحْصَاصَاتِ .	إِحْصَائِيَّاتِ الْأَخْتَصَاصِيِّ .
	Sphere of attributing	
7325 - Sphère d'influence	منطقةُ نفوذ .	إِحْصَائِيَّاتِ الْأَخْتَصَاصِيِّ .
	Sphere of influence	
7326 - Spirituels (exercices...)	رياضة روحية .	تَجَادُولُ الْإِحْصَاءِ .
	Religious exercises	
7327 - Stabilité d'emploi.	دوام أو استقرار الوظيف .	تِمَثَالُ الْحَدِيثَةِ .
	Security of tenure	
7328 - Stable (équilibre...)	اتزان مستقر .	نِيَّامُ التَّقَاعُدِ .
	Stable equilibrium	
7329 - Stable (paix...)	سلام قار .	وَضْعٌ بِلَّا وَاتِّبَاعٍ .
	Enduring or lasting peace	
7330 - Stagiaire (interprète...)	ترجمان متترن .	إِحْتِيَاطِيٌّ نِظامِيٌّ .
	Probationer interpreter	
7331 - Stagiaire (période...)	مرحلة التدريب .	نِصْبَتِيٌّ : مِسَلَّةٌ صَغِيرَةٌ .
	Instruction or probation (period of...)	
7332 - Stagnation du marché	كساد السوق .	وَرْقٌ مَهْرَقٌ .
	Dullness of market	
7333 - Standard téléphonique	مُفْسَمٌ هاتفي : مِيَصَادٌ (آلية هاتفية مركزية) .	مَهْرَقُ الْإِكْتَرُونِيِّ .
	Standard	
7334 - Standard (temps...)	وقت معياري (نمطي) .	مُخْتَلٌ فَاسِخٌ : .
	Standard time	

7352 - Sténographe Stenographer	مُخْتَرِلٌ : كاتب اختزال .	7368 - Stratovision Stratovision	بَثٌّ بَحْتُرِيٌّ (إذاعة متلفزة بواسطة طائرات). Stratovision
7353 - Sténographie Stenography	اختزال .	7369 - Structure anormale Structure (anormalous...)	تَرْكِيب شاذ .
7354 - Stéréophotographie Stereophotography	تصوير فوتوغرافي مُجسّمي (أو مجسم) .	7370 - Studio d'émission Studio (broadcasting...)	دار الإذاعة .
7355 - Stéroscope Stereoscope	المُجَسَّم : الاستريوسkop (أداة بصريّة تبدّي الصور للعين مجسّمة) .	7371 - Studio de pose Studio (photographer's...)	مَنْصَنَةُ الْمُصَوَّرِ .
7356 - Stéréotypé Stereotyped	مُقْوَلٌ (مكرر على نحو لا يتغيّر) .	7372 - Style animal ou zoomorphe Style (animal...)	أَسْلُوب حَيْوَانِي .
7357 - Stéréotypie Stereotype, Stereo	صَبَبُ الصَّفَحةِ .	7373 - Style archaïque Style (archaic...)	طَرَازُ الْعَادِيَاتِ .
7358 - Stérile (mâle...) Sterile (mal...)	عَقِيمٌ (ذَكَرٌ...).	7374 - Style artificiel Style (artificial or unnatural...)	أَسْلُوب مُتَكَلِّفٌ .
7359 - Stigmates d'une maladie Stigma of a disease	عَقَابِيلُ مَرَضٍ .	7375 - Style banal Banal style	أَسْلُوب تَافِهٌ .
7360 - Stimulant Stimulus	مُؤْثِيرٌ : مؤثّر .	7376 - Stylisé Stylized	مُنْمَطٌ (عُرْفٌ حَسْبَ أَسْلُوبٍ خَاصٍ) .
7361 - Stimulants Incentives	حَوَافِزٌ (كل ما يبعث على حسن الأداء) .	7377 - Stylistique Stylistic	نَمَطِي .
7362 - Stimulants (système des...) Incentive scheme	نِظامُ الْحَوَافِزِ .	7378 - Stylo à bille Stylograph open	قَلْمَنْ كُرْبَيَّةٍ .
7363 - Stipulations du contrat Specifications for contract	شُرُوطُ الْعَقدِ .	7379 - Stylographique (encre...) Fountain-open ink	جَبِيرُ قَلْمِنْ .
7364 - Stock type Stock (model...)	قَائِمَةُ التَّخْزِينِ النَّمُوذِجِيةِ .	7380 - Subordonné Subordinate	مرْؤُوسٌ .
7365 - Stock en surplus Surplus stock	تَمْوِينَاتٌ فَائِضَةٌ .	7381 - Subrogé tuteur Surrogate or deputy guardian	مُشَرِّفٌ عَلَى الْوَصِيِّ .
7366 - Stockage Storage	تَخْزِينٌ .	7382 - Subséquent (testament...) Later testament	وَصِيَّةٌ لَآخِرَةٍ .
7367 - Stockage de registres Storage (records...)	تَخْزِينُ الْمَحْفُوظَاتِ .	7383 - Substitué Heir appointed in succession to another or failing another	وَكِيلُ الْوَكِيلِ .

7384 - Substitut de parquet	وكيل النيابة .	مَادَةً .
Deputy public prosecutor		
7385 - Subventions et allocations	إعانت ومساعدات .	مَعْلُومَاتٌ سطحية .
Subsidies and allowances		
7386 - Succès (tentative sans...)	محاولة بلا نتيجة .	وظيفة سامية .
Unsuccessful attempt		
7387 - Successif (droit...)	حق الإرث أو الوراثة .	هُوَ رئيسي الإداري .
Succession (law of...)		Above (he is... me in rank), He is my chief
7388 - Successifs (droits ...)	حقوق الإرث .	نِيَّبَةً .
Succeed (right to...)		
7389 - Succession à la couronne	وراثة العرش .	إِشْرَافٍ .
Succession to the crown		
7390 - Succession (loi de...)	علم المواريث : الفرائض :	بالإضافة .
Inheritance (law of...)		
7391 - Succession d'idées	سلسلة متوالية من الأراء .	تَكْمِيلَةً ضَرَبَةً .
Series or sequence of ideas		
7392 - Sucette	حلمة صناعية .	تَكْمِيلَةً ثمن .
Comforter (baby's...)		
7393 - Sucre (pain de...)	سكر القالب .	أَعْالَى قَيْصِيَّةً على لجنة لمزيد من البحث
Sugar-loaf		Further (to refer a matter to a commission for... consideration)
7394 - Sucreries (fabricant de...) (confiseur, pâtissier)	حَلَّاء: صانع الحلوي (من حلا الطعام وحلوه) .	تَكْمِيلَةً أَجْرَةً .
Confectioner		
7395 - Sucreries (marchand de...)	حلواني : بائع حلويات .	أَدَى تَقْيِيمَةً تذكرة .
Sweets-merchant		Excess (to pay a... on one's ticket)
7396 - Suffrage restreint	اقتراع محدود .	فَرَضَ اغْتَبَاطِي .
Franchise (limited...)		Assumption or supposition (gratuitous or unfounded...)
7397 - Suffrage universel	حق الانتخاب العام .	إِبْهَاظٌ : زِيادة ثقل .
Suffrage or franchise (universal...)		Overloading
7398 - Suffrages des jeunes filles	حق انتخاب المرأة .	تعديل إضافي .
Flapper vote		Charge (additional...)

7414 - Surcharge	طبع فوقي .	ضريبة معادة أو إضافية .
Overprint		Supertax, Surtax (extra tax)
7415 - Surhaussement	تعلية : فرط الارتفاع .	المار (أو السائق) ذكره .
Superelevation, Heightening		Marginally noted (m/n)
7416 - Surimposition	زيادة ضريبة .	سالف الذكر : المؤما إليه .
Increase of taxation (overtaxation)		Mentioned (above-...), Afore-cited
7417 - Surimpression	طبع فوقي (في الطباعة) .	7433 - Susnommé ou sus-dénommé
Superimposition		مسمى آنفا .
7418 - Surintendant des finances	ناظر المالية .	Named (above-... or afore-...)
	Secretary (financial...)	ترقب .
7419 - Surmenage intellectuel	ازهاق فكري .	قضية معلقة : لم يُبْت فيها .
Over-pressure		Outstanding questions
7420 - Surpeuplé	مكتظ بالسكان .	7434 - Suspens
Over-populated, (Overcrowded)		Suspense
7421 - Surpeuplement	اكتظاظ بالسكان .	7435 - Suspens (question en...)
Over-population		قضية معلقة : لم يُبْت فيها .
7422 - Surplus (les...)	المخلفات .	7436 - Suspension
Surplus, Overplus (Excesses (the...)		Suspension
7423.- Surprendre la signature de qn	حصل على توقيع بالحلبة .	7437 - Suspenion (d'emploi) disciplinaire
	Trick (to s.o. intosigning)	بطالة تأديبية .
7424 - Surprime	علاوة القسط .	Suspension as a punishment
Premium (extra or loaded...)		7438 - Suspension d'un fonctionnaire
7425 - Surprise-partie	حفلة راقصة خاصة .	توقيف موظف عن عمله .
Surprise-party		Suspension of an official
7426 - Surproduction	إفراط في الإنتاج .	7439 - Suspension (points de...)
Overproduction		نقط وقوف .
7427 - Surréalisme	سرالية؛ فروأقيمة (التعبير عن الفكر الصافي	Suspension (points of...)
	قطع النظر عن الاهتمامات الخلقية أو الجمالية) .	7440 - Suspension de traitement
	Surrealism	إيقاف الراتب .
7428 - Sursis	وقف التنفيذ .	7441 - Suspension de traitement pour dettes
Rerieve from execution		وقف الراتب بسبب الدين .
7429 - Sursis à l'exécution d'un jugement	وقف تنفيذ حكم .	Stoppage of pay for indebtedness
	Arrest of judgment	7442 - Suspension de travail
		وقف العمل .
		Interruption of work
		7443 - Suspensive (condition...)
		شرط معطل .
		Suspensive condition
		7444 - Suspicion (arrêter qn pour cause de... légitime)
		يُعتقله بسبب شكك مشروع .
		Suspencion (to arrest s.o. on...)

7445 - Suzeraineté	إقطاعية .	جدول (أو فهرس) تحليلي .
Suzerainty, Lordship		Table or index (analytical...)
7446 - Sylviculteur	حراجي .	جدول التحويل .
Sylviculturist .		Table (conversion...)
7447 - Symbolisation	ترميم : تغيير بالرموز .	فهرس المراجع .
Symbolizing		Frame of references
7448 - Synarchie	حكومة جماعية .	7465 - Table de montage (des films)
Synarchy, (Joint sovereignty)		Splicing table .
7449 - Synchronisation	ترامن (الصور والأصوات). .	منضدة ترميك الأفلام .
Synchronization		
7450 - Synchronisme de projection	ترامن الغرض .	7466 - Table ronde (la...)
Projection (syncronism...)		المائدة (أو الطاولة) المستديرة .
7451 - Syndicaliste	نقابي .	Table ronde (the...)
Syndicalist		
7452 - Syndicat d'artisans et artistes	نقابة الحرفيين والفنانين .	7467 - Tables de morbidité
Syndicate of craftsman and artists		Tables of morbidity
7453 - Syndicat d'initiative	نقابة السياحة .	7468 - Tables de mortalité
Association for encouragement of touring		Tables (mortality...)
7454 - Synthétique	توليفي .	7469 - Tableau d'affichage
Synthetical		Frame (bill-... or poster...)
7455 - Systématique (esprit...)	فكرة منهجي .	7470 - Tableau d'avancement
Systematic spirit		جدول الترتيب .
7456 - Systématique (travail...)	عمل منظم .	List or roster (promotion...)
Systematic work		
7457 - Système de corruption politique	لاغتنامية أو انتهازية سياسية .	7471 Tableau animé
Political spoil system		لوحة نابضة بالحياة .
7458 - Système (esprit de...)	روح النظام .	7472 - Tableau anonyme
Pigheadedness		لوحة غفل .
7459 - Système féodal	نظام إقطاعي .	7473 - Tableau débiteur
System (feudal...)		جدول مدين .
7460 - Systèmes de pensions	نظم المعاش .	7474 - Tableau des événements de l'époque
Plans (pension...)		لوحة أحداث العصر .
7461 - Table alphabétique	جدول أبجدي .	Picturesque description of the events of
Table, list or index (alphabetical...)		the time
		7475 - Tableau de fleurs .
		Painting (flower...)
		7476 - Tableau de genre
		لوحة شعبية (فيها غالبا رسم للحياة اليومية) .
		Picture (subject...)
		7477 - Tableau noir
		سبورة .
		Black board

7478 - Tableau de service	جدول خدمة .	طاولة القمار: طاولة " خضراء .
Roster (duty...)		Table (gaming...)
7479 - Tableau synoptique	جدول شامل .	البساطة (فن البساط) .
Table (synoptic...)		
7480 - Tableau de temps	جدول التوقيت .	تعريفة المطبوعات .
Time-table		Rate (printed-paper...)
7481 - Tablette		7497 - Tarification des matières
الرَّقَامَة : صناعة أشياء فنية صغيرة .		Pricing of materials تسعير المواد .
Toy-making		
7482 - Tabouret	مقعد تخفيف .	7498 - Tâtons (à...) بلا منهج : خطط عشواء .
Stool (low ...)		Gropingly
7483 - Tabulation	جدولة .	7499 - Taux d'abonnement aux eaux
Tabulating		تعريفة الاشتراط في الماء (الصُّومُومي) .
7484 - Tabulation, Tabulaire (classement...)	بطاقة الجدول .	Water-rate مُعَدَّل النشاط .
Tabulating card		
7485 - Tabulatrice	مُجَدَّلة (آلة تُنظِّمُ الجداول المُخرمة) .	7500 - Taux d'activité
Tabulating (machine), Tabulator		Ratio (activity...) مُعَدَّل الإهلاك (الإسْتَهْلَاك) المركب .
7486 - Tâche, Besogne	وظيفة . مهمة .	Rate of depreciation (composite...) تعريفة الاملاك المتناقص .
Job		
7487 - Tâcheron	عامل بالقطوعية .	7502 - Taux d'amortissement descendant
Piece worker		Rate of depreciation (accelerated...) مُعَدَّل الإهلاك المتناقص .
7488 - Tacite reconduction	مواصلة ضمينة .	7503 - Taux d'amortissement du groupe
	Tacit (renewal by... agreement)	المعدل الجماعي للإهلاك .
7489 - Tactique militaire	لِحِزْرَاب (فن تنظيم حركة الحرب) .	Rate (group... of depreciation) سعر الصرف .
	Tactics (military...)	Rate of exchange
7490 - Taille-crayon	مبرأة : بَرَأَة .	7505 - Taux de changement rapide
Pencil-sharpener		Ratio (quick...) مُعَدَّل التداول السريع .
7491 - Tampon buvard	نشافة .	
Blotter		7506 - Taux de circulation
7492 - Tant bien que mal		Ratio (current...) نسبة التداول .
Somehow or other	بَيْنَ يَيْنَ (في الحُسْن) .	
7493 - Tantième		7507 - Taux de classification temporelle
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة (في الشركات) .		Ratio (calendar..) مُعَدَّل التقويم .
Profit (directors' percentage of...)		
		7508 - Taux du coût du marché
		مُعَدَّل تكلفة السوق .
		Rate (market cost...)

7509 - Taux du coût standardisé	مُعَدَّل التكالفة المعياري .	
	Rate (standard cost...)	
7510 - Taux d'efficience	مُعَدَّل الكفاءة .	
	Ratio (efficiency...)	
7511 - Taux d'exploitation de la capacité	مُعَدَّل استغلال الطاقة .	
	Ratio (capacity usage...)	
7512 - Taux horaire de l'emploi d'une machine	المُعَدَّل الساعي للآلة .	
	Rate (machine hour...)	
7513 - Taux d'intérêts	نِسْبَة الفوائد .	
	Rate of interests	
7514 - Taux de mortalité	عَدْد الوفيات (نِسْبَة الوفيات) .	
	Death rate	
7516 - Taux de natalité	نِسْبَة المواليد .	
	Rate (birth...)	
7516 - Taux de pension	مُعَدَّل المعاش : سُلْطَم المعاش	
	Scale of pension	
7517 - Taux de roulement	مُعَدَّل الدوران أو الرواجان .	
	Ratio (turnover...)	
7518 - Taux (ou moyennes) des salaires	مُعَدَّلات الأجر .	
	Rates (wage...)	
7519 - Taux de salaire	مُعَدَّل الراتب .	
	Rate of pay	
7520 - Taux du salaire	مُعَدَّل الأجر .	
	Rate of wages	
7521 - Taux des salaires (variation du...)	إنحراف مُعَدَّل الأجر .	
	Wage rate variance	
7522 - Taux usuraire	فائدة ربوية .	
	Interest (usurious...)	
7523 - Taxe sur les spectacles	ضَرْبَة العَرْض التَّمثيلي .	
	Tax (entertainment...)	
7524 - Taxes imposées	ضرائب مُستحقة .	
	Tax (accrued...)	
7525 - Technique de la scène	الصَّنَاعَة المسرحيَّة (الخبرة في تأليف المسرحيات أو إخراجها) .	
	Art de la mise en scène	
7526 - Technocratie	جُنْكِم الْفَنَّانِين .	
	Technocracy	
7527 - Tectonique	علم تشكيل الصخور .	
	Tectonics	
7528 - Télécinématographe ou télécinéma	تلَفَاز سِينَمَاتِي (جهاز لنقل فيلم سينمائي تلفزيونياً) .	
	Telecinematography	
7529 - Télégraphie	إِبْرَاق .	
	Telegraphy	
7530 - Télégraphique (bureau...)	إِدَارَة الْبَرْق (مكتَب التَّلْفَرَاف) .	
	Telegraph office	
7531 - Télégraphique (facteur...)	سَاعِي الْبَرْق .	
	Telegraph messenger	
7532 - Télégraphiste	مُوظِّفُ الْبَرْق .	
	Telegraphist	
7533 - Télémprimeur	مُبُرْقَة كاتبة .	
	Teleprinter	
7534 - Télépathie	تَخَاطُرُ بُعْدِي .	
	Telepathy, Thought-transference	
7535 - Téléphone automatique	تَلْفِيُون آلي .	
	Telephone (dial...)	
7536 - Téléphone (coup de...)	مَخَابِرَة تَلْفُونِيَّة أو هاتِفَة .	
	Telephone call	
7537 - Téléphone (demoiselle du...)	هَنَّافَة : عَاملَة الْهَاتِف :	
	Phone girl (hello-girl)	
7538 - Téléphoner	تَلْفَن : هَتْف (بِالْهَاتِف) .	
	Telephone (to)	
7539 - Téléphonie sans fil ou radio-téléphonie	هَاتِف لَاسِلَكِي .	
	Telephony wireless, (radio-telephony)	

7540 - Téléspectateur Televiwer	مُشَاهِد البرامج التلفزيونية . Television viewer	7556 - Temps (étude du...) Time study	دراسة الوقت . Time study
7541 - Télétype Teletyper	ميرقة كاتبة . Teletypewriter	7557 - Temps perdu Time (lost...)	وقت ضائع . Time lost
7542 - Téléviseur Televisor	تلفزيون . Television	7558 - Tendance à la consommation Propensity to consume	الميل للإستهلاك . Propensity to consume
7543 - Télévision d'enseignement	تلفزيون تعليمية . Television (instructional...)	7559 - Tendance à contrarier Need (contrariety...)	نزعـة المخالفة . Contrariety
7544 - Témoignage (faux...) Witness (false...), False evidence	شهادة زور . Evidence (false...), False evidence	7560 - Tendance à l'épargne Propensity to save	الميل للإدخار . Propensity to save
7545 - Témoignage indéniable	شهادة لا يمكن إنكارها . Evidence (undeniable...)	7561 - Tenancière d'un casino Lessee	مُديرة مقصـف أو ملهي أو حانـة . Casino manager
7546 - Témoignage récusable	شهادة قابلة للتجريح . Evidence (impugnable...)	7562 - Tendancieuses (questions...) Leading questions	قضاياً مُغرضة . Leading questions
7547 - Témoignages concordants	شهادات متطابقة . Depositions (concordant...)	7563 - Tendresses conjugales (échange de...) Connubialities	تعاطـف الزوجـين . Connubialities
7548 - Témoignage (appeler qn pour...) Witness (to call to...)	استدعـى للشهـادة . Witness (to call to...)	7564 - Tennis de table Tennis table	كرة الطاولة . Tennis table
7549 - Témoin curriculaire Witness (curricular...), Ear-witness	شاهد سمعـي . Witness (curricular...), Ear-witness	7565 - Tente (matériel de...) Tentage	أخـبة التخيـيم . Tenting
7550 - Témoin à charge Witness for prosecution	شاهد إثبات . Witness for prosecution	7566 - Tenue d'une assemblée Sitting or session of an assembly	مـدة جـلسـة . Assembly duration
7551 - Témoin à décharge Witness for the defence	شاهد ذريـعـة . Witness for the defence	7567 - Tenue (grande...) Dress (full...)	لبـاس الحفلـات الرسمـية . Formal dress
7552 - Témoin (échantillon...) Check sample	عينـة شـاهـدة . Check sample	7568 - Tenue (la haute...) de ce périodique المـنشـوـى الرـفـيع لـهـذـه الدـوـرـيـة . Standard (the high... maintained by this periodical)	لبـاس المـنـشـوـى الرـفـيع لـهـذـه الدـوـرـيـة . Standard (the high... maintained by this periodical)
7553 - Témoin (épreuve...) Pilot sample	تجـربـة شـاهـدة . Pilot sample	7569 - Tenue des livres Keeping (book...)	مسـك الدـفـافـر . Bookkeeping
7554 - Témoin oculaire Witness (eye...)	شاهد عـيـان . Witness (eye...)	7570 - Teratologue	تعـاجـيـبي : خـير في عـلـم التـعـاجـيـب أو غـرـائـبـ الخـلـقـة . Teratologist
7555 - Témoin (parcelle...) Control plot	قطـعة أـرضـيـة شـاهـدة أو نـموـذـجـيـة . Control plot		

7571 - Terme barbare	لُفْظٌ حُوشٍ .	7585 - Testament holograph	وَصِيَةٌ يَحْكُمُهُ الْمُوصِي .
Term (barbaric...)		Will (holograph...)	
7572 - Terrain de gymnastique	مَلَعْبُ الرِّيَاضَةِ .	7586 - Tête de chapitre	عُنَوانٌ فَصْلٌ .
Gymnasium ground		Heading of chapter	
7574 - Territoire (organisation du...)	تَنظِيمٌ إِقْلِيمِيٌّ أَوْ جَهُوِيٌّ .	7587 - Tête vide ou creuse	رَأْسٌ فَارِغٌ .
Territory organization		Empty-headed	
7574 - Territoire sous-mandat	مَنْطَقَةٌ تَحْتَ الْإِنْتَدَابِ .	7588 - Texte codé	نَصْ شَفَرِيٌّ أَوْ رَمْزِيٌّ .
Territory (mandated...)		Cipher text	
7575 - Test d'aptitude	اِخْتِيَارُ الْفُلُوْرَةِ (رِيَازَةُ الْمُقْتَرَةِ) .	7589 - Texte dénaturé	نَصْ مُحَرَّفٌ .
Test (aptitude...)		Text (unnatural...)	
7576 - Test de capacité physique	اِخْتِيَارُ الْبَلَاقَةِ الْبَدْنِيَّةِ .	7590 - Texte (erreur de...)	خَطَأً فِي نَصٍ .
Test (physical efficiency...)		Textual error	
7577 - Test de complètement	رَأْئُ التَّكْمِيلِ (تَكْمِيلُ الْمُتَحَمِّنِ عَبَارَةً نَاقِصَةً) .	7591 - Texture d'une pièce de théâtre	خَبَكَةٌ رِوَايَةٌ مُسْرِحِيَّةٌ .
Test (completion...)		Arrangement of a play	
7578 - Test d'endurance.	اِخْتِيَارٌ فِي تَحْمِلِ الشَّاقِ .	7592 - Théâtre de marionnette	مَسْرِحُ الْعَرَائِسِ .
Test (endurance...)		Puppet-show	
7579 - Test d'équilibre	اِخْتِيَارُ التَّوازُنِ .	7593 - Théâtre de polichinelle	مَشَهُدٌ قَرْقُوزِيٌّ (بِالدَّمَى الْمُتَحْرِكَةِ) .
Test (balancing...)		Punch-and-Judy show	
7580 - Test psychologique	رَأْئُ نَفْسَانِيٍّ .	7594 - Thème	مَبْحَثٌ .
Test (psychological...)		Theme	
7581 - Test sur le degré d'éducation	اِخْتِيَارُ الْعِلْمَوْنَاتِ (رِيَازَةُ الْعِلْمَوْنَاتِ) .	7595 - Thème d'actualité	مَوْضُوعٌ سَاعِيَّةٌ .
Test (education...)		Topic of the day	
7582 - Tests d'emploi	اِخْتِيَاراتُ التَّوْظِيفِ (دَوَائِرُ التَّوْظِيفِ) .	7596 - Thèmes littéraires.	مَوَاضِيعٌ أَوْ مَبَاحِثٌ أدِيَّةٌ .
Tests (employment...)		Subject (literary... matter)	
7583 - Tests objectifs	اِخْتِيَاراتٌ مُوْضُوعِيَّةٌ .	7597 - Théocratie	تِبْيُوقَرَاطِيَّةٌ : حُكْمُوَّةٌ إِلَهِيَّةٌ (يُشَرِّفُ عَلَيْهَا رِجَالُ الدِّينِ) .
Tests (objective...)		Theocracy	
7584 - Tests de personnalité	اِخْتِيَاراتٌ شَخْصِيَّةٌ .	7598 - Théorique (enseignement...)	تَعْلِيمٌ نَظَريٌّ .
Tests (personality...)		Theoretical instruction	
		7599 - Thèse de doctorat	أَطْرُوحَةٌ دَكْتُورَةٌ .
		Thesis of a doctorate	

7600 - Thèse (soutenir une...)	دَافِعَ عَنْ أَطْرُوْحَةٍ .	دُرْجَةٌ .
	Thesis (to uphold σ...)	
7601 - Tierce	مُسَرَّدةً أَخْبِرَةً (قَبْلَ السَّحْبِ) .	صُلْبَةٌ بِأَمْرَاجٍ .
	Press-proof, (final revise)	
7602 - Tiers monde (le...)	الْعَالَمُ الْثَالِثُ .	كُرْجَ الصَّنْدُوقُ (عِنْدَ النَّاجِرِ) .
	Third world (the...)	
7603 - Timbre-poste	طَابِعٌ بَرِيدِيٌّ .	خَزَائِنُ الْحَفْظِ .
	Stamp (postage...)	
7604 - Timbre-quittance	طَابِعٌ مُخَالَصَةٌ : طَابِعٌ إِيْصَالٌ .	نَسَاجٌ : سَحَائِكٌ ثَيَابٌ .
	Receipt stamp	
7605 - Tirage (édition à... limité)	طَبْعَةٌ مُخْلُوَّدَةٌ النَّسْخَ .	عَوْنَةٌ لِلْفِيلِمِ .
	Edition (limited...)	
7606 - Tirage d'épreuve	طَابِعٌ تَجْرِيَةٌ .	عَوْنَانٌ مُقْتَضَبٌ .
	Pulling (proof...)	
7607 - Tirage mécanique	فَرْزٌ آلِيٌّ .	صَكٌ أوْ مُسْتَندٌ دِينٌ .
	Sorting (machine...)	
7608 - Tirage à part	فَصْلَةٌ : نَسِيَّةٌ .	صَكٌ إِسْمِيٌّ .
	Off-print, Reprint (separate...)	
7609 - Tirage au sort	سَحْبٌ بِالْفَرْعُونَةِ : .	صَفَةٌ رَسَيْةٌ : وَسِيَّةٌ .
	Drawing of lots	
7610 - Tire-ligne	مِسْطَارٌ .	صَكٌ لِحَامِلِهِ .
	Drawing-pen	
7611 - Tiré (bénéficiaire)	مَسْحُوبٌ عَلَيْهِ .	صَكٌ أوْ مُسْتَندٌ إِعَارَةٌ .
	Drawee	
7612 - Tirer (épreuve en bon à...)	صَالِحٌ لِلتَّشْرِيرِ .	صَكٌ (أَوْ تَسْدِيْدٌ) تَمْلِيكٌ .
	Press-proof	
7613 - Tirer une épreuve	سَحْبٌ مُسَرَّدةً .	صَكٌ إِيْرَادٌ .
	Strike off (to) a proof	
7614 - Tireur	سَاحِبٌ .	مُؤَهَّلَاتٌ عَلَمِيَّةٌ .
	Drawer	
7615 - Tireuse	سَاهِيَّةٌ (آلة تصوير تسحب نسخاً إِيجَابِيَّةً) .	كَفَائِاتٌ لِشَغلِ مَنْصَبٍ مُوَظَّفٌ .
	Printing-box, Printer	
		عَنَوَّينٌ ضَخْمَةٌ .

7633 - Titulaire d'un diplôme	حَالِمُ شَهَادَة	قبض الراتب .
	Titular of a title or certificate	
7634 - Titulariser	فَبَتَّ فِي وَظِيفَةٍ .	قبض قيمة سفينة .
	Confirm (to) s.o in his post	
7635 - Toast	نَخْبٌ (اقتراح شرب قدح على نجاح مشروع أو صحة شخص) .	تجربة قوة .
	Toast	
7636 - Toile à calquer	قُمَاشَة التَّرَسْمِ أو قُمَاشَة الْكَزْ .	لِمَائَة .
	Tracing-cloth	
7637 - Toile de fond	قُمَاشَة الْحَلْقَةِ .	دولاب الخراف .
	Drop-scene (bock-cloth)	
7638 - Toile de maison	تَسْيِيج بَيْيِ الصَّنْعِ .	دور الخدمة .
	Homespun linen	
7639 - Tolérance étalon	سَمَاحٌ معياري .	حِيلُ الْحِرْفَةِ .
	Allowance (standard...)	
7640 - Topographe	طُبُغْرَافٌ .	مُدْنِ سِيَاحِية .
	Topographer	
7641 - Toponymie	سَوَاقِعَة (دراسة أصل المواقع الجغرافية) .	سُلْطَمَ حَلَزُونِي .
	Toponymy	
7642 - Torrentique	التَّقْشِ (فن...) (على المعادن والخشب والماعج) .	مُسْعَطَفَات التَّارِيخِ .
	Torrentics	
7643 - Tort (à...) et à travers	خبط عشواء .	هَذَا يَتَحَوَّلُ إِلَى مَأْسَةٍ .
	Random (at...), Without rhyme or reason	
7644 - Totalitaire (régime...)	نَظَام كُلِّيَّانِي (ذو حزب واحد مُسيطر) .	Becoming (the thing is... tragic, serious)
	Totalitarian (regime...)	
7645 - Totalitarisme	شُمُولِيَّة : كُلِّيَّانِي .	مُدَوَّرَة أَسْطُوانَات لَحَّاكِ .
	Totalitarianism	
7646 - Toucher	لَمْسٌ .	Turn-table of a gramophone
	Touch	
7647 - Toucher un chèque	قَبَضَ قِيمَةَ رِيشِكٍ .	جُولَة تَفْتِيشِيَّة .
	Cash (to) a cheque	
		باب دوار (مصارع دوار لا يسمح إلا بدخول شخص واحد)
		Turnstile

7663 - Tournure (les affaires prennent une meilleure...)	تَخْدِيدُ الْقَفَاعَاتِ وَجَهَةُ أَحْسَنٍ	Stretch, Out line
Turn (things are taking a... for the better)		بَرْجَةُ قَلْمَنْ
7664 - Trac (avoir le...)	تَهْبَطُ الْجَمْهُورَ	Stroke (with a... of the pen)
Stage-fright		
Tracer	تَخْاطِي	
7665 - Traceur		
	مُخْطَطٌ	
7666 - Traçoir		
Tracing-awi		
7667 - Tracteur à roues	جَرَارٌ بِعِجلَاتٍ	نَخَاسَةُ الْبَيْضِ .
Tractor (wheel.)		
7668 - Traditionalisme	سُلْطَانِيَّة	مُعَاهَدَةُ تَحَالُفٍ .
Traditionalism		
7669 - Traditionaliste	سُلْطَانِيٌّ	إِتْفَاقٌ عَلَى تَحْكِيمٍ .
Traditionalist		
7670 - Traduction automatique	تَرْجِمَةُ آلَةٍ (بِوَاسِطَةِ آلَةِ الْكَتْرُونِيَّةِ) .	رَاتِبُ الْقَدْمِ .
Translating (automatic...)		
7671 - Traduction inexacte	تَرْجِمَةٌ غَيْرُ صَحِيحَةٍ .	أَجْرٌ اسْتَادِيٌّ .
Mistranslation		
7672 - Traduction libre	تَرْجِمَةٌ حُرَّةٌ .	رَاتِبُ الإِجَازَةِ .
Translation (free...)		
7673 - Traduire qn en justice	قَاضِيَّاهُ (خَاصَّهُ أَمَامَ الْقَضَاءِ) .	مُعَالَجَةٌ طَبِيعِيَّةٌ .
Sue (to) s.o		
7674 - Trafic (faire... de son influence)	اِتَّجَرَ بِنَفْعُهُ .	كَانِبٌ بِلَوْنٍ رَاتِبٍ .
Trade (to... on one's influence)		
7675 - Trafic des stupéfiants	مُتَاجِرَةٌ بِالْمُخْتَرَاتِ .	عَاملُهُ بِكَيَاسَةٍ .
Traffic (drug...)		
7676 - Trahison (haute...)	خِيَانَةٌ عُظْمَىٰ .	عَابِرُ الْقَارَاتِ .
Treason (high..)		
7677 - Trahison implicite	خِيَانَةٌ ضَمْنَىٰ .	نَسْخَةٌ .
Treason (constructive...)		
7678 - Trait	خُطْبَيْطٌ .	نَسْخَةٌ : نَقْلٌ صَوْتِيٌّ .

	Transcription (phonetic...)	حَوَالَةُ حُقُوقٍ :
7695 - Transfert	نَقلٌ .	7710 - Transport de droits Conveyance of rights
Transfert		
7696 - Transfert des attributions	نَقلُ الصَّلَاحَاتِ .	7711 - Transport d'experts sur les lieux انتقال الخبراء إلى مكان الجريمة .
Transfert of duties		Visit of experts to the scene of the occurrence
7697 - Transfert périodique	تَرْجِيلٌ فَتْرِي (المُحَفَّظَاتِ) .	7712 - Transport de marchandises Transport of goods نَقلُ بضائع .
Transfer (periodic...)		
7698 - Transfert perpétuel	تَرْجِيلٌ مُسْتَمِرٌ .	7713 - Transport (papier à...) .
Transfer (perpetual...)		Transfer paper فرقَةُ تَرْجِيلٍ .
7699 - Transfiguration (fête de la...)	عِيدُ التَّجْلِي (أي تجلِي السيد المسيح) .	7714 - Transports en commun (les...) .
Transfiguration		وسائل النَّقل المُشَرَّكَة .
7700 - Transitaire .	قَبَالٌ (وسيط عبور) .	Conveyance (public means of...) .
Forwarding agent		
7701 - Transitaire (pays...)	بَلْدَ عَبُورٍ (عبرةُ الْبَصَائِعِ) .	7715 - Transsaharien .
Transit (country through which goods are conveyed in...)		غَيْرُ الصَّخْرَاءِ .
7702 - Transitoire (période...)	قَرْتَرَةُ اِبْتِقَالِيَّةِ .	7716 - Travail (ambiance du...) .
Transition (period of...)		بيئةُ العمل .
7703 - Translittération	تَفَخَّرَةُ (نقل حروف لغة إلى حروف لغة أخرى) .	7717 - Travail à la chaîne .
Transliteration		نَظَامُ الْعَمَلِ الْمُسْلِسلِ .
7704 - Transmetteur de copie	حَامِلُ النَّسْخَةِ .	
Holder (copy...)		7718 - Travail en plein air .
7705 - Transmettrices (courroies...)	سُبُورٌ نَاقِلةً .	عَملٌ فِي هَوَاءِ طَلاقٍ .
Conveyor belts		Quarrying (open...) .
7706 - Transmission	أَنْتَقَالٌ .	7719 - Travail continu .
Transmission		مُتَابَعَةٌ .
7707 - Transmission électronique des fac-similés	إِرْسَالٌ الْكَهْرُوبِيِّ .	7720 - Travail direct .
Transmission (electronic facsimile...)		عَملٌ مُباشِرٌ .
7708 - Transmission des pouvoirs	نَقلُ السُّلْطَاتِ .	7721 - Travail disciplinaire .
Handing over		عَملٌ تَأْدِيبِيٌّ .
7709 - Transport (compagnie de...)	شِرْكَةُ نَقْلِياتِ .	7722 - Travail (division du...) .
Company (carrying or forwarding)		تَجْزِيَةُ الْعَمَلِ .

7725 - Travail à façon	عمل بالمواصفة .	7741 - Travail en série	إنْتاجٌ غَيْرُ (ولكن متوسط القيمة) .
	Customer's own material made up		Production (mass...)
7726 - Travail (force de...) ou (force laborieuse)	القوى العاملة .	7742 - Travail (variante des jours de...)	انحراف التقويم .
Labor force			Calendar variances
7727 - Travail-heure (de l'ouvrier)	رَجُل ساعَة (عمل الرجل خلال ساعَة) .	7743 - Travaux accumulés	أعمال متراكمة .
	Man hour	Backlog	
7728 - Travail indirect	عمل غير مباشر .	7744 - Travaux forcés	أشغال شاقة .
Labor (indirect...)		Labour (transportation with hard...)	
7729 - Travail (industrie à... intensif)	صِناعَة كثيفة العمل .	7745 - Travailleurs (rapports entre...) (liens du travail)	عَلَاقَات العمل .
	Labour intensive industry	Labor relations	
7730 - Travail (inspecteur du...)	مُفْتَشِ الشُّغل .	7746 - Trésor public (trésorerie)	خزينة الدولة .
Factory inspector		Treasury	
7731 - Travail intellectuel	عمل فكري .	7747 - Trésorerie générale	خزينة عامة .
Work (brain-...)		Treasury	
7732 - Travail à la journée	عمل بالبيوم .	7748 - Tréteau	خشبة مسرح البهلوان .
Work (lathe-...)		Trestle	
7733 - Travail au jour le jour	العمل يوماً ليوم .	7749 - Tri	فرز .
Work (day-to-day...)		Sorting	
7734 - Travail à la main ou manuel	عمل يدوياً .	7750 - Tribunal de l'opinion publique	محكمة الرأي العام .
Labour (manual...)			Tribunal (or the bar) of public opinion
7735 - Travail de nuit	خطبَة ليلية .	7751 - Tribunal (en plein...)	في بُحْبُوحَة المحكمة .
Order for the night		Court (in open...)	
7736 - Travail pendant la durée de la grève	خطبَة مُدَّة الإضراب .	7752 - Tribunal des procédures sommaires	محكمة الإجراءات الموجزة .
Strike duty			Court of summary jurisdiction
7737 - Travail (pendant le...)	أثناء الخدمة .	7753 - Tribune des journalistes	رواقُ الصُّحْفِين .
Duty (while on...)			Gallery (reporter's...)
7738 - Travail quotidien (heures de...)	سَاعَات العمل اليومي .	7754 - Trieuse	فارزة (آلة فرز البطاقات المثلثة) .
	Working (daily... hours)		Sorting machine
7739 - Travail (les sans...)	العاطلون .	7755 - Tripartite (gouvernement...)	حكومة ثلاثة .
Unemployed (the...)			Tripartite government
7740 - Travail (séance de... d'une association)	جلسة عمل في جمعية .		
	Meeting (business... of an association)		

7756 - Triplicata	نُسخة ثالثة (من حكم) Triplicate (third copy)	جدة الجد (أو الجدة) . Great-great-grandmother
7757 - Tripotages de caisse	تَلَاعْبٌ بِالصِّنْدُوقِ . Tampering with the cash, (cooking of accounts)	كِعَاءٌ : عِلْمُ الْكَمْءِ . Trufficulture Truffle-growing
7758 - Tripotages des élections	دَسَائِسُ الْإِنتِخَابَاتِ . Gerrymandering election	تَخَابِيلَاتٌ بَصَرِيَّةٌ (خُدُعٌ بَصَرِيَّةٌ) . Tricks (optical...)
7759 - Tripotage financier	سَمَسْرَةٌ بِالْأُورَاقِ الْمَالِيَّةِ . Jobbery (market...)	حُقُوقُ الْوِصَايَاةِ أَوِ الإِشَارَاتِ لِلْجَنَّةِ . Oversight (rights of... for a commission)
7760 - Trombone	شَكْلَةٌ (لِجَمِيعِ الْأُورَاقِ) . Trombone	وَلَدٌ تَحْتَ الْوِصَايَاةِ . Tutelle (enfant en...)
7761 - Trompeuses (apparences...)	مَظَاهِرٌ مُفْضِلَةٌ . Deceptive appearances	أَنَابِيبٌ هَوَائِيَّةٌ لِنَقْلِ الرِّسَالَاتِ . Bubes (pneumatic...)
7762 - Trop-perçu	مَقْبُوضٌ زِيَادَةً . Over-paid	مُضَنَّدٌ حُرُوفٌ . Typographe Typographer
7763 - Trou du souffleur	مَكَنَّ الْمُلْقِنِ (فِي سِينَماِ أَوْ مَسْرَحِ) . Prompt or prompting's box	طِبَاعَةٌ (الْحُرُوفِ) . Typography
7764 - Troubadour	شَاعِرٌ غَنَائِيٌّ جَوَالٌ : تُرُوبَادُورٌ . Troubadour	طُغْيَانُ الْحَكْمِ . Tyrannie
7765 - Trouble dans l'exercice de la fonction	اِخْتِلَالٌ وَظَلَبٌ . Manquement	لِإِنْذَارِ . Ultimatum
7766 - Troupe dansante	وَاقِصَّةٌ (فِرْقَةٌ...) . Troupe (dancing...)	تَجَاوُزُ الْخَصْمِ (الْحَكْمُ بِمَا لَمْ يَطْلُبِهِ) . Ultra-petita
7767 - Troupe irrégulière	مُجْنَدٌ غَيْرُ نَظَامِيٍّ . Irregulars (troops)	مَلِكِيٌّ مُسْتَرَّفٌ . Ultraroyaliste Ultra-royalist
7768 - Troussseau de la mariée	جَهَازُ الْمَرْوُسِ . Outfit of clothing	إِجْمَاعٌ : اِتِفَاقُ الْأَرَاءِ . Unanimité Unanimity
7769 - Trucage	تَحَابِيلٌ تَصْوِيرِيٌّ . Faking	بِالْإِجْمَاعِ . Unanimously (with one consent)
7770 - Trucs de cinéma	خُلُجُونٌ سِينَمَاتِيَّةٌ . Tricks picture	بَرْزَةُ الْمَرَاسِيمِ . Uniforme des cérémonies Dress uniform

7786 - Union douanière	بَاتِخَادٌ جُمْرَكِيٌّ .	7801 - Usage (droit d'... continu)	حَقُّ الْإِتِّفَاعِ الْمُسْتَمِرُ .
Union (customs...)		User (rigt of...)	
7787 - Union incestueuse	غَشِيانُ الْمَحَارِمِ (مَحْرُوفٌ) : سَفَاجُ الْقُرْبَى .	7802 - Usage frauduleux (أو مُدْلِسٌ)	إِسْتَعْمَالٌ حَادِعٌ (أَوْ مُدْلِسٌ)
	Incent union or marriage	Misapplication (fraudulent...)	
7788 - Union (l'... fait la force)	بِالْإِتِّخَادِ الْقُوَّةُ .	7803 - Usager	مُرْتَقِنٌ (صَاحِبُ حَقِّ الْإِسْتَعْمَالِ) .
	Unity is strength		User, Right-holder
7789 - Union (à l'... des voix)	بِالْجَمَاعِ الْأَصْوَاتِ .	7804 - Usufruit	حَقُّ الْإِتِّفَاعِ .
	Dissident (without one... voice)	Usufruct	
7790 - Unité administrative	وَحْدَةٌ إِدَارِيَّةٌ .	7805 - Usufruitière, Rentière à vie	مُتَنَفِّعَةٌ (صَاحِبَةُ حَقِّ الْإِتِّفَاعِ) .
Unit (administrative...)		Liferenter	
7791 - Unité de commandement	وَحْدَةُ الْأَمْرَةِ (إِصْدَارُ الْأَمْرِ) .	7806 - Usurpation	غَصْبٌ : اِغْصَابٌ .
	Unity of command	Usurpation	
7792 - Unité de comptabilité	وَحْدَةٌ مُحَاسِبَةٌ .	7807 - Utilité publique (l'...)	الْأَنْتَقَةُ الْعَامَّةُ .
	Accounting unit	Purposes (the public...)	
7793 - Unité (prix d'...)	نَفْنُونٌ الْقِطْعَةُ .	7808 - Utopisme	طُوبِيَاوِيَّةٌ (وَهْمٌ وَخَيْالٌ) .
One (price of... article), Unit-price		Utopia, Utopism	
7794 - Urbanisme	تَنظِيمُ الْمُدُنِ : مَدِينَةٌ .	7809 - Utopiste	طُوبِيَاوِيٌّ .
Town-planning		Utopist	
7795 - Urbaniste	عَمَرَانِيٌّ : مُهَنْدِسٌ مَدِينَيٌّ .	7810 - Vacances (grandes...)	عُطْلَةُ الصَّيْفِ .
Urbanist, City planner		Holiday (the summer...)	
7796 - Urgence (billet d'...)	شَهَادَةُ الإِسْتَعْجَالِ (لِلِّدُخُولِ إِلَى مُسْتَشْفِيِّ) .	7811 - Vacances (moment des...)	وقْتُ الْعُطْلَةِ أَوْ أَيَّامُ الْعُطْلَةِ .
	Emergency order	Holiday time	
7797 - Urgence (en cas d'...)	فِي حَالَةِ الإِسْتَعْجَالِ .	7812 - Vacances supplémentaires	بَدْلُ أَنْتَابٍ إِصْنَافِيَّةٍ .
	Emergency (in case of...)	Fees (extra...)	
7798 - Urgence (réparations d'...)	إِصْلَاحَاتٌ مُسْتَعْجِلَةٌ .	7813 - Valeur d'achat d'une action	قِيمَةُ شَرَائِيْهِ لِسَهْمٍ .
	Tenantable repairs	Cost of a share	
7799 - Urne de scrutin	صَنْدُوقُ الْإِنْتَرَاعِ .	7814 - Valeur comptable	قِيمَةُ دَفْنٍ
Ballot-box		Value (book...)	
7800 - Us (les) et les coutumes	الْعَادَاتُ وَالْأَعْرَافُ .	7815 - Valeur déclarée: 1000 frs	الْقِيمَةُ مَصْرُوحُ بِهَا هِيَ أَلْفُ فَرْنَكٍ .
	Ways and customs (the...)	Insured for 1000 frs	
		7816 - Valeur fictive	قِيمَةُ اِعْتِيَارِيَّةٍ .
		Value (sham or nominal...)	

7817 - Valeur (mettre une terre en...)	نَمَى أَرْضًا .	7832 - Variation de la méthode	انحراف الطريقة .
	Value (to enhance the... of land)		
7818 - Valeur de renforcement	القيمة المضافة .	7833 - Variation des prix du matériel	الانحراف السعري للمواد .
	Value added		Variance (material price...)
7819 - Valeur vénale	قيمة تجارية .	7834 - Variation du profit	انحراف الربح .
	Value (market...)		Variance (profit...)
7820 - Valeurs immatérielles	أصول معنوية .	7835 - Variation des revenus	انحراف العائد .
	Intangible assets		Variance (yield...)
7821 - Valeurs liquides (Avoirs)	أصول شائلة .	7836 - Variation d'usage (ou d'emploi)	الانحراف الاستخدامي للمواد (انحراف كمية المواد) .
	Assets (liquid...)		Variance (amterial usage...)
7822 - Valeurs matérielles	أصول ملموسة .	7837 - Variété des opinions	نبأين الآراء .
	Assets (tangible...)		Diversity of opinions
7823 - Valeurs mobilières	قرطبيس مالية .	7838 - Vaudeville	مؤلف هزلي .
	Securities (transferable...)		Vaudeville, Light-comedy Vaudevilliste
7824 - Valeurs rapidement changeables	الأصول السريعة .		فودفيل وهي مسرحية هزلية خفيفة .
	Assets (quick...)		Vaudevillist or writer of vaudevilles
7825 - Valise diplomatique	حقيبة دبلوماسية .	7839 - Vedette de l'écran	مثل السينما .
	Box (embassy...) or embassy dispatch-bag		Star (film...)
7826 - Valoir (à... sur)	دفعة (على الحساب) .	7840 - Veilleur de nuit	حارس ليلي .
	Account (on... of a sum)		Watchman (night...)
7827 - Vannier	سلال (صانع وبائع سلال) .	7841 - Vélin (parchement)	رق قضم (مجلة العجل) .
	Basket-worker (or maker)		Vellum (parchment)
7828 - Variables dépendantes	المتغيرات التابعة .	7842 - Vénalité des charges	إمكان رشوة المناصب .
	Variables (dependent...)		Venality of offices
7829 - Variables indépendantes	المتغيرات المستقلة .	7843 - Vendeuse de programmes	بائعة برامج (في مسرح) .
	Variables (independent...)		Programme-seller.
7830 - Variante	رواية مختلفة (نص يختلف عن النص المعروف) .	7844 - Vente de charité	سوق الإحسان .
	Variant reading of text		Bazaar (charity...)
7831 - Variante commune	الانحراف المشترك (المختلط) .	7845 - Vente au détail	البيع بالتقسيط .
	Variance (joint...)		Selling (installment...)
		7846 - Vente aux enchères	بيع بالزاد .
			Sale by auction

7847 - Vente (études de l'activité dans la...)	بحوث جهود البيع .	التحقق .
Sales effort research		
7848 - Vente à forfait	بيع بالجزف .	تدقيق الحسابات .
Sale (outright..)		Auditing of accounts
7849 - Vente imposée (politique de la...)	سياسة التحويل .	قوائم (كشف) مراجعة المخزون .
Full line forcing		Check lists
7850 - Vente judiciaire .	بيع عن طريق المحكمة .	تحقيق صحة الانتخابات .
Sale by order of the court		Scrutin of the votes
7851 - Vente (variation des prix des produits de...)	انحراف سعر المبيعات .	الحقيقة أو الحاصلية (مدرسة إيطالية فنية وموسيقية
Sales price variance		كانت تمثل آخر القرن الماضي الحقائق على غرار المذهب الواقعي بفرنسا) .
7852 - Vente (variation des réductions de...)	انحراف خصم المبيعات .	Verism حقاني : حاصلي .
Sales allowance variance		
7853 - Vente (variation de la structure d'amalgame des produits de...)	انحراف تركيبة المبيعات .	افتتاح معرض (بالبرقة) .
Sales mixture variance		Inauguration, Preview or an exhibition
7854 - Vente (variation de la valeur des produits de...)	انحراف قيمة المبيعات .	7869 - Versé dans les sciences (homme...) طوبل الباع في العلوم .
Sales value variance		Versed in the sciences (man...)
7855 - Ventes (analyse des...)	تحليل المبيعات .	7870 - Versement partiel دفعه جزئية .
Sales analysis		Instalment
7856 - Ventes brutes	المبيعات الإجمالية .	7871 - Versement partiel dégressif (procédé de...) طريقة القسط المتناقص ؛
Sales (gross...)		Installment (reducing... method)
7857 - Ventes à crédit	المبيعات الآجلة .	7872 - Versements périodiques (procédé de...) طريقة القسط الثابت (طريقة الخط المستقيم للإملاك) .
Sales (credit...)		proportionnels (par rapport au capital à amortir)
7858 - Ventes (prévision de...)	التنبؤ بالمبيعات .	Straight line method (of depreciation)
Sales forecasting		
7859 - Ventes (salle des...)	قاعة البيوع .	7873 - Versements (en plusieurs...) في عدة دفعات .
Auction-mart		Instalments (by...)
7860 - Véracité d'un témoignage	صدق شهادة .	7874 - Versions d'un évènement روايات لحدث .
Veracity of evidence		Accounts of a event
7861 - Verdict d'acquittement	حكم بالبراءة .	7875 - Verso ظهر .
Verdict of not guilty		Verso (back or reverse)

7876 - Verve	فَرِيَّة : (ملكة الفنان يجده بها فنه)	7894 - Vieillissement, Caducité	تقادم سلعي .
Verve		Obsolescence	
7877 - Vestiges de l'agression	أثمار العَدوان .	7895 - Vigneron	كَرَام : صاحب كرم .
Traces of the aggression		Vine-dresser	
7878 - Veto	اعتراض .	7896 - Vignette	كُرْتِيمَة : زخرف .
Veto		Vignette	
7879 - Veto suspensif	اعتراض مُعطل .	7897 - Vignette	رَسْمٌ مُؤْطَر .
Veto (suspensory...)		Ornamental border	
7880 - Veuf Veuve	أَرْمَل : أَيْمَن ..	7898 - Vignettiste	رسام زخارف .
Widowed (man or woman)		Vignettist	
7881 - Vice-amiral	لواء بحري .	7899 - Vigueur (entrée en...)	النَّفَاذ أو التَّفْعِيل .
Vice-admiral		Effect (coming into...)	
7882 - Vice de construction	غَيْبٌ فِي الْبَنَاء .	7900 - Vigueur (mettre une loi en...)	وَضَعَ قَانُونًا مَوْضِعَ التَّفْعِيل .
Faulty construction		Force (to put a law into...)	
7883 - Vice de forme	غَيْبٌ شَكْلِي .	7901 - Vigueur (règlements en...)	لَوَائِعٌ نَافِذٌ المَفْعُولُ أو جَارٌ بِهَا الْعَمَل .
Vice of form		Force (regulations in...)	
7884 - Vice-président	نَائِبٌ رَئِيسٌ .	7902 - Villa	دَارَة (معنى) .
Vice-president		Villa, Country-house, Cottage	
7885 - Vice-roi	نَائِبٌ مَلِكٌ .	7903 - Village (gens de...)	أَهْلُ الْقَرْيَة .
Viceroy		Country-folk	
7886 - Vicissitudes de la vie (les...)	صُرُوفُ الْحَيَاة .	7904 - Villageois	قرَوِي : ساكن القرية .
Vicissitudes of life (the...)		Villager, Countryman	
7887 - Victimes du désastre	قُتْلَى الكَارَثَة .	7905 - Ville-dortoir	مَدِينَة نُومَة (مَدِينَة يَنَمُ فِيهَا مَنْ يَشْتَغلُ خَارِجَهَا فِي النَّهَار) .
Sufferers from the disaster (the casualties		Town (dormitory...)	
7888 - Vie à bon marché	حَيَاةٌ رَخيصة .	7906 - Ville d'eau, station thermale	مَحَطة مَيَاهٌ مَعْدِنَة : مَدِينَة مَائِيَة .
Living (cheap...)		Watering-place	
7889 - Vie de cabinet	حَيَاةُ الْمَكْتَب .	7907 - Ville fortifiée	مَدِينَةٌ محَصَّنة .
Life (sedentary...)		Town (fortified...)	
7890 - Vie chère	مَعِيشَةٌ غَالِيَة .	7908 - Villes (aménagement des...)	تَخطيطُ الْمَدَن .
Life or living (dear...)		Town-planning	
7891 - Vie irrégulière	حَيَاةٌ غَيْرٌ مُنْظَمَة .		
Life (disorderly or irregular...)			
7892 - Vie (nommé à...)	معين مَدِيَّة الْحَيَاة .		
Life (appointed for...)			
7893 - Vie (question de... et de mort)	مَسَأَةٌ حَيَاةٌ وَمَوْتٌ .		
Life-and-death question			

7909 - Villégiature	مَصِيفٌ : مَصْطَافٌ ، إِصْطِيَافٌ .	Stay in the country	7923 - Visa (apposer un ... à un passeport)	أشْرَتْ جوازًّا .
			Visé (to stamp,... a passport)	
7910 - Villégiature (période de...)	فَصْلُ الْأَصْطِيَافِ .	Holiday season	7924 - Visible (le monde...)	الْعَالَمُ الْمُنْظُورُ .
			Visible world (the...)	
7911 - Violation de clôture (bris de clôture)	انْتِهَاكُ السَّيَاجِ .	Breach of close	7925 - Visible à l'œil nu	يُرَى بِالْعَيْنِ الْمُجَرَّدَةِ .
			Visible to the naked eye	
7912 - Violation de contrat	الْإِخْلَالُ بِالْعَدْدِ .	Breach of contract	7926 - Vision des prophètes	وَحْيِي الْأَئْبِيَاءِ .
			Visions (prophet's...)	
7913 - Violation de domicile	انْتِهَاكُ حِرْمَةِ الْمَسْكَنِ .	Breach of domicile	7927 - Visionneuse	فَاحِصَّةُ الْأَفْلَامِ (لِرَؤْيَةِ الْأَفْلَامِ قَبْلِ إِخْرَاجِهَا) .
			Tester (film-...)	
7914 - Violation de frontière	انْتِهَاكُ حِرْمَةِ الْحَدُودِ .	Trespass of frontier	7928 - Visite de cérémonie	زِيَارَةُ إِكْرَامٍ .
			Call (ceremonial or formal...)	
7915 - Violation de la loi	مُخَالَفَةُ الْقَانُونِ .	Breach of the law	7929 - Visite de courtoisie	زِيَارَةُ مَجَامِلَةٍ .
			Visit of courtesy	
7916 - Violation des règles	خُرُقُ الْقَوَاعِدِ .	Breaking of the rules	7930 - Visite domiciliaire	زِيَارَةُ الْمَسْكَنِ .
			Visit (domiciliary...)	
7917 - Violation du secret professionnel	انْتِهَاكُ سِرِّيَّةِ الْمَهْنَةِ .	Breach of professional secrecy	7931 - Visite douanière	كَشْفُ جَمَرَكِيٍّ .
			Examination (customs...)	
7918 - Violation du secret professionnel	إِفْنَاءُ سِرِّيَّةِ الْمَهْنَةِ :	Breach of professional secrecy	7932 - Visite (heures de...)	سَاعَاتُ الْزِيَارَةِ .
			Visiting hours	
7919 - Violatrice ou infractrice de la loi	خَارِقَةُ الْقَانُونِ .	Law-breaker	7933 - Visite d'un médecin	زِيَارَةُ طَبِيبٍ .
			Attendance of a doctor	
7920 - Virement de fonds	تَحْوِيلُ الْاعْتِمَادَاتِ مِنْ بَندٍ إِلَى آخَرٍ فِي الْمِيزَانِ .	Transfer of funds (from one article of the budget to another)	7934 - Visite (passer une... médicale)	اجْتِازَ فَحْصًا طَبِيبًا .
				Examination (to undergo a medical...)
7921 - Virement (mandat de...)	أَمْرٌ تَحْوِيلٌ .	Transfer (order to...)	7935 - Visite de politesse	زِيَارَةُ مَجَامِلَةٍ .
			Call (duty...)	
7922 - Virer un chèque	حُولٌ صَكَّا .	Clear (to) a check	7936 - Visites (carnet de...)	دُفَّنُ الْزِيَارَاتِ .
			Visiting-book	
			7937 - Visites (tournée de...)	دُورَةُ زِيَارَاتِ .
			Visits (round of...)	
			7938 - Viticulteur	كَرَامِيٌّ : زَارِعُ كَرَومٍ
			Vine-grower	

7939 - Viticulture	كرامة : زراعة الكرم .	7955 - Voix (avoir... au chapitre)	يحق له إبداء الرأي .
Vine-growing			
7940 - Vivacité des couleurs	ألق الألوان .	Say (to have a... in the matter)	
Vividness or brilliancy of colours			
7941 - Vivre (qui... verra)	Live and learn .	7956 - Voix consultative (avoir une...)	له رأي استشاري .
Live and learn	«عش تر» .		
7942 - Vivre sa vie	استسلم لأهوانه .	Advisory (to be present in an...) (but non-voting) capacity	
Live (to) one's life			
7943 - Vizir	وزير .	7957 - Voix délibérative (avoir...)	له صوت تقريري .
Vizier			
7944 - Vocation au professorat	مؤهبة الأستاذية ..	Speak (to be entitled to... can vote)	صوت الشعب .
Cut out (to be... for a teacher)			
7945 - Voie aérienne	خط جوي : طريق جوي .	7958 - Voix du peuple	سرقة ليلة بطريق الكسر .
Airway		Vox populi	
7946 - Voie (en... de réparation)	آخذ بالإصلاح : في طريق الإصلاح	7959 - Vol de nuit avec effraction	سرقة القدسات .
Under repair		Burglary	
7947 - Voie hiérarchique (par...)	بطريق التسلسل الإداري .	7960 - Vol sacrilège	وصية : رغبة أخيرة قبل الموت .
Channels (through the official...)		Theft (sacrilegious...)	
7948 - Voies (canaux) de distribution	منافق التوزيع .	7961 - Volontés (les dernières...)	
Channels of distribution		Will (last... and testament)	
7949 - Voies de distribution (étude des...)	بحوث منافق التوزيع .	7962 - Volte-face	ارتداد (الفتة إلى جهة مقابلة) .
Channels of distribution research			
7950 - Voies de fait	وسائل العنف .	Volte-face or face-about	
Acts of violence			
7951 - Voies et moyens	موارد الدولة .	7963 - Volume de la demande	حجم الطلب .
Ways and means		Size of order	
7952 - Voies de recours	طرق للطعن (أمام محكمة) .	7964 - Votif	تنري (متعلق بتذر) .
Grounds for appeal (to a superior court)		Votive	
7953 - Voile	اسوداد كليشية .	7965 - Vouloir (mauvais ou bon...)	نية سيئة أو حسنة .
Fogging		Will (ill... or good...)	
7954 - Voiture de déménagement	سيارة ترحيل .	7966 - Voyage autour du monde	رحلة حول العالم .
Furniture van			
		Voyage or tour round the world	
		7967 - Vu-arriver	شهادة التسلم (أو التسليم) .
		Certificate of delivery	
		7968 - Vue d'ensemble	للمأمة : لمحة عامة .
		View (general... or survey)	

7969 - Vulcanologie ou volcanologie	علم البراكين أو بركانيات .	منطقة خطرة .
Vulcanology		
7970 - Vulgaire	عامي : سوقي .	منطقة السكن .
Vulgar, Common		
7971 - Vulgaire (l'arabe...)	العربية العامية أو الدارجة .	منطقة صناعية .
	Vernacular Arabic	
7972 - Vulgarisateur d'une méthode	مبسط للمنهجية (أي يجعلها في متناول الجمهور) .	منطقة نفوذ .
	Popularizer	
7973 - Vulgarisation	تبسيط : تعميم (تعبيم تبسطي) .	منطقة الاحتياط (أو محجوزة) .
	Popularization	Reserve area
7974 - Vulgarisme ou vulgaire (expression...)	عامية : ابتدالية .	منطقة صاحوية (أي في الصالحة) .
Vulgarism		Area (suburban...)
7975 - Week-end	عطلة نهاية الأسبوع .	دجانية : علم الدواجن .
Week-end		Zootechnics
7976 - Zone de contrôle	نطاق الإشراف .	
Span of control		



معجم الأصول العربية في اللغات

(الكلمات العربية في اللغة الفرنسية)

للأستاذ عبد العزيز بنعبد الله

1 - Abbé (أب) الكلمة مقتبسة من اللاتينية المتأخرة ولعل أصلها كلمة

الإسبانية و Abbad البرتغالية وأصلها عباد و معناها راهب (صيحة مبالغة بمعنى كثير العبادة).

2 - Abbaye (عِبَادَيَة) أصله

Abadia (الإسبانية) و Abbadia (البرتغالية) ومعناها عبادية أي معبدية أو محل العبادة وهو الدير.

3 - Albus أبيض

سمك صغير أبيض يصنع من حرشفه عطر شرقى ، والكلمة مقتبسة من اللاتينية المتأخرة ولعل أصلها كلمة ”أبيض“ العربية ، لأن كثيراً من الألفاظ العربية ، ترسّبت إلى اللاتينية في العصور الوسطى .

4 - Aboukorn

حيوان يوجد في السودان له نتوء عظمي في جبهته .

5 - Abracadabra

مغزى سحري مرکبة من ثلاثة كلمات هي أب وروح

ودمر ، ومعناها الثالث . وهذه الكلمات الثلاث عربية أيضا ولاحظ أن بعض علماء الاشتقاء من خبراء السامييات ينسون غالباً كلمات إلى العبرية دون غيرها من السامييات كالعبرية ، وستتحقق هذا المناطق في بحث آخر نبرز فيه أصل لغة الضاد كلهمجة هي أقرب إلى اللغة الأم من العبرية خلافاً للدعاوي اليهود .

6 - Abricot (بَرْقُوق)

الكلمة الإيطالية هي Albercossa (بلاحظ وجود Albaricoque) والإسبانية هي Albaricoque . والإعرية هي (أصلها برقوم العربية ويرى "لتريه" littré) أن أصل الكلمة العزبة نفسها إغريقي (من اللهجة اليونانية المتأخرة) والإغريقية نفسها اقتبست من Praecoquum اللاتينية ومعناها Précoces أي مبكر . ويرى "لتريه" أن هذه الكلمة نموذج غريب لانتشار وزيف الكلمات ، إذ اللغة العربية هنا - في نظره - هي الواسطة التي أعادت كلمة لاتينية إلى أصولها في اللغات الرومانية وبلاحظ أن مقابلها العربي، الحقائق هو مشمشة .

أبو طيلون **7 - Abutilon**
هو أبو طيلون عند ابن سينا أو بو طيلون : نبات من فصيلة الخازى، به حمل في المناطق الحارة .

آخن النهر - Achern ou Akarnar

9 - Acheter	اشترى
البرتغالية Achatar	الكلمة الفرنسية مقتبسة من لفظة
Diez وقد حاول	وهي من الكلمة اشتري العربية ،
Ad-captare	ارجاعها عن طريق التمحل إلى
Ad caput	وكذلك ”لت به“ الذي أرجعها إلى

10 - Acné قمة مصطلح طبي معناه قمة مرض ، فأصلها هو قمة وإن كان البعض يرجعها إلى أصل يوناني ، على أن كلمة أكمة يمكن أن تكون هي الأخرى مصدرًا :

11 - **Acquiescere** معناها أقر بشيء ، ووافق عليه وليس من المحقق أنها عربية الأصل ، ولكن إذا حذفنا وسط الكلمة تبقى كلمة **Acquiere** التي نقارنها معنى وزنا بكلمة أقر وكذلك بكلمة **Acquérir**

12 - **Acromion** آخر م

هو طرف أسفل الكتف .

13 - Addax

وهو غزال وحشى أو الظبى القعييد (لسان العرب
لابن منظور).

14 - Adirer

كلمة غريبة حتى في الفرنسية ومعناها *Perdre* أو *Egarer* والأصل العربي واضح وإن كان "لترى" يرى أن الأصل غامض ولعل الغموض حتى بالنسبة للعرب راجع لغراية الكلمة العربية نفسها ويلاحظ أنها تستعمل بنفس المعنى في اللهجة الدارجة بالغرب وسوريا وغيرهما.

15 - Adjudant, (Ayudante)	(أيادٌ ومؤيدٌ)
Ayudar من Ayudante	أصلها الإسباني هو كلمة من Ayudante

16 - Admirer (se merveiller) (من مَرَايَا) أصلها Admirari و Admirai (لهجة بورغونيونية) وهي من مرأة العربية ومعناها نظر إلى نفسه في المرأة (جمعها مَرَايَا) والكلمة الفرنسية حديثة الاستعمال توجد في نصوص القرن الثالث عشر ، وكان بديلها هو لفظ Se merveiller ولا شك أن لفترة النهضة العربية في العصور الوسطى أثر أفي إدخال كلمات حضارية جديدة إلى الالسن الأوزبية والachel هو mirer المقابل لمَرَايَا و ad إنما هي بادئة ، تغيد الاتجاه .

لم يتفق اللسينيون حول أصل وجذر هذه الكلمة ولعلها من أدل العربية (من الدلال).

<p>18 - Affion (أفيون)</p> <p>مصطلح صيدلي قديم أصله عربي وهو أفيون (opium)</p> <p>19 - Agace, Agasse (pie).</p> <p>كندش : كندش : عقعق</p> <p>20 - Agir جرّأ</p> <p>أصله Agere و معناه تحرك في السنسكريتية ولم تستعمل هذه الكلمة إلا في نصوص القرن الرابع عشر الميلادي وقد استعملت بمعنى دفع ولعلها من الكلمة العربية جر .</p> <p>21 - Aham وَهَنْ</p> <p>كلمة أصلها غير معروف بدقة حسب "لتريه" ويرى Diez أنها تولدت بفرنسا ومنها انتقلت إلى اللغات الرومانية ويظهر أن لها صلة بكلمة وهن العربية التي لها نفس المعنى هو المجهود المرهف ويقال بالفرنسية لها نفس المعنى هو المجهود المرهف ويقال بالفرنسية Suer d'aham أي عرق من الوهن وهو التعب الناتج عن الإرهاق .</p> <p>22 - Aider أَيْدَى</p> <p>أصل الكلمة الفرنسية من Ayuda الإسبانية وكان يقال Aiude و Aide بالفرنسية وما زال سكان باريس ينطقون بها هكذا Aide مما يؤكد الأصل العربي وهو أيدى .</p> <p>23 - Aimant (من أيامن العربية)</p> <p>يرى "لتريه" أنها من Diamant بمعنى الماس وأصلها في لهجة "بروفانس" Ayman و Aziman وقد تطورت في الإسبانية إلى Imam ولعل الأصل هو كل من كلمتي عزم وإيمان وهو منع كل معنة وجاذبية ومنفعة ، وكانت هذه الفكرة سائدة عند العرب في العصور الوسطى وقد تحدث عنها ابن قيم الجوزية في "روضة للجين" حيث أكد أن تجاذب الانفاظ يرجع إلى الحب ومعنى ذلك أن الحب هو أصل جاذبية ومنفعة العالم وهو ما سماه "نيوتن" بالجاذبية العالمية Attraction universelle</p>	<p>24 - Alambic الانبيق ذكره "لتريه" أن أصله إغريقي وأن العرب هم الذين نقلوه إلى العربية .</p> <p>25 - Albotin البُطْم مصطلح صيدلي قديم وأصله بطم ومنه</p> <p>Térébinthe</p> <p>أبلق أي أبيض</p> <p>26 - Albugo (blanc) القلي</p> <p>27 - Alcali كُرْتَاز</p> <p>28 - Alcarazas ومعناه كوز ضيق العنق</p> <p>السيماء</p> <p>29 - Alchimie وقد مررت على مراحل منها Alquimia في بروفانس Alkimia في الإسبانية و Alchimia في الإيطالية .</p> <p>السيماء</p> <p>30 - Alchimille (alkemelieh) من السيماء العربية وهي نبات اهتم به الكيميائيون العرب لما وجدوا في الندى المتجمع على أوراقه من عناصر تساعده على تحويل المعادن إلى ذهب .</p> <p>الغول</p> <p>31 - Alcool اقتبس غلطاً من الكلمة الكحل العربية التي تعني الإنمد والواقع أن مرادف الكلمة الفرنسية هو الغول وهو اللفظ الوارد في القرآن .</p> <p>القهوة</p> <p>32 - Alcôve أصلها Alcoba في كل من الإسبانية والبرتغالية وقد حاول البعض البحث عن مصدر الكلمة في اشتقات ألمانية (الدبّان) وهو التور في علم الهيئة .</p> <p>33 - Aldébaran حلدية (نسيج صوف أو حرير من حلب)</p> <p>الحسن (وصف للفرس)</p> <p>34 - Alépine بالإسبانية Alazar وقد لاحظ "لتريه" أن أصله عربي من الكلمة الحسن بمعنى للفرس الجميل ، وقد تكون كلمة المصان أصلاً أيضاً .</p>
--	--

36 - Alfa	الحلانا	47 - Alkermès	عصير القرمز
37 - Alfange (1)	(الشجر)	48 - Almadie	الماضي
وستعمل بنفس الصيغة في كل من الاسانية والبرتغالية	الغارا (الهجوم المفاجيء)	هو نوع من الزوارق الإفريقية أشار "لتريه" إلى أن	Almadie
38 - Algarade	وهي مقتبسة عن طريق Algara الإسبانية ومعناها	أصله عربي من الكلمة ماضي ومعناها الذي يمضي	ويمخر عباب الماء ولعل أصله المُسْدِيَة أي السريعة .
جند من الخيالة ولعل الكلمة الحارة Hara المتدواة	في الدارجة المغربية بمعنى مربط الخيال من هذا الجنس .	49 - Almagra	المغرة
39 - Algazelle (gazelle)	الغزال	Ocre rouge	وتعرف أيضاً في الفرنسية بـ
40 - Algèbre	الجبر	Almagra	الإسبانية بـ
الجبر معناه في العربية جمع عدة أجزاء متصلة .		(المناخ)	
41 - Algénib	الجنب (علم الملك)	50 - Almanach	ومعناها تقويم (أي تقويم المناخ) أو روزنامة
42 - Algol	رأس الغول .	51 - Almicantarat	(القطنرات)
الفول عند العرب حسب "لتريه" هو Méduse أو	الزهرة Capillus Veneris وشعر الفول هو	وهي دائرة وهيبة حول الكثرة الأرضية موازية للأفق	
43 - Algorithme	الخوارزمي	ومعناها الحنجايا من فعل قنطر أي قوس .	
(نسبة إلى محمد بن موسى الخوارزمي واضع هذا العلم		52 - Almoude	المد (مكبال)
وهو مخترع بعض المعادلات في علم الجبر .		53 - Alouette	(العلعل)
44 - Alidade	عيادة	هو عصفور من فصيلة الجواثم يبني عشه في السهول ،	
وهي آلة لمسح الأرض أو هي الأسطرلاب	أي القسم الأعلى من الذراع	ذكر بعض السنين أنه من كمة Alcuda اللاتينية	
45 - Alizati	عصارة	وأيديهم "لتريه" ، ونرى أنه تجلد مقارنة الفظ بكلمة	
	هي عصارة جنس الفوة	عمل العربية .	
46 - Alizarine	عصارة	54 - Alpha	(ألف)
وهي مادة صبغية حمراء تخسترج من عروق نبات الفوة		هي أول حرف في الأبجدية العربية أو العبرية ، ومعلوم	
(1) أشار "لتريه" بعد هذا إلى الكلمة Algalie وقال		أن الالفائية من اختراع الكتّانيين العرب وهم الفنقيون	
أن بعض القواميس نسبتها إلى أصل عربي دون إشارة		وعنهم أخذها الإغريق ثم اللاتين .	
إلى جذرها ورجع قول Ménage في نسبتها إلى		55 - Alfarid	(الفرد)
الإغريقية المتأخرة ولعلها من الفلوة العربية وهي امتداد		هو نجم من درجة حجمية ثانية وصفت بالفرد أي	
الأغوار والغابات ، فالمغلاة هي سهم يُغلّ به إلى		الفرد لأنها تمتاز وحدتها بالمعنى في المجموعة .	
أقصى الغاية .		56 - Alquifoux	(الكحل)
		هو تحريف لكلمة الكحل العربية ومعناها كبريتور	
		الرصاص (حسب Devic (1)	
		(1) في كتابه Dictionnaire étymologique	
		(معجم الاشتقاد) .	



<p>57 - <i>Altaïr</i> (الطائر) اسم نجم يعيل إلى الصفرة من مجموعة المقابل (حسب Devic)</p> <p>58 - <i>Aludel</i> أثيل لاحظ <i>Dozy</i> أن الكلمة إسبانية مقتبسة من مادة أثيل العربية التي تقيد عملية التصعيد الكيماوي أي التأثير وهو تأصيل المادة الصلبة وتكريرها وإرجاعها إلى أصلها بتكييف بخارها</p> <p>59 - <i>Alvarde Albardin</i> ذكر لتربيه أنه مقابلًا لإسباني هو وهو مأمور ذمه مادة برض العريبي للتغيير عن نوع من التنجيليات. يشبه الحلقاء والبروض خروج بارض النبت و هو أول ما يطلع منه</p> <p>60 - <i>Almalgame</i> ملغم Devic وهو زنق مزوج بمعدن آخر وقد شكل في أصله وتساءل هل هو من "عمل الجماعة" أو من "المجامعة" وأبرز عنصر فيه هو فكرة الجمع والتجميع</p> <p>61 - <i>Aman</i> أمان</p> <p>62 - <i>Amarre</i> المر شار "لتربيه" إلى الكلمة "مر" بمعنى جبل كأصل مختتم الكلمة ثم لاحظ أن من الطبيعي البحث عن هذا الأصل في لغات الشمال التي ت-Origin منها كثير من مصطلحات البحرية.</p> <p>63 - <i>Ambler</i> وهملج</p> <p>والهملة سير الفرس لا يرفع القائمتين الأولى أو الآخرين معاً.</p> <p>64 - <i>Ambre</i> عبر</p> <p>ومنه أيضًا <i>Ambréine</i> بمعنى عبرين وهو مصطع كيماوي يعبر عن مادة مستخلصة من العنبر الرمادي (تمثل 85 في المائة منه) عن طريق الغول للتلن.</p> <p>65 - <i>Ame</i> (أنام) لاحظ "لتربيه" أنها من <i>Anma</i> البروفسية وأن <i>Ana</i> لها جذر مقتبس من السنسكريتية هو بمعنى نفس، وقد انقلبت إلى <i>Aneme</i> وجعل لها صلة بكلمة "أنام" و معناها كل ذي روح من الثقلين: وبعضهم خصصها بالناس وهو ابن عباس بلا التباس</p>	<p>66 - <i>Amiral</i> والكلمة معناها فقد الذكرة أي النسيان ، ولعل أصلها <i>Alnesia</i> أي النسيان . ويلاحظ أن أنه معناها أيضا نسي وقد أرجع بعض اللغويين الكلمة إلى أصل إغريقي .</p> <p>67 - <i>Amnésie</i> افتجار و معناه الهدر والكلام مختلف ويظهر أنه لم يكن معروفا في اللغة الفرنسية قبل أن يدرج في قاموس الأكاديمية عام 1778 ، وقد لاحظ "لتربيه" أن أصله مجهول .</p> <p>68 - <i>Amphigouri</i> التغير وهو آلة من آلات الموسيقى العربية .</p> <p>69 - <i>Anafin</i> أنجر و هو من الدخиль إلى العربية معناه مرسة السفينة</p> <p>70 - <i>Ancre</i> أنان</p> <p>71 - <i>Ane</i> وقد تقلبت من <i>Asno</i> الإسبانية إلى <i>Asino</i> الإيطالية و يرى بعض اللسينين أنها دخلت إلى الإغريقية من أتن العبرية و معناها السير البطيء خطوة خطوة وهو بغير إذا قيس بالأصل العربي الواضح الذي هو مر ادف الحمار نفسه .</p> <p>72 - <i>Angine</i> (الختن) أو داء "العنق" وكل الكلمتين يمكن أن يكون أصلًا لكلمة الفرنسية التي معناها الخناق أو الذبحة الالوزية .</p> <p>73 - <i>Anguille</i> (الجيّر) أو الجنكليس</p> <p>74 - <i>Anil</i> (التبيل) وهو ثبات يصبح به أزرق وأصله فارسي والنليلة معناها أيضا بالسنسكريتية الأزرق الغامق .</p> <p>75 - <i>Anoblir</i> (صبره نيلا) والنليل ذو النجابة والفضل وهو مفهوم كلمة نيل .</p> <p>76 - <i>Antimoine</i> (إيثيد) تحول لفظ إيثيد إلى Antimonium في اللاتينية الحوشية .</p>
---	---

77 - Apercevoir	(أَبْصَرَ)	88 - Arzel	(أَرْجَلْ)
وقد تحول عن طريق الإسبانية Apercebir والبرتغالية	وهو حسان أبيض الجبهة والقائمتين الخلفيتين		
Aperceber	(النفط)	89 - Ascète	(الزَّاهِدُ)
78 - Aphte	وهو الجُنْري أو بشر يخرج في جلد اليد ملان ماء .	90 - Ascite	(السَّقِيُّ)
Aplanir	أَلَانَ	وهو مصطلح طبي معناه ماء يتجمع في البطن عن مرض .	
79 -	وتستعمل الإسبانية في هذا الصدد نفس الجنر العربي	91 - Asiner	(اسْتَأْنَنْ)
Allamar	وهو	تشبه بالآنان	
80 - Aquilin	(أَفْنَى)	92 - Assassins	(الخاشون)
(nez aquilin	(يقال أَنْفُ أَفْنَى)	كان الفدائيون يأكلون الحشيش في عهد حسن الصباح	
81 - Ara	(أَرَة)	شيخ الجبل أو قلعة الموت Almont فسموا بالخشائين .	
92 - Arac, Arack, Arak	وهي بيغاء برازيلية كبيرة (عرَق)	93 - Assegai	زغبة
	وهو شراب مسكر	بربرية الأصل وهي رمح رفيع من الخشب الظوي	
83 - Argousin	وزير	Azagaye	(فرنسية)
هو تحريف لكلمة Alguazil الإسبانية ومعناها الوزير ويطلق على ضابط الحراسة في سُجون المتناف .	Mettre le siège	أقام "السياج" (: حاصل) ويبقال بالفرنسية :	
84 - Arsenal	دار الصناعة	95 - Assise	(أسَاس)
85 - Arsenic	زرنيخ	96 - Assommer	(صم)
86 - Artichaut	الخرشـف - الخـرشـوف	يقال صم الرجل بحجر ضربـه به .	
Alcachofra	انقلب إلى	97 - Atemadoulet	(اعْتِنَادُ الدُّولَة)
بالبرتغالية ثم انحرفت الكلمة الإسبانية مع الزمان إلى	ـ بالإسبانية و	وهو لقب الوزير الأول في فارس .	
Articiocco	ـ الإيطالية وـ Artichaut	98 - Athanor	(التنـور)
ـ أما الإسم الشائع في البلاد العربية وهو "أرضي شوكـي"		ـ وهو الفرن	
ـ فإنـما هو تحريف لكلمة الفرنسية العربية الأصل ، فهو إذن تحريف مركـبـ الكلمة العربية .		ـ الـبدـءـ	
87 - Artison	أَرْضَة	99Aubade	ـ وهي أغـيـةـ الصـبـاحـ أوـ بـدـءـ النـهـارـ (ـ رـاجـعـ
	ـ وهو اـسـمـ عامـ للـدوـبـياتـ تـأـكـلـ الـخـشـبـ ،ـ وـقـدـ زـعـمـ	ـ Aubeـ	ـ بـرـانـيـ (:ـ أـجـنبـيـ)
	ـ "ـنـتـرـيهـ"ـ أـنـ أـصـلـ الـكـلـمـةـ غـامـضـ مـعـ أـنـ اـسـهـاـ الـقـدـيمـ	ـ Aubainـ	ـ يـوـجـدـ فـيـ الإـسـبـانـيـةـ
	ـ هوـ Arteـ أوـ Arteـ وـالـأـصـلـ الـعـرـبـيـ وـاضـعـ	Albarrania - Albarrameo - albarran	
		101 - Aube	(ـ بـيـاضـ الـفـجـرـ)
		ـ وهوـ منـ Albusـ الإـسـبـانـيـ بـعـنـيـ أـبـيـضـ وـأـبـلـقـ .	
		102 - Aubère	ـ لـونـهـ شـبـيهـ (ـ بـالـحـسـبـرـةـ)
		Outarde	ـ وـالـحـسـبـرـةـ وـالـحـبـارـيـ هـيـ

<p>103 - Auberge</p> <p>محل "البركة" (مبرك)</p> <p>ومبرك الجمل معناه منزل القافلة ولذلك سمي في الإسبانية Albergue وبالإيطالية Albergo وبلغة Héberger بروفانس Alberga ومنها أيضا كلمة الفرنسية .</p>	<p>114 - Azur</p> <p>لازوردي (أزرق سماوي)</p> <p>B</p> <p>بابوج</p>
<p>104 - Aubergine</p> <p>(الباذنجان)</p> <p>وأقد سماها الإسبان Alberengena والبرتغاليون Bringela</p>	<p>115 - Babouch</p> <p>مقتبسة من بابوش الفارسية ومعناها الحذاء المبكسوف .</p>
<p>105 - Aumône</p> <p>المُرْن</p> <p>اقتبسها أهل "بروفانس" بدون تغيير فقالوا Almorna ومعناها في العربية العطاء وقد ترجم بمعنى تقضيل .</p>	<p>116 - Baby, Bébé</p> <p>بابُوس البابوس الصبي الرضيع في مهده والبَيَّةَ الولد الصغير (من اللغة) .</p>
<p>106 - Avale</p> <p>أَفْلَ</p> <p>هذا هو المعنى القديم للكلمة الفرنسية وهو نفس المعنى العربي .</p>	<p>117 - Bachelette</p> <p>يُرجع Diez الكلمة الفرنسية إلى مصادر منها لفظة بغي العربية بمعنى موسم .</p>
<p>107 - Avanie</p> <p>الهَوَان</p> <p>نسبة "لتريه" إلى الإغريقية وأرجعها Piham إلى "هوان" العربية ، وكانت تطلق على الإهانات التي يرتكبها الآتراك ضد بعض المسلمين لا بتراز أو موالهم .</p>	<p>118 - Bagasse</p> <p>يُرجعها "لتريه" لنفس المصادر العربي الذي اقتبس منه الكلمة الفرنسية السابقة .</p>
<p>108 - Avarie</p> <p>العوار</p> <p>العواوَن معناه العيب وُعِدَ انقلب إلى Averia بالإسبانية و Avaria بالإيطالية .</p>	<p>119 - Baiser</p> <p>بَاسَ</p> <p>البُوس التقبيل : فارسي مغرب ، وقد باده بيروس (القاموس) .</p>
<p>109 - Azazel</p> <p>(العزل)</p> <p>ذكر "لتريه" أن الكلمة عبرية معناها العزل والفصل وهي عربية أصلة .</p>	<p>120 - Balais (rubis)</p> <p>بلخش</p> <p>البلخش هو التعلُّ واللال وهو نوع من الياقوت الأحمر وينسب أيضاً إلى بلخ المجاورة لسرقند .</p>
<p>110 - Azédarac, Azédarach</p> <p>(أزدرخت) أصلها فارسي</p> <p>وهو شجر للتررين</p>	<p>121 - Baldacquin</p> <p>بغدادي</p> <p>نسيج حريري مطرز ومقصب ينسب إلى بغداد حيث كان يصنع أيام العباسين ، والإسم الإيطالي لبغداد هو Baldacco</p>
<p>111 - Azerole</p> <p>(الرغزور)</p> <p>وهو شجر أحمر الشمار له ثواب مستدير .</p>	<p>122 - Balsamin</p> <p>بلسان أو بلسام</p> <p>بلقاء</p>
<p>112 - Azimut</p> <p>الستمت</p>	<p>123 - Balzane</p> <p>حسب "لتريه" وهو التحجيل أي بياض وسوداد مع خط أبيض في قوائم الفرس .</p>
<p>113 - Azoth</p> <p>(الرأُوق)</p> <p>مصطلح كيميائي كان يعتبر مادة أولى للمعادن وهو الزئبق .</p>	<p>124 - Bang ou bangue</p> <p>براكَة</p> <p>بنج (فارسي مغرب وهو المخلد</p>
	<p>125 - Baraque</p> <p>كلمة إفريقية حسب دوزي تطلق على نوع الأخواص الخشبية ، ولعل أصلها من برَك ومبرَك الجمال حيث تضرب الخيام .</p>

126 - Baraterie	برطة	بورق
	البرطة رشوة القاضي ومعناها بالفرنسية تدليس صاحب المركب وقد أرجع "لتربه" كلمة Barat إلى برطة .	وهو ملح الصاغة .
127 - Barde	بردعة	برغم
128 - Barge	بارجة	بطارخ
	الكلمة الفرنسية معناها طوفة أي قارب مسطوح في شكل طوف وجنرها عربي ومنه البارج بمعنى الملاح الماهر والبارجة أي السفينة الخربة .	وهو بالعربية يپس السمك .
129 - Bargue	بارجة	اقرح Diez
Bargue	لعلها أيضا من نفس المصدر نظرا لالتباس المحتمل حسب "لتربه" بين Barge و	إرجاعه إلى أصل ألماني هو
130 - Barracan	بركان	يعني ارتفع الواقع أن للكلمة العربية نفس المعنى حيث أن برج معناها ظهر وارتفاع .
	بالإسبانية Barragan ومعناها نسيج كريم والبركان صدر البعير وربما كان أصلها فارسيا معناها الرفقه (المخصص ج 14 ص 80) .	
131 - Basane	بطانة	C
	هو جلد الغنم يستعمل للتجليد وقد انتقل إلى الفرنسية عن طريق كلمة Badana الإسبانية والبرتغالية .	قبالة (قبول)
132 - Baume (balsamier)	بلسم	يرجعه الاشتاقيون إلى أصل عبري .
	ما استدركه الزبيدي على صاحب القاموس بلسم كجعفر يعني يلسان .	غباء
133 - Bedouin	بدوي	تعرف في الإسبانية حسب "لتربه" إلى Gaban وفي الإيطالية إلى Gabbano وفي البرتغالية إلى Gabao (ويقلب التنوين بسهولة إلى G و C) .
134 - Béhen	البان	كثياء (جمع كبير)
	شجر أبيض الزهر يستخرج منه نوع من الزيت .	هم كبار الآلهة في بعض مدن اليونان .
135 - Berge	برج وحصن	كبل
	معناه جُرف بالفرنسية وقد أرجعه "لتربه" إلى كلمة Bergen الألمانية ومعناها حصن مع أن الأصل العربي له نفس المعنى .	ومعناه القيد وهو عربي حسب الزبيدي تاريخ القاموس .
136 - Biscuit	بقسماط	القاض
	(هو خجز يابس حسب "شفاء الغليل" و"مفردات" ابن البيطار .	جنبة أصلها من الجزيرة العربية تزرع بفرنسا في دفيئة ساخنة وتحمل اسم إنقاخ (لتربه) .
		كافر
		أرجعها Menage إلى الكلمة "كافر" العربية (أي مشرك) التي انتقلت إلى الفرنسية عن طريق Caire القططانية والبرتغالية .
		قهوة
		وتسمى البن وأصلها في اللغة الحمر ولعلها من الحبشية وإن كان أصل زراعتها في اليمن ومنها انتقلت إلى الهند والبرازيل .

<p>147 - Cage</p> <p>أرجعه ”لتريه“ إلى <i>Cavea</i> اللاتينية ولا يبعد أن تكون مقتبسة من كلمة قفص العربية لا سيما إذا اعتبر وجود القاف والفاء في المصطلح الإسباني البرتغالي الوسيط وهو <i>Gavia</i> ومعنى الكلمة العربية أقرب من مفهوم الكهف.</p>	<p>148 - Cairn</p> <p>قرن ومعناها المشتركة بين الفرنسية والعربية هو الجبل الصغير.</p>	<p>149 - Caisse</p> <p>وسرى أن الكلمة <i>Guichet</i> هي أيضاً من نفس الأصل العربي وإن كان ”لتريه“ يرى أنها من <i>Capsa</i> اللاتينية بمعنى صندوق.</p>	<p>150 - Catile</p> <p>قاصل والكلمة الفرنسية من العربية وهي غير القافلة بمعنى الهاں.</p>	<p>151 - Calame</p> <p>قلم القلم عركرة البراعة (القاموس) وهي باللاتينية.</p>	<p>152 - Calcaire</p> <p>كليس وهو الصاروج بيني ويطلق به الحافظ وقد ورد في شعر العرب.</p>	<p>153 - Calebasse</p> <p>قربة (جمع قربات) أرجع <i>Diez</i> الكلمة الفرنسية إلى لفظ قربة العربي عن طريق جمعه قربات الذي انتقل إلى <i>Carabassa</i> <i>Cabaza</i> الإيطالية و <i>Calabaza</i> الإسبانية و البرتغالية و <i>Caravazza</i> الصقلية.</p> <p>وكان العرب يخزنون الدباء أو القرع وعاء لخزن المائعتات في شكل قرب.</p>	<p>154 - Calicater</p> <p>قلف أرجعها ”لتريه“ إلى الكلمة العربية قلف ، يقال : ”قف السفينة قلفا خرز أو واحها وجعل في خلالها القار“ (القاموس).</p>	<p>155 - Calibre</p> <p>قالب وهو المعيار.</p>	<p>156 - Cadme</p> <p>قامة يرى ”لتريه“ أصلها مجھول ويتساءل <i>Diez</i> هل يمكن إرجاعها إلى كلمة من اللاتينية المتأخرة هي <i>Cauma</i> بمعنى الحرارة ونحن نقترح مقارنتها بكلمة قامة العربية التي معناها حسب الاصحاني في شرح القاموس شخص الإنسان ما دام قائما . وفيه منهوم السكون وكذلك الأمر في الكلمة أقام أي سكن.</p>	<p>157 - Camelin</p> <p>جمل (نسبة إلى...) وأسم الجمل <i>Camelus</i> باللاتينية.</p>	<p>158 - Camelot</p> <p>حمل هل أصله من وبر الجمل أو من وبر الماعز ويرى <i>scil el kemel</i> أن ماعز <i>Angora</i> سمي <i>Texier</i>.</p>	<p>159 - Camisole</p> <p>قميص هو تصغير <i>Camisa</i> أو <i>Camise</i> بمعنى <i>Chemise</i>.</p>	<p>160 - Camocan</p> <p>كم فمه يستخرج ”دوزي“ من الكلمة عربية أصلها هي الأخرى صبني وهي <i>kincha</i> و <i>kimcha</i> ومعناها <i>Brocart</i> أي مقصب.</p>	<p>161 - Camouuer</p> <p>أرجعه ”لتريه“ إلى الكلمة <i>Catouma</i> ولعل في العبارة العربية ما يفيد المصدر بوضوح لا سيما وأنها تجمع كل المروف الموجودة في الكلمة المقترحة بتقديم وتأخير ومنها <i>Camuffare</i> الإيطالية ومعنى ذلك الجمع بين <i>couma</i> و <i>Cam</i>.</p>	<p>162 - Camphre</p> <p>كافور</p>	<p>163 - Comdi</p> <p>قناد</p>	<p>164 - Comne</p> <p> قنا وقناة</p>	<p>والقناة كل عصباً مستوية.</p>
--	--	--	---	---	---	---	--	--	---	--	---	--	--	---	--	---------------------------------------	---	---------------------------------

165 - Capter	قبض	غُرْضُوف
166 - Caracole	كرّكَر	لم يشر ”لتريه“ إلى أصل اشتقاقه المحتمل ولعله من غرضوف العربية ومعناها غضروف وهو عظم رخص ليبن .
أرجعه ”لتريه“ إلى كرّكَر العربية ومعناه بالفرنسية— استدارة ودوران ، وهذا التهوم مضمون في الكلمة العربية وفي التركية معناها حلقة سوداء .		
167 - Corafe	غراف	
من غرف الماء غرافا إذا أخذه بيده والغراف ما يغرس به .		
168 - Caramel	كرة مشلّة	قصبة
أرجع ”لتريه“ الكلمة الفرنسية إلى كلمتين عربيتين هما كرة ومشلّة بمعنى شيءٍ دقيق جلو في شكل كرة .		يتسائل Devic في كتابه ”قاموس الاشتراق“ هل حرف الكلمة الفرنسية عن الكلمة ”قصبة“ العربية .
قال الأعشى الأكبر : وقد غدروت إلى الحانوت يتبعني شاو مثل شلول شلسل شول'		كهف
169 - Caraque	قرّاقير	الكهف : الغار أو المغار إلا أن ”لتريه“ ذكر أنه مقتبس من الكلمة Cavus اللاتينية ومعناها غائر وقارن أيضاً مع قبو العربية .
	معناه بالفرنسية باخرة ضخمة .	
ويبرى ”لتريه“ أنه مجهول الأصل ، ويرجعه كل من دوزي وديفرمرى Defrémy إلى قرقور العربية (جميعها قرّاقير) وهي عبارة عن السفينة الطوبولة أو العظيمة (قطر المحيط) .		شتُّرافق
170 - Carat	قيراط	يزرى دوكانج Du gange أن أصله عربي وهو شُتُّرافق وكذلك Devic وهو حشيشة النهب نبات من السرخس وفصيلة البسباجيات
يقال أن أصلها يوناني ثم لاتيني Ceratium ومن العربية اقتبس الإسبان والبرتغاليون والإيطاليون .		
171 - Caravane	قروان	شادوف
أصلها فارسي ومعناها قافلة مسافرين ومنها اقتبس اسم مدينة القريوان .		في مستدرك الناح أنها مصرية والفرنسية من العربية وهي أداة لرفع الماء .
172 - Carne	قرن (عظمة)	شَجَن
173 - Caroube	خروبة (ثمرة الخروب)	معناه حزن وكآبة وغم وقد انتقل إلى الإيطالية و Sagri Sagri البندقية و Sagrin التركية .
174 - Carthame	قرطم	صندل
راجعه في المفردات والمعاجم وهو حب المضرف والقرطم أرمية أي عربية قديمة (راجع بحثنا في الموضوع في مقدمة هذا العدد) .		وهو قارب مسطوح وقد عارض Devic في نسبة إلى العربية بينما اقترحه اشتقاقيون عربيون آخرون .
		خلاف
		والكلمة الفرنسية من الكلمة العربية ويسمى الزيزفون في الشام .

184 - Châle	شال	194 - Chemise	قبص
185 - Chameau, Cameau, Camel	جمل	195 - Chèque	صلك
186 - Chamsin	خمسينية		كان معناه في صادر. الإسلام سند دين
	ربيع في مصر يهب في الربيع خلال خمسين يوماً ويسىء الخمسين .		كعب
187 - Chandelle	قنديل	196 - Cheville	وقد انتقت العربية على ما يحتمل عن طريق Covilhar البرتغالية لعدم وجود أصل لاتيني أو يوناني قديم .
188 - Chaos	خواء	197 - Chiffre	صفر
	وتوجد في السنسكريتية كلمة Kha بمعنى تجويف .	ويقال Citra	بالإسبانية والبرتغالية والإيطالية
189 - Charabia	عربية	198 - Choc	شق وصلك
	علل "دوزي" إطلاق الغربيين الكلمة على كل ما هو مبهم اقتباساً من الكلمة "العربية" نظراً لصعوبته هذه اللغة والتباسها وانبهامها عليهم . والترنسيون يصفون المهمات بأنها صينية Chinoiserie		الشق معناه الصدع وهو نوع من الصدم يتبع عنه شق وكسر فهو أقوى من مجرد الاصدام ، أما الصلك والاصطراك فمعناه الصدم والاصدام .
190 - Chasser	فَنَصٌ - قبض	199 - Chute	سقوط
	ذكر Ménage و Diez ك مصدر اشتاقق كلمة Captare ومعناها قبض وقبض وهاتان الكلمتان أقرب إلى الكلمة الفرنسية وربما كانت الكلمة قصد هي أيضاً مصادرًا محتملاً لا سيما وإن الإسبان استعملوا مقابل صياد Chasseur الكلمة Cazador كما استعمل البرتغاليون لفظة Caçador وهي الطائرة المطاردة Avion chasseur هي الطائرة القادمة . أي التي لها هدف تطارده .		حرفت القاف هاء لعدم وجودها في لغات غربية
191 - Chat	قط		سكر
	قد استعمل الانجليز الكلمة العربية كما هي فقالوا Cat	200 - Cidre	هو عصير التفاح الحلو وسكر من العبرانية شكر ومعناه شربة قوية .
192 - Chataigne	قسطل	201 - Cierge	سراج
	حرف الإسبان إلى Castana والبرتغاليون إلى Castanha		و معناه بالفرنسية قنديل من شمع
193 - Chaton	قصبة : قصبة	202 - Cime	و قد أرجعه لترية إلى Cireus اللاتينية ومعناه شمع قيمة
	و قد حاول Diez إرجاعه إلى Cassa بمعنى صنفون . و معلوم أن الفاء والكاف من حروف البدل والعقوبة لذلك قلت قصبة إلى قصبة فامكن اعتبارها مصدر الكلمة الفرنسية (راجع بحثنا وحدة اللغات - مجلة اللسان العربي - مجلد 7 - ج ١) .		و قد استعمل أهل برو فانس والإسبان والإيطاليون الكلمة Cima في شكلها العربي دون تغيير .
		203 - Cinabre	زنجر
			و هو كبريتور الزنبق الأحمر المبلور .
		204 - Ciseau	مِقص
			من قص العربية وبعضهم أرجعها إلى Caesus اللاتينية وقد فندتها Diez وكتب في الفرنسية القافية Cisaus (: قصوص) .
		205 - Climat	إقليم
			أرجعها البعض إلى Clinore اللاتينية بمعنى يميل و إلى klima اليونانية .

206 - Cloche	جرس	217 - Couffe	قنة . يقال Cophinus باللاتينية .
انقلبت الجيم كافا معقدة في الالمانية القديمة في القرن الناسع الميلادي فصارت Glocca وفي الالمانية الحديثة Glocke ومعلوم أن الراء كثيراً ما ينطوي بها لاماً ، ولم تعرف الكلمة إلا في اللاتينية المتأخرة في شكل Clocca ضمن نصوص القرن الثامن الميلادي .	كُوكُل .	218 - Coupe	كُوب
207 - Collyre	كُوكُل .	219 - Couteau	قاطع
208 - Compéter, Accomplir	أَكْمَل	وهو السكين وقد قرط الشيء إذا قطعه ، ولاحظ ”لتريه“ أن Culter اللاتينية لها صلة بكلمة keret الزندية أي الهندية الأوربية في القرن الناسع عشر ويقال أيضا kartari بمعنى قاطع في السنسكريتية وهي نفسها تشبه قرط العربية التي معناها قطع .	يقال Culter اللاتينية أي الهندية الأوربية في القرن الناسع عشر ويقال أيضا kartari بمعنى قاطع في السنسكريتية وهي نفسها تشبه قرط العربية التي معناها قطع .
209 - Coquille	فُوقَة	220 - Crambe	كرنب
210 - Cor	صُور	ذكره الزيدي في الناج وهو عربي مولد ويستعمل أيضاً في العامية التركية .	ذكرة الزيدي في الناج وهو عربي مولد ويستعمل أيضاً في العامية التركية .
211 - Corbeau	غُرَاب	221 - Cramoisi	قرمزي
kârava	هناك تشابه بين السنسكريتية Harab	و معناه أحمر قانيء .	و معناه أحمر قانيء .
212 - Corne	قرن	222 - Cribler	كُربَلْ وَغَرَبَلْ
213 - Corvée	كُرْبَة	Gribler	لذلك اقبس الغربيون من الكلمتين فقالوا Crubler و
والكربة العمل الشاق وجمعها كُربَات ومنها الكلمة اللاتينية المتأخرة Corvada ثم الفرنسية .			
214 - Cote	قطْع	223 - Crime	جُرم
الكلمة الفرنسية معناها الحصة وقد انتقلت عن طريق Cota أو Quota الإسبانية ، والقطع ما قطع من الشيء أو الجزء من الشيء والفصل من الكتاب وقد حذفت العين للتسهيل لعدم وجودها في اللغات الغربيّة .		224 - Croûte	قشرة
215 - Côte	شَطَ	يقال Costra بالإسبانية و Crosta بالإيطالية .	يقال Costra بالإسبانية و Crosta بالإيطالية .
216 - Coton	قطْن	225 - Crustacé	(قشريات Crustacés) قشري
	يقال Algodon بالإسبانية .	226 - Cube	كَعْب
		Cubé	مكعب
		227 - Cucuphe	كوفية
		يقال Cufa في اللاتينية المتأخرة وهي شيء يوضع على الرأس .	يقال Cufa في اللاتينية المتأخرة وهي شيء يوضع على الرأس .
		228 - Culbutter	قلب
		229 - Cumin	كمون
		ويقال أيضا kamon بالعبرية وهي التي يرجع إليها الغربيون عادة الكلمة الفرنسية .	ويقال أيضا kamon بالعبرية وهي التي يرجع إليها الغربيون عادة الكلمة الفرنسية .

230 - Curcuma

كركم

اسم الجنس الاعجمي من كركم العربية كما أكد ذلك الشهابي في "معجم الانفاظ الزراعية" ولهذه الكلمة أشباء في اللغات السامية وقد زعم "لتريه" رغم هذا الوضوح أن أصل الكلمة مجهول.

D

231 - Dague

ذج دج بالسلاح ، جعله مدحجا أي أليس السلاح ، والكلمة الفرنسية تشير إلى نوع من الخناجر يمتد على بها الرجل وقد أشار "لتريه" إلى أن صيغة Adaga البرتغالية يمكن أن تقيد أصلاً عربياً ، ولاحظ Diez أن الكلمة الالمانية معناها سيف وقد استعمله منذ القرن الخامس عشر الميلادي ، ولكن مصدر الاشتاق يظل في نظره مشكوكاً فيه.

232 - Dalle

ضلل معناها بالفرنسية قطعة خشب تغطي أنابيب الماء ومعنى الكلفط العربي الماء الجاري تحت الصخرة أو بين الشجر كأنه مغطى حتى لا تصيبه الشمس ، فهو المجرى المقطعي وقد أشار Diez إلى إمكان إرجاع الكلمة الإسبانية Adala = dala إلى أصل عربي هو في نظره دل أي وجہ ، ونلاحظ هنا أن الدل جمع دلو وهو مايسقى به والدلدة الدلو الصغير والدلالة الناعورة يديرها الماء .

دَمْجَانَة

234 - Dame-jeanne

وهي الباطية ، ولاحظ Niebuhr في كتابه "رحلة إلى الجزيرة العربية" (Voyage en Arabie) 171 ص 171 طبعة 1776 ، أن الكلمة دخلت إلى أوروبا عن طريق التجار الغربيين في الشرق الأدنى ، والمكلة فارسية الأصل .

حَذَارٌ !

صيغة إذا كررت كان معناها حذار حذار ، ولم يشر "لتريه" إلى أصل اشتاقها ولعل الكلمة العربية صلة بها .

236 - Dari

ذرة

الكلمة الفرنسية من ذرة العربية .

237 - Daron

دار (بالتنوين)

معناه "رب الدار" بالفرنسية ، استعمل في العهد الإقطاعي إبان النهضة العربية ، ومع ذلك لاحظ "لتريه" أن الكلمة مجهولة الأصل .

238 - Datura metel

مَائِل هو جُوز مائل وهو البتُّسم بضم القاف كما عند ابن البيطار ، وكسر كما في القاموس . وكلمة metel من مائل ، وقد لاحظ Orbigny في معجم تاريخ الطبيعتيات أن Datura تحريف ل الكلمة عربية ذباب

239 - Debab

كان العرب يطلقونه على التغرة Taon وهو ذباب كبير يلسع الإنسان والحيوان ويتصنع دمهما ، ولسعته تقتل الجمل .

240 - Défendre

دَافَع

241 - Degré

دَرَجَة

يقال أن أصله اللاتيني هو

242 - Dehait ou déhé

دَاهِيَة

لم يشر "لتريه" إلى أصلها العربي بل أكد أن Heit معناها وعد أو نذر في اللغة الاسكتلندافية القديمة ولا ندري ما هي العلاقة بين الكلمتين .

243 - Denab

ذَنَب (في علم الفلك)

سمى العرب هذا النجم ذنب الدجاجة .

244 - Derme

أَدَمَة

تجلى مقارنة الكلمتين و معناهما الجلد في اللغتين .

245 - Derri

ذَرَ : (بنر)

ما يزرع أي يبنر تحت التربة وهو نفس المعنى في اللغتين .

246 - Despote

مُسَبَّدَ

يلاحظ التقارب بين ثلاثة حروف في اللفظتين ، وقد استعملت الكلمة الأجنبية وهي Despotus في اللاتينية المتأخرة خلال العصور الوسطى .

<p>247 - Développer (راجع) عندما أبرز "لترية" عدم التأكيد من مصدر الكلمة وأشار إلى بعض الاحتمالات كوج-ود Viluppo في بعض اللغات وهي قريبة من غلف ومن لف ، لا سيما وأن Diez شعر بالعلاقة في اللغة الإيطالية بين كلمتي Viluppo (أي غلف) و Luffo أي ارتباك وخيره ، ولكلمة العربية نفس المعنى وهو اللف أي التغليف من جهة ، واللف والدوران أي الحيرة والارتباك من جهة أخرى .</p> <p>248 - Dey الداعي وهو لقب والي الجزائر قديما .</p> <p>249 - Diable إبليس ويوجد حرف السين في اللاتينية Diabolus وقد عرفت فرنسا مقابلاً للكلمة هو Aversier أعطى معنى Adversaire (أي خصم) ولعل في إلحاد البادئة a بالكلمة الفرنسية ما يؤذن بالأصل العربي ، وقد استعملت الكلمة Dialösse بمعنى إبليسة .</p> <p>250 - Diamant الماس يقال بأن Adamantem اللاتينية أعطت الكلمة Aimant بمعنى مغناطيسي إلا أن اللاتينية المتأخرة تستعمل لفظة Adams لتعديل عن هذا المفهوم ، ولو وجود البادئة a في الكلمة اللاتينية وحذفها في الكلمة الفرنسية ما يؤذن بأنها غير أصلية .</p> <p>251 - Dicamer قذف رسمت الكلمة العربية تسويلاً لصعوبة البدء بالقاف ، فصارت دف ، ونحوه لا تستدل بهذه الامثلة على تأثير أو تأصيل اللهظة العربي بقدر ما نشهد على الوحدة الأصلية بين اللغات السامية من جهة ، وكل من اليونانية واللاتينية من جهة أخرى ، وقد أشار في بحثنا المنشور في هذا العدد تحت عنوان "العربية لغة أم" أن سواحل "إيجية" اليونانية كانت تندرج بين سنتي 911 و 612 ق.م ضمن مجموعة الشرف الأوسط السامية .</p> <p>واما قلناه حول هذه الكلمة نقوله أيضاً حول الكلمة الآنية :</p>	<p>252 - Diriger (اللاتينية Regere قورنت الكلمة بـ ادار ديس Dis, Diss وهو المعروف بجنس Arundo ومنه نوع يعرف بقصب الجزائر .</p> <p>253 - Divan ديوان (أصله فارسي) بلاب Dolichos lablab كلمة مصرية نقلاً عنها الإفرنج حدثنا لتسمية هذا النوع من النبات من الفصيلة القرنية .</p> <p>254 - Dos ظهر وتجدد الراء (Dorso) في الإسبانية والبرتغالية والإيطالية وحتى اللاتينية Dorsum وقد حذفت الراء في الكلمة الفرنسية وهي ظاهرة تثير الانتباه كمالاحظ ذلك "لترية" .</p> <p>255 - Doum دوم وهو المعروف بـ Hypheome the Batca عُقار العنصر البارز في الكلمة هو عق : Ogue وقد أرجع الاشتراقيون الانجليز الكلمة الفرنسية إلى Dryge الانجلوسكسونية ، ولعلها هي الأخرى من العربية لاسيما وأن العقار مركب كيميائي من أبرز ما كشفه العرب في علم الكيمياء .</p> <p>256 - Dous انبعاث معناها بالفرنسية اندهش وبالعربية انقطع نفسه من السعي الشديد ، أو (مجازاً) من الدهشة وهو المعنى المبنول في العامية . ويقال بالإسبانية Em-bair (يرى علماء الأشتقاق أن Bair من Bach حسب "لترية") بحيث تصير انبعاث ب بدون تغيير .</p> <p>257 - Eblis إبليس</p>
---	---

261 - Eblouir	أنبلس الرجل وبليس فهو بلس ومبلس أي تحير ومن معانيها بالفرنسية Fasciner (أي سحر وخطب وفتن) و Etourdir (أذهل ودوخ) وهذه المعاني متساوية مع مفهوم الخبرة والان blas ، وقد احتجزت لهجة "بروفانس" بكلمة Em-blouir وهي أنبلس وإن كان "لتريه" يرى أن أصل الكلمة مجھول .	الليل الإكسير مطاط
262 - Eczéma	كَرْمَة وهي النملة ، أي تقبض الجلد ببروز نقطات متقاربة بعضها من بعض والكرم (واحدته كرمة) تقبض الاصابع من البرد ، يقال رجل أكرم	أرجع العالم الاشتقافي Laborde الكلمة الفرنسية إلى الكلمة اللاتينية Maltha التي معناها الملط والملاط خلافاً للعالم Diez الذي يترجمها إلى كلمات أخرى إسبانية وبرتغالية وألمانية الخ ، والملاط كامة عربية فصيحة ومعناها الطين .
263 - Effarer	اصفرَ (من الفزع)	زمرد وقت الإسبانية (Esmeralda) والإيطالية (Esmerauda) والبروفنسالية (Smeraldo) على ما يظهر من اللغة العربية مباشرة .
264 - Efferare	هل انتقلت الكلمة إلى الفرنسية عن طريق كلمة بروفسية هي بمعنى اصفر (اضفرارا) من شدة الفزع ، ويرى بعضهم أن أصلها اللاتينية ، ولعل نفس الاشتقاق ينصب على الكلمة اللاتينية التي مرت من صيغ عدة هي	أمير
265 - Effrayer	Effrayer	خَرَن
266 - Esfreer	Esfraier و Esfrayar و Esfroier و فَرَّتْ	(رَاجِعَ) Magasin : مخزن قمط
154 - Effriter	و معناها بالفرنسية ففت و فرت الشيء بالعربية قطعه مثل النار بمعنى فته ، وقد أورد "لتريه" اشتقاقات بعيدة الاحتمال ولم يشر إلى أي أصل لاتيني ، ولو متأخر في الزمن لهذه الكلمة .	267 - Emmailoter حذفت حرف القاف لصعوبتها في اللغات الغربية فصارت مقط وسهلت بإضافة الياء فصارت ميط Maillot ولا يوجد أصل لاتيني ل الكلمة الفرنسية وقد حاول استخلاصها من Ménage بمعنى خيط صوف كما حاول Raynouard إرجاعها إلى الكلمة Maille أي سردة وهي عقدة خيط في التسييج .
255 - Elan	أينيل الكلمة الفرنسية معناها وثب وتحزن واندفاع ، وذكر "لتريه" أنها مقتبسة من كلمات Elenn الالمانية و Elcind الهولندية و Elcind الغالية (نسبة إلى بلاد الغال) أو Chevrevuil وهو نوع من الإيابيل . وقرينة الاقتباس هي سرعة الأيل في انطلاقه وتحفظه .	سِندَان
		268 - Enclume أصل الكلمة العربية فارسي على ما يقال وإن كان ذلك لم يتأكد ، وهو ما يطرق عليه الحديد والعامة في الشرق تقول "سدان" بإسقاط إحدى التونين وكذلك في اللاتينية Incudinem صارت Incude في البرتغالية كما صارت في الإيطالية Incudine ثم Incude Ancude و معلوم أن الحرفين د و ن ينصب عليهما قانون البدل والمعاقبة فتتقلب إلى Sudine وهي قريبة من سدان

264 - Enfant

منفوس

لُقِّنَتْ المرأة : صارت نفسماء ، وَنُفِّسَ فلان فهو
منفوس إذا ولد . وأصل الكلمة الفرنسية Infans

التي حذفت نونها فصارت في اللهجة القديمة Enfes

265 - Enginer

غم

معنى الكلمة الفرنسية أدخل في الغمد وهو Gainé والغم والغم مصادران معناهما في العربية الستر والإخفاء تقول غمه أو غمته إذا ستره وأخفاه ، والغين تلفظ في اللهجات الغربية ، كما أن الميم والنون يتعاقبان

Gaine فتصير غم : غن :

266 - Ennui

انزعاج

لاحظ ”لتريه“ أن أصل هذه الكلمة مشكوك فيه ويمكن أن نقارن لفظة Ennui بكلمة انزعاج العربية حيث نلاحظ أن في الكلمتين ثلاثة حروف متشابهة مع وحدة المعنى ، وهذه الحروف هي الالف والنون والجيم (أو و) إذا اعتبرنا أن لهجة بروفانس تقول

Enueja في المؤنث) والبرتغالية

Noja والإيطالية Enoja

وقد اقترح Fauriel ك مصدر اشتقائي كلمة ”باسكية“ هي Enoch وعارضه ”لتريه“ كما اقترح Diez اقتداء بالاشتقائي Cabrera كلمة لاتينية هي odium

زعفر

وهي من زعفران Safran نبات سوسي يُطَبَّب به بعض أنواع المرق والحلويات حيث تلون بالاصفر .

268 - Eon

الأين

الحين كما في القاموس ، أي الزمن وله أيضاً معنى المكان ، ويرى ”لتريه“ أنه يوناني الأصل وأصالته العربية ظاهرة وقد انتقل إلى اللاتينية في شكل Aevum

وأبدلت القاف بالحروفين أو e (yar) فصارت Assa : قاس .

269 - Eparpiller

الكلمة الفرنسية لا صلة لها بأي لفظ لاتيني أو يوناني وقد انتقلت إليها عندما اخذت قوالب متعددة منها Eparpiller في نورمانديا و Sparpagliare في إيطاليا وكلها تحتوي على ثلاثة أحرف أساسية هي الباء والعين (أو الغين) والراء ، وكثيراً ما تقلب الغين عيناً تسهيلًا في اللغات الغربية ، أو الراء غيناً كما في اللهجة الباريسية (ولهجة فاس بالمغرب) على أن المعاقبة والإبدال في الغربية يحيلان الثناء إلى باء (كقول العرب نفع ونبع بمعنى) أو الغين إلى عين (كقولهم العسر والعسر للأمر الثالث) أو الراء إلى لام كقولهم خراءة وخلاعة ، وبذلك يكون القلب المحتمل هكذا : بعثر : بعثر : بغير : بربير .

ولذلك كان معنى البربرة التخليل وتشتيت الكلام ، ونحن لا نقصد من هذه الفذلقة اللسانية إبراز ظاهرة اشتراقية لصالح لغة الصاد بغير ما تستهدف الكشف عن بعض إمكانات الاقتباس اللغوي بين اللهجات ، لا سيما خلال العصور الوسطى بأوروبا عند عدم وجود ضغط يوناني أو لاتيني أصيل في خصوص الكلمة المعنية .

270 - Erable

استعملت في اللهجات الاوربية Aicub وما قاربها وملعون أن القاف تطق همزة عند الغربيين بحيث تصير قيب أيا ب ثم أيا ب وأيا ب ، ويرى العالم الاشتراقي Acer أنها من الكلمة Grand gagnage اللاتينية وقد صدق Diez على هذا الرأي ولعله مستبعد لعمق الاختلاف بين الكلمتين .

282 - Faille

فَلَّ
 الفل الكسر أو الثقبة في الحجارة وغيرها وهي معنى الكلمة الفرنسية وكلمة الفلق لها نفس المعنى ويتأكد هذا الاشتاق العربي بالمقارنة مع كلمة Failir أو Fallir الإسبانية و Failir البرتغالية و Fallire الإيطالية .

283 - Faix

هَامْ (مصدره هوـن)
 معناه الحمل والثقل وقد انتقل من البرتغالية Feixe والإيطالية Faxio و Haz الإسبانية ومعنى هاس الرجل بالعربية ، اعتمد على الارض في مشيه كأنه يحمل ثقلاً والنهوض المشي الثقيل .

284 - Falot

فَانُوس
 ويقال Farol بالإسبانية و Falo بالإيطالية و Du Cange بهجة البندقية ، وقد أرجع كلمة Fanot إلى Fanon ومعناها الغب والثلة (ثنة الفرس) وهي خالية من مفهوم الضياء أو التألق .

285 - Falque

فَلَكْ
 لاحظ ”لتريه“ أن الاصل مجهول إلا أن دوزي أكد أن Falca الإسبانية مشتقة من الجنر العربي حلق Clôture ومنه الحلقة أي ما يحاط كالحظيرة ونرى أن الكلمة مقتبسة على الاصح من جنر كلمة ”فلك“ التي معناها أيضاً استدار ومنها الفلك أي مدار النجوم والفلكلة أي قطعة من الارض كالحظيرة تستدير وتحيط بما حولها .

286 - Fanfaron

فَرَفَار
 لاحظ الاشتاقيون الغربيون – حسب ”لتريه“ – أن الكلمة الفرنسية من فرار العربية ومعناها عند الفيروز بادي العجل الطباش والمكثار والثرثار .

287 - Faquin

فَقِيرٌ
 يرى ”لتريه“ أن الكلمة من Facchino الإيطالية ومعناها حمال ويستند اشتاقتها من الكلمة فقير العربية نظراً لتباعد الكلمتين العربية والإيطالية وقد نسي أن الكلمة الإسبانية هي أيضاً Faquin وأن التعاقب عند العرب بين الراء والنون جائز فيقال ضرب وضنب ويؤكد ابن سيده ذلك ويرى أنه لثقات أكثر منه لغات .

288 - Fardeau

فَرَدْ
 معناه بالفرنسية حمل ونقل وقد لاحظ ”لتريه“ أن أصل الكلمة غير معنٍ إلا أن رجال الاشتاق البرتغاليين يرجعونها إلى كلمة ”فرد“ البرتغالية والفرد نصف الحمل وقد تفرد بالشيء إذا تحمل العب وحده ومنه الكلمة Farder

289 - Faute

فَلَثَة
 لا أصل لها في اللاتينية وقد استعمل الإسبان والإيطاليون والبرتغاليون كلمة Faita مباشرة .

290 - Féler

فَلَّ
 يحاول Diez إرجاع الكلمة إلى Fissiculare اللاتينية كما يرى Grandgagnage أنها من Féler (التي هي عربية) ولكن أصلها العربي جلي .

291 - Felouque

فَلُكْ
 والفالك السفينة

292 - Fêlure

فَلَّ
 (راجع كلمة Féler)

293 - Fennec

فَنَدْ (: فَنَجَ)
 كلابهما من الفارسية والفرنسية من الكلمة العربية وهو جنس حيوان من الكلبيات الواحش .

294 - Flatter

فَلَطْح
 يرى Diez أن الكلمة الفرنسية راجعة إلى الجنر Flat ومعناه مبسوط وسوي وهو معنى فلطخ لا سيما وأن لهجة بورغينيون استعملت الكلمة Flattai (فلطاً) وبروفانس لفظة Aflatir (فلطخ) وعلمون أن الإبدال والمعاقبة بين الهمزة والفاء والعين شيء جار حيث ورد في اللغة لما يعني لمح أي أبصر وأتكلول يعني عنكول لاشمراخ وخُبأة يعني خبعة وبذلك يقع التسلسل على التحو الآتي :
 فلطخ : فلطاً : فاطع .

295 - Flegme

بَلْغَمْ
 وهو من أصل يوناني ولعله كان في الأصل بلغم فاستحال إلى بلغم عن طريق المعاقبة كقول العرب زحف وزحب .

296 - Focile

فصل لاحظ ”لتريه“ أن أصله مجھول ومعناه فصل النراع أو الساعد أو الكعبرة أو هذه الاعضاء نفسها وعلومن أن التفصل من الجسد هو كل ملتقى عظيم كما أن المفاصل معناها أيضا الاشياء المتراصفة أي نفس الاعضاء المفصولة .

297 - Fondic

فندق وقد انتقل إلى الفرنسية عن طريق Fondaco الإسبانية و Fundago الإيطالية

298 - Fou

الفيل (في الشطرنج) ذكر ”لتريه“ أن أصله عربي من الكلمة فيل نظرا لشبه بيدق الشطرنج الحامل لهذا الاسم بصورة الفيل وقد اقتبست. الإسبانية والبرتغالية الكلمة العربية كما هي (Alfido) مع زيادة في الإيطالية (Alfil)

299 - Four

فرن يرى بعض الاشتاقين أنها من Furnus اللاتينية ويقال Form في لهجة بروفانس و Horno في الإسبانية و Forno في الإيطالية . والثرن في العربية المخبز وهي شامية معناها غير التنور ولعله غير عربي وإن كانت كلمة فرن اسما لخبز غليظ مستدير مخبوز في الفرن وقد ورد في بعض كلام العرب وخاصة شعر أبي خراش الهدكري .

300 - Fourrure

فرو ومنها فرى تقرية الجبة جعل عليها فرو ، (وهسي Fourrer الفرنسية) ويقال لها بالإسبانية Forradura القديمة

301 - Fracas

فرقة وهي Fracasso بالإيطالية ويقول ”لتريه“ إن فيها جذر Cassare بمعنى Casser (فرنسية) وهذه الكلمة نفسها من كسر العربية .

302 - Frise

إفريز يرى ”دوزي“ أن الكلمة الفرنسية من إفريز العربية معناها الطنف .

303 - Fucus

فوقس ذكرها ابن البيطار حرفة في باب القاف وقد نبه على ذلك الشهابي في معجم الالفاظ الزراعية فهل أصلها لاتيني أو لغربي ؟

G

ثُبَّار

من معاني الكلمة الفرنسية صندل الصيد أو شباك الصيد وقد استعملت في بعض الاهجات المتأخرة في شكل kobar و Gobar كما وردت في لاتينية العصور الوسطى في شكل Gabbarus بتضييف الباء أي تشديدها وهي تعني في العربية سراح الصيد في الليل أو قوم يجتمعون لجر ما في الشباك من الصيد .

قَالِب

الكلمة الفرنسية استعملت أيضا في شكل Calibre وقد انتقلت الفظية العربية دون تغيير إلى الإسبانية (Galibo)

الْقَبَالَة

القبالة في العربية اسم لما يلتزم الإنسان من عمل ودين وضرائب الخ ، ولها نفس المعنى في الفرنسية ويرجع الاشتاقيون الإسبان الكلمتين Alcabala الإسبانية و Caballa الإيطالية إلى اللفظ العربي وقد رجع ”لتريه“ هذه النظرية على النظرية القائلة بوجود أصل جرماني يتشكل في Gafel الانجلوسكسونية أو Gaffel الالمانية وذلك لرجحان التأثير العربي في جنوب أوروبا على غيره من التأثيرات .

كَدَّدَة

الكلمة الفرنسية معناها القمامه والزبل الذي يستعمل سادا وأصلها مجھول في نظر ”لتريه“ الذي حاول إرجاعها إلى لهجة فاللون (wallon) الرومانية koth أو الكلمة الالمانية Godau

ويمكن مقارنتها بكلمة كددة العربية ومعناها الثفل والكدة ومعناها بقايا المرتع الذي قد أكل أي الأزو بال .

<p>308 - Gaffe</p> <p>عُقاقة</p> <p>العُقاقة خشبة في طرفها انعفاف أي اعوجاج ، وللكلمة الفرنسية نفس المعنى وقد وردت <i>Gaffe</i> في الإسبانية والبرتغالية وكثيراً ما تمحض اللهجات الإنجليزية أحد حرفين متصلين صعب النطق مثل العين والقاف فمحضت العين واحتفظ بالقاف .</p>	<p>315 - Garrot</p> <p>غارب</p> <p>وهو ما بين العنق والصهوة في الذواب وقد لاحظ ”لتريه“ أن أصله مجهول .</p>
<p>309 - Gage</p> <p>حجز</p> <p>حذفت الحاء من الكلمة الفرنسية لأنعدامها فيها وأدامت فصارت <i>و</i> (وهذه العملية تجري حتى في اللغة العربية تسهيلاً عن طريق الإيدال والمعاقبة فيقال حشط وكثط <i>Gage</i> بمعنى) وبقيت في الفرنسية <i>جز</i> : كج : كج : <i>Gage</i> وقد حاول بعض الاشتراقيين إرجاع الكلمتين <i>Vadium</i> الإسبانية و <i>Gaggio</i> الإيطالية إلى كلمة <i>Ved</i> اللاتинية المتأخرة أو إلى الالمانية</p>	<p>316 - Gayal</p> <p>غَزَال</p> <p> وهو حيوان من الفصيلة البقرية يوجد خاصة في الهند والتبت بالصين .</p>
<p>310 - Gainé</p> <p>غمد أو غم</p> <p>يرى ”لتريه“ أن الكلمة الفرنسية من <i>Vagina</i> اللاتинية ويظهر لنا أنها من غمد أو غم بمعنى غطى وأخفى وستر وقد استحال الميم إلى نون كما هو الحال في العربية كقولهم عابر وعابر و مجر و مجر إذا عطش عطشاً شديداً .</p>	<p>317 - Gazelle</p> <p>جَهْنَم</p> <p>يرجعها ”لتريه“ كالعادة إلى <i>Geia hinnom</i> (وادي هنوم) العبرية وهو إسم واد قرب بيت المقدس .</p>
<p>311 - Galanga</p> <p>خولنجان</p> <p>العربية من الفارسية والأصل سنسكريتي وهي نبات طبي من الفصيلة الزنجبيلية</p>	<p>318 - Géhenne</p> <p>جُلْبُ الارض</p> <p>الكلمة الفرنسية تشير إلى نوع من الصلصال المفرى ويرى ”لتريه“ أنها من كلمتين ألمانيتين <i>Hema</i> بمعنى أصفر و <i>Erde</i> بمعنى أرض ، ومعلوم أن الكلمة جُلْب العربية تقيد اللون وخاصة الاسود فالجلب معناه سواد الليل أو لون الدم اليابس .</p>
<p>312 - Galbe</p> <p>قالب</p> <p>و معناه شكل هندسي يعطى مادة كالخشب أو الفخار الخ...</p>	<p>320 - Gelée</p> <p>جلَد</p> <p>الكلمة الفرنسية من العربية عن طريق لهجتي بروفانس (<i>Gelata</i>) وايطالية (<i>Gelada</i>)</p>
<p>313 - Gamache</p> <p>غَدَامِسِي</p> <p>الكلمة معناها بالفرنسية الران <i>Guêtré</i> ويسري <i>Devic</i> أن أصلها من الكلمة <i>غَدَامِس</i> وهي مدينة طرابلسية مشهورة بجودة جلودها .</p>	<p>321 - Gêne</p> <p>جَهَنْ (ضيق...)</p> <p>لاحظ ”لتريه“ أن الكلمة <i>Gêne</i> هي تقليص لكلمة <i>Géhenne</i> ومعناها الشدة والضيق وجنس هذه المادة يد يفهم في العربية معنى شبهاً هو السترة والظلمة والأليل والقبر .</p>
<p>314 - Gargariser</p> <p>غَرَغَر</p>	<p>322 - Genet</p> <p>جُنْد</p> <p>الكلمة الفرنسية من الإسبانية <i>Ginete</i> و معناها جندي فارس وهي حسب ”لتريه“ من لفظة جند العربية ، ويرى دوزي أنها من الكلمة زناتة وهي قبيلة بربرية بالغرب العربي كانت تتم الأندلس بفرسانها في عهد الملوك المرينيين الذين هم من أصل زناتي .</p>

323 - Genette	جرنيث	333 - Givre	ضَبَر
Djerneyth	يري "لتريه" أن الكلمة الفرنسية من الإسبانية وهي من Geneta العربية وقد نقل ذلك عن المجلة الأسيوية (يوليه 1859 ص 541) وهي جنس حيوان من الفصيلة الزبادية ورتبة الراشم يطلق عليها الشهابي اسم رباح وزرباء ويطلق عليه اسم قط الزباد.	ومعناه طبقة خفيفة من الجليد هي) عبارة عن تجمد تقطرات ماء الصباب ويظهر أن الكلمة الفرنسية التي تحولت إلى Gerbe القطلانية هي من أصل عربي فهذا الأصل إذن غير مشكوك فيه كما يزعم "لتريه" الذي يقترح إرجاعها إلى الكلمة Gelicidium اللاتينية ولها هي نفسها علاقة متينة بكلمة جليد العربية.	
324 - Gengli	جُلْجُلَان	334 - Gomène (al-gommal)	ذَكَر
	وهو نبات من الفصيلة السمسمية يعرف في اللاتينية Sesamum indicum بـ	اللاتينية أنها من الكلمة Al-gommal العربية ومعناها جبال المركب	"لتريه"
325 - Génie	جيـن	335 - Gorgée	جَرَعَة
	دخل إلى الإسبانية والإيطالية في شكل Genio وهي حديثة في اللغة الفرنسية.	لم يشر "لتريه" إلى أصل لاتيني أو إغريقي واكتفى بسرد صيغ الكلمة في لهجات بروفانس والبرتغال وإيطاليا وهي Gorgia = Gorja = Gorga ودعا إلى المقارنة بمادة "غرغر" في السنكريتية ولعل المصطلح العربي "جرعة" علاقة بسلسل النظير المذكور أما لنقطة Gorges اللاتينية ومعناها Gouffre أي لجة فهي مستبعدة.	
326 - Gerboise	يربوع	336 - Gossier	غُصَّة
	هو جنس حيوان من رتبة القواضم ويقال له Gerbasia بالإسبانية.	الكلمة الفرنسية معناها باطن الحلق والحنجرة أي المقصة أو مكان الفحص بال الطعام والماء وهو اعتراف الشيء في الحلق يمنع التنفس وقد لاحظ "لتريه" أن أصل الكلمة مجهمول والذي يؤكد نظرتنا في نسبة الكلمة لأصل عربي هو أن لهجة الورين (Lorrain) تستعمل كلمة Gosse في صيغتها الأصلية وهي غُصَّة وكذلك اللغة الفرنسية Gosser) ملا حنجرة بعض الدوادن).	
327 - Germe	جرثوم		
	لعل الكلمة العربية الطويلة قد سهلت بحذف وسطها وهو الناء وإن كانت الفظة اللاتينية هي Germen		
328 - Gerofle ou Girofle	قرنفل		
	ويسمى باللاتينية Cheiranthus وهذه الكلمة نسخها من العربية حسب الشهابي الذي نقل الإسم خيرى من المفردات والتاج		
329 - Gibecière	جبـب		
	ومعناه هميان وكيس		
330 - Gingembre	زنجبيل		
331 - Girafe	زرافة		
	وهي Girafa بالبرتغالية		
332 - Gith ou nielle	شميث		
	ذكر دوزي أن Gith تحرير لكلمة شميث أو شميـث العربية ومعناها البخـر أو مرض البرقان.		
		337 - Goudron	قطـران
		Alcatrao	يـقال
		Alquitran	بـالإسبانية و
		Catrame	بالبرتغالية و
			بالإيطالية .

338 - Goule	غول	جورب جورب معناها في الفرنسيّة ساقية الزرع وهي من الكلمة جورب العربية وقد أشار "لتريه" إلى ذلك .
339 - Gour	قُور	
	جمع قارة وهي الجبل الصغير المقطوع عن الجبال - والقرو الأرض تقاد لا تقطع وأقرى رأس الاكمة وستعمل قارة في بعض الشمال الإفريقي للتل المقطوع في سهل .	
340 - Goure	غار	جرف ومعناه مجرى السيل أو مجرف النهر أي المكان الذي يجري الماء فيه الخصي ولم يشر رجال الاشتراق إلى أي أصل لاتيني للكلمة .
341 - Gourer	غرَّ أو غرَّ	أفهب (والفهمة سواد يضرب إلى الخضر فهو فهى فهى فرى
342 - Goutte	قطرة	جراب معناه بالفرنسية صرة نقود وهو مصطلح تجاري كان يستعمل في العصور الوسطى ولاحظ "لتريه" أنه سجهول الأصل وهو من جراب العربية ومعناها وعاء من جلد .
	يقال Gota في الإسبانية و Gutta في اللاتينية ويظهر الاصل العربي المحتمل في فعل قطر Goutter حيث يقال Gotar في لهجة بروفانس ويسمى الميزاب في الفرنسيّة	
	Gouttière وفي الإسبانية Gotera وفي البرتغالية Goteira ولعلها من قطارة .	غور أو غوط ومعناها في الفصحى الكهف والمغاراة وقد أوضحتنا أنَّ الكلمة Caverne من كهف العربية ويرى "لتريه" أنَّ اللفظة الفرنسيّة هي من Crypta اللاتينية على أنَّ هنالك كلمة هي أقرب ك مصدر اشتراق وهي الغوط أي المخفر والبشر الغريبة بعيدة القدر .
344 - Gratter	كَشْط	فرواح هي حسب المخصوص ارض مصلحة لزرع او غرس
	يقال في الإسبانية Gratar وفي الإيطالية Cratare وفي اللاتينية المتأخرة Grattare و يمكن مقارنة الكلمة التينية بالفظة "كَشْط" العربية لا سما وان الشين تستحيل عن طريق المعاقة والإبدال إلى عين فتقول كَشْط بدل كَشْط كَثْولهم شاكسه وعاكسه على أن العمليّة تشمل في اللغة العربية ثلاثة حروف هي العين والراء والياء بمعنى ، ونشير هنا إلى أن اللهجة المتأخرة العامية تستعمل الكلمة "كرط" لتعبير عن نفس الفكرة ، وهذه اللهجة أصيلة في دارجة المغرب غير دخلية .	الغار الكلمة الفرنسيّة من الإسبانية وكان الإسبان يطلقونها على كتاب حرفة من الرجال المغواير ، والغار والغار معناهما الجيش العظيم من المقادير وكذلك المغار والمغاردة وسي المغار بالبرتغالية Guerreiro وبالإسبانية Guerrero وبالفرنسية Guerrier
345 - Grège	قرز	كيس ارجع كلمة Caissier (أعطى "لتريه" صيغة لهجوية للكلمة الفرنسيّة دون إشارة إلى الأصل) .
	هو الحرير الخام ويقال له أيضا خز وقد انتقل إلى التينية عن طريق الكلمات الآتية (بالإيطالية) ، Grezzo-greggia-grèze ولاحظ "لتريه" أنَّ أصل الكلمة سجهول وقد أضيفت (٢) إلى الكلمة الفرنسيّة تسهيلًا لنطقه لتلافي كافين معقوفين .	

فرم

362 - Haras

يشك بعض علماء الاشتراق الغربيين في إرجاع الكلمة الفرنسية إلى فرس العربية لاسيما وأن كلمة فرس دخلت كما هي إلى الإسبانية Alharaz وإلى كل من اللاتينية المتأخرة (Farius) والإغريقية الحديثة؛ بل ربما حتى إلى الفرنسية حيث تفيد كاملا Auferant معنى فارس.

وإذا اعتبرنا أن أصل الكلمة عربي تكون الكلمة Harasser الفرنسية ومعناها أتعب وأنهك هي أيضا من نفس المادة كما يؤكد ذلك العالم Nicot

زَهْر

363 - Hasard
اقرر الاشتراقيون مصا در أرجعوا إليها هذا النط و أكد "لتريه" أن اقرار العالم Mahn نسبتها الى اللمة "زَهْر" العربية هي أكثر احتمالا لا سيما أنها بأل التعريف في بعض اللغات (al. assahal)

برَك

364 - Héberger
(راجع Auberge) وقد احتفظت كثير من اللغات بأل التعريف العربية تقيل Albergar في لهجات بروفانس والبرتغالية والإسبانية والإيطالية وإن كان "لتريه" ينسبها إلى اللهجة الالمانية القديمة (Heriberga) ومعناها معسكر.

الهجرة

365 - Hégire

حناء

366 - Henné

هرّ

367 - Hère
الكلمة الفرنسية تطلق على اليعنور وهو صغير اليل ويرى "لتريه" أن أصل الكلمة مجھول وربما كانت الكلمة من "هر" العربية التي تطلق على السنور والأسد والكلب وغيرها.

هرَص

368 - Herpès
وكذلك هرص نقله الشهابي عن معجم الدكتور شرف ويسمى العقبول في الجامعة السورية أو قُوباء وهو مرض جلدي.

قاد (أو هدى) 354 - Guider

يقال Guidare بالإيطالية والachel مشكوك فيه في نظر "لتريه" ويقترح Diez إرجاع الكلمة إلى Vitan الغوتية وهكذا تكون الكلمة Guide من هاد أو قايد و Guidon من مقود.

زوج رمح (أو رمح مزدوج) 355 - Guisarme

وهو رمح له طرفان حادان أي مزدوج ويسمى Guisarma في لهجة بروفانس و Jusarma في اللهجة الإيطالية ويرى "لتريه" أن أصله مشكوك فيه.

جبس 356 - Gypse

ولعل أصلها من اليونانية وإن كان الزيبيدي تاریخ القاموس ينقل عن كراع أن الجبس الذي يبني به هو

الجص :

حب الزلم 357 - Habzeli

مصطلح ثباتي من فصيلة المغولية تسمى عتياته فلفل مثيوبايا ويعرف عند العرب بحب الزلم أو الزلن Hab-el-zelin إلا أن الزلم المعروف أيضا بحب العزيز نبات لا بندر له ولا زهر في حين أن للمعنى زهرا وورقا جميلين ، وقد لاحظ "لتريه" أن النبات الذي يشير إليه هذا الاسم العربي غير محدد.

فاس 358 - Hache

الذى يؤكد أن أصل الكلمة الفرنسية عربي أن اللفظ الذى كان واسطة في الاشتراك هو Facha البرتغالية

حشيش . 359 - Hachich

حيبة 360 - Haie
وهو الاسم العلمي للناشر أو الصنل ويعني أفعى صغيرة سامة (القاموس الاشتراكي للدوفيك).

حربة 361 - Hallebarde

يرى Sousa أن الكلمة الفرنسية من الحرية العربية .

أفره

379 - Ictérique

و معناه مخصر العسد اخضرار فلح الاسنان وهو لون المصاب بعرض الصفر أو اليرقان .

إليه

380 - Ilium ou ilion

و هي الحرققة أي العجيبة وما يكتنفها من عظام تصل إلى أدنى الخصر .

أمل

381 - Immoler

أملته أو قمه في الملل والصحر أو في الملة أي الرماد والجمر والنار وهو نوع من القتل بالنار ، ومل السهم بالنار عالجه بها ، ومل الشيء بالجمر أدخله فيه وهذه من الكلمات التي أبعدت "لتريه" من نسبتها إلى اللاتينية مؤكدا أن Mola معناها باللاتينية حلوى الدقيق لأن الفصحية تكون مقدمة مع هذه الخلوي .

عزل

382 - Isoler

يرى "لتريه" أنها من Insulatus اللاتينية و معناها معزول كالجزيرة وسط البحر . ولعل الأصل العربي واضح وهو معنى حقيقي لا يعدل عنه إلى المعنى المجازي الذي يقترحه "لتريه" .

جرد

383 - Jarde

الفرنسية من الكلمة إيطالية وهذه من جرد العربية و معناها انفاس عظمي يحصل في عرقوب الفرس (الشهابي) .

جرة

384 - Jarre

جزائر ي

385 Jaseran

اسم لزرود ينسب للجزائر التي كانت تصنف أنواعاً جيدة منها وقد أكد Diez ذلك ملاحظاً أن الكلمة التي دخلت إلى الإسبانية هي Jazarino يasmine

بسن

386 - Jasmin

بسن في الناج أن البش مغرب يشم وهي يونانية .

جون

388 - Jaune

الجون لون هو عبارة عن خضرة تميل إلى السوداد وهو الأصفر ومنه الجوناء أي الشمس ويقول "لتريه" أنها من Galvus اللاتينية .

أراق

378 - Ictère

وهو البرقان وبسمي Jaunisse وهو حرن يسبب اصفرار الجسم نتيجة انصباب المادة الصفراء في الدم ويرى "لتريه" أنه مجهول الإسم .

جواهري Jocallier الكلمة الفرنسية من Joyau بمعنى جوهر ويقال Jocalia في بروفانس واسبانيا و Joyel في اللاتينية المتأخرة . وقد لاحظ كل من Diez و Scheler أن المصطلح اللاتيني راجع إلى اشتغال زائف وأن Joyau يمكن إرجاعها إلى لفظة لاتينية صورية هي Gaudiale من Gaudium ومعنده السعادة

جلاب شراب من ماء وصمع يضاف إلية دواء . 390 - Julep

جبة 391 - Jupe وكان يقال لها Aljuba في القطلانية في القرن الثالث عشر الميلادي و Giubba في الإيطالية.

k

392 - Kandjar	خنجر
393 - Kantar	قططار
394 - Ketmie	خطمي

L

الضرر 395 - Ladredi
 هذا المرض وهو مرض الجنادم كان يعتبر عند العرب من أخطر الامراض أو الاضرار ولذلك نبه الرسول عليه السلام إلى خطورته فقال : « فَرِّ من الجنادم فرارك من الاسد » ولعل الكلمة الفرنسية من كلمة الضرر العربية و *Ladre* معناه البهق وهو بياض في الجسد .

اللاطون 396 - Laiton
هو الاصفر من الصفر ويعرف بالنحاس الاصفر أو الشهان وأصل الكلمة الفرنسية عربى ومعناه خليط من النحاس والزنك (راجع معجمنا في الاحجار والمعادن والفلزات).

عنبر Lambris يرى بعض الاشتاقاقيين أن كلمة Lambris راجعة إلى أصل لاتيبي هو Labrusca أي شجر الكرم الوحشي ويرى آخرون أنه من اللاتينية ولكنهم حذروا في تعليل وجود اللام مع التسليم بأن الابنطة اللاتينية أدت إلى Ambre بمعنى عنبر ونحن نتفق مع هؤلاء على إرجاع الكلمة الفرنسية إلى عنبر مع التأكيد أن اللام منبتة عن أول التعريف ، فيكون الأصل عربيا دون حاجة إلى أي تمحيل .

الْأَرْبَ (لِرْبَ) 398 - Lapin يرى "لتريه" أن أصل الكلمة غير محقق ويقترح نسبتها إلى *Lepus* اللاتينية التي لها نفس المعنى كما يقترح *Scheler* *Diez* *Clap* مع تأكيد ضرورة غضن الطرف عن وجود حرف C لا لأن وجود صيغة *Napai* في لهجة فاللون (wallon) تقوم عائقا دون قبول الاقتراحين في حين أن هذه الصيغة تؤكد الأصل العربي ف تكون *la* في *Lapin* أو بن هي مقلوب نب الموجدة في كل من أرب و *Napai* ، أما الراء فهي موجودة في الكلمة البرنسية *Lapereau* وهو الخرنق أي صغير الارنب .

اللّي
الكلمة الفرنسية من لّي العربية حسب
Pihan ومفهومها الارتباط بشخص أو شيء ويؤكد عروبة
الكلمة وجودها أصلّة في كل من الإسبانية والبرتغالية
في صيغة Alacay

لک .
الكلمة الفرنسية من لاتينية القرون الوسطى وهذه اقتبستها من العربية والערבية من الفارسية والفارسية من الهندية (الشهابي) .

لغار
401 - Laurier
وهو شجر له ورق طوال طيب الربيع يقع في العطر
(القاموس) ويصفه لاروس بأنه جنبة عطرية ذات أوراق
 ولم يرجعها "لتربة" إلا لمصلحة لاتيني وهي هسو
Laurierius

402 - Lave	لابة : لوبة بعنی الحمم البركانية وهي Lava بالإيطالية ولا يعرف لها مصدر آخر .	لَبْوَةٌ هي في الفصحى أثني الأسد وفي الفرنسيه الذئبة أو أثني الذئب ، ويقال لها Loba بالإسبانية ويمكن أن تكون من اللاتينية
403 - Liard	الخور (Peuplier noir) الكلمة الفرنسيه معناها الخور الاسود حسب الشهابي ، ولم يشر ”لتريه“ إلى مصدر محقق لها عدا صيغ مشتقة ويطهر أنها من لفظة الخور العرية التي يسهل تحليل طريقة اشتقاها مع اعتبار أن «ا» هي أول التعريف .	الخُورَةُ الخُورَةُ صفرة إلى سواد أو شفرة إلى سواد لدى الفرس .
404 - Lichen	الأشنة	نُورُ اللون تقلب إلى لام طبقاً لمبدأ العاقب كقولك زجل وزجن وحالك وحالك وأصيلان وأصيلان فصيير لُوزَ .
405 - Limon	ليمون يقال بالإسبانية Limone و بالإيطالية Limon وبالفارسية Laimun	لُطَّ (راجع Lotte وما داء لط بمعنى لطخ) العود يقال Alaud. في البرتغالية و Loute في الالمانية و Lilahut في القطلانية القديمة و Laud في الإسبانية .
406 - Lisme	لازمه نوع من الرسوم كانت تؤدي في الإيالات تونس والجزائر عن صيد المرجان .	M مقبرة
407 - Lisser	ملبس ملبسه صيغته أملس ولا أصل للكلمة في اللسان اللاتيني وقد اقترح Diez مصدرها جرمانيا هو Lise في اللهجة الالمانية القديمة أو Leise في الالمانية الحديثة ، ويظهر أن الاصل العربي واضح ولا يقوم وجود الميم عائتها لانه يستبدل أحياناً باللام كما في الحديث : «ليس من امبر امصاريم الغ...» أي ليس من البر الصيام... وبذلك تحول كلمة الملمس إلى اللبس .	مضع وربما ترجع إلى كلمة ”مصطكا“ وهو اسم شجر له صبغ يعلك وأصله من اليونانية ، وهذا الاذدواج المحتمل في مصدر الاشتقاد يستند إلى وجود الصيغتين معاً في اللهجات القديمة حيث يقال Mausi في Picard لهجة wallon Maker في لهجة Mascar ثم Machar في الإسبانية و Masticare في البرتغالية و Mastigar في كل من الإيطالية واللاتينية .
408 - Lotte	اللط اللط معناه اللطخ ويقال Lota في الإسبانية ومعناه Blue (الغرین أو الطمي) والوحـل Limon وهو معنى اللطخ ويطلق على نوع من السمك يسمى اللط أيضاً .	مُكْدَمٌ وهو الجبل المفترول من أقدم الاسير ، فهو مُكْدَم أي مشود بالصناد

			مرض
417 - Macquer	مشترٌ	تحول الراء في مرض (Maladie) ومرض (Malade) إلى لام كما في قول العرب خراعة	
	يقال مشتر الشيء قسمه وفرقه ، وكلمة Macare معناها مدقّة الكتان التي تفرق وتقسم أجزاءه وقد استعملت في الصيغ الآتية : Machar في بروفانس واسبانيا و Macar في البرتغال و Macare في الإيطالية .	وخلاله بمعنى دعارة ، يقال Malad في بروفانس و Malato في كل من الإسبانية والإيطالية القديمتين ، ويقترح "لتريه" إرجاع الكلمة إلى اللاتينية ومعناها سيء الملاعة Mal aptus	
418 - Madrague	مزربة	منديل.	
	مجموعة شباك لصيد سمك التون بالزرب وهو آلة أو مخبا الصياد .	معناه في الفرنسيّة معطف صغير كان يرتديه الخدم وسواهم وهو من منديل العربية ، يقال Mandil بالإضافة ، ويرى "دوزي" أن الكلمة العربية هي نفسها من Mantile اللاتينية ، والذي يظهر هو أنها أصلية في الفصحي وقد أوردها الفيروز ابادي بصيغتين : منديل ومندل كمنبر . وذكر الزيدي شارح القاموس أنها من الندل الذي هو الوسخ أو التندل وقد تندل وتندل أي تمسح .	
419 - Magzem	مخزن	من	
420 - Mahaleb	محلب	يقال إنها عبرية وهي واردة في القرآن "المن والسلوى"	
	وهو نوع من الكرز البري ..	منتفاق	
421 - Mahari	المهاري	429 - Mantèque	
	جمع مهارة وهي ليل منسوبة إلى مهارة بن حيدان من عرب اليمن سرعة السير .	ومعناه بالفرنسية سمن حيواني كان العرب يستعملونه مكان الزبدة لطبع الأطعمة وقد نق نستوك إذا سمن حتى امتلا ، فالتحق معناه إذن السمن أو السمنة وقد استعملت في القطلانية (Mantega) والإسبانية (Manteiga) والبرتغالية (Manteiga) ويرى "لتريه" أن أصلها مجهول .	
422 - Mathonne	ماعون	منديل	
	دخل من العربية إلى التركية فصار له معنى مركب وصندل .	منديلة	
423 - Maille	مقاط	الكلمة الفرنسيّة معناها عقدة خيط في النسيج والمقاط معناه الحبل الصغير الشديد القتل وقد مقط الحبل إذا فله والمقاط أيضا الحبل يقطع به أي يشد ومنه اسم الخرقة يقطع بها الصبي إذا لفت عليه وشُدّ بها في مهده ، ولذلك لاحظ Raynouard أن Maille من الكلمةEmmailloter (أي قطع) وقد صارت Enmailhotar في الفرنسيّة .	الكلمة الفرنسيّة معناها طرحة أو وشاح كان يرتديه النساء الإسبانيات وقد أرجعها علماء الاشتغال البرتغاليون إلى العربية وهي Mantilha في البرتغالية والإسبانية .
425 - Majesté	مجادة	430 - Mantil	
	وقد مجده إذا عظمه ، فالمجادحة معناها العظمة والجلال يقال Magesta في الإسبانية Magestad في الإيطالية Majestatem في الإيطالية و	431 - Mantille	

- أُسْقُمِرِي**
432 - Maquereau
يظهر أن أصلها من اليونانية Scomber وقد انتقلت إلى اللهجات اللاتينية المتفرعة عن طريق الكلمة العربية التي تحرفت تسهيلاً إلى قمرى ثم مقرى فقيل Maiquera و Macria و Macrieu و يرى "لتريه" أن أصلها مشكوك فيه .
- مَرَابِطٌ**
433 - Marabout
هو جنس طير من التالقين يعرف بأبي سعن والفرنسية من كلمة مرابط العربية .
- مَارَادٌ**
434 - Maraud
أصل الكلمة مجهول عند "لتريه" ويرى علماء الاشتقاد أنها من مزد مروداً إذا على وعضاً وجاؤز حد أمثاله .
- مَرَابِطي**
435 - Maravédis
هي عملة إسبانية أطلق عليها اسم المرابطين نسبة للدولة المرابطية التي أسسها يوسف بن تاشفين .
- مَرْقَشِيشَا**
436 - Marcassite
الكلمة الفرنسية من مرقشيشا العربية ومعناها Pyrite أو بوريتش حسب "المفردات" ، أي كبريتور الحديد ويقال لها Marquezita في البرتغالية .
- مَشِي**
437 - Marcher
اقتراح علماء الاشتقاد كثيراً من المصادر المحتملة فنجد مجموعها العالم Scheler الذي استعرض أمثلة مستقاة من اللهجات المستعملة بأوروبا في القرنين الثاني عشر والثالث عشر فاتضح له لا ولة أن الكلمة الأجنبية من "مشي" العربية إذا لم تحاول مقارنتها بكلمة أخرى هي مرصص ومعناها سبق أي شيئاً لا سيما وأن المروض عند ابن الاعرابي هي الناقة السريعة السير .
- مَرْكَبٌ**
438 - Markab
اسم نجم يعرف بالمركب وهو الفرس الأعظم (Pégase)
- مَرْمَدٌ**
439 - Marmite
أصولها مجهول في نظر "لتريه" ويرى Diez أن وكذلك Marmita الإسبانية يمكن لرجاعها حسب العالم Marina إلى مزمن العربية أي مكان الرماد حيث يشوى الطعام .
- مَرَانٌ**
440 - Marrane
صيغة مبالغة من مارن أي فار من العدو . وقد أطلقها الإسبان على العرب كذلك وعلى اليهود المسلمين فصارت كلمة سب واستهجان لأن الفرار في الحرب يعتبر أبرز مظاهر للهوان ، فالاصل العربي للكلمة واضح إذن وإن كان "لتريه" يرى أن هذا الاصل مجهول .
- مَرْزُورٌ**
441 - Marri
الكلمة الفرنسية من Marir أو Marrito البروفانسية التي استحالت إلى Marritto الإيطالية وهي كلمة عنيفة معناها غضبان ثائب ، فكان الرجل الذي يوصم بذلك يكون مرزوراً أي مصاباً بالمرة تغلب عليه وتهيج فيغضب فلا يلبت أن يتراجع بعد أن تهدأ نوبة مرته وقد حاول "لتريه" إرجاع الكلمة إلى أصل جرماني هو Marzjam ومعناها منع أو صير الامر سُدّي .
- مَرَثٌ**
442 - Marteau
مرث (وفي لغة مرس) معناها ضرب ، فالمثابة هي المضراب أو المطرقة ، ويمكن أن تكون الكلمة الفرنسية من مطرقة العربية لوجود أربعة حروف متزايدة في الكلمتين رغم القلب باعتبار أن a أو au تقابل الهمزة أو القاف ، وقد استحالت الكلمة إلى Martillo بالإسبانية و Martillo بالإيطالية و Martai في لهجة فالون و Martus في لابنية العصور الوسطى .
- مَسْخَرَة**
443 - Masque
ذكر العالم Mohn أن الكلمة الفرنسية من مسخرة العربية وقد انتقلت إلى الإسبانية والبرتغالية في شكل (Mascara)

لمُطْرَقة
يرى "لتريه" أن الكلمة **Massacre** معناها أي مجزرة ، فلا معنى لإرجاع الكلمة الفرنسية إلى أصل جرماني هو **Metzgem** يعني نحر أو **Metzger** بمعنى جزارا ، ولعل الخلط الذي حصل في ذهن "لتريه" ناتج عن كون الكلمة العربية أثرت حتى في اللاتينية القديمة .

مسكَن
وهو كلب الحراسة في المسكن وهو في الإسبانية **Mastin** وفي البرتغالية **Mastim** وفي الإيطالية **Mastino** (وهو إدغام الكلمة **Masnadino** أي مسكن)؛ فيكون معناه الكلب حارس المسكن .

مطرقة
يقال لها **Matras** في الإسبانية .

مترَس
المترس والمتراس ما يستر به من العدو وهو من الترس وعنه صفة من الفولاذ تحمل للوقاية . وقد أثبت "لتريه" هذا المعنى حيث وصف **Matraca** بأنه قضيب حديدي وأنه من أسلحة العصور الوسطى وأرجعه إلى كلمة **Mataris** اللاتينية المتقبسة من اللهجة الغولية **(Gaulois)** .

مشعل
يقال في لهجات بروفانس وأسبانيا والبرتغال **Mecha** مربني

ضأن مربني
ضأن مربني من سلالة مشهورة بنعومة صوفها وغراره وذلك نسبة لبني مرين في المغرب .

معزول
صفة الجندي في العصور الوسطى حيث كانت لهم في المغرب الأقصى مثلا حارات خاصة بهم يعزلون "فيها عن الناس في ربع المدينة . وقد وهم "دوزي" فظن أن **Mesel** من **Mosell** بمعنى مسلول .

مسكين
وقد أطلق في إسبانيا على الخادم .

444 - **Massacre** مجزرة
وُكِد "لتريه" أن الكلمة **Massacre** أي مجزرة ، فلا معنى لإرجاع الكلمة الفرنسية إلى أصل جرماني هو **Boucherie** الكلمة الفرنسية إلى أصل جرماني هو **Metzgem** يعني نحر أو **Metzger** بمعنى جزارا ، ولعل الخلط الذي حصل في ذهن "لتريه" ناتج عن كون الكلمة العربية أثرت حتى في اللاتينية القديمة .

445 - **Masse** مس
المس بالكسر النحاس وتردد ابن دريد في تأكيد اعتوبته وذكر الريبيدي شارح القاموس أنه فارسي ، والكلمة الفرنسية معناها مطرقة ضخمة من المعدن ويرى الكلمة من اللاتينية .

446 - **Masser** مسد
صلها العربي مس وقد أكد ذلك **Pihan** .

447 - **Mastaba** مصتبة
هو قبر فرعوني مستطيل

448 - **Mat** مات
مصطلح للعبة الشطرنج يموت فيها الملك فيقال **Shat mat** أي مات الشاه وهي **Mate** في الإسبانية والبرتغالية و **Matto** في الإيطالية .

449 - **Mat** أمْهَق
معناه بالفرنسية باهت وغير لامع ، وهو نفس المعنى في أمْهَق وهو الشديد البياض وليس نيرًا لاما .

450 - **Matamore** مطمور
طمر الشيء دفنه ، فهو مطمور والمكان المطمور غير أن "لتريه" يرى أن أصلها من **Mactare** اللاتينية بمعنى قتل ، فالكلمة معناها في نظره قاتل المورو (أي سكان موريطانيا من المسلمين) **Matar moro** .

451 - **Matassins** متوجهون
يرجعه دوزي إلى الكلمة "متوجهون" العربية ومعناه متقنعون

460 - Meurtre	مُوتٌ	نون
	الذي يدل على أن أصل الكلمة عربي هو أن الهجاء الأصلية التي اقتبست منها اللهجات الأخرى هي لسان فالون (wallon) الذي استعمل كلفي Moûd (Mourthr) ومنها اقتبست اللهجتان القوطية والإنجليزية (Murder).	قارن الكلمات فقط حيث درج الاشتاقاقيون على نسبة الكلمة الفرنسية كعادتهم إلى Munire اللاتينية.
461 - Mezéron	مازريون	مسك
	وأشار إلى الكلمة صاحب "المفردات" وهي فارسية و هي جنبة للترين .	يقال Almiscar في البرتغالية و Musco في الإسبانية .
462 - Mosquée	مسجد	مسكى (مسك)
Moschea	يقال Mezquita بالإسبانية و Mezereun بالإيطالية	وهو صنف من الاعناب له طعم خاص .
463 - Moucher	مخ	موز
	مخ العظم أخرج ما فيه وتعاقب الخاء والشين كما في قولهم لطخه ولطشه وبخفة وبخشقة فنصير مثسن منها Moucher	اسم الجنس العلمي Musca وهو من موز العربية .
464 - Mouiller	ميئية	مسئور
	يقال Molliare بالإسبانية و Mojcar باللاتينية .	ومعنه بالفرنسية السر واللغز ولم يصل "لتريه" إلى اقتراح مقبول في أصل هذه الكلمة التي أغفل أصلها العربي الجلي .
465 - Mousseline	موصلٌ	نواب
466 - Mousson	موسم	من العربية نواب وهو صفة حاكم إقليمي من أمراء الهند .
467 - Mozarabe	هي ريح موسمية	نبلة
	مستعرّب هم العرب الاجانب عن العروبة .	نظير
468 - Mucosité	مخاط	هو نظير السم أو سمت القدم في علم الهيئة .
	قارن الكلمات وإن كان "لتريه" يرجع الفرنسية إلى اللاتينية ومعناها مخاطي ، ويظهر أن اللاتينية نفسها اقتبست من Muc السنسركريتية .	نقط
469 - Mudéjar	مدجن	نرجس
	صفة المسلم الإسباني بعد سقوط الاندلس حيث أصبح مولى للإسبان .	الكلمة من الفارسية
470 - Muid	مُدْ	نطرون
		هو كربونات الصوديوم .
471 - Munir		نمس
		يعرف بنسمية فرعون
472 - Musc		نينوفر
		الاسم الفرنسي من العربي أي المغرب قديماً (الشهابي) .
473 - Muscat		
474 - Musca = Muse		
475 - Mystère		
476 - Nabab		
477 - Naboa		
478 - Nadir		
479 - Naphte		
480 - Narcisse		
481 - Natron		
482 - Nems		
483 - Nénuphar		

484 - Nirvana	نور الفنان	برَمَ معناها بالفرنسية أثقل تحت عباء أو حمل وبرم معناها ضغط على الجبل والبريم الجيش أو الرجل المنهى أي الذي عليه ضغط ومنه الأداة المسماة البريمة وهي في اللاتينية Premere معناداً ضغط Presser
485 - Noblesse	نُبُل	نارنج يقال Naranja في الإسبانية و Laranja في البرتغالية وهي من الفارسية Narenj
486 - Noria	ناعورة	جسر.
487 - Noyau	نواة	يقال Oscar في الإسبانية و Ouscar في البرتغالية و Audere في اللاتينية .
488 - Oasis	واحة	وضع
	يقال إنها كلمة قبطية اقتبستها اليونانية من مصر .	و وضع الجبة وضع القطن فيها الخياطينا . يقال Huata في الإسبانية و Vad في الهولندية و wad في الإنجليزية وليس لها مصدر لاتيني .
489 - Occire	وَقْصَنْ	هرجان
	وَقْصَنْ الرجل دقت عنقه أي قتل ، والحقيقة الفريسة أو الجهة الهمادة ، والكلمة الفرنسية معناها أيضاً قتل ويرى "لتريه" أنها من Occidere اللاتينية التي، لها نفس المعنى	مصدر على وزن فعلان من الهرج كقولك هربا و هربانا ومعناه الإعصار ، وتوجد الباء الأصلية في الإسبانية Hurricane وفي الإنجليزية Huracan
490 - Ocre	مغرة	
	وهو تراب صلصالي أصفر وتجود الكلمة في اللغتين اليونانية واللاتينية ويظهر من غزاره مادة الكلمة في القاموس أنها عربية أصلية .	
491 - Oie	وز	P
Anser	اسم العامي باللاتينية	أبو طاقة
492 - Oindre	دهن	اسم عملة قديمة من الفضة في بلاد فلاندر باسم عملة إسبانية كذلك تساوي ثلاثة فرنكات نظراً لشبه مضائق هرقل في العملة بالنواخذة أو الطاقات .
Onguento	والادهان هي	بطاقة
493 - Omoplate	مشط	اسم عملة قديمة
	ويقال إنها من اليونانية .	زبرجد
494 - Onde	أمد	ويظهر لاحظ "لتريه" أن أصل الكلمة مجھول أن زبرجد قلب تسوبا إلى زبريد كقول لهم بصرخ في بصري وعلج في علي وغلامج في غلامي وعشيج في عشي ثم حذفت الزاي فصارت بريد .
Onda	(رائع) وقد استحال إلى	بيلاف
	في لهجة فالون و Ombo في لهجتي إسبانيا وإيطاليا وحتى في السنكرينية Und معناها أمدائي بليل .	طعام تركي فارسي من أرز ولحm وتوابل .
495 - Onéreux	أنان	
	تقول رجل أنان أي يتحمل التعب والوصب ويطلق الانان على أثر القلق والتعب والوهب . ومعلوم أن Onos من Onerosus و معناه التقليل باللاتينية .	

فَلْمُو

فلو Poulain - 511 .
 الفلو أو المهر ولد الفرس ويقال Polli في لهجة برو فانس و Pollino في اللسان الإسباني وفي الانجليزي Pollus، وقد حاول "لتريه" لرجاع الكلمة إلى أصل لاتيني متأخر أي في العصور الوسطى هو Puellus وهو إدغام لكلمة معناها ابن حيوان وهي قرية من كلمة فلو فهي نفسها من أصل عربي نظراً لكون الجياد الأصيلة في أوروبا كانت تستورد من بلاد العرب .

فُلَان

فلان 512 - Poulin
كان الإسم الترنسني يطلق في العصور الوسطى وخاصة في القرن الثالث عشر الميلادي على فلاحي السواحل السورية وكانوا خليطاً من الهجناء أو أشباه الهجناء الأوروبيين والارمن ، ولذلك كانوا نكرا يطلق على كل واحد منهم فلان .

بَكْرَةٌ

لا يوجد للكلمة أصل لاتيني عدا لاتينية العصور الوسطى
ويظهر أن استعمالها كان محدوداً من الوجهة الجغرافية
وقد انعكس ذلك على منطقة الاستعمال التي لم تتجاوز
جزءاً من أوروبا الغربية مثل إسبانيا (Polea) وإيطاليا
(Puleggia) وإنجلترا (Pulley) وألمانيا (Pullican)

شیخ

لم يستطع علماء الإشتغال التوصل إلى مقبول لكلمة **عشير** Poussiére بالرغم من الاقتراحات المتعددة التي ساقها "لتزية" ويلوح أن هذا الأصل يمكن أن يكون عربياً وهو لفظة "عشير" التي تستحيل إلى بشر أو بسير طبقاً لقواعد الإبدال والمعاقبة حيث تحول العين إلى باه كقولهم خنعة وخنبة للريب وبقر وعقر وما ذقت علوساً وبلوساً . ومعلوم من جهة أخرى أن دعسه معناه دعيه إذا وطنه كما يقال حُنّالة وحسالة ولطس ولطس إذا لطخ .

505 - Piper betel (bétel)

هو تبول حسب ”الفردات“ ولعله هو المقصود بالتأنبول والتامول عند الفيروز ابادي في القاموس وهو نبات فانيلي يمضغ ، وإذا اعتبرنا أن التساوق بين كلمتين الجنبتين الواحدة عن الآخر يمكن أن يتحقق بوجود تقارب بين ثلاثة أحرف فيها مثلا ، فلا بأس أن يكون ترتيب هذه الحروف متغيرا في الكلمتين نظرا للطبيعة ومتىجة الاشتلاف الخاصتين بكل لغة .

506 - Plat

و منها مبسط و منبسط Chato ويقال Plat كل من الإسبانية والبرتغالية اللتين احتفظنا بكلمة السين .

507 - Pluie

تقبال المطر وفيه ثلاثة أحرف متشابهة في الكلمتين مع
اللائينية وهو اسم طير من طيور فصل الشتاء .

508 - Poids (pens)

طبقاً لقاعدة تواكب ثلاثة أحرف يمكن التساؤل هل الكلمة الفرنسية من أصل عربي إذا اعتبرنا أن فقط تحولت من Pens (في لهجة بروفانس) إلى Peso (في الإسبانية) و Peso (في الإيطالية) وبجلد التنسه إلى أن Pensum معناها في اللاتينية الشيء الموزون

509 - Poi

بمقتضى نفس القاعدة الثلاثية مع تعاقب الراء واللام

510 - Potiron

هـ نوع من المطر الضخم وقد لاحظ "لتريه" أن مصلدر اشتقاقة غير معروف ولكنها أشار إلى ما يلوح من أن معناه الحقيقي هو Chamignon أي فطر ولم يستحل إلى منهوم الضرع أو الدباء إلا مجازاً لقرينة الشبه ، ويرى Ménage أن ابن سينا كان يسمى هذا النوع Alphotie ولا شك أنه الفطر كما

Alphabetic

Dowia

Gullies

أكذوبة

515 - Poutre

بَغْل
قد يستغرب المرء لأول وهلة بعد الظاهر بين الكلمتين ولتكنا إذا دققنا النظر لاحظنا أن الكلمة الفرنسية معناها العارضة أو الرافدة والجائزة وهي الخشبة التي يدعم بها السقف تراوحا مع خشبة مستطيلة والبغل حيوان متولد من حيوانين مختلفي النوع كالحملار والفرس ، ولذلك كان الإنقال والتغيل هو النهجين أي حصول لفاح بين نوعين مختلفين ونتيجة اللفاح تسمى البغل والنجل **Hybride** ولذلك استعملت الكلمة الفرنسية **Poultre** قديما بمعنى بغل عوض كلمة **Jument** الحديثة وهي من لاتينية القرون الوسطى **Puletra** بنفس المعنى وقد تعمدنا ضرب هذا المثل الدقيق ليبيان ما يستوجهه أحينا البحث عن أصول بعض الكلمات من إيطاليا وتعقب في جنور بعيدة كل كل بعد عن التواكب ولا يمكن أن يوصم هذا التدقير بأنه إغراب لأن البحث عن الحقيقة أو جزء من الحقيقة يستلزم استكناه كل الأغوار مهما عمقت .

516 - Prairie

بِرْضَة
الكلمة الفرنسية معناها المرج والمرعى يقال **Pradaria** في لهجة بروفانس و **Praderia** في الإسبانية و **Prateria** في الإيطالية و **Prataria** في لاتينية العصور الوسطى ويقال بأن منها **Pratum** أي **Pré** ومعناه مرج الذي يقال له **Prado** في الإسبانية و **Prato** في الإيطالية ولكن "لتريه" لا يستطيع هذا الأصل اللاتيني الذي لا ي Abuse في نظره لا شكل ولا معنى ثيقى المصدر اللاتيني **Pratum** خامضا ، أما الأصل العربي المحتمل فهو يشكل جذر مادة توفر فيها كل حروف الكلمة الأجنبية مع نفس المعنى لأن البارض هو أول ما تخرج الأرض من نبت والبرضة هي الأرض التي لا يثبت فيها الشجر وهي الأرض المثلث لارعى .

517 - Préau

يُجْعَل "لتريه" كلمة **Pratum** اللاتينية الآئنة الذكر مصدرًا للكلمة أخرى هي **Préau** ونحن نقترح النقطة العربية هي بهو التي تستبدل بكلمة بغو نظرا لتعاقب الغين والهاء كقولهم هر هرة وغر غرة لتأثير الاسد

518 - Quintal

قُنْطَار

519 - Quirat

قِيرَاط

520 - Quitter

قَطَر
قطر قطُورا في الأرض : ذهب وقد حاول "لتريه"
إرجاع الكلمة الفرنسية إلى لفظة **Quietare** من لاتينية العصور الوسطى ومعناها صيره مطمئنا ويظهر أن الكلمات المستعملة في اللهجات المتفرعة عن اللاتينية ظاهرة الاقتباس من العربية وهي **Quitar** (بروفانس وأسبانيا) و **Quitare** (إيطاليا الخ) .

521 - Rade

الفرْضَة

الفرضة من البحر محطة السفن وهي ثلاثة ينحدر منها الماء وتصعد منها السفن وينقال **Rada** في الإسبانية والإيطالية و **Road** في الإنجليزية ، ويرى "لتريه" أن الكلمة من السكتدنافية **(Reida)** ومعناها تجهيز السفن ولم يذكر أي مصدر لاتيني ومعلوم أن كثيرا من المصطلحات البحرية في بعض اللغات الغربية هي من أصل عربي نظرا لسيطرة الأسطول العربي في البحر المتوسط خلال العصور الوسطى وخاصة أيام الموحدين حيث أكد أندري جولييان A. Julien في كتابه "تاريخ إفريقيا الشمالية" أن الأسطول المغربي كان أول أسطول في هذا البحر الذي أصبح يعرف ببحر العرب وقد انتقلت إلى الفرنسية هكذا : الفرفة : **La rade**

الرَّجْع

522 - Raile

هي حملة تقوم بها الشرطة والذي يؤكد أن أصل الكلمة عربي وهو الرفع وجود نفس الصيغة مع أول التعريف في الإيطالية **Arraffare** وقد اقتصرت لغات أخرى مثل اللهجة السويدية والمaliana على المكرة وهي **Raffa** ومعناها **Enlever**

رَعْيَة

523 - Raia

<p>524 - Raisin جضرم الحضرم أول العنب مادام أخضر حامضا وقد احتضنت الإسبانية بالكلمة نفسها (وهي Racimo) وكذلك الإيطالية (Racemo) وحتى اللاتينية (Racemus) وتغيرت بعض الشيء في لهجة بروفانس (Razim) وفي القطلانية (Rahim)</p> <p>525 - Raison روح الروح لطيفة ربانية لها مظاهر وقوى تسمى النفس أو القلب أو العقل أو السر أو الوعي الباطني الخ . ولذلك لم يفرق بينها كثير من الفلاسفة ومن بينهم فلاسفة الإسلام كالغزالى أو الفلاسفة الإلهيون كأفلاطون الذي يرى أن الروح تسمى نفسها هي ذاتها عندما تحبس في الجسم ، فإذا استعادت حريتها بموت صاحبها صارت من العربية حيث سمت العقل Raho (روح) . فاستحال الإسم في لهجة بروفانس إلى Razo وفي الإسبانية إلى Razon ثم في الفرنسية إلى Ratus أما الكلمة Rationem اللاتينية فهي من معناها محدود ومحدد .</p> <p>526 - Razzia غزوات Razzier وبمعنى غزا أي قام بغزو .</p> <p>527 - Réalgar رهج الغار سميت بذلك على ما يظهر لأن هذا الرهج زرنيخ يستخرج من مغاور أو مناجم الفضة .</p> <p>528 - Rebec ربابة وهو سمي بالبرتغالية Arrabil وبالإيطالية Ribeba</p> <p>529 - Recif الرصيف يقال Arrecife بالإسبانية والبرتغالية .</p> <p>530 - Rédif رديف هو جيش الرديف بالنسبة للجيش النظامي و تستعمل نفس الكلمة العربية في التركية .</p> <p>531 - Réglisse عرق السوس ذكر الشهابي أن الفرنسية من عرق السوس محورة تعوبراً كثيراً .</p>	<p>532 - Reis رئيس Räd كهذا استعملت كلقب أضباط أتراك .</p> <p>533 - Rendre رد نحن لا نزعم أن الكلمة الفرنسية مقتبسة من العربية حتى كما أنها لم نزعم أن الكلمات العربية التي افترضناها في هذا البحث كمصادر اشتراق هي منطلقات قطعية لاتسلسل الاشتراك بين اللغات إلا أن حياة اللغة العربية في بيئات العصور الوسطى بأوروبا كلغة علم وحضارة تجعلنا نميل إلى إدخالها في حيز التحفظات باللهجات التي سادت خلال هذه العصور بأوروبا الغربية وللقاريء أن يستخلص من هذه المقارنات الحلول الأكثر احتمالاً وواقعية استناداً إلى المتضيقات التاريخية والإمكانات الإنسانية وأمامنا الآن مثال آخر لهذا النوع يتجلّى في الكلمة Reddre الفرنسية التي افترضت من Rendre (بروفانس) و Redare في اللاتينية ، ويلاحظ أن حرف R الموجود في القطلانية والإسبانية (Rendir) الإيطالية (Renderere) لم يكن موجوداً في اللاتينية (Reddere)</p> <p>534 - Ribes ريساس لاحظ العالم ابن البيطار أنها هي ما يعرف بـ Rheum ribes</p> <p>535 - Rider جعند الكلمة الإسبانية القديمة هي En-ridar وهي من الألمانية القديمة حسب Ga-ridan أي Diez التي استحالت في الألمانية نفسها من جعند العربية التي ينطق بها كفرد عند الغربيين وتعاقب العين والراء في الفصحي فيقال كربش ولعبش إذا جمع بين اين قوائمه للوثوب .</p> <p>536 - Rigel رجل اسم نجم يقال Rigel (رزبة) باللاتينية Resega بالإيطالية Risicus والعصور الوسطى و Rezegue في لهجة بروفانس الحديثة و Resega في لهجة ميلان ولا يوجد أصل لاتيني قديم ، ولهذا يمكن اعتبار الكلمة العربية مصدر اشتراك لهذه المادة</p>
--	---

<p>538 - Riz</p> <p>رُز Orz بالفارسية ومن العربية اقتبست الإسبانية والبرتغالية (Arroz) وكذلك الفرنسية .</p>	<p>539 - Rob</p> <p>الرب كلمة فارسية هي ما يطبع من التمر أو يخثر من عصير الشمار .</p>	<p>540 - Roc (roche)</p> <p>ركَّة الكلمة الفرنسية معناها الصخر وهي Roca بلهجة بروفانس و Rocca بكل من الإيطالية واللاتينية المتأخرة و Roc في لهجة السلت بايرلندا ، وقد حاول بعض علماء الاشتغال لرجاعها إلى الكلمة Roc (رُخ) وهي اسم البرج في لعبة الشطرنج غير أن الكلمة أقدم من هذه الأخيرة ، و Xenon Diez فحاول الرجوع إلى الكلمة Rupes اللاتينية ومعناها صخر الواقع أن الكلمة العربية هي الاصل الواضح إذا اعتبرنا أن الركَّة هي ما يركب أي ينضد ويتصف من حجارة بعضها فوق بعض .</p>	<p>541 - Rock</p> <p>رُخ وهو طير أسطوري تحدثت عنه ”ألف ليلة وليلة“ رُوض Roder وقد وردت الكلمة في اللاتينية Rodere بمعنى قرض وقضم .</p>	<p>543 - Rogue</p> <p>سرء أو بطرخ وهو بضم السمك وكلتا الكلمتين العربيتين يمكن أن تكون مصدر اشتقاق إذا اختصر آخرها وهو رُءاوَرخ : Rogue علما بأن كثيرا من المصطلحات البحرية في أوروبا عربية الاصل لاسيما وأنه لا يوجد للكلمة أصل لاتيني لافي القديم ولا في الحديث وأن نفس المادة توجد معرفة في لهجات الشعوب البحرية كالدنمارك (Roe) وهولندا (Rogen) وأنجلترا (Rogher) وألمانيا (Rogn) والسويد (Rog) رمانة (Romaine) وهو ميزان القبان الروماني .</p>	<p>545 - Rusma</p> <p>رسم يرى ”لتريه“ أن الكلمة الفرنسية من رسم العربية ومعناها محضر كيماوي شرقى من رهج الغار والجير ، وينكر Devic هذه النسبة العربية ويرى أنها من التركية . khorozma</p>
<p>546 - Ryott</p> <p>رعايا هم فلاحو الهند ويزير ”لتريه“ هذا الاصل العربي صفر</p>	<p>547 - Sacre</p> <p>سفر رحلة قنص من سافر .</p>	<p>548 - Safari</p> <p>الرغزان يقال Zafferano بالإسبانية و Azafrano بالإيطالية .</p>	<p>549 - Safran</p> <p>الجوع Sqfre الصقر الجوع والصفرة الجوعة وخلو البطن ورجل مصفور ومصفر جائع وكذلك صافر (بمعنى مصفور) وبذلك يمكن أن تكون الكلمة العربية أصلاً ل الكلمة الفرنسية ويرى ”لتريه“ أن الاصل مجھول .</p>	<p>550 - Salamandre</p> <p>سمندل الكلمة موجودة في الإغريقية ولكنها أجنبية في نظر ”لتريه“ .</p>	<p>551 - Salep</p> <p>سلب وأشار الشهابي في ”معجم الانفاظ الزراعية“ إلى ما ذكره دوزي في معجمه من أن الكلمة مصنفة من خصي التعلب ، ثم لاحظ أنها في نظره من الكلمة سلب وهي مولدة معناها نشا يستخرج من عسائل بعض الانواع لنبات السحلب أي Orchis أشنان</p>
<p>553 - Salicorne</p> <p>هو الحرض وقد ذكر ”لتريه“ أنه مجھول الاصل ثم ذكر أن العرب يسمونه Salcoran صندل (خف)</p>	<p>554 - Sandale</p> <p>صندل (مركب) صندل (مركب)</p>				

556 - Santal	صندل	566 - Serge	سرقة لاحظ ”لتريه“ أن أصلها مشكوك فيه وهي يبس الفرنسيّة من صندل العربيّة وهذه من أصل هندي Tchandana وهو اسم شجر له خشب عطر سمي التندل .
557 - Saphène	صافن	567 - Serré	صرّ صرّ (أي صرّ) معناها شد والصرّة ما يصر فيه وهو نفس المعنى في الكلمة الفرنسيّة التي انتقلت من Serrar إلى Cerrar (الإسبانية والبرتغالية) (بروفانس) إلى Serrare (الإيطالية) ومنها القفل Serrure .
558 - Sarrasin	شرقيون	568 - Simoun	سموم سموم ربيع سموم ربيع حارة تهب من قلب إفريقيا كالسم
559 - Savate	سبت	569 - Sire	سير يقال في لهجة بروفانس Sire وفي Senhdre وفي القطلانية Senyor ويرى ”لتريه“ أن Sire أو Sendra تحريف من الصيغة الأصلية وهي Sendre فإذا لخصينا هذه الصيغ كان في مادة الاشتاق الاولية ثلاثة أحرف هي السين والياء والدال
560 - Scille	إشقيل	570 - Siroco	شرقي شرقى الرياح الشرقيّة .
	إشقيل كلمة وردت في ”المفردات“ وهي الإسم العلمي للمغرب من اليونانية .	571 - Sirop	شراب (السكر)
561 - Scorpion	عقرب .	572 - Sloughi	سلوقي سلوقي نوع من أجود كلاب الصيد ولعلها تنسب إلى سلوق قرية باليمن وقيل تنسب إلى الحبشة .
	أكده ”لتريه“ أنها مقتبسة من السامية وهي العربية وهي أيضاً عقرب بالعربيّة .	573 - Smala	شمل وهي مجموعة خيام تعتبر حاضرة متنقلة لرئيس حربي عربي .
562 - Secret	سر	574 - Smaragdin	زمردي
	الكلمة الفرنسيّة مقتبسة إما من ”سر“ العربيّة وإما من مادة سكر بمعنيّتها الأول وهو السكر ضد الصحو أي ستر العقل والثاني وهو السد والإيصاد ، وهي بالمعنى الأخير سريانية وقد استعملت الالمانية صيغة Skar	575 - Soc (de la charrue)	سكتة (المحارث) لم يشر ”لتريه“ إلى أي مصدر لاتيني أو إغريقي ولا غيرهما .
563 - Sélan ou sélam	سلام		
	باقة أزهار تنسق تنسيقاً أخذاً كأنها ناطفة .		
564 - Séné	سناء .		
	جنس حنة تستعمل ثماره للإسهال ويوجد بكثرة في منطقة الحرمين ، ولذلك يسمى سناء الحرم .		
565 - Sente ou sentier	سّمت		
	يقال Senda في الإسبانية و Semita في اللاتينية وأشار ”لتريه“ إلى سّمت العربية وهي الطريق والمحجّة تقول سّمت لزم السّمت أي الطريق .		

576 - Soda	صودا	586 - Squelette (squel)	صلقل
	ويقال بأنها من صدع التي تعني مجازاً أثراً تأثيراً قوياً .		ينسبها "لتريه" إلى الكلمة الإغريقية تعيد الجفاف وهي من صقل العربية بمعنى هيكل .
577 - Sofa ou sophia	صفة		
	و معناها أريكة و نخت .		
578 - Soufi	صوفي	587 - Stigmate	سممه
579 - Soif	شهوة	588 - Storax, Styrax	اصطرك
	و قد احتفظت بعض اللهجات القديمة بهذه الصيغة فتسلى هكذا : شهوة : (Soué - soi)		لسميتها "المفردات" اصطرك شجر سمي صمنه الماء والكلمة يونانية من أصل سامي أعادها العرب إلى تسانهم .
	شوة : سو في حين أثرت اللاتينية (Sitim) في لهجات برو فانس (Set) وأسبانيا (Sed) والبرتغال (Sede) وإيطاليا (Seite)	589 - Suaeda	سويد
580 - Somme, Sommeil	سنة		جينية من السرمديات توجد بالشام واسم الجنس العلمي من العربية
	يقال Sueno في الإسبانية وفي البرتغالية و Sonno في الإيطالية و Sucain سلالة إيرلندا و Sonelh في لهجة برو فانس وفي العبرية شنة (أي سنة لأن العبريين يلفظون السنين شيئاً).	590 - Sublimé	سليماني
581 - Songe	سنة		السليماني هو زقاق مصعد والسليماني عامة سر قوامه الرئيق ، فعل الكلمة الفرنسية من العربية وهو تعبير جديد يرجع لكشف العرب لعمليات التصعيد في الكيمياء ، وكان يستعمل قديماً بمعنى التسامي والتعالي .
	يقال أيضاً في الإسبانية Sueno وفي الإيطالية و معناه بالفرنسية الحلم أي الرؤيا المنامية .	591 - Sucre	سكر
582 - Sole	صحن		الكلمة سنسكريتية انتقلت إلى الفارسية والعربية ومن العربية إلى لغات أوربية .
	الصحن هو جوف حافر الترس أي الصحيفة القرنية الأولى من الحافر وقد أرجوها "لتريه" إلى Solea اللاتينية ومعناها أحمس أو باطن القدم ، فهي في الفصحي أخص وتقلب صحن إلى صحن : صل .	592 - Sumac	سمّاق
583 - Sophora	صفيراء		الإسم الفرنسي من سمّاق العربية وقد أورد صاحب القاموس مرادفات أربعة لهذه الكلمة هي : عرب وعربرب وعزرب وعزرب وهي جنس أشجار من البطميات .
	الإسم العلمي من العربية وهو جنس شجر للتزيين من القرنيات الفراشية .	593 - Tabaschir	طباشير
584 - Sorbet	شربات	594 - Tabis	عَتَابِية
	و هي جمع شراب		يرادف كلمة مُخْبَرَ العربية Moire وهو نسيج متلوّج متليّع كان يصنع في حبي بيغداد يعرف بالعتابية نسبة إلى أحد أسباط معاوية .
585 - Soupe	صب	595 - Tac	طبق (: طقطقة)
	الصب ما صب من طعام ونحوه ولم يشر "لتريه" إلى أصلها العربي الواضح بل أكد أنها من الالمانية .		حكاية صوت الحجر وسواء .
	Suppe	596 - Talc	طلق
			في القاموس الطلق تعرّب تلك والفرنسية من العربية .

597 - Talisman	طُلْسُمٌ	طنَّ
	والكلمة العربية من اليونانية .	يرى "لتريه" أن مادة الطاء والنون موجودة في جميع اللهجات الجermanية ، في السويد Tonna بالإضافة إلى بروفانس Tun (Tona) وفي إنجلترا Diez ولكن Tonne يرى أن الكلمة الألمانيا Tunna وينهض بضاعة مستوردة من الخارج حيث يوجد أيضاً في لهجة السلت Tunna وإيرلندا Tina اللاتينية "لتريه" إلى حد القول بأن كل تلك الصيغ ليست على ما يتحمل سوى تغييرات لكلمة Tina اللاتينية ومعناها جفنة أو دن ولكن الشيء الذي لم يتبع إليه "لتريه" هو أن الطن في العربية يفيد أيضاً نوعاً من الحجم يتجلّى تارة في حجم حزمة القصب وطوراً في حجم بدن الإنسان ، وعلى كل فهو يعبر عن العجمامة والضخامة وهذه كانت هي الطريقة للتحجيم عند العرب انطلاقاً من الجناد أو النبات أو الحيوان .
598 - Tamcarin	تمر هندي	
	اسم الجنس العلمي من هذا الإسم العربي .	
599 - Tambour	طنبور	
Thabal	وقد نقل "لتريه" عن Piham أنه يفضل إرجاع الكلمة إلى مصدر اشتقاق آخر هو الكلمة نفسها من طبل العربية .	
600 - Tarbouch	طربوش	
	من طربوك التركية .	
601 - Tare	طرح	
	هو إسقاط من وزن السلعة أي طرح معادل وزن الوعاء .	
602 - Targe	درقة	
	أو ترس وهي وقاء معدني أو جلدي ينفي به المحارب	
603 - Tarif	تعريفة	
604 - Tartre	دردي	
	وهو رسوب الكلر من الزيت وغيره أسفل الإناء .	
605 - Tassee	طاسة	
	Tassa في بروفانس وقطلان .	
606 - Taureau	ثور	
	وهو ذكر البقرة .	
607 - Taurides	نوري	
	ثسبة إلى الثور الذي يوجد على كاهله عدد من الكواكب أو النجوم .	
608 - Tole	المطل	
	مطل الحديد ضربه ومده ليطول ولم يذكر له علماء الاشتراق مصدراً ، وقد انتقلت هكذا : المطل :	
	Tole	
	الطل :	
609 - Tonne		
		يرى "لتريه" أن مادة الطاء والنون موجودة في جميع اللهجات الجermanية ، في السويد Tonna بالإضافة إلى بروفانس Tun (Tona) وفي إنجلترا Diez ولكن Tonne يرى أن الكلمة الألمانيا Tunna وينهض بضاعة مستوردة من الخارج حيث يوجد أيضاً في لهجة السلت Tunna وإيرلندا Tina اللاتينية "لتريه" إلى حد القول بأن كل تلك الصيغ ليست على ما يتحمل سوى تغييرات لكلمة Tina اللاتينية ومعناها جفنة أو دن ولكن الشيء الذي لم يتبع إليه "لتريه" هو أن الطن في العربية يفيد أيضاً نوعاً من الحجم يتجلّى تارة في حجم حزمة القصب وطوراً في حجم بدن الإنسان ، وعلى كل فهو يعبر عن العجمامة والضخامة وهذه كانت هي الطريقة للتحجيم عند العرب انطلاقاً من الجناد أو النبات أو الحيوان .
610 - Tonner		
		طن
		يقال Tonner في اللاتينية و Tronar (زيادة الراء) في لهجة إسبانيا وبروفانس و Troar في البرتغالية .
611 - Tyrse		
		ترسه
		وهي سلحافة البيل ، ذكر عبد اللطيف البغدادي كلمة ترسه ولعل الفرنسيّة منها (عن الشهابي) .
612 - Troubler		
		اضطراب
		ذكر "لتريه" أن كلمة Trouble من اللاتينية ومعناها Tourbe فاللام في الكلمة الفرنسيّة إذن زائدة .
613 - Trucheman (Truchinet)		
		ترجمان
614 - Turbith		
		ذرّيد
		وهو نبات عشبي طبي .
615 - Tutie		
		توناء
		وهو أكسيد الزنك .
616 - Typhon		
		طوفان
		هو إعصار استوائي ملغم في بحر الصين واليابان ، وذكر "لتريه" أنه من طوفان العربية أو من Tai fong الصينية .

617 - Tyrannie	طغيان	620 - Vapeur	خار
618 - Vadet	ولي	Vapor	غول علماء الاشتاق إن
	الولي يعني مولى أي عبد .	kvapor	ي يوجد فيها ثلاثة أحرف متواكبة من الكلمة العربية :
619 - Vallée	وادي	621 - Velour	وبر
	يقال	Poil	اللاتينية نفسها معناها
	Vallata	Vellus	قرني
	بالمطالحة و	622 - Vermeil	(راجح)
	بروفانس .	(kermès	



معجم السكر و البنجر

1 - Abnormal growth	شُذوذ النمو	لصاق - لموق (محق)
Anomalie de croissance		مادة كالصفيح والغراء تستخدم في لصق سطحي
2 - Absorbent	مَاصَّ	جسمين) (محق)
Absorbant		
3 - Absorption by the leaf system	امتصاص ورقي	عَارض أو دخيل (ش) ، عرضي (اتحا)
Absorption foliaire		Adventice
4 - Acceptance on sugar content basis	متذكرة (علم قياس السكري) أي تعين مقاديره في	(نبات ينبع في الزروع دون ان يزرع (ش)
السائل والعصارات)		
Reception à la richesse saccharine (ou saccharinométrie), Saccharimétrie		
5 - Acheta assimilis	جَدَاجِد ، صَرازِرِ الْيَلِ	جذر عَرَضي أو عَارض : دخيل .
Grillen		Racine adventice
6 - Acid soil injury	تلف الحَمْض أو الخُمُوفة	محرك .
Pied noir d'acidité, Dégât d'acidité		
7 - Active period	فترة نشطة	جَبَير زَرَاعِي .
Rémanence		(مهندس بالعلوم الزراعية) : (ش)
		الدوّدة السلكية
		Taupin (larve), Ver fil de fer

14 - Agronomy.	علم الزراعة : الزراعة العلمية .	agronomie .
	(هي دراسة القوانين والقواعد التي تسمح بتطبيق العلوم على الفلاحة) .	
15 - Agrostology	علم الأعشاب أو الحشائش .	Agrostologie
16 - Agrotis ypsilon	ليلة «إيبسيلون» .	Noctuelle ypsilon
17 - Air separator (seed)	فاصل بيئار الهواء .	Séparateur par courant d'air
18 - Albumen	سويداء الاندوسبرم .	Albumen, Périsperme (endosperme)
		(مادة في البنوة تغذى منها الملقحة أي الجنين) .
19 - Albumin	زُلَال = ألبومين .	Albumine
		(بياض البضة أو مادة أزوتية كبياض البضة توجد في نسيج النبات والحيوان) .
20 - Albuminous cell	خليبة زُلَالية .	Cellule albumineuse
21 - Albuminous seeds	بذور زُلَالية .	Graines albumineuses
22 - Alkalinity	قلوية .	Alkalinité
		Alkanisation
		(Alcanisation, Alcalisation)
23 - Alkaloids	قِلْوَانِيات = شبقويات .	Alcaloïdes
24 - Alveole, Alveolus	فُجّيّة (تصغير فجوة) : حُويصلة هوائية .	Alvéole
25 - Amino acid	حمض أميني .	Acide aminé
		(الأمين مركب عضوي يتبع من احلال مجموعة أو أكثر منمجموعات الكيل أو الأربيل محل إينوروجين الشادر) .
26 - Amitosis		Amitose
27 - Ammonium fertilizer		Engrais ammoniacal
28 - Ammonium sulphate		Sulfate d'ammoniaque
		ركبٌ ينادٍ الشادر .
29 - Anabiosis		Anabiose
		الرجعة (أي العودة إلى الحياة الظاهرة بعد توقف الوظائف العضوية مدة من الزمن) .
30 - Analysis, Arbitration		تحليل متعارض .
		Analyse contradictoire (ou d'arbitrage)
31 - Analysis*(seed...)		تحليل البدور .
		Analyse des graines
32 - Anomalous structure		تركيب شاذ .
		منير .
		جزء السدرة المحتوى على اللقاح ويكون قائماً على الخط .
33 - Anther		فارة الحفل .
		Anthère
		(جزء السدرة المحتوى على اللقاح ويكون قائماً على الخط) .
34 - Arvicola terrestris		Assimilation
		Vole, campagnol, Mulot
35 - Assimilation		التمثيل = التمثال (عمل تحول به الأحياء المواد الغذائية إلى المواد التي يتألف منها جسم تلك الأحياء) .
		Assimilation
36 - Assimilation number		نسبة التمثيل لليخضور .
		Taux d'assimilation chlorophyllienne
37 - Atomiser		مرذاذ (آلة لنشر سائل في شكل رذاذ) .
		Atomiseur (pulvérisateur)

38 - Atomising	إِرْزَادٌ .	خلية قاعدية
	Atomisation, Pulvérisation	
39 - Atrophy	ضُمُورٌ : توقف النمو .	كتيبة بنور أو حبات
	Atrophie	
40 - Autogamy	لَقْحٌ أو تَلْقِيْحٌ ذَانِي (هو عندما تلقح البذرة في النبات بلقاح من النبات نفسه) .	طفة الإناث .
	Autofécondation	
41 - Autotrophic	ذَانِيَ التَّغْذِيَةِ .	موسم الشمندر .
	Autotrophe	
42 - Auxanometer	مُقْبَاسٌ نُسُوٌ (النبات) .	نَوْفَةُ الْبَنْجَرِ .
	Auxanomètre	
43 - Back-cross	تلقيح رجعي .	خَبْيَةُ الْبَنْجَرِ أَوْ أَنْقِيلِيسُ الْبَنْجَرِ .
	Croisement de retour	
44 - Bacteria (aerobic...)	بَكْتِرِيَّةٌ هَوَائِيَّةٌ .	Nématode de la betterave, Anguille de la betterave
	Bactérie aérobie	
45 - Bacteria (parasitic...)	بَكْتِرِيَّةٌ طَفْلِيَّةٌ .	فَاسِيَّةُ الْبَنْجَرِ .
	Bactérie parasitaire	
46 - Bactericidal, Bactericide	فَاقِلٌ أَوْ مُبِيدٌ لِلْبَكْتِرِيَّا .	حُمَّةُ الْبَنْجَرِ أَوْ فِيْرُوْسُ مَرْضِ التَّجَعُّدِ .
	Bactéricide	Virus de la frisolée
47 - Bacteriologist	بَكْتِرِيُّولُوْجِيٌّ : جَرَائِيمِيٌّ (مختص بالبكتيريا) .	بَرْقَانُ الشَّمَنْدَرِ الْمُعْتَدِلِ .
	Bactériologiste	Jaunisse modérée de la betterave
48 - Bacteriology	بَكْتِرِيُّولُوْجِيَا : عِلْمُ الْجَرَائِيمِ .	سَعْفَةُ الْبَنْجَرِ .
	Bactériologie	Teigne de la betterave
48 - Bacteriophage	لَاقِمُ الْبَكْتِرِيَّا .	جَرَأَةُ الْبَنْجَرِ .
	Bactériophage	Souleveuse de betteraves
50 - Bacteroid	بَكْتِرِيُّوبَانِيٌّ .	بَنْجَرٌ : شَمَنْدَرٌ : شَوَنْدَرٌ (للأكل) .
	Bactéroïde	Betterave potagère
51 - Ball bearing	مَدْرَجَةٌ كَرِيَاتٌ .	سُوْسَةُ جُذُورِ الْفَاكِهَةِ .
	Roulement à billes	Charançon, Cléone
52 - Band spraying	رَدَّ حَمَلٍ .	شَقِّانُ الشَّمَنْدَرِ .
	Pulvérisation localisée	Rouille de la betterave
53 - Barley sugar, Maltose	سُكَّرُ الشَّعْبَرِ : مَالْتُوزُ .	شَمَنْدَرٌ بَقْلِيٌّ أَوْ شَمَنْدَرٌ الأَكْلِ .
	Sucre d'orge, Maltose	Betterave rouge, Betterave potagère

69 - Beet sugar	سكر الشمندر .	انتقاء الشمندر .
	Sucre de betteraves	
70 - Belt separator	فاصلة المخل الصالح .	
	Tuloteuse	
71 - Biennial	ثانية الحول (محول) . (التحول أن تزرع الأرض حولاً وترك حولاً)	بنجر هش (أو قصف أو قصيف) (قابل للكسر والتنقش) .
	Biennial	
72 - Biserrate	ثنائية الصنوف .	مكتاف الهواء .
	Bisérié	
73 - Black bean aphid (aphis fabae)	أرقة سوداء .	أرقم مضاد : رض .
	Puceron noir	
74 - Blade of leaf	صفيحة الورقة : نصل الورقة .	برعم إضافي .
	Limbe de feuille	
75 - Blight	نَخْر (حشرة أو فطر يسبّان موتاً فجائيًا للأغصان أو الأوراق...) .	برعم عَرَضي أو عارض أو أحمق .
	Carie	
76 - Bolter	مشنخل .	برعم ينشأ في أجزاء مختلفة من الساق أو الأوراق أو الجذور .
	Betterave montée à graines	
77 - Bolting	غربلة أو نخل الحبوب .	برعم مستكِن أو ساكن أو راقد .
	Montée à graines	
78 - Bolting resistant	ستقاوِم للغربلة .	Bourgeon dormant
	Résistant à la montaison .	
79 - Boron deficiency, Heart rot	بعوز أو نقص في البوروون .	عينة نموذجية مُصغرَة .
	Pourriture du cœur, Carence en bore	Echantillon représentatif réduit
80 - Brace roots	جذور دعامية .	جذور مُساعدة .
	Racines d'attache	
81 - Brachydesmus superus	الألفية المستطحة .	فضالة : مادة ثانوية .
	Flat millipede	
82 - Breathing	تنفس .	Sous-produit
	Respiration, Souffle	
83 - Breeder for sugar beet	منتخب الشمندر .	جيزي : كلسي .
	Sélectionneur de betteraves	
84 - Breeding, Beet seed		كالسي .
	Sélection de betteraves	
85 - Brittle beet		
	Betterave cassante	
86 - Brix-spindle hydrometer		
	Aéromètre, Densimètre	
87 - Bruise		
	Meurtrissure	
88 - Bud (accessory...)		
	Bourgeon subsidiaire	
89 - Bud (adventitious...)		
	Bourgeon adventif	
90 - Bud (dormant...)		
	Bourgeon dormant	
91 - Bulk sub-sample (seed)		
	Echantillon représentatif réduit	
92 - Buttress roots		
	Racines contre-boutants	
93 - Byproduct		
	Sous-produit	
94 - Calcareous		
	Calcaire	
95 - Calcification		
	تكلس (ترسب الجير أي الكلس في الفخاريف أو الأوتار) .	
	Calcification	
86 - Brix-spindle, Hydrometer		
	Calciphobe, Calcifuge	

97 - Calcifuge	عدوُّ الكِلْس أو الجير . (نبات يميل إلى اجتناب الأتربة الكلسية) .	أشروع .
	Calcifuge	
98 - Cambial initials	بَدَاءاتِ الكَمِبِيُوم أو القلب . Initiales du cambium	مُسْتَقَّ : له ساق .
99 - Cambiform cell	خَلِيلَةٌ كَمِبِيُومِيَّةٌ الشَّكْل . Cellule en forme de cambium	صُودَا كَاُوكِيَّة .
100 - Cambium	كَمِبِيُوم . Cambium	ترتِيبُ الْخَلَابِا .
	نسِيجٌ مُولَدٌ : قلب : طبقة مُولَدة طبقة خلابيا في حالة انقسام نشط تكون بين الخشب واللحاء وهي التي تولد هما .	الإِعْنَادَهُ الْخَلَوي ، التغذية الخلوية .
101 - Cane sugar	سكر القصب . وللحاء	Nutrition des cellules
	Sucre de canne	
102 - Capillarity	الخَاصَّةُ الشَّعَرِيَّة . Capillarité	صَفِيحةٌ خَلَويَّة .
103 - Capillary	شَرَبِي . Capillaire	خَلَابِا ثَابِتَهَا .
104 - Carbonatation, Saturation	إِشَاعَ . Carbonation, Saturation	خَلَويِ .
		إِنْتِظَامُ الْخَلَابِا .
105 - Carbon-dioxyde assimilation	تمثيل كَربُونِي . Assimilation d'acide carbonique (ou anhydride carbonique)	إِقِسَامُ خَلَويِ .
106 - Carting off of beet	تفريغ شَحْنَ البَنْجَر . Débardage de betteraves	خَلَوُوز : بِيلِيلُوز (هو القسم الصلب الخشبي في النبات) .
107 - Catabolism	إِنْتِقَاضٌ : أَيْضًا انتِفَاضِي . Catabolisme	خَلَوُوزِي : بِيلِيلُوزِي .
	(طور الأيض الذي يهبط فيه الجهد الكيني في جسم الحيو فتضيع الطاقة ويشتمل الإنقاض في النبات على وظائف التنفس والاحتضار (Métabolisme	جِدارُ خَلِيلَة .
108 - Catalyst, Catalyser	حفَاز = مؤثِّر بالملامسة	ورَقَةٌ مُركبة .
	Catalyseur	
109 - Catch crop	غير مُختلس (أي عابر بعذارع الرئيسي) . Culture dérobée	قرَّةٌ تَابِدَةٌ أو طَارِدَةٌ (من المركز) .
		Force centrifuge

125 - Centripetal force	القوّة الجاذبة أو الجاذبة (للهُرْكَزِ) .	عُنْقُ المطامير .
Force centripète		
126 - Characters (distinctive...)	صَفَاتٌ مُّبِيَّزةٌ .	مُحْكَةُ الْجَذْدُونَ .
Caractères distinctifs		
127 - Characteristic feature	خَاصَّةٌ مُّبِيَّزةٌ .	عُوَمَلٌ مُّسَاخِيَّةٌ .
Propriété caractéristique		
128 - Chemistry (agricultural...)	كِيمِيَاء زَرَاعَةٍ .	مُفْتَنَةُ الْمَدَرِ (آلة) .
Chimie agricole		
129 - Chlorophyll	يَخْضُورُ أو كَلُورُفِيلُ (المادَّةُ الْخَضْرَاءُ فِي النَّباتِ) .	نَكَاثُرٌ بِالْفُسُولِ أَوِ الطَّعُومِ .
Chlorophylle		
130 - Chloroplast, Chloroplastid	كَلُورُو بِلاسْتَدٌ : بِلاسْتِيدَةُ خَضْرَاءٌ . جُبِيلَةُ الْيَخْضُورِ حُبَيَّبَاتُ الْيَخْضُورِ .	جُبِيلَةُ الْيَخْضُورِ (أَزْهَارٌ مُجَمِّعٌ قَصِيرُ الْمُحَورِ) .
Chloroplastes, Chloroplastides ou chloro-leucites ou corps chlorophylliens		
(جُبِيلَاتُ خَضْرَ كَروِيَّةٌ فِي الْأَعْمَمِ مَصْطَبَةٌ بِالْيَخْضُورِ تَكُونُ فِي جَلَّةِ الْخَلِيَّةِ) .		
131 - Chlorosis	شُحُوبٌ يَخْضُورِيٌّ . أَرْقَانٌ يَخْضُورِيٌّ . (مَرْضٌ يَصِيبُ النَّبَاتَاتَ فَتَصْفَرُ أُوراقُهَا وَتُسَمِّي مِيَرُوقَةً وَمَأْرُوقَةً) .	سَفَّا : شَعَاعٌ : مُرْقٌ .
Chlorose		
132 - Chondriosomes	أَجْسَامٌ سَيَّاجِيَّةٌ : سَيَّحَاتٌ : حُبَيَّبَاتُ الْخَلِيَّةِ .	عُنْقُ (مَوْضِعُ الاتِّصالِ بَيْنِ السَّاقِ وَالْجَنَبِ) .
Chondriomes		
133 - Chromosome, Chromatomere	صَبَغِيٌّ (جُبِيلَاتٌ خَيْطَبَةٌ تَظَهُرُ فِي النَّوَافِرِ عَنْدَ الْإِنْقَسَامِ عَدَدُهَا مُحْدُودٌ فِي النَّسُوْعِ الْوَاحِدِ مِنِ النَّبَاتِ) .	صَفَّوِيٌّ : شَعَاعِيٌّ .
Chromosome		
134 - Clamp aphid	أَرْقَةُ المَطَامِيرِ .	مُحْصَدٌ دَارِسٌ : حَصَادَةٌ دَارِسَةٌ .
Pucerons des silos		
135 - Clamp (mangels), to	خَرَنَّ الْبَنْجَرِ الْكَلَئِيِّ فِي الْأَهْرَاءِ .	قَمْصُ الْبَقْوُلِ (حَشَرَةٌ تَلَثِّمُ الْجَذْدُونَ) .
Ensiler (betteraves fourragères)		
	Tipule	

150 - Conidium	بُرْهَمَة (بُوغ خارجي)	165 - Crossing of plants	تهجين النباتات : تلائخ النباتات .
	Conidie		Croisement des plantes
151 - Content, Sugar	نَرَجَة السكر أو مقدار السكر Teneur en sucre (Richesse en sucre)	166 - Crown, Beet crown	عنق الشمندر .
	فَأْرَةُ الْخَفْلِ .	Collet de la betterave	
152 - Continental field mouse	Campagnol	167 - Crown rot	فسخ أو قنسخ جاف . (مرض سببه فطُوْر مجهرية أو ميكروبات تصيب الشمار والجذور وغيرها) .
	عُنْدَةٌ تَسْلِيمُ الشمندر .	Pourriture sèche	Pourriture sèche
153 - Contract, Beet	Contrat (de livraison) de betteraves	168 - Crow's nest	بَيْكَنْسَةُ السَّاحِرَةِ .
	تعاونية شمندرية .	Balai de sorcière	(أغصان عارضة متشابكة تنشأ عن فطور مرضية).
154 - Cooperative society, beet	Coopérative betteravière	169 - Crumb	كُنْدَرَة (كتلة مؤلفة من تلاحم عدد من ذرات التربة) .
	عَيْنَةٌ تَرَابٌ (الفحص) .	Grumeau	وَقْوَافَةُ بَصَاقَةِ .
155 - Core-sample	Carotte de sondage	170 - Cuckoo spit insect	Aphrophore écumeuse
	شُرُبَّةٌ شمندر : سُبَيْنَةٌ .	171 - Culture media	مُسْتَبِنَاتٌ (سائل يهيئ كوسط زراعي للدراسة الجراثيم) .
156 - Cossette	Cossette		Bouillons de culture
157 - Cost per ha	سُعْرُ التَّكْلِيفَةِ لِلْهَكْتَارِ .	172 - Cumulative factors	عوامل معايدة أو مجمعة .
	Prix de revient à l'ha	Facteurs cumulatifs	
158 - Costs, maintenance	Frais d'entretien	173 - Cutting	فَسْلٌ : عُقْلَةٌ .
	نَفَقَاتُ الصَّيَاهَةِ .	Bouture	(قطعة صغيرة من ساق أو غصن أو جذر تغرز في الأرض لكي ينشأ منها نبات جديد) .
159 - Cotyledon	رِفْلَقَةٌ (ورقة جينية ترافقت بـ زهريات أي باديات الزهر) .	174 - Cutting (root and shoot), Stump	فَسْل جذري مُهَبَّةٌ .
	Cotylédon		Bouture racinée et parée
160 - Coulter (plough)	سِكِّينُ الْمُحَرَّاثِ .		(فسل مؤلف من الجذر الأصلي والساقي المجنثة) .
	Coutre	175 - Cutworm (larva)	ليلية الحُصِيد : فَرَاشَةُ الحُصِيدِ .
161 - Coverer, seed	عُضُوُ التَّغْطِيَةِ .		Noctuelle des moissons (agrotis segetum)
	Organe de recouvrement	176 - Cytology	عِلْمُ الخَلَيَةِ .
162 - Crop for processing	نبَاتٌ صَنَاعِيٌّ .	Cytologie	
	Plante industrielle		
163 - Cropping plant	مَنْاوَةٌ زَرَاعِيَّةٌ (تقسيم المزرعة لتعاقب الزروع المتنوعة) .		
	Assolement		
164 - Cross blocking	عَزْقٌ مُفْسَدٌ .		
	Binage en travers		

177 - Cytoplasm	بَلَازْمَةُ الْخَلِيَّةِ .	ذَاتُ الْجَنَاحِينِ .
	Cytoplasma, Cytoplasme	
178 - Damaged beet	شَمَنْدَرٌ جَرِيجٌ .	
	Betterave blessée	
179 - Damage, insect	أَخْسَارٌ لِلْحَسَرَاتِ .	
	Dégâts d'insectes	
180 - Damping-off disease	مَرْضُ الدَّبُولِ .	
	Maladie de la pâleur	
181 - Daughter cell	خَلِيَّةٌ بُنُوَيَّةٌ أَوْ وَلِيدَةٌ .	
	Cellule-fille	
	(هي الناشئة عن انقسام الخلية الأم) .	
182 - Deep ploughing	حَرْثٌ غَمِيقٌ .	
	Labour profond	
183 - Degeneration	اضْمِحَالٌ : انْهِاطٌ .	
	Dégénération, Dégénérescence	
	(تَبَدَّلاتٌ مُضَرِّةٌ تَحْدُثُ فِي خَلَابِيَّةِ الْأَحْيَاءِ بِتأثِيرِ عَوْمَلٍ مُخْتَلِفٍ فَتَنْحَطُ أَوْ قَنْدَدُ) .	
184 - Depth of soil	عُقْدَةُ التَّرْبَةِ .	
	Profondeur du sol	
185 - Depth of sowing	عُقْدَةُ الْبِذَارِ .	
	Profondeur du semis	
186 - Diastase	دياستاز : أَنْزِيمٌ (أنْزِيمٌ يَحْولُ النَّسَادَ إِلَى سَكَرٍ) .	
	Diastase	
187 - Dibber (steckling)	مَغَرَسٌ : شَانُولٌ .	
	Plantoir	
188 - Differences (distinctive...)	فَرْوَقٌ مُمْيَّزةٌ .	
	Différences distinctives	
189 - Diploid	ثَنَائِيُّ الصَّبَغِيَّاتِ .	
	Diploïde	
190 - Diploid	ثَنَائِيُّ الصَّبَغِيَّاتِ (يُوصَفُ بِهِ عَدْدُ الصَّبَغِيَّاتِ فِي الْخَلَابِيَّةِ) .	
	Diploïde	
	191 - Dipterous insect	
	Insecte diptère	
192 - Disaccharides	ثُنَائِيَّاتُ السُّكَّرِ : سُكَّريَّاتٌ ثَنَائِيَّةٌ .	
	Eisaccharides	
193 - Disease, beet	مَرْضُ الشَّمَنْدَرِ .	
	Maladie de la betterave	
194 - Distillery	مَقْطَرَةٌ : صِنَاعَةُ التَّقطِيرِ .	
	Distillerie	
195 - Disc coulter	سِكِّينٌ قُرْصِيٌّ لِلْمُحَرَّاثِ .	
	Coute circulaire, Coute disque	
196 - Disc harrow	كَارِبةٌ ذَاتُ أَفْرَاصٍ (مُشَطٌ دُوَّيٌّ صَنَوْجٌ لِتَفْتِيتِ التَّرْبَةِ) .	
	Pulvériseur à disques	
197 - Downy mildew	تَنَّةٌ (مَرْضُ الْعُقُونَةِ الْفُطَرِيَّةِ) .	
	Mildiou	
198 - Draw bar, Trailer	مَجْرٌ الْقَيْطِيرَةِ .	
	Timon	
199 - Dressing, Top	تَثْرَرُ الأَسْبَدَةِ بِالتَّغْطِيَّةِ .	
	Epandage d'engrais en couverture	
200 - Drill hopper	ثَقْبُ الْبَنَرِ أَوْ عَيْنُ الْبَنَرِ .	
	Trémie de semoir	
201 - Drilling (sowing)	تَثْرَرُ الْبِذَارِ : بَنَرٌ .	
	Semis	
202 - Drill, Seed drill	بَنَرٌ : بَنَرَةٌ .	
	Semoir	
203 - Dryer, seed	مُجَفِّفٌ لِلْحَبَوبِ .	
	Séchoir à graines	
204 - Drying plant (for tops)	مُجَفِّفٌ أُورَاقٌ .	
	Séchoir (de feuilles)	
205 - Drying tripod	مِنْصَبٌ لِلتَّجَفِيفِ .	
	Trépied de séchage	

206 - Dusting machine, Duster	غَفَّارَة : مِنْقَاخُ المَسَاحِيقِ (عَلَى الْحَشَراتِ أَوِ النَّباتاتِ Poudreuse .	خَلَائِيَا اِبْشَرَة .
207 - Ecological factors	عَوَامِلُ بَيْئِيَّةٍ . Facteurs écologiques	بَشَّرَة : أَدَمَة (هِيَ الطَّبَقَةُ الْخَارِجَةُ الْخَلُوِيَّةُ مِنْ أَعْصَاءِ النَّبَاتِ الْهَوَائِيَّةِ) .
208 - Ecology	عِلْمُ الْبَيْئَةِ أَوْ بَيْشَيَّاتٍ . Ecologie	نَبَاتٌ مَعَايِشٌ أَوْ مُلَازِمٌ أَوْ مُعْلَقٌ .
	(دِرَاسَةُ النَّبَاتَاتِ مِنْ حِثٍ عَلَاقَاتِهَا بِبيتَهَا) .	نَبَاتٌ يَعِيشُ عَلَى آخَرِ وَبِلَازِمِهِ دُونَ أَنْ يَسْتَمدَ مِنْهُ غَذَاءً) .
209 - Ectoplasm	جَبَلَةُ خَارِجَيَّةٍ (قَسْمٌ جَبَلَةُ الْخَلِيَّةِ الَّتِي يَحْدُهَا خَارِجَيَا Ectoplasme	سَاقٌ قَائِمٌ أَوْ مُتَصَبِّهٌ .
210 - Ectoplast	بَلَازِمَةُ خَارِجَيَّةٍ : هَبُولٌ خَارِجَيَّةٍ (غَشَاءُ بَلَازِمِيِّ خَارِجَيِّيِّ) . Ectoplaste	تَرْكِيبٌ : تَصْفِيرٌ : شُحُوبٌ ظَلَامِيٌّ .
211 - Edaphic factor	عَامِلُ تَرْبِيَّيٍّ (كُلُّ تَأْثِيرٍ مُتَمِيِّزٍ لِلتَّرْبَةِ بِاعتِبارِهَا عَامِلًا بَيْنَاهَا) . Facteur édaphique	إِتَوِيلَمَنٌ، Chlôrose (فَقْدُ الْيَخْضُورِ وَاصْفَرَارُ النَّبَاتِ وَكُلُّكِ إِهَاجَتِهِ أَوْ تَصْفِيرِهِ) .
212 - Effect, Frost	أَثْرُ الْجَمَدِ . Effet du gel	حُمُوضَةُ الْبَدَلِ :
213 - Ejector mechanism (drill)	قَادِفٌ : لَاقْطَ . Ejecteur	بَرْزَةٌ : زَانِدَةٌ فُطُرِيَّةٌ .
214 - Embryo	جَنِينٌ : مُلْقُوْحةٌ : فُوفٌ . Embryon	تَقْشِرَ الْقِلْفُ : أَنْجَرَادٌ (فِي الْوَرْقِ أَوِ السُّوقِ) .
215 - Embryonic cell	خَلِيَّةٌ جَنِينِيَّةٌ . Cellule embryonnaire	تَقْشِرَةُ الْécorce : Exfoliation de l'écorce
216 - Endoplasm	بَلَازِمَةُ دَاخِلَيَّةٍ : جَبَلَةُ دَاخِلَيَّةٍ . Endoplasme	تَحْكِيطُ الْجَرِبَةِ .
217 - Environment	بَيْئَةٌ . (جَمِيعُ الْعَوَامِلُ الْأَحِيَّاتِيَّةُ وَالْأَلْأَحِيَّاتِيَّةُ لِأَحَدِ الْمَوْاقِعِ) . Environnement (ambiance)	قَطْعَةُ أَرْضٍ لِلْجَرِبَةِ .
218 - Environmental diseases	أَمْرَاضٌ بَيْئِيَّةٌ . Maladies déterminées par le milieu	حُنَّاثَةُ السَّكَرِ .
		اسْتِرَاحَةُ أَرْضٍ : (أَرْضٌ جَامِةٌ) .
		بنجر مَفْلُوقٌ
		Jachère
		231 - Fanya beet Betterave fourchue

232 - Farm-stead	مَزْرَعَةٌ : عِزْنَةٌ .	أتلاف الصناع .
	Exploitation agricole, Ferme	Dégâts de gelée.
233 - Feedstuff (molassed...)	كَلَّا الدَّبَسِ .	بنجر مَصْقُوعٌ (جزئياً) .
	Aliment ou fourrage mélasse	Betterave gelée (partiellement)
234 - Fertilization, Fecundation	إِحْصَابٌ .	بنجر مَصْقُوعٌ (تماماً) .
	Fécondation	Betterave gelée (complètement)
235 - Fertilization (self-...), Selfing	إِحْصَابٌ ذاتيٌّ .	سكر الفواكه .
	Autofécondation	Sucre de fruit
236 - Fibrosis	تَلَيفٌ .	مُسِيدُ الْفُطُورُ .
	Dégénérescence fibreuse	Fongicide
237 - Fibrous beet	بنجر ليفي .	فُطْرَةٌ .
	Betterave fibreuse	Champignon, Moisissure
238 - Fieldman	وَكِيلُ الْخَفْلِ .	ثَلَمٌ (خط المحراث) .
	Agent betteravier	Sillon
239 - Foliage, beet, Beet leaves	أُورَاقُ الْبَنْجِرِ .	254 - Fusarium-welke
	Feuilles de betteraves	تعفنٌ مغزلي (يسبب فطراما جهريا للجذور والثمار) .
240 - Foliar diagnostic	تشخيص أمراض الأوراق : مَسِيرَاتٌ وَرَقَّةٌ .	Fusariose
	Diagnostic foliaire	255 - Gauche, Pressure (manometer)
241 - Foliar traces	مسيرات ورقة : مجرات ورقية .	مضغط (مقاييس ضغط سائل) .
	Traces foliaires	Manomètre
	المسير الورقي المار من الساق إلى الورقة) .	256 - Garden springtail (bourletiella signata or hortensis)
242 - Foliation	تُورِيقٌ : إِبْرَاقٌ : انتظام الورق .	وَكَائِبةُ الْبَسَاتِينِ .
	Foliation, Feuillaison	Collembole
243 - Foliole	وَرْقَةٌ .	257 - Gemmation
	Foliole	Gemmation, Bourgeonnement
244 - Foeder beet	بنجر نصف سكري .	ذُو بَرَاعِمٍ نَكَاثِرِيَّةٌ .
	Betterave demi-sucrerie	258 - Gemmiparous
245 - Frondescence	إِبْرَاقٌ (أول ظهور الورق) .	Gémipare
	Frondaison	259 - Gemmule
246 - Frondose	وَرْقَةٌ .	عَجْزٌ : قصرة (برعم الملقحة أي الجنين في البذرة ويكون في رأس السوتق) .
	Feuilli	Gemmule
		260 - Generative cell .
		Cellule génératrice
		261 - Germ-cell (derivative)
		خلية جرثومية مشتقة .
		Opermatozoïde dérivé .

262 - Germination count or capacity	قُلْرَة إِنْتَشِيَّة .	ناحة زراعة الشمندر .
Pouvoir germinatif	.	Région betteravière
263 - Germination dish	مُسْتَش (أداة الإناثش) .	ـ مَادَة النَّسُو .
Germino	.	.
264 - Germination test	تجْرِيَّة الإناثش أو الإنابات .	.
Essai de germination	.	Substance de croissance
265 - Germ plasm	بِلَازْمَا تَنَاسِيلِيَّة أو جَرْثُومِيَّة .	خَلْيَة حَارِسَة .
Plasma germinatif	.	Cellule de garde
266 - Glabrous (stem)	سَاق مَلَسَّاء أو مَرْدَاء أو جَرْدَاء .	عوامل البيئة (العوامل التي تسيطر على أحوال النباتات وتوزيعها في البيئات المختلفة)
Glabre (tige)	.	Facteurs de l'habitat
(توصف به الساق النباتية وغيرها عندما تكون خالية من الشعر).	.	280 - Habitat form
267 - Glass-culture	زَرَاعَة الدَّفِيَّة .	صُورَة بَيَّنَة . (دلالة على الانطباع الذي تطبع به البيئة شكل النبات.)
Culture en serre ou sous-châssis	.	Forme d'habitation
268 - Glassehouse, Greenhouse	دَفِيَّة .	شَعَر الجنور .
Serre	.	Chevelu des racines
(غرفة زجاجية تربى فيها النباتات وتدفعاً صناعياً).	.	282 - Hair stem
269 - Glucose	جُلُوكُوز : سكر العنب .	ساق مُشَفَّرَة أو شَعْرَاء (ساق النبات المقططة بالشعر).
(مادة بيضاء سكرية قابلة للانتمار تكون في الثمار والعسل وغيرها).	.	Tige velue
Glucose, Glycose	.	283 - Hand hoe
270 - Glucose, Grape sugar	سَكَر العنب : غلوکوز .	مَعَزَّق يَنْبُوي :
Glucose, Sucre de raisin	.	Binette
271 - Glucosides	جُلُوكَسِيدَات : جلوکوزيد .	حَشَرَة ضَلَّة .
Glucosides	.	Insect nuisible
272 - Groove, Root	ثَلْم التسخير (تحويل إلى سكر) .	285 - Harrowing
Sillon saccharifère	.	مَشْط : تَمْبِيط :
273 - Ground flea	بُرْغُوث الأرض .	حَاصِدَة أو حَصَادَة :
Collembole blanc	.	Machine de récolte
274 - Grower, beet	شمندرى .	286 - Harvester, beet
Betteravier (planteur de betterave)	.	قلَّاعَة أو قَطَاعَة أَعْنَاق الشمندر (قلاعة مُنسقة).
275 - Growing, beet	زراعَة الشمندر .	Décolleteuse-arracheuse, Arracheuse-combinée
Culture de la betterave	.	288 - Harvester, carrier
		Arracheuse-débardeuse

289 - Harvester, Transverse windrowing	قلاءة جماعية (معترضة).	301 - Hoe (topping...) (of beet)	قطاعة أعناق الشمندر.
Arracheuse-groupeuse (en travers)		Bêche décolleteuse de betterave	
290 - Harvester, windrowing	قلاءة صافية (آلة القلع والصف).	302 - Hollow stem	ساق جوفاء ..
Arracheuse-aligneuse		Tige creuse	
291 - Harvesting, field	ورشة اقتلاع الشمندر.	303 - Holo-parasitic	تم التطفيل (تطلق على الأحياء التي هي مدينة بتغذيتها تماماً إلى مضيفها).
Chantier d'arrachage (de betteraves)		Holoparasite	
292 - Hell in (to)	وَصْعُ في العَنْ أوَ الْأَخْدُود.	304 - Homologous chromosomes	صبغيات مُتماثلة (صبغيات تظهر في أزواج عندما تكون نواة الخلية في حالة الانقسام.)
(غراس صغار أو فرسول تحفظ قبل غرسها في عنق وتنطفي جذورها بالتراب).	Mettre en jauge	Chromosomes homologues	
293 - Herbicide, Post-emergence	مُبْيِدُ الأَعْثَابِ بَعْدَ بَرْوَزِهَا.	305 - Hover fly (syrphus)	مُبْيِدةُ الْأَرْقِ (أي حشرات المُنْ).
Herbicide de postémergence		Syrphe	
294 - Heterosis	تفوق الهجين (هو أن يُظهر الهجين درجة من القوة تفوق القوة التي تكون في أحشاؤالديه).	306 - Hybrid	هَجِين : نَقْلٌ : بَعْلٌ.
Hétérosis		Hybride	
295 - Hexose	هيكسوز : سكر سُداسي.	307 - Hybridization	(نبات يتبع عن تزاوج نوعين أو سلالتين أو صنفين مختلفين).
Héxose		Hybridation	
296 - Hexose isomerase	أنزيم الهكسوز : هكسوز-نيتر.	(حصول لقاء بين نباتين من نوعين مختلفين ونتيجة الملاحم هي النفل).	
Hexose isomère			
297 - Hilling	كَمْ : لَفْ : حَضْنٌ.	308 - Hydroptic degeneration	الفساد الحبني (و فيه تتصد الخلايا الظهارية ماء كثيراً حتى تنفجر).
Buttage ou chaussage		Hyperparasite	
(جمع التراب حول ساق النباتات المزروعة لصونها من الرطوبة والصقيع أو تسهيل بروز جذور جديدة).		Hyperparasite	
298 - Hoe (animal traction)	مُعْقٍ : مِعَزَّة (يجرها حيوان).	310 - Hypocotyl	سوبرقة جينية سُفْلٌ (تحت فلقة).
Bineuse à traction animale		Hypocotyle	
299 - Hoe (long handled...)	مِعَزَّقٌ بِمِقْبِضٍ طَوِيلٍ.	311 - Immunity	مناعة : حصانة.
Binette à long manche		Immunité	
300 - Hoe (rotary...)	مِعَزَّقةٌ رَوَّحِيَّةٌ.		
Houe rotative			

312 - Imphee	دُعْسُوَّة ..
ذرة سكرية (زرع كلاً ويستخرج السكر من سوق بعض أصنافها).	ذرة سكرية (زرع كلاً ويستخرج السكر من سوق بعض أصنافها).
Sorgho sucré ou sorgho à sucre (Sorghum saccharatum)	
313 - Incubator room, Germination cabinet	أرض زراعية : أرض أريضة.
Chambre à germination	غرفة الإناث.
314 - Industrial beet	صنف يثخان.
Betterave industrielle ou sucrière	
315 - Inflorescence	شبكة متوازنة.
Inflorescence	الترقيد.
316 - Inhibitory factors	ورقة شمندر.
Facteurs inhibiteurs ou prohibitifs	
317 - Insecticide	مرض التجعد في الشمندر.
Insecticide	Frisolée de la betterave (transmise par une punaise)
318 - Invertase	زيز الحصاد.
الأنيفِنَاز أو عكسين أو إنزيم قادرة على تحويل سكر القصب إلى سكر منتقل.	
Invertase	
319 - Invert sugar	قطنية كلائية.
Sucrase	Légumineuse fourragère
320 - Irrigation	ترجيف : تسوية (تمهيد سطح الأرض وجعله مستوياً).
Irrigation	Nivellement
321 - Juice, Raw	سكر أسود (عرق السوس).
Jus brut	Sucre noir
322 - Ketones	مُقلية : قلادة زراعية
Cétones	
323 - Key	باسنة رحوية : سكتة غراث رحوية.
Clavette	Soc rotatif
324 - Lactose	ماء المزابل :
Lactose	Purin
325 - Lactose	الماشية .
Lactose, Sucre de lait	Cheptel vif

341 - Loss of weight	فقد في الوزن .	355 - Meristem (apical...)
Perte en poids		بارض : نسيج إنساني قاعي : المرستيم القاعي Méristème apical
342 - Loss of yield	فقد في المزودية .	(البارض هو أول ما يبدو من النبت وهو المسمى بالنسيج الإنساني) .
Perte de rendement		
343 - Loss, sugar	فقد في السكر .	الأيض : التحول الغذائي .
Perte en sucre		
344 - Lucerne	فصصنة : رطبة : قت : قضب .	حفرة بذور فارغة .
Luzerne, Alfalfa		
345 - Male sterile	ذكر عقيم .	358 - Mitosis karyokinese
Mâle stérile		انقسام فيلي : تخيط .
346 - Manganese deficiency, Speckled yellows	غوز أو تقص في المنفيز .	Mitose caryocinèse
Carence en manganèse		(إحدى طرق انقسام الخلية الحية) .
347 - Mangold fly	ذبابة البجر .	359 - Molasses
Mouche de la betterave		دبس السكر (مادة لزجة تفصل عن السكر الخام عند صنع السكر) .
348 - Manure (farmyard...)	ذبل التسبيبة العضوي .	- Molasses of beet
Fumure organique.		دبس الشوندر .
349 - Manures	أسبدة .	Mélasse de betterave
Engrais		
350 - Manuring	إسداد .	360 - Mold, Mould
Epandage d'engrais		عفن .
351 - Marling	جحرة (اصلاح الأرض بالتسجيل) .	Moisissure
Marnage		361 - Mole cricket
352 - Maturation	نضج .	حراثة (حشرة مضرية للخضر) .
Maturation		Courtilière, Taupe-grillon
353 - Mechanical weed control	الإبادة المكنية للأعشاب .	362 - Mower
Désherbage mécanique		Faucheuse
354 - Mechanization (spring...)	مكنته الأشغال .	363 - Multigerm
Mécanisation (des travaux)		عديد الجراثيم أو الحيوانات (أي أجنة البدنة) .
		Multigerme
		364 - Nitrate bacteria (nitrobacter)
		بكتيريا النترات أو النترقة .
		Bactérie de nitrate ou de nitrification
		365 - Nitrate of soda
		نترات الصودا .
		Nitrate de soude
		366 - Nitrogen (noxious...)
		الأزوٰت أو النتروجين الضار .
		Azote nuisible

367 - Node	عُقدة (موقع على الساق تخرج منه الورقة). Nœud	381 - Ovule (orthotropus...)	بُيُضَة مستقيمة : بُلْدِيرَة مستقيمة أو مُستَقِبة. Ovule orthrope (البيضة تركيب نباتي يتحول بعد الإخصاب عادة إلى بلورة).
368 - Nodular bacteria	بكتيريا عُقدية. Bactérie nodulaire Bactérie des nodosités	382 - Oxygen respiration	تنفس أكسجيني. Respiration d'oxygène
369 - Nodule bacteria	بكتيريا العقد. Bactéries des nodosités	383 - Pale-spotted millipede	دخال الأذن المُبقع. Iule moucheté, Iule à taches jaunes
370 - Nuclein	نوَائِين : نُوكَلِين (عناصر نواة الخلية). Nucléine	384 - Parasite, Paratroph	طُفَيل : مُنْتَقِلة. Parasite (مُتَعَضَ يستخلص جميع غذائه أو قسماً منه من مُنتَقِلات آخرى).
371 - Nucleolus or nucleole	نوَيَّة . Nucléole	385 - Parasitism	تَقْفُل . Parasitisme
372 - Nucleoplasm	جَلَة النواة : البلازم النووي. Nucléoplasme	386 - Pathogenic or pathogenetic	مُنْزَعَض : مَرْضِي . Pathogénique
373 - Nucleus	نوَاء . Noyau	387 - Payment for beet	تَسْدِيد ثمن الشمندر . Paiement des betteraves
374 - Nursery	مُعَثَّبَة : مَشَّل . Pépinière	388 - Peach potato aphid	أَرْقَة : حشرة المَن (الخضراء). Puceron vert
375 - Nutrient	عَنْصَر مُغَذٍّ . Elément nutritif	389 - Peat	خَث . Tourbe
376 - Nutrient, Nutritive	مُغَذٍّ . Nutritif	390 - Pectic substances	مَوَادَ بَكْبِية (أى مواد عضوية موجودة في الأغشية النباتية). Substances pectiques
377 - Nutrition of plants	إِغْذَاة النبات . Nutrition des plantes	391 - Pedology	علم التَّرْبَة : تُرَابَات . Pédologie
378 - Object	شيء : Objet	392 - Pemphigus betae	فُقَاعَ . Pemphigus
379 - Otiorrhynchus ligustici	قاطعة غَرَانِيق الكاشم . (ال Kashm نبات من فصيلة المركبات). Otiorrhynque de la livéche (ou de l'oche de montage)	393 - Pentose	سَكَر خَمَاسِي . Pentose
380 - Ovicide	مِيد الْبَيْضَات . Ovicide		

394 - Permeability	النفاذية : قابلية التفُوذ .	استقطاب .
	Perméabilité	
	(مقدار الماء الذي يخترق التربة بتأثير ضغط عادي	
	استدامة .	عصفنة .
395 - Persistence	Persistence	
		سلقة : مؤثرة .
396 - Pest-control	مكافحة الحشرات أو الطفيليات (عموما) .	
	Lutte contre les insectes ou parasites (en général)	
	مبيدات الحشرات	
397 - Pesticide	Insecticide	متعدد الصبغيات .
398 - Petiole	عنق : ذَبَّب : ملاق (جزء دقيق من الورقة يحمل صفيحتها) .	بَقِّ البطاطس .
	Pétiole	
		Punaise norvégienne, Punaise de la pomme de terre, Capside
399 - Phloem	لحاء (طبقة بين القشرة والخشب في ساق النباتات الوعائية وجذورها) .	تطهير بالثلج أو التعفير .
	Phloème, Liber	Désinfection par poudrage
400 - Phosphoric ester	إستر فسفوري (الإستر مركب عضوي يتكون من اتحاد الكحول بحامض مع اقصال الماء مثل خلات الإيشيل) .	ذراع التوصيل .
	Ester phosphorique	
401 - Phyllotreta striolata	نطاطة (برغوث البسانين) .	ترتيب البرعم الورقي .
	Altise	(انتظام الأوراق داخل الرزعة أي البرعم الورقي) .
402 - Pick-up loader	لأقطة شاحنة .	إنعاش سابق : إنبات سابق .
	Ramasseur-chargeur	
403 - Piece worker	عامل بالمقطوعية .	
	Tâcheron	
404 - Plantet	نبية .	
	Plantule	
405 - Plant pathology	علم أمراض النبات .	تدابير وقائية .
	Pathologie végétale	
406 - Plant (single:...)	نبات منعزل .	سابقة زراعية .
	Plante isolée	
407 - Ploughing (autumn...)	حراثة الخريف .	ثمن الشمندر .
	Labour d'automne	
408 - Polarisation	Polarisation	
409 - Polisher	Polisseuse	
410 - Pollinator	Pollinisateur	
411 - Polyploid	Polyplioïde	
412 - Potato capsid (colocoris norvegicus)	Punaise norvégienne, Punaise de la pomme de terre, Capside	
413 - Powder treatment (seed)	تطهير بالثلج أو التعفير .	
414 - Power shaft	Arbre de transmission	
415 - Prefoliation or vernation	Vernation	
416 - Pregermination	Prégermination	
417 - Press wheel	عجلة راسمة (للترابة من أجل تقويتها) .	
418 - Preventive measures	Mesures préventives	
419 - Previous cropping	Précédent cultural	
420 - Price, beet	Prix des betteraves	

421 - Prick out (to)	نقل الشتل أفراداً أو يقال شتل فرداً فرداً .	مُوزَّع السماد .
	Repiquer individuellement	
	نقل صغار الغراس فرداً فرداً إلى علب أو مساكب في المنشل .	جنر .
422 - Production, sugar	إنتاج السكر .	
	Production de sucre	
423 - Propagation by cuttings	يأْقِسَال : غرس العُقل (تكثير النباتات بغيرس بوصان منها) .	شُعيرات جذريّة .
	Bouturage	Poils radiculaires, Poils de la racine
424 - Proteins	بروتينات : آحيات (مواد حيّة نكث في حبوب القرينيات) .	إعْرَاق : تعرّيق : ياستعرّاق
	Protéines	بروز عروق النبات أي جذوره وامتدادها في التراب .
425 - Pulp	لُبّ : لُباب (ما يبقى من الشوندر أي البنجر بعد استخراج السكر منه) .	جَذْبَرية الجذور أو سُلْكِيَّة الجذور .
	Pulpe	Nématode des racines
426 - Pulp, beet	لَبَّ أو لَبَّ الشُّنْطَنْر .	جذبَر .
	Pulpe de betterave	Petite racine
427 - Pygmy mangold beetle (Atomaria linearis)	حشرة الشوندر (حشرة من مغددات الأجنحة تضر الشوندر أي البنجر) .	شُنْطَنْر عَفْن .
	Atomaire	
428 - Radicle	جذبَر .	صف البنجر .
	Radicule, Radicelle	Ligne de betteraves
429 - Raised scab	جَرَب نَافِط أو مُبَثَّر .	نبَات مَعْرُوف
	Gale pustuleuse	
430 - Raw sugar	سُكَّر خَام أو أصْنَاب .	السُّكَّرات (ملح الحامض السكري) .
	Sucre brut, Sucre roux	Saccharate
431 - Reception, beet	تَسلُّم الشُّنْطَنْر .	الحامض السكري .
	Réception des betteraves	
432 - Reception centre, beet	مَرْكَز تَسلُّم الشُّنْطَنْر	مُسَكِّر (يحتوي السكر أو ينتجه) .
	Poste de réception de betteraves	Saccharifère
433 - Response (of beet to a growth factor)	أثر عَامل النمو في البنجر .	تَسْكِير (تحويل إلى سكر) .
	Effet d'un facteur de croissance sur la betterave	Saccharification
434 - Roller (spiked...)		448 - Saccharimeter
		Saccharimètre
435 - Root		
	Racine	
436 - Root development		
	Enracinement	
437 - Root hairs		
	Poils radiculaires, Poils de la racine	
438 - Rooting		
	Enracinement	
439 - Root knot nematode		
	Nématode des racines	
440 - Rootlet		
	Petite racine	
441 - Rotten beet		
	Betterave pourrie	
442 - Row (beet)		
	Ligne de betteraves	
443 - Row crop		
	Plante sarclée	
444 - Saccharate		
	السُّكَّرات (ملح الحامض السكري) .	
445 - Saccharic acid		
	Acide saccharique	
446 - Sacchariferous, Containing sugar		
	مُسَكِّر (يحتوي السكر أو ينتجه) .	
447 - Saccharification		
	Saccharification	
448 - Saccharimeter		
	Saccharimètre	

449 - Saccharin	سكري	464 - Seed, beet	حبة او بُزرة الشمندر
Saccharine		Graine de betterave	
450 - Saccharoid	شيء بالسكر	465 - Seed-corn	زرعة ، زراعة
Saccharoide		Grain de semence	(ما يزرع من الحب)
451 - Saccharomyces (yeast fungus)	فطر السكر	466 - Seed dispersal	انشار البذور
Saccharomyces		Dispersion de la graine	
452 - Saccharose	سكروز ، سكر القصب	467 - Seed furrow	سُم البدار
Saccharose		Sillon du semis	
453 - Saccharose	سكروز ، سكر الشمندر	468 - Seed growing, beet	زراعة حبات او بذور الشمندر
Saccharose		Culture de graines de betterave	
454 - Sample	عينة	469 - Seed-hole	بنَر في حَفْر او نَقْر
Echantillon		Poquet	
455 - Sample (up to...)	مطابق لـ العينة		(تكون في كل حفرة بضم حبات) .
Echantillon (conforme à l'...)			
456 - Sample, working (seed)	عينة التحليل	470 - Seeding	تَبْدِيرًا أحْبَاب (توليد النبات للبذور أو الحبوب)
	Echantillon d'analyse		بذور الجَدِيد بدماء من البذور)
457 - Sampling of beets	أخذ عينات البنجر	1) Grainage	1) Ensemencement
Prise ou prélèvement d'échantillons de betteraves			
458 - Sandweevil	سوسه او خنفسه الحبوب	2) Ensemencement	
Charançon			
459 - Sap	النسغ (سائل يكون في الخلية الحية)	471 - Seeding plough	محَراث بَايْر : محَراث الْبَنَر .
Sève		Charrue-semoir	
460 - Saving in labour	اقتصاد اليد العامة	472 - Seedling	بَذَيرَة .
Economie de main-d'œuvre		Plantule	
461 - Screen	منخل = غربال	473 - Seedling	شَلَة : نَصْبَة : غَرْسَة .
Tamis (appareil de tamisage)		Jeune plant	
462 - Seasonal worker	عامل موسمي	(Grenaison	(تبَزِير : إِحْبَاب
Ouvrier saisonnier			
463 - Seed bearer	حامِلة البذور		(كل نبات صغير له جنر معد لأن ينقل فيزرع في مستقره) .
Porte-graines		474 - Seed-pam	صندوق البنر .
		Boîte à semis	
		475 - Seed pellet	كُبَّة بذور (بنرة أو أكثر تقطى بماء عازلة مختلفة كالطين والأسمدة والمواد المخضبة للحشرات أو القوارض) .
			Pelote de graines

476 - Seed (segmented ..)	حبة م分割ة (مشقوقة).	492 - Sowing (broadcast)	البذور تثراً أو بالنشر وهو نشر البذار.
	Graine segmentée.		
477 - Seed testing station	محطة تجربة البذور.	493 - Sowing rate	صيغة البذور.
	Station d'essais de semences.	Débit du semoir	
478 - Seed treatment	تنقية البذور.	494 - Spacing	فرزجة : بُعد.
	Désinfection des graines	Espacement	البعد بين النباتات في مغرس.
479 - Segregation	انقسام المُوَافِل.	495 - Spacing, seed (distance between seed)	كثافة المُشَتَّل أو المُشكَّبة.
Ségrégation		Densité de semis	
480 - Selection of varieties	انتقاء الأصناف.	496 - Species immunity	مناعة النوع.
	Sélection de variétés	Immunité des espèces	
481 - Selective (herbicide)	الانتقائي (مُعَيَّد الأعشاب.....)	497 - Spotted millipede (blaniulus guttulatus)	حربيش أرقش.
	Sélectif (herbicide)	Blaniule moucheté, iule à taches rouges	
482 - Selfing, Self-fertilization	الإخْصاب الذَّاتِي.	498 - Sprayer, weed	مُعَيَّدة الأعشاب.
	Autofécondation	Appareil pour le désherbage	
483 - Self-pollinization	تلقيح ذاتي : تأثير ذاتي.	499 - Stalk nucleus	نواة ساقية أو خُضْرية.
Self-pollinisation		Noyau de la tige	
484 - Self sterility	الإجْدَاب الذَّاتِي.	500 - Standard, Control plot	قطعة أرضية شاهدة أو نموذجية.
Autostérilité		Parcelle témoin	
485 - Shoot (dwarf...)	ساق قزمية.	501 - Starch	النشا.
Pousse naine		Amidon	
486 - Silage	خَرْنَ في الأهراء.	502 - Starch sheath	غلاف نشوي: غمد نشوي
Ensilage		Gaine d'amidon	
487 - Silver-y moth (phytometra gamma)	الليلية التفصية.	503 - Starchy substances	المواد النشوية.
	Noctuelle gamma, Ver gris	Substances amidonnées	
488 - Slicer (beet...)	قطعاء الجذور.	504 - Station, experimental	محطة تجربة.
Coupe-racines		Station d'essai ou d'expérimentation	
489 - Slicer (beet...)	مقطع الجذور.	505 - Stem eelworm	خيطية أو انقلبس الساق.
Coupe-racines		Anguillule des tiges, Nématode de la tige	
490 - Soil (alkaline...)	ترابة قلوية.	506 - Stem rot	عفن الساق.
Sol alcalin		Taches de phoma (tige)	
491 - Soil moisture	رطوبة الأرض.		
Humidité de sol			

507 - Stem, Stalk	الساق (المحور الأصلي في الباتات الوعائية تقوم على الجذر وتحمل الورق). Tige	سُكَر خَام .
508 - Stick of sugar-candy	Sucré de pomme	سُكَر التَّفَّاح .
509 - Stoma	فتحة الغُرْفَة . Stoma, Stomato (bouche)	فتحة الغُرْفَة .
510 - Stubble-plough	مُفْتَحَة : مِشَبَّحة (فَاتِحة : شَاجَة) . حُراث التَّفَّاح أو الشَّعْب . Déchaumeuse	سُكَر مُتَبَلِّق أو مُجَبَّ . صَنَاعَة السُّكَر .
511 - Stubble-ploughing	فتح : شَخْب . Déchaumage	تَسْكِير (تَحْلِيَة بِالسُّكَر) .
512 - Substances (sugary...)	المَوَاد السُّكَرِيَّة . Matières sucrières	أَفْرَاص السُّكَر .
513 - Sucrate, Saccharate	مُكَرَّات . Sucrate	قِبَب سُكَرِي
514 - Sucrose	سُكَرُوز : سُكَر القصب . Saccharose	(يُوجَد نوع من القِبَب فِي كَنْدا يُسَمَّى Sycomore لِه عصارة سُكَرِيَّة) .
515 - Sugar (acorn...)	سُكَر الْبُلوط . Quercite (quercitol)	مَطْحَنَة قَصْب السُّكَر .
516 - Sugar (barley...)	سُكَر الشَّعْب . Sucre d'orge	
517 - Sugar-beet	شُوتَنَر : شُونَنَر : بنجر : صَوْطَلَة . Betterave à sucre	
518 - Sugar-beet factory	مَصْنَع سُكَر الشُّونَنَر . Fabrique de sucre de betterave	
519 - Sugar-candy	سُكَر الْقَنْد . Sucré candi	
520 - Sugar cane	قصب السُّكَر . Canne à sucre	
521 - Sugar (castor...)	السُّكَر (مسْحُوق...) . Sucré en poudre	
522 - Sugar (crude...)	Sucré brut	
523 - Sugar factory	Sucrerie	
524 - Sugar formation (sugar development)	تَكْوين السُّكَر .	
	Elaboration de sucre	
525 - Sugar (granulated...)	Sucré cristallisé .	
526 - Sugar industry	Industry sucrière	
527 - Sugaring	Sucrage	
528 - Sugar-loaf	Pain de sucre	
529 - Sugar (lump...)	Sucré en morceaux, en tablettes, Sucré cassé	
530 - Sugar-maple	Acer saccharinum (erable à sucre) (يُوجَد نوع من القِبَب فِي كَنْدا يُسَمَّى Sycomore لِه عصارة سُكَرِيَّة) .	
532 - Sugar-mill	Moulin à cannes	
533 - Sugar of bamboo, Cane (bamboo...)	قصب (سُكَر) الخَيْرُوكَان . Canne de bambou.	
534 - Sugar of lead	سُكَر زُحْل : سُكَر (مِلح الرَّصاص) . Acétate de plomb (sucre de Saturne)	
535 - Sugar-plantation	غَرَس قَصْب السُّكَر . Plantation de cannes à sucre	
536 - Sugar-planter	غَارِس قَصْب السُّكَر . Planteur de cannes à sucre (planteur)	
537 - Sugar-refinery	تَعْمَل تَكْرِير السُّكَر Sucrerie ou raffinerie de sucre	

538 - Sugar, raw	سُكَّر خَام .	عَجَزٌ : قَصْرَةٌ : سُوِيْقَةٌ.
	Sucre brut	Tigelle
539 - Sugar, reducing (invert sugar)	سُكَّر مُنْتَقِبٌ أَوْ مُنْعَكِسٌ .	(الجَزْءُ الْأَعْلَى مِنْ الْجَنِينِ فَوْقَ النَّشْرِ أَيْ الْجَذِيرِ) .
	Sucre réducteur, Sucre inverti	Eِعْدَادُ التَّرْبَةِ .
	أَوْ مُسْتَخْرَطٌ (صَفَةُ سُكَّرٍ غَيْرِ قَابِلٍ لِلَاخْتِمَارِ إِلَى سُكَّرٍ قَابِلٍ لِهِ) .	نَثْرَبُنُورُ التَّغْذِيَةِ .
541 - Sugar-refining	رَفِينَاجُونُ السُّكَّرِ .	Eِپَانَدَاجُونُ إِنْغَرَاسِ إِنْ كُوَّفُرِ .
	Raffinage du sucr	
542 - Sugar-sifter	مَصْفَافُ السُّكَّرِ .	جَسَّاسٌ (جَهَازٌ اِخْتِبَارِ فِي آلةٍ غَارِسَةٍ أَوْ مُسْتَدِبَّةٍ) .
	Passoire à sucre	Tَاتِئُرٌ
543 - Summer chafer; June-bug	الْمُوَدَّةُ الْبَيْضَاءُ أَوْ الشَّرْكَةُ .	قَطَّاعَةُ أَعْنَاقِ الشَّمَلَةِ .
	Hanneton de la St-Jean, Ver blanc (larve) (Turc)	
544 - Sweet-meats, Sweets	سَكَّاكِرُ (حَلَوَيَاتٍ) .	أَعْنَاقُ وَأَوْرَاقُ الْبَنْجَرِ الْخَضْرَاءِ .
	Sucreries	Collets et feuilles vertes de betteraves
545 - Syncatology	عِلْمُ بَيْتَةِ الْجَمَاعَةِ .	(عَنْ النَّبَاتِ هُوَ مَا بَيْنَ السَّاقِ وَالْجَنْبِ) .
	Synécologie	
	(عِلْمُ الْبَيْتَةِ الَّذِي يَشْكُلُ جَمَاعَةً نَبَاتَةً خَلَافًا لِلَّذِي يَقْتَصِرُ عَلَى الْفَرْدِ وَهُوَ عِلْمُ بَيْتَةِ الْفَرْدِ) .	
	Autoécoologie, Autoecology	
546 - Tare, Total (beet reception)	فُضَّالَةٌ تَامَةٌ .	جَرَّارٌ مُزْنَجِرٌ .
	Tare, Déchet total	Tracteur à chenilles
547 - Temperature (germination...)	دُوْرَجَةُ حرارةِ الإِنْتَاشِ أَوْ الإِنْبَاتِ .	جَرَّارٌ بِعَجَلَاتٍ .
	Température de germination	قاَطِرَةُ قَلَّابَةٍ .
548 - Test, Growing on. Essai de contrôle en culture	تَجْرِيْبةٌ رِقَابَةٌ فِي الزَّرَاعَةِ .	غَرْسَةٌ مِنْقُولَةٌ : شَتَّلةٌ أَوْ نَصْبَةٌ مِنْقُولَةٌ .
		Plant repiquée
549 - Test, laboratory	تَجْرِيْبةٌ فِي المُختَبِرِ .	غَرْسَةٌ صَغِيرَةٌ بَعْدَ أَنْ تَكُونَ قدْ نَقَلتْ مَرَةً أَوْ أَكْثَرَ فِي المُشْتَلِ أَيْ الْمُسْتَبِتِ) .
	Essai en laboratoire	
550 - Thinning	خَفْفَ المَزْرُوعَاتِ (التَّوْسِيعُ بَيْنَ الشَّجَرِ) .	غَارِسَةُ شَتَّالَةٍ
	Eclaircissement, Distançage	Planteuse, Repiqueuse
551 - Threshing machine	دَوَاسَةٌ .	حَقْلُ التَّجْرِيْبةِ
	Batteuse	Champ d'essai
		Parcelle d'essai
		قَطْعَةُ أَرْضٍ تَجْرِيْبيةٌ

565 - Tuber	تُرْنَةٌ : عَسْقَلٌ .	578 - Weeding	تَعْشِيبٌ : إِبَادَةُ الْأَعْشَابِ : تَنْقِيةُ الْحَشَائِشِ .
	Tubercule		Sarclage
(جزء من ساق نباتية يكون قاسياً ومكتزاً ومتضخماً ومحظياً على مواد غذائية مختزلة).		(إبادة العشب الذي ينبع عفراً في الأرض المزروعة بالماعزر أو المعاول اليدوية أو بقلمه باليد).	
566 - Tuberous root	جُنْرٌ تُرْنَةٌ .	579 - Weeds	حَشَائِشٌ مُّضِرَّةٌ : أَدْغَالٌ .
Racine à tubercule			Mauvaises herbes, Plantes adventices
567 - Undersown crop	زِرَاعَةٌ وَسَنْطِيَّةٌ .	580 - Weight (loss of...)	قَدْنٌ في الْوَزْنِ .
Culture intermédiaire		Perte en poids	
568 - Variety, early maturing	صِنْفٌ مِبْكَارٌ .	581 - White grub	قَزِيَّةٌ (دودة الفرز) .
Variété hâtive		Ver blanc	
569 - Vascular bundle	حُزْمَةٌ وَعَائِيَّةٌ .	582 - Width, row (width between the rows)	التَّفَرِيجُ بَيْنَ الْخَطُوطِ .
Faisceau vasculaire		Ecartement entre les lignes	
570 - Verification (seed...)	مَرَاقِبةُ الْبَذُورِ .	583 - Wilt disease	ذُبُولٌ .
Contrôle des graines		Flétrissure	(هو مرض أظهر أعراضه سقوط الورق).
571 - Verticillium wilt	داء الدوي الدوار .	584 - Wild beet	شَنْتَلُرٌ بَرِّيٌّ أو وحشي .
Verticillose		Betterave sauvage	
572 - Virulence	فُوْعَةُ الْحُمَّةِ (أو الفيروس) .	585 - Wrench	رُفعُ الْفَرْسَةِ أو قَلْقَلَةُ الْفَرْسَةِ .
Virulence		Soulever	
573 - Washer, beet	مَفْسِلُ الشَّنْتَلِرِ .	586 - Xenogamy	(تمزيق أدق جنور غير سقفي المشتل من دون اقتلاعها من التربة).
Lavoir à betteraves		Fécondation croisée	
574 - Waste products	فَضَلَاتُ الْمُسْتَجَاتِ .	587 - Xylem	رِحَامٌ .
Déchets de produits		Liber	
575 - Water culture	مُسْتَبَنَاتٌ مَائِيَّةٌ : مِزْرَعَةٌ مَائِيَّةٌ .	588 - Yield	مَرْدُودٌ .
Aquiculture (culture aquatique)		Rendement	
576 - Weed control	مُحَارَبَةُ الْحَشَائِشِ الصَّارِفةِ .	589 - Yield estimate	تَقْدِيرُ الْمَحْصُولِ .
Lutte contre les mauvaises herbes		Estimation de récolte	
577 - Weed control chemical	مُسِيدُ الْأَعْشَابِ .		
Désherbant, Herbicide			

مِعْجَمُ أَسْمَاءِ الْعُلُومِ وَالفنونِ وَالْمَذاهِبِ وَالنَّظَرَاتِ

1 - Archéologie	علم الآثار .	9 - Géologie	أَرْضَانِيَة : علم الأرض : الجبو لوجيا .
Archaeology		Geology	
2 - Archéologue	أثري .	10 - Géologue	أَرْضَانِيَّي .
Archaeologist		Geologist	
3 - Muséologie, Muséographie	(علم المتاحف : مُتَحَفَّيات Museology, Museography ..	11 - Géogénie	علم نشأة الأرض (تكوينها والبدلات الطارئة عليها) .
		Geogeny	
4 - Assyriologie	علم الآثار الأشورية : أشوريات .	12 - Géognosie	معرفة الأرض .
Assyriology		Geogenosy	
5 - Egyptologie	علم الآثار المصرية .	13 - Gnoscéologie	علم أُسْسِي المعرفة .
Egyptology		Gnosis	
6 - Sciences statistiques	علم الإحصاء (إحصائيات) .	14 - Sciences électroniques	العلوم الإلْكْتَرُوْنِيَّة .
Statistics		Electronics	
7 - Belles-lettres, Littérature	علم الآداب : علوم الأدب .	15 - Théologie	علم الإلهيات = علم الألهوت
Literature		Theology	
8 - Histoire	علم التاريخ .	16 - Théologique	لَاهُوْنِي .
History		Theological	

17 - Sciences humaines	العلوم الإنسانية (موضوعها معرفة مظاهر حياة الفرد والمجتمع) .	31 - Médecine vétérinaire	البيطرة .
Human sciences		Veterinary medicine	
18 - Recherche scientifique	البحث العلمي .	32 - Phytobiologie	البيولوجيا النباتية .
Scientific- (research...)		Phytobiology, Plant-biology	
19 - Océanographie	علم البحار (شخصامة) .	33 - Typtologie	البَطْلُولُوْجِيَّة (قسم من علم استحضار الأرواح تختلف فيه الأرواح بواسطة القر على المائدة الدوارة) .
Oceanography		Typtology	
20 - Océanographe	شخصامي .	34 - Muséologie, Muséographie	علم المتحف : متحفيات .
Oceanographer		Museology, Museography	
21 - Limnologie	علم البُحيرات .	35 - Agrologie	علم التُّرَابَة (يبحث في التربات الزراعية وعلاقتها بالزراعة)
Limnology		Agrology	
22 - Potamologie	علم الأنهر .	36 - Agrologue	تُرَابِيَ .
Potamology		Agrologist	
23 - Papyrologie	علم البرديات (دراسة البرديات وخطوطها) .	37 - Pédologie	تُرَبَانِيَة .
Papyrology		Pedology	
24 - Papyrologue	بردياني .	38 - Pédologique	تُرَبَانِي .
Papyrologist		Pedological	
25 - Volcanologie, Vulcanologie	علم البراكين أو بركانيات .	39 - Pédagogie	علم التربية : البيداغوجية .
Vulcanology, Volcanology		Pedagogy	
26 - Optique	علم البصريات : علم المأذن .	40 - Technologie	التِّقَانَة : التقنيَّة : التِّكْسُولُوْجِيَّة .
Optics		Technology	
27 - Opticien	بصرياني .	41 - Mammalogie	علم الثدييات (ثديانية) .
Optician		Mammalogy	
28 - Anesthésiologie	علم التَّبَيِّنَ أو التَّخَدِيرَ (تخديريات) .	42 - Trigonométrie	علم المثلثات بحث في حسابات الجيب وجيب (النَّمَامُ والمَاسُ)
Anaesthesia		Trigonometry	
29 - Mésologie	علم البيئة : بيئيات (قسم علم الحياة النباتية الباحث في صلات المعضيات النباتية بالبيئة التي تعيش فيها) .	43 - Carpologie	علم الشمر : ثعَرِيَّات (ثعَرَانِيَة) .
Mesology		Carpology	
30 - Ecologie	علم التَّسْبِيُّ (يبحث في أثر البيئة)		
Ecology			

44 - Carpologue	ثيـاري : نبـي مـختص بـدراسة الشـر . Carpologist	58 - Sciences sociales	العلوم الاجتماعية (مـجتمعـات) . Social sciences
45 - Carpologique	ثـري : منـسوب إـلـى عـلـم الشـر . Carpological		علم التـقويم الـاجـتمـاعـي .
46 - Algèbre	عـلـم الـجـبـر . Algebra	59 - Morphologie	Morphology
47 - Sciences expérimentales	الـعـلـوم الـتـجـرـيـة . Experimental sciences	60 - Phytosociologie	اجـتمـاعـيات نـباتـية (دـرـاسـة القـوـانـين الـتـي تـجـمـع الأـنـوـاع Phytosociology الـنبـاتـية) .
48 - Chirurgie	جـراـحة . Surgery	61 - Ethnologie	علم الأـجـنـاس : جـنسـانـية . Ethnology
49 - Chirurgien	جـراـح . Surgeon	62 - Ethnographie	سـلـالـيات (وـصـفـ الأـجـنـاس) . Ethnography
50 - Chirurgie esthétique	جـراـحة تـشـكـيلـية . Plastic surgery	63 - Embryologie	علم الأـجـنة (جـمـع جـنـين) . Embriology (علم المـضـغـة (في سـورـيا)) :
51 - Géographie	جـغرـافـيـة . Geography	64 - Météorologie	علم الـظـواـهر الـجـوـيـة : Meteorology جـوـيـات .
52 - Géophysique ou physique du globe	جـغرـافـيـة فـيـزـيـاـتـية (أـي فـيـزـيـاء أـرـضـيـة أو فـيـزـيـاء الـكـرـة الأـرـضـيـة) . Geophysics	65 - Aérologie	علم الأـجـواء أو الأـجـتوـانـات (علم يـسـرـس خـواـص الأـجـواء فـوق ثـلـاثـة كـيـلـوـمـترـات) . Aerology, Meteorology
53 - Paléogéographie	الـجـغرـافـيـة الـقـدـيمـة (بـحـث تـطـرـر الـأـرـض الـجـغـرـافـيـ في الـعـصـور الـقـدـيمـة) . Paleogeography	66 - Polémologie	الـحـرـبـيـات أو بـحـثـ الحـربـ (أسـبـابـها وـعـاقـبـها منـ الـوجهـة التـارـيخـيـة وـالـاجـتمـاعـيـة) . Polemology
54 - Géomorphologie	جـغرـافـيـة تـشـكـيلـية (تصـفـ شـكـلـيـة الـأـرـض بـدرـاسـة تطـورـها) . Geomorphology	67 - Sylviculture	علم الـعـرـاج أو الأـخـراج = الـجـرـاجـة . Sylviculture, Forestry
55 - Phytogéographie	جـغرـافـيـة النـبـات . Phytogeography	68 - Comptabilité	علم الـمـحـاسبـات . Accountancy
56 - Zoogéographie	جـغرـافـيـة الـحـيـوان (فرـعـ علمـ الـحـيـوانـ الـذـي يـخـصـ بـتـوزـعـ الـحـيـوانـ عـلـى الـأـرـض) . Zoogeography	69 - Arithmologie	علمـ الـحـسـابـ وـمـنـه علمـ الـأـعـدـادـ وـالـأـقـدـارـ . Arithmetic
57 - Sociologie	علمـ الـاجـتمـاعـ . اـجـتمـاعـياتـ . Sociology	70 - Numérologie	فـلـسـفـة الـأـعـدـاد . Numerology
		71 - Entomologie	علمـ الـحـشـراتـ . Entomology

72 - Entomologiste		علم المَخَارِقَ الْبَيُولَوْجِيَّةَ (جزءٌ مِنْ عِلْمِ الْمَوَالِدِ وَمِنْ الْبَيُولَوْجِيَّةِ يَتَدَرَّسُ الْخَلَاقَ الْفَرِيَّةَ وَالْأَشْكَالَ الْأَسْتَنَائِيَّةَ).
Entomologist	(حَشَرَاتٍ) .	
73 - Paléontologie		
	علم الْحَفَرِيَّاتِ (الْمُسْتَعْجَرَاتِ) (علم تَارِيخِ الْأَجَاءِ وَتَطْوِيرِهَا وَالْإِسْتِدَالَالُّ بَهَا عَلَى أَعْمَارِ الصُّخُورِ) وَتُسَمَّى أَيْضًا: عَلَمُ الْإِحَاثَةِ وَعَلَمُ الْأَجَاءِ الْبَائِدَةِ وَعَلَمُ الْمُسْتَعْجَرَاتِ وَعَلَمُ الْمُسْتَخَانَاتِ (تَرْكِيَّا الْقَدِيمَةَ).	Paleontology
74 - Paléozoologie		
	علم الْأَحَافِرِ الْحَيْوَانِيَّةِ . عَلَمُ الْحَفَرِيَّاتِ الْحَيْوَانِيَّةِ :	Zoology
	Paleozoology	
75 - Paléobotanique		
	علم الْحَفَرِيَّاتِ الْبَاتِيَّةِ . عَلَمُ الْأَحَاثَةِ أَوْ عَلَمُ الْأَحَافِرِ أَوْ الْمُسْتَعْجَرَاتِ الْبَاتِيَّةِ	Paleobotany
76 - Droit		علمُ الْحَقُوقِ .
Law		
77 - Théosophie		الْحِكْمَةُ الْإِلَهِيَّةُ .
Theosophy		
78 - Sagesse orientale, philosophie ou théosophie de la lumière ou philosophie illuminative		الْحِكْمَةُ الْإِشْرَاقِيَّةُ .
	Oriental wisdom, or the philosophy of light, or illuminative philosophy	
79 - Psychanalyse		التَّحْلِيلُ النُّفْسِيُّ .
Psycho-analysis		
80 - Onirologie		عِلْمُ الْأَحَلَامِ .
Oneirology		
81 - Bainéothérapie, Bainéologie		
	عِلْمُ الْحَمَامَاتِ (الْاسْتِحَمَامَاتِ أَوِ الْمَلَاجِ بِالْاسْتِحَمَامِ) .	Balneotherapy
82 - Diététique		عِلْمُ الْجِنْمِيَّةِ .
Dietetic		
83 - Biologie		عِلْمُ الْأَجَاءِ .
Biology		
84 - Automorphisme		صِرَاعَيَّةُ الْأَعْضَاءِ وَالْخَلَابِا
Automorphism		
85 - Teratologie		عِلْمُ الْمَخَارِقِ الْبَيُولَوْجِيَّةِ (جزءٌ مِنْ عِلْمِ الْمَوَالِدِ وَمِنْ الْبَيُولَوْجِيَّةِ يَتَدَرَّسُ الْخَلَاقَ الْفَرِيَّةَ وَالْأَشْكَالَ الْأَسْتَنَائِيَّةَ).
	Teratology	
86 - Zoologie		عِلْمُ الْحَيَوانِ .
	Zoology	وَتَنْدَرِجُ فِيهَا فَرْوَعٌ كَثِيرٌ فِيهَا
87 - Cuniculture (cuniculus)		
Rabbit-breeding		تَرْبِيةُ الْأَرَابِ (أَرْنَبٌ) .
88 - Sériciculture		
	Sericulture	تَرْبِيةُ الْقَزْ : قَزَازَةٌ (أَيْ تَرْبِيةُ دُودَةِ القَزِّ) .
89 - Apiculture		تَرْبِيةُ النَّحلِ : نِحَالَةٌ .
	Apiculture, Bee-keeping, Bee-rearing	
90 - Apiculteur		النَّحَالُ : مُرْبِّيُّ النَّحلِ .
	Apiculturist, Apiarist	
91 - Ophiologie, Ophiographie		عِلْمُ الْحَيَّاتِ : حَنَاشَةٌ .
	Ophiology, Ophiography	
92 - Mécanique		
	Mechanical	عِلْمُ الْجَيْلِ (اَسْمَ قَدِيمٍ) : عِلْمُ تَحْرِيكِ الْأَنْتَقَالِ وَتَرْكِيبِ الْآلاتِ أَوِ الْمَكَنِيَّةِ أَوِ الْإِوَالَةِ .
		وَمِنْ فَرْوَعِ عِلْمِ الْمَكَنِيَّةِ أَوِ الْجَيْلِ :
93 - Cinématique		
	Kinematics	السِّينَمَاتِيَّةُ أَوِ السِّينَمَاتِيَّكا .
94 - Dynamique		
	Dynamics	عِلْمُ الْقُوَّةِ الْمُحْرَكَةِ أَوِ الدِّيَنَامِيَّكا .
95 - Statique		
	Statics	عِلْمُ السُّوَاقَنِ أَوِ عِلْمُ الْإِسْتَاتِيَّكا أَوِ الْإِسْتَاتِيَّكِيَّةِ .
96 - Cinétique		
	Kinetics	عِلْمُ الْحَرْكَةِ .
97 - Mécanique analytique		
	Analytical mechanics	الْمِكَانِيَّكِيَّةُ التَّحْلِيلِيَّةُ .

98 - Planification Planning	علم التخطيط :	علم اعضاء النورة الابمومية .
	الْتَّخْطِيبَاتُ الْاِقْتَصَادِيَّةُ (نَظَرِيَّةٌ تَقُولُ بِأَنَّ التَّوْسُعَ الْاِقْتَصَادِيَّ يَكُونُ عَرَضَةً لِلْأَزْمَاتِ إِذَا لَمْ يَخْطُطْهُ)	علم الرخويات .
100 - Chiromancie Chiromancy, Palmistry	علم خطوط الكف أو أشرار اليد .	علم الزواحف .
101 - Ethique, Sciences morales Ethics	علم الأخلاق .	الرياضيات .
102 - Cytologie Cytology	علم الخلايا (أي خلايا الجسم) .	نظرية المجاميع الحسابية .
103 - Oenologie Oenologycs	علم الخمر : صهبة (دراسة كل ما يتعلق بالخمر) .	علم الزراعة . علم الفلاحة (الزراعة العلمية) .
104 - Oenologue ou oenologist Oenologist	خُمُوري .	Agronomy
105 - Viniculture Viniculture	صناعة الخمر .	الفلاحة .
106 - Hippologie Hypology	علم العَيْلِ : خيالة .	Culture, Cultivation
107 - Hippotechnie Horsemanship (technique of horse breeding and training)	علم تربية الخيل (أو الزرقة والزروفة وهي مولدة) .	زراعة الحوامض .
108 - Science-fiction Science-fiction	علم تخيلات المستقبل : خيالية : نوع من التصور لأحداث المستقبل بناء على ما وصفه العلماء والرحالون من مجريات في هذا العالم أو خارج العوالم الكونية .	زراعة الكلم : كيادة .
109 - Zootechnie Zootechnics	علم الدواجن .	Zoiculture
110 - Helminthologie Helminthology	علم الديدان الطفيلي .	Culture dérobée
		زراعة المُفَحَّمات (اقحام الزروع هو عندما يقحم نبات بين زراعتين أساستين) للاستفادة من الأرض في أقصى حد) .
		Catch-crop
		Arboriculture
		زراعة الشجر : غراسة الشجر .

124 - Herboriculture	زراعة الأعشاب : عِشَابَة .	تربيَة السَّلْمُونِيَاتِ .
	Herborisation	Salmoniculture Salmon-breeding
125 - Herboriste	عَشَابٌ : حَشَائِشٌ .	(فصيلة الأسماك العظمية) .
Herbalist		Salmonidés Salmonidae
126 - Cotonnerie	زراعة القطن : قِطَانَة .	تربيَة المحار : المحارَة .
	Cotton-growing (cotton plantation)	Ostréiculture Ostreiculture, Oyster-breeding
127 - Viticulture	زراعة الكرم : كِرَامَة .	(محاريات) .
Viticulture, (Vine-growing)	الزراعة المفردة (النَّاجِ) .	Oysters (راجع علم الاصداف) .
128 - Monoculture	(نوع واحد من المزروعات)	تربيَة المأنيات .
Monoculture		Aquiculture Aquiculture
129 - Horticulture	زراعة البساتين : بَسَّاتَنَة .	العلوم السياسيَّة .
Horticulture		Sciences politiques Political science
130 - Horticulteur	بَسَّاتِني (أو جَنَانِي) .	علم وصف السلالات (راجع الأجناس) .
Horticulturnist		Ethnographie Ethnography
131 - Jardinier	(جعل الشهابي البستاني امام)	سيكولوجية اللغة : دراسة العلاقات بين النفس
Gardener		الإنسانية والظواهر اللغوية
132 - Pomologie	علم الفاكهة .	Psychological linguistics
Pomology		
	(بتغليب التفاحة وهي زراعة النَّاجِ) .	
133 - Séismologie	علم الزلازل أو الزلزالات .	Sémantique, Sémasiologie Semantics, Semasiology
Seismology		
134 - Science chronologique	علم أسباب الترول (أي الأسباب الداعية لوقوع بعض الأحداث التي أدت إلى صدور نص قانوني) أو سَيَّنة الترول .	علم الشَّجَر .
	Chronological science	Dendrologie Dendrology
135 - Chronologie	علم الأَزْمَنَةِ وَالتَّوْارِيخِ وَهُوَ تَسْلِلُ الْوَقَائِعِ .	علم الشَّخَصِيَّةِ (دراسة الشخصية لفرد ما بناء على خواص خطه)
	Chronology (the science of computing time, a scheme of time, order of time)	Graphologie Graphology
136 - Démographie	علم السُّكَّانِ (الديموغرافيا)	علم التشريح .
Demography		Anatomie Anatomy
137 - Ichtyologie	علم السمك : سَمَكِيَّاتِ (راجع معجمنا في السمكاة) .	تشريح مَرَضِيِّ .
	Ichthyology	A. pathologique Pathological anatomy
138 - Pisciculture	تربيَة السمك : سِمَاكَة .	تشريح الأسنان .
Pisciculture (fish-breeding)		Odontologie Odontology
		Art dentaire ou prothèse dentaire Dentistry
		(صناعة الأسنان) .

154 - Droit musulman	علم الشريعة	167 - Morphologie, Syntaxe Morphology, Syntax	علم الصرف .
Muslim law (Shari'at)			
155 - Sciences littérales (littéralisme)		168 - Grammaire	(علم النحو) .
ومن أنسها علم النقل أو المقول أو علم الرسم .		Grammar	
Literatism, Literal sciences		169 - Taxinomie, Taxonomie	
156 - Sciences rationnelles	يعارضها علم المقول .		علم التصنيف أو الترتيب
Rational sciences			Taxonomy, Taxology, Classification
157 - Etymologie	علم الاشتاق .	170 - Phonétique	علم الصوتيات .
Etymology		Phonetics	
158 - Morphologie	مرفولوجية .		(راجع الطقبيات) .
علم التشكّل (بحث هيئة الأجسام وتركيبها)			
Morphology		171 - Soufisme, Mysticisme	
159 - Morphologiste	التشكّل (الباحث في هذا الفن) .		علم التصوف(يندرج فيه علوم
Morphologist			Mysticism, Sufism
160 - Typologie	علم تشكل الإنسان أو التيولوجية .		ومباحث منها :
Typology		172 - Sciences de la divination mystique	
علم تشكل الصخور .			علوم المُكَاشَفَة .
Typology			Divination = Soothsaying science, (Mystique...)
161 - Tectonique		173 - Effusionnisme divin	علم القُبُوض الإلهية .
Tectonics		Divine effusions	العلم المُكَنُون .
162 - Pétrologie	علم الصَّخْر .		علم الظاهر .
Petrology		174 - Science secrète	
(علم يبحث في الصخور من جهة أصلها وتركيبها وخصائصها وتصنيفها) .		Occult science	
			علم الباطن .
163 - Pétrographie	صَخْرِيَّات (وصف الصخور) .	175 - Exotérisme	علم التجليات الإلهية .
Petrography		Exoterism	
164 - Pétrographe	(صَخْرِيَّاتي : العالم بالصخريات) .	176 - Esotérisme	
Petrographer		Esoterism	
165 - Conchybiologie	علم الأصداف (علم البحث في الأصداف والمحار) Conchybiology	177 - Science des théophanies	
			Theophany science
166 - Mytiliculture	البلجنة : تربية البلج .	178 - Acoustique	علم الأصوات أو أصواتيات (فرع من الفيزياء)
(moule)	(البلج) .		Acoustics
Mussel-breeding			علم الصيدلية : الصيدلانية :
		179 - Pharmacologie	صيدلاني .
		Pharmacology	
		180 - Pharmacologue	
		Pharmacological	
		181 - Pharmacien	صيدلي .
		Pharmacist	

	Pharmacist, Pharmacologist, Druggist.	علم الطب .	علم السُّلُّ أو السِّلِّيَات .
182 -	Médecine Médicine	أدب الطبيب .	علم الشَّرَائِين .
183 -	Déontologie Deontology	طب الأطفال .	علم الطفيليَات .
184 -	Pédiatrie Pediatrics, Pediatriy	طب الأسنان (أو علم أمراض الأسنان). Stomatology	علم النُّدُود .
185 -	Stomatologie	علم الأَسْنَة .	البِكَحَّالَة .
186 -	Radiologie Radiology	علم وظائف الأعضاء أو العضوانية . Physiology	كَحَّال .
187 -	Physiologie	علم الباطلوجية (علم الأمراض) . Pathology	Ophthalmologist, Oculist
188 -	Pathologie	علم الجراثيم .	علم الْبَكْرُوبِيَات : Microbiology
189 -	Epidémiologie Epidemiology	علم الجراثيم .	مبحث المَيْدَة والآمْعَاء .
190 -	Bactériologie Bacteriology	علم الأَخْشَاء .	Gastro-enterologie Gastroenterology
191 -	Bactériologue Bacteriologist	(جَرَاثِيمِي) .	Rhumatologie
192 -	Splanchnologie Splanchnology	علم الأَخْشَاء .	علم أمراض المَفَاصِل أو الرَّئِيَّات .
193 -	Hématologie Hematology	علم الدم (يلرس الأنسجة . والخواص الكِيمِيَّة في الدم) .	(رَئِيَّانِي) .
194 -	Hématologue Hematologist	(دَمَويَّانِي) .	علم الكِيد : كَبِيَّات .
195 -	Etiologie Aetiology	علم الأَسْبَاب (أسباب الأمراض) .	Néphrologie Nephritic science
196 -	Cancérologie, Carcinologie Cancerology, Carcinology	علم السَّرَّطَان .	علم الكُلُّ أو كُلُّويَات .
			(كُلُّويَّانِي) .
			علم الأمْضَال .
			علم الأمراض الجَلْدِيَّة أو الجَلْدِيَّات .
			علم أمراض القلب .
			مختص بأمراض القلب

214 - Otologie	علم أمراض الأذن .	
Otology		
215 - Zoopathologie	علم أمراض الحيوان .	
Zoopathology		
216 - Pneumologie	علم أمراض الرئة : رئويات	
Pneumology		
217 Pneumologue	(رئوياني) .	
Pneumologist		
218 - Gynécologie	علم أمراض النساء .	
Gynaecology		
219 - Otorhinolaryngologie	علم المَنَادِف أو مَنَادِيفيات .	
	(علم يبحث في أمراض بعض منافذ الجسم وخاصة الأذن والأنف والقلم أي الحلق هنا) .	
220 - Séméiologie	الستائيّة (دراسة سمات الأمراض وأعراضها) .	
Semeiotics		
221 - Séméiologie médicale	السمانية الطبية .	
Medical semeiology		
222 - Séméiologie chirurgicale	السمانية الجراحية .	
Surgical semeiology		
223 - Thérapeutique, Thérapie	علاج .	
Terapy, Therapeutics		
224 - Actinothérapie	علاج بالأشعة : إستشعاع .	
Actinotherapy		
225 - Oxygénothérapie	علاج بالأكسجين .	
Oxygen-therapy, Oxygenotherapeutics		
226 - Pithiatisme	علاج بالإقناع .	
227 - Thermothérapie	إستخراز (معالجة بالحرارة) .	
Thermotherapy, Heat-cure, Heat treatment		
228 - Vaccinothérapie	إنتبهقان (علاج بالحقن) .	
Vaccinotherapy		
229 - Héliothérapie, Cure de soleil		استشمام (علاج بحرارة الشمس) أو استنوار .
		Heliotherapy, Sunlight treatment
230 - Cure de sudation		استعراف : حلاج بالعرق .
		Sudation treatment
231 - Mesmerisme		العلاج المغناطيسي أو مذهب مسمر .
		Mesmerism
232 - Sérothérapie		استئصال (علاج بالمصل) .
Serotherapy		
233 - Aérothérapie		استهءاء (علاج بالهواء) .
Aerotherapeutics		
234 - Cybernétique		
		علم السبرنيتيك : يبحث في آليات موافقة ومراقبة في الآلات والكمائن الحية .
Cybernetics		
235 - Stratigraphie		
		علم طبقات الأرض . علم الأنضاد . علم الهلك .
		(الهلك في اللسان والقاموس ما بين كل أرضين إلى التي تحتها إلى الأرض السابعة) .
Stratigraphy		
236 - Géologie		
		(علم الأرض . جيولوجيا — أرضانية) .
Géology		
237 - Physique		
		علم الطبيعة . طبيعتيات . فيزيقا (فيزياء) .
Physics		
238 - Géophysique		
		علم طبيعة الأرض . جيو فيزيقا . فيزياء الأرض .
Geophysics		
239 - Pédologie ou paidclogie		
Pedology		علم الطفولة أو الطفوليات
240 - Ornithologie		علم الطير . طيريات .
Ornithology		
241 - Aviculture		
Poultry-farming		
242 - Ornithomancie		
		التطيير : العِرَاقة بناء على اتجاه الطير أو تغيريه .
		Ornithomancy

243 - Aéronautique	علم الطيران .	257 - Science divine des futurs	علم المقدورات .
Aeronautics		Science of divine destiny	
244 - Spectroscopie	علم الطيف أو طيفيات .	258 - Science innée ou connaissance d'évidence immédiate ou à priori	العلم الضروري .
Spectroscopy			
245 - Tératologie	علم التَّعَاجِبُ أو الأَعْجَابُ أو علم غرائب الخليقة (مثل الشمعة أي الجنون في النبات) .	259 - Sciences spéculatives	العلوم النظرية .
Teratology		Speculative sciences	
246 - Neurologie	علم الأعصاب .	260 - Connaissance analytique	علم تفصيلي .
Neurology		Analytical science	
247 - Neurochirurgie	علم جراحة الأعصاب أو الجهاز العصبي .	261 - Connaissance par forme ou par objet	العلم الحصولي أو الإنطباعي .
Neurosurgery			
248 - Neurochirurgien	جراح الأعصاب .	262 - Connaissance présente	العلم الحُضُورِي : حصول العلم بالشيء بدون حصول صورته في الذهن .
Neurosurgeon			الغائية .
249 - Neuropsychologie	نفسانية الأعصاب .	263 - Téléologie	(مجموعة أنظار تطبق في نطاق مفاهيم الغائية والأسباب النهاية) .
Neuropsychology		Teleology	
250 - Sciences fondamentales	العلوم الأساسية (عكس العلوم التطبيقية أو التقنية) .	264 - Physionomie	علم الفراسة .
Fundamental, basic sciences		Physiognomy	
251 - Sciences appliquées	العلوم التطبيقية .	265 - Physionomiste	صاحب فراسة .
Applied sciences		Physiognomist	
252 - Sciences exactes	العلوم الرياضية (التي تطبق فيها الرياضيات) .	266 - Physiologie du travail	فيسيولوجيا العمل : نظرية ترى أن تنظيم العمل يكون بدوره المشقة التي يتحملها العامل ثم النظر في وسائل تخفيفها .
Exact science			
253 - Science infuse	العلم الثَّدِينِي : علم روحي يصل لصاحبه عن طريق الإلهام	267 - Neurophysiologie	فيسيولوجية الأعصاب .
Infusion science		Neurophysiology	
254 - Science pure	العلم الخالص .	268 - Mycologie	علم الفطريات : علم الفطُور : فطريات .
Pure science			
255 - Gnose des vraies réalités	علم الحقائق .	269 - Mycétologie	Mycology
Gnosis of realities			
256 - Science de la vision	علم الشهود .	270 - Mycose	مرض فطري .
Visionary sciences		Mycosis	

271 - Champignons	فطر	286 - Amphibiologie	علم القَوَازِبْ (أي البرمائيات) .
Mushrooms		Amphibiology	
272 - Philosophie	علم الفلسفة .	287 - Axiologie	علم القيم الفلسفية (وخاصة الأخلاقية) .
Phylosophy		Axiology	
273 - Subjectivisme	الفلسفة الذاتية .	288 - Métrologie	علم المقاييس .
Subjectivism		Metrology	
274 - Transcendentdisme	علم الفلسفة السامية .	289 - Orthopédie	تقويم الجسم (فن) .
Transcendentalism		Orthopaedics	
275 - Astronomie	علم الفلك (راجع علم الهيئة) .	290 - Théologie	علم الكلام (راجع علم الإلهيات) .
Astronomy		Theology	
276 - Radio-astronomie	علم الفلك الراديوي .	291 - Théologie scolaistique	علم النظر (جزء من علم الكلام) .
Radio-astronomy		Scholastic theology	
277 - Physique	علم الفيزياء .	292 - Electricité	علم الكهرباء .
Physics		Electricity	
278 - Astrophysique	علم فيزياء الفلك (علم الفلك الرياضي) .	293 - Electrochimie	علم الكهرباء الكيميائية .
Astrophysics		Electrochemistry	
279 - Physicochimie	العلوم الفيزيائية الكهربائية (نهائياً) بقوانين المادة غير العضوية (نهائياً)	294 - Cosmologie	علم الكون : يبحث في القوانين العامة للعالم من حيث أصله وتكوينه .
Physical chemistry		Cosmology	
280 - Biophysique	الفيزياء الحيوية .	295 - Cosmogonie	نشأة الكون .
Biophysics		Cosmogony	علم وصف الكون .
281 - Sciences juridiques et financières	العلوم القانونية والمالية .	296 - Cosmographie	
Judicial and financial sciences		Cosmography	
282 - Sciences économiques et commerciales	العلوم الاقتصادية والتجارية .	297 - Ontologie	(وهو مزيج الفلك والرياضيات) .
Economical and commercial sciences			علم الكائنات (راجع علم الوجود) .
283 - Climatologie	علم الأقاليم . إقليميات .	Ontology	
Climatology		298 - Chimie	علم الكيمياء .
284 - Bioclimatologie	الإقليميات الحيوية .	Chemistry	
(دراسة تأثير عوامل الإقليم على نظور الأجهزة الحية) .		299 - Alchimie	(علم الكيمياء القديمة أو علم الاكسير أو علم تحويل المعادن) .
Bioclimatology		Alchemy	
285 - Hydrodynamique	علم قوة السوائل .		
Hydrodynamics			

300 - Chimie organique Organic chemistry	الكيمياء العضوية .	314 - Logique Logic	علم المنطق .
301 - Biochimie Biochemistry	الكيمياء الحيوية .	315 - Logistique Logistic	(علم المنطق الحديث كعلم تسيي .
302 - Lexicographie, Linguistique	علم اللغة .		
	Lexicography, Linguistics		
303 - Philologie, Lexicographie	فن المعاجم . فقه اللغة	316 - Hydrologie Hydrology	علم المياه : مائيات .
	Philology, Lexicography		
304 - Dialectologie Dialectology	علم التهجّمات .	317 - Hydrogéologie Hydrogeology	جيولوجيا المياه (جزء من الجيولوجيا تهتم بالبحث من مياه الغور) .
305 - Métaphysique	علم ما وراء المادة أو ماوراء الطبيعة .	318 - Botanique (phytologie Botaniste). Botany (botanical phytology)	علم النبات (فيطولوجيا نباتي) .
	Metaphysics		
306 - Metapsychique Psychics, Metapsychology	علم ماوراء النفس	319 - Phytobiologie Phytobiology (Plant-biology)	علم حياة النبات .
	Psychics, Metapsychology		
307 - Télépathie Telepathy	(مثل التخاطر أو الإقْبَحة)	320 - Phytographie Phytography, (descriptive botany)	علم وصف النبات .
	Telepathy		
308 - Mythologie	وهي ظواهر نفسانية لم يكشفها العلم بعد . علم المثلثات (جمع مثلاً أو مثلثة (فتح الميم وضم الناء) وهو ما يروى للعبرة من أخبار الأولين) . (عبدالحق فاضل)	321 - Phycologie Phycology	علم البُوتُوْتُ البحريه (فيكولوجية) .
	Mythology		
309 - Mythologue Mythologist	مُثُلِّثي .	322 - Astrologie Astrology	علم التنجيم .
310 - Minéralogie	علم المعادن : معدنيات (مصطلح قديم) . علم المعانى .	323 - Astrologue Astrologist	(مستجمم) .
	Mineralogy		
311 - Rhétorique Rhetorics	علم البلاغة .	324 - Histologie	علم التنسج أو الأنساج : نساجة (قسم من علم التشريح يبحث في تكون أنساج الأحياء وتطورها وتراكيبها) .
312 - Aéronautique Aeronautics	علم الملاحة الجوية .	325 - Sexologie Sexology	علم التناслед أو تناصليات (دراسة علمية للتناслед وال العلاقات الجنسية والمشاكل النفسانية)
313 - Immunologie Immunology	مبحث المناعة (جزء من البيولوجيا والطب تدرس ظواهر المناعة) .	326 - Phonème Phoneme, Phone	(صوت)

327 - Phonologie	اللُّطْقِيَاتِ . علم يبحث في الأصوات ذات الوظيفة الدلالية كالسين والصاد في مثل سبر وصبر) Phonology	هندسة السطوح . Plane geometry
328 - Phonétique	علم الصوريات . Phonetics	Analytical geometry
329 - Acoustique	(راجع علم الأصوات أو الأصواتيات (فرع من الفيزياء) . Acoustics	هندسة المياه الزراعية . Agriculture hydraulics
330 - Psychologie	علم النفس : النفسانية . Psychology	فن قياس المسطحات . Planimetry, Plan-metering
331 - Psychologue	عالم نفساني . Psychologist	346 - Aérologie علم الهواء . علم طبقات الهواء . Aerology
332 - Psychologique	(نفساني) . Psychological	347 - Aérodynamique الديناميكا الهوائية : تبحث في الظواهر التي تصاحب كل حركة نسبية بين الجسم والجو الذي تعيش فيه . Aerodynamics
333 - Psychologie intermentale	علم نفس المشاركة الذهنية أو الإذعان . Intermental psychology	348 - Astronomie علم الهيئة : علم الفلك . Astronomy
334 - Psychologie expérimentale	علم النفس التجاري . Experimental psychology	علم الوجود (راجع علم الكائنات) (انطولوجيا) Ontology
335 - Numismatique	علم التماثيل (علم النقود أو الأوسمة) . Numismatics, Numematology	350 - Génétique ou eugénique علم الوراثة أو علم النسل أو الأنماط . Genetic, Eugenics
336 - Caryologie	علم الشوأة . Caryology	(علم وضع قوانينه عام 1865 وهو يدرس كيفية انتقال طبائع الآباء إلى الأبناء بناء على مقارنة الخلايا والنسج والأعضاء) فهو يدرس أساليب الوراثة . وراثياني : عالم بالوراثيات Genetist
337 - Sciences nucléaires	العلوم النووية . Nuclear sciences	351 - Génétiste 352 - Héréditarisme نظرية الوراثة أو الوراثية Heredity, Hereditism
338 - Sciences de l'atome	(علوم النَّزَرَةِ) . Atomic sciences	منها نظرية التَّائِسُنُ وهي ظهور خلق موروث من الأجداد الأولين لم يبرز في الوسائل من الآباء والأجداد المباشرين . Atavism
339 - Gérontologie	علم التَّهَرُّمِ . Gerontology	
340 - Géométrie	علم الهندسة . Geometry	
341 - Géométrie dans l'espace	الهندسة الفراغية أو هندسة المُجَسَّماتِ . Solid geometry	

354 - Physiologie	علم الوظائف . فسيولوجيا .	368 - Herméneutique	تفسير النصوص القديمة (فن) .
Physiology		Hermeneutics	
355 - Physiologiste	فسيولوجي .	369 - Beaux-arts	الفنون الجميلة .
Physiologist		Fine arts	
356 - Physiologique	وظائفي .	370 - Céramique	فن الخزف .
Physiological		Ceramics	
357 - Echatalogie	مباحث الوعد والوعيد (في علم الكلام) .	371 - Spiritisme	استحضار الأرواح (فن) .
	وبكيفية عامة علم مصير الإنسان بعد الموت .	Spiritism, Spiritualism	
358 - Angiologie	علم الأوعية .	372 - Nécromancie	فن استحضار الموتى (للتنبؤ بالمستقبل) .
Angiology		Necromancy	
359 - Histoire naturelle	علم المؤايد علم التاريخ الطبيعي	373 - Hygiène	حفظ الصحة (فن) .
	(وهو النبات والحيوان والجيولوجيا وما إليها) .	Hygiene	
360 - Naturaliste	مواليدى .	374 - Cosmétologie	حفظ الصحة والجمال (فن) (دراسة ما له علاقة ببعض العمليات الهدافة إلى حفظ الصحة والجمال) .
Naturalist	(العالم بعلم المؤايد) .	Cosmeticism	
الفنون			
361 - Folklore	فن المأثورات (هو في الأصل علم عادات وأعراف الشعوب) .	375 - Manicure, Manucure, Pédicure	ومنه : فن التَّطْرِيف (للأيدي أو الأرجل) .
Folklore		Manicure (chiropody), Pedicure	
362 - Art dentaire	صناعة الأسنان (فن) .	376 - Art oratoire	فن الخطابة .
Dentistry		Oratory art	
363 - Odontologie ou mécanique dentaire	(راجع تشريح الأسنان) .	377 - Dactylogie	التخاطب بالإشارة (فن التخاطب بالإشارة أو بالأصابع عند الصبّوك) .
	Odontology, Mechanical dentistry	Dactylography	
364 - Prothèse dentaire	فن ترميم الأسنان .	378 - Calligraphie	فن الخطاطة .
Dental prothesis		Calligraphy	
365 - Mécanicien-dentiste	مرْقُعُ الأسنان .	379 - Télépathie	التَّخَاطُر : تجاوب الأفكار من بعيد وهو اللَّقْحة .
Dental mechanic		Télépathy, Thought transference	تقول العرب : إن لي لَقْحةً تخبرني عن لقاح الناس :
366 - Arts mécaniques	الفنون الآلية (التي تتطلب أساساً عمل اليد واستخدام الآلة معاً) .	380 - Zootechnie	فن الدَّجَانَة (تربيَّة الدواجن) .
Mechanical arts		Zootechny	
367 - Art vétérinaire	البيطرة .	381 - Peinture	فن الرسم .
Veterinary medicine		Painting	

382 - Art dramatique	فن الدراما .	397 - Art militaire	الفن العسكري .
	Dramatic art		Military art
383 - Mnémotechnie, Mnémonique	فن تنمية الذاكرة .	398 - Balistique	القذافة (أو فن القذائف).
	Mnemonics, Mnemotechny		Balistic
384 - Gymnastique (culture physique)	الرياضة البدنية (فن) .	399 - Cryptographie	الكتابة البُغْرِيَّة (فن) .
Gymnastics		Cryptography	
385 - Magie noire	السحر .	400 - Logistique	مبحث النقل والتمويل العسكري .
Black magic			Logistic
386 - Magie blanche ou naturelle	السحر الحلال : فن التأثير الرائع بوسائل مشروعة وإن	401 - Architecture	الفن المعماري .
	كانت خارقة للعادة .	Architecture	
	White magic, Natural magic	Architecte	معمار
387 - Art poétique	فن الشعر .	Architect	
Art of poetry		402 - Tauromachie	فن مقارعة الثيران .
388 - Arts plastiques	الفنون التشكيلية .	Tauromachy	
Plastic art, Art of modelling		403 - Planimétrie	فن قياس المستطحات .
(الرسم والتزويق والفن المعماري الخ...).		Planimetry	
389 - Art de la photographie	فن التصوير الشمسي .	404 - Art nautique	فن الملاحة .
Photography art		Nautical art	
390 - Art figuratif	فن التصويري .	405 - Art de la navigation (aéronautique navale	الملاحة البحرية .
Figurative art, Emblematic			Nautical art (Naval aviation)
391 - Cynégétique	فن الصيد .	406 - Mémisme, Mimétisme	
Cynegetics, Hunting			فن الميمان (احتداء آلي بحركات ومواقف) .
392 - Art culinaire, Gastronomie	فن الطباخة .	Mimicry, Mimetism	
Culinary art, Gastronomy		407 - Arts décoratifs ou arts industriels ou appliqués	فنون النسخ أو التزويق وهي الفنون الصناعية أو
393 - Topographie	فن الطبوغرافية .		التطبيقية .
Topography, Surveying		Decorative arts, Industrial arts, Applied arts	
394 - Art divinatoire	عرافة .	408 - Xylographie	فن النقش الخشبي .
Divinatory art		Xylography, Wood-engraving	
395 - Arithmomancie ou arithmancie	العرافة بالأعداد .	409 - Hypnotisme	التنريم أو التنريم المغناطيسي (فن) .
Arithmomancy			Hypnotism
396 - Oniromancie	العرافة بالأحلام .	410 - Immoralisme	المذاهب والنظم
Oneiromancy			الإِبَاحِيَّة : التخلل من قيود القوانين والأخلاق .
		Immoralism	

411 - Paternalisme	الأبوية : كل نظام يرأسه الآباء أي يخضع للذكور Paternalism	الإرثانية والضد إرهابية .
412 - Epicurisme	الإيقيونورية : نظرية تقول بأن اللذة هي الخير الأكمل وهو يمكن لا في المللادات الحسية بل في تربية الفكر ونوح الفضيلة (وقد حصر ابن السبكي اللذة في المعرف كما ورد Epicurism في «جمع الجموع» .	الاغوسطسية(مذهب القديس اغسطين). (يهدف إلى التوفيق بين الدين والفلسفة) .
413 - Primitivisme	البدائية : نزعة تمجد الحياة الأصلية الطليفة التي تجري فيها الأمور على نسقها الطبيعي وهي ضد المستقبلية	الإغلاطونية .
414 - Futurisme	Futurism المستقبلية: التي تفصل عن الماضي وتدعى إلى صور جديدة توأك روح العصر	الأغلاطونية الحديثة . (مذهب أفلاطون كما شرحه ملودة الاسكتدرية)
415 - Fétichisme	الأثيرية : الفتيشية .	نظام الإقطاعية .
416 - Altruisme	الإيثارية : مذهب بعارض الأثرة ويرمي إلى تفضيل خير الآخرين على الخير الشخصي .	الأكاديمية (احتذاء بدون أصالة للأساليب والمناهج المدرسية أو الطرق المستحدثة) .
417 - Allocentrisme	ويقال له الغيرية وهو ضد الأنانية .	الاكليروسية : آراء مناصرة لتدخل الاكليروس أي الكنيسة في الشؤون العامة والخاصة .
418 - Littérature engagée	الآدب الملتزم (الذي يتخذ موقفاً من المشاكل السياسية أو الاجتماعية) وهو أدب الالتزام أو الأدب الهداف .	Clericalism الإخاذية (مذهب الإلحاد) .
419 - Dadaïsme	Dadaism الدادياً : حركة فنية ظهرت Bound literature	Atheism الإسمية : مذهب فلسي يقول بأن الفكرة ليست سوى اسم له صورة خاصة به .
420 - Latitudinarisme, Attentisme	الارجانية (مذهب الذين يرجحون الحكم على الفرد إلى الدار الآخرة) Latitudinarianism (wait-and-see-policy)	Nominalism التزعة الإنسانية .
421 - Terrorisme	Terrorism	Humanitarianism Humanitarianism
422 - Contre-terrorisme	Anti-terrorism	Autoritarisme Authoritarianism
423 - Augustinisme	Augustinism	النظام الاستبداد .

434 - Romantisme	المذهب الرومانطيكي أو الابداعي أو العاطفي . Romantism	الإبسطارانية من الإبسطران وهو التأمل الباطني .
435 - Lyrisme	ويتلرج تحته الاتجاه الغنائي . Lyricism	الابداعية أو المذهب الكلاسيكي (مذهب المحاكيين المذكورين).
436 - Absolutisme	الإطلائية أو نظام الحكم المطلق . Absolutism (system)	الشتماعية (نظيرية خلقية تجعل اللذة هي الغاية من الحياة).
	(تدخل في المذاهب بمعنى systèmes ومثلها)	Hedonism
437 - Bureaucratie	البيروقراطية)	الثنائية (كل مذهب يسلم بوجود مبدئين كمالادة والروح أو الجسم والنفس أو الخبر والشر يكونان في صراع دائم).
Bureaucracy		Dualism
438 - Théocratie	(نظام الحق الإلهي) . Theocracy	النجيرية . (قدرية)
Theocracy	التيلوقراطية .	المذهب التجريبي التقليدي.
439 - Démocratie	الديمقراطية . Democracy	التجددية : مذهب التجديد .
Democracy		Modernism
440 - Aristocratie	الارستقراطية أو العظامية . Aristocracy	الجماعية : نظام اقتصادي اجتماعي يجعل وسائل الإنتاج تحت إشراف الدولة
Aristocracy	الآلية .	Collectivism
441 - Machinisme	Mechanism (as a theory or system)	التلحربيية : ميل إلى إعطاء المجردات نفس القيمة المخلوقة للأشياء المحسوسة .
Mechanism		Abstractionism
442 - Protestantisme	البروتستانتية . Protestantism	المذهب الجنسي أو التناصية .
Protestantism		Sexualism
443 - Catholicisme	(مقابلة الكاثوليكية) . Catholicism	مذهب تجوهر النفس (بالرياضة) .
Catholicism		Transsubstantialism
444 - Bergsonisme	البرجسونية (مذهب برجسون الذي يرتكز على الكشف كوسيلة وحيدة للمعرفة) . Bergsonism	الخطبية .
Bergsonism		Determinism, Necessitarianism
445 - Parlementarisme	البرلمانية . Parliamentary government	
Parliamentary government		
446 - Anti-parlementarisme	الضدبرلمانية . Anti-parliamentary government	
Anti-parliamentary government		
447 - Byzantinisme	البيزنطية (ميل إلى معالجة القضايا الدقيقة على غرار البيزنطيين الذين كانوا يوغلون في المناظرات النحوية والكلامية) . Byzantinism	
Byzantinism		

460 - Intuitionnisme	الخديبية : النظرية القائلة بأن المعرفة تعتمد على الخدش (مذهب برجسون راجع البرجسونية) .	- Travestism التحفظية أو الترجلية ، (شنوذ هادف إلى التربى بزى الجنس الآخر والانصاف بعاداته الاجتماعية) .
Intuitionism, Intuitivism	War-mongering	Travestism
461 - Bellicisme	نزعه مناصرة الحروب (في العلاقات الدولية) .	473 - Autonomisme divin
Libéralisme	War-mongering	التدبر الإلهي (وحدوية) .
462 - Libéralisme	التحررية (خاصة في الاقتصاد) .	Divine autonomism
Liberalism	Nepotism	الدّجالة : التَّدْبِيجُلُ .
463 - Népotisme	محسوبيّة الأقارب .	Charlatanism
Visionnisme (par l'imagination)	الاستحضارية الخيالية .	475 - Connaissance discursive
Visionism (by the imagination)	464 - Visionnisme (par l'imagination)	Discursive knowledge
465 - Conservatisme	المحافظة (يقترح مجمع اللغة العربية بالقاهرة كلمة المحافظة) .	476 - Démagogie
Conservatism	466 - Despotisme (ou césarisme)	الديماغوجية (سياسة التزلف للجماهير) .
Despotism, Caesarism	الحكم الفردي .	demagogic
Technocratie	حكم التقنيين (نظام) .	477 - Internationalisme
Technocracy	467 - Incarnationnisme	(تغلب الصالح العام على المصالح القومية الخاصة) .
Incarnationism	الحلولية .	Internationalism
468 - Incarnationnisme	الحماية الجمركية (نظام) .	478 - Instrumentalisme
Protectionism	469 - Protectionnisme	مذهب الضرائب : (المذهب القائل بأن كل نظر أو تفكير هو أداة للسلوك ووسيلة لتنمية الخبرة) .
470 - Animisme	471 - Vitalisme	Instrumentalism
Animism	المذهب الحيوي .	479 - Pragmatisme
472 - Moralisme	الخلقية أناقة الطبع الخلقي في نظرية ما) .	Pragmatism
Moralism	480 - Capitalisme	481 - Probabilisme
Supernaturalisme	(الفوقيادية) .	الرجحانة (يقول بأنه لا سبيل إلى اليقين وكل ما نعمله إنما هو آراء راجحة) .
Supernaturalism	482 - Messianisme	Rajha
483 - Mehdarwisme	Messianism	483 - Mehdarwisme
		(يطلق الفظ الفرنسي أيضاً على خروج مسيحي ما يسقط العدل الاقتصادي والاجتماعي في المعمور كمهدودية في الإسلام) .
		Mehdarwism

484 - Averroïsme	الروشية : مذهب ابن رشد Averrhoism or avverroism	496 - Opérationnisme	السلفية (المذهب القائل بوجوب الرجوع إلى عمل السلف المتبور في اتباع الكتاب والسنة . Operationalism
485 - Sécessionnisme	مذهب الراقصة (يطلق أيضا على مذهب الانفصالية) Secessionism		(نزعه عند نتسانين أمريكيان يتضمن علم النفس كلوراسة للسلوك مع إهمال المعطيات الباطنية للضمير والنفس) . Operationalism
486 - Symbolisme	الرمزية . Symbolism		الشخصانية
487 - Stoïcisme	الروّاقية (مذهب زينون). Stoicism	497 - Personnalisme	مذهب فلسي يقول بأن القيمة الأساسية هي الشخصية الإنسانية في مجدها . Personalism
488 - Militarisme	روح عسكرية . Militarism	498 - Polythéisme, Associationnisme	الإشتراك أو تعدد الآلهة (مذهب) . Polytheism
489 - Antimilitarisme	مناهضة الروح العسكرية . Antimilitarism	499 - Socialisme	الإشتراكية : مذهب يرمي إلى إيجاد مساواة بين الأفراد واللغاء الملكية الخاصة . Socialism
490 - Spiritualisme	الروحانية Spiritualism		- Scepticisme Scepticism
491 - Puritanisme	التزمتية (روح التشدد في الدين أو السلوك) . Puritanism		الشككية: مذهب إنكار العلم بثبوت الأشياء أو عدم ثبوتها الشككية
	- Doctrine hérétique		الإيغال في التعليق بالأشكال (وهو أيضا مذهب فلسي يرجع المادة إلى الشكل) . Formalism
	Heritical doctrine		500 - Formalisme
492 - Epiphénoménisme	الجسمانية . Epiphenomenism		الإيغال الشمولية . Totalitarianism
	إذدواجية الظواهر : نظرية نفسانية تضييف عمل الضمير إلى الظواهر المتعلقة بوظائف الأعضاء الروحانية . Epiphenomenalism	501 - Totalitarisme	الدولة الشمولية هي دولة لا فصل فيها بين السلطات وإنما السلطان للدولة على وجه الشمول) . Totalitarian state
493 - Sophistique	السفسياتية(مذهب المنكرين للحسينيات والبدويات) . Sophism		التشاؤمية أو مذهب التشاؤم: Pessimism
494 - Négativisme	السلبية (حال نفسية تؤدي إلى البسطة والتردد والإضراب وعدم التعاون . Negativism	503 - Pessimisme	الشيعة (مذهب) . Shiism
495 - Stratégie	المستراتيجية فن تنسيق عمل القوات العسكرية والسياسية والاقتصادية الهدافة إلى تحقيق النصر في الحرب . Strategy	504 - Chiisme	الشيوعية : مذهب أساسه اشاعة الملكية وان يعمل الفرد على قدر طاقته ويأخذ على قدر حاجته . Communism

506 - Casualisme	المصادفة (مذهب) القول بأن الأشياء والحوادث إنما توجد وتقع اتفاقاً وعفواً . Casualism	التطور (ملوسة) أو التطورية Evolution Evolutionism
507 - Industrialisme	التصنيعية (مذهب) يعتبر الصناعة الهدف الأساسي للإنسان في المجتمع . Industrialism	الطُّوطِيمَةُ . (اعتقاد وجود الطوطم وهو حيوان يعتبر أن له قرابة خاصة مع فرد أو سلالة). Totemism
508 - Conceptualisme	التَّصْوِيرَةُ : جعل المعاني العامة صوراً عقلية أو أفعالاً ذهنية لامجرد أسماء . Conceptualism	الظواهر (مذهب) . Phénoménalism Phenomenalism
509 - Réalisme et nominalisme	وهذا المذهب يقول بأن الكلمات لا توجد إلا في الذهن ويقابلها الواقعية والإسمية . Realism, Nominalism	العَالَمَيَّةُ (المذهب القائل بأن الأشياء يجب أن تكون على صعيد عمالي وإنساني) . Universalism
510 - Solidarisme	التضامن (مذهب) . (يقرر أن كل مولود يولد عليه دين للمجتمع يتحتم الوفاء به بمساعدة الفقراء . Solidarism	التعاونية (أصبحت تطلق الان حتى على) Mutualism (mutuelle)
511 - Impressionnisme	الإنطباعية : التَّائِرِيَّةُ = الإِرْتِسَامِيَّةُ . Impressionism	التَّعَبِيرِيَّةُ (في الإخراج المسرحي) . Expressionism
512 - Naturalisme	الطَّبَقِيَّةُ (المدرسة) . (مدرسة أدبية تستعمل في الفن أساليب العلم الإيجابي الهدافة إلى رسم الحقيقة بموضوعية كاملة وفي جميع مظاهرها حتى البساطة منها). Naturalism	العدمية : القول بأنه ليس ثمة حقيقة مطلقة من حيث الوجود أو المعرفة أو القيمة Nihilism
513 - Congréationnisme	Congregationalism الطرقية : (نظام الطرق الصوفية) .	العُرْبَانِيَّةُ (مذهب العري) . Nudism
514 - Quiétisme	الطمأنينة (مذهب) أي طمأنينة النفس . Quietism	إنعزالية . Isolationism
515 - Utopisme	الطُّوبَاوِيَّةُ (حمل الأحلام الخيالية) . Utopism	التعصب الديني أو المذهب (مذهب) . Fanaticism
516 - Utopiste	الطُّوبَاوي . Utopist	التعصب القومي . Chauvinism
		العسكرية (النزعة) . Militarism

531 - Dogmatisme	المذهب المقاولي .	543 - Corporations	الفاشية : مذهب سياسي واقتصادي نشأ بإيطاليا في هذا القرن يقوم على نظام النقابات .
Dogmatism		Corporations	
532 - Intellectualisme	العقلانية نظرية فلسفية تؤكد اناقة الفكر أو العقل على الشعور والارادة .	544 - Fascisme	وعلىتدخل الدولة في كل مظاهر النشاط الاقتصادي .
Intellectualism		Fascism	
533 - Scientisme	العلمية .	545 - Séparatisme	الانفصالية
Scientism (scientists) (erudite, learned)		Separatism	
Scientistes	(العلميون)	546 - Innéisme	الفطرية : القول بأن الأفكار والمبادئ جبلية موجودة في النفس قبل التجربة والتلقين .
Savants	هم المشغلون بالعلم وهم غير العلماء أي غير التمكين من العلم .	Innateness, (innate ideas)	
534 - Colonialisme	الاستعمارية .	547 - Idéologie	علم الأفكار
Colonialism		(ويطلق اللفظ الفرنسي أيضاً على مجموعة آراء أو نزعات) .	
535 - Anticolonialisme	(الضد استعماري) .	548 - Optimisme	التفاؤلية أو مذهب التفاؤل .
Anticolonialism		Optimism	(القول بان العالم كله خير)
536 - Néocolonialisme	الاستعمارية الحديثة .	549 - Pessimisme	ويعاشه التساؤم وهو
Neocolonialism		Pessimism	التفوضوية .
537 - Gallicanisme	الغاليلكانية	550 - Anarchisme	
Gallicanism	مذهب يهدف إلى حماية حريات الكنيسة الفرنسية من تدخلات البابا مع استمرار تسكّها بالقيمة الكاثوليكية .	Anarchism	
538 - Gnosticisme	الغنوصية : فلسفة دينية تزعم معرفة الذات الإلهية .	551 - Progressionisme Progressisme	التقدمة .
Gnosticism		Progressionism	
539 - Finalisme	. الغائية .	552 - Fixisme	الإسقراوية
Finalism		(نظريّة بيلوجية تقول بأن الفصائل الحية ظلت قارة لم تغير منذ خلقها) .	
540 - Individualisme	الفردية (الاعتداد بالفرد والحد من سلطان الدولة على الأفراد أو نزوع الفرد إلى التحرر من سلطان الجماعة .	Fixism	
Individualism		553 - Inductionnisme (une sorte d'exhaustivisme	
541 - Physicalisme	الفيزيكالية	Inductionism	الإسقراوية .
Physicalism	نظرية حديثة تهدف إلى اتخاذ لغة الفيزياء لغة عالمية لـكل العلوم)	554 - Méthode inductive	الطريقة الاستقرائية .
542 - Physiocratie	الفيزيوكراطية	Inductive method	
Physiocracy	(مذهب رجال الاقتصاد الذين يعتبرون الفلاحة الموردة الوحيدة للثروة) .	555 - Traditionnalisme, Conformisme	التقليد (مذهب) Traditionalism, Conformism

556 - Méthode déductive	الطريقة القياسية (الانتقال من الكل إلى الجزئي) . Deductive method	الإِلْتِبَاسِيَّةِ
557 - Prédéterminisme Predeterminism	القضائية والقدرية .	(نُرْعَة تهدف إلى الحفاظ على الخلط بين الآراء والحقيقة دون تحليل موضوعي للواقع) . Confusionism
558 - Bathymétrie Bathymetry	قياس أعمق البحر .	اللَّفْظَانِيَّةُ :
559 - Nationalisme Nationalism	القومية .	(نُرْعَة تهتم بالألفاظ أكثر من الأفكار والمعاني) . Verbalism
560 - Pluralisme Pluralism	الكثُرَانِيَّةُ أو مذهب الكثرة .	اللَّأْدُرَيَّةُ
561 - Unicité Oneness, Uniquity, Uniqueness, Singleness	(يقابله الوحدية)	(انكار قيمة العقل وقدرته على المعرفة) . Agnosticism
562 - Cubisme Cubism	الشَّكْعُوبِيَّةُ	التَّلْفِيقِيَّةُ . التَّلْفِيقُ (مذهب) (الجمع بين مذاهب مختلفة) . Syncretism
1908	(مدرسة فنية حديثة ظهرت بين عامي 1906 و 1908) قول بإمكان إبراز المظاهر المختلفة لنفس الشيء في آن واحد في شكل رسوم هندسية) .	572 - Eclectisme ou sélectionisme هو يرتكز على الاختيارية أو مذهب الانتقاء . Electicism
563 - Autarcie National self-sufficiency, Autarky	الاكتفاء الذاتي (اكتفاء الأمة بما تنتجه وعدم اللجوء إلى الاستيراد) .	(ازدواجية) اللغة . Bilingualism
564 - Cynisme Cynicism	الكلبية (المدرسة) : مجازاة الطبيعة وعدم المبالغة بالعرف (ومن مبادئه التشفف واحتراف الملذات والمواضيع الاجتماعية) .	تعدديّة اللغة . Multilingualism
565 - Intégralisme Integralism	الشَّكَامِيلِيَّةُ . التَّكَامِيلِيُّونُ (مدرسة...) .	اللامُبَالَائِيَّةُ . Indifferentism
566 - Confucianisme Confucianism	مذهب كونفوسيوس	الماديّة (المذهب المادي) . Materialism
567 - Amoralisme Amoralism	(يرتكز على خلق عمل يجعل في الطبيعة المجهود القار الهاذف إلى تربية الشخصية وإقرار التجانس في الهيئة الاجتماعية) .	الماديّة التاريخية : مذهب كارل ماركس الذي يرمي إلى تفسير النظم الاجتماعية والأحداث التاريخية الطواهر الاقتصادية . Historical materialism
568 - Confusionnisme	النُّرْعَةُ	الماديّة الجدلية . Dialectical materialism
569 - Verbalisme		الماركسيّة . Marxism
570 - Agnosticisme		
571 - Syncretisme		
573 - Bilinguisme Bilingualism		
574 - Multilinguisme Multilingualism		
575 - Indifférentisme Indifferentism		
576 - Matérialisme Materialism		
577 - Matérialisme historique Historical materialism		
578 - Matérialisme dialectique Dialectical materialism		
579 - Marxisme Marxism		

580 - Masochisme	المأسوئية : اتجاه جنسي يهدف إلى البحث عن اللذة في الألم . Masochism	592 - Darwinisme Darwinism	مذهب الشوء والارتقاء أو اللروينية . و فيها مراحل منها الفسخ وانسخ والرسخ واننسخ (النسخ هو الانتقال من الإنسانية إلى الحيوانية .
581 - Franc-maçonnerie	اللماضنة . Freemasonry	593 - Psychisme Psychism	المذهب النفسي . (الروح المحسنة)
582 - Idéalisme	البنائية . Idealism	594 - Psyché Psyche	نفسي .
583 - Docimologie	امتحانيات : مبحث الامتحانات والمبارات . Docimology	595 - Psychique Psychic	النرة السلاطية . (نزع الفرد إلى تفضيل جنسه ووطنه).
584 - Péripatétisme	المشائبة (مذهب أرسطو وأتباعه) . Peripateticism	596 - Ethocentrisme Ethocentrism	التفعية أو مذهب المفعة . البنقابية .
585 - Géomagnétisme	المغناطيسية الأرضية . Geomagnetism يُنسب إلى مكيافيل ويعتبر غالباً كمذهب ينكر كل قانون أخلاقي) . Machiavélisme Machiavellism	597 - Utilitarisme Utilitarianism	التقدمة التجريبية . (مذهب فلسي حديث يرتكز على نقد العلم) .
586 - Malthusianisme	المتوذبذبة (مذهب تحديد النسل بمحض الاختيار) Malthusianism	600 - Pointillisme, Divisionisme ou néo-impressionnisme	النقطية أو البرقية : اتجاه في التصوير يقوم على التعبير بنقط معينة في سطوح بيض . Pointillism, (Neo-impressionism)
587 - Monarchisme (royalisme)	الملكية (المذهب الملكي) . Monarchism	601 - Activisme	النشاطية . (اتجاه خليٍ يعتمد على ضروريات الحياة والعمل أكثر مما يستند إلى المباديء النظرية) .
588 - Aventurisme	روح المغامرة . Adventurism	602 - Opportunisme	أنيهازية .
589 - Professionnalisme	المهنية (الروح) وهو نشاط رجل يقوم بعمل ما حبا في حرفه . Professionalism	603 - Atomisme	الهباءوية . أو النزية (مذهب فلسي يعتبر العالم مكوناً من ذرات مشاركة بأقدار آلية حسب الصدفة) .
590 - Narcissisme	النرجسية (شذوذ جنسي يشتهي فيه المرء نفسه) . Narcissism	Atomism	Atomism
591 - Métempyscose	التناسخية : مذهب القائلين بتناسخ الأرواح أي انتقالها من أجسام إلى أخرى مع إنكار البعث Metempsychosis		

604 - Défaitisme	انهزامية .	616 - Monothéisme	التوحيد .
Defeatism		Monotheism	
605 - Paganisme	. الوثنية .	617 - Fédéralisme	الاتحادية
Paganism		نظام تخلى فيه عدة دول مستقلة عن جزء من سعادتها لصالح سلطة عليا) .	
606 - Positivisme	الإيجابية	618 - Objectivism	الموضوعية : منحى فلسي يرى أن المعرفة إنما ترجع إلى حقيقة غير الذات المدركة .
(مذهب أو جست كونت Auguste Comte يزعم أن الفكر البشري يجب أن يتخلى عن معرفة وجود الأشياء والاكتفاء بالحقائق المستمدة من الملاحظة وتجربة الظواهر .		Objectivism	
Positivism		619 - Subjectivism	(عارضه) الذاتية
607 - Sentimentalisme	الوجانانية أو الشعورية .	Subjectivism	
Sentimentalism		620 - Objectivication	وهو مذهب فلسي لا يقول بأية حقيقة لا . تكمن في ذات الإنسان الفكر والتعمق أو التجسد وهو جعل الفكرة محسنة أو مجسدة .
608 - Existentialisme	الوجودية : فلسفة ترى أن الوجود سابق على الماهية .	Objectification	
Existentialism		621 - Expansionnisme	التوسعة
609 - Dirigisme	التوجيهية أو مذهب التوجيه الاقتصادي .	(مذهب سياسي يدعو إلى توسيع مساحة قطر خارج حدوده الحالية) .	
Planning = economy (managed or controlled..)		Expansionism	
610 - Monogénisme	الأحادية السلالية	622 - Abstentionnisme	الثوقيبة أو مذهب التوقف
Monogenism	(وحدة الأصل السلالي للأجناس البشرية المختلفة) .	Abstention	
611 - Panislamisme	الوحدة الإسلامية .	623 - Réalisme	الواقية : مذهب فلسي يجعل الواقع المادي المحسوس الاعتبار الأول بحيث يعتبر الكائن الذي مجرداً عن الفكر الذي يتصوره .
Pan-islamism		Realism	
612 - Panarabisme	الوحدة العربية .	624 - Idéalisme	المالية
Pan-Arabism		Idealism	وهو أيضاً مذهب أدبي يعتمد على الواقع والوثائق دون محاولة إضفاء الطابع النظري عليها
613 - Univocité de l'Etre	وحدة الوجود .	625 - Surréalisme	فوق الواقعية : السريالية
Panthéisme (de Spinoza)		Surrealism	
Pantheism		626 - Fonctionnarisme	الوظيفية
614 - Unitude divine absolue = monéité		(ميل إلى تعداد الوظائف وتنمية المهام المنوطة بها)	
Oneness (divine absolute...)	مذهب الأحادية .	Officialism, Functionanism	
Monism			
615 - Monisme	مذهب الواجهية (مذهب يرد الكون كله إلى مبدأ واحد كالروح المحس أو كالطبيعة المحس) .		
Monism			

معجم أحاديث الموطأ

السيد أحمد بن عزوز - ٢ -

- ش -

الشهر تسعة وعشرون يوماً فلا تصوموا حتى تروا الهلال ولا تفطروا حتى تروه
فإن غم عليكم فاقرروا له . 304

باب ما جاء في رؤية الهلال للصوم والفتر في رمضان (عن عبد الله بن عمر - ج ١ - ص ٢٦٩) .

الشهداء سبعة سوى القتل في سبيل الله المطمئن شهيد والفرق
شهيد وصاحب ذات الجنب شهيد والمطعون شهيد والمرأة تموت بجمع شهيدة .
باب النهي عن البكاء على الميت (عن عتيق بن الحارث - ج ١ من ٢٣٢) . 305

الشيطان يهم بالواحد والاثنين فإذا كانوا ثلاثة لم يهم بهم .
باب ما جاء في الوحدة في السنن للرجال والنساء (عن سعيد بن المسيب - ج ٣
ص ١٤٤) . 306

- ص -

صلى رسول الله (ص) الصلاة الرباعية بمنى ركعتين .
باب صلاة منى (عن هشام بن عروة عن أبيه - ج ١ ص ٣٥٦) . 307

صلى رسول الله (ص) صلاة الصبح بالحدائق على اثر سماء كانت من الليل
فطما انصرف اقبل على الناس فقال : اتدرون ماذا قال ربكم قالوا الله ورسوله اعلم
قال : قال اصبح من عبادي مؤمن بي وكافر بي فاما من
قال مطرنا بفضل الله ورحمته فذلك مؤمن بي كافر بالكتوب واما
من قال مطرنا بنوء كذا وكذا كافر بي مؤمن بالكتوب .
باب الاستمطار بالنجوم (عن زيد بن خالد الجعفي - ج ١ ص ١٩٨) . 308

- 309 — صلى رسول الله (ص) الظهر والعصر جميماً والمغرب والعشاء جميماً في غير خوف ولا سفر .
باب الجمع بين الصالاتين في الحضر والسفر (عن عبد الله بن عباس - ج - ص 161) .
- 310 — صلى رسول الله (ص) العصر فسلم في ركعتين فقام نو البدين فقال أقصرت الصلاة يارسول الله ام نسيت فقال رسول الله (ص) : كل ذلك لم يكن فقال : قد كان بعض ذلك يارسول الله (ص) على القائم فقال : اصدق نو البدين فقالوا : نعم فقام رسول الله (ص) فلما بقى من الصلاة ثم سجد سجدين بعد التسلیم وهو جالس .
باب ما ينفع من سلم في ركعتين ساهيا (عن أبي هريرة - ج 1 - ص 115) .
- 311 — صلى رسول الله (ص) المغرب والعشاء بالمزدلفة جميماً .
باب صلاة المزدلفة (عن عبد الله بن عمر - ج 1 - ص 355) .
- 312 — صلاة احدكم وهو قاعد مثل صلاته وهو قائم .
باب فضل صلاة القائم على صلاة القاعد (عن عبد الله بن عمرو بن العاص - ج - ص 156) .
- 313 — صلاة الجماعة افضل من صلاة احدكم وحده بخمسة وعشرين جزءاً .
باب فضل صلاة الجماعة على صلاةفرد عن أبي هريرة - ج 1 - ص 150 .
- 314 — صلاة الجماعة تفضل صلاة الفرد بسبعين وعشرين درجة .
باب فضل صلاة الجماعة على صلاة الفرد (عن عبد الله بن عمر - ج 1 ص 148) .
- 315 — صلاة في مسجدي هذا خير من ألف صلاة فيما سواه الا المسجد الحرام .
باب ما جاء في مسجد النبي (ص) (عن أبي هريرة - ج 1 ص 201) .
- 316 — صلاة القاعد مثل نصف صلاة القائم
عن عبد الله بن عمرو بن العاصي .
- 317 — صلاة الليل متى متى فإذا خشى احدكم الصبح صلّى ركعة واحدة توسر له ما قد صلّى .
باب الامر بالوتر (عن عبد الله بن عمر - ج 1 ص 144) .
- 318 — الصيام جنة فإذا كان احدكم صائم فلا يرث ولا يجهل فإن أمرؤ قاتله او شاتمه ظيقـل أني صائم .
باب جامع الصيام (عن أبي هريرة - ج 1 ص 287) .
- ط —
- 319 — الطاعون رجز ارسل على طائفـة من بـنـى اـسـرـائـيل او عـلـى مـن كـان قـبـلـه فـاـذـا سـمـعـمـ به بـلـرـضـ فلا تـدـخـلـوهـاـ عـلـيـهـ وـاـذـا وـقـعـ بـلـرـضـ وـاـنـتـ بـهاـ فـلـا تـخـرـجـوـاـ فـرـارـاـ مـنـهـ .
باب ما جاء في الطاعون (عن اسامـةـ بـنـ زـيـدـ - ج 3 ص 91) .

— 320 طعام الاثنين كاف الثالثة وطعم الثالثة كاف الاربعة .
باب جامع ما جاء في الطعام والشراب (عن ابى هريرة - ج 3 ص 112) .

- ع -

- 321 العبد اذا نصح لسيده واحسن عبادة الله فله اجره مرتين .
باب ما جاء في الملوك وحبته (عن عبد الله بن عمر - ج 3 - ص 146) .
- 322 عرفة كلها موقف وارتفعوا عن بطن عرفة والمزدلفة كلها موقف وارتفعوا عن بطن
محسنه .
باب الوقوف بعرفة والمزدلفة (عن مالك - ج 1 - ص 348) .
- 323 على انتقام المدينة ملائكة لا يدخلها الطاعون والدجال .
باب ما جاء في وباء المدينة (عن ابى هريرة - ج 3 - ص 88) .
- 324 العمرة الى العمرة كفارة لما بينهما والحج المبرور ليس له جزاء الا الجنة .
باب جامع ما جاء في العمرة (عن ابى هريرة - ج 1 ص 319) .
- 325 عن ابى قتادة انه كان مع رسول الله (ص) حتى اذا كانوا ببعض طريق مكة تخلف
مع اصحابه له محربين وهو غير محروم فرأى حمارا وحشيا فاستوى على فرسه
فسأل اصحابه ان ينالوه سوطه فلبوا عليه فسلهم رمحه فلبوا فلأخذه ثم شد على
الحمار فقتله فلكل منه بعض اصحاب رسول الله (ص) وابي بعضهم فلما ادركوا
رسول الله (ص) سلطوه عن ذلك فقال رسول الله (ص) : انما هي طعمة اطعمكموها
الله .
باب ما يجوز للمحرم اكله من الصيد (عن نافع مولى ابى قتادة لانصارى -
ج 1 ص 322) .
- 326 عن سماء بنت عميس انها ولدت محمد بن ابى بكر بالبيداء فذكر ذلك ابى بكر
لرسول الله (ص) فقال : مزها فلتغسل ثم لتهل .
باب الفسل للاملاك (عن عبد الرحمن بن القاسم عن ابيه - ج 1 ص 301) .
- 327 عن ام سلمة زوج النبي (ص) انها قالت شكوت لرسول الله (ص) انسى اشتكتى
 فقال : طوفى من وراء الناس وانت راكبة .
باب جامع الطوان (عن زينب بنت ابى سلمة - ج 1 ص 336) .
- 328 عن ام قيس بنت محسن انها اتت بابن لها صغير لم يأكل الطعام الى رسول الله
(ص) فلجلسه في حجره فبال على ثوبه فدعى رسول الله (ص) بماء فغضبه ولم يغسله
باب ما جاء في بول الصبي (عن عبد الله بن عتبة بن مسعود - ج 1 ص 83) .
- 329 عن امية بنت رقية انها قالت اتيت رسول الله (ص) في نسوة بايعناه على الاسلام
فقطن يراسل الله نبایعک على ان لا نشرك به شيئا ولا نسرق ولا نزنی ولا نقتل
اولادنا ولا نلقى بيهتان نفتریه بين اینینا وارجتنا ولا نعصیک في معروف فقال رسول
الله (ص) فيما استطعمن واطقتن قالت الايه ورسوله ارحم بنا بانفسنا هلم نبایعک

فقال رسول الله (ص) انى لا اصافق النساء انما قولى مائة امرأة كقولى لامرأة واحدة او مثل قولى لامرأة واحدة .

باب ما جاء في البيعة (عن محمد بن المنذر — ج — 3 ص 147) .

عن انس بن مالك انه قال خرج علينا رسول الله (ص) في رمضان فقال : انى رأيت هذه الليلة في رمضان حتى تلاهى رجالن فلمستها في التاسعة والسبعين والخامسة .

باب ما جاء في ليلة القدر (عن حميد الطويل — ج 1 ص 298) .

عن جابر بن عبد الله انه قال : سمعت رسول الله (ص) يقول حين خرج من المسجد وهو يريد الصفا يقول : نبأ بما بدا انة به فبدأ بالصفا .
باب البدء بالصفا في السعي (عن جابر بن عبد الله — ج 1 ص 337) .

عن حصة ام المؤمنين انها قالت لرسول الله (ص) ما شأن الناس حلوا ولم تحصل من عمرتك فقال (ص) انى لبدت رأسى وقلدت هديي فلا احل حتى انحر .
باب ما جاء في النحر في الحج (عن عبد الله بن عمر — ج 1 ص 351) .

عن رافعة بن رافع انه قال : كنا يوما نصلى وراء رسول الله (ص) فلما رفع رسول الله (ص) راسه من الركعة وقال سمع انة ملن حمده قال رجل وراء رينا ولك الحمد حمدا كثيرا طيبا مباركا فيه فلما انصرف رسول الله (ص) قال : من المتكلم آنفا فقال انا يارسول الله فقال رسول الله (ص) لقد رأيت بضعة وثلاثين ملكا يبتدرؤنها ايهم يكتبهن اولا .
باب ما جاء في ذكر الله تبارك وتعالى (عن يحيى الزوقى — ج 1 ص 214) .

عن الصعب بن جثافة الليثي انه اهدى لرسول الله (ص) حمارا وحشيا وهو بالابواء او بودان فرده عليه رسول الله (ص) فلما رأى رسول الله (ص) ما في وجهه قال : انا لم فرده عليك الا انا حرم .
باب ما لا يحل للحرم اكله من الصيد (عن عبد الله بن عباس — ج 1 ص 325) .

عن عائشة زوج النبي (ص) انها قالت لرسول الله (ص) يارسول الله ان صفيحة بنت حبيبي قد حاضت فقال رسول الله (ص) لعلها تحبسنا الله تكن طافت معكنا بالبيت قلن بل قال : فاخرجن .
باب افاضة الحائض (عن عائشة زوج النبي (ص) — ج 1 ص 362) .

عن عائشة زوج النبي (ص) قالت : خرجنا مع رسول الله (ص) لخمس ليال بين من ذى القعدة ولا نرى الا انه الحج فلما دنومنا من مكة امر رسول الله (ص) : من لم يكن معه هدى اذا طاف بالبيت وسمى بين الصفا والمروة ان يحل .
باب ما جاء في النحر في الحج (عن عمرة بنت عبد الرحمن — ج 1 ص 351) .

عن عائشة زوج النبي (ص) انها قالت : قالت فاطمة بنت حبيش يارسول الله انس لا اطهر اقذاع الصلاة فقال لها رسول الله (ص) انما ذلك عرق وليس بالحبيضة فإذا اقبلت الحبيضة فاتركي الصلاة فإذا ذهب قدرها فاغسلي الدم عنك وصلني .
باب المستحاضة (عن عائشة زوج النبي (ص) — ج 1 ص 79) .

— 330

— 331

— 332

— 333

— 334

— 335

— 336

— 337

- 338
- عن عائشة زوج النبي (ص) انها قالت : قدمت مكة وانا حائض فلم اطف بالبيت ولا بين الصفا والمروة فشكوت ذلك الى رسول الله (ص) فقال : افعلى ما يفعل الحاج غير ان لا تطوف بالبيت ولا بين الصفا والمروة حتى تطهرى .
باب دخول الحائض مكة (عن عبد الرحمن بن القاسم عن أبيه — ج 1 ص 362) .
- 339
- عن عائشة زوج النبي (ص) انها قالت : كان يوم عاشوراء يوما تصومه قريش في الجاهلية وكان رسول الله (ص) يصومه في الجاهلية فلما قدم رسول الله (ص) المدينة صامه وامر بصيامه فلما فرض رمضان كان هو الفريضة وترك يوم عاشوراء فمن شاء صامه ومن شاء تركه .
باب صيام يوم عاشوراء (عن عائشة زوج النبي (ص) — ج 1 ص 279) .
- 340
- عن عائشة زوج النبي (ص) انها قالت : ما خبر رسول الله (ص) في امريرن الا اخذ ايسرهما ما لم يكن اثما فان كان اثما كان ابعد الناس منه وما انتقم رسول الله (ص) لنفسه الا ان تنتهي حرمته الله فينتقم الله بها .
باب ما جاء في حسن الخلق (عن عروة بن الزبير — ج 3 ص 95) .
- 341
- عن عامر بن سعد بن ابي وقاص عن ابيه انه قال جاعنى رسول الله (ص) يعوينى عام حجة الوداع من وجع اشتبد بي فقلت يا رسول الله قد بلغ بي من الوجع ما ترى وانا نو مال ولا يرثني الا ابنة لي افأتصدق بثلاثي مالي قال رسول الله (ص) لا فقلت فالشطر قال : لا ثم قال رسول الله (ص) المثلث والثالث كثير انك ان تسرد ورثتك اغنياء خير من ان تزدهم عائمه يتذمرون الناس وانك لن تتفق نفقة بتبقى بها وجه الله الا اجريت حتى ما تجعل في امراتك فقلت يا رسول الله الاخلف بعد اصحابي فقال رسول الله (ص) انك لن تخلف فتعمل عملا صالحا الا ازدلت به درجة ورفعة ولعلك ان تخلف حتى ينتفع بك اقوام ويضر بك آخرون اللهم امض لاصحابي هجرتهم ولا تردهم على اعقابهم .
باب الوصية في الثالث لا يتعدى (عن ابي شهاب ج 2 ص 23) .
- 342
- عن عبد الله بن عمر انه قال رأيت رسول الله (ص) يشير الى المشرق ويقول ها ان الفتنة هنا ان الفتنة من حيث يطلع قرن الشيطان .
باب ما جاء في المشرق (عن عبد الله بن عمر ج 3 ص 14) .
- 343
- عن عثمان بن ابي العاصي انه اتي رسول الله (ص) قال عثمان وبه وجع قد كاد يهلكه قال : فقال رسول الله (ص) امسحه بيديك سبع مرات وقل اعوذ بعزة الله وقدرته من شر ما اجد . ففعلت ذلك فاذهب الله تبارك وتعالى ما كان بي فلم ازل آمر بها اهلا وغيرهم .
باب العود في الرقيقة من المرض (عن نافع بن جبير ج 2 ص 121) .
- 344
- عن عمر بن الحكم انه قال : اتيت رسول الله (ص) قلت يا رسول الله : ان جارية لي كانت ترعى غنما فجئتها وقد فقدت شاة من الغنم فسألتها عنها فقالت اكلها الذئب فلست علية وكتت من بنى آدم فلطم وجهها وعلى رقبة افاعتها فقال لها رسول الله (ص) اين الله قالت : في السماء فقال : من ، انا قالت : انت رسول الله .

- الله : فقال رسول الله (ص) اعتقها .
- باب ما يجوز من العتق في الرقاب الواجبة (عن عمر بن الحكم ج 3 ص 5) .
- 345 —
- عن كعب بن عبارة انه كان مع رسول الله (ص) محظياً فما زال القبل في رأسه فلما رأته رسول الله (ص) ان يحقر رأسه وقال : صم ثلاثة أيام او اطعم ستين مسكيناً مدين مدين لكل انسان او انسك بشاة اى ذلك فعلت اجزاء عنك .
- باب ندية من حلق قبل ان ينحر (عن عبد الرحمن بن ابي ليلى ج 1 ص 365) .
- غ -
- 346 —
- غسل يوم الجمعة واجب على كل مسلم .
- باب العمل في غسل يوم الجمعة (عن ابي سعيد الخدري ج 1 ص 124) .
- ف -
- 347 —
- فرض رسول الله (ص) زكاة الفطر في رمضان على الناس صاعاً من شعير على كل حر او عبد او انتي من المسلمين .
- باب مكيله زكاة الفطر (عن عبد الله بن عمر ج 1 ص 268) .
- 348 —
- في الركاز الخامس .
- باب زكاة الشركاء (عن ابي هريرة ج 1 ص 244) .
- 349 —
- في السن خمس من الابل والضرس سن من الاسنان لا يفضل بعضها على بعض .
- باب جامع عقل الاسنان (عن هشام بن عروة ج 3 ص 66) .
- 350 —
- في سيل مهزور ومنينب يمسك حتى الكعبين ثم يرسل الاعلى على الاسفل .
- باب القضاء في المياه (عن عبد الله بن ابي بكر بن محمد بن عمر بن حزم ج 2 ص 217) فيما سقت السماء والعيون والبعل العشر وفيما سقت بالتصبح نصف العشر .
- 351 —
- باب زكاة ما يخرص من ثمار النخل والاعناب (عن بشير بن سعيد ج 1 ص 258) .
- ق -
- 352 —
- قاتل الله اليهود نهوا عن اكل الشحم فباعوه فلكلوا ثمنه .
- باب جامع ما جاء في الطعام والشراب (عن عبد الله بن ابي بكر ج 3 ص 114) .
- 353 —
- قاتل الله اليهود والنصارى اتخذوا قبور انبنيتهم مساجد لا يعيقين دينان بارض العرب .
- باب ما جاء في اجلاء اليهود من المدينة (عن عمر بن عبد العزيز ج 3 ص 88) .
- 354 —
- قال رجل لم يعمل حسنة قط لاهله اذا مات فحرقوه ثم انروا نصفه في البر ونصفه في البحر فوالله لئن قدر الله عليه ليعنبه عذاباً لا يعنبه به احداً من العالمين فلما مات الرجل فعملوا ما امرهم به فامر الله البر فجمع ما فيه وامر البحر فجمع ما فيه ثم قال لم فعلت هذا من خشيتك يارب وانت اعلم قال فففر له .
- باب جامع الجنائز (عن ابي هريرة ج 1 ص 238) .

- ٦
- 355 قال رسول الله (ص) لابي سعيد الخدرى انى اراك تحب الغنم والجادية فإذا كنت في غنمك او بادينك فاذن بالصلوة فلرفع صوتك بالنداء فانه لا يسمع مدى صوت المؤمن بجن ولا انس ولا شيء الا شهد له يوم القيمة .
باب ما جاء في النداء (عن ابى سعيد الخدرى ج ١ ص ٣٨) .
- 356 قال رسول الله (ص) : الرجل من اسام يقال له هزال الهزال لو سترته بردائك لكان خيرا لك .
باب ما جاء في الرجم (عن سعيد بن المسيب ج ٣ ص ٣٩) .
- 357 قال عمر بن الخطاب ان هذين يومان « نهى رسول الله ، ص » عن صيامهما يوم نطركم من صيامكم والاخر يوم تأكلون فيه من ذمكم » .
باب الامر بالصلوة قبل الخطبة في العيد (عن ابى عبيد مرلى ابن ازهر ج ١ ص ١٩٠) .
- 358 قال الله تبارك وتعالى اذا احب عبدى لاقائه و اذا كره لقائه كرهت لقاءه .
باب جامع الجنائز (عن ابى هريرة ج ١ ص ٢٣٨) .
- 359 قال الله تبارك وتعالى قسمت الصلاة بيني وبين عبدى نصفين فنصفها لي ونصفها لعبدى ولعبدى ما سأله .
باب القراءة خلف الامام فيما لا يجهر فيه بالقراءة (عن ابى هريرة ج ١ ص ١٠٦) .
- 360 قال الله تعالى وجبت محنتي للمتحابين في والمتجالسين في، والمتزاورين في والمتبدلتين في .
باب ما جاء في المتحابين في الله (عن معاذ بن جبل ج ٣ ص ١٢٩) .
- 361 قام رسول الله (ص) في الناس فحمد الله واثنى عليه ثم قال أما بعد :
فما بال رجال يشترطون شروطا ليست في كتاب الله ما كان من شرط ليس في كتاب الله فهو باطل وان كان مائة شرط قضاء الله احث وشرط الله او ثق وانما السؤال من اعتقد .
باب فضل عتق الرقاب وعتق الزانية والزناني (عن عائشة زوج النبى (ص) ج ٣ ص ٨) .
- 362 قال رسول الله (ص) من الايل فنظر في افق السماء فقال ماذا فتح اليلة من الخزان وماذا وقع من المفتن كم من كأسية في الدنيا نارية يوم القيمة ايظروا صواحب الدجر .
باب ما يكره النساء لبسه من الثياب (عن ابن شهاب ج ٣ ص ١٠٣) .
- 363 قد اجرنا من اجرت ايام هاتنة .
باب صلاة الفحي (عن ابى النصر مولى عمر بن عبد الله ج ١ ص ١٦٠) .
- 364 قدم صفوان المدينة فنام في المسجد وتوسد رداءه فجاء سارق فسرق رداءه فأخذ صفوان السارق فجاء به الى رسول الله (ص) ان تقطع يده فقال له صفوان : انى لم ارد هذا يارسول الله هو عليه صدقة فقال رسول الله (ص) : فهلا قبل ان تأتينى به .
باب ترك الشفاعة للسرقة اذا بلغ السلطان (عن صفوان بن عبد الله بن

- 365 قضى رسول الله (ص) باليمين مع الشاهد .
صفوان ج 3 من 49)
باب التضاء باليمين مع الشهود (عن جعفر بن محمد عن أبيه ج 2 ص 199) .
- 366 قضى رسول الله (ص) بالشفعية فيما لم يقسم بين الشركاء فإذا وقعت الحدود بينهم
فلا شفعية فيه .
باب ما تقع فيه الشفعية (عن أبي سلمة بن عبد الرحمن ج 2 ص 192) .
- 367 قطع رسول الله (ص) في مجن ثمنه ثلاثة دراهم .
باب ما يجب فيه القطع (عن عبد الله بن عمر ج 3 ص 47) .
- 368 قولوا اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على إبراهيم وبارك على محمد
وعلى آل محمد كما باركت على إبراهيم في العالمين إنك حميد مجيد
والسلام كما قد علمتم .
باب ما جاء في الصلاة على النبي (ص) « عن أبي مسعود الاتنصاري ج 1 ص 179 »
- 369 قوموا فلصلوا لكم .
(عن أنس بن مالك ج 1 ص 168) .
- 370 قيل لرسول الله (ص) يكون المؤمن جبانا فقال : نعم فقيل له أيكون المؤمن بخيلا
فقال : نعم فقيل له أيكون كذابا فقال : لا .
باب ما جاء في الصدق والكذب (عن صفوان بن سليم ج 3 ص 152) .
- ك —
- 371 كان أحب العمل إلى رسول الله (ص) الذي يدوم عليه صاحبه .
باب جامع الصلاة « عن عائشة زوج النبي (ص) ج 1 ص 187 » .
- 372 كان رسول الله (ص) إذا أراد أن يسيء يومه جمع بين الظهر والعصر وإذا
أراد أن يسيء ليه جمع بين المغرب والعشاء .
باب الجمع بين الصالحين في الحضر والسفر (عن على بن حسين ج 1 ص 162) .
- 373 كان رسول الله (ص) إذا استسقى قال : اللهم اسق شبادك وبهيمتك وانشر رحمتك
واحى بلدك الميت .
باب العمل في الاستسقاء (عن عمر بن شعيب ج 1 ص 198) .
- 374 كان رسول الله (ص) إذا اشتكتي يقرأ على نفسه بالمعوذات وينفذ . فما كانت : عائشة
فلما اشتند وجعه (ص) كنت أنا أقرأ عليه وأمسح عليه بيديه بيديه رجاء بركتها .
باب التعلوذ والرقبة من المرض « عن عائشة زوج النبي (ص) ج 3 ص 121 » .
- 375 كلن رسول الله (ص) إذا افتح الصلاة رفع يديه حذو منكبيه وإذا رفع راسه من

الركوع رفعهما كذلك ايضا وقال سمع الله من حمده ربنا ولك الحمد وكان لا بفعل ذلك في السجود .

باب ما جاء في افتتاح الصلاة (عن عبد الله بن عمر ج ص 97) .

كان رسول الله (ص) اذا اعتكف لا يدخل البيت الا لحاجة الانسان ولا يعتكف فوق ظهر المسجد ولا في المغار يعني المصومعة .

باب ذكر الاعتكاف « عن عائشة زوج النبي (ص) ج 1 ص 293 » .

كان رسول الله (ص) اذا اعتكف يدنس الى رأسه فارجله وكان لا يدخل البيت الا لحاجة الانسان .

باب ذكر الاعتكاف « عن عائشة زوج النبي (ص) ج 1 ص 290 » .

كان رسول الله (ص) اذا انصرف من صلاة الغداة يقول هل رأى احد منكم الليلة رؤيا ويقول ليس يعني يعني بعدى من النبوة الا الرؤيا الصالحة .

باب ما جاء في الرؤيا (عن ابي هريرة ج 3 ص 130) .

كان رسول الله (ص) اذا بعث سرية يقول لهم انزوا في سبيل الله تقاتلون من كفر بآلة لا تفزوا ولا تغدوا ولا تقتلوا ولا تذروا ولنيدا .

باب النهي عن قتل النساء والولدان في الغزو (عن عمر بن عبد العزيز ج 2 ص 7) .

كان رسول الله (ص) اذا ذهب الى قباء يدخل على ام حرام بنت ملhan فتطلعه وكانت ام حرام تحت عبادة بن الصامت دخل عليها رسول الله (ص) يوما فاطعمته وجلست تقل راسه فقام رسول الله (ص) يوما ثم استيقظ وهو يضحك قال فقلت ما يضحك يا رسول الله قال ناس من امتى عرضوا على غزاة في سبيل الله يربكون شيج البحر ملوكا على الاسرة او مثل الملوك على الاسرة يشك اصحابي فقلت فقلت يا رسول الله ادع الله ان يجعلني منهم فدعى لها ثم وضع راسه فقام ثم استيقظ يضحك فقلت له يا رسول الله ما يضحك قال ناس من امتى عرضوا على غزاة في سبيل الله ملوكا على الاسرة او مثل الملوك على الاسرة كما قال في الاولى قالت فقلت يا رسول الله ادع الله ان يجعلني منهم فقال انت من الاولين قال فركبت البحر في زمن معاوية فصرعت على دابتها حين خرجت من البحر فهلكت .

باب الترغيب في الجهاد (عن اسحاق بن عبد الله بن ابي طلحة ج 2 ص 20) .

كان رسول الله (ص) اذا سكت المؤذن عن الاذان بصلة الصبح على ركعتين قبل ان تقام الصلاة .

باب ما جاء في ركعتي النجر « عن حصة زوج النبي (ص) ج 1 ص 147 » .

كان رسول الله (ص) اذا عجل به المسير يجمع بين المغرب والعشاء .

باب الجمع بين الصالاتين في الحضر والسفر (عن عبد الله بن عمر ج 1 ص 161) .

كان رسول الله (ص) اذا قام الى صلاة في جوف الليل يقول اللهم لك الحمد انت نور السموات والارض ولك الحمد انت قيام السماوات والارض ومن فيهن انت الحق وقولك الحق ووعدك الحق ولقاوتك حق والجنة حق والنار حق والمساعة حق اللهم لك اسلمت وبك آمنت وعليك توكلت واللهم لك خاصمت واللهم لك حاكمت

— 376

— 377

— 378

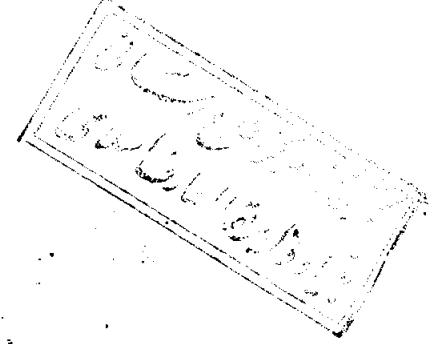
— 379

— 380

— 381

— 382

— 383



فاغفر لى ما قدمت وما أخرت واسررت واعلت الهى لا الله الا انت .
باب الاستلام في الطواف (عن عبد الله بن عباس ج 1 ص 127) .

— 384 كان رسول الله (ص) اذا قضى طوافه بالبيت وركع الركعتين وارداد ان يخرج الى الصفا والمروة استقام الركن الايمود قبل ان يخرج .
باب الاستلام في الطواف (عن مالك ج 1 ص 333) .

— 385 كان رسول الله (ص) اذا قفل من غزو او حج او عمرة يكبر الله على كل شرف من الارض ثلاث تكبيرات ثم يقول لا الله الا الله وحده لا شريك له ، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قادر آياتهن عابدون ساجدون لربنا حامدون صدق الله وعده ونصر عبده وهزم الاحزاب وحده .
باب جامع الحج (عن عبد الله بن عمر ج 1 ص 368) .

— 386 كان رسول الله (ص) اذا نزل من الصفا والمروة مشى حتى اذا انصبت قدماه في بطن الوادي سعى حتى يخرج منه .
باب جامع السعى (عن جابر بن عبد الله ج 1 ص 339) .

— 387 كان رسول الله (ص) اذا نشأت بحيرة ثم تسامعت فتك عين غديقة .
باب الاستمطار بالنجوم (عن مالك ج 1 ص 199) .

— 388 كان رسول الله (ص) اذا وضع رجله في الفرز وهو يريد السفر يقول : باسم الله اللهم انت الصاحب في السفر وال الخليفة في الاهل اللهم ازولنا الارض وهوون علينا السفر اللهم انى اعوذ بك من وعثاء السفر ومن كابة المقلب ومن سوء المفتر في المال والاهل .
باب ما يؤتمن به من الكلام في السفر (عن مالك ج 3 ص 143) .

— 389 كان رسول الله (ص) اذا وقف على الصفا يكبر ثلاثا ويقول : لا الله الا الله وحده لا شريك له ، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قادر يصنع ذلك ثلاث مرات ويدعوه ويصنع على المروة مثل ذلك .
باب البدء بالصفا في السعى (عن جابر بن عبد الله ج 1 ص 337) .

— 390 كان رسول الله (ص) جالسا وقبر يحفر بالمدينة فاطلع رجل في القبر فقال بشس مضجع المؤمن فقال رسول الله (ص) : بشس ما قلت فقال الرجل انى لم ارد هذا يارسول الله ائما اردت المقتل في سبيل الله فقال : لا مثل للقتل في سبيل الله ما على الارض بقعة هي احب الى ان يكون قبرى بها منها ثلاثة مرات يعني المدينة .
باب الشهداء في سبيل الله (عن يحيى بن سعيد ج 2 ص 18) .

— 391 كان رسول الله (ص) قد اراد ان ينخذل خشتين يضرب بهما ليمعن الناس للصلوة فلری عبد الله بن زيد الانصاري ثم من بنى الحارث بن الخزرج خشتين في التسوم فقال ان هاتين لتوحو مما يريد رسول الله (ص) فقيل الا توئنوا للصلوة فاتى رسول الله (ص) حين استيقظ فذكر ذلك له فامر رسول الله صلى الله عليه وسلم الآذان .
باب ما جاء في النداء للصلوة (عن يحيى بن سعيد ج 1 ص 86) .

- 392
- كُلُّ رَسُولِ اللَّهِ (ص) فِي الْمَسْجِدِ نَخْلُرْ جَنَاحَ الرَّأْسِ وَالْأَخْيَةَ فَإِشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ (ص) بِيَدِهِ أَنْ اخْرُجْ كَاتِهِ يَعْنِي اصْلَاحَ شَفَرَ رَأْسِهِ وَلَحِينَتِهِ فَفَعَلَ الرَّجُلُ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : أَلَيْسَ هَذَا خَيْرٌ مِّنْ أَنْ يَكُنَّ أَحَدُكُمْ ثَانِي الرَّأْسِ كَاتِهِ شَيْطَانٌ .
- 393
- كُلُّ رَسُولِ اللَّهِ (ص) لِيُخْفِي رَكْعَتِي الْفَجْرِ حَتَّى أَنِّي لَأَقُولَ أَكُوْرَا بَامِ الْقُرْآنِ أَمْ لَا .
بَابُ مَا جَاءَ فِي رَكْعَتِي الْفَجْرِ « عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ (ص) ج 1 ص 148 » .
- 394
- كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) لِيُدْعِي الْعَمَلَ وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَهُ خَشِيشَةً أَنْ يَعْمَلَ بِهِ التَّلَمِّسَ فَيُفْرِضُ عَلَيْهِ .
بَابُ صَلَاتِ الْفَحْيِ « عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ (ص) ج 1 ص 166 » .
- 395
- كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) لَيُسَمِّي بِالظَّوِيلِ الْبَاقِنِ وَلَا بِالْقَصِيرِ وَلَا بِالْأَبِيْضِ الْأَمْهَقِ وَلَا بِالْأَتْمِ وَلَا بِالْأَجْدَمِ الْقَطْعِ وَلَا بِالْبَسْبِطِ بَعْنَهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ أَرْبِيعِينَ سَنَةً فَلَاقَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سَنِينَ وَالْمَكِّيَّةَ عَشْرَ سَنِينَ وَتَوَفَّاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى رَأْسِ سَقِينَ سَنَةً وَلَيُسَمِّي فِي رَأْسِهِ وَلَحِينَتِهِ عَشْرَوْنَ شَعْرَةً بِبَيْضَاءِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ .
مَا جَاءَ فِي صَنَةِ رَسُولِ اللَّهِ (ص) « عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ ج 3 ص 106 » .
- 396
- كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) لِيُصْلِي الصَّبِحَ فَيُنَصَّرِفُ النِّسَاءَ مُتَلَقِّعَاتٍ بِمَرْوِطِهِنَّ مَا يَعْرَفُنَّ مِنَ الْفَلْسِ .
بَابُ وَقْوَتِ الْصَّلَاةِ « عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ (ص) ج 1 ص 21 » .
- 397
- كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَقْبِلُ بَعْضَ أَزْوَاجِهِ وَهُوَ صَائمٌ .
بَابُ مَا جَاءَ فِي الرِّخْصَةِ فِي الْقِبْلَةِ لِلصَّائِمِ « عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ (ص) ج 1 ص 22 » .
- 398
- كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَأْمُرُ الْمُؤْذِنَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ بَارِدَةٌ ذَاتُ مَطْرٍ يَقُولُ أَلَا صَلَوَاتُ اللَّهِ فِي الْمَرْحَالِ .
بَابُ النِّدَاءِ فِي السَّفَرِ وَعَلَى غَيْرِ وَضْوِءٍ (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرَجَ ج 1 ص 94) .
- 399
- كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَعْثُثُ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ إِلَى خَيْرٍ فَيُخْرِضُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ يَهُودَ خَيْرٍ قَالَ فَجِمِعُوا لَهُ حَلِيَا مِنْ حَلِيَّ نَسَاتِهِنَّ فَقَالُوا لَهُ هَذَا لَكَ وَخَفَّ عَنَّا وَتَجَلَّزَ فِي الْقُسْمِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ : يَا مَعْشِرَ الْيَهُودِ وَاللَّهُ أَكْمَمَ أَبْغَضَ خَلْقَ اللَّهِ إِلَيْهِ وَمَا ذَاكَ بِحَامِلٍ عَلَى أَنْ أَخْفَفَ عَلَيْكُمْ فَامْأُوا مَا عَرَضْتُمْ مِنْ الرِّشْوَةِ فَإِنَّهَا سُحْتٌ وَإِنَّا لَا نَنْكِلُهَا فَقَالُوا بِهَذَا قَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ .
بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسَاقَاتِ (عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ بَشَّارٍ ج 2 ص 185) .
- 400
- كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَجْمِعُ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالْمَعْصَرِ فِي سَفَرِهِ إِلَى تَبُوكِ .
بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي الْحَضْرِ وَالسَّفَرِ (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ج 1 ص 160) .
- 401
- كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَجْمِعُ الظَّهَرِ وَالْمَعْصَرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْمَعْشَاءَ .
بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي الْحَضْرِ وَالسَّفَرِ (عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلَ ج 1 ص 160) .

- 402 كان رسول الله (ص) يدعو فيقول : اللهم اتني اسلوك فعل الخيرات وترك المكرات وحب المساكين واذا اردت بعبادك فتنة فاقبضني عندك غير مفتون .
باب العمل في الدعاء (عن مالك ج 1 ص 219) .
- 403 كان رسول الله (ص) يدعو فيقول : اللهم فالق الاصباح وجعل الليل سكنا والشمس والقمر حسانا اقضى عن الدين وأغنى من الفقر وامتنعنى بسمعى وبصرى وقوتى في سبيلك .
باب ما جاء في الدعاء (عن يحيى بن سعيد ج 1 ص 214) .
- 404 كان رسول الله (ص) يصبح جنبا من جماع غير احتلام في رمضان ثم يصوم .
باب ما جاء في صيام الذي يصبح جنبا في رمضان « عن عائشة زوج النبي (ص) ج 1. من 272 » .
- 405 كان رسول الله (ص) يصلى بالليل ثلاث عشرة ركعة ثم يصلى اذا سمع النداء بالصبح ركعتين خفيفتين .
باب صلاة النبي (ص) في الوتر « عن عائشة زوج النبي (ص) ج 1 ص 142 » .
- 406 كان رسول الله (ص) يصلى بمسجد ذي الداية ركعتين فإذا استوت به راحلته اهل .
باب العمل في الاهلال (عن هشام بن عروة عن أبيه ج 1 ص 308) .
- 407 كان رسول الله (ص) يصلى جالسا فقرأ وهو جالس فإذا بقى من قراءته قدر ما يكون ثلاثة او اربعين آية قام فقرأ وهو قائم ثم ركع وسجد ثم صنع في الركعة الثانية مثل ذلك .
باب ما جاء في صلاة القاعد في النافلة « عن عائشة زوج النبي (ص) ج 1 ص 157 » .
- 408 كان رسول الله (ص) يصلى وهو على راحلته في السفر حيث توجهت به .
باب صلاة النافلة في السفر بالنهار والليل والصلاحة على الدابة (عن عبد الله بن عمر ج 1 ص 165) .
- 409 كان رسول الله (ص) يصلى من الليل احدى عشرة ركعة يوتر منها بواحدة فإذا فرغ اضطجع على شقه اليمين .
باب صلاة النبي صلى الله عليه وسلم في الوتر (عن عائشة زوج النبي صلى الله عليه وسلم ج 1 ص 141) .
- 410 كان رسول الله (ص) يصوم حتى نقول لا يفطر ويفطر حتى نقول لا يصوم وما رأيت رسول الله (ص) استكمل صيام شهر قط الا رمضان وما رأيته اكثرا صياما منه في شعبان .
باب جامع الصيام « عن عائشة زوج النبي (ص) ج 1 ص 287 » .
- 411 كان رسول الله (ص) يعلم الناس هذا الدعاء كما يعلّمهم السورة من القرآن يقول (ص) : اللهم اتني اعوذ بك من عذاب جهنم واعوذ بك من عذاب القبر واعوذ بك من فتنة المسيح الدجال واعوذ بك من فتنة المحييا والممات .
باب ما جاء في الدعاء (عن عبد الله بن عباس - 1 ص 216) .

- 412 كان رسول الله (ص) يقول : لا ومقلب القلوب
باب جامع الایمان (عن مالك ج 2 ص 33) .
- 413 كان رسول الله (ص) يكبر في الصلاة كلما خفض ورفع فلم تزل تلك صلاته حتى لقى الله
باب ما جاء في افتتاح الصلاة (عن على بن حسين بن على بن أبي طالب ج 1 ص 98)
- 414 كان رسول الله (ص) يلبس خاتما من ذهب ثم قام رسول الله (ص) فنبذه وقال
لابد منه أبدا قال فنبذ الناس بخواتهم .
باب ما جاء في لبس الخاتم (عن عبد الله بن عمر ج 1 ص 118) .
- 415 كان رسول الله (ص) يوترب على النبعير .
باب الامر بالوتر (عن عبد الله بن عمر ج 1 ص 145) .
- 416 كان رسول الله (ص) يوماً بالوليمة ما فيها خبز ولا لحم .
باب ما جاء في الوليمة (عن يحيى بن سعيد ج 2 ص 77) .
- 417 كان الناس اذا رأوا اول التمر جاءوا الى رسول الله (ص) فإذا اخذته رسول الله
(ص) قال : اللهم بارك لنا في ثمننا وبارك لنا في مدینتنا وبارك لنا في صاعنا وبارك
لنا في مدننا اللهم ان ابراهيم عبدي وخليلك ونبيك وانا عبده ونبيك وانه دعاك لملائكة
وانى ادعوك للمدينة بمثل ما دعاك به ملائكة ثم يدعوك اصغر وايد يراه فيعطيه ذلك .
باب الدعاء للمدينة واهلها (عن ابي هريرة ج 3 ص 83) .
- 418 كتب رسول الله (ص) لعمرو بن حزم : ان يمس القراءان الا ظاهرا .
باب الامر بالوضوء لمس القرآن (عن عبد الله بن ابي بكر ج 1 ص 203) .
- 419 كل بن آدم تأكله الأرض الا عجب الذنب منه خلق ومنه يركب .
باب جامع الجنائز (عن ابي هريرة ج 1 ص 238) .
- 420 كل بدنة عطبت من الهدى فانحرها ثم اقتلتدها في دمها ثم خل بينها وبين الناس
يساكتونها .
باب العمل في الهدى اذا عطبه او ضله (عن هشام بن عروة ج 1 ص 343) .
- 421 كل شيء يقدر حتى العجز والكيس .
باب النهي عن القول بالقدر (عن عبد الله بن عمر ج 3 ص 93) .
- 422 كل مولود يولد على الفطرة فليبوأه اليهود أنه او ينصر أنه كما تنتائج الأسباب من بهيمة
جماعه هل تحس فيها من جدهما ، قالوا يا رسول الله أرأيت الذي يموت وهو صغير
قال : الله أعلم بما كانوا عاملين .
باب جامع الجنائز (عن ابي هريرة ج 1 ص 239) .
- 423 كل ما نهى بيده ان الشملة التي اخذ يوم خير من الغنائم لم تصبها المقاسم
لتتشتعل عليه نارا قال فلما سمع الناس ذلك جاء رجل بشراك او ثراكين الى رسول
الله (ص) فقال : فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : شراك او ثراكين من نار .
باب ما حاد في النار (عن ابي هريرة ج 2 ص 15) .

- 424 لا تبيعوا الدينار بالدينار ولا الدرهم بالدرهمين .
باب بيع الذهب بالفضة تبرا وعينا (عن عثمان بن عفان ج 2 ص 135) .
- 425 لا تباغضوا ولا تحاسدوا ولا تدابروا وكونوا عباد الله إخوانا ولا يحل لمسلم ان يهجر اخاه فوق ثلات ليال .
باب ما جاء في المهاجرة (عن انس بن مالك ج 3 ص 99) .
- 426 لا تبيعوا الذهب بالذهب الا مثلاً بمثل ولا تشفعوا بعضها على بعض ولا تبيعوا الورق بالورق الا مثلاً بمثل ولا تشفعوا بعضها على بعض ولا تبيعوا شيئاً بناجز .
باب بيع الذهب بالفضة تبرا وعينا (عن ابي سعيد الخدري ج 2 ص 135) .
- 427 لا تحل الصدقة لآل محمد ائمها هي او ساخ الناس .
باب ما يكره من الصدقة (عن مالك ج 3 ص 160) .
- 428 لا تحل الصدقة لفني الا لخمس لفاز في سبيل الله او لعامل عليها او لغارم او لرجل اشتراها بماله او لرجل له جاز مسكن فتصدق على المسكين فلهذه المسكن للفني .
باب اخذ الصدقة وما يجوز لها اخذها (عن عطاء بن يسار ج 1 ص 256) .
- 429 لا تسأل المرأة طلاق اختها ل تستفرغ صفحتها ولتكتح فاتنها لها ما قدر لها .
باب جامع ما جاء في اهل التذر (عن ابي هريرة ج 3 ص 93) .
- 430 لا تصوموا حتى تروا الهلال ولا تفطروا حتى ترونوه فان غم عليكم فاكملوا العدة ثلاثة .
باب ما جاء في رؤية الهلال للصوم والفطر في رمضان (عن عبد الله بن عباس ج 1 ص 270) .
- 431 لا تعمل المطابيا الا لثلاث مساجد الى مسجد الحرام والى مسجدى هذا والى مسجد القدس .
باب ما جاء في الساعة التي في يوم الجمعة (عن ابي هريرة ج 1 ص 132) .
- 432 لا تقوم الساعة حتى يمر الرجل بقبور الرجال فيه ول ينتي مكانه .
باب جامع الجنائز (عن ابي هريرة ج 1 ص 239) .
- 433 لا تلبسو القمص ولا العمائم ولا السراويل ولا البرانس ولا الخفاف الا احد لا يجد نعلين فيليس خفين ول يقطعهما اسفل من الكعبين ولا تلبسو من الثياب شيئاً منه الزعفران او الورس .
باب ما ينهى عنه من لبس الثياب في الاحرام (عن تافع عن عبد الله بن عمر ج 1 ص 303) .
- 434 لا تلقو الركبان للبيع ولا بيع بعضاكم على بيع بعض ولا تتجاجسو ولا بيع حاضر ليساد ولا تصرروا الابل والفنم فمن ابتاعهما بعد ذلك فهو بخير الناظرين بعد ان يحلها ان رضي بها امسكها وان سخطها ردتها وصاعا مز: تمز .

- 435 لا تمنعوا اماء الله مساجد الله .
باب ما جاء في خروج النساء الى المساجد (عن عبد الله بن عمر ج 1 ص 202) .
- 436 لا ضرر ولا ضرار .
باب التضاء في المرض (عن عمرو بن يحيى المازني عن أبيه ج 2 ص 218) .
- 437 لا عدو ولا هام ولا صفر ولا يحل المرض على المصح ولتحال المصح حيث شاء
قالوا يا رسول الله : وما ذاك فقال رسول الله (ص) : انه اذى .
باب عيادة المريض والطيرة (عن ابن عطية ج 3 ص 123) .
- 438 لا قطع في ثغر معلق ولا في حربة جبل فإذا أواه المراح او الجرين فالقطع فيما يبلغ
ثمن الجن .
باب ما يجب فيه القطع (عن عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي حسين ج 3 ص 47) .
- 439 لا تورث ما تركتنا فهو صدقة .
باب ما جاء في تركة النبي (ص) « عن عائشة زوج النبي (ص) ج 3 ص 154 » .
- 440 لا يبع بعضكم على بيع بعض .
باب ما ينهى عنه من المسامة والمبایعه (عن عبد الله بن عمر ج 2 ص 170) .
- 441 لا يتخر احدكم فيصلى عند طلوع الشمس ولا عند غروبها .
باب النهى عن الصلاة بعد الصبح وبعد العصر (عن عبد الله بن عمر ج 1 ص 221) .
- 442 لا يتناجر اثنان دون واحد .
باب ما جاء في مناجاة اثنين دون واحد (عن عبد الله بن دينار ج 3 ص 151) .
- 443 لا يجتمع بنيان في جزيرة المرب .
باب ما جاء في اجلاء اليهود من المدينة (عن ابن شهاب ج 3 ص 88) .
- 444 لا يجمع بين المرأة وعمتها ولا بين المرأة وخالتها .
باب ما لا يجمع بينه من النساء (عن أبي هريرة ج 2 ص 67) .
- 445 لا يحتلبن مائشية احد بغير انه احب احدكم ان تؤتى مشربته فتكسر خزانته فينتقل
طعامه وانما تخزن لهم ضروع مواشيهم فلا يحتلبن احد مائشية احد الا بانه .
باب ما جاء في امر الغنم (عن عبد الله بن عمر ج 3 ص 139) .
- 446 لا يحل لامرأة تؤمن بآلهة واليوم الآخر ان تحد على ميت فوق ثلاثة ليال الا على زوج
اربعة أشهر وعشرا .
باب ما جاء في الاحداد (عن زينب بنت ابي سلمة ج 2 ص 110) .
- 447 لا يحل لامرأة تؤمن بآلهة واليوم الآخر تسافر مسيرة يوم وليلة الا مع ذى محرم منها .
باب ما جاء في الوحدة في السفر للرجال والنساء (عن ابي هريرة ج 3 ص 144) .

- 448 لا يحل لمسلم ان يهجر اخاه فوق ثلاث ليال يلتقيان بعرض هذا ويعرض هذا وخيرهما
الذى يبدأ بالسلام .
باب ما جاز في المهاجرة (عن ابى ایوب الاتصارى ج 3 ص ۶۹) .
- 449 لا يخطب احدكم على خطبة أخيه .
باب ما جاء في المخاطبة (عن ابى هريرة ج 2 ص ۶۱) .
- 450 لا يرث المسلم الكافر .
باب ميراث اهل الملل (عن اسامه بن زيد ج 2 ص ۵۹) .
- 451 لا يزال احدكم في صلاة ما كانت الصلاة تحبسه لا يمنعه ان ينقطب الا الصلاة .
باب انتظار الصلاة والمشى اليها (عن ابى هريرة ج 1 ص ۱۷۵) .
- 452 لا يزال الناس بخير ما عجلوا الفطر .
باب ما جاء في تعجيل الفطر (عن سهل بن سعد الساعدي ج 1 ص ۲۷۱) .
- 453 لا يصبر على لوانها وشدة احدها الا كانت له شفيعا او شهيدا يوم القيمة .
باب ما جاء في سكى المدينة والخروج منها (عن عبد الله بن عمر ج 3 ص ۸۳) .
- 454 لا يصيب المؤمن من مصيبة حتى الشوكة الا قص بها او كفر بها من خطيباه .
باب ما جاء في اجر المريض « عن عائشة زوج النبى (ص) ج 3 ص ۱۲۰ » .
- 455 لا يغلق الرهن .
باب مالا يجوز من غلق الرهن (عن سعيد بن المسيب ج 2 ص ۲۰۵) .
- 456 لا يقسم ورثتي نذير ما تركت بعد نفقة نسائي ومؤنة عاملى فهو صدقة .
باب ما جاء في تركة النبى (ص) (عن ابى هريرة ج 3 ص ۱۵۵) .
- 457 لا يقل احدكم اذا دعى الله اغفر لى ان شئت اللهم ارحمى ان شئت ليعزز
فاته لا مكره له .
باب ما جاء في الدعاء (عن ابى هريرة ج 1 ص ۲۱۵) .
- 458 لا يمتنين احدكم في نعل واحدة لينعلهما جميما او ليحفهما جميما .
باب ما جاء في الانتعمال (عن ابى هريرة ج 3 ص ۱۰۵) .
- 459 لا يمنع احدكم جلة خشبة يفرزها في جداره .
باب القضاء في المرفق (عن ابى هريرة ج 2 ص ۲۱۸) .
- 460 لا يمنع فصل الماء لينمنع به الكلا .
باب القضاء في المياه (عن ابى هريرة ج 2 ص ۲۱۸) .
- 461 لا يمنع نقع بشر .
باب القضاء في المياه (عن ابى الرجال محمد بن عبد الرحمن ج 2 ص ۲۱۸) .
- 462 لا ينظر الله تبارك وتعالى يوم القيمة الى من يجر ازاره بطرا .

- 463 باب ما جاء في اسباب الرجل ثوبه (عن ابى هريرة ج 3 ص 104) .
لا ينكح المحرم ولا ينكح ولا يخطب .
- 464 باب نكاح المحرم (عن عثمان بن عفان ج 1 ص 321) .
لا يموت لاحد من المسلمين ثلاثة من الولد فتمسه النار الا تحله القسم .
باب الحسبة في المصيبة (عن ابى هريرة ج 1 ص 324) .
- 465 لا يموت لاحد من المسلمين ثلاثة من الولد فيحتسبهم الا كانوا له جنة من النار
نفالت امرأة عند رسول الله (ص) او اثنان قال : او اثنان .
باب الحسبة في المصيبة (عن ابى التضر السلمي ج 1 ص 234) .
- 466 لتركتن المدينة على احسن ما كانت حتى يدخل الكتب او الذهب فيغدو على بعض سوار
المسجد او على المنبر فقالوا يا رسول الله فلمن تكون الثمار ذلك الزمان
قال للمواوف الطير والسباع .
باب ما جاء في سكني المدينة والخروج منها (عن ابى هريرة ج 3 ص 86) .
- 467 لعن رسول الله (ص) المختفى والمختفية يعني نباتات القبور .
باب ما جاء في الاختفاء (عن عمرة بنت عبد الرحمن ج 1 ص 237) .
- 468 لقد هممت ان انهى عن الفيلة حتى ذكرت ان الروم وفارس يصنفون ذلك فلما
يضر اولادهم .
باب ما جاء في الرضاعة (عن جذابة بنت وهب الاسدية ج 2 ص 117) .
- 469 لكل دين خلق وخلق الاسلام الحياة .
باب ما جاء في الحياة (عن زيد بن طلحة بن رکانة ج 3 ص 98) .
- 470 لكل نبي دعوة يدعو بها فاريد ان اختبئ دعوتي شفاعة لامتي في الآخرة .
باب ما جاء في الدعاء (عن ابى هريرة ج 1 ص 214) .
- 471 للملوك طعامه وكسوته بالمعروف ولا يكلف من العمل الا ما يطيق .
باب الرفق بالملوك (عن ابى هريرة ج 3 ص 145) .
- 472 لم يعتمر رسول الله (ص) الا ثلاثة اصحابه في شوال واثنين في ذى القعدة .
باب العمرة في اشهر الحج (عن هشام بن عروة عن ابيه ج 1 ص 316) .
- 473 لما كان يوم احد قال رسول الله (ص) : من يلتئنى بخبر سعد بن الربيع الانصاري
قال رجل انا يا رسول الله فذهب الرجل يطوف بين القتلى فقال له سعد بن الربيع :
ما شئت فقل له ا الرجل يعتذر اليك رسول الله (ص) لاتيه بخبرك قال : فاذهب
اليه فلتقره مني السلام واجبره انسى قد طعمت اثنتي عشرة طعنة وانسى قد
انفذت مقاتلي واجبر قومك انه لا عنز لهم ان قتل رسول الله (ص) وواحد منهم حى
باب الترغيب في الجهاد (عن يحيى بن سعيد ج 2 ص 21) .
- 474 لن يبقى بعدى من النبوة الا المبشرات فقالوا وما المبشرات يا رسول الله قال :

- الرؤيا الصالحة يراما الرجل الصالح او ترى له جزء من ستة واربعين من النبوة .
باب ما جاء في الرؤيا (عن عطاء بن يسار ج 3 ص 131) .
- 475
- لولا ان اشقي على امتي لاحبببت ان لا اختلف عن سريعة تخرج في سبيل الله ولكنني
لا اجد ما احملهم عليه ولا يجدون ما يتحملون عليه فيخرجون ويشق عليهم ان يتخلووا
بعدى فوديت انى اقاتل في سبيل الله فقتل ثم احيا فقتل ثم احياء فقتل .
باب الترغيب في الجهاد (عن ابى هريرة ج 2 ص 21) .
- 476
- لولا ان اشقي على امتي لامرتهم بالسواك .
باب ما جاء في السواك (عن ابى هريرة ج 1 ص 85) .
- 477
- لو يعلم المأر بين يدى المصلى ماذا عليه لكان ان يقف اربعين خيرا له من ان يمر
بيمن يديه .
باب التشديد في ان يمر احد بين يدى المصلى (عن ابى هريرة ج 1 ص 171) .
- 478
- لو يعلم الناس ما في النداء والصف الاول ثم لم يجدوا الا ان يستهموا عليه لاستهموا
ولو يعلمون ما في التهجير لاستبقوا اليه ولو يعلمون ما في العتمة والصبح لاتوهما
ولو حبوا .
باب ما جاء في النداء (عن ابى هريرة ج 1 ص 87) .
- 479
- لي خمسة اسماء انا محمد وانا احمد وانا الماحي الذى يمحو الله بسى الكفر وانا
الحاشر الذى يحشر الناس على قدمى وانا العاتق .
باب اسماء النبي (اص) (عن محمد بن جبیر بن مطعم ج 3 ص 162) .
- 480
- ليس الشديد بالصرعة انها الشديد الذى يملك نفسه عند الفضب .
باب ما جاء في الفضب (عن ابى هريرة ج 3 ص 98) .
- 481
- ليس على المسلم في عبده ولا في فرسه صدقة .
باب ما جاء في صدقة الرقيق والخيل والعمل (عن ابى هريرة ج 1 ص 263) .
- 482
- ليس فيما دون خمسة اوسق من التمر صدقة .
باب ما لا زكاة فيه من الثمار (عن مالك ج 1 ص 260) .
- 483
- ليس فيما دون خمسة اوسق من التمر صدقة وليس فيما دون خمس اواق من
الورق صدقة وليس فيما دون خمس نود من الابل صدقة .
باب ما تجب فيه الزكاة (عن ابى سعيد الخدري ج 1 ص 241) .
- 484
- ليس فيما دون خمس اواق من الورق صدقة .
باب الزكاة في العين من الذهب والورق (عن مالك ج 1 ص 243) .
- 485
- ليس فيما دون خمس نود صدقة وليس فيما دون خمس اواق صدقة وليس فيما
دون خمس اوسق صدقة .
باب ما تجب فيه الزكاة (عن ابى سعيد الخدري ج 1 ص 240) .

- 486
- ليس فيما دون خمس نود من الإبل صدقة .
باب صدقة الخلط (عن مللك ج 1 ص 254) .
- 487
- ليس لقاتل شيء .
باب ما جاء في ميزات العقل والتغليط فيه (عن عمرو بن شعيب ج 3 ص 70) .
- 488
- ليس المسكين بهذا الطواف الذي يطوف على الناس فتردد اللقمة واللقمتان والتمرة
والتمرتان قالوا فما المسكين يا رسول الله قال : الذي لا يجد غنى يغنىه ولا يغتنم
الناس له فيتصدق عليه ولا يقوم فيسال الناس .
باب ما جاء في المساكين (عن أبي هريرة ج 3 ص 109) .
- 489
- ليعز المسلمين في مصابهم المصيبة بى .
باب جامع الحسبة في المصيبة (عن عبد الرحمن بن القاسم بن محمد بن أبي بكر
ج 1 ص 234) .
- 490
- ما بين بيته ومنبرى روضة من رياض الجنة .
باب ما جاء في مسجد النبي (ص) (عن عبد الله بن زيد ج 1 ص 202) .
- 491
- ما بين قبرى ومنبرى روضة من رياض الجنة ومنبرى على حوضى .
بلب ما جاء في مسجد النبي (ص) (عن أبي سعيد الخدري ج 1 ص 202) .
- 492
- ما بين لابتيها حرام .
باب ما جاء في تحريم المدينة (عن أبي هريرة ج 3 ص 86) .
- 493
- ما ترون في الشارب والزانى وذلك قبل أن ينزل بهم قالوا الله ورسوله أعلم قال
هن فواحش وفيهن عقوبة واسوا السرقة الذى يسرق صلاته قالوا وكيف يسرق
صلاته يا رسول الله قال : لا يتم رکوعها ولا سجودها .
باب العمل في جامع الصلاة (عن التعمان بن مرة ج 1 ص 181) .
- 494
- ما حق أمرىء مسلم له شيء يوصى فيه بيت ليترين الا ووصيته عنده مكتوبة .
باب الامر بالوصية (عن عبد الله بن عمر ج 2 ص 228) .
- 495
- ما دفننبي قط الا في مكانه الذى توف فيه فمحى له فيه ظما كان عند غسله أرادوا
نزع قميصه فسمعوا صوتا يقول لا تنزعوا القميص فلم ينزع القميص وفسل
وهو عليه (ص) .
باب جامع الصلاة على الجنائز (عن أبي بكر الصديق ج 1 ص 230) .
- 496
- ما رأى الشيطان يوما هو فيه اصغر ولا احر ولا اغنىظ منه في يوم عرفة وما
ذلك الا ما رأى من تنزل الرحمة وتجاوز الله عن الذنب العظام الا ما رأى يوم بدر قيل
وما رأى يوم بدر يا رسول الله قال : اما انه قد رأى جبريل يزع الملائكة .
باب جامع الحج (عن طلحه بن عبيذ الله بن كريز ج 1 ص 369) .

- 497 ما على احدكم لو اتخذ ثوبين لجمعته سوى ثوبى مهنته .
باب الهيئة وتخفي الرقاب واستقبال الامام (عن يحيى بن سعيد ج 1 ص 133) .
- 498 ما من امرئ تكون له صلاة بليل يغلبه عليها نوم الا كتب الله له اجر صلاته وكان نومه عليه صدقة .
باب ما جاء في صلاة الليل « عن عائشة زوج النبي (ص) ج 1 ص 138 » .
- 499 ما من امرئ يتوضأ ثم يصلى الصلاة الا غفر له ما بينه وبين الصلاة الاخرى حتى يصلوها .
باب جامع الوضوء (عن عثمان بن عفان ج 1 ص 51) .
- 500 ما من نبى يموت حتى يخبر .
باب جامع الجنائز (عن عائشة زوج النبي (ص) ج 1 ص 237) .
- 501 ما من نسمة كانت الى يوم القيمة الا وهى كانتة .
باب ما جاء في العزل (عن ابن ماجيذ ج 2 ص 108) .
- 502 ما نحر رسول الله (ص) عنه وعن اهل بيته الا بدنة واحدة او بقرة واحدة .
باب الشركة في الضحايا وعن كم تذبح البقرة والبدنة (عن ابن شهاب ج 2 ص 37) .
- 503 ما يزال المؤمن يصاب في ولده وحامته حتى يلقى الله وليس له خطينة .
باب الحسبة في المصيبة (عن ابى هريرة ج 1 ص 235) .
- 504 مالى رايتم انكم من التصفيق من نابه شئ في صلاته فليسبح فانه اذا سبع التفت اليه وانما التصفيق للنساء .
باب الانتفات والتصفيق عند الحاجة في الصلاة (عن سعد الساعدي ج 1 ص 177) .
- 505 المتباعون كل واحد منها بالخيار ما لم يتغرقا الا بيع الخيار .
باب بيع الخيار (عن عبد الله بن عمر ج 2 ص 161) .
- 506 مثل المجاهد في سبيل الله كمثل الصائم القائم الدائم الذى لا يفتر من صلاة ولا صيام حتى يرجع .
باب الترغيب في الجهاد (عن ابى هريرة ج 2 ص 2) .
- 507 مر رسول الله (ص) بساعة ميتة كلن اعطتها مولة لميونة زوج النبي (ص) فلختن بضبعى صبى كان معها فقالت المها حج يارسول الله فقال : نعم و لك اجر .
باب جامع الحج (عن ابن عباس ج 1 ص 368) .
- 508 مر رسول الله (ص) بشاة ميتة كلن اعطيها مولة لميونة زوج النبي (ص) فقتل : افلا انتفعتم بجلدها فقالوا يارسول الله : انها ميتة فقال رسول الله (ص) : انها حرم اكلها .
باب ما جاء في جلود الميتة (عن عبد الله بن عباس ج 2 ص 44) .
- 509 مر رسول الله (ص) بيهودية يبكي عليها اهلها فقال : انكم قبور عليها وانها تستعبد

فِي قُبْرَهَا .

باب النهى عن البكاء على الميت (عن عائشة زوج النبي (ص) ج 1 ص 234) .

— 510 مر رسول الله (ص) على رجل وهو يعظ اخاه في الحياة فقال رسول الله (ص) : دعه

فان الحياة من اليمان .

باب ما جاء في اليمان (عن عبد الله بن عمر ج 3 ص 98) .

— 511 مطل الغنى ظلم واذا اتبع احدكم على متى فليتبعه .

باب جامع الدين والحوال (عن أبي هريرة ج 2 ص 163) .

— 512 مروا ابا بكر فليصل بالناس .

باب جامع الصلاة (عن عائشة زوج النبي (ص) ج 1 ص 184) .

— 513 الملائكة تصلى على احدكم ما دام في مصلاه الذي صلى فيه ما لم يحدث اللهم اغفر

لله اللهم ارحمه .

(عن أبي هريرة ج 1 ص 175) .

— 514 من ابتاع طعاما فلا يبعه حتى يستوفيه .

باب العينة وما يشبهها (عن عبد الله بن عمر ج 2 ص 140) .

— 515 من ابتاع طعاما فلا يبعه حتى يستوفيه .

باب العينة وما يشبهها (عن عبد الله بن عمر ج 2 ص 140) .

— 516 من احيا ارضا ميته فهو له وليس لعرق ظالم حق : العرق الظالم : كل ما احتقر

او اخذ او غرس بغير حق .

باب القضاء في عمارة الموات (عن هشام بن عروة عن أبيه ج 2 ص 217) .

— 517 من ادرك ركعة من الصبح قبل ان تطلع الشمس فقد ادرك الصبح ومن ادرك

ركعة قبل ان تغرب الشمس فقد ادرك العصر .

باب وقت الصلاة (عن أبي هريرة ج 1 ص 23) .

— 518 من ادرك ركعة من الصلاة فقد ادرك الصلاة .

باب من ادرك ركعة من الصلاة (عن أبي هريرة ج 1 ص 28) .

— 519 من ادرك من الصلاة ركعة فقد ادرك الصلاة .

باب ما جاء نين ادرك ركعة من يوم الجمعة (عن مالك ج 1 ص 127) .

— 520 من اصابته مصيبة فقال كما امر الله انا له وانسا اليه راجمون اللهم اجرني في

مصيبتي واعقبني خيرا منها الا فعل الله ذلك به .

باب جامع الحسبة في المصيبة (عن أم سلمة زوج النبي (ص) ج 1 ص 235) .

— 521 من اعنق شريكا له في عبد عليه قيمة العدل فاعطى شركاء حصصهم واعنق

عليه العبد .

باب الشرط في العنق (عن مالك ج 3 ص 3) .

- 522
- من اعتكف معى ظيuttof العشر الاواخر وقد رأيت هذه الليلة ثم انسيتها وقد رأيتها
اسجد في ماء وطين فالمتسوها في العشر الاواخر والمتمسوها في كل وقت .
باب ما جاء في ليلة القدر (عن أبي سعيد الخدري ج 1 ص 296) .
- 523
- من اغتنسل يوم الجمعة ثم راح في الساعة الاولى فكتاما قرب بدنية ومن راح في
الساعة الثانية فكتاما قرب بقرة ومن راح في الساعة الثالثة فكتاما قرب كبشها اقرن
ومن راح في الساعة الرابعة فكتاما قرب دجاجة ومن راح في الساعة الخامسة فكتاما
قرب بيضة فإذا اخرج الامام حضرت الملائكة يستمعون الذكر .
باب العمل في غسل يوم الجمعة (عن أبي هريرة ج 1 ص 121) .
- 524
- من اقطع حق امرئ مسلم بيمينه حرم الله عليه الجنة واوجب له النار
قالوا وان كان شيئا يسيرا قال : وان كان قضينا من اراك وان كان قضينا من اراك
وان كان قضينا من اراك قالها ثلاث مرات .
باب ما جاء في الحث على منبر رسول الله (ص) « عن أبي ابياتة ج 2 ص 20 » .
- 525
- من اقتنى كلبا ضاريا او كلب ماشية نقص من اجر عمله كل يوم قيراطان .
باب ما جاء في الكلب (عن عبد الله بن عمر ج 3 ص 138) .
- 526
- من اقتنى كلبا لا يفني عنه زرعا ولا ضرعا نقص من اجر عمله كل يوم قيراطان .
باب ما جاء في الكلب (عن سفيان بن ابي زهير ج 3 ص 138) .
- 527
- من اكل من هذه الشجرة فلا يقرب مساجدنا يؤذينا بريح الثوم .
باب النهى عن دخول المسجد بريح الثوم وتقطيبة الفم (عن سعيد
بن المسيب ج 1 ص 38) .
- 528
- من انفق زوجين في سبيل الله نودى في الجنة يا عبد الله هذا خير فمن كان من اهل
الصلوة دعى من باب الصلاة ومن كان من اهل الجهاد دعى من باب الجهاد ومن كان
من اهل الصدقة دعى من باب الصدقة ومن كان من اهل الصيام دعى من باب
الصيام فقال ابو بكر الصديق يارسول الله ما على من يدعى من هذه الابواب من
ضرورة فهل يدعى احد من هذه الابواب كلها قال : نعم وارجو ان تكون منهم .
باب ما جاء في الخيل والمسابقة بينها والتنافسة في الغزو (عن أبي هريرة ج 2 ص 24) .
- 529
- من باع خلا قد ابرت فتمرها للبائع الا ان يشترط المبتاع .
باب ما جاء في ثمر المال بيع اصله (عن عبد الله بن عمر ج 2 ص 124) .
- 530
- من تصدق بصدقة من كسب طيب ولا يقبل الله الا طيبا كان انما يضعها في كف الرحمن
يربيها كما يربى احدكم فلوه او فصيله حتى تكون مثل الجبل .
باب الترغيب في الصدقة (عن ابن الحباب سعد بن يسار ج 3 ص 156) .
- 531
- من توضأ فليسنثرا ومن استجمر فليتوتر .
باب العمل في الوضوء (عن أبي هريرة ج 1 ص 42) .
- 532
- من جلس مجلسا ينتظر الصلاة فهو في صلاة حتى يصلى .

- 533 باب ما جاء في الساعة التي في يوم الجمعة (عن عبد الله بن سلام ج 1 ص 132) . من حسن اسلام المرأة تركه ما لا يعنده .
- 534 باب ما جاء في حسن الخلق (عن على بن حسين بن على بن ابي طالب ج 3 ص 96) . من حلف بييمين فرأى غيرها خيرا منها فليكفر عن بيمنه وكيفعل الذي هو خير .
- 535 باب ما تجب فيه الكفاره من الايمان (عن ابى هريرة ج 2 ص 31) . من حلف على منبر آثما تبوا مقعده من النار .
- 536 باب ما جاء في الحنث على منبر رسول الله (ص) (عن جابر بن عبد الله الانصارى ج 2 ص 204) . من شر الناس ذو الوجهين الذى يأتي هؤلاء بوجه وهؤلاء بوجه .
- 537 باب تحريم الخمر (عن عبد الله بن عمر ج 3 ص 153) . من شرب الخمر في الدنيا ثم لم يتتب منها حرمتها الله عليه في الآخرة .
- 538 باب القراءة خلف الامام فيما لا يجهر فيه بالقراءة (عن ابى هريرة ج 1 ص 106) . من صلى صلاة لم يقرأ فيها بلم القرآن فهي خداج هي خداج هي خداج .
- 539 باب القضاء نيم ارتد عن الاسلام (عن زيد بن اسلم ج 2 ص 211) . من غير دينه فاضربوا عنقه اي خرج من الاسلام الى غيره مثل الزنادقة واثباههم .
- 540 باب ما جاء في السلب في التفل (عن ابى قتادة بن ربيعى ج 2 ص 10) . من قتل قتيلا له عليه بینة فله سلبه .
- 541 باب ما جاء في السلب في التفل (عن مالك ج 2 ص 12) . من قتل قتيلا فله سلبه الا يوم حنين .
- 542 باب ما جاء في ذكر الله تبارك وتعالى (عن ابى هريرة ج 1 ص 212) . من قال سبحان الله وبحمده في يوم مائة مرة حطت عنه خطياه وان كانت مثل زيد البحر .
- 543 باب ما يكره من الكلام (عن ابى هريرة ج 3 ص 148) . من قال لأخيه كافر فقد باه بها أحدهما .
- 544 باب ما جاء في ذكر الله تبارك وتعالى (عن ابى هريرة ج 1 ص 212) . من قال لا الله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قادر في يوم مائة مرة كانت له عدل عشر رقاب وكتبت له مائة حسنة ومحيت عنه مائة سيئة وكانت له حرزا من الشيطان يومه ذلك حتى يسمى ولم يأت احد بالفضل مما جاء به الا احد عمل اكثر من ذلك .
- 545 باب دخول الحنف مكة « عن عائشة زوج النبي (ص) ج 1 ص 361 » . من كان معه هدى فلبيه بالنجاح مع العمرة ثم لا يحل حتى يحل منها جميعا .

- 546 من لعب بالترد فقد عصى الله ورسوله .
باب ما جاء في الترد (عن أبي موسى الاشعري ج 3 ص 131) .
- 547 من لم يجد ثوبين في ثوب واحد ملتحفا به فان كان الثوب قصيرا فليتوه به .
باب الرخصة في الصلاة في الثوب الواحد (عن جابر بن عبد الله ج 1 ص 159) .
- 548 من لم يجد نعلين فليبس حفين وليقطعهما أسفل من الكعبين .
باب لبس الشياط المصنفة في الاحرام (عن عبد الله بن عمر ج 1 ص 304) .
- 549 من نذر ان يطعن الله ففيطنه ومن نذر ان يعصي الله فلا يعصيه .
باب مالا يجوز من التنور في معصية الله « عن عائشة زوج النبي (ص) ج 2 ص 30 » .
- 550 من نزل منزلة ظيق اعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق فله لا يضره شره حتى يرتحل .
باب ما يؤتمن به من الكلام في السفر (عن خلوة بنت حكيم ج 3 ص 144) .
- 551 من نسى الصلاة فليصلها اذا نكرها فان الله تبارك وتعالى يقول : في كتابه « اقم الصلاة لذكرى ».
باب النوم عن الصلاة (عن سعيد بن المسيب ج 1 ص 32) .
- 552 من وفاه الله شر اثنين ولع الجنة فقال رجل يارسول الله الا تخربنا فسكت رسول الله (ص) ثم عاد فقال مثل مقالته الاولى فقال له الرجل الا تخربنا يا رسول فسكت رسول الله صلى الله عليه وسلم مثل ذلك ايضا فقال الرجل الا تخربنا يا رسول الله ثم قال رسول الله (ص) مثل ذلك ايضا ثم ذهب الرجل يقول مثل مقالته الاولى فاسكته رجل الى الجنة فقال رسول الله (ص) : من وفاه الله شر اثنين ولع الجنة ما بين لحييه وما بين رجليه .
باب ما جاء فيما يخاف من اللسان (عن عطاء بن يسار ج 3 ص 150) .
- 553 من ولد له ولد فلصب ان ينسك عن ولده فليفعل .
باب ما جاء في العقيقة (عن زيد بن اسلم ج 2 ص 45) .
- 554 من يحب هذه فقام رجل فقال له رسول الله (ص) ما اسمك فقال له الرجل مرة فقال له رسول الله (ص) ثم قال من يحب هذه فقام رجل فقال حرب فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم ما اسمك فقال حرب رسول الله (ص) اجلس ثم قال من يحب هذه فقام رجل فقال رسول الله (ص) ما اسمك فقال يعيش فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم احبل .
باب ما يكره من الاسماء (عن يحيى بن سعيد ج 3 ص 140) .
- 555 من يرد الله به خيرا يصب منه .
باب ما جاء في اجر المريض (عن أبي هريرة ج 3 ص 120) .

- ن -

- نار بني آدم التي يوقدون بها جزء من سبعين جزء من نار جهنم فقلوا يا رسول الله أن
كانت لكافية قال إنها خمسة عليها بستة وستين جزءا .
باب ما جاء في صفة جهنم (عن أبي هريرة ج 3 ص 156) . — 556
- نهى رسول الله (ص) أن تستقبل القبلة لغاطة أو بول .
باب النهي عن استقبال القبلة والانسان على حاجته (عن نافع ج 1 ص 200) . — 557
- نهى رسول الله (ص) أن يلكل الرجل بشماله أو يمشي في نعل واحدة وإن يشتمل
الصماء وإن يحتفي في ثوب واحد كائفا عن فرجه .
باب النهي عن الأكل بالشمال (عن جابر بن عبد الله السلمي ج 3 ص 108) . — 558
- نهى رسول الله (ص) أن يسافر بالقرآن إلى أرض العدو .
باب النهي عن أن يسافر بالقرآن إلى أرض العدو (عن عبد الله بن عمر
ج 2 ص 5) . — 559
- نهى رسول الله (ص) أن يشرب التمر والتزييب جميما والزهو والرطب جميما .
باب ما يكره أن ينذر جميما (عن أبي قتادة الانصاري ج 3 ص 56) . — 560
- نهى رسول الله (ص) أن يلبس المحرم ثوبا مصبوغا بزعفران أو ورس .
باب لبس الثواب المصبحة في الاحرام (عن عبد الله بن عمر ج 1 ص 304) . — 561
- نهى رسول الله (ص) أن ينذر البسر والرطب جميما والتمر والتزييب جميما .
باب ما يكره أن ينذر جميما (عن عطاء بن يسار ج 3 ص 56) . — 562
- نهى رسول الله (ص) أن ينذر في النساء والمأذن .
باب ما ينهى أن ينذر فيه (عن عبد الله بن عمر ج 3 ص 55) . — 563
- نهى رسول الله (ص) الذين قتلوا ابن أبي الحقيق عن قتل النساء والمؤذن .
باب النهي عن قتل النساء والولدان في الغزو (عن عبد الرحمن بن كعب ج 1 ص 6) . — 564
- نهى رسول الله (ص) عن أكل لحوم الضحايا بعد ثلاثة أيام ثم قال بعد ذلك كلوا
وتصدقوا وتزودوا وادخروا .
باب ادخار لحوم الضحايا (عن جابر بن عبد الله ج 2 ص 36) . — 565
- نهى رسول الله (ص) عن بيع التamar حتى يتدو صلاحها نهى البائع والمشترى .
باب النهي عن بيع الشمار حتى يتدو صلاحها (عن عبد الله بن عمر ج 2 ص 124) . — 566
- نهى رسول الله (ص) عن التamar حتى تزهى فقيل يا رسول الله وما تزهى فقال:
حسين تحرّم .
باب النهي عن بيع الشمار حتى يتدو صلاحها (عن أنس بن مالك ج 2 ص 125) . — 567
- نهى رسول الله (ص) عن بيع التamar حتى تنجو من العاهة .
باب النهي عن بيع الشمار حتى يتدو صلاحها (عن أبو الرجال محمد بن عبد
الرحمن ج 2 ص 125) . — 568

- 569 نهى رسول الله (ص) عن بيع حبل الحبلة .
باب ما لا يجوز من بيع الحيوان (عن عبد الله بن عمر ج 2 من 149) .
- 570 نهى رسول الله (ص) عن بيع الحيوان باللحم .
باب بيع الحيوان باللحم (عن سعيد بن المسيب ج 2 من 150) .
- 571 نهى رسول الله (ص) عن بيع العريان .
باب ما جاء في بيع العريان (عن عمر بن شعيب عن أبيه ج 2 من 118) .
- 572 نهى رسول الله (ص) عن بيع الولاء وعن هبة .
باب نضل عنق الرقاب وعنق الزانية وابن الزنا (عن عبد الله بن عمر ج 3 من 9) .
- 573 نهى رسول الله (ص) عن بيع وسلف .
باب السلف وبيع العروض بعضها ببعض (عن مالك ج 2 من 152) .
- 574 نهى رسول الله (ص) عن بيع الغرر .
(عن ابن المسيب ج 2 من 157) .
- 575 نهى رسول الله (ص) عن بيعتين في بيعة واحدة .
باب النهي عن بيعتين في بيعة (عن مالك ج 2 من 155) .
- 576 نهى رسول الله (ص) عن تقطم الذهب .
باب ما جاء في لبس الثياب المصيفة والذهب (عن نافع ج 3 من 102) .
- 577 نهى رسول الله (ص) عن ثمن الكلب ومهربنى وحلوان الكاهن يعني بهر البغى
ما تعطاه المرأة على الزنا وحلوان الكاهن رشوته وما يعطى على ان يتكلاهن .
باب ما جاء في ثمن الكلب (عن أبي مسعود الانصاري ج 2 من 151) .
- 578 نهى رسول الله (ص) عن الشفار والشفار ان يزوج الرجل ابنته على ان يزوجه
الآخر ابنته ليس بينهما صداق .
باب جامع ما لا يجوز من النكاح (عن عبد الله بن عمر ج 2 من 69) .
- 579 نهى رسول الله (ص) عن الصلاة بعد الصبح حتى تطلع الشمس وعن الصلاة بعد
العصر حتى تغرب الشمس والمسجدة من الصلاة فلا ينبغي لأحد ان يقرأ سجدة
في تينك الساعتين .
باب ما جاء في سجدة الترآن (عن مالك ج 1 من 210) .
- 580 نهى رسول الله (ص) عن صيام أيام منى .
باب ما جاء في صيام أيام منى (عن سليمان بن يسار ج 1 من 340) .
- 581 نهى رسول الله (ص) عن صيام يومين يوم الفطر ويوم الأضحى .
باب صيام يوم الفطر والأضحى والدهر (عن أبي هريرة ج 1 من 280) .
- 582 نهى رسول الله (ص) عن قتل الجنان التي في البيوت الا ذا الطفتين والابترا فانهما
يختفان البصر ويطرحان ما في بطون النساء .

- باب ما جاء في قتل الحيات وما يقال في ذلك (عن سابة بولاة العائشة ج 3 ص 142) .
نهى رسول الله (ص) عن قتل الحيات التي في البيوت . — 583

باب ما جاء في قتل الحيات وما يقال في ذلك (عن أبي لبابة ج 3 ص 142) .
نهى رسول الله (ص) عن كراء المزارع . — 584

باب ما جاء في كراء الأرض (عن رافع بن خديج ج 2 ص 191) .
نهى رسول الله (ص) عن لبس التسي وعنه تختم الذنب وعن تمرأدة المتسرّف
في الركوع . — 585

باب العمل في القراءة (عن علي بن أبي طالب ج 1 ص 101) .
نهى رسول الله (ص) عن لبس التسي وعن تختم الذنب وعن تمرأدة المتسرّف
يكتبي الرجل في ثوب واحد ليس على فرجه منه شيء وعن أن يشتمل الرجل بالثوب
الواحد على أحد شقيقه . — 586

باب ما جاء في لبس الثياب (عن أبي هريرة ج 3 ص 105) .
نهى رسول الله (ص) عن متعمق النساء يوم خير وعن أكل لعنوم الحمر الأنسنة .
باب نكاح الشيعة (عن علي بن أبي طالب ج 2 ص 74) . — 587

نهى رسول الله (ص) عن المزابنة والمحاقة والمزابنة اشتراء الثمر بالثمر في زفونس
التخل والمحاقة كراء الأرض بالحظة . — 588

باب ما جاء في المزابنة والمحاقة (عن أبي سعيد الخدري ج 2 ص 129) .
نهى رسول الله (ص) عن المزابنة ، والمزابنة بيع الثمر بالثمر كيلا وبيع أكثر ، باترتبه
كيلا . — 589

باب ما جاز في المزابنة والمحاقة (عن عبد الله بن عمر ج 2 ص 128) .
نهى رسول الله (ص) عن المزابنة والمحاقة والمزابنة اشتراء الثمر بالثمر بالكتلة
والمحاقة اشتراء التزرع بالحظة واستكرياء الأرض باترتبته . — 590

باب ما جاء في المزابنة والمحاقة (عن سعيد بن المسيب ج 2 ص 129) .
نهى رسول الله (ص) عن الملامسة والمتباذدة .
باب الملامسة والمتباذدة (عن أبي هريرة ج 2 ص 153) . — 591

نهى رسول الله (ص) عن النجاش :
النجاش : أن تعطيه بسلعته أكثر من ثمنها وليس في نفسك اشتراوها فيقتضى به غيرك
باب ما ينهى عنه من المساومة والبایعة (عن عبد الله بن عمر ج 2 ص 171) . — 592

نهى رسول الله (ص) عن الوصال فقالوا يا رسول الله فاتك تواصل فقال : انسى
لست كيتيكم أني أطعم واسقى .
باب النهي عن الوصال في الصيام (عن عبد الله بن عمر ج 1 ص 280) . — 593

نهيكم عن أحرى الأضحى بعد ثلاثة فكلوا وتصدوا وادخرموا ونهيكم عن الانتباذ
— 594

فأتبينوا وكل مسکر حرام ونهيكم عن زیارة القبور فزوروها ولا تقولوا هجرا
عنی لا تقولوا سوءا .

باب ادخال لحوم الضحايا (عن أبي سعيد الخدري ج 2 ص 36).

هؤلاء اشهد عليهم فقال ابو بكر الصديق السنا يا رسول الله اخوانهم اسلموا كما
اسلموا وجاهتنا كما جاهدوا فقال رسول الله (ص) : بلی ولكن لا ادری ما تحدثون
بعدی فبكى ابو بكر الصديق ثم بكى ثم قال اتنا لكتابنون بعده .
باب الشهداء في سبيل الله (عن ابي النضر مولى عمر بن عبد الله ج 2 ص 18) .

هذا يوم عاشوراء ولم يكتب عليكم صيامه وانا صائم فمن شاء فليصومه ومن شاء فليفطر .
انه امساكية عاشوراء (عن ملامة ابن ابي سفينان = 1 ص، 279) :

باب الطهور للوضوء (عن أبي هريرة ج 1 ص 44).

وقف رسول الله (ص) للناس بمنى والناس يسألونه فجاءه رجل فقال يا رسول الله لم أشعر فحلكت قبل ان انحر ف قال رسول الله (ص) : انحر ولا حرج ثم جاء رجل آخر فقال يا رسول الله لم اشعر فنحرت قبل ان ارمي قال : ارم ولا حرج قال فما سئل رسول الله (ص) عن شيء قدم ولا اخر الا قال افعل ولا حرج .
منب جامع الحج (عن عبد الله بن عمر بن العاصي ج 1 ص 368) .

والذى نفسى بيده انها تتعذر ثلث القرآن «سورة قل هو الله احد» .
باب ما جاء فى مراءة قل هو الله احد وبارك الذى بيده الملك (عن أبي سعيد
الخدرى ج 1 ص 211) .

والذى نفسي بيده لأن يأخذ احدكم حبله فيحتطب على ظهره خبر من ان يأتي رجلا
اعطاه الله من فضله فيسألة اعطاء او منه .
باب ما جاء في التعسف عن المسألة (عن أبي هريرة ج 3 ص 159) .

والذى نفسي بيده لا يكلم احد في سبيل الله الا جاء يوم القيمة وجرحه يتعب دما
اللون لون دم والريح ريح مسك .
باب الشهداء في سبيل الله (عن ابي هريرة ج 2 ص 17) .

والذى نفسي بيده لخروف فم الصائم اطيب عند الله من ريح المسك انما يذر شهوته وطعمه من اجل فالصيام لى وانا اجزى به كل حسنة بعشر امثالها الى سبع مائة ضعف الا الصيام فهو لى وانا اجزى به .
باب حامم الصيام (عن ابي هريرة ج 1 ص 287) .

والذى نفسى بيده لقد هممت ان آمر بحظر فتح مساجد ثم آمر بالصلوة فيؤذن لها ثم آمر رحلا فتوم الناس ثم اخالف الى رجال فاحرق عليهم بيوتهم والذى نفسى بيده لو

- 604 — والذى نفسي بيده لوددت انى اقتل فى سبيل الله فقتل ثم احيا فقتل ثم احيا فقتل
باب فضل الجماعة على صلاة المد (عن ابى هريرة ج 1 ص 150) .
- 605 — والله انى لا تقاكم لله واعلمكم بحدوده .
باب ما جاء في الرخصة في القبلة للصائم « عن ام سلمة زوج النبي (ص) ج 1 ص 273 » .
- 606 — السوء لمن اعتق .
باب ما جاء في الخيار (عن عائشة زوج النبي (ص) ج 2 ص 86) .
- 607 — الولد للغراش وللعاهر الحجر .
باب التضاء بالحاق الولد بابيه « عن عائشة زوج النبي (ص) ج 2 ص 213 » .
- 608 — وما يدركم بلفت به صلاته انما مثل الصلاة كمثل نهر غمر عنز بباب احدكم يقتصر
فيه كل يوم خمس مرات فما ترون ذلك هل يبقى من درنه فانكم لا تدررون ما بلفت
به صلاته .
باب جامع الصلاة (عن عامر بن سعد بن ابى وقاص ج 1 ص 187) .
- 609 — ويل للاعقاب من النار .
باب العمل في الموضوع « عن عائشة زوج النبي (ص) ج 1 ص 42 » .
- ٦ -
- 610 — يأكل المسلم في معى واحد والكافر يأكل في سبعة امعاء .
باب ما جاء في معى الكافر (عن ابى هريرة ج 13 ص 109) .
- 611 — يا ايها الناس ان الله قبض ارواحنا ولو شاء لردها اليانا في حين غير هذا فاذار قد
احدكم عن الصلاة او نسيها ثم فزع اليها فليصلها كما كان يصلها في وقتها ثم التفت
رسول الله (ص) الى ابى بكر فقال ان الشيطان اتى بلا و هو قائم يصلى فاضجعه
فلم يزل يهدئه كما يهدى المصبي حتى نام .
باب النوم عن الصلاة (عن زيد بن اسلم ج 1 ص 34) .
- 612 — يا معاشر المسلمين ان هذا يوم جعله الله عيذا فافتسلوا ومن كان عنده طيب فلا
يضره ان يمس منه وعليكم بالسواك .
باب ما جاء في السواك (عن ابى السباق ج 1 ص 84) .
- 613 — يا نساء المؤمنات لا تحقرن حارة لجارتها ولو كراع شاة محقة .
باب جامع ما جاء في الطعام والشراب (عن عمرو بن سعد بن معاد من
جدته ج 3 ص 114) .
- 614 — يتعاقبون فيكم ملائكة بالليل وملائكة بالنهار ويجتمعون في صلاة العصر وصلاة المفجر

شِم يَعْرُجُونَ الَّذِينَ بَاتُوا فِيْكُمْ فِيْسَالَهُمْ رِبُّهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ كِيفَ
تَرَكُوكُمْ عِبَادِيْ فَيَقُولُونَ تَرَكَاهُمْ يَصْلُونَ وَاتِّنَاهُمْ وَهُمْ يَصْلُونَ .
باب جامع الصلاة (عن أبي هريرة ج 1 ص 184) .

- 615 يخرج فيكم قوم تحقرن صلاتكم مع صلاتهم وصيامكم مع صيامهم
واعمالكم مع اعمالهم يقرعون القرآن ولا يجاوز حناجرهم يمرقون من الدين مروق
السم من الرمية تنظر في الفصل فلا ترى شيئاً وتنظر في التدح فلا ترى شيئاً وتنظر
في الوش فلاما ترى شيئاً وتمارى في الفوق .
باب ما جاء في القرآن (عن أبي سعيد ج 1 ص 208) .
- 616 اليد العليا خير من اليد السفلية واليد العالية هي المتفقة والسفلى هي المسائلة .
باب ما جاء في التمعن عن المسالة (عن عبد الله بن عمر ج 3 ص 158) .
- 617 يستحب لاحكم ما لم يجعله يقول دعوت فلم يستحب لي .
باب ما جاء في الدعاء (عن أبي هريرة ج 1 ص 215) .
- 618 يسلم الراكب على المائتى وانا سلم من القوم احد اجزا عنهم .
باب العمل في السلام (عن زيد بن اسلم ج 3 ص 132) .
- 619 يضحك الله الى رجلين يقتل احدهما الآخر كلها يدخل الجنة يقاتل هذا في سبيل
الله فقتل ثم يتوب الله على القاتل فيقتل فاستشهد .
باب الشهادة في سبيل الله (عن أبي هريرة ج 2 ص 17) .
- 620 يعقد الشيطان على قافية احدهم اذا هو نام ثلاث عقد يضرب مكان كل عقدة عليك
ليل طويل فارقد فان استيقظ فك الله انحلت عقدة فان توضا انحلت عقدة فان صلى
انحلت عقدة فلابد فتسبح نشيطا طيب النفس والا اصبح خبيث النفس كسلان .
باب جامع الترغيب في الصلاة (عن أبي هريرة ج 1 ص 189) .
- 621 يفتح اليمين فيأتي قوم يبسون فيتحملون باهليهم ومن اطاعهم والمدينة خير لهم لو
كانوا يعلمون ويفتح الشام في يأتي قوم يبسون فيتحملون باهليهم ومن اطاعهم والمدينة
خير لهم لو كانوا يعلمون ويفتح العراق في يأتي قوم يبسون فيتحملون باهليهم ومن
اطاعهم والمدينة خير لهم لو كانوا يعلمون .
باب ما جاء في سكى المدينة (عن سفيان بن أبي زهير ج 3 ص 35) .
- 622 ينزل ربنا تبارك وتعالى كل ليلة الى سماء الدنيا حين يبقى ثلث الليل الآخر فيقول من
يدعوني فلستجيب له ، من يسألني فاعطيه ، من يستغفرني فاغفر له .
باب ما جاء في الدعاء (عن أبي هريرة ج 1 ص 215) .
- 623 يهل اهل المدينة من ذى الحليفة ويهل اهل الشليم من الجحفة ويهل اهل نجد من قرن
ويهل اهل اليمن من يلمم .
باب مواقيت الحج (عن عبد الله بن عمر ج 1 ص 306) .
- 624 يوشك ان يكون خير مال المسلم غنما يتبع فيها شفف الرجال وموقع القطر يفر
بدينه من الفتن .
باب ما جاء في امر الغنم (عن أبي سعيد الخدري ج 3 ص 139) .
- 625 يوم القيمة يقال لهم احيوا ما خلقتم ثم قال : ان البيت الذي فيه الصور لا تدخله
الملائكة .
باب ما جاء في الصور والتماثيل (عن القاسم بن محمد ج 3 ص 136) .

الفهرس





تم الطبع على
مطبوع دار الكتاب
مركز ثقافة الدار البيضاء